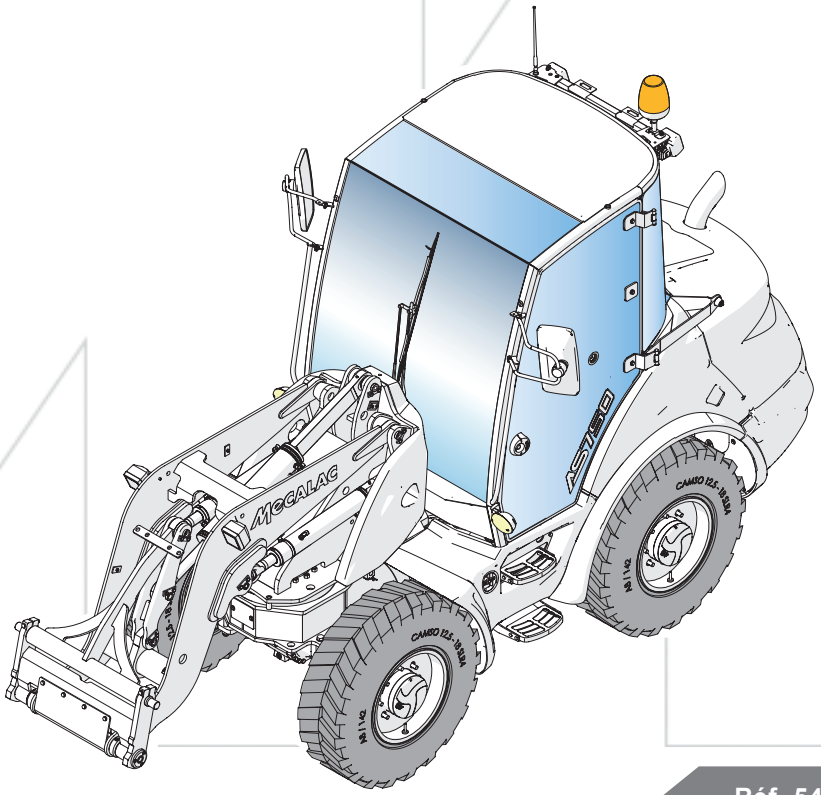
MECALAC AS750

MECALAC

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

W09S75035NBA08845

AS750

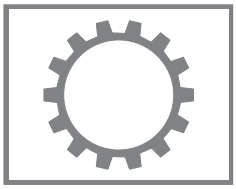
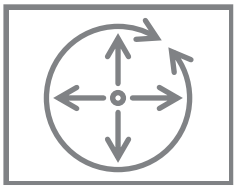
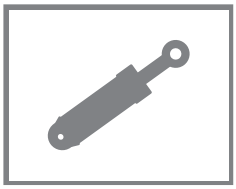
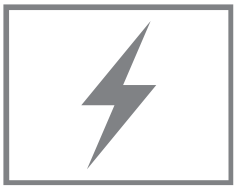
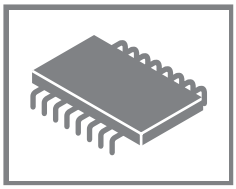


CE

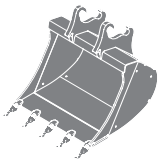
Réf. 5401820 M0 / 03-2023

MECALAC Baumaschinen GmbH
Am Friedrichsbrunnen 2
D-24782 Büdelsdorf
Tel. : +49 (0)4331 351 325
www.mecalac.com - Gruppe MECALAC

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités General Allgemeines	00
	Moteur Engine Motor	10
	Transmission Transmission Getriebe	20
	Système de freinage Braking system Bremsanlage	30
	Système de direction et d'orientation Steering and slewing system Lenk- und Schwenkwerk Anlage	40
	Système hydraulique Hydraulic system Hydraulische Anlage	50
	Composition de la machine Composition of the machine Bestandteile der Maschine	60
	Système électrique Electrical system Elektrische Anlage	70
	Électronique Electronics Elektronik	80
	Répertoire alphanumérique Numerical and alphabetical index Alphabetischer numerischer index	

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités **General** **Allgemeines**	**00**
	Instructions **Instructions** **Anweisungen**	**01**
	Entretien **Maintenance** **Wartung**	**02**
	Outillage **Tooling** **Werkzeuge**	**03**
MECALAC	**Adhésifs** **Adhesives** **Klebstoffe**	**04**
	Kits / Options **Kits / Options** **Kits / Optionen**	**05**
	**Accessoires** **Accessories** **Zubehöre**	**06**

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Instructions
Instructions
Anweisungen

01

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES DE PIÈCES

Les pages suivantes donnent la référence illustrée de toutes les pièces principales qui composent votre MECALAC.

Lorsque vous commandez des pièces de rechange à votre Concessionnaire MECALAC, veuillez fournir les informations suivantes :

1 - **Le numéro de référence de votre Catalogue de Pièces de Rechange.**
(Indiqué dans le coin inférieur gauche de la page : 5400xxx).
2 - **La référence du modèle (AS750).**
3 - **Le numéro de série de la machine.**
4 - **Repère illustration et N° de la pièce.**
5 - **Repère de Page.**

Exemple : Catalogue N° ***5401820 - AS750***, N° série : ***W09S75035NBA08845***, repères : ***3 et 6***, page : ***42 10 1A***.

SPARE PARTS BOOK
ORDERING INSTRUCTIONS

The following pages provide an illustrated reference for all major parts of your MECALAC.

When ordering spare parts from your MECALAC dealer please give the following information:

1 - **Reference number of your Spare Parts Book**
(Number shown in the lower left corner of the page: 5400xxx).
2 - **Machine type: (AS750).**
3 - **Machine serial number.**
4 - **Illustration and item reference.**
5 - **Reference mark on page**

Example: Spare Parts Book N° ***5401820 - AS750***, Serial number: ***W09S75035NBA08845***, Illustration reference: ***3 and 6***, page: ***42 10 1A***.

ERSATZTEIL KATALOG
BESTELLANWEISUNGEN

Die folgenden Seiten enthalten die mit Abbildungen versehenen Bezugsnummern für alle wesentlichen Teile Ihrer MECALAC.

Bitte geben Sie bei Bestellung von Ersatzteilen bei Ihrem MECALAC Vertreter folgende Angaben an:

1 - **Bezugsnummer Ihres Ersatzteilkatalogs.**
(Siehe unten links auf Seite: 5400xxx).
2 - **Fahrzeugtyp: (AS750).**
3 - **Seriennummer der Maschine.**
4 - **Illustration und Ersatzteilnummer.**
5 - **Referenzzeichen der Seite.**

Beispiel: Ersatzteil Katalog Nr. ***5401820 - AS750***, Serie: Nr. ***W09S75035NBA08845***, Referenz Illustration: ***3 und 6***, Seite: ***42 10 1A.***

SYMBOLES ET NOTES

⟼	À partir du numéro de série ou numéro de moteur
⇥	Jusqu'au numéro de série ou numéro de moteur
●○	Annule et remplace
	Voir page - numéro de référence
	Alternative
	Commander
	Épaisseur
↔	Longueur
▶	Droite depuis le poste de conduite en mode déplacement normal
◀	Gauche depuis le poste de conduite en mode déplacement normal
NV	Non vendu
S	Supprimé
NC	Nous consulter
(P)	Stock préconisation
AC	Voir tarif accessoires
	Suivant pays ou langues
	Suivant options
	Machine ou cabine avec chauffage (sans climatisation)
	Machine ou cabine avec climatisation
•	Appartient à l'ensemble (•)
(•)	Ensemble

1 - LISTE DES NUMÉROS DE RÉFÉRENCES DES PIÈCES

1 - EXEMPLE :

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLICATIONS :

A - Numéro de référence de l'illustration.
B - Numéro de pièce.
C - Pièce comprise dans l'ensemble dont le numéro de l'illustration est indiqué.
D - Remarques (voir symboles et notes).
E - Quantité (voir note ci-dessous).

3 - NOTES SPÉCIALES :

"E" Indique la quantité applicable à l'ensemble ou sous ensemble illustré.

"PM" dans la colonne quantité signifie : "Pour Mémoire", article déjà cité en quantité dans une planche et répété pour une meilleure compréhension.

"SB" dans la colonne quantité signifie "Suivant Besoin" pour les pièces telles que les cales d'épaisseur, les rondelles, etc.

2 - INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES

Pour votre commande de pièces de rechange, indiquez :

- Type de la machine.
- Numéro de série.
- Numéro du moteur.
- Page du catalogue.
- Repère concerné.
- Code Article.

MECALAC Baumaschinen GmbH
Am Friedrichsbrunnen 2
D-24782 Büdelsdorf
Tel. : +49 (0)4331 351 325
www.mecalac.com - Gruppe MECALAC

Matériel étudié et fabriqué en Allemagne
Dans le but de constantes améliorations MECALAC se réserve le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis.
Matériel conforme aux exigences de conformité CE et aux exigences de l'Office Fédéral Allemand sur la circulation des véhicules automobiles

SYMBOLS AND NOTES

- From serial or engine number
- Up to serial or engine number
- Cancels and replaces
- See page - reference number
- Alternative
- Order
- Thickness
- Length
- Right from the driver's position in normal travel mode
- Left from the driver's position in normal travel mode
- NV — Not available
- S — Cancelled
- NC — Contact Mecalac
- (P) — Recommended spare parts stock
- AC — See accessories price-list
- According to country or language
- According to options
- Machine or cabin with heating (without air-conditioning)
- Machine or cabin with air-conditioning
- • — Belongs to Assembly group (•)
- (•) — Assembly Group

1 - PART NUMBER REFERENCE LIST

1 - EXAMPLE:

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLANATION:

A - Illustration reference number.
B - Part number.
C - Item is a component of an assembly. See assembly illustration number indicated.
D - Remarks (see symbols and notes).
E - Quantity required (see note below).

3 - NOTES:

"E" is the quantity required for the particular assembly or sub assembly shown in the illustration.

"PM" in the quantity column: for record, this article has been mentioned before in the quantity column on another page and is repeated for better comprehension.

"SB" in the quantity column: means accordingly to requirement for parts such as shims, washers, etc.

2 - ORDERING INSTRUCTIONS

On ordering spare parts, please specify:

- Machine type.
- Serial number.
- Engine number.
- Catalogue page number.
- Reference mark.
- Item Code.

MECALAC Baumaschinen GmbH
Am Friedrichsbrunnen 2
D-24782 Büdelsdorf
Tel. : +49 (0)4331 351 325
www.mecalac.com - Gruppe MECALAC

Machine designed and manufactured in Germany
For purposes of continuous improvement, MECALAC reserves the right to amend the technical specifications without prior notice.
The wheeled loader fulfills the requirements for CE conformity and the requirements of German Federal Motor Transport Authority

SYMBOLE UND BEMERKUNGEN

⟼	Ab Serien oder Motor Nummer
⇥	Bis Serien oder Motor Nummer
●○	Storniert und ersetzt
	Siehe Seite Referenznummer
	Wahlweise
	Bestellen
	Dicke
⟷	Länge
▶	Rechts vom Fahrerplatz im normalen Fahrbetrieb
◀	Links vom Fahrerplatz im normalen Fahrbetrieb
NV	Nicht verkäuflich
S	Nicht mehr erhältlich
NC	Auf Anfrage
(P)	Vorgeschlagener Lagerbestand
AC	Siehe Zusatzteilpreisliste
	Nach Land oder Sprache
	Nach Optionen
	Maschine oder Kabine mit Heizung (ohne Klimatisierung)
	Maschine oder Kabine mit Klimatisierung
•	Gehört zu einer Baugruppe (•)
(•)	Baugruppe

ALLGEMEINE HINWEISE

1 - TEXTSEITEN MIT TEILNUMMERN

1 - BEISPIEL:

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - ERLÄUTERUNG:

A - Positionsnummer der Abbildung.
B - Ersatzteilnummer.
C - Einzelteil einer Baugruppe, dessen Nummer auf der Illustration angegeben ist.
D - Bemerkungen (siehe Symbole und Bemerkungen).
E - Anzahl (siehe untenstehende Anmerkung).

3 - ANMERKUNGEN:

“E” in dieser Spalte ist die Anzahl der Teile die für diese bestimmte Braugruppe benötigt werden, angegeben.

“PM” in dieser Spalte bedeutet: Artikel schon in der Anzahlspalte einer anderen Seite erwähnt und wird für ein besseres Verstehen wiederholt.

“SB” in dieser Spalte bedeutet für Teile wie Einstellbleche, Scheiben, usw. „Anzahl nach Bedarf“.

2 - BESTELLANWEISUNGEN

Bitte geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen an:

- Fahrzeugtyp.
- Seriennummer.
- Motornummer.
- Katalogseite.
- Referenz Zeichen.
- Bestellnummer.

MECALAC Baumaschinen GmbH
Am Friedrichsbrunnen 2
D-24782 Büdelsdorf
Tel. : +49 (0)4331 351 325
www.mecalac.com - Gruppe MECALAC

Machine in Deutschland entwickelt und hergestellt
Im Zuge einer kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich MECALAC das Recht vor, die technischen Spezifikationen jederzeit ohne Ankündigung zu ändern.
Der Radlader erfüllt die Anforderungen für die CE-Konformität und die Anforderungen des Kraftfahrt-Bundesamtes

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Entretien
Maintenance
Wartung

02

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

02 ENTRETIEN — MAINTENANCE — WARTUNG

02 10 1A KIT VIDANGE 1000 HEURES
DRAIN KIT 1000 HOURS
ENTLEERUNG BAUSATZ 1000 STUNDEN

02 15 1A KIT VIDANGE 100/500 HEURES
DRAIN KIT 100/500 HOURS
ENTLEERUNG BAUSATZ 100/500 STUNDEN

02 20 1A JOINTS (JEU)
SEAL KIT
DICHTUNGS (BAUSATZ)

02 30 1A LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT
LIQUID OF COOLING
ABKÜHLFLÜSSIGKEIT

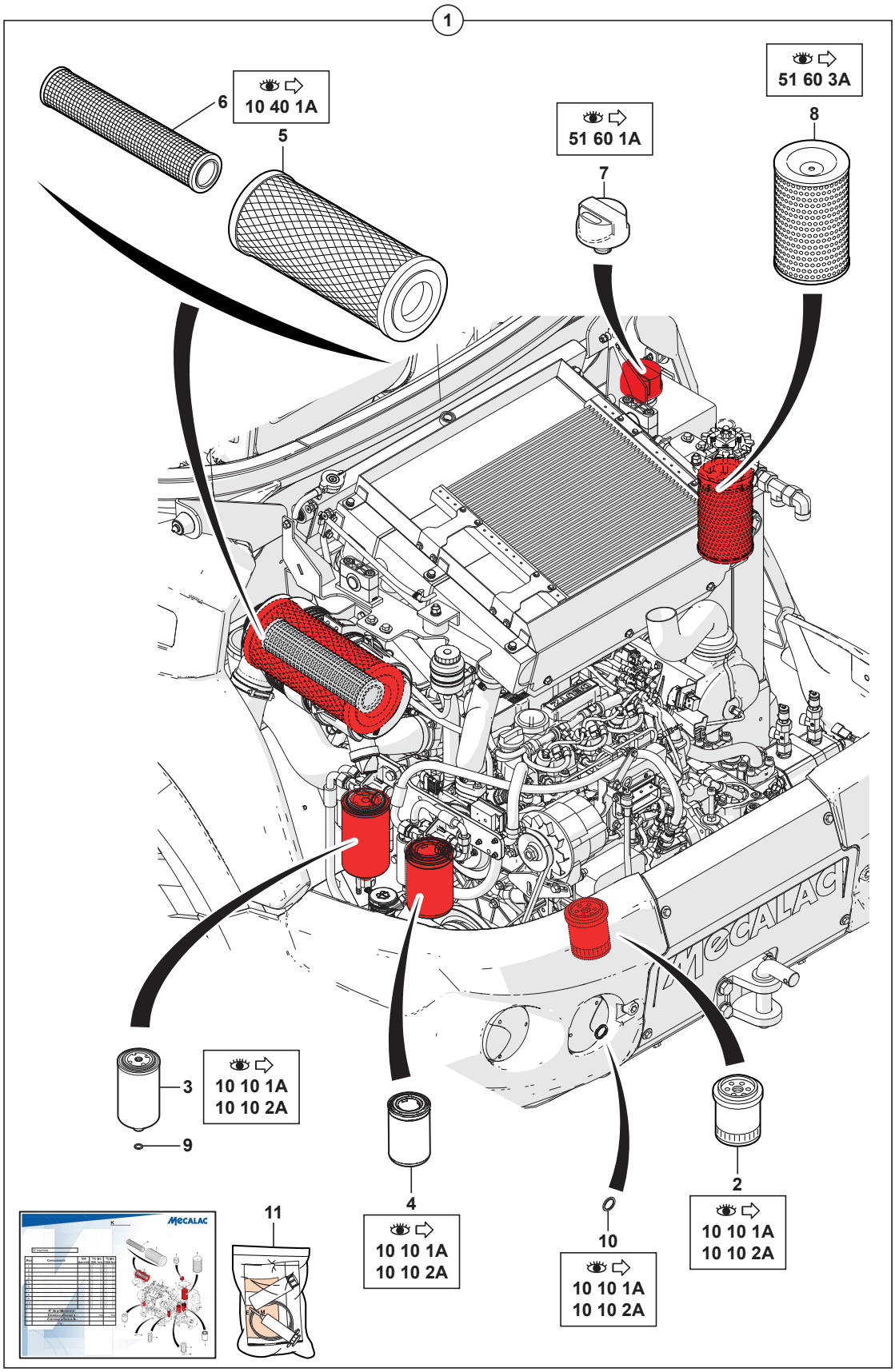
02 35 1A HUILES ET GRAISSES
OILS AND GREASES
ÖLE UND FETTE

02 40 1A PEINTURE
PAINT
FARBE

02 90 1A DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

KIT VIDANGE 1000 HEURES
DRAIN KIT 1000 HOURS
ENTLEERUNG BAUSATZ 1000 STUNDEN

1	6050255
2	537A0393
3	537A0394
4	537A0395
5	23107551
6	23107552
7	23114256
8	6050214
9	536A0396
10	7426631A
11	232A0002



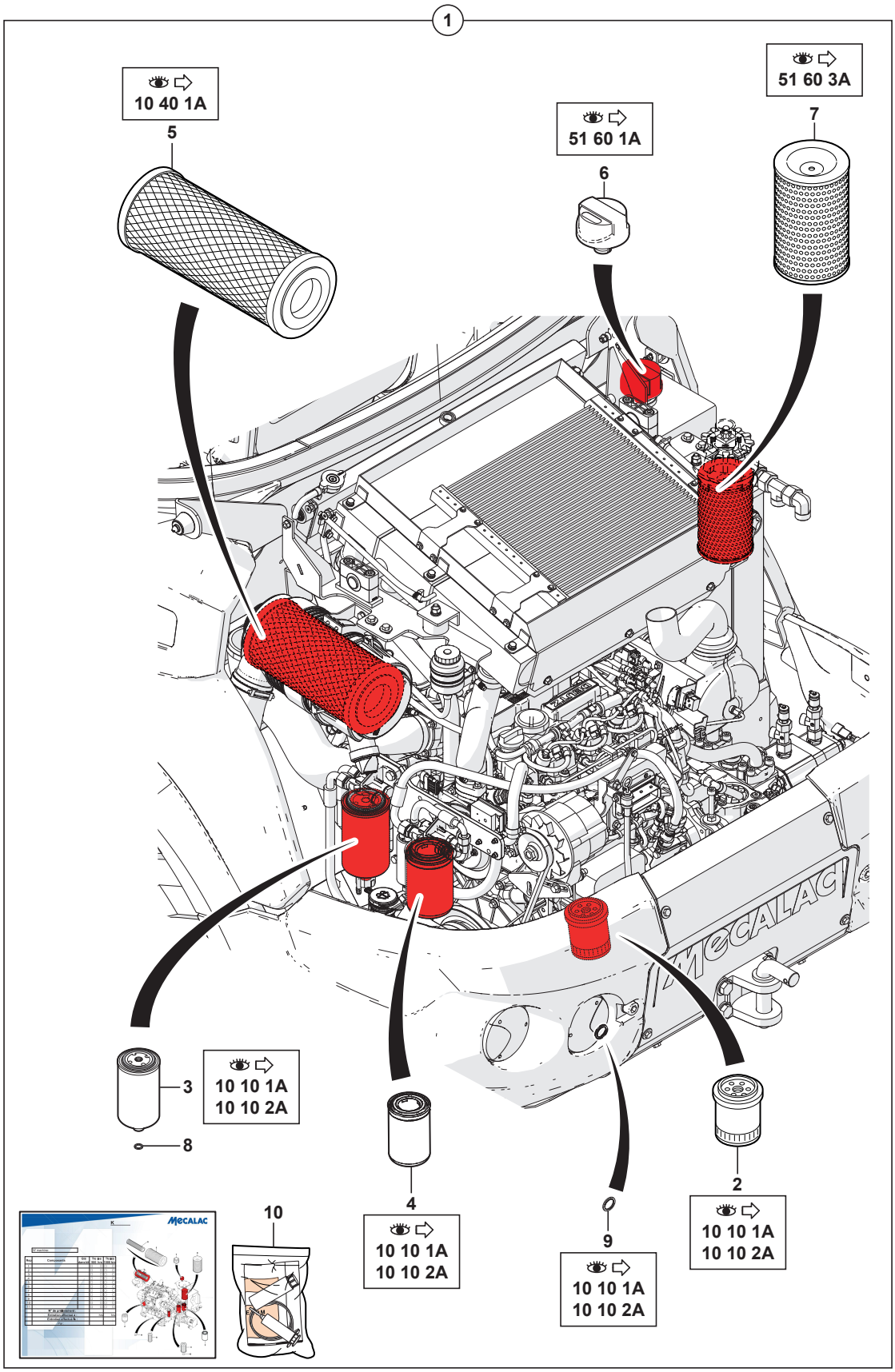
AS750_5401820_02_10_1A.eps

KIT VIDANGE 1000 HEURES
DRAIN KIT 1000 HOURS
ENTLEERUNG BAUSATZ 1000 STUNDEN

*	1	6050255			1	KIT ENTRETIEN 1000 H	MAINTENANCE KIT 1000 H	WARTUNGSSATZ 1000 H
*	2	537A0393	1	10 10 1/2A	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OLFILTER
*	3	537A0394	1	10 10 1/2A	1	CARTOUCHE: PREFILTRE (GASOIL)	CARTRIGE: PREFILTER (GASOIL)	EINSATZ: VORFILTER (GASOL)
*	4	537A0395	1	10 10 1/2A	1	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
*	5	23107551	1	10 40 1A	1	CARTOUCHE EXTERNE	EXTERNAL CARTRIDGE	EXTERNE EINSATZ
*	6	23107552	1	10 40 1A	1	CARTOUCHE INTERNE	INTERNAL CARTRIDGE	INTERNE EINSATZ
*	7	23114256	1	51 60 1A	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	8	6050214	1	51 60 3A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	9	537A0396	1	10 10 1/2A	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	10	7426631A	1	10 10 1/2A	1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
*	11	232A0002	1		2	KIT PRELEVEMENT	SAMPLING KIT	PROBENAHME-BAUSATZ

KIT VIDANGE 100/500 HEURES
DRAIN KIT 100/500 HOURS
ENTLEERUNG BAUSATZ 100/500 STUNDEN

1	6050254
2	537A0393
3	537A0394
4	537A0395
5	23107551
6	23114256
7	6050214
8	537A0396
9	7426631A
10	232A0002

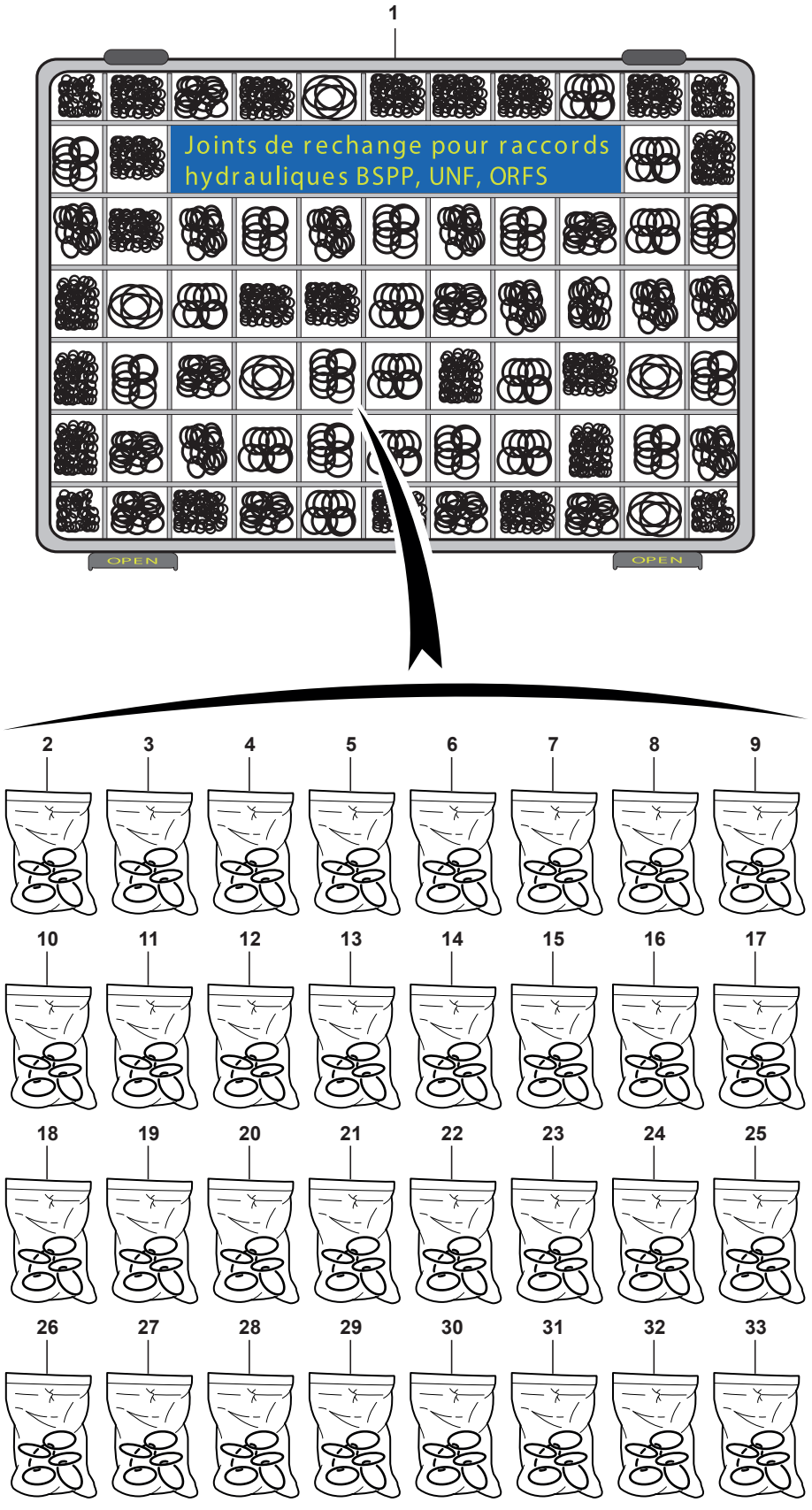


AS750_5401820_02_15_1A.eps

KIT VIDANGE 100/500 HEURES
DRAIN KIT 100/500 HOURS
ENTLEERUNG BAUSATZ 100/500 STUNDEN

*	1	6050254			1	KIT VIDANGE 500 H	DRAIN KIT 500 H	ENTLEERUNGSSATZ 500 H
*	2	537A0393	1	10 10 1/2A	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OLFILTER
*	3	537A0394	1	10 10 1/2A	1	CARTOUCHE: PREFILTRE (GASOIL)	CARTRIGE: PREFILTER (GASOIL)	EINSATZ: VORFILTER (GASOL)
*	4	537A0395	1	10 10 1/2A	1	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
*	5	23107551	1	10 40 1A	1	CARTOUCHE EXTERNE	EXTERNAL CARTRIDGE	EXTERNE EINSATZ
*	6	23114256	1	51 60 1A	4	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	7	6050214	1	51 60 3A	4	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	8	537A0396	1	10 10 1/2A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	9	7426631A	1	10 10 1/2A	1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
*	10	232A0002	1		2	KIT PRELEVEMENT	SAMPLING KIT	PROBENAHME-BAUSATZ

JOINTS (JEU)
SEAL KIT
DICHTUNGS (BAUSATZ)



1	5960182	
2	5960150	50 X ORFS 9/16-18
3	5960151	80 X ORFS 11/16-16
4	5960152	70 X ORFS 13/16-16
5	5960153	35 X ORFS 1-14
6	5960154	20 X ORFS 1-3/16-12
7	5960155	20 X ORFS 1-7/16-12
8	5960156	15 X ORFS 1-11/16-12
9	5960157	60 X ED BSPP 1/4"
10	5960158	50 X ED BSPP 3/8"
11	5960159	20 X ED BSPP 1/2"
12	K5960160	20 X ED BSPP 3/4"
13	5960161	20 X ED BSPP 1"
14	5960162	15 X ED BSPP 1.1/4"
15	5960163	20 X O-RING BSPP 1/4"
16	5960164	20 X O-RING BSPP 3/8"
17	5960165	20 X O-RING BSPP 1/2"
18	5960166	15 X O-RING BSPP 3/4"
19	5960167	15 X O-RING BSPP 1"
20	5960168	10 X O-RING BSPP 1.1/4"
21	5960169	15 X O-RING UNF 7/16"
22	5960170	15 X O-RING UNF 7/8"
23	5960171	15 X ED MÉTRIQUE M14
24	5960172	15 X O-RING MÉTRIQUE M14
25	5960173	15 X ED MÉTRIQUE M18
26	5960174	15 X ED MÉTRIQUE M22
27	5960175	10 X O-RING MÉTRIQUE M27
28	5960176	15 X O-RING SAE 3/4"
29	5960177	10 X O-RING SAE 1"
30	5960178	10 X O-RING SAE 1.1/4"
31	5960179	10 X O-RING JIS 1/4"
32	5960180	10 X O-RING JIS 1/2"
33	5960181	10 X O-RING JIS 3/4"

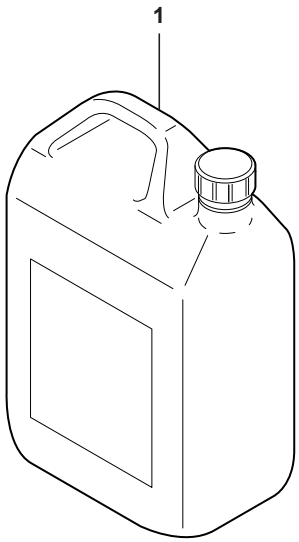
AS750_5401820_02_20_1A.eps

JOINTS (JEU)
SEAL KIT
DICHTUNGS (BAUSATZ)

* 1	5960182		1	JOINTS (JEU)	SEAL KIT	DICHTUNGS (BAUSATZ)
* 2	5960150	ORFS 9/16-18	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 3	5960151	ORFS 11/16-16	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 4	5960152	ORFS 13/16-16	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 5	5960153	ORFS 1-14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 6	5960154	ORFS 1-3/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 7	5960155	ORFS 1-7/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 8	5960156	ORFS 1-11/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 9	5960157	ED BSPP 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 10	5960158	ED BSPP 3/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 11	5960159	ED BSPP 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 12	K5960160	ED BSPP 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 13	5960161	ED BSPP 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 14	5960162	ED BSPP 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 15	5960163	O-R BSPP 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 16	5960164	O-R BSPP 3/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 17	5960165	O-R BSPP 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 18	5960166	O-R BSPP 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 19	5960167	O-R BSPP 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 20	5960168	O-R BSPP 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 21	5960169	O-R UNF 7/16"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 22	5960170	O-R UNF 7/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 23	5960171	ED M14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 24	5960172	O-R M14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 25	5960173	ED M18	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 26	5960174	ED M22	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 27	5960175	O-R M27	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 28	5960176	O-R SAE 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 29	5960177	O-R SAE 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 30	5960178	O-R SAE 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 31	5960179	O-R JIS 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 32	5960180	O-R JIS 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 33	5960181	O-R JIS 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT
LIQUID OF COOLING
ABKÜHLFLÜSSIGKEIT

1	232A0001	5 l



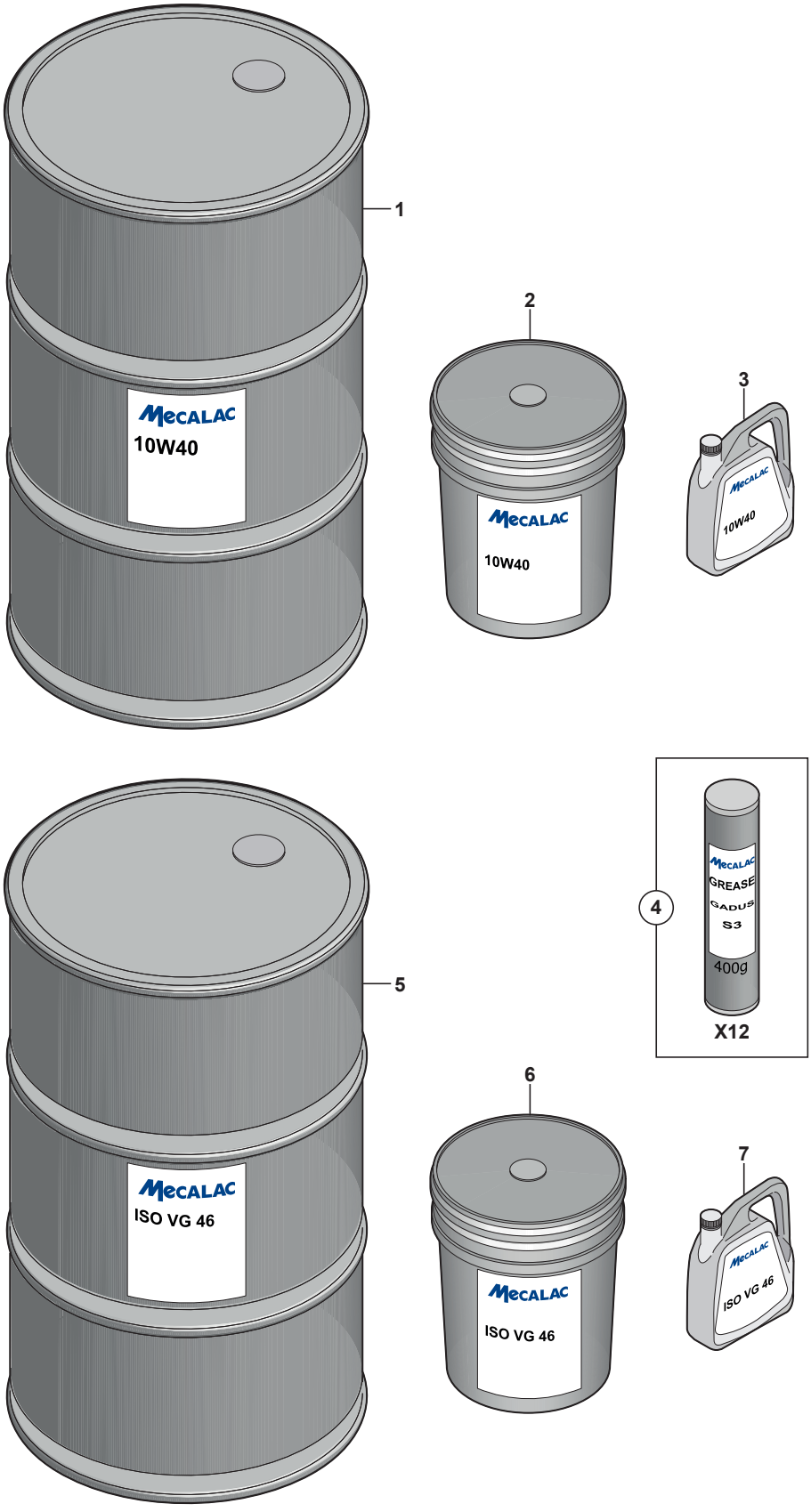
AS750_5401820_02_30_1A.eps

LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT
LIQUID OF COOLING
ABKUHLFLUSSIGKEIT

*	1	232A0001	5 l	1	LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT	LIQUID OF COOLING	ABKUHLFLUSSIGKEIT

HUILES ET GRAISSES
OILS AND GREASES
ÖLE UND FETTE

1	232A0003	209 l
2	232A0004	20 l
3	232A0005	4 l
4	2320077	12x400 g
5	232A0007	209 l
6	232A0008	20 l
7	232A0009	5 l



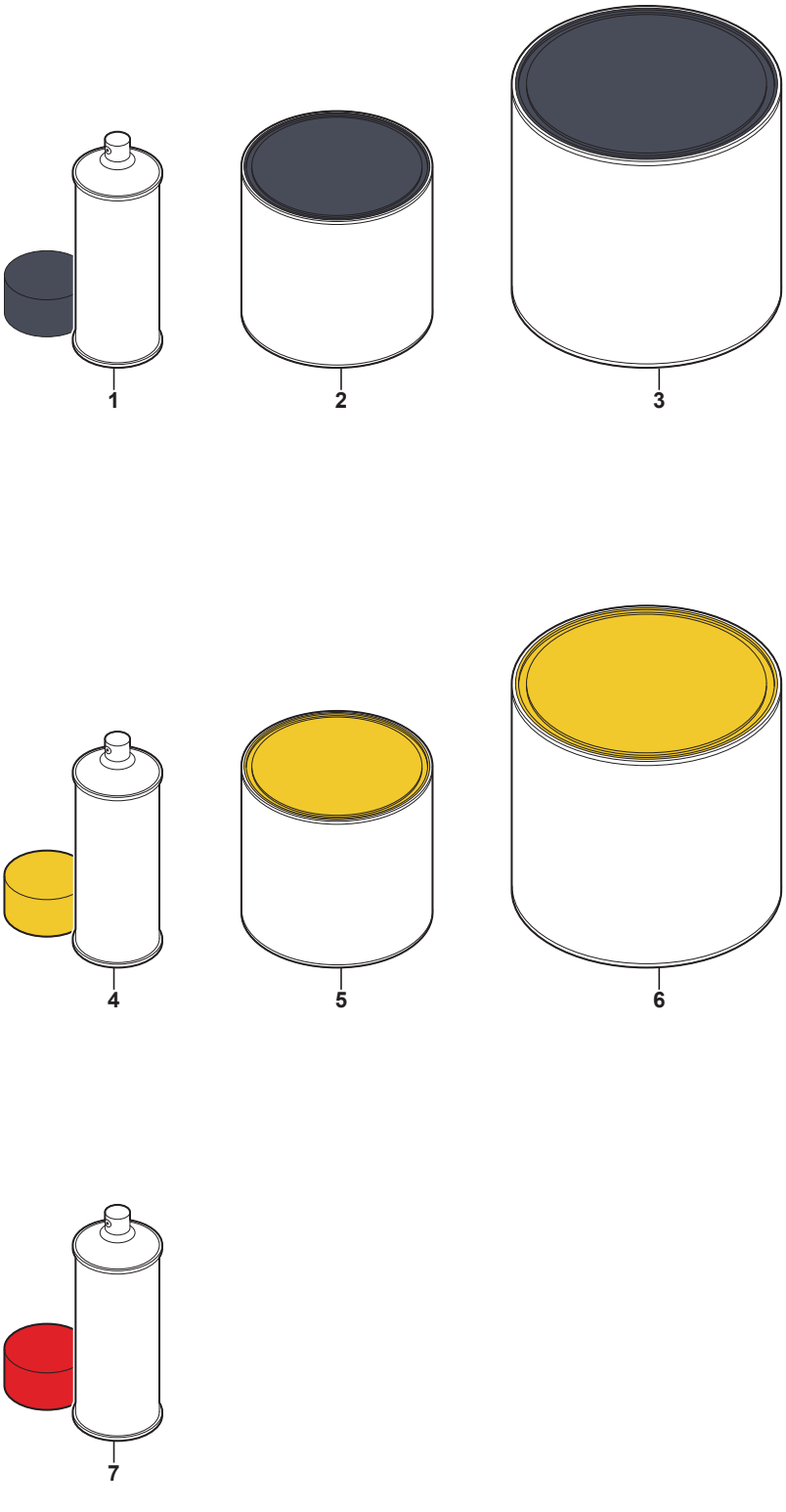
AS750_5401820_02_35_1A.eps

HUILES ET GRAISSES
OILS AND GREASES
OLE UND FETTE

*	1	232A0003	10W40 - 209 L	1	HUILE MOTEUR	OIL ENGINE	MOTOR OEL
*	2	232A0004	10W40 - 20 L	1	HUILE MOTEUR	OIL ENGINE	MOTOR OEL
*	3	232A0005	10W40 - 4 L	1	HUILE MOTEUR	OIL ENGINE	MOTOR OEL
*	4	2320077	GADUS S3 - 12X400 g	1	GRAISSE	GREASE	FETT
*	5	232A0007	ISO VG 46 - 209 L	1	HUILE	OIL	OEL
*	6	232A0008	ISO VG 46 - 20 L	1	HUILE	OIL	OEL
*	7	232A0009	ISO VG 46 - 5 L	1	HUILE	OIL	OEL

PEINTURE
PAINT
FARBE

1	**2340085/AS**	Grey
2	**2340085/1KG**	Grey
3	**2340085/3KG**	Grey
4	**2340086/AS**	Yellow
5	**2340086/1KG**	Yellow
6	**2340086/3KG**	Yellow
7	**234A0001**	Red



AS750_5401820_02_40_1A.eps

PEINTURE
PAINT
FARBE

*	1	2340085/AS	AÉROSOL	1	PEINTURE GRISE	GREY PAINT	GRAU FARBE
*	2	2340085/1KG	1 Kg	1	PEINTURE GRISE	GREY PAINT	GRAU FARBE
*	3	2340085/3KG	3 Kg	1	PEINTURE GRISE	GREY PAINT	GRAU FARBE
*	4	2340086/AS	AÉROSOL	1	PEINTURE JAUNE	PAINT YELLOW	FARBE GELB
*	5	2340086/1KG	1 Kg	1	PEINTURE JAUNE	PAINT YELLOW	FARBE GELB
*	6	2340086/3KG	3 Kg	1	PEINTURE JAUNE	PAINT YELLOW	FARBE GELB
*	7	234A0001	AÉROSOL	1	PEINTURE ROUGE	PAINT RED	FARBE ROT

DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

1	5401820	
2	5401605	FR
	5401470	DE
	5401606	NL
	5401608	SE
	5401614	CZ
	5401607	PL
	5401615	RO
	5401601	US/GB
	5401908	SI
	5401909	EE
3	5401627	FR
	5401620	DE
	5401624	GB/US/SI/EE
	5401630	NL
	5401633	SE
	5401622	CZ
	5401631	PL
	5401632	RO
4	5401164	US
5	5401731	FR
	5401732	DE
	5401730	GB
6	5401889	FR
	5401887	DE
	5401888	GB

1

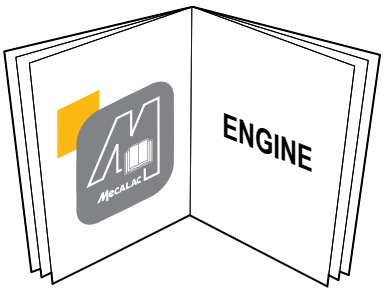
CATALOGUE PIÈCES DE RECHANGE
PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

2

NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN
OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL
BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

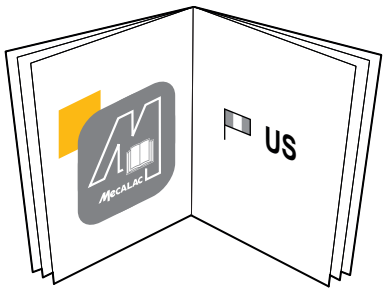
3

NOTICE D'UTILISATION
OWNER'S MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG



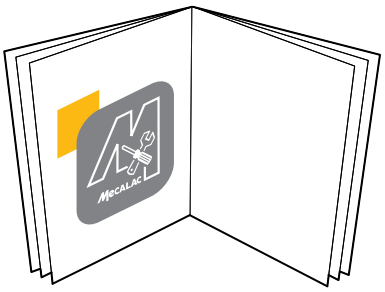
4

SAFETY MANUAL



5

MANUEL DE RÉPARATION
HANDBOOK OF REPAIR
REPARATURANLEITUNG



6

MANUEL DE SERVICE
SERVICE MANUAL
WARTUNGS-HANDBUCH

AS750_5401820_02_90_1A.eps

DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

*	1	5401820		AS7550	1	CATALOGUE P.R.	PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE
*	2	5401605		FR	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401470		DE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401606		NL	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401608		SE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401614		CZ	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401607		PL	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401615		RO	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401601		US	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401908		SI	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	2	5401909		EE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	3	5401627		FR - ENGINE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	3	5401620		DE - ENGINE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	3	5401624		GB/US/SI/EE-ENGINE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	3	5401630		NL - ENGINE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	3	5401633		SE - ENGINE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	3	5401622		CZ - ENGINE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	3	5401631		PL - ENGINE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	3	5401632		RO - ENGINE	1	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
*	4	5401164		US	1	SAFETY MANUAL	SAFETY MANUAL	SAFETY MANUAL
*	5	5401731		FR	1	MANUEL DE REPARATION	REPAIR MANUAL	REPARATURANLEITUNG
*	5	5401732		DE	1	MANUEL DE REPARATION	REPAIR MANUAL	REPARATURANLEITUNG
*	5	5401730		GB	1	MANUEL DE REPARATION	REPAIR MANUAL	REPARATURANLEITUNG
*	6	5401889		FR	1	MANUEL DE SERVICE	SERVICE MANUAL	WARTUNGS-HANDBUCH
*	6	5401887		DE	1	MANUEL DE SERVICE	SERVICE MANUAL	WARTUNGS-HANDBUCH
*	6	5401888		GB	1	MANUEL DE SERVICE	SERVICE MANUAL	WARTUNGS-HANDBUCH

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Outillage
Tooling
Werkzeuge

03

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

03 OUTILLAGE TOOLING WERKZEUGE

03 05 1A CLÉ
KEY
SCHLÜSSEL

03 15 1A OUTILLAGE ÉLECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

03 15 2A OUTILLAGE ÉLECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

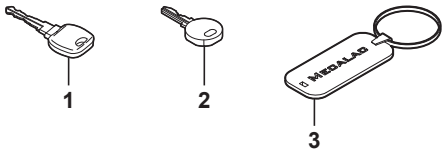
03 20 1A OUTILLAGE PONTS
AXLES TOOL
RACHSEWERKZEUG

03 25 1A OUTILLAGE ÉLECTRONIQUE
ELECTRONIC TOOLS
ELEKTRONISCHWERZEUG

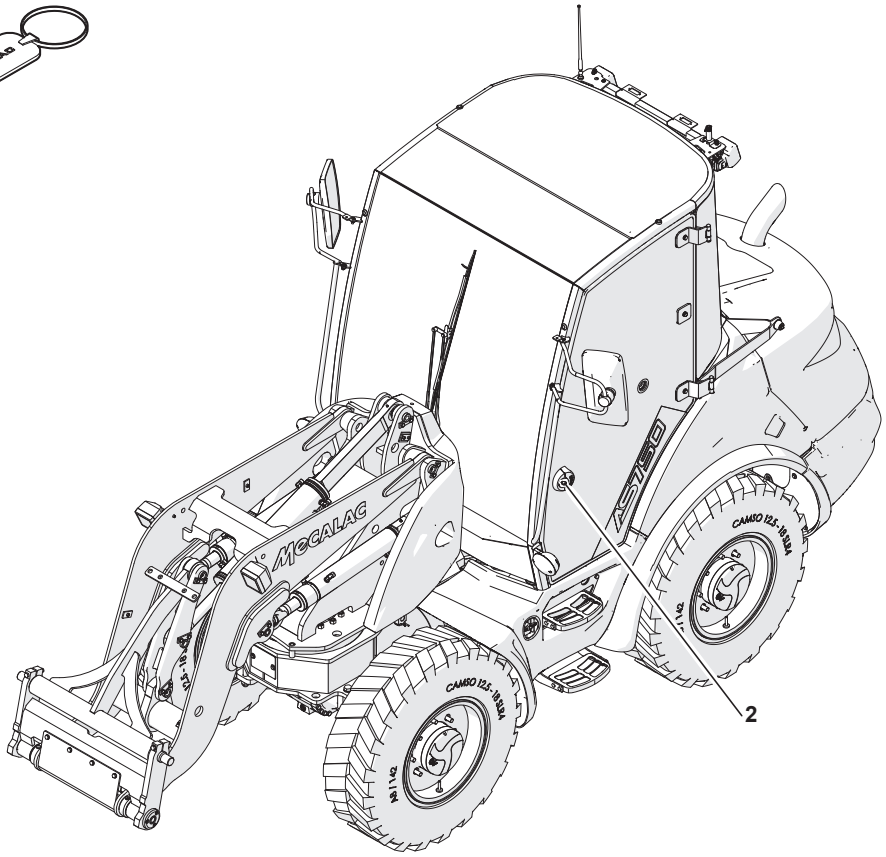
03 30 1A TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRÜSTUNGSKOFFER

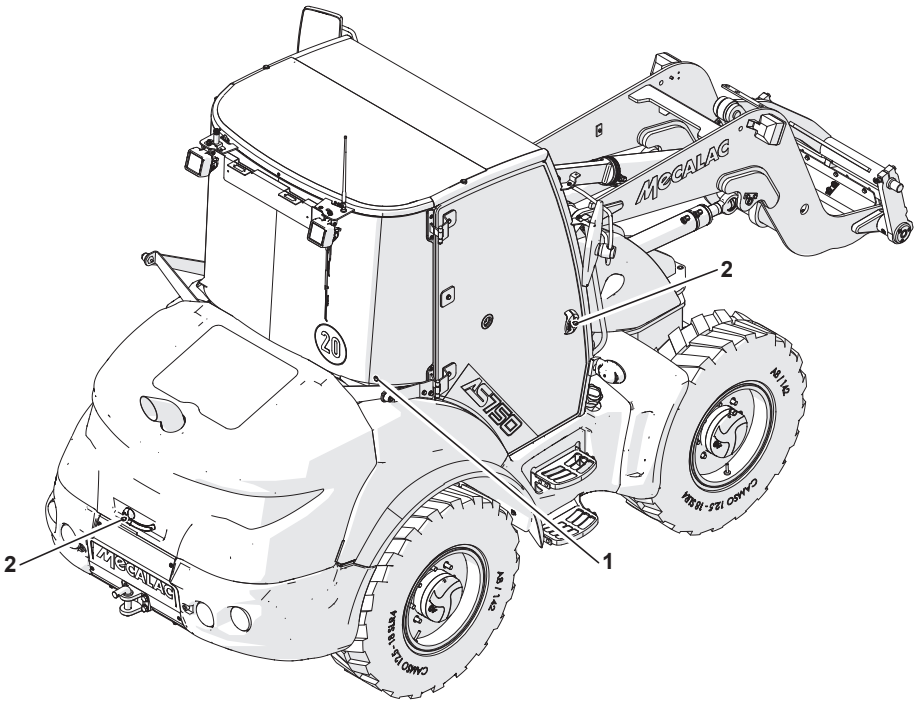
03 90 1A ROAD SAFETY KIT
ROAD SAFETY KIT
ROAD SAFETY KIT

CLÉ
KEY
SCHLÜSSEL



1	
2	
3	201001



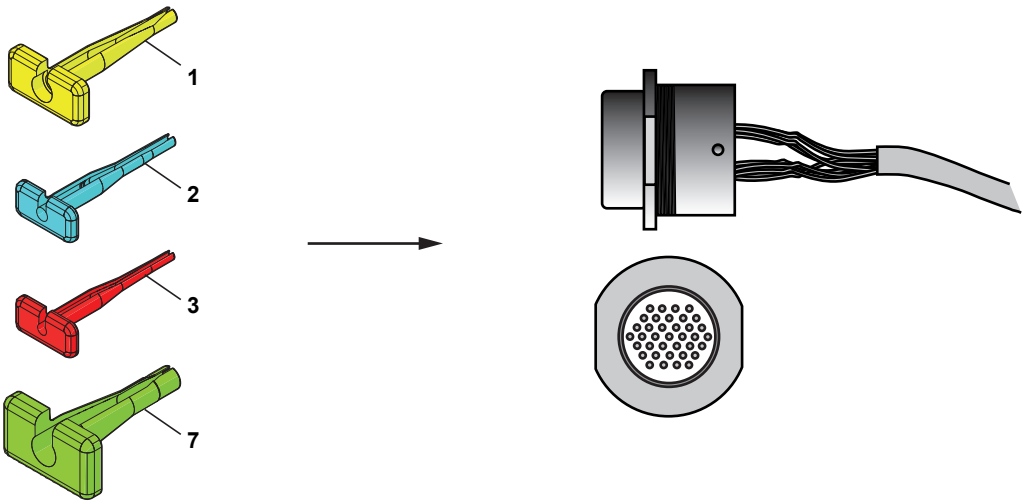


AS750_5401820_03_05_1A.eps

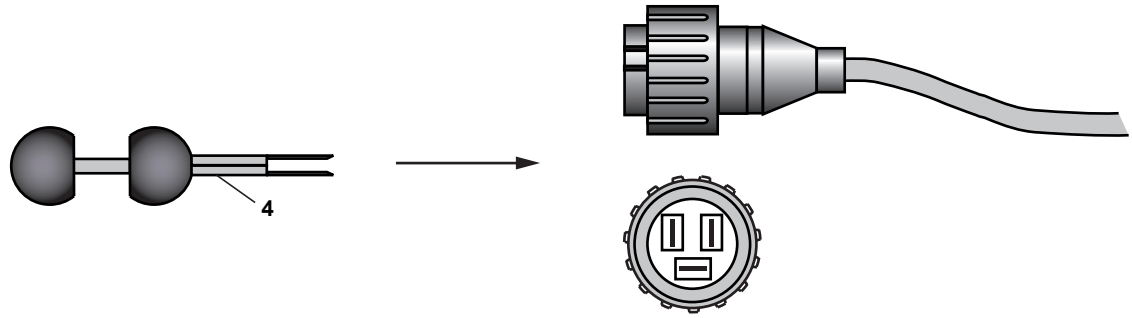
CLE
KEY
SCHLUSSEL

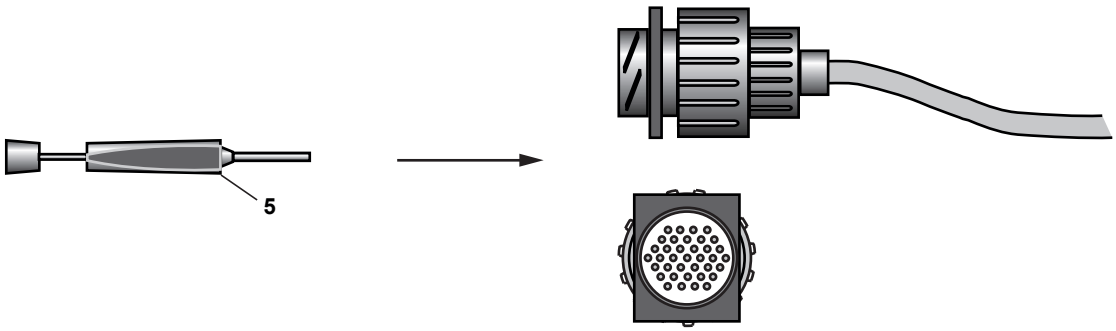
*	1	SB	CLE DE CONTACT	IGNITION KEY	ZUNDSCHLUSSEL
*	2	SB	CLE	KEY	SCHLUSSEL
*	3 201001	SB	PORTE-CLEFS	KEY RING	SCHLUSSELBUND

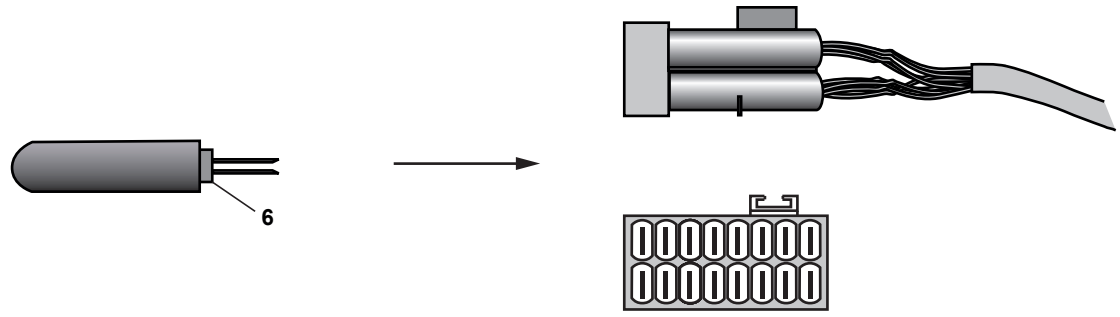
OUTILLAGE ÉLECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG



1	5180102
2	5180103
3	5180104
4	6525004
5	572A0003
6	6525003
7	572A0016







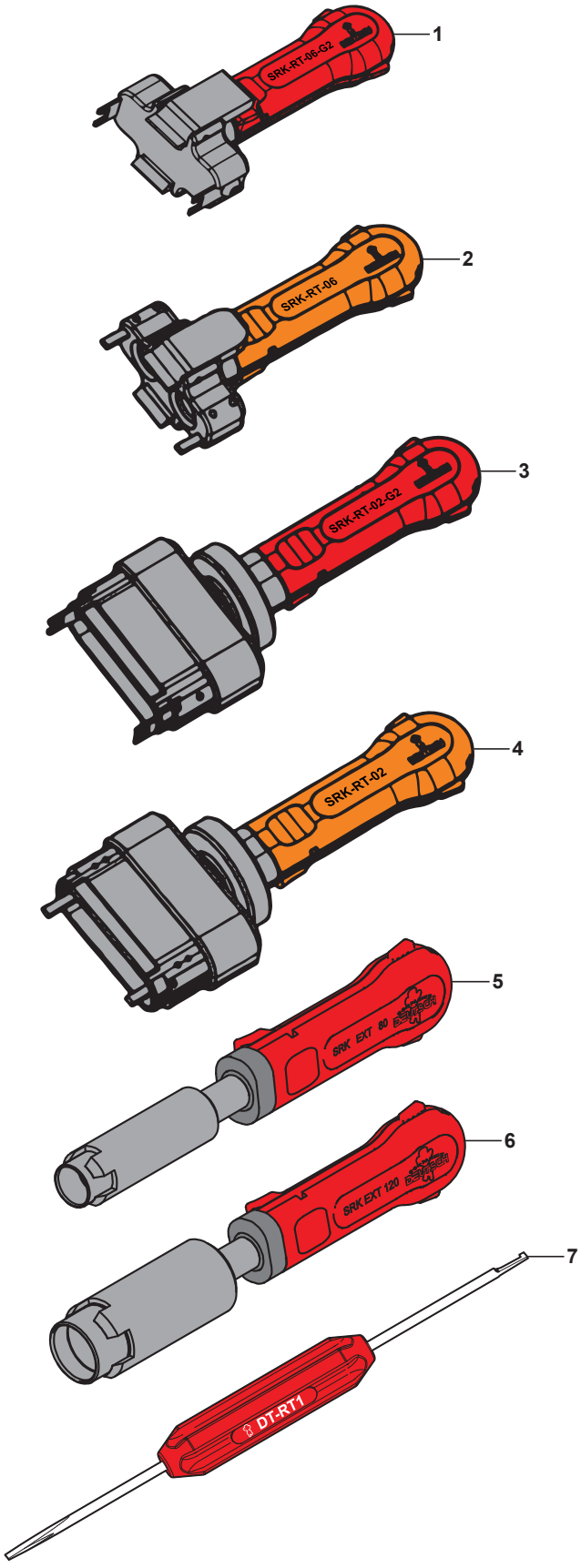
AS750_5401820_03_15_1A.eps

OUTILLAGE ELECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

*	1	5180102	YELLOW 12AWG	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	2	5180103	BLUE 16-20AWG	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	3	5180104	RED 2022AWG	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	4	6525004		1	PINCES	PLIERS	ZANGE
*	5	572A0003		1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	6	6525003		1	PINCES	PLIERS	ZANGE
*	7	572A0016	GREEN 8-10AWG	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG

OUTILLAGE ÉLECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

1	5180171
2	5180172
3	5180173
4	5180174
5	5180175
6	5180176
7	5180169



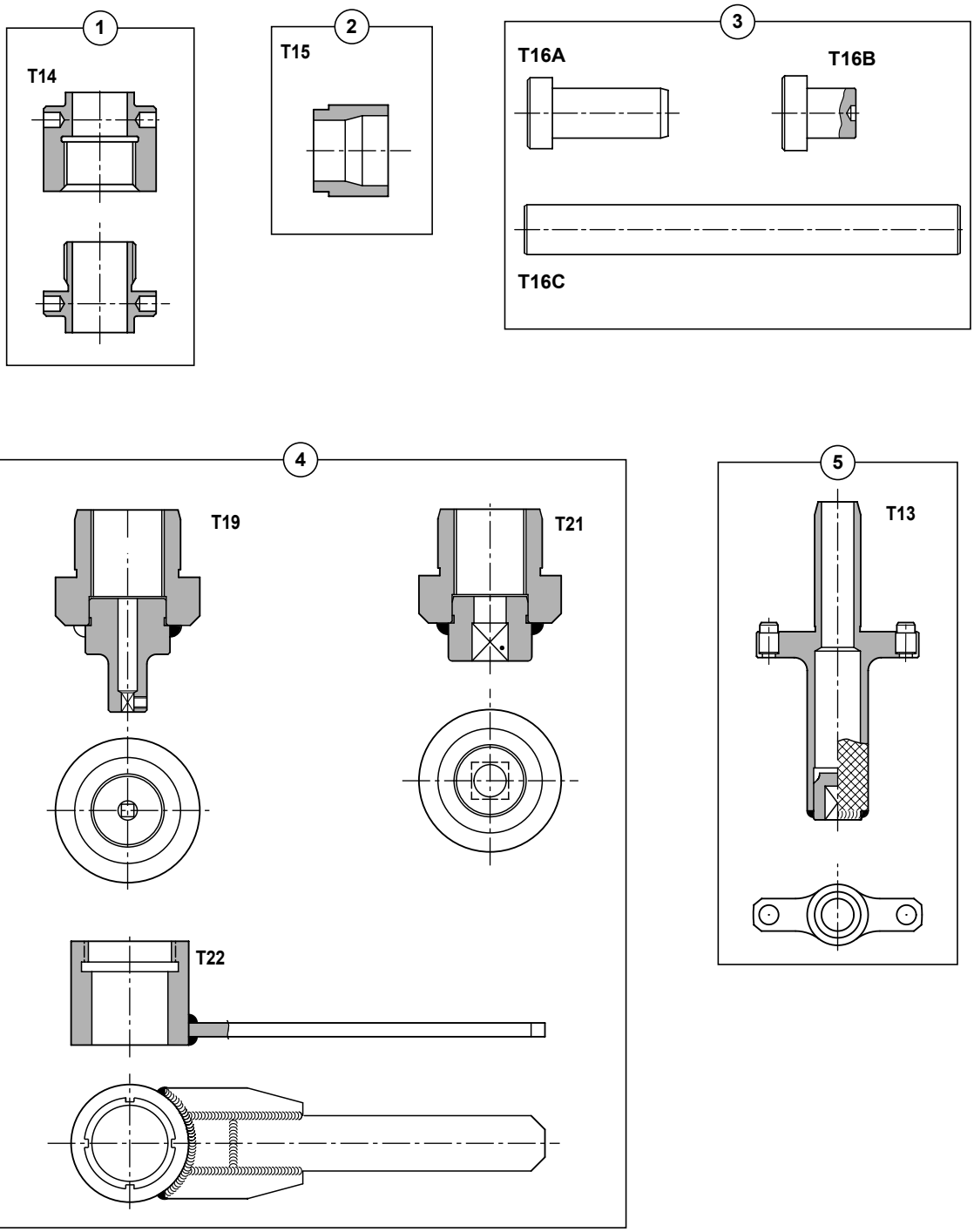
AS750_5401820_03_15_2A.eps

OUTILLAGE ELECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

*	1 5180171	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	2 5180172	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	3 5180173	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	4 5180174	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	5 5180175	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	6 5180176	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	7 5180169	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG

OUTILLAGE PONTS
AXLES TOOL
RACHSEWERKZEUG

1	5450060
2	5450061
3	5450062
4	5450063
5	5450064



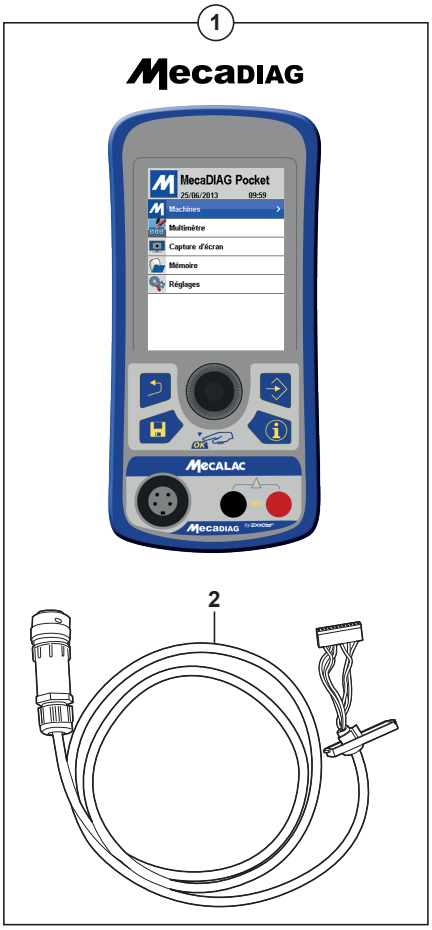
AS750_5401820_03_20_1A.eps

OUTILLAGE PONTS
AXLES TOOL
RACHSEWERKZEUG

*	1	5450060	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
*	2	5450061	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
*	3	5450062	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
*	4	5450063	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
*	5	5450064	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG

OUTILLAGE ÉLECTRONIQUE
ELECTRONIC TOOL
ELEKTRONISCHWERZEUG

1	6160057
2	5721933
3	537A0515
4	537A0516



3

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

4

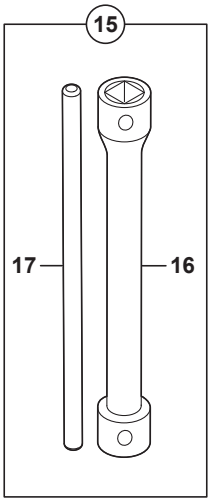
PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

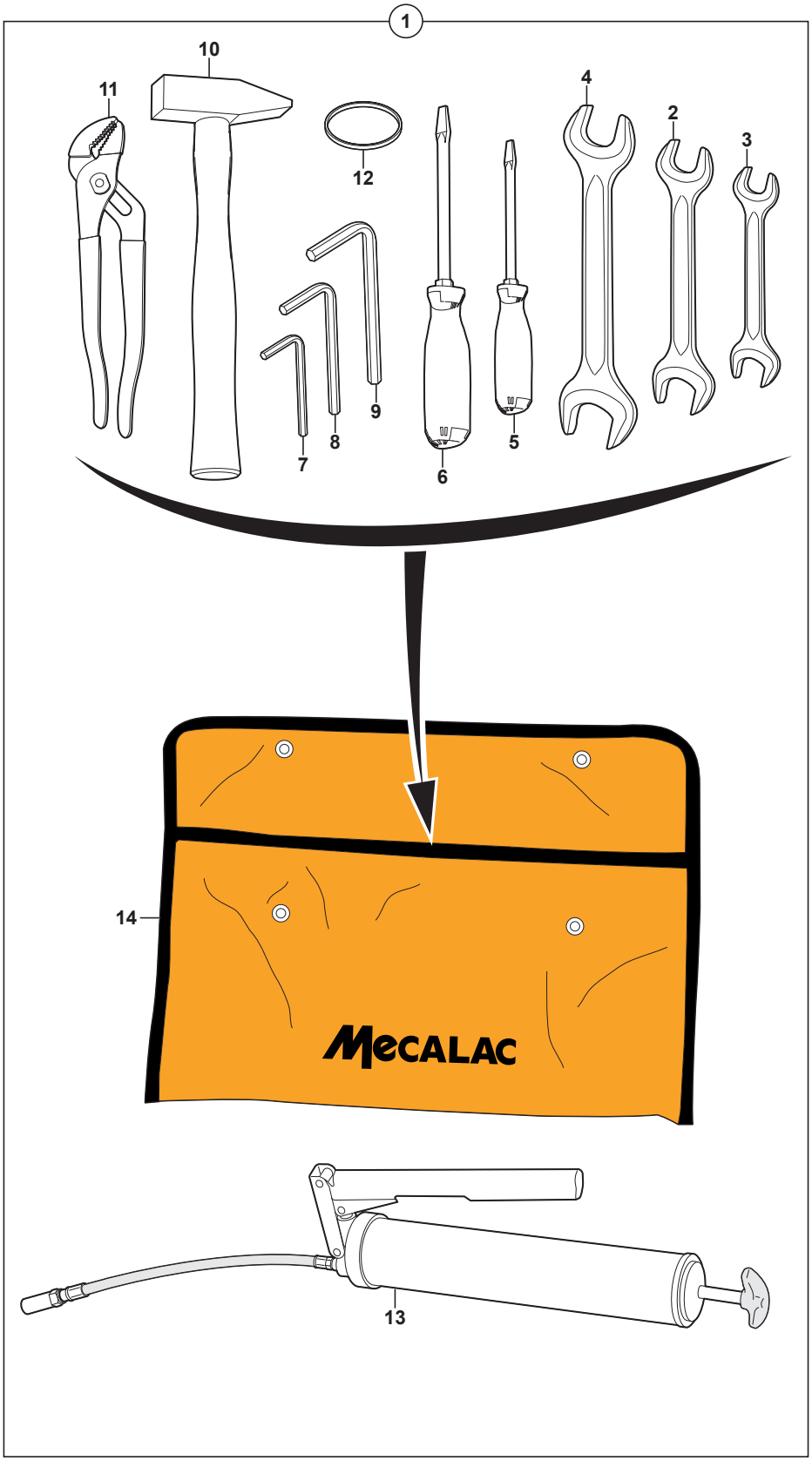
AS750_5401820_03_25_1A.eps

OUTILLAGE ELECTRONIQUE
ELECTRONIC TOOLS
ELEKTRONISCHWERZEUG

*	1	6160057			1	MECADIAG	MECADIAG	MECADIAG
*	2	5721933	1		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	3	537A0515		BOX ONLY	1	CONNECT DEUTZ	CONNECT DEUTZ	CONNECT DEUTZ
*	4	537A0516		WITH SMARTPHON+	1	CONNECT DEUTZ	CONNECT DEUTZ	CONNECT DEUTZ

TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRÜSTUNGSKOFFER





1	4135709K
2	4195635A
3	4195636A
4	4195637A
5	4195630A
6	4195631A
7	4195632A
8	4174713A
9	4174714A
10	4143452A
11	4141814A
12	4126119A
13	4117806A
14	4162489A
15	23101722
16	4148615A
17	4162392A

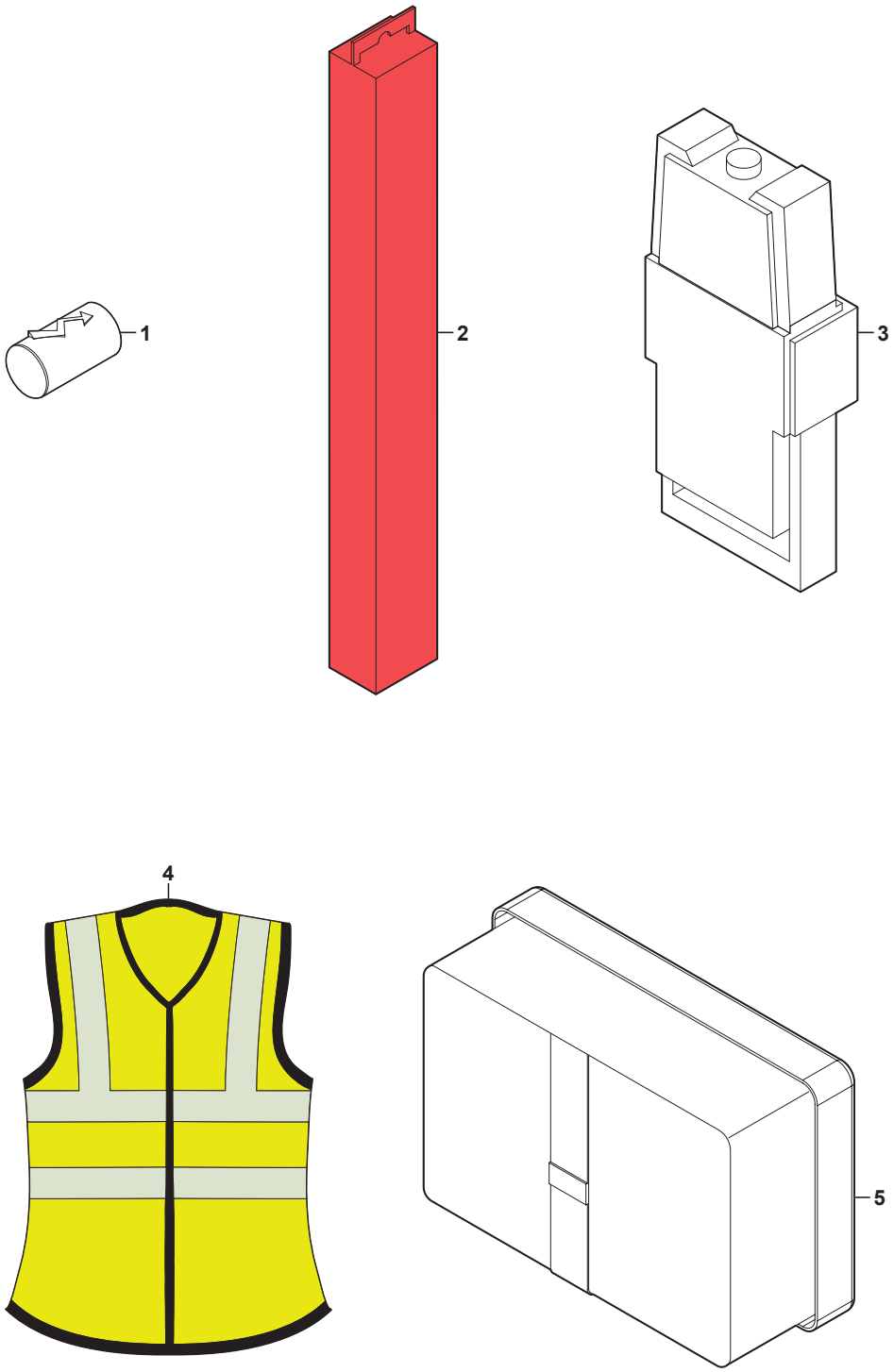
AS750_5401820_03_30_1A.eps

TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRUSTUNGSKOFFER

*	1	4135709K			1	OUTILS (JEU)	TOOL (KIT)	WERKZEUG (SATZ)
*	2	4195635A	1	SW 10-22	1	CLE PLATE	FLAT SPANNER	MAULSCHLUSSEL
*	3	4195636A	1	8X9	1	CLE PLATE	FLAT SPANNER	MAULSCHLUSSEL
*	4	4195637A	1	22X24	1	CLE PLATE	FLAT SPANNER	MAULSCHLUSSEL
*	5	4195630A	1	A 1.0X5.5	1	TOURNEVIS	SCREWDRIVER	SCHRAUBENZIEHER
*	6	4195631A	1	A 1.2X8	1	TOURNEVIS	SCREWDRIVER	SCHRAUBENZIEHER
*	7	4195632A	1	5	1	CLE ALLEN	ALLEN KEY	6 KT SCHLUSSEL
*	8	4174713A	1	6	1	CLE ALLEN	ALLEN KEY	6 KT SCHLUSSEL
*	9	4174714A	1	8	1	CLE ALLEN	ALLEN KEY	6 KT SCHLUSSEL
*	10	4143452A	1		1	MARTEAU	HAMMER	HAMMER
*	11	4141814A	1	160 mm	1	PINCES	PLIERS	ZANGE
*	12	4126119A	1	25.5X30	1	PORTE-CLEFS	KEY RING	SCHLUSSELBUND
*	13	4117806A	1		1	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
*	14	4162489A	1		1	TROUSSE OUTILLAGE	CASE TOOLS	AUSRUSTUNGKOFFER
*	15	23101722			1	OUTILS (JEU)	TOOL (KIT)	WERKZEUG (SATZ)
*	16	4148615A	15	A24X27	1	CLE TUBE	RING SPANNER	RINGSCHLUSSEL
*	17	4162392A	15	A16	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN

ROAD SAFETY KIT
ROAD SAFETY KIT
ROAD SAFETY KIT

1	23115484	1.5 V - R20
2	4106842A	
3	4106843A	
4	5160580	
5	6623306	



AS750_5401820_03_90_1A.eps

ROAD SAFETY KIT
ROAD SAFETY KIT
ROAD SAFETY KIT

*	1	23115484	1.5 V - R20	1	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
*	2	4106842A		1	TRIANGLE	TRIANGLE	DREIECK
*	3	4106843A		1	LAMPE CLIGNOTANTE	WINKING LIGHT	WARNBLINKLEUCHTE
*	4	5160580	YELLOW	1	GILET DE SECURITE	SAFETY VEST	WARNSCHUTZWESTE
*	5	6623306		1	BOITE DE SECOURS	FIRST AID BOX	VERBANDKASTEN

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

MECALAC

Adhésifs
Adhesives
Klebstoffe

04

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

04 ADHÉSIFS ADHESIVES KLEBSTOFFE

04 10 1A ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

04 10 2A ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

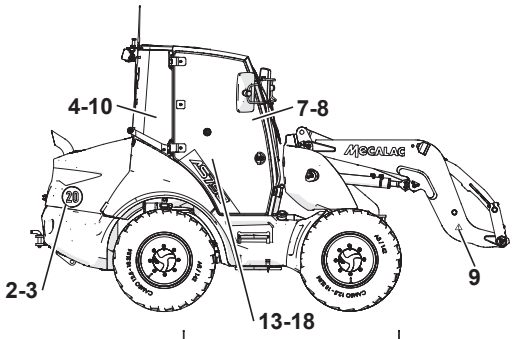
04 10 3A ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

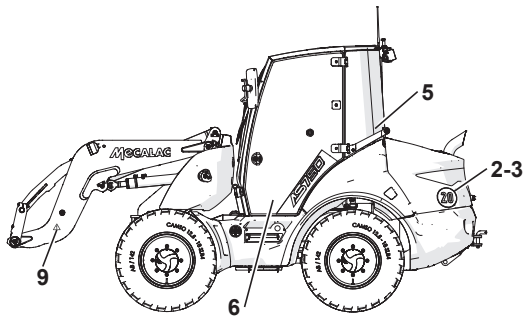
04 40 1A TABLEAU CHARGES
TABLE LOADS
LASTENTABELLE

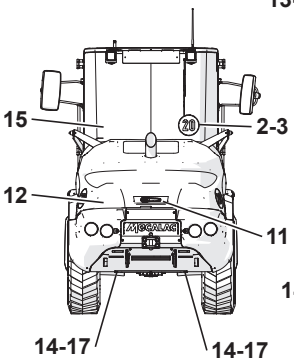
ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

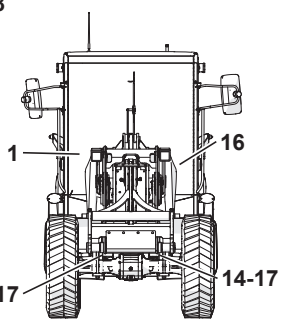
1	4107390A	FR
	4107392A	DE
	4107392A	GB/US
	5752842	ES
	5752935	IT
	5753942	PT
	23127516	NL
	23111008	DK
	5752934	SE
	5753731	NO
	23127515	FI
	23127542	CZ
	23129324	HU
	23127541	PL
	23130589	RO
	5753723	IL
2	4192151A	* 20 Km/h
3	4197298A	* 30 Km/h
4	5752595	FR
	4195674A	DE
	4195851A	GB/US
	5752782	ES
	5752581	IT
	5752968	PT
	4195755A	NL
	4102287A	DK
	4102270A	SE
	4102273A	NO
	2301375A	FI
	5752631	CZ
	23129322	HU
	23125735	PL
	23130586	RO
	5753724	IL
5	5753653	FR
	5753624	DE
	5753628	GB/US
	5753697	ES
	5753683	IT
	5753940	PT
	5753656	NL
	5753679	DK
	5753677	SE
	5753729	NO
	5753686	FI
	5753691	CZ
	5753689	HU
	5753676	PL
	5753695	RO
	5753725	IL
6	5753652	FR
	5753625	DE
	5753627	GB/US
	5753698	ES
	5753684	IT
	5753941	PT
	5753654	NL
	5753680	DK
	5753678	SE
	5753730	NO
	5753687	FI
	5753692	CZ

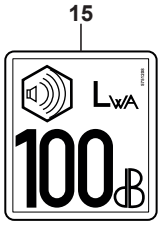
	5753688	HU
	5753675	PL
	5753694	RO
	5753726	IL
7	23128113	DE
8	4192552A	DE
9	23128853	
	5752770	US
10	4120875A	
	5752772	US
11	4198149A	
	5752769	US
12	5753298	US
13	4102162A	
14	4108694A	
15	4184985A	
16	4187547A	
17	4198227A	
18	5753520	
19	5753553	
20	5753738	
21	5753791	
22	5753808	
23	5753809	

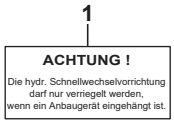


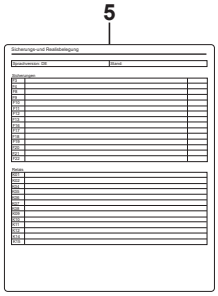


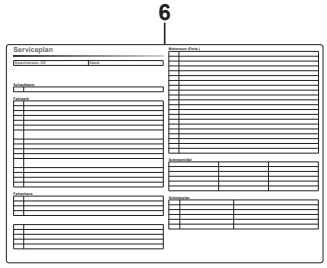


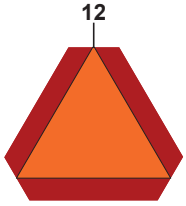


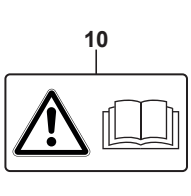


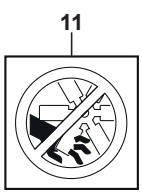


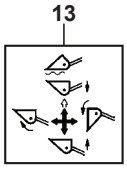


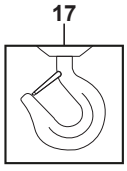


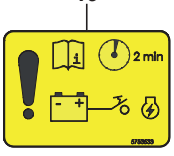


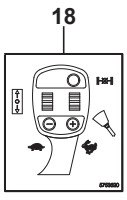


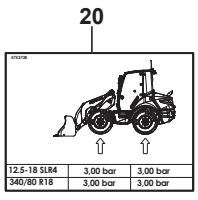


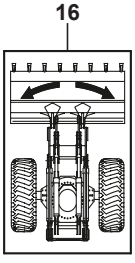












AS750_5401820_04_10_1A.eps

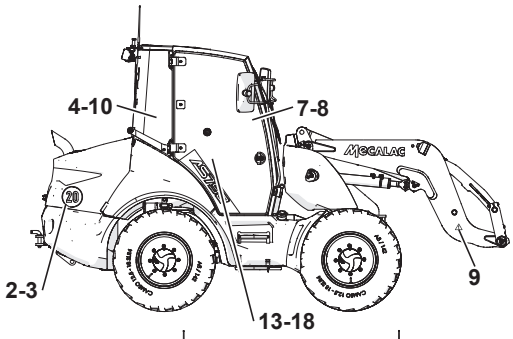
ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

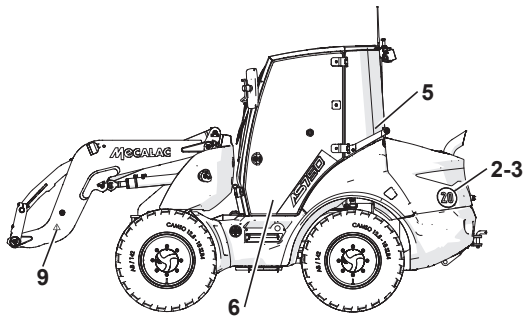
*	1	4107390A	FR - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	4106792A	DE - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	4107392A	GB/US-QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5752842	ES - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5752935	IT - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5753942	PT - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23127516	NL - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23111008	DK - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5752934	SE - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5753731	NO - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23127515	FI - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23127542	CZ - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23129324	HU - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23127541	PL - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23130589	RO - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5753723	IL - QUICK CHANGE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	4192151A	20 Km/h	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	3	4197298A	30 Km/h	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5752595	FR - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	4195674A	DE - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	4195851A	GB/US - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5752782	ES - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5752581	IT - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5752968	PT - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	4195755A	NL - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	4102287A	DK - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	4102270A	SE - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	4102273A	NO - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	2301375A	FI - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5752631	CZ - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	23129322	HU - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	23125735	PL - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	23130586	RO - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5753724	IL - STEERING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753653	FR - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753624	DE - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753697	ES - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753628	GB/US - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753683	IT - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753940	PT - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753656	NL - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753679	DK - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753677	SE - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753729	NO - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

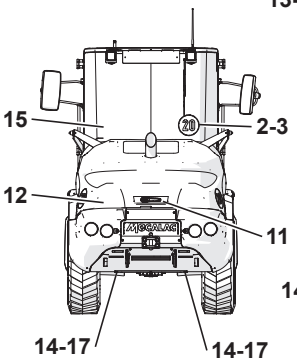
ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

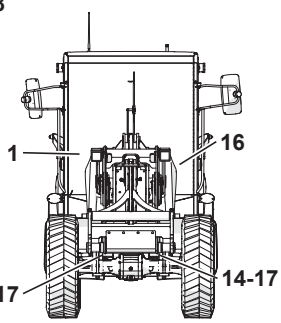
1	4107390A	FR
	4107392A	DE
	4107392A	GB/US
	5752842	ES
	5752935	IT
	5753942	PT
	23127516	NL
	23111008	DK
	5752934	SE
	5753731	NO
	23127515	FI
	23127542	CZ
	23129324	HU
	23127541	PL
	23130589	RO
	5753723	IL
2	4192151A	* 20 Km/h
3	4197298A	* 30 Km/h
4	5752595	FR
	4195674A	DE
	4195851A	GB/US
	5752782	ES
	5752581	IT
	5752968	PT
	4195755A	NL
	4102287A	DK
	4102270A	SE
	4102273A	NO
	2301375A	FI
	5752631	CZ
	23129322	HU
	23125735	PL
	23130586	RO
	5753724	IL
5	5753653	FR
	5753624	DE
	5753628	GB/US
	5753697	ES
	5753683	IT
	5753940	PT
	5753656	NL
	5753679	DK
	5753677	SE
	5753729	NO
	5753686	FI
	5753691	CZ
	5753689	HU
	5753676	PL
	5753695	RO
	5753725	IL
6	5753652	FR
	5753625	DE
	5753627	GB/US
	5753698	ES
	5753684	IT
	5753941	PT
	5753654	NL
	5753680	DK
	5753678	SE
	5753730	NO
	5753687	FI
	5753692	CZ

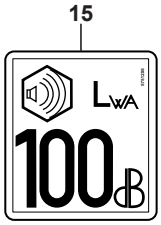
	5753688	HU
	5753675	PL
	5753694	RO
	5753726	IL
7	23128113	DE
8	4192552A	DE
9	23128853	
	5752770	US
10	4120875A	
	5752772	US
11	4198149A	
	5752769	US
12	5753298	US
13	4102162A	
14	4108694A	
15	4184985A	
16	4187547A	
17	4198227A	
18	5753520	
19	5753553	
20	5753738	
21	5753791	
22	5753808	
23	5753809	

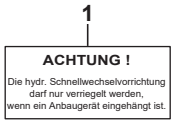


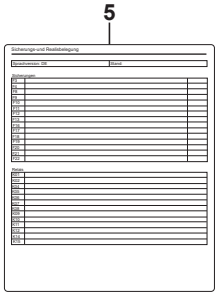


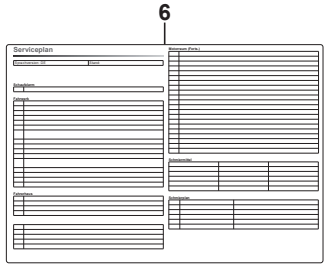


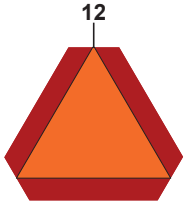


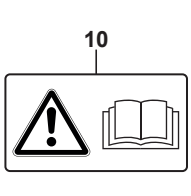


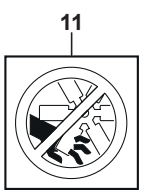


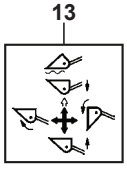


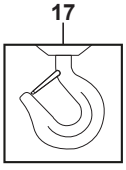


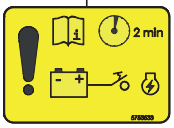


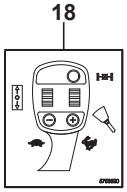


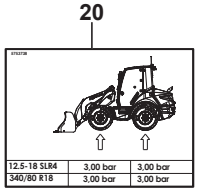


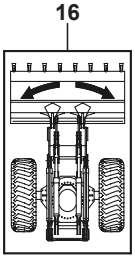










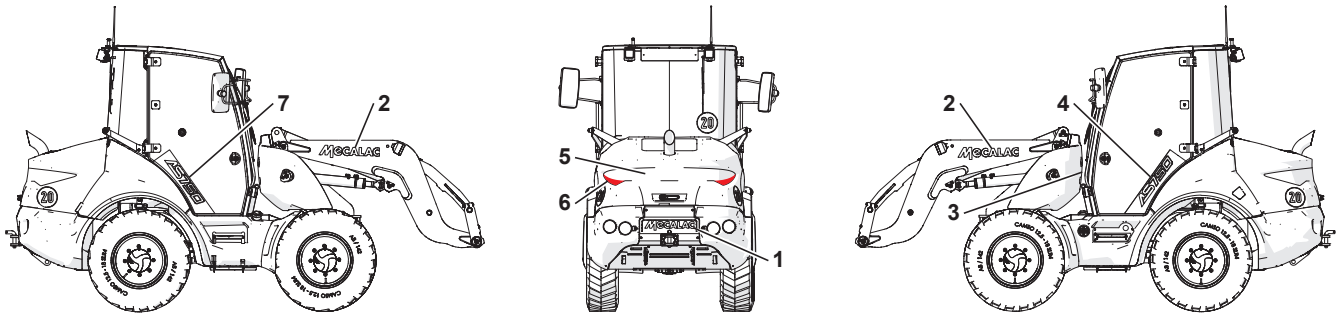


AS750_5401820_04_10_1A.eps

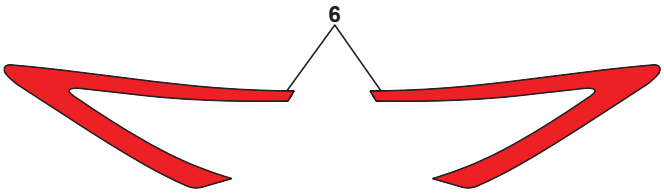
ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

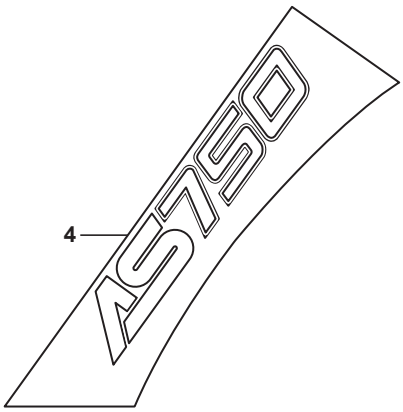
*	5	5753686		FI - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753691		CZ - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753689		HU - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753676		PL - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753695		RO - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5753725		IL - FUSE BOX	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753652		FR - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753625		DE - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753627		GB/US - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753698		ES - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753684		IT - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753941		PT - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753654		NL - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753680		DK - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753678		SE - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753730		NO - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753687		FI - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753692		CZ - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753688		HU - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753675		PL - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753694		RO - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5753726		IL - SCHEDULE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	7	23128113		DE - INSPECTION	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	8	4192552A		DE - UV	1	ETIQUETTE	LABEL	SCHILD
*	9	23128853		WARNING	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	9	5752770		US - WARNING	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	10	4120875A		MANUAL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	10	5752772		US - INSTRUCT.	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	11	4198149A		ENGINE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	11	5752769		US - ENGINE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	12	5753298		US - WARNING	1	ETIQUETTE	LABEL	SCHILD
*	13	4102162A		BUCKET BOOM	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	14	4108694A			4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	15	4184985A		100 dB	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	16	4187547A			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	17	4198227A			4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	18	5753520			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	19	5753553			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	20	5753738			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	21	5753791			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	22	5753808		US	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	23	5753809		US	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

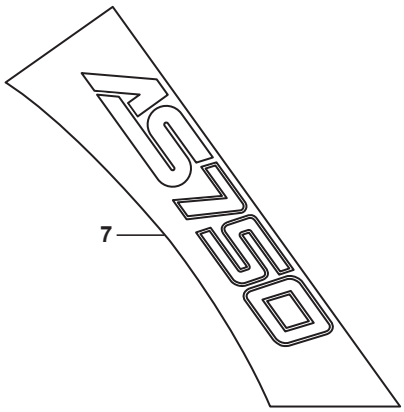
ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

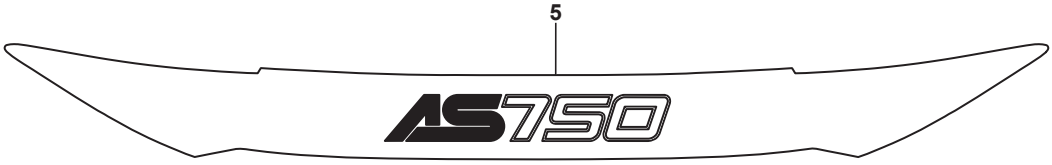


1	5752296	WHITE
2	5753474	WHITE
3	5753475	
4	5754262	◀
5	5754198	
6	5754199	
7	5754259	▶







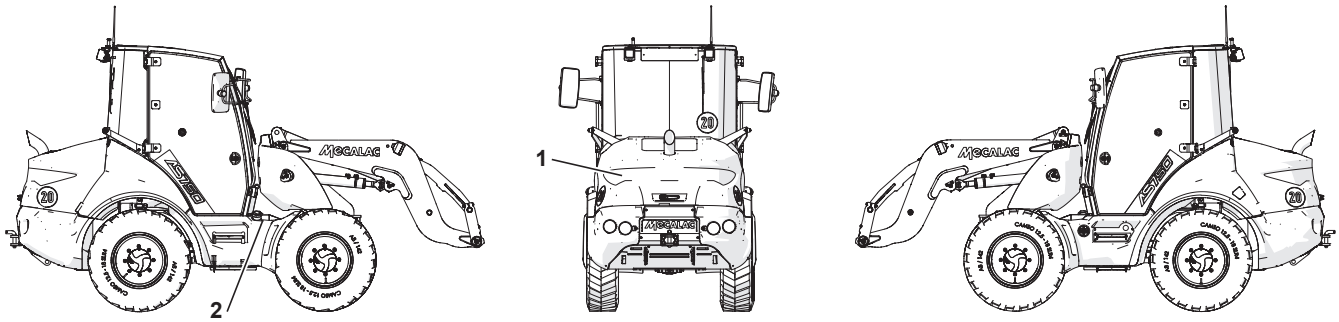


AS750_5401820_04_10_2A.eps

ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

*	1	5752296	MECALAC DOMING	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5753474	MECALAC WHITE	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	3	5753475	MECALAC	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5754262	LEFT AS750	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5754198	AS750	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	6	5754199		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	7	5754259	RIGHT AS750	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF



1	4102985A	FR/DE/GB/US
	23106246	DE/ES/NL
	5752843	ES
	23105988	DE/IT
	5752964	PT
	23101866	DK/SE/NO
	5753732	NO
	23129293	FI
	23128931	DE/CZ/PL
	23129323	DE/HU
	23130587	DE/RO
	5753722	IL
2	5751567	

1

ACHTUNG ATTENZIONE
ATTENTION CUIDADO

Mineralöl DIN 51524-HVLP 46
verwenden ISO VG 46 VI >180
Utiliser de l`huile minérale
Use mineral oil
Usar de aceite mineral
Utilizzare olio minerale

2

AS750_5401820_04_10_3A.eps

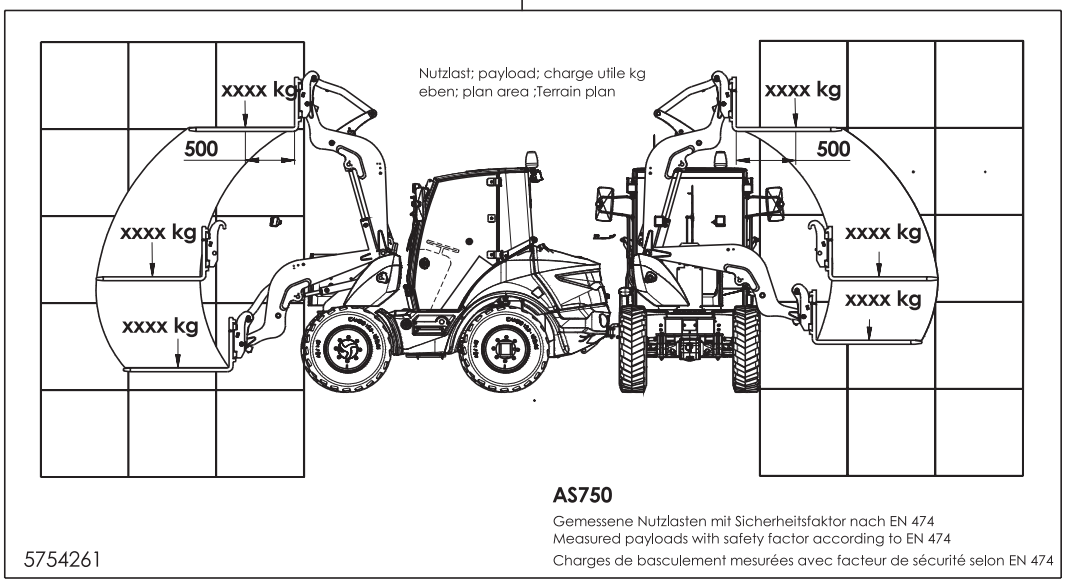
ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

*	1	4102985A	FR/DE/GB/US	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23106246	DE/ES/NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5752843	ES	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23105988	DE/IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5752964	PT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23101866	DK/SE/NO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5753732	NO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23129293	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23128931	DE/CZ/PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23129323	DE/HU	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	23130587	DE/RO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5753722	IL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5751567		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

TABLEAU CHARGES
TABLE LOADS
LASTENTABELLE

1	5754261

1

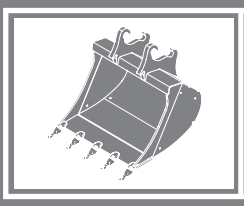


AS750_5401820_04_40_1A.eps

TABLEAU CHARGES
TABLE LOADS
LASTENTABELLE

*	1	5754261	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Accessoires
Accessories
Zubehöre

06

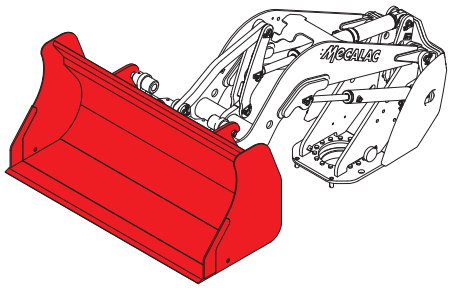
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

06 ACCESSOIRES ACCESSORIES ZUBEHÖRE

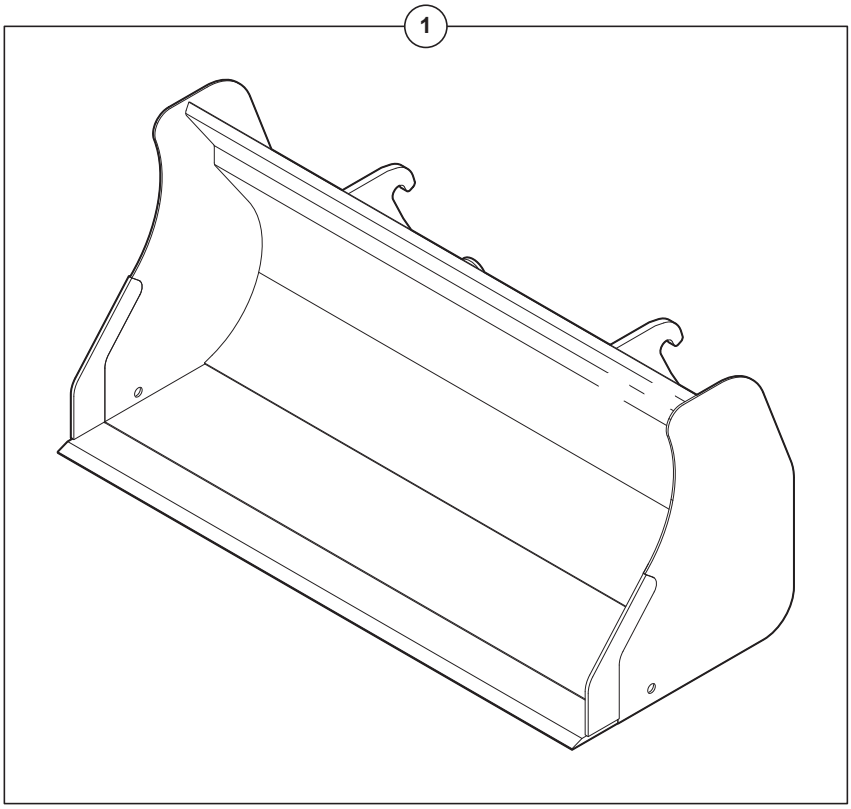
06	25	1A	GODET CHARGEUR SANS DENTS LOADER BUCKET WITHOUT TEETH LADESCHAUFFEL OHNE ZÄHNEN	KAT II-Z
06	26	1A	GODET CHARGEUR AVEC DENTS LOADER BUCKET WITH TEETH LADESCHAUFFEL MIT ZÄHNEN	KAT II-Z
06	40	1A	GODET 4X1 BUCKET 4X1 LÖFFEL 4X1	KAT II-Z
06	40	2A	GODET 4X1 BUCKET 4X1 LÖFFEL 4X1	
06	50	1A	PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET HANDLING-PLATE WITH HOOK VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN	
06	51	1A	PLATINE ADAPTING PLATE ANBAUPLATTE	
06	60	1A	LÈVE PALETTE PALLET FORK PALETTENHEBER	
06	70	1A	CONTRE-LAME COUNTER-BLADE GEGEN KLINGE	
06	80	1A	PROTÈGE GODET BUCKET GUARD SCHÜTZT LÖFFEL	
06	90	1A	CALE DE ROUE SHIM FOR WHEEL KEIL FÜR RAD	
06	91	1A	CROCHET DE REMORQUE TOWING HOOK ABSCHLEPPKUPPLUNG	

GODET CHARGEUR SANS DENTS
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZÄHNEN

KAT II-Z



1	**8529055**	↔ 1700 mm



AS750_5401820_06_25_1A.eps

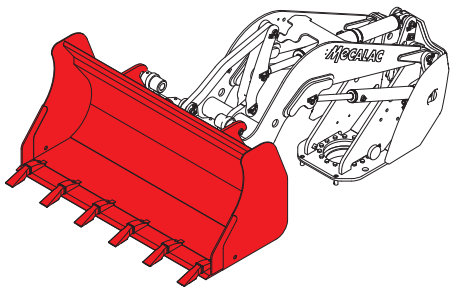
GODET CHARGEUR SANS DENTS
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZAHNEN

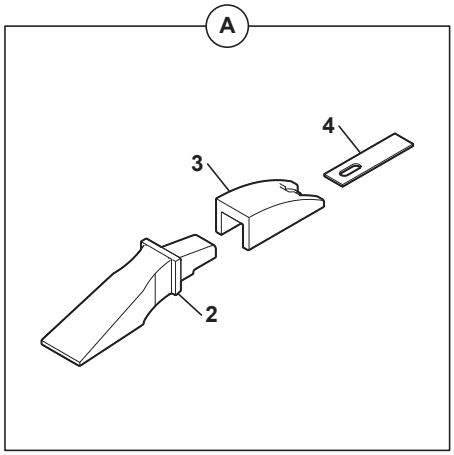
KAT II-Z

*	1 8529055	↔ 1700 mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL

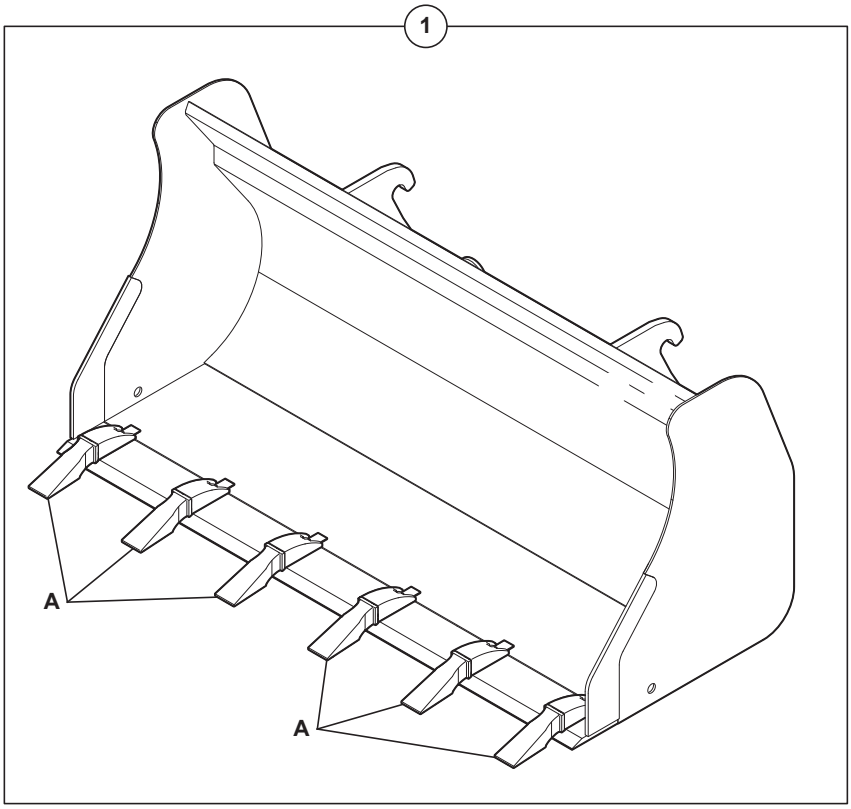
GODET CHARGEUR AVEC DENTS
LOADER BUCKET WITH TEETH
LADESCHAUFFEL MIT ZÄHNEN

KAT II-Z





1	**8829019**	↔ 1700 mm
2	**4156950A**	
3	**4156951A**	
4	**4156952A**	



AS750_5401820_06_26_1A.eps

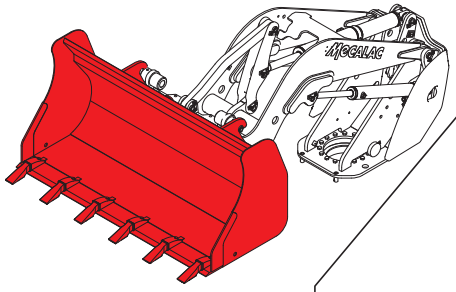
GODET CHARGEUR AVEC DENTS
LOADER BUCKET WITH TEETH
LADESCHAUFFEL MIT ZAHNEN

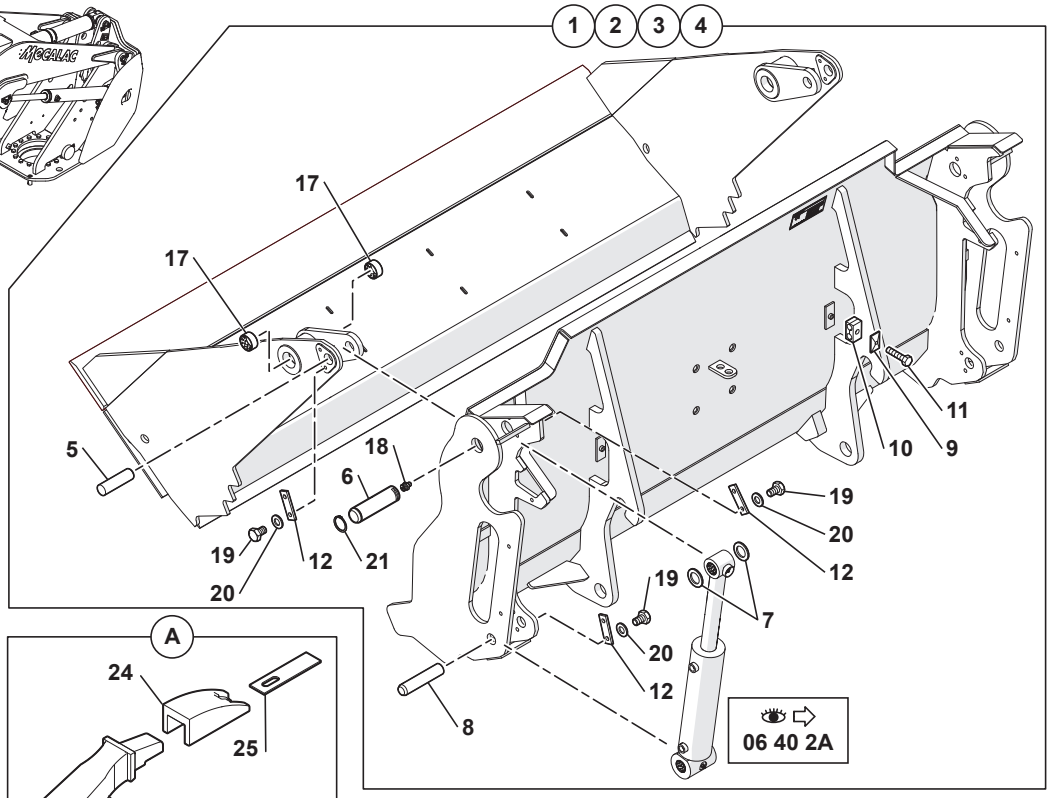
KAT II-Z

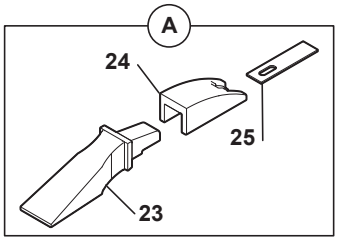
*	1	8829019		↔ 1700 mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
*	2	4156950A	1	411F	6	DENT	TOOTH	ZAHN
*	3	4156951A	1	011H	6	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
*	4	4156952A	1	11S	6	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK

GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1

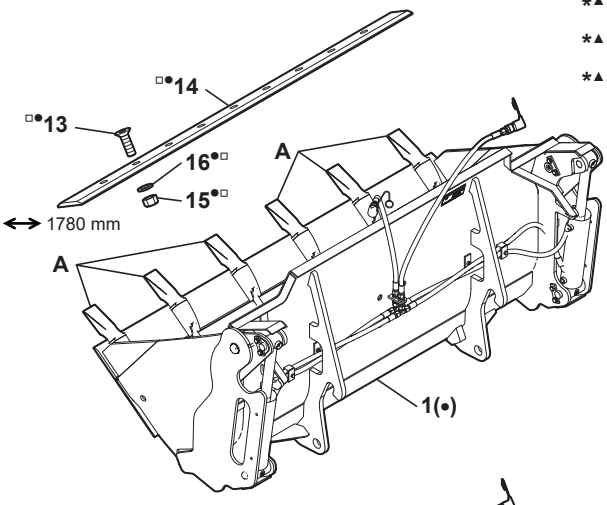
KAT II-Z

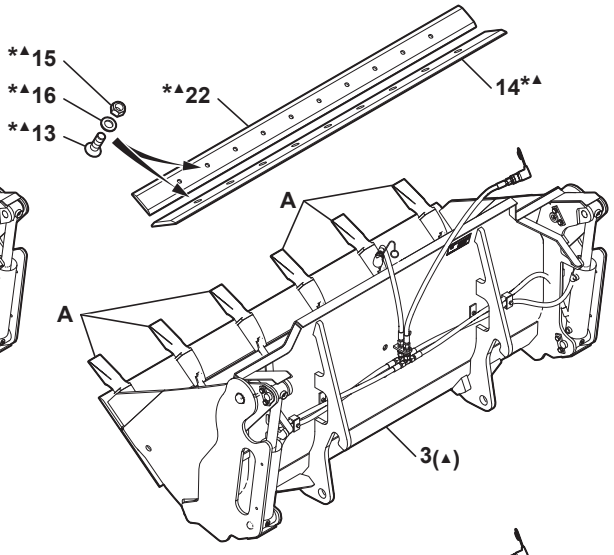


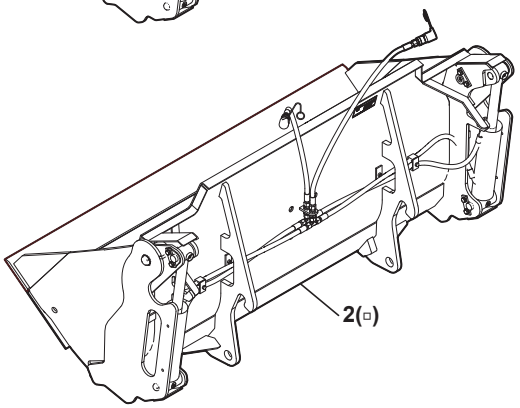


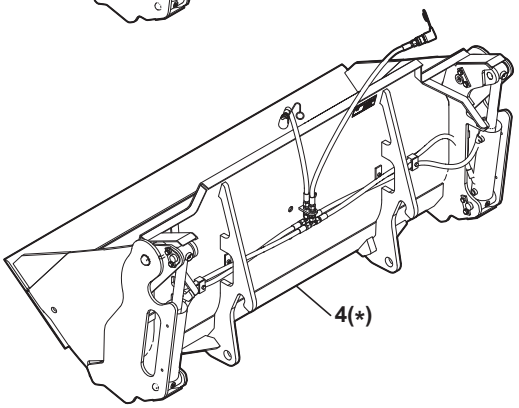


1	8829041	↔ 1840 mm
2	8529086	↔ 1840 mm
3	8829042	↔ 1840 mm
4	8529087	↔ 1840 mm
5	23115740	
6	23115742	
7	23115833	
8	23115834	
9	4197352A	
10	4198324A	
11	7095599A	
12	3071492	
13	23118382	
14	3075249	↔ 1805 mm
15	7288525A	
16	7309033A	
17	23110350	
18	7027093A	
19	7091610A	
20	7309129A	
21	7342037A	
22	3075256	↔ 1780 mm
23	4156950A	
24	4156951A	
25	4156952A	









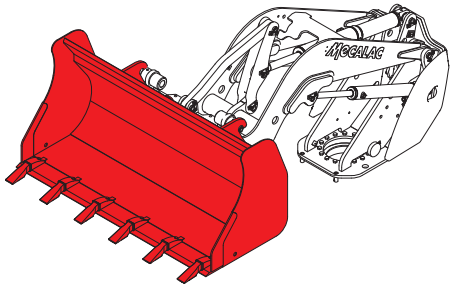
AS750_5401820_06_40_1A.eps

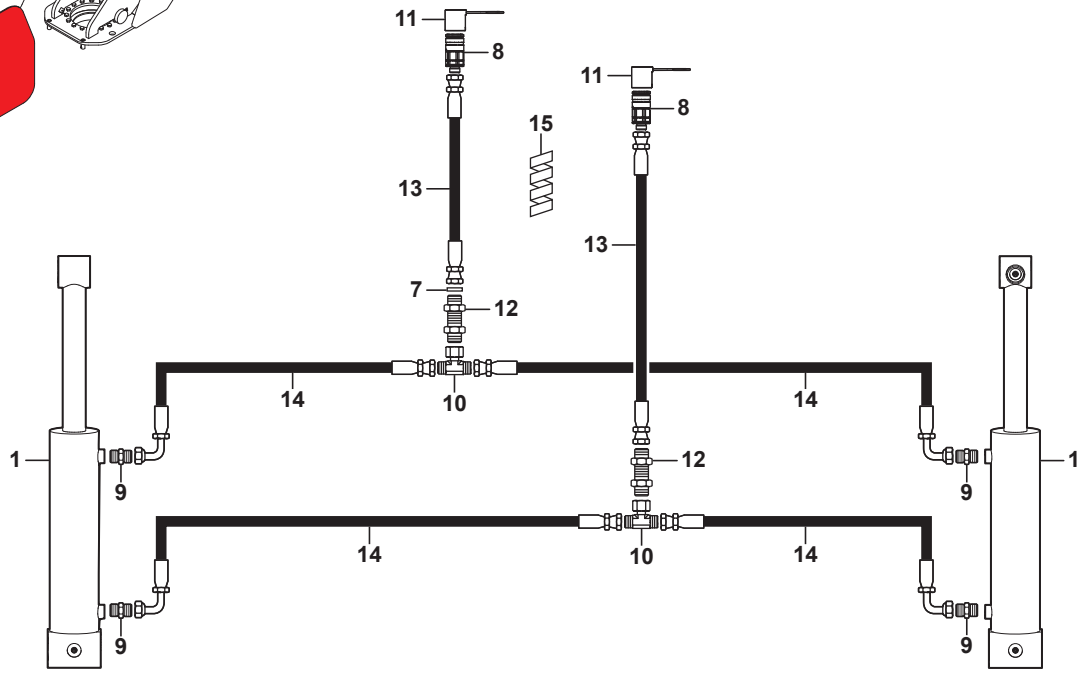
GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOFFEL 4X1

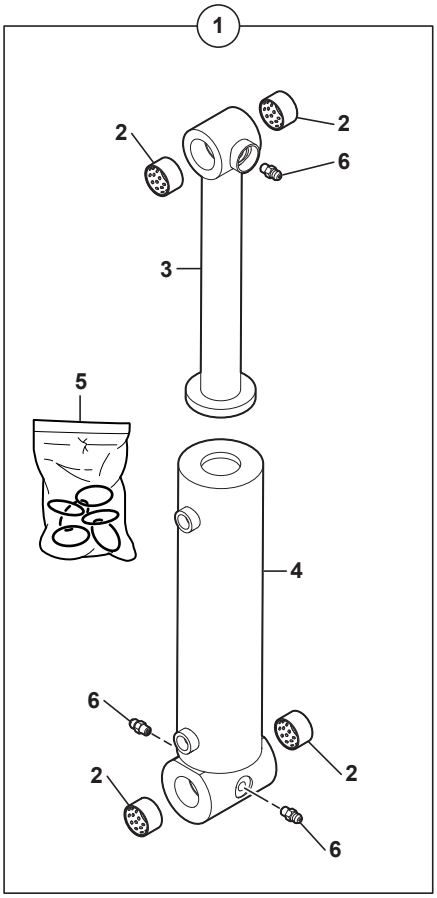
KAT II-Z

*	1	8829041		↔ 1840 mm	1	GODET	BUCKET	LOFFEL
*	2	8529086		↔ 1840 mm	1	GODET	BUCKET	LOFFEL
*	3	8829042		↔ 1840 mm	1	GODET	BUCKET	LOFFEL
*	4	8529087		↔ 1840 mm	1	GODET	BUCKET	LOFFEL
*	5	23115740			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	6	23115742			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	7	23115833			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	23115834			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	9	4197352A			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	10	4198324A			2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	11	7095599A		H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	3071492			6	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
*	13	23118382		M16X50	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	3075249		↔ 1805 mm	1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	15	7288525A		H M16	18	ECROU	NUT	MUTTER
*	16	7309033A		M16	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	23110350			4	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	18	7027093A		M10	2	GRAISSEUR	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL
*	19	7091610A		H M10X16	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	7309129A		M10	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	21	7342037A			2	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	22	3075256	3-4	↔ 1780 mm	1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	23	4156950A	1-3	411F	5	DENT	TOOTH	ZAHN
*	24	4156951A	1-3	011H	5	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
*	25	4156952A	1-3	11S	5	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK

GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1







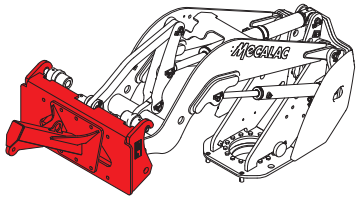
1	23115651
2	23115978
3	23116190
4	23121307
5	23122001
6	7042803A
7	23117176
8	23121369
9	4156634A
10	4177394A
11	4195521A
12	5695729A
13	1194586
14	1194104
15	23129608

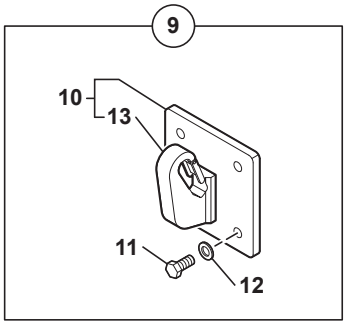
AS750_5401820_06_40_2A.eps

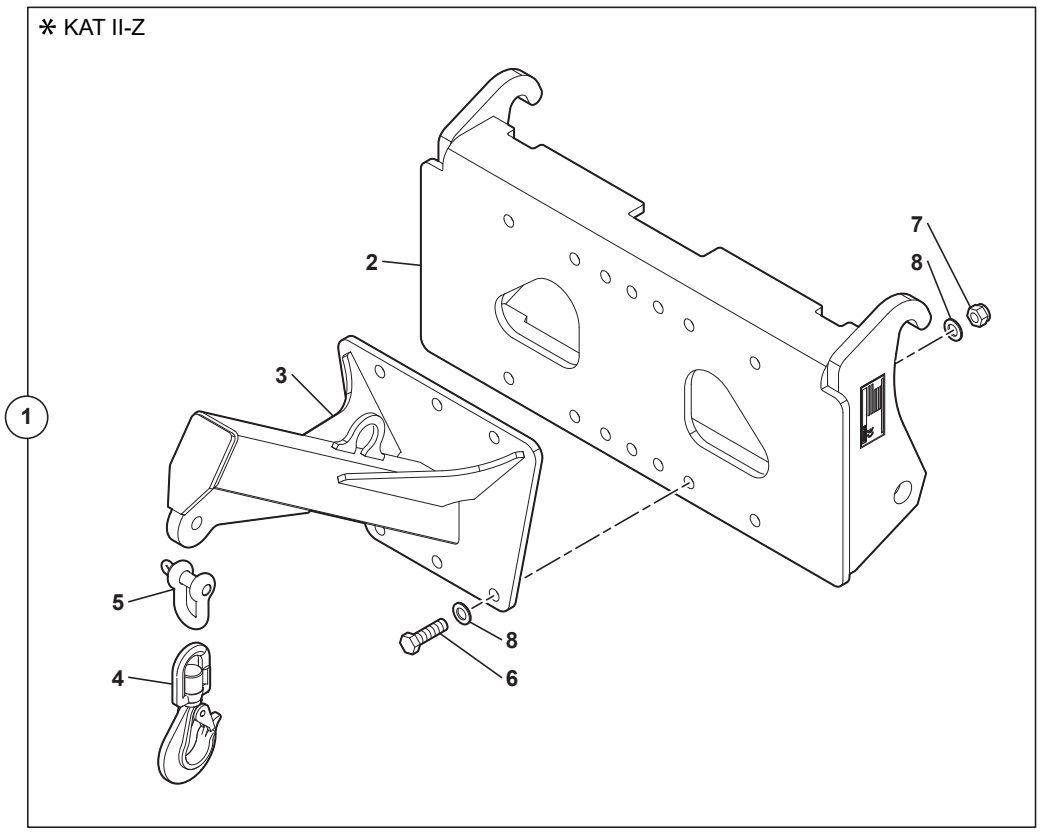
GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOFFEL 4X1

*	1	23115651		2	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	2	23115978	1	4	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	3	23116190	1	1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
*	4	23121307	1	1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	5	23122001	1	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	6	7042803A	1	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	7	23117176	Ø2.5	1	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUSE
*	8	23121369		2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	9	4156634A		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	10	4177394A		2	TE	TEE	T STUECK
*	11	4195521A		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	12	5695729A		2	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
*	13	1194586		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	14	1194104		4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	15	23129608		SB	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ

PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN







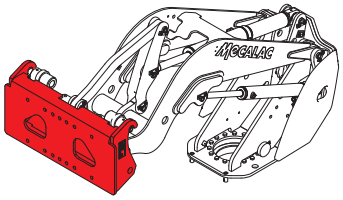
1	6623310
2	3836519
3	3836995
4	2300184A
5	4197349A
6	7092939A
7	7256982A
8	7309130A
9	5620367
10	3834689
11	7009117A
12	7309033A
13	4100031A

AS750_5401820_06_50_1A.eps

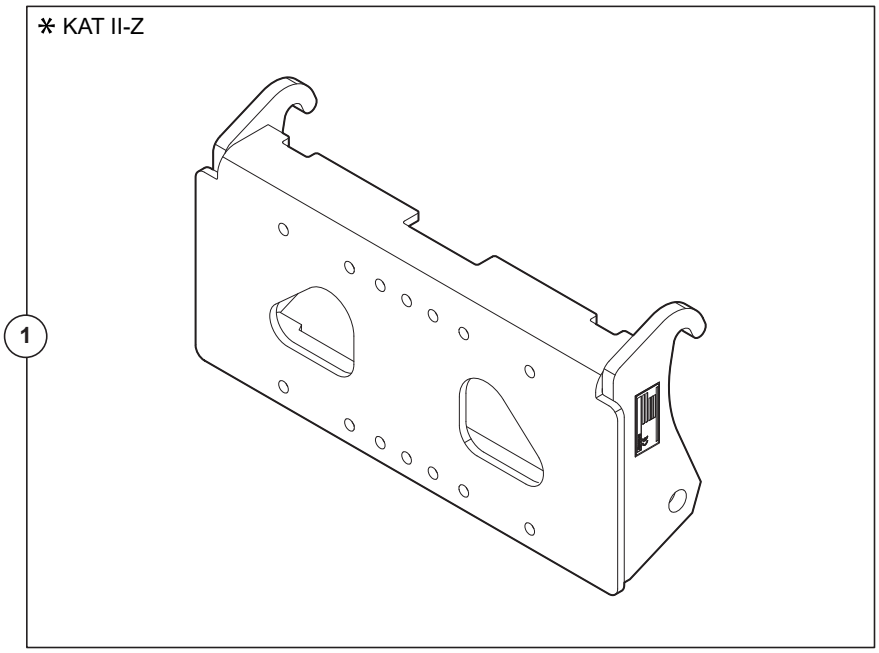
PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN

*	1	6623310		KAT II-Z	1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
*	2	3836519	1	KAT II-Z	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
*	3	3836995	1		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	4	2300184A	1		1	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	5	4197349A	1		1	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL
*	6	7092939A	1	H M20X70	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	7256982A	1	H M20	6	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	8	7309130A	1	Ø20	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	5620367			1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
*	10	3834689	9		1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
*	11	7009117A	9	H M16X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	7309033A	9	M16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	4100031A	9	2.5 T	1	CROCHET	HOOK	HAKEN

PLATINE
ADAPTING PLATE
ANBAUPLATTE



1	5620375

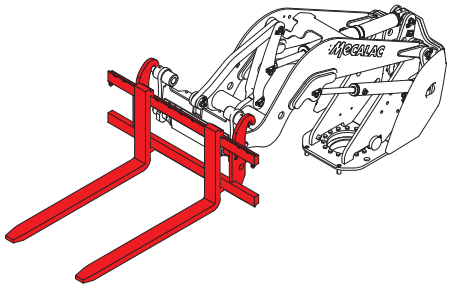


AS750_5401820_06_51_1A.eps

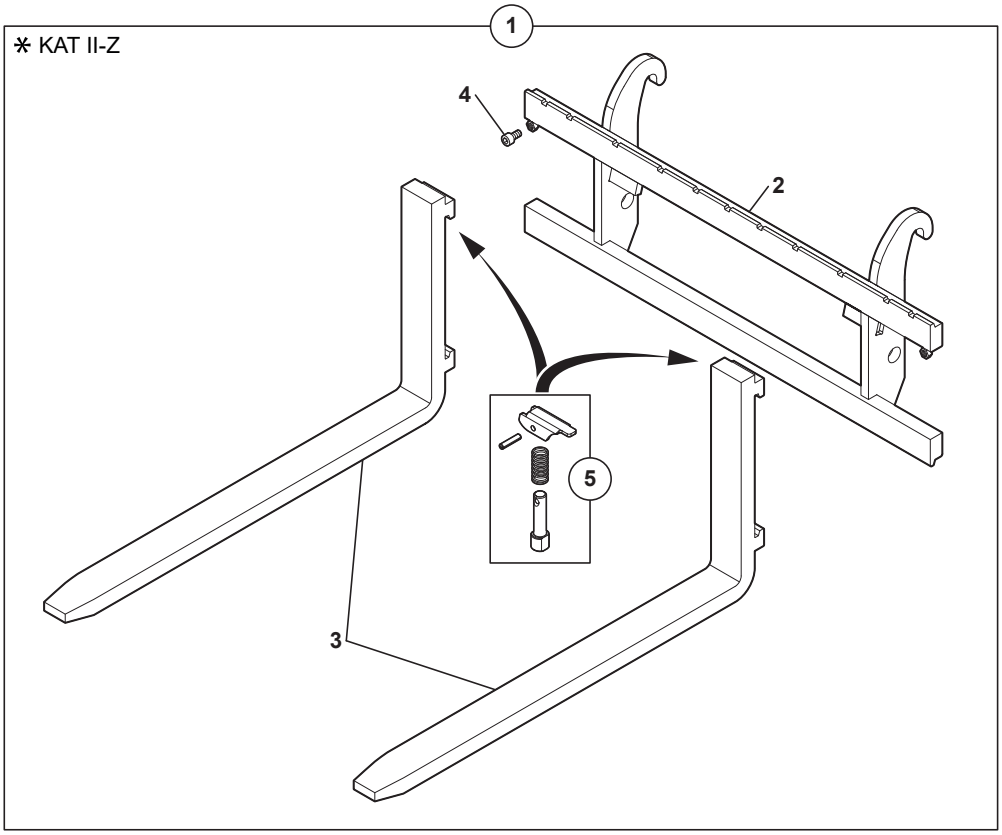
PLATINE
ADAPTING PLATE
ANBAUPLATTE

*	1	5620375	KAT II-Z	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE

LÈVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER



1	8849022
2	3836236
3	4182652A
4	7092595A
5	23127289



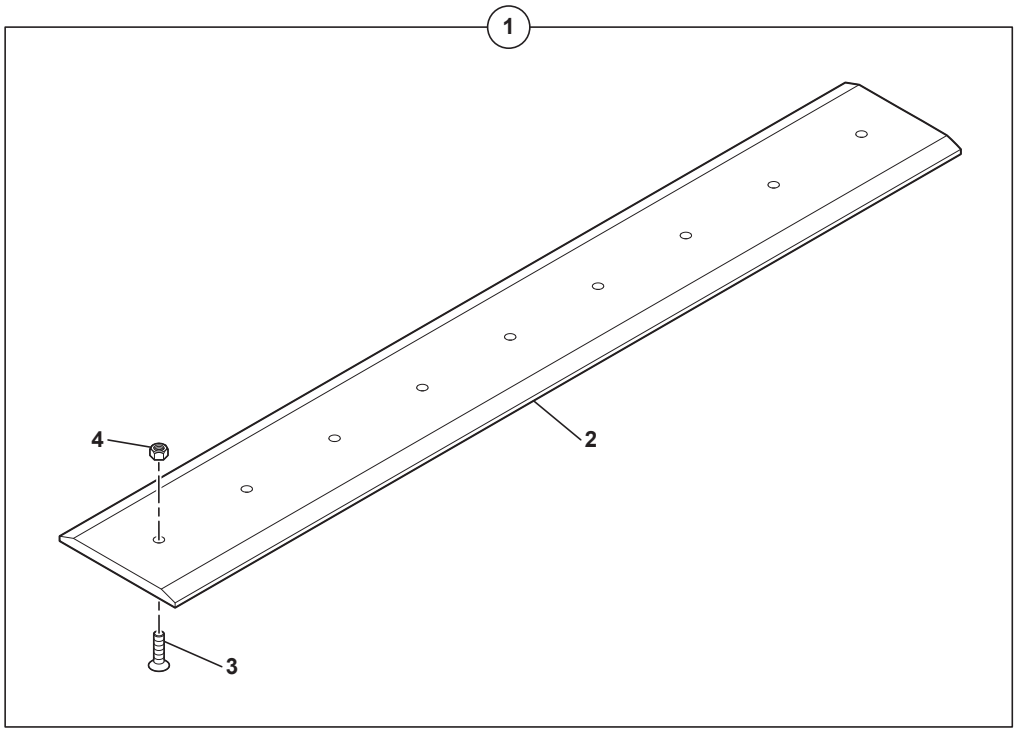
AS750_5401820_06_60_1A.eps

LEVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER

*	1	8849022		KAT II-Z	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
*	2	3836236	1	KAT II-Z	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	3	4182652A	1		2	FOURCHE	FORK	GABEL
*	4	7092595A	1	CHC M16X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	23127289	1		2	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG

CONTRE-LAME
COUNTER-BLADE
GEGEN KLINGE

1	6623177	↔ 1700 mm
2	3074551	
3	4240053	
4	7288525A	



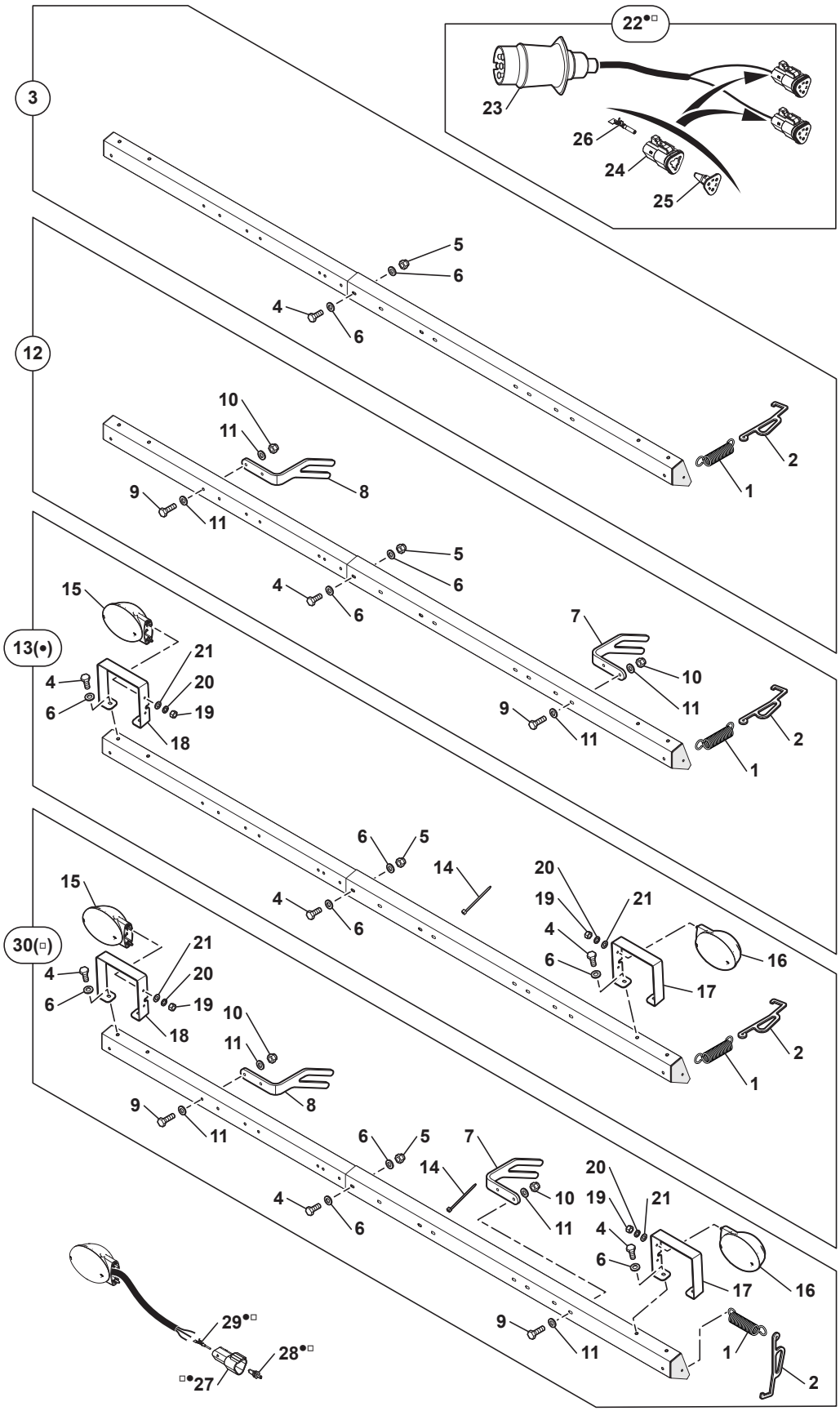
AS750_5401820_06_70_1A.eps

CONTRE-LAME
COUNTER-BLADE
GEGEN KLINGE

*	1	6623177		↔	1700 mm	1	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
*	2	3074551	1	↔	1700 mm	1	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
*	3	4240053	1		M16X60	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	7288525A	1		H M16	9	ECROU	NUT	MUTTER

PROTÈGE GODET
BUCKET GUARD
SCHÜTZT LÖFFEL

1	4116429A
2	4161901C
3	6623300
4	7098509A
5	7288535A
6	7330497A
7	4136003C ◀
8	4136004C ▶
9	7091124A
10	7288535A
11	7330497A
12	6623301
13	6623284
14	23112299
15	23117053 ▶
16	23117054 ◀
17	23123744 ◀
18	23123746 ▶
19	7285767A
20	7374635A
21	7391050A
22	23124829
23	4168227A
24	4104962A
25	4104963A
26	4104961A
27	5080099
28	5080100
29	5090107
30	6623285

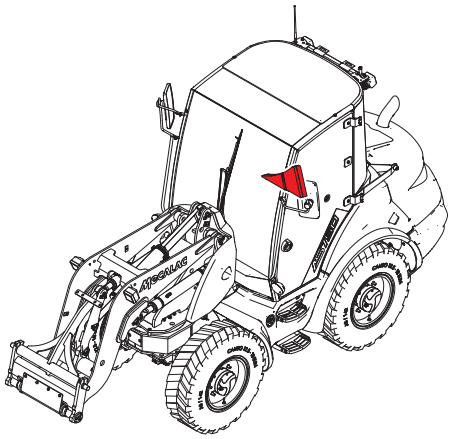


AS750_5401820_06_80_1A.eps

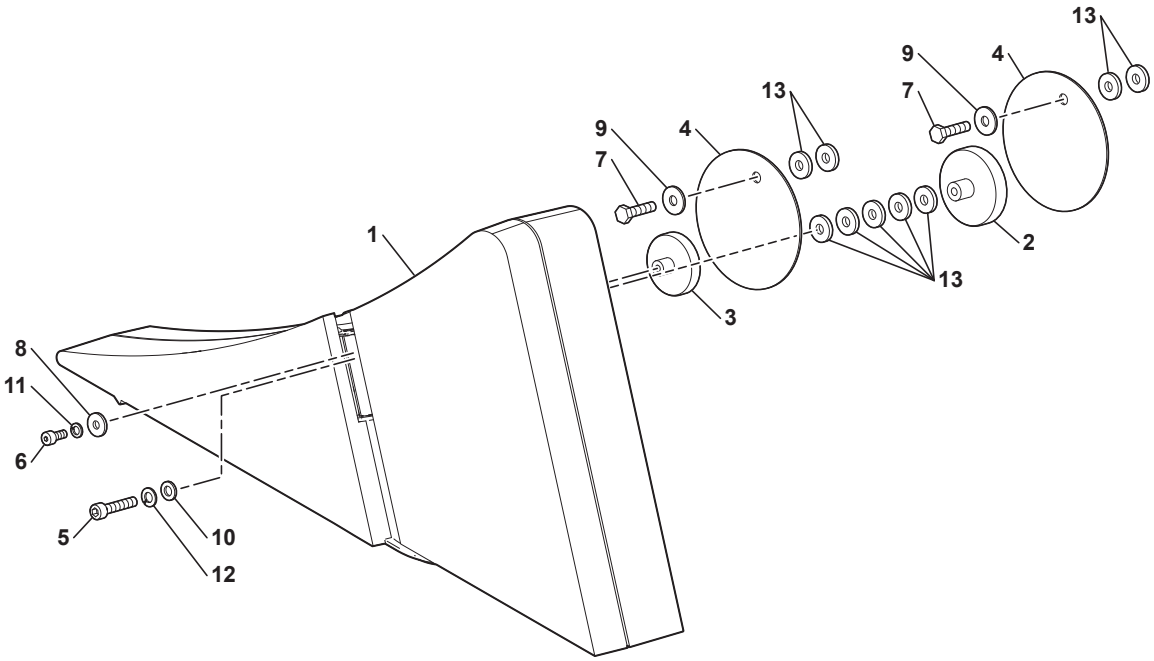
PROTEGE GODET
BUCKET GUARD
SCHUTZT LOFFEL

*	1	4116429A			2	RESSORT	SPRING	FEDER
*	2	4161901C			2	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	3	6623300			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	4	7098509A		H M6X16	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	7288535A		H M6	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	6	7330497A		M6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4136003C	12-30	LEFT	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	8	4136004C	12-30	RIGHT	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	9	7091124A	12-30	H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7288535A	12-30	H M6	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	11	7330497A	12-30	M6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	6623301			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	13	6623284			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	14	23112299	13-30		10	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	15	23117053	13-30	RIGHT	1	FEU CLIGNOTANT/POSITION	BLINKER/SIDE LIGHTS	BLINK/PARK LEUCHTE
*	16	23117054	13-30	LEFT	1	FEU CLIGNOTANT/POSITION	BLINKER/SIDE LIGHTS	BLINK/PARK LEUCHTE
*	17	23123744	13-30	LEFT	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	18	23123746	13-30	RIGHT	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	19	7285767A	13-30	H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	20	7374635A	13-30	W5	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	21	7391050A	13-30	M5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	22	23124829	13-30		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	23	4168227A	22		1	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
*	24	4104962A	22		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	25	4104963A	22		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	26	4104961A	22		6	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	27	5080099	13-30		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	28	5080100	13-30		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	29	5090107	13-30	2 mm²	2	PIN	PINE	PIN
*	30	6623285			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH

CALE DE ROUE
SHIM FOR WHEEL
KEIL FÜR RAD



1	6623396
2	23116465
3	23116466
4	3074473
5	4290008
6	7009153A
7	7086280A
8	7095970A
9	7305092A
10	7330497A
11	7374635A
12	7388514A
13	7389123A

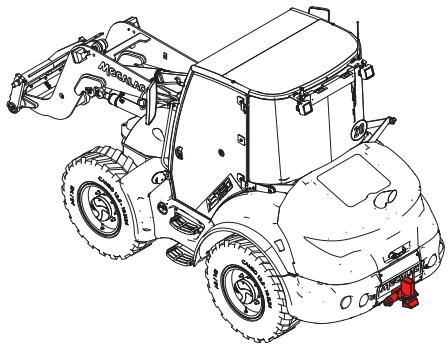


AS750_5401820_06_90_1A.eps

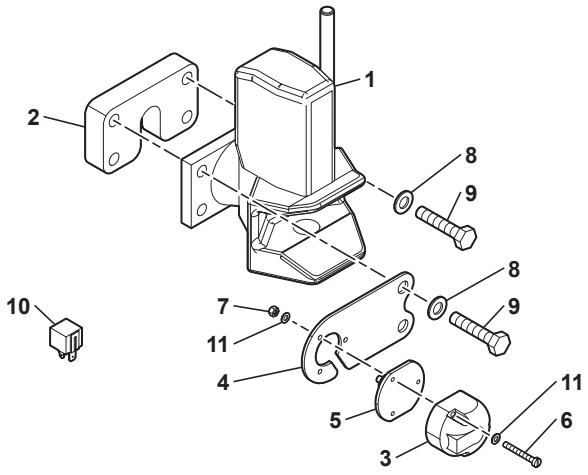
CALE DE ROUE
SHIM FOR WHEEL
KEIL FUR RAD

*	1	6623396		1	CALE	FIX	BREMSKLOTZ
*	2	23116465		1	AIMANT	MAGNET	MAGNET
*	3	23116466		1	AIMANT	MAGNET	MAGNET
*	4	3074473		2	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	5	4290008	CHC M6X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	7009153A	CHC M5X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	7086280A	H M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	7095970A	L5	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	7305092A	L6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	7330497A	M6	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	11	7374635A	W5	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	12	7388514A	W6	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	13	7389123A		9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CROCHET DE REMORQUE
TOWING HOOK
ABSCHLEPPKUPPLUNG



1	23111691
2	3070850
3	4184429A
4	3072020
5	4184243A
6	7009274A
7	7274622A
8	7095487A
9	7097296A
10	23130808
11	7391050A



AS750_5401820_06_91_1A.eps

CROCHET DE REMORQUE
TOWING HOOK
ABSCHLEPPKUPPLUNG

*	1	23111691		1	ATTELAGE REMORQUE	TRAILOR COUPLING DEVISE	ANHANGERKUPPLUNG
*	2	3070850		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	3	4184429A	7 pins	1	PRISE REMORQUE	TRAILER PLUG	ANHANGERSTECKER
*	4	3072020		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	5	4184243A		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	6	7009274A	M5X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	7274622A	H M5	3	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	7095487A	M14	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	7097296A	H M14X70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	23130808	12 V	1	RELAIS CLIGNOTANT	FLASHER UNIT	BLINKGEBER
*	11	7391050A	M5	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Moteur
Engine
Motor

10

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

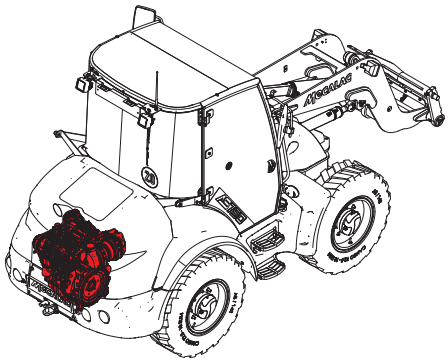
10 MOTEUR THERMIQUE — DIESEL ENGINE — DIESEL MOTOR

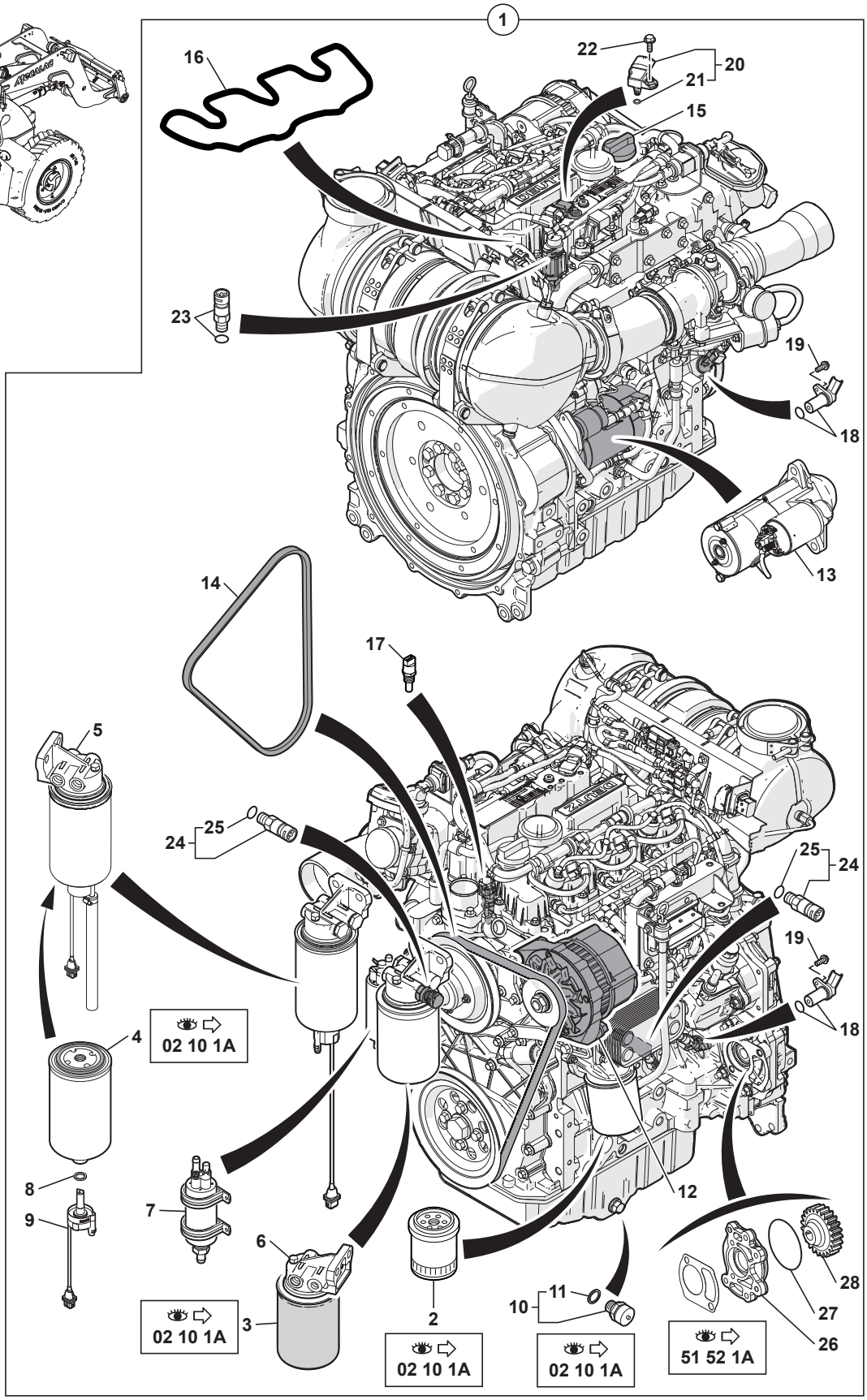
10	10	1A	MOTEUR THERMIQUE DIESEL ENGINE DIESEL MOTOR	* Stage5
10	10	2A	MOTEUR THERMIQUE DIESEL ENGINE DIESEL MOTOR	* Tier4
10	11	1A	MOTEUR THERMIQUE DIESEL ENGINE DIESEL MOTOR	
10	20	1A	COLLECTEUR ÉCHAPPEMENT / SILENCIEUX EXHAUST SYSTEM / SILENCER AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF	
10	30	1A	FIXATIONS MOTEUR ENGINE FASTENING MOTORBEFESTIGUNG	
10	40	1A	FILTRE À AIR AIR CLEANER LUFTFILTER	
10	50	1A	ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE	
10	60	1A	SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT COOLING SYSTEM KÜHLERANLAGE	
10	62	1A	CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT COOLING CIRCUIT KÜHLERKREISLAUF	
10	65	1A	REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR) COOLER (WATER - OIL - AIR) KÜHLER (WASSER - ÖL - LUFT)	
10	70	1A	RÉSERVOIR À GAS-OIL GAS-OIL STORAGE TANK KRAFTSTOFFBEHÄLTER	
10	75	1A	CIRCUIT GAS-OIL FUEL CIRCUIT KRAFSTOFFANLAGE	

MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

Stage5

CONTACTER VOTRE TECHNICIEN DEUTZ
CONTACT YOUR DEUTZ TECHNICIAN
KONTAKTIEREN SIE IRHREN DEUTZ TECHNIKER





1	5370863
2	537A0393
3	537A0395
4	537A0394
5	537A0513
6	537A0514
7	23133340
8	537A0396
9	537A0389
10	4195130A
11	7426631A
12	23135198
13	23134031
14	23134808
15	537A0415
16	23135202
17	537A0350
18	537A0413
19	23135210
20	23135205
21	23135206
22	23110685
23	23135207
24	537A0414
25	537A0517
26	23133592
27	23133590
28	23135200

AS750_5401820_10_10_1A.eps

MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

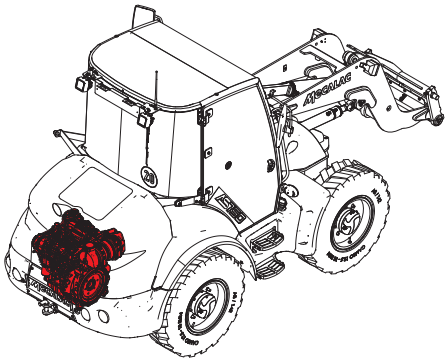
✳ Stage5

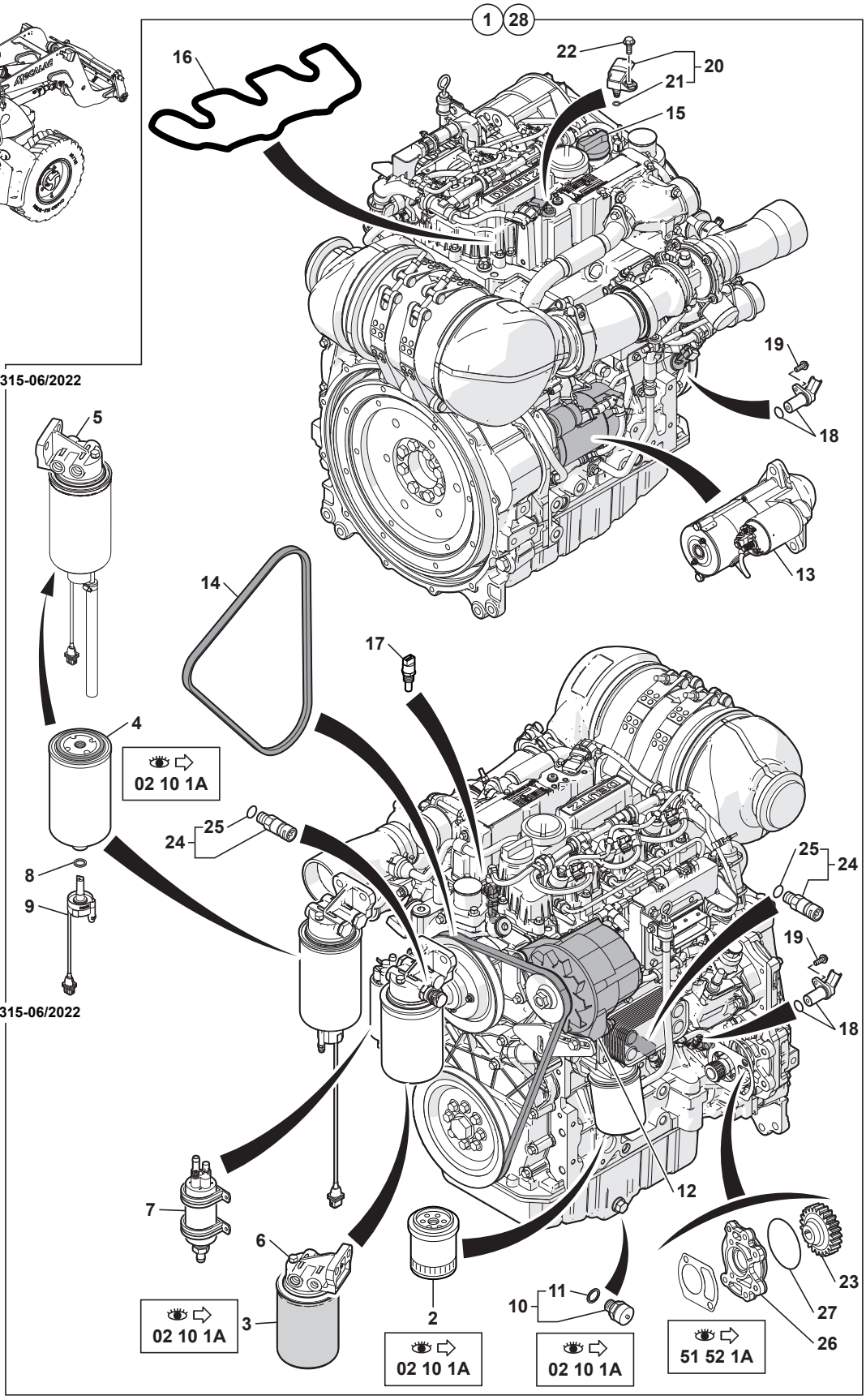
*	1	5370863			TCD 2.2 L3 STAGE5	1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
*	2	537A0393	1		02 10 1A	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OLFILTER
*	3	537A0395	1		02 10 1A	1	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
*	4	537A0394	1		02 10 1A	1	CARTOUCHE: PREFILTRE (GASOIL)	CARTRIGE: PREFILTER (GASOIL)	EINSATZ: VORFILTER (GASOL)
*	5	537A0513	1			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	6	537A0514	1			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	7	23133340	1		12 V	1	POMPE ELECTRIQUE	ELECTRIC PUMP	ELEKTROPUMPE
*	8	537A0396	1			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	9	537A0389	1			1	DETECTEUR + CABLE	DETECTOR + HARNESS WIRE	DETEKTOR + KABELSATZ
*	10	4195130A	1			1	BOUCHON DE VIDANGE	DRAIN PLUG	LECKAGESTOPSEL
*	11	7426631A	10		02 10 1A	1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
*	12	23135198	1			1	ALTERNATEUR	ALTERNATOR	LICHTMASCHINE
*	13	23134031	1			1	DEMARREUR	STARTING MOTOR	ANLASSER
*	14	23134808	1			1	COURROIE TRAP.	V BELT	KEILRIEMEN
*	15	537A0415	1			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	16	23135202	1			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	17	537A0350	1			1	SONDE TEMPERATURE D'EAU	WATER TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER (WASSER)
*	18	537A0413	1			2	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	19	23135210	1			2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	23135205	1			1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	21	23135206	20			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	22	23110685	1			1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	23135207	1			1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	24	537A0414	1			2	SONDE	PROBE	FULHER
*	25	537A0517	24			2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	26	23133592	1			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	27	23133590	1			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	28	23135200	1			1	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE

MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

CONTACTER VOTRE TECHNICIEN DEUTZ
CONTACT YOUR DEUTZ TECHNICIAN
KONTAKTIEREN SIE IRHREN DEUTZ TECHNIKER

✳ Tier4





1	5370872	modif 60315-06/2022
2	537A0393	
3	537A0395	
4	537A0394	
5	**537A0513**	
6	**537A0514**	
7	23133340	
8	537A0396	
9	**537A0389**	
10	4195130A	
11	7426631A	
12	23135198	
13	23134031	
14	23134808	
15	537A0415	
16	23135202	
17	537A0350	
18	537A0413	
19	23135210	
20	23135205	
21	23135206	
22	23110685	
23	23135200	
24	537A0414	
25	537A0517	
26	23133592	
27	23133590	
28	5370883	modif 60315-06/2022

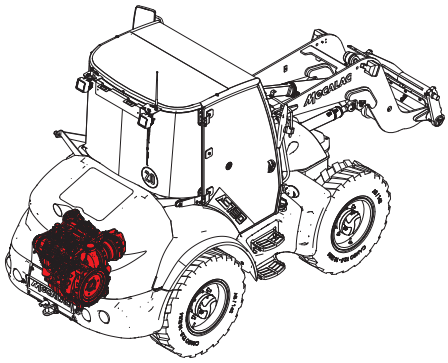
AS750_5401820_10_10_2A.eps

MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

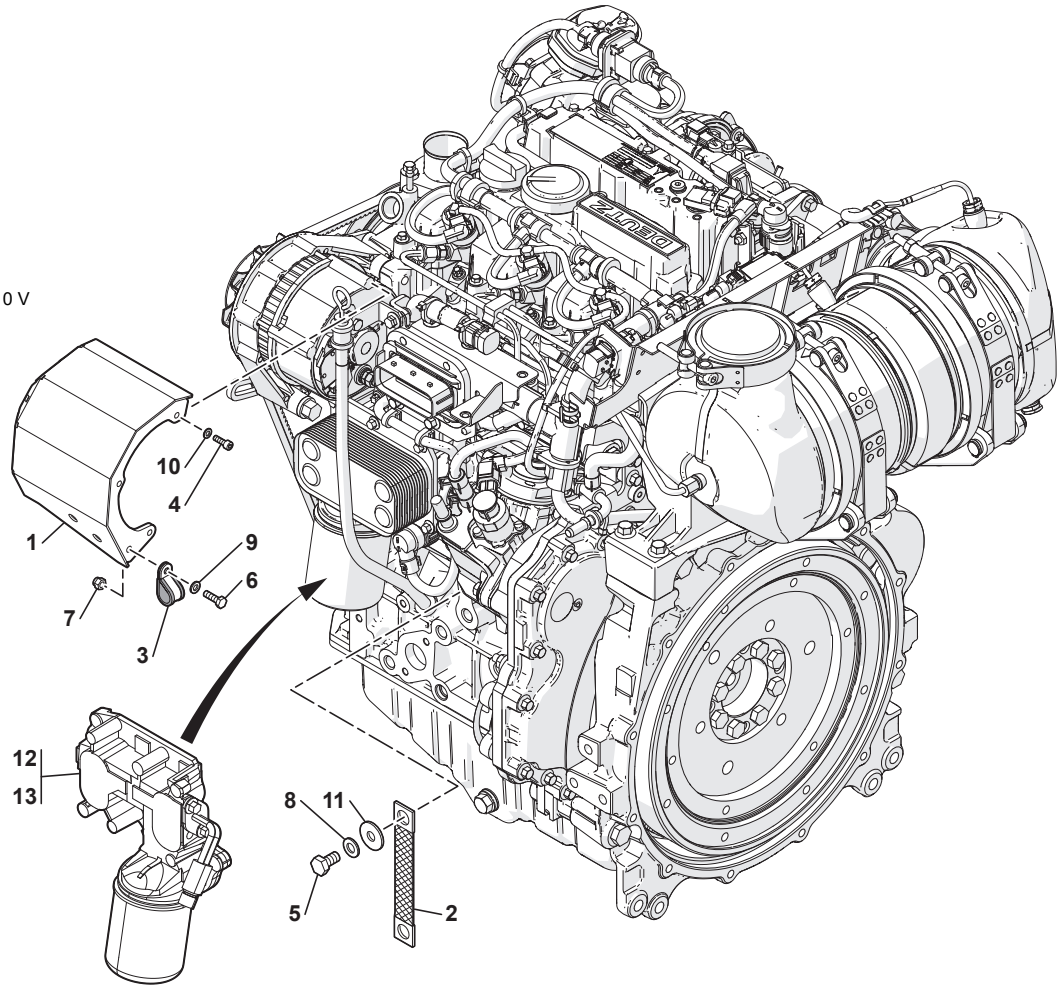
✳ Tier4

*	1	5370872		TCD 2.2 L3 TIER4	1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
*	1		→I	modif60315-06/2022				
*	2	537A0393	1-28	02 10 1A	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OLFILTER
*	3	537A0395	1-28	02 10 1A	1	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
*	4	537A0394	1-28	02 10 1A	1	CARTOUCHE: PREFILTRE (GASOIL)	CARTRIGE: PREFILTER (GASOIL)	EINSATZ: VORFILTER (GASOL)
*	5	537A0513	1-28		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	6	537A0514	1-28		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	7	23133340	1-28	12 V	1	POMPE ELECTRIQUE	ELECTRIC PUMP	ELEKTROPUMPE
*	8	537A0396	1-28		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	9	537A0389	1-28		1	DETECTEUR + CABLE	DETECTOR + HARNESS WIRE	DETEKTOR + KABELSATZ
*	10	4195130A	1-28		1	BOUCHON DE VIDANGE	DRAIN PLUG	LECKAGESTOPSEL
*	11	7426631A	10	02 10 1A	1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
*	12	23135198	1-28		1	ALTERNATEUR	ALTERNATOR	LICHTMASCHINE
*	13	23134031	1-28		1	DEMARREUR	STARTING MOTOR	ANLASSER
*	14	23134808	1-28		1	COURROIE TRAP.	V BELT	KEILRIEMEN
*	15	537A0415	1-28		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	16	23135202	1-28		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	17	537A0350	1-28		1	SONDE TEMPERATURE D'EAU	WATER TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER (WASSER)
*	18	537A0413	1-28		2	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	19	23135210	1-28		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	23135205	1-28		1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	21	23135206	20		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	22	23110685	1-28		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	23135200	1-28		1	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE
*	24	537A0414	1-28		2	SONDE	PROBE	FULHER
*	25	537A0517	24		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	26	23133592	1-28		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	27	23133590	1-28		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	28	5370883		TCD 2.2 L3 TIER4	1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
*	28		I→	modif60315-06/2022				

MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR



1	3835438	
2	4154928A	
3	4187918A	
4	4290121	
5	7009146A	
6	7091124A	
7	7288535A	
8	7309129A	
9	7330497A	
10	7391050A	
11	7391609A	
12	5370834	⁎ 230 V
13	5370820	⁎ US - 110 V



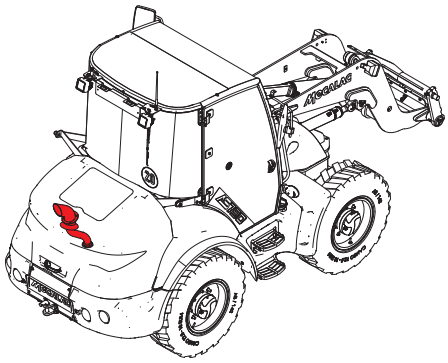
AS750_5401820_10_11_1A.eps

MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

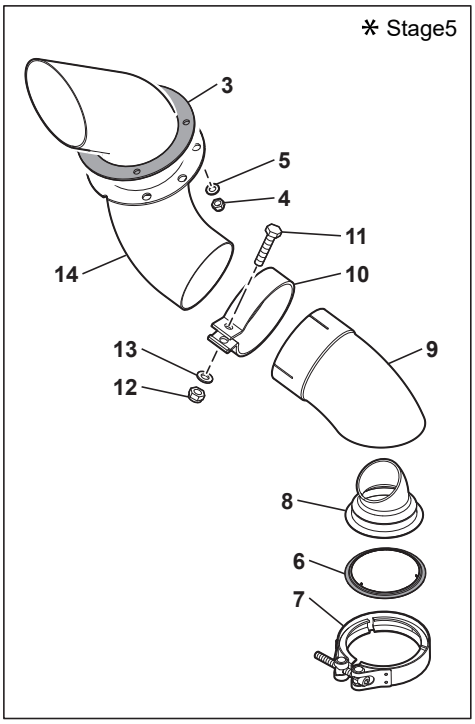
*	1	3835438		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	2	4154928A		1	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
*	3	4187918A		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	4	4290121	CHC M5X16	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	7009146A	H M10X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	7091124A	H M6X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	7288535A	H M6	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	8	7309129A	M10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	7330497A	M6	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	7391050A	M5	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	11	7391609A	10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	5370834	230 V	1	PRECHAUFFAGE	PREHEATING	WORWARMUNG
*	13	5370820	US - 110 V	1	PRECHAUFFAGE	PREHEATING	WORWARMUNG

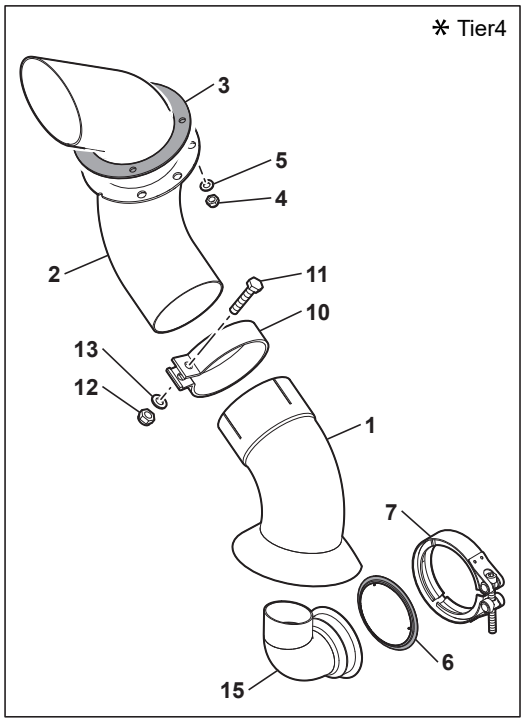
COLLECTEUR ÉCHAPPEMENT / SILENCIEUX
EXHAUST SYSTEM / SILENCER
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

CONTACTER VOTRE TECHNICIEN DEUTZ
CONTACT YOUR DEUTZ TECHNICIAN
KONTAKTIEREN SIE IHREN DEUTZ TECHNIKER



1	2270193
2	3836704
3	5141075
4	7288530A
5	7309046A
6	5600258
7	23134681
8	2270200
9	2270188
10	4691504
11	7097445A
12	7274380A
13	7309129A
14	3836701
15	2270201



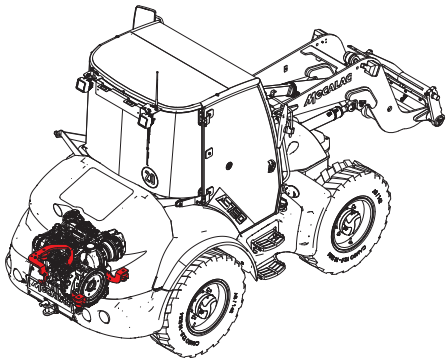


AS750_5401820_10_20_1A.eps

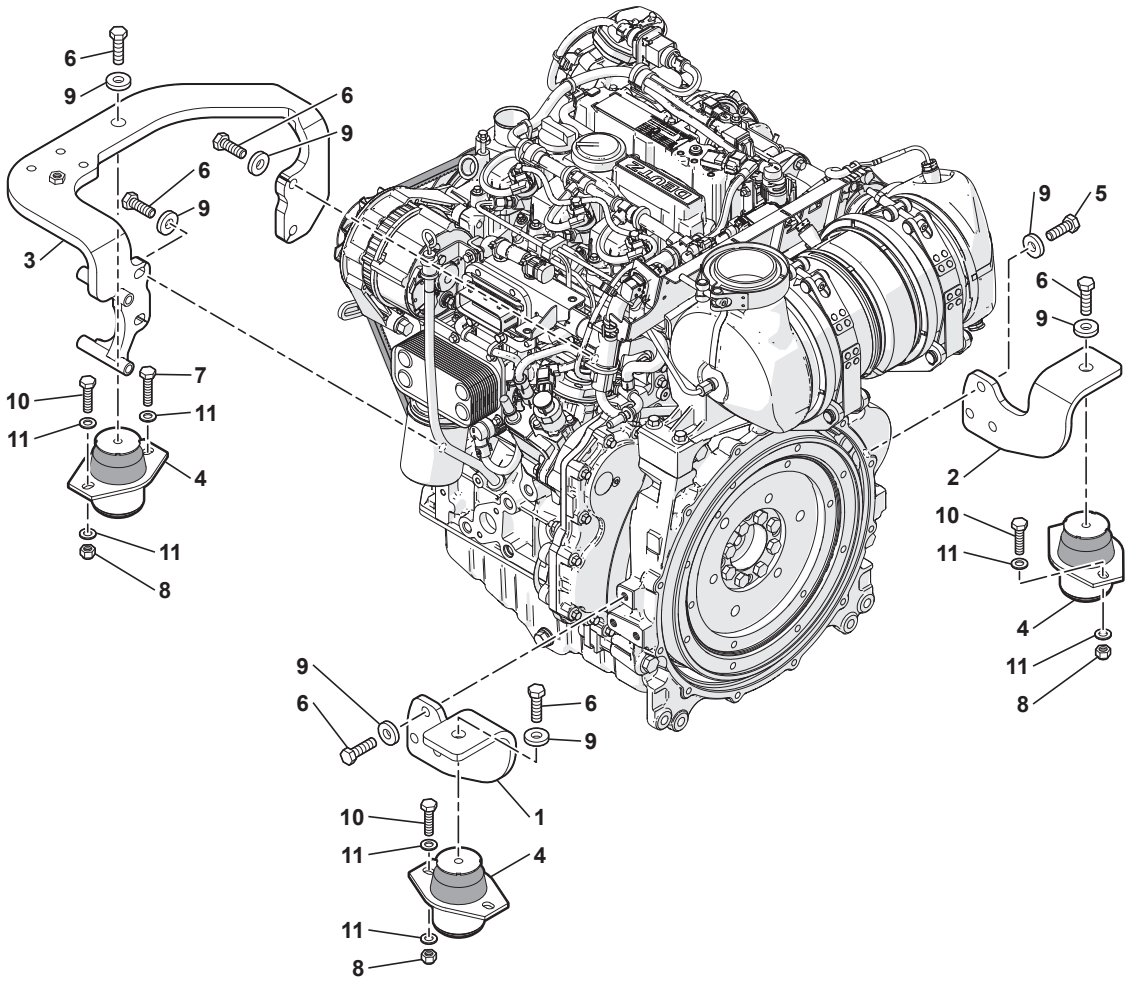
COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX
EXHAUST SYSTEM / SILENCER
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

*	1	2270193	✻ Tier4	1	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
*	2	3836704	✻ Tier4	1	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
*	3	5141075		1	ANNEAU	RING	RING
*	4	7288530A	H M8	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	5	7309046A	M8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	5600258		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	7	23134681		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	8	2270200	✻ Stage5	1	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
*	9	2270188	✻ Stage5	1	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
*	10	4691504		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	11	7097445A	H M10X50	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	7274380A	H M10	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	13	7309129A	M10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	3836701	✻ Stage5	1	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
*	15	2270201	✻ Tier4	1	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR

FIXATIONS MOTEUR
ENGINE FASTENING
MOTORBEFESTIGUNG



1	3073111
2	3073113
3	3836083
4	5140578
5	7009150A
6	7088527A
7	7091607A
8	7274380A
9	7309032A
10	7009037A
11	7309129A

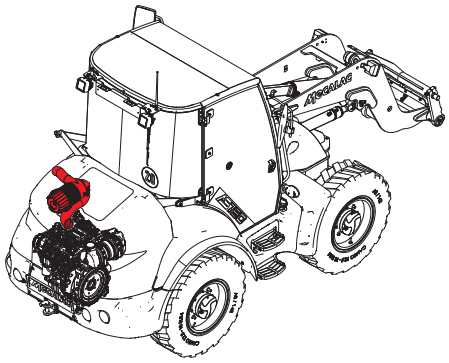


AS750_5401820_10_30_1A.eps

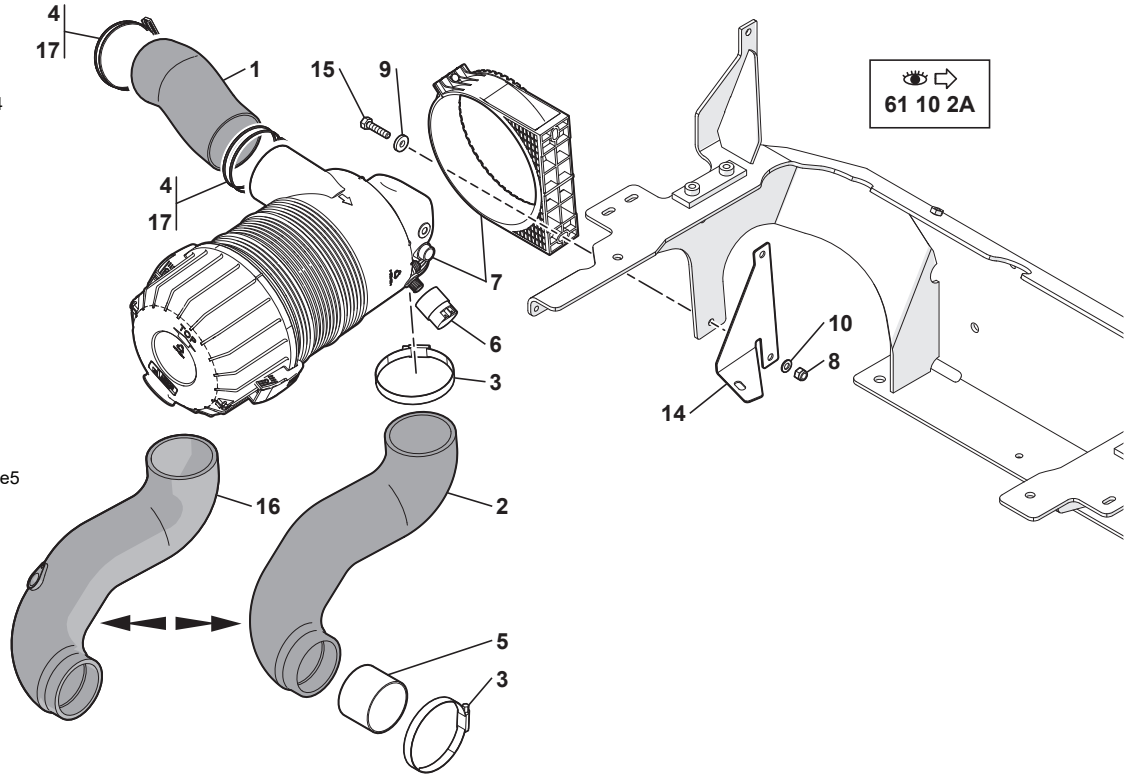
FIXATIONS MOTEUR
ENGINE FASTENING
MOTORBEFESTIGUNG

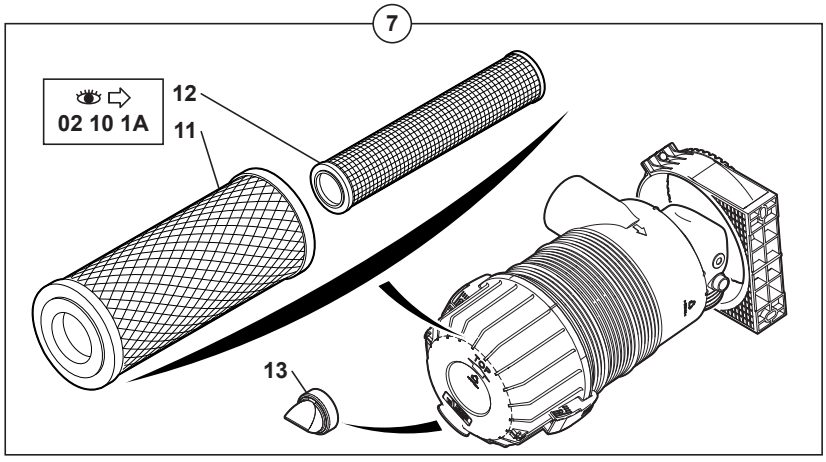
*	1	3073111	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	2	3073113	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	3	3836083	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	4	5140578	3	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
*	5	7009150A H M12X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	7088527A H M12X40	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	7091607A H M10X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	7274380A H M10	6	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	9	7309032A 13X30X6	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	7009037A H M10X35	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7309129A M10	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

FILTRE À AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER



1	1500276	
2	S	
3	4119915A	
4	4138669A	* Tier4
5	4750965	
6	5130268	
7	6050246	
8	7287789A	
9	7386282A	
10	7309046A	
11	23107551	
12	23107552	
13		
14	3074334	
15	7095599A	
16	1500361	
17	4691688	* Stage5



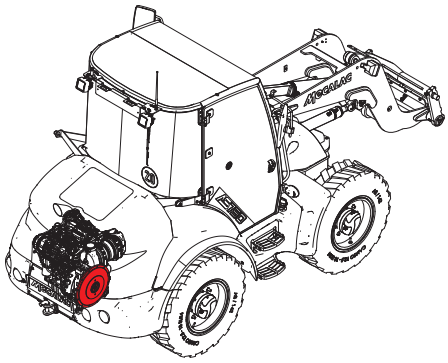


AS750_5401820_10_40_1A.eps

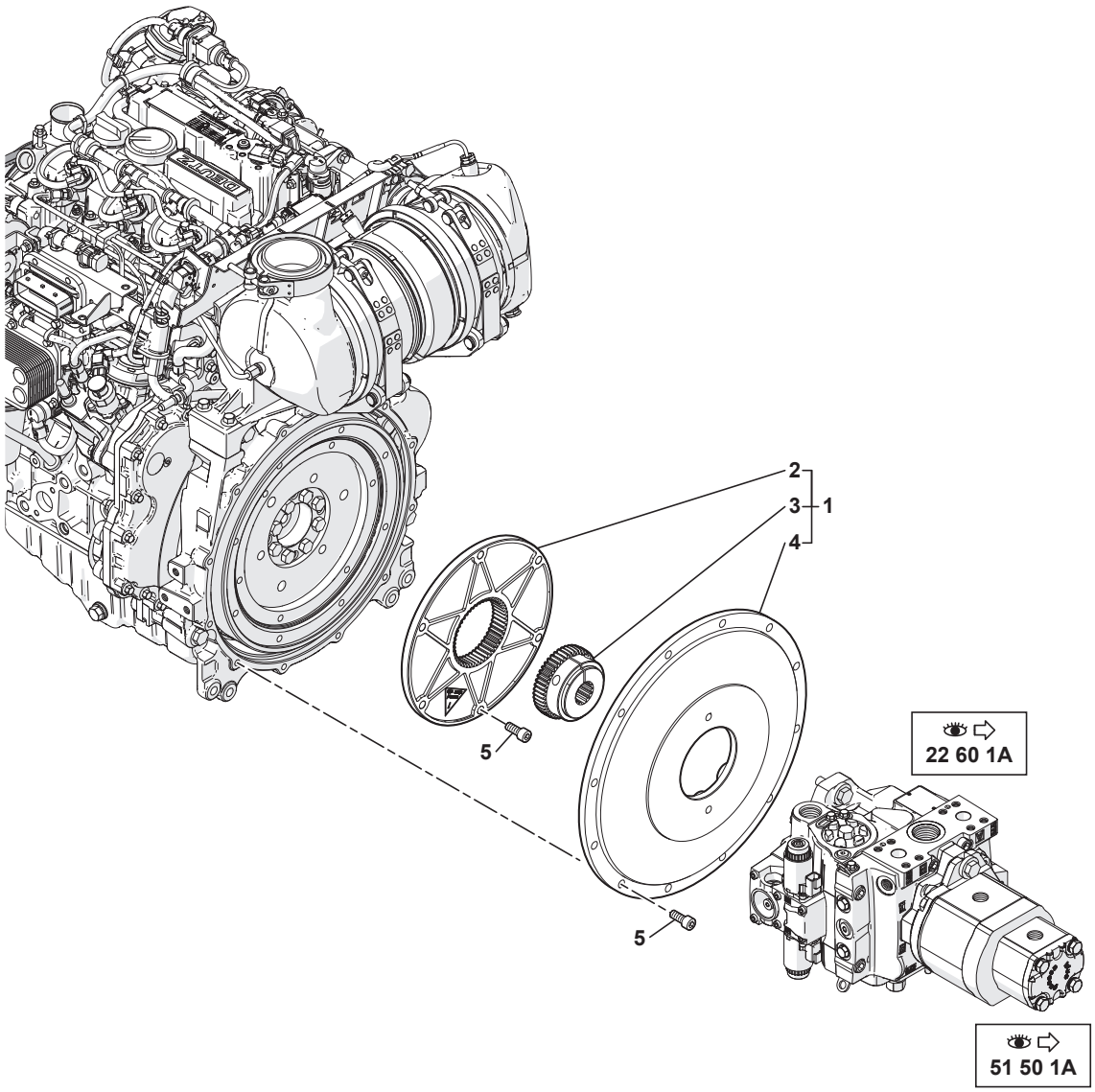
FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER

*	1	1500276			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	2	1500290	S		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4119915A			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	4	4138669A		Tier4	2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	5	4750965			1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	6	5130268			1	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
*	7	6050246			1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
*	8	7287789A		H M8	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	9	7386282A		8.4X21X4	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	7309046A		M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	11	23107551	7	02 10 1A	1	CARTOUCHE EXTERNE	EXTERNAL CARTRIDGE	EXTERNE EINSATZ
*	12	23107552	7	02 10 1A	1	CARTOUCHE INTERNE	INTERNAL CARTRIDGE	INTERNE EINSATZ
*	13		7		1	VALVE D'EVACUATION	VALVE-DUST	SPUELUNGSVENTIL
*	14	3074334			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	15	7095599A		H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	16	1500361			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	17	4691688		Stage5	2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE



1	5010232
2	23134805
3	23134806
4	23134807
5	4290022

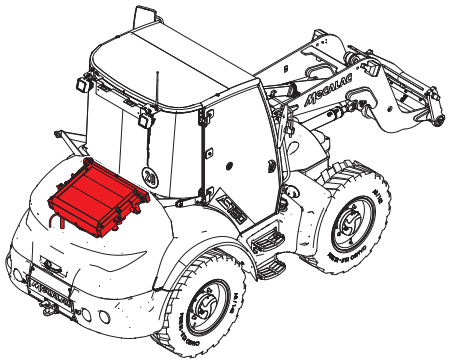


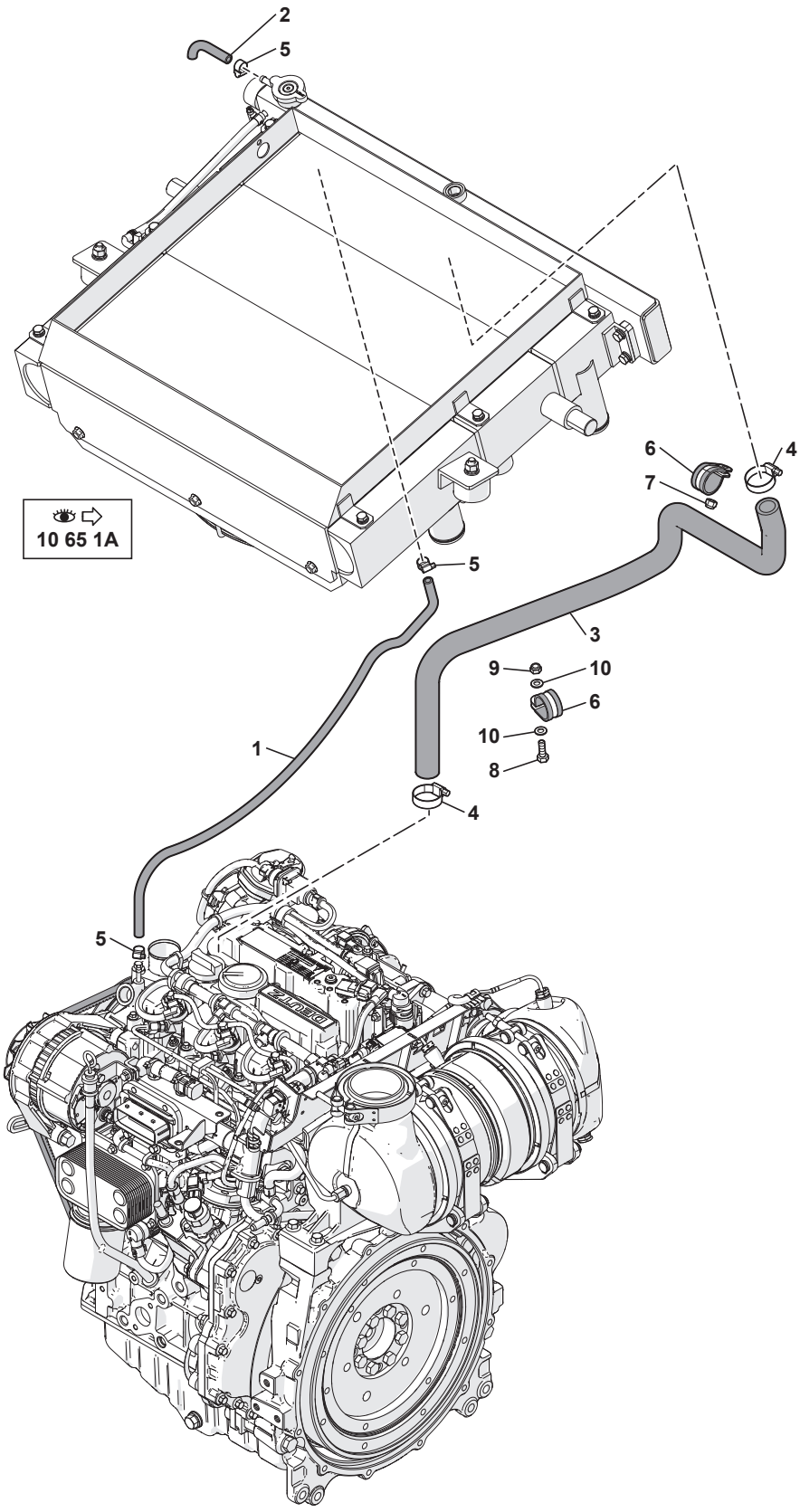
AS750_5401820_10_50_1A.eps

ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE

*	1	5010232			1	ACCOUPLEMENT	COUPLING	KUPPLUNG
*	2	23134805	1		1	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
*	3	23134806	1		1	MOYEU	HUB	NABE
*	4	23134807	1		1	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
*	5	4290022		CHC M10X25	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM
KÜHLERANLAGE





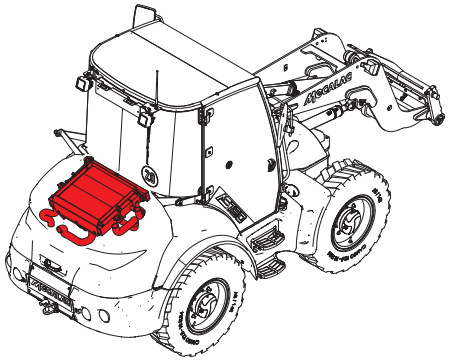
1	1400281
2	1400283
3	1500257
4	4116016A
5	4148547A
6	4691678
7	7287789A
8	7009088A
9	7288530A
10	7309046A

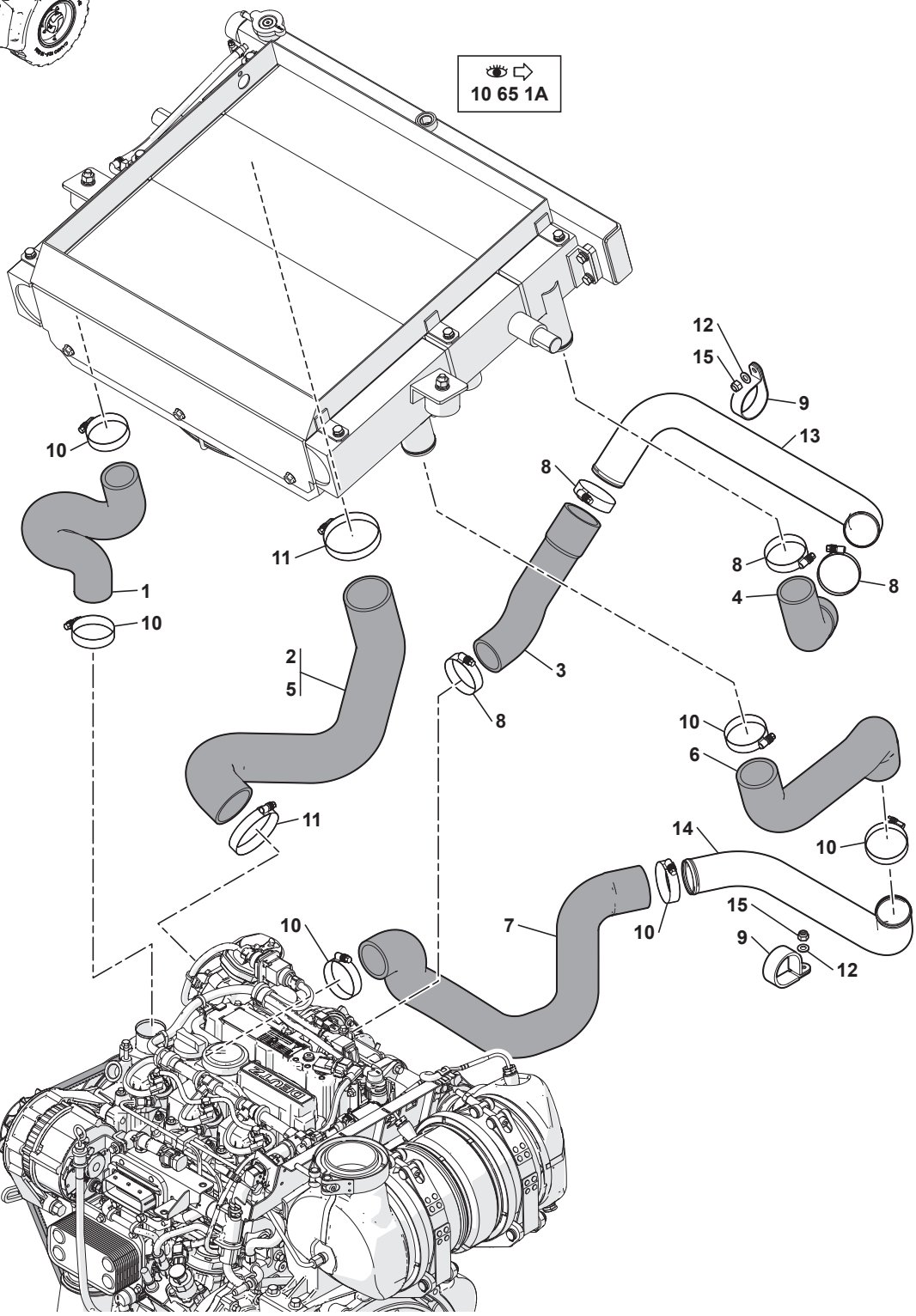
AS750_5401820_10_60_1A.eps

SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM
KUHLERANLAGE

*	1 1400281		1	TUYAU	TUBE	ROHR
*	2 1400283		1	TUYAU	TUBE	ROHR
*	3 1500257		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	4 4116016A		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	5 4148547A		3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	6 4691678		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	7 7287789A	H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	8 7009088A	H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9 7288530A	H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	10 7309046A	M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING CIRCUIT
KÜHLERKREISLAUF





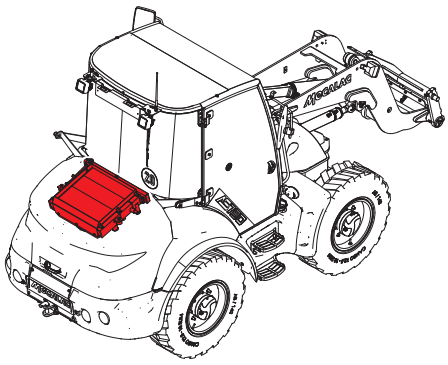
1	1500226	
2	1500256	* STAGE5
3	1500258	
4	1500259	
5	1500279	* TIER4
6	1500286	
7	1500287	
8	4691486	
9	4691691	
10	4138588A	
11	4691489	
12	7374634A	
13	5782052	
14	5782206	
15	7274633A	

AS750_5401820_10_62_1A.eps

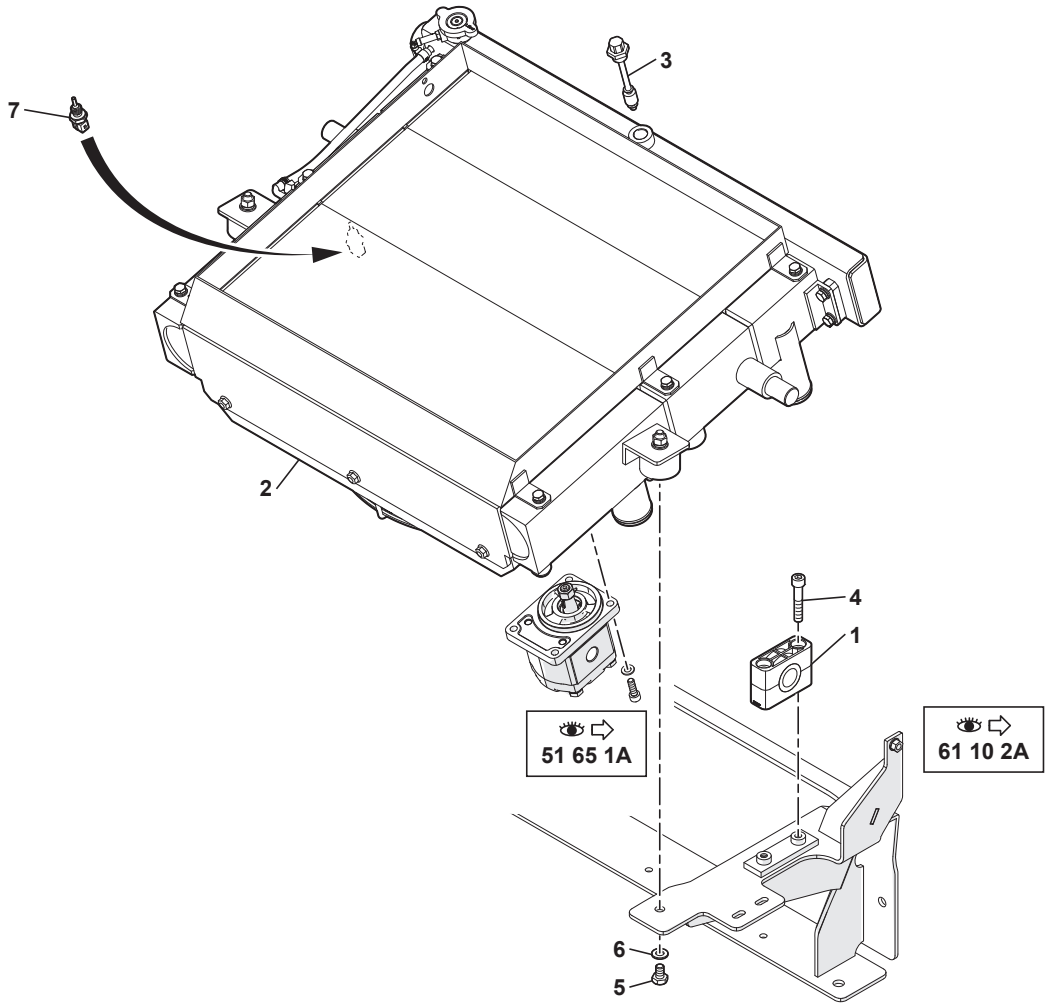
CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING CIRCUIT
KUHLERKREISLAUF

*	1	1500226			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	2	1500256	*	Stage5	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	3	1500258			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	4	1500259			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	5	1500279	*	Tier4	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	6	1500286			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	7	1500287			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	8	4691486			4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	9	4691691			4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	10	4138588A			6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	11	4691489			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	12	7374634A		W8	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	13	5782052			1	TUBE	TUBE	ROHR
*	14	5782206			1	TUBE	TUBE	ROHR
*	15	7274633A		H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER

REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR)
COOLER (WATER - OIL - AIR)
KÜHLER (WASSER - ÖL - LUFT)



1	4691670
2	5370838
3	6160214
4	7008446A
5	7091610A
6	7309129A
7	5130181

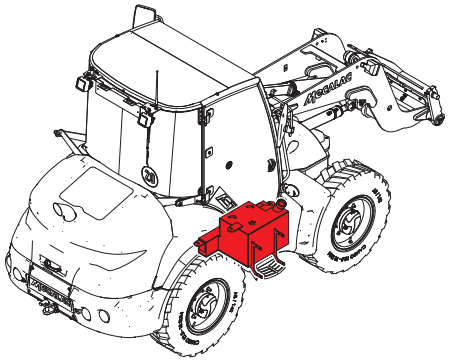


AS750_5401820_10_65_1A.eps

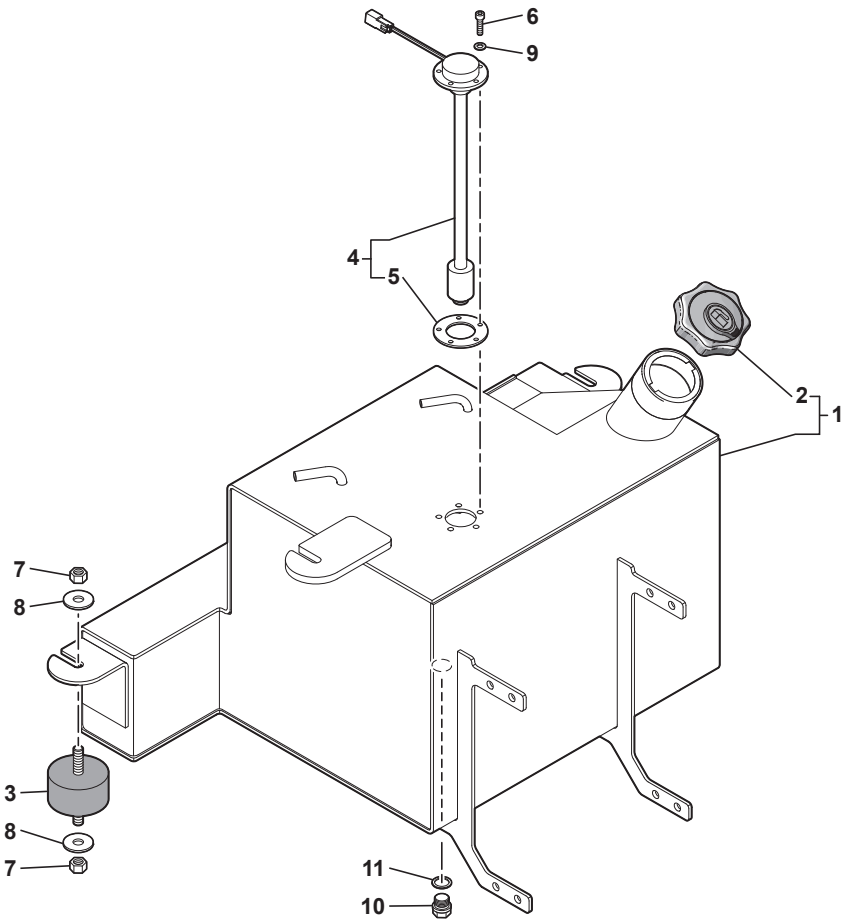
REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR)
COOLER (WATER - OIL - AIR)
KUHLER (WASSER - OL - LUFT)

*	1 4691670		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	2 5370838		1	BLOC RADIATEUR	RADIATOR BLOCK	KUHLERBLOCK
*	3 6160214		1	INDICATEUR NIVEAU	LEVEL INDICATOR	FULLSTANDSMESER
*	4 7008446A	CHC M10X55	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5 7091610A	H M10X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6 7309129A	M10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7 5130181		1	SONDE DE TEMPERATURE	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER

RÉSERVOIR À GAS-OIL
GAS-OIL STORAGE TANK
KRAFTSTOFFBEHÄLTER



1	3836266
2	5020269
3	5140712
4	5160569
5	
6	4290001
7	7288670A
8	7388513A
9	7391050A
10	7060623A
11	7426631A

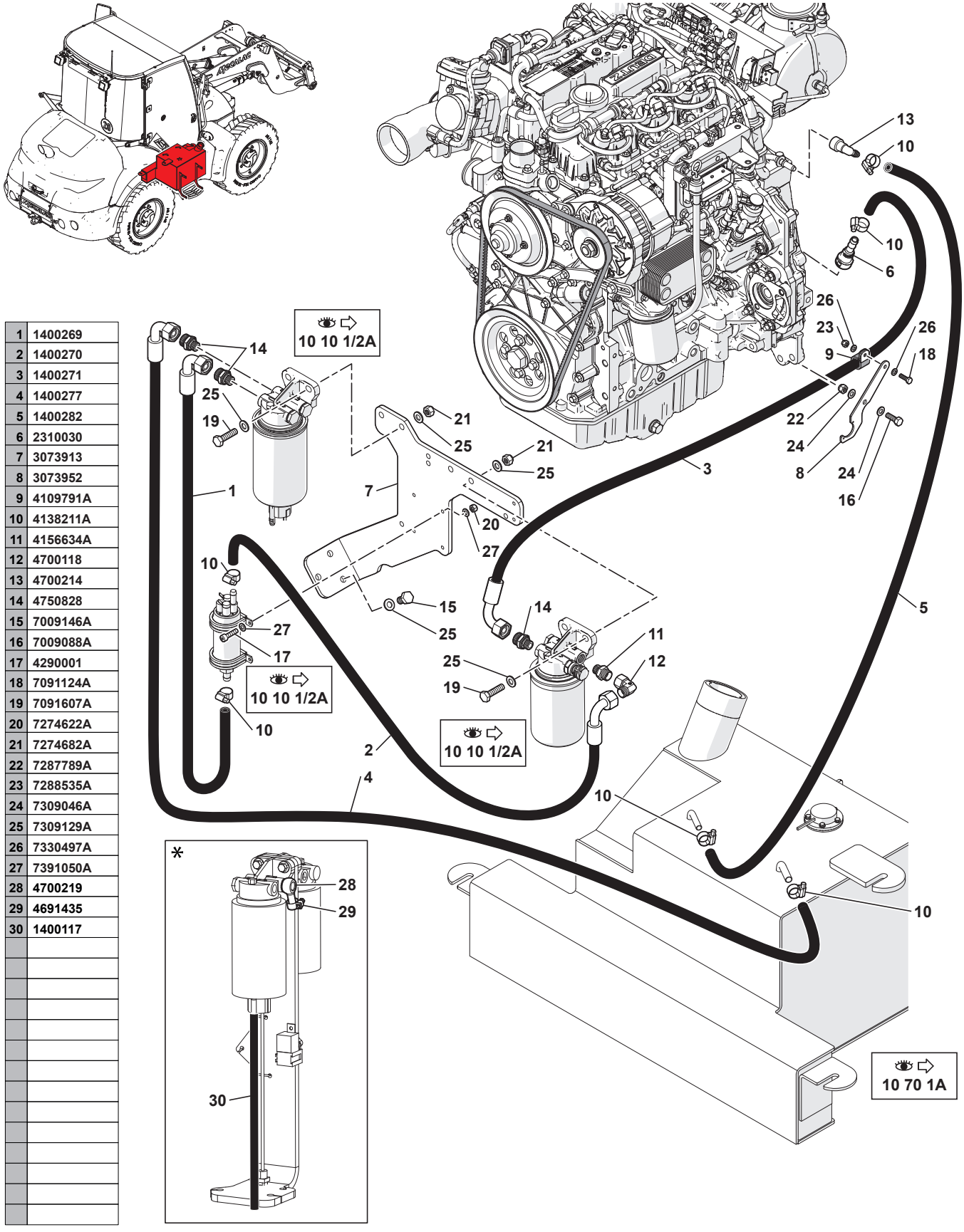


AS750_5401820_10_70_1A.eps

RESERVOIR A GAS-OIL
GAS-OIL STORAGE TANK
KRAFTSTOFFBEHALTER

*	1	3836266		1	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHALTER
*	2	5020269	1	1	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
*	3	5140712		3	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
*	4	5160569		1	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
*	5		4	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	6	4290001	CHC M5X20	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	7288670A	H M12	6	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	7388513A	L12	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	7391050A	M5	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	7060623A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	11	7426631A		1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING

CIRCUIT GAS-OIL
FUEL CIRCUIT
KRAFSTOFFANLAGE



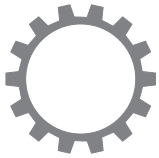
1	1400269
2	1400270
3	1400271
4	1400277
5	1400282
6	2310030
7	3073913
8	3073952
9	4109791A
10	4138211A
11	4156634A
12	4700118
13	4700214
14	4750828
15	7009146A
16	7009088A
17	4290001
18	7091124A
19	7091607A
20	7274622A
21	7274682A
22	7287789A
23	7288535A
24	7309046A
25	7309129A
26	7330497A
27	7391050A
28	4700219
29	4691435
30	1400117

AS750_5401820_10_75_1A.eps

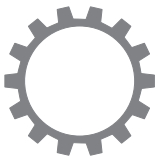
CIRCUIT GAS-OIL
FUEL CIRCUIT
KRAFTSTOFFANLAGE

*	1	1400269		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
*	2	1400270		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
*	3	1400271		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
*	4	1400277		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
*	5	1400282		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
*	6	2310030		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	7	3073913		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	8	3073952		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	9	4109791A		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	10	4138211A		6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	11	4156634A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	12	4700118		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	13	4700214		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	14	4750828		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	15	7009146A	H M10X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	16	7009088A	H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4290001	CHC M5X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	7091124A	H M6X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	7091607A	H M10X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	7274622A	H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	21	7274682A	H M10	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	22	7287789A	H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	23	7288535A	H M6	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	24	7309046A	M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	25	7309129A	M10	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	26	7330497A	M6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	27	7391050A	M5	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	28	4700219		1	BANJO	BANJO	RINGGEHAUSE
*	29	4691435		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	30	1400117		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



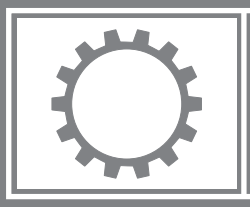
Transmission
Transmission
Getriebe 20



Transmission mécanique
Mechanical transmission
Mechanische Getriebe 21

Transmission hydraulique
Hydraulical transmission
Hydraulische Getriebe 22

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Transmission mécanique
Mechanical transmission
Mechanische Getriebe

21

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

21 TRANSMISSION MÉCANIQUE — MECHANICAL TRANSMISSION — MECHANISCHE GETRIEBE

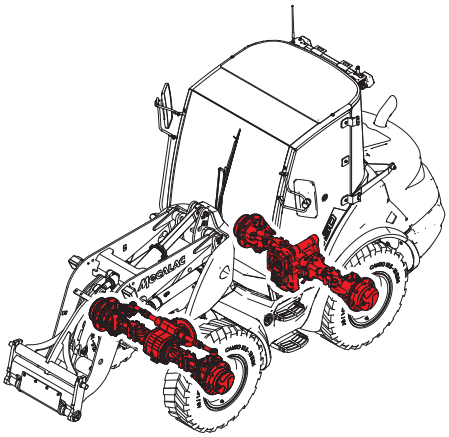
21	10	1A	FIXATION PONTS ET CARDANS FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION BEFESTIGUNG ACHSBRUECKEND UND GETRIEB		
21	20	1A	PONT AVANT FRONT AXLE VORDERACHSE		
21	20	2A	PONT AVANT : CARTER FRONT AXLE: SUMP VORDERACHSE: WANNE		
21	20	3A	PONT AVANT : DIFFÉRENTIEL FRONT AXLE: DIFFERENTIAL VORDERACHSE: DIFFERENTIAL		
21	20	4A	PONT AVANT : ESSIEU FRONT AXLE: AXLE VORDERACHSE: ACHSE		
21	20	5A	PONT AVANT : FREIN FRONT AXLE: BRAKE VORDERACHSE: BREMSE		
21	20	6A	PONT AVANT : VÉRIN DE DIRECTION FRONT AXLE: STEERING RAM VORDERACHSE: LENKZYLINDER		
21	30	1A	PONT ARRIÈRE REAR AXLE HINTERACHSE		
21	31	1A	PONT ARRIÈRE : CARTER REAR AXLE: SUMP HINTERACHSE: WANNE	*	
21	31	2A	PONT ARRIÈRE : DIFFÉRENTIEL REAR AXLE: DIFFERENTIAL HINTERACHSE: DIFFERENTIAL	*	
21	31	3A	PONT ARRIÈRE : ESSIEU REAR AXLE: AXLE HINTERACHSE: ACHSE	*	
21	31	4A	PONT ARRIÈRE : VÉRIN DE DIRECTION REAR AXLE: STEERING RAM HINTERACHSE: LENKZYLINDER	*	
21	31	5A	PONT ARRIÈRE : BOÎTE DE TRANSFERT REAR AXLE: TRANSFER CASE HINTERACHSE: VERTEIERRGETRIERE	*	
21	32	1A	PONT ARRIÈRE : CARTER REAR AXLE: SUMP HINTERACHSE: WANNE	*	DIFFERENTIAL 1(

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

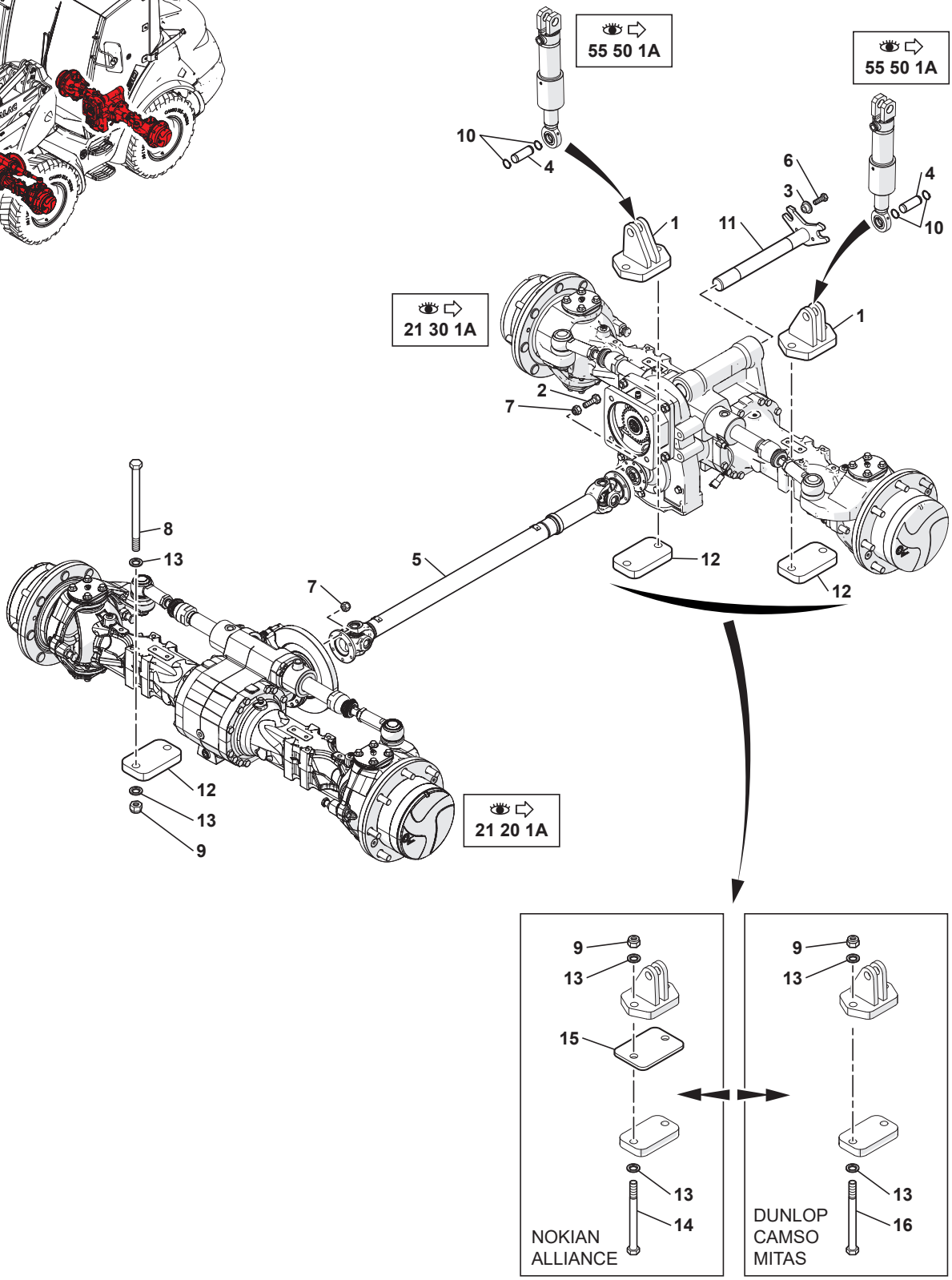
21 TRANSMISSION MÉCANIQUE (suite) | MECHANICAL TRANSMISSION (continued) | MECHANISCHE GETRIEBE (Nachste Seite)

21	32	2A	PONT ARRIÈRE : DIFFÉRENTIEL REAR AXLE: DIFFERENTIAL HINTERACHSE: DIFFERENTIAL	*	DIFFERENTIAL 1(
21	32	3A	PONT ARRIÈRE : ESSIEU REAR AXLE: AXLE HINTERACHSE: ACHSE	*	DIFFERENTIAL 1(
21	32	4A	PONT ARRIÈRE : VÉRIN DE DIRECTION REAR AXLE: STEERING RAM HINTERACHSE: LENKZYLINDER	*	DIFFERENTIAL 1(
21	32	5A	PONT ARRIÈRE : BOÎTE DE TRANSFERT REAR AXLE: TRANSFER CASE HINTERACHSE: VERTEIERRGETRIERE	*	DIFFERENTIAL 1(
21	50	1A	ROUES WHEELS RÄDER		
21	50	2A	ROUES WHEELS RÄDER		

FIXATION PONTS ET CARDANS
FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION
BEFESTIGUNG ACHSBRÜCKEND UND GETRIEB



1	3835986
2	7031143A
3	4192081A
4	4310108
5	5010247
6	7009150A
7	7287789A
8	7086348A
9	7256982A
10	7342040A
11	23104480
12	23104496L
13	7393474A
14	7018183A
15	3074565
16	4380466

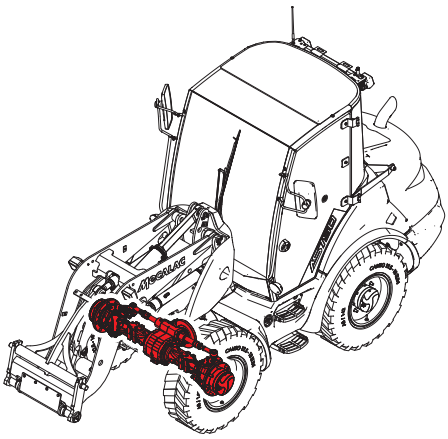


AS750_5401820_21_10_1A.eps

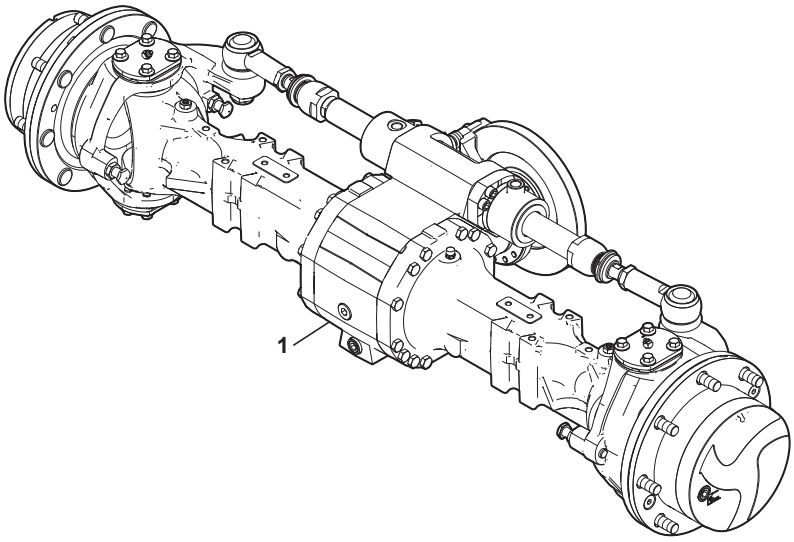
FIXATION PONTS ET CARDANS
FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION
BEFESTIGUNG ACHSBRUECKEND UND GETRIEB

*	1	3835986		2	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	2	7031143A	H M8X25	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4192081A		2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	4	4310108		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	5	5010247		1	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
*	6	7009150A	H M12X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	7287789A	H M8	12	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	8	7086348A	H M20X300	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	7256982A	H M20	8	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	10	7342040A		4	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	11	23104480		1	AXE	AXLE	BOLZEN
*	12	23104496L		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	13	7393474A	20	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	7018183A	H M20X230	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	3074565		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	16	4380466	H M20X210	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

PONT AVANT
FRONT AXLE
VORDERACHSE



1	5650240

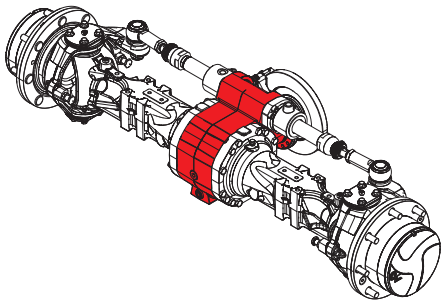


AS750_5401820_21_20_1A.eps

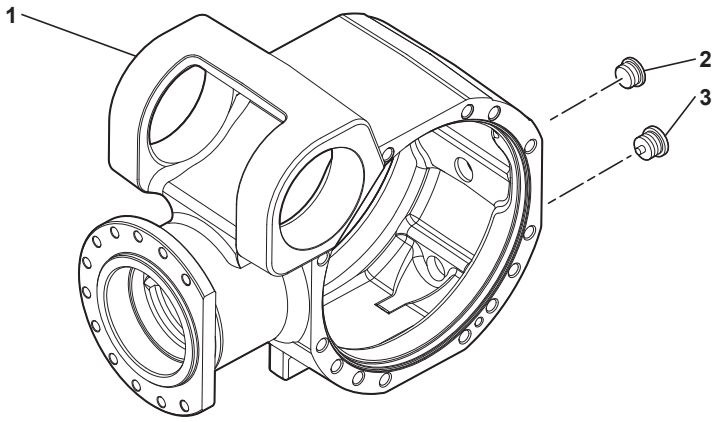
PONT AVANT
FRONT AXLE
VORDERACHSE

*	1	5650240	211/10242868	1	PONT AVANT	FRONT AXLE	VORDERACHSE

PONT AVANT : CARTER
FRONT AXLE: SUMP
VORDERACHSE: WANNE



1	565A1147
2	4101802A
3	4182405A

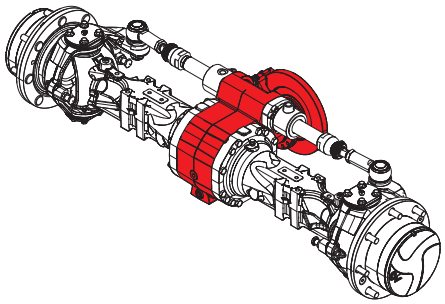


AS750_5401820_21_20_2A.eps

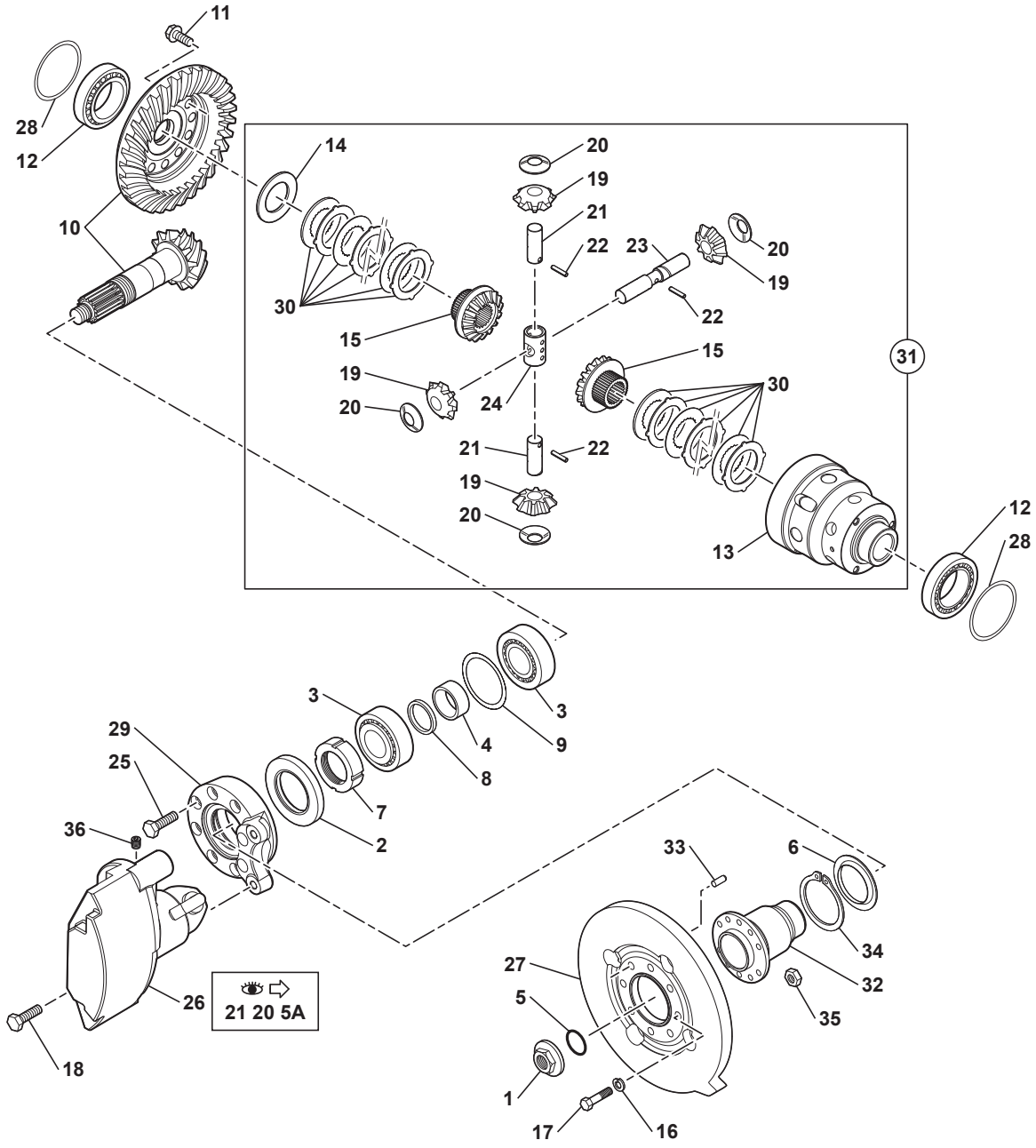
PONT AVANT : CARTER
FRONT AXLE: SUMP
VORDERACHSE: WANNE

*	1	565A1147	1	CARTER	HOUSING	GEHAUSE
*	2	4101802A	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	3	4182405A	1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN

PONT AVANT : DIFFÉRENTIEL
FRONT AXLE: DIFFERENTIAL
VORDERACHSE: DIFFERENTIAL



1	565A1138
2	23134856
3	4189573A
4	4189680A
5	4108976A
6	23134857
7	23134858
8	23134537
9	23134536
10	23134534
11	23111289
12	565A1146
13	23134860
14	4109288A
15	23134861
16	7412253
17	565A1026
18	23111300
19	23114285
20	4109285A
21	23127714
22	4189594A
23	23127713
24	23106036
25	23134862
26	
27	23111299
28	23134535
29	23134863
30	4101804A
31	23134864
32	23111298
33	23106047
34	23106043
35	565A0168
36	4189619A



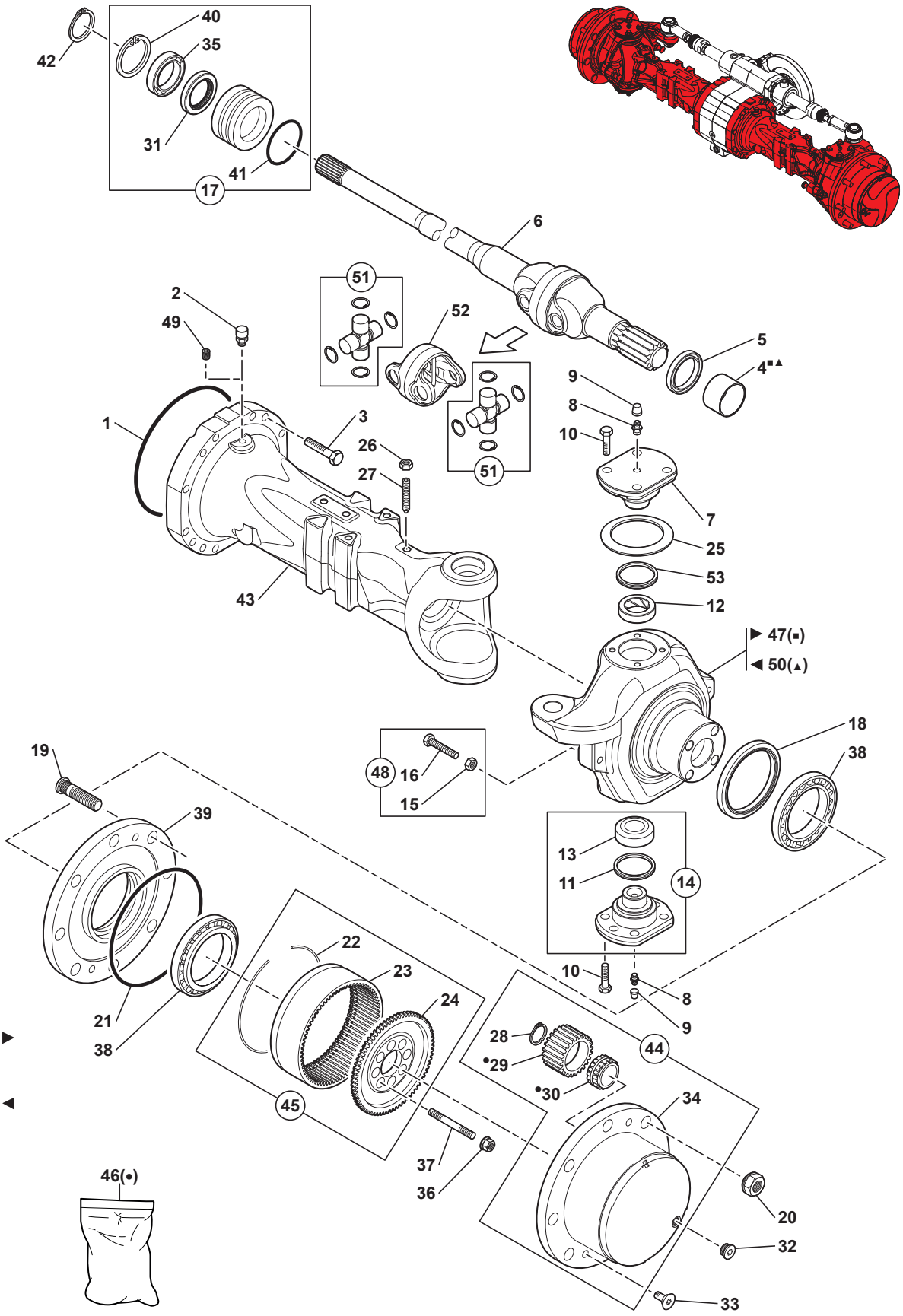
AS750_5401820_21_20_3A.eps

PONT AVANT : DIFFERENTIEL
FRONT AXLE: DIFFERENTIAL
VORDERACHSE: DIFFERENTIAL

*	1	565A1138		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	2	23134856		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	3	4189573A		2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	4	4189680A		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	5	4108976A		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	6	23134857		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	7	23134858		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	23134537		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	9	23134536		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	10	23134534		1	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
*	11	23111289		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	565A1146		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
*	13	23134860	31	1	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAUSE
*	14	4109288A	31	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	15	23134861	31	2	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
*	16	7412253		6	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	ELASTISCHE SCHEIBE
*	17	565A1026		6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	23111300		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	23114285	31	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	20	4109285A	31	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	21	23127714	31	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	22	4189594A	31	3	BROCHE	DOWEL	STIFT
*	23	23127713	31	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	24	23106036	31	1	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
*	25	23134862		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26		21 20 5A	1	MACHOIRE	JAW	BACKE
*	27	23111299		1	DISQUE DE FREIN	BRAKE DISC	BREMSSCHEIBE
*	28	23134535		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	29	23134863		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	30	4101804A	31	2	DISQUE FRICTION	FRICTION DISC	REIBSCHEIBE
*	31	23134864		1	KIT DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL KIT	DIFF. (BAUSATZ)
*	32	23111298		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	33	23106047		4	BROCHE	DOWEL	STIFT
*	34	23106043		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	35	565A0168		6	ECROU	NUT	MUTTER
*	36	4189619A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE: AXLE
VORDERACHSE: ACHSE

1	4189605A
2	565A0111
3	23133602
4	565A1142
5	23106095
6	23134865
7	23134866
8	23134867
9	4182451A
10	4182433A
11	23106102
12	23134868
13	23134869
14	23134870
15	4182475A
16	4100927A
17	4101805A
18	23134871
19	4189608A
20	565A1137
21	4182400A
22	4182473A
23	565A1140
24	565A1141
25	23134883
26	4104175A
27	23134872
28	4182466A
29	23134539
30	23134540
31	23134873
32	4182405A
33	4181477A
34	23106110
35	565A1144
36	565A1132
37	23134876
38	4182461A
39	23134877
40	4109108A
41	4109112A
42	4109107A
43	565A1148
44	23134878
45	565A1143
46	23134542
47	23134879 ▶
48	23106113
49	4189619A
50	23134880 ◀
51	23134881
52	565A1139
53	23134882



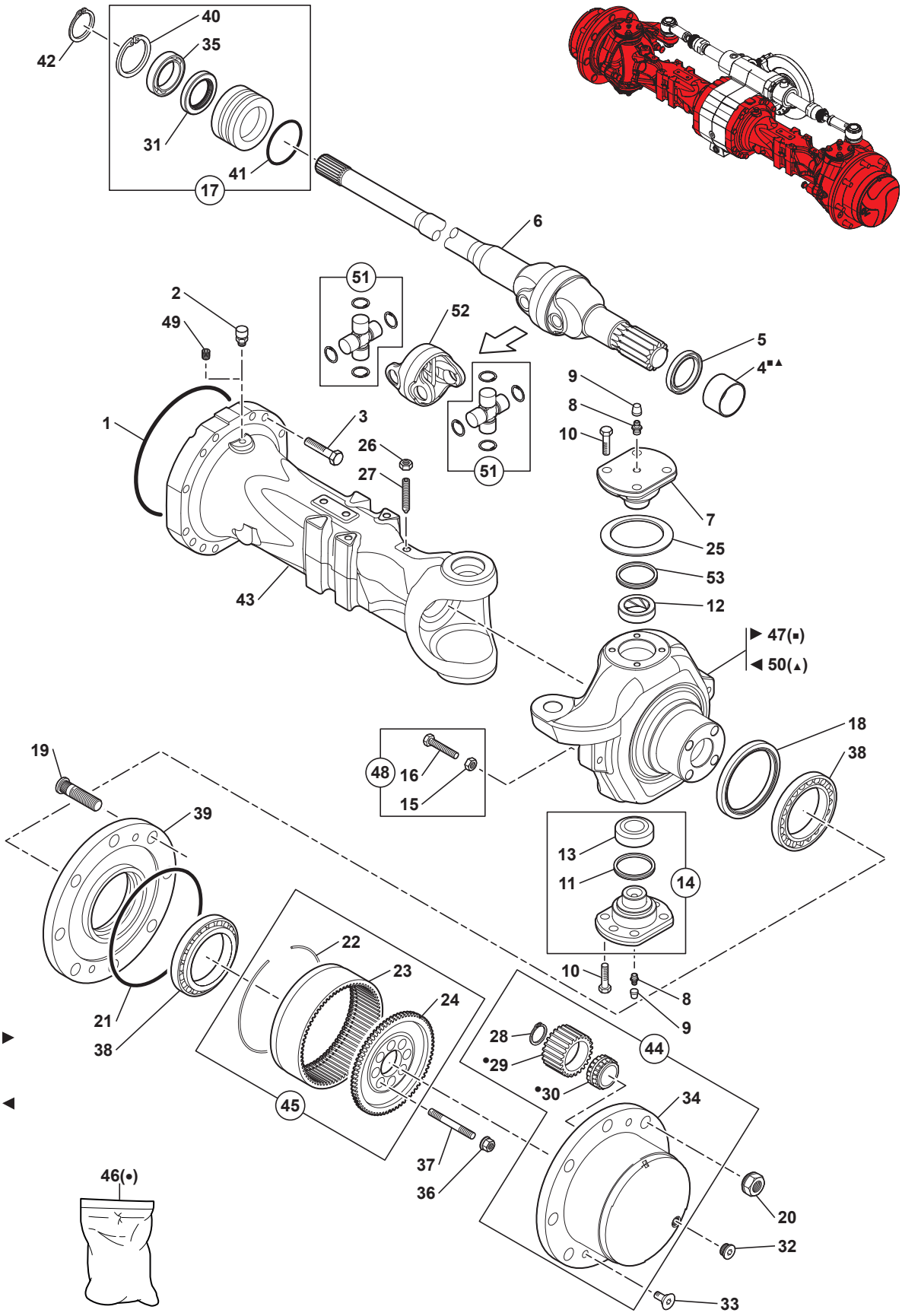
AS750_5401820_21_20_4A.eps

PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE: AXLE
VORDERACHSE: ACHSE

* 1	4189605A		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 2	565A0111		1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
* 3	23133602		28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 4	565A1142	47-50	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
* 5	23106095		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 6	23134865		2	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
* 7	23134866		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
* 8	23134867		4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
* 9	4182451A		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 10	4182433A		20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 11	23106102	14	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 12	23134868		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
* 13	23134869	14	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 14	23134870		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
* 15	4182475A	48	4	ECROU	NUT	MUTTER
* 16	4100927A	48	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 17	4101805A		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
* 18	23134871		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 19	4189608A		16	GOUJON	STUD	STIFT
* 20	565A1137		16	ECROU DEMI-SPHERIQUE	WHEEL NUT	KUGELBONDMUTTER
* 21	4182400A		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 22	4182473A	45	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 23	565A1140	45	2	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
* 24	565A1141	45	2	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAGER
* 25	23134883		4	RESSORT	SPRING	FEDER
* 26	4104175A		2	ECROU	NUT	MUTTER
* 27	23134872		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 28	4182466A	44	6	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 29	23134539	44-46	6	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
* 30	23134540	44-46	6	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 31	23134873	17	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 32	4182405A		2	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
* 33	4181477A		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 34	23106110	44	2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAUSE
* 35	565A1144	17	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 36	565A1132		16	ECROU	NUT	MUTTER
* 37	23134876		16	GOUJON	STUD	STIFT
* 38	4182461A		4	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 39	23134877		2	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
* 40	4109108A	17	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 41	4109112A	17	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 42	4109107A		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 43	565A1148		2	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
* 44	23134878		2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAUSE

PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE: AXLE
VORDERACHSE: ACHSE

1	4189605A
2	565A0111
3	23133602
4	565A1142
5	23106095
6	23134865
7	23134866
8	23134867
9	4182451A
10	4182433A
11	23106102
12	23134868
13	23134869
14	23134870
15	4182475A
16	4100927A
17	4101805A
18	23134871
19	4189608A
20	565A1137
21	4182400A
22	4182473A
23	565A1140
24	565A1141
25	23134883
26	4104175A
27	23134872
28	4182466A
29	23134539
30	23134540
31	23134873
32	4182405A
33	4181477A
34	23106110
35	565A1144
36	565A1132
37	23134876
38	4182461A
39	23134877
40	4109108A
41	4109112A
42	4109107A
43	565A1148
44	23134878
45	565A1143
46	23134542
47	23134879 ▶
48	23106113
49	4189619A
50	23134880 ◀
51	23134881
52	565A1139
53	23134882

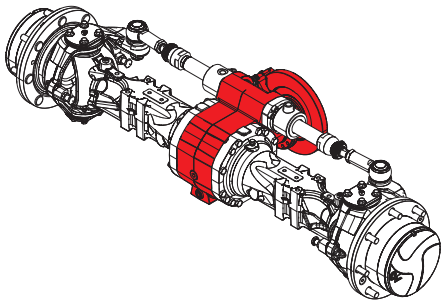


AS750_5401820_21_20_4A.eps

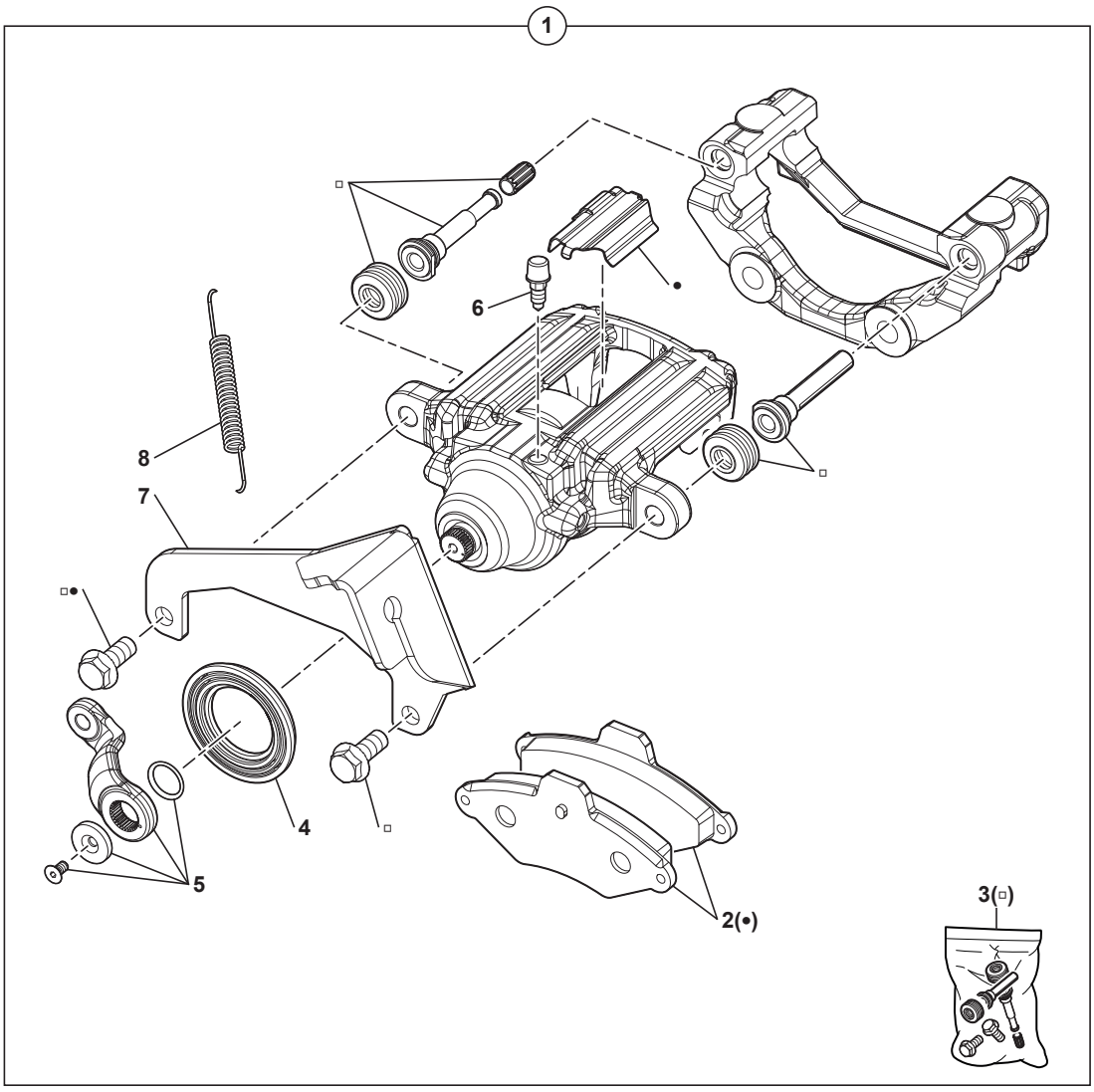
PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE: AXLE
VORDERACHSE: ACHSE

*	45	565A1143		2	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ
*	46	23134542		6	KIT SATELLITE	SATELLITE KIT	PLANETENRAD
*	47	23134879	▶	1	BOITIER DIRECTION	STEERING HOUSING	LENKGEHAUSE
*	48	23106113		4	VIS (JEU)	SCREW KIT	SCHRAUBE (BAUSATZ)
*	49	4189619A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	50	23134880	◀	1	BOITIER DIRECTION	STEERING HOUSING	LENKGEHAUSE
*	51	23134881		2	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
*	52	565A1139		1	CORPS	BODY	KOERPER
*	53	23134882		2	CACHE POUSSIERE	DUST SHIELD	STAUBDECKEL

PONT AVANT : FREIN
FRONT AXLE: BRAKE
VORDERACHSE: BREMSE



1	565A1145
2	23134685
3	23134759
4	23134760
5	23134765
6	23134761
7	23134766
8	23134762

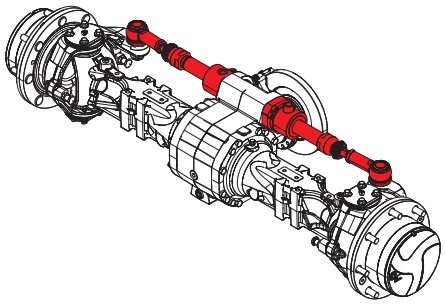


AS750_5401820_21_20_5A.eps

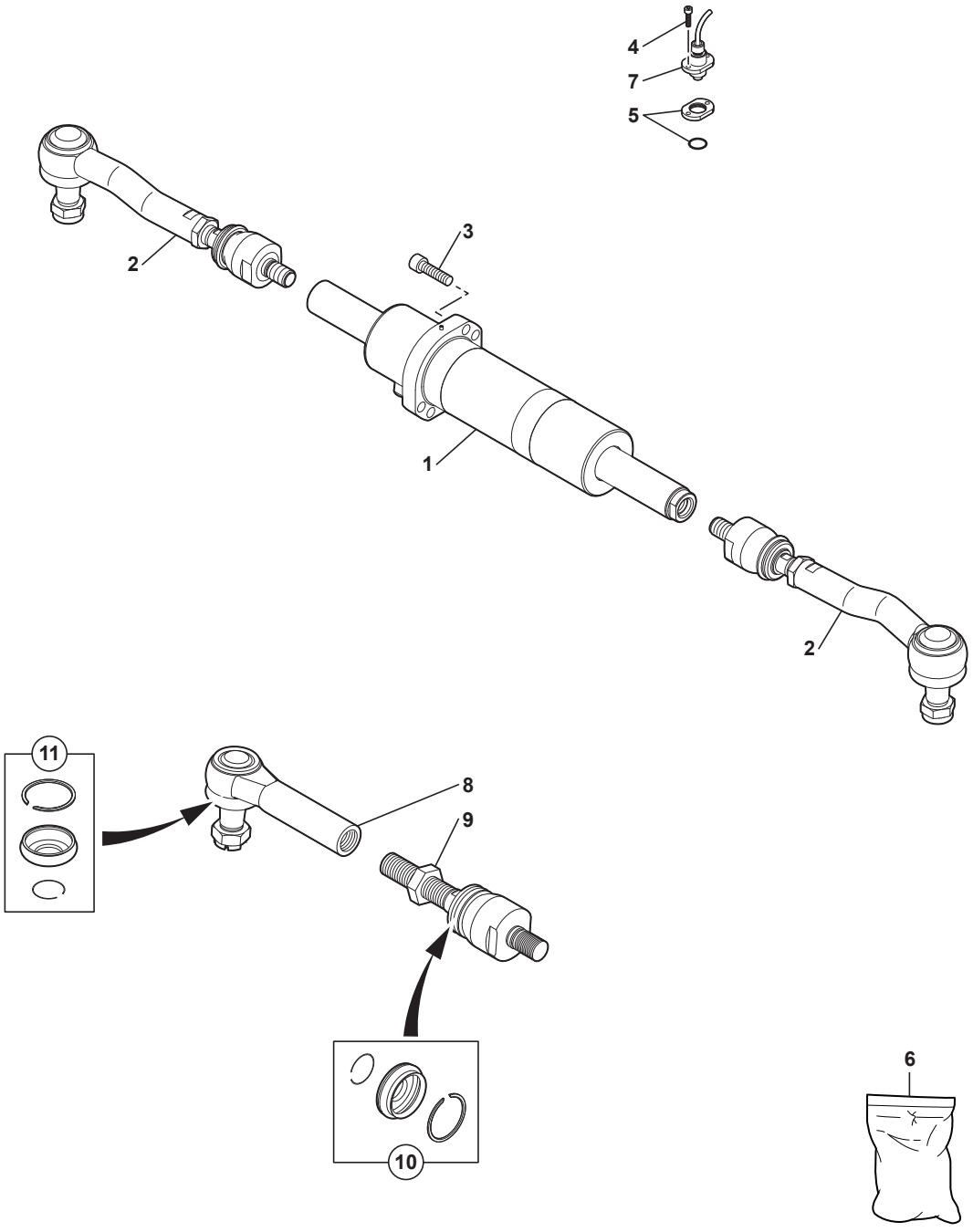
PONT AVANT : FREIN
FRONT AXLE: BRAKE
VORDERACHSE: BREMSE

*	1 565A1145		1	MACHOIRE	JAW	BACKE
*	2 23134685	1	1	PLAQUETTE DE FREIN	BRAKE PAD	BREMSKLOTZ
*	3 23134759	1	1	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
*	4 23134760	1	1	RONDELLE POUSSIE	DUST WASHER	STAUBSCHUTZSCHEIBE
*	5 23134765	1	1	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
*	6 23134761	1	1	PURGEUR	BLEEDER	ENTLUEFTUNG
*	7 23134766	1	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	8 23134762	1	1	RESSORT	SPRING	FEDER

PONT AVANT : VÉRIN DE DIRECTION
FRONT AXLE: STEERING RAM
VORDERACHSE: LENKZYLINDER



1	565A1149
2	23133623
3	23134885
4	23134464
5	23134886
6	23134887
7	23134888
8	23134889
9	23134890
10	23134891
11	23134892

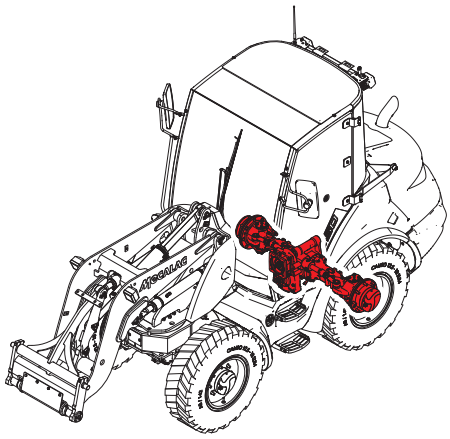


AS750_5401820_21_20_6A.eps

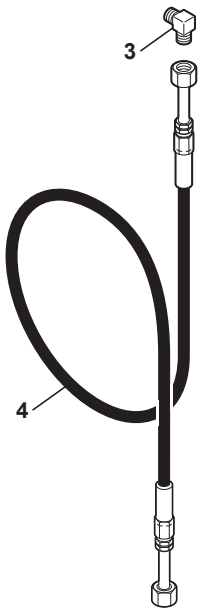
PONT AVANT : VERIN DE DIRECTION
FRONT AXLE: STEERING RAM
VORDERACHSE: LENKZYLINDER

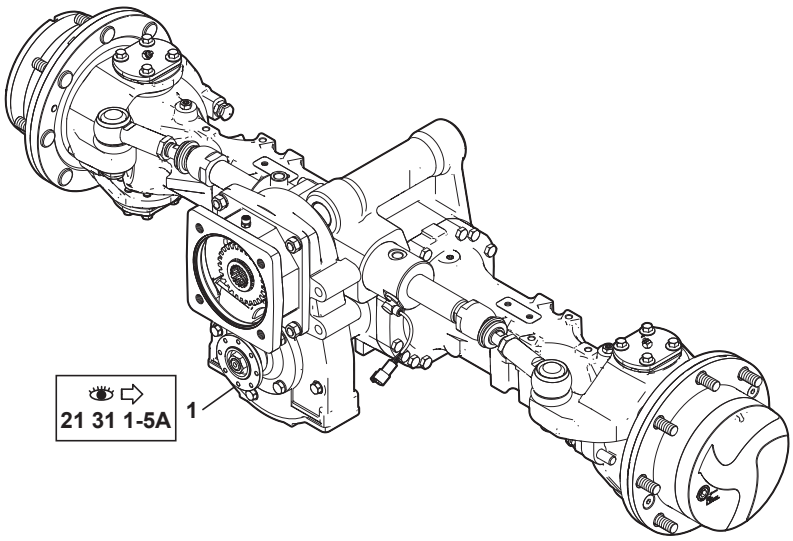
*	1	565A1149	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	2	23133623	2	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
*	3	23134885	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	23134464	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	23134886	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	23134887	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	7	23134888	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	8	23134889	1	ARTICULATION	KNUCKLE	GELENK
*	9	23134890	1	ARTICULATION	KNUCKLE	GELENK
*	10	23134891	1	KIT ARTICULATION	KIT KNUCKLE	BAUSAZT GELENK
*	11	23134892	1	KIT ARTICULATION	KIT KNUCKLE	BAUSAZT GELENK

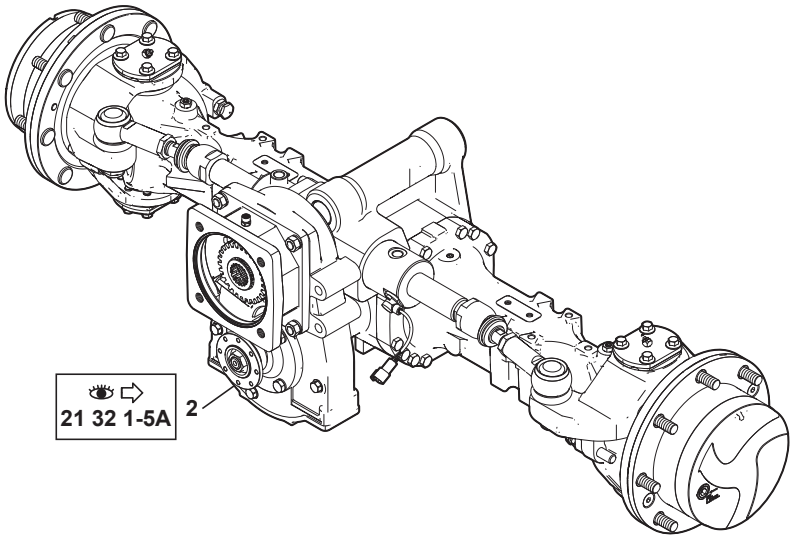
PONT ARRIÈRE
REAR AXLE
HINTERACHSE



1	5650241	*
2	5650246	* DIFFERENTIAL 100%
3	2300815A	
4	2301143P	





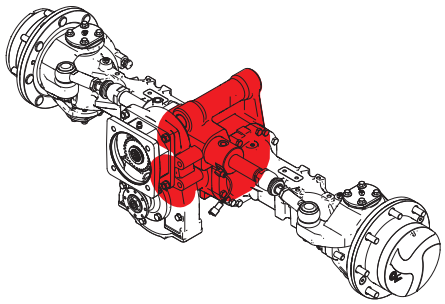


AS750_5401820_21_30_1A.eps

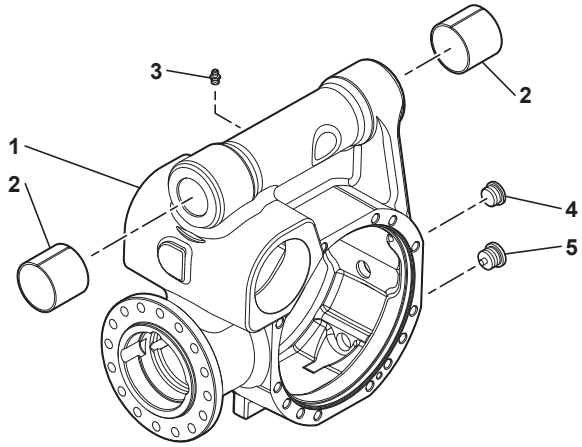
PONT ARRIERE
REAR AXLE
HINTERACHSE

*	1	5650241	✻	311//211/0242869	1	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
*	2	5650246	✻	311/211/0242870	1	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
*	2			DIFFERENTIAL 100%				
*	3	2300815A			1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	4	2301143P			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

PONT ARRIÈRE : CARTER
REAR AXLE: SUMP
HINTERACHSE: WANNE



1	565A1154
2	4109272A
3	4104177A
4	4101802A
5	4182405A

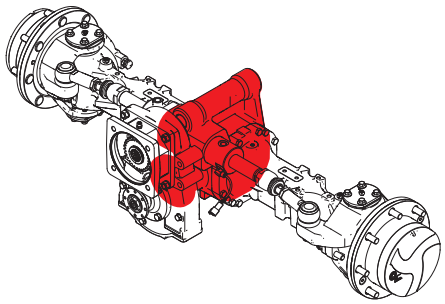


AS750_5401820_21_31_1A.eps

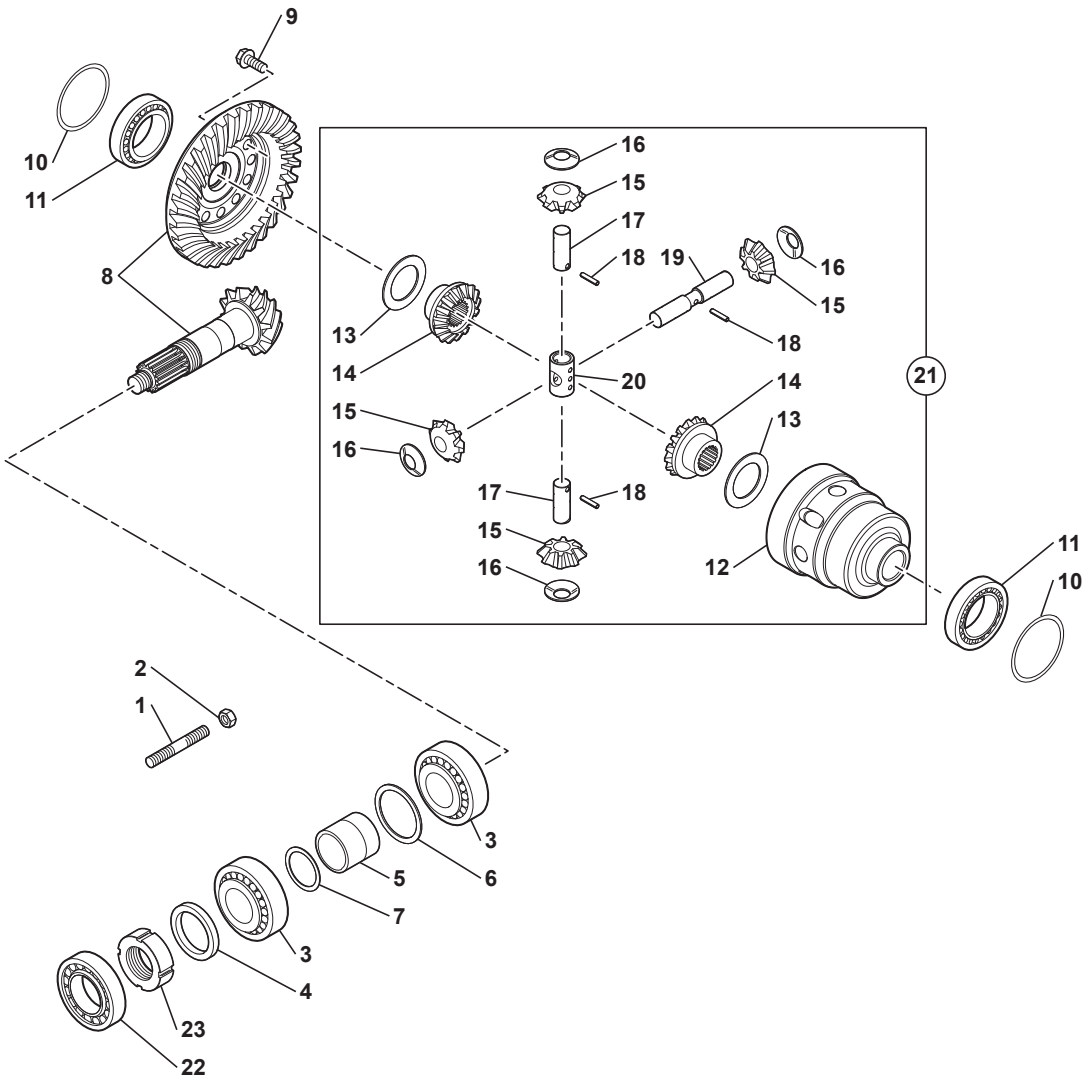
PONT ARRIERE : CARTER
REAR AXLE: SUMP
HINTERACHSE: WANNE

*	1	565A1154	1	CARTER	HOUSING	GEHAUSE
*	2	4109272A	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	3	4104177A	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	4	4101802A	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	4182405A	1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN

PONT ARRIÈRE : DIFFÉRENTIEL
REAR AXLE: DIFFERENTIAL
HINTERACHSE: DIFFERENTIAL



1	565A0723
2	565A0718
3	4189573A
4	565A0798
5	4189680A
6	23134536
7	23134537
8	565A1150
9	23111289
10	23134535
11	565A1146
12	23134895
13	4109288A
14	23114284
15	23114285
16	4109285A
17	23127714
18	4189594A
19	23127713
20	23106036
21	23134896
22	4109273A
23	565A1151



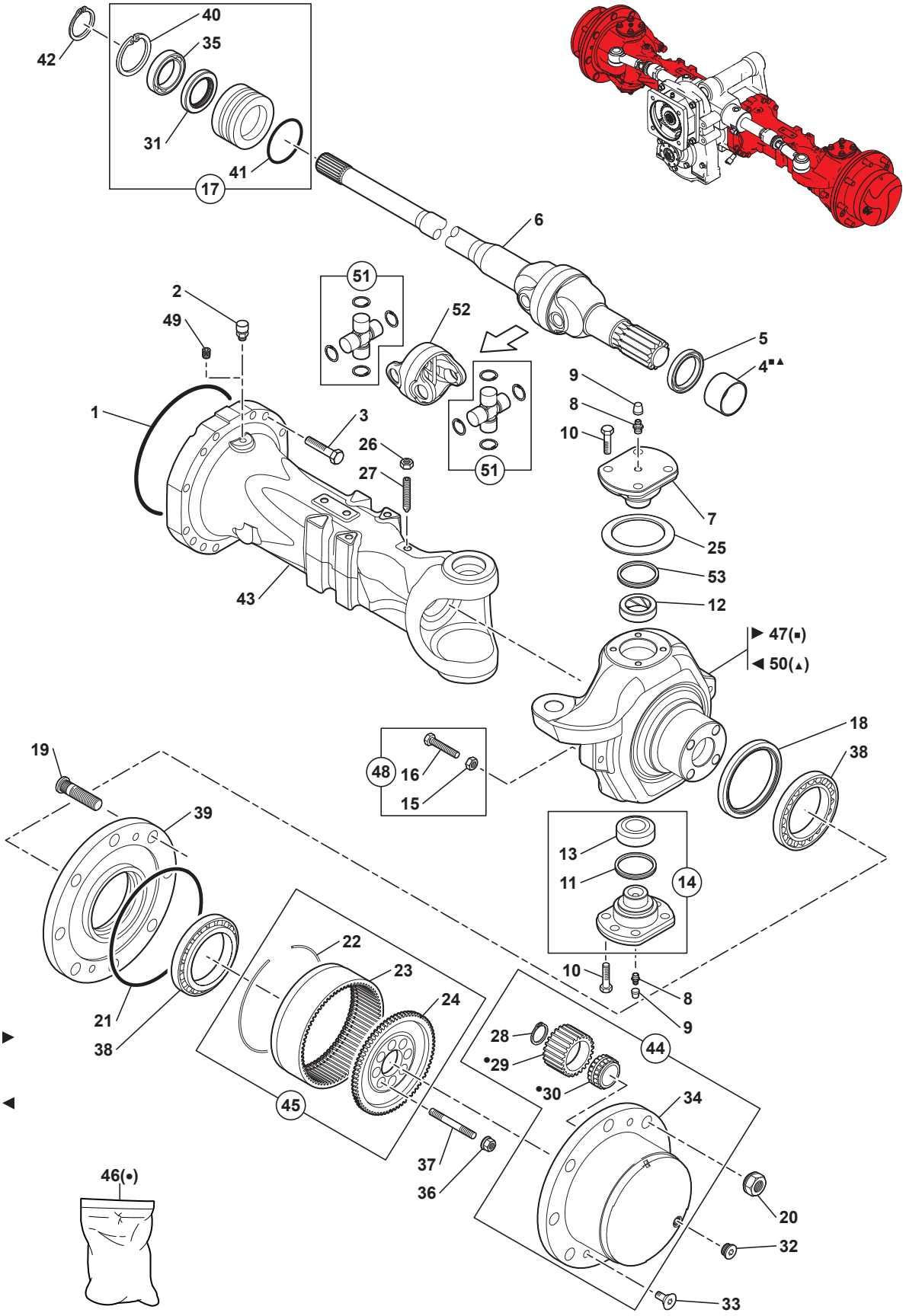
AS750_5401820_21_31_2A.eps

PONT ARRIERE : DIFFERENTIEL
REAR AXLE: DIFFERENTIAL
HINTERACHSE: DIFFERENTIAL

*	1	565A0723		8	GOUJON	STUD	STIFT
*	2	565A0718		8	ECROU	NUT	MUTTER
*	3	4189573A		2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	4	565A0798		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	5	4189680A		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	23134536		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	7	23134537		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	8	565A1150		1	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
*	9	23111289		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	23134535		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	11	565A1146		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
*	12	23134895	21	1	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAUSE
*	13	4109288A	21	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	23114284	21	2	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
*	15	23114285	21	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	16	4109285A	21	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	23127714	21	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	18	4189594A	21	3	BROCHE	DOWEL	STIFT
*	19	23127713	21	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	20	23106036	21	1	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
*	21	23134896		1	KIT CARTER DIFFERENTIEL	KIT DIFF HOUSING	BAUSATZT DIFF GEHAUSE
*	22	4109273A		1	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
*	23	565A1151		1	ECROU	NUT	MUTTER

PONT ARRIÈRE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE: ACHSE

1	4189605A
2	565A0111
3	23133602
4	565A1142
5	23106095
6	23134865
7	23134866
8	23134867
9	4182451A
10	4182433A
11	23106102
12	23134868
13	23134869
14	23134870
15	4182475A
16	4100927A
17	4101805A
18	23134871
19	4189608A
20	565A1137
21	4182400A
22	4182473A
23	565A1140
24	565A1141
25	23134883
26	4104175A
27	23134872
28	4182466A
29	23134539
30	23134540
31	23134873
32	4182405A
33	4181477A
34	23106110
35	565A1144
36	565A1132
37	23134876
38	4182461A
39	23134877
40	4109108A
41	4109112A
42	4109107A
43	565A1148
44	23134878
45	565A1143
46	23134542
47	23134879 ▶
48	23106113
49	4189619A
50	23134880 ◀
51	23134881
52	565A1139
53	23134882



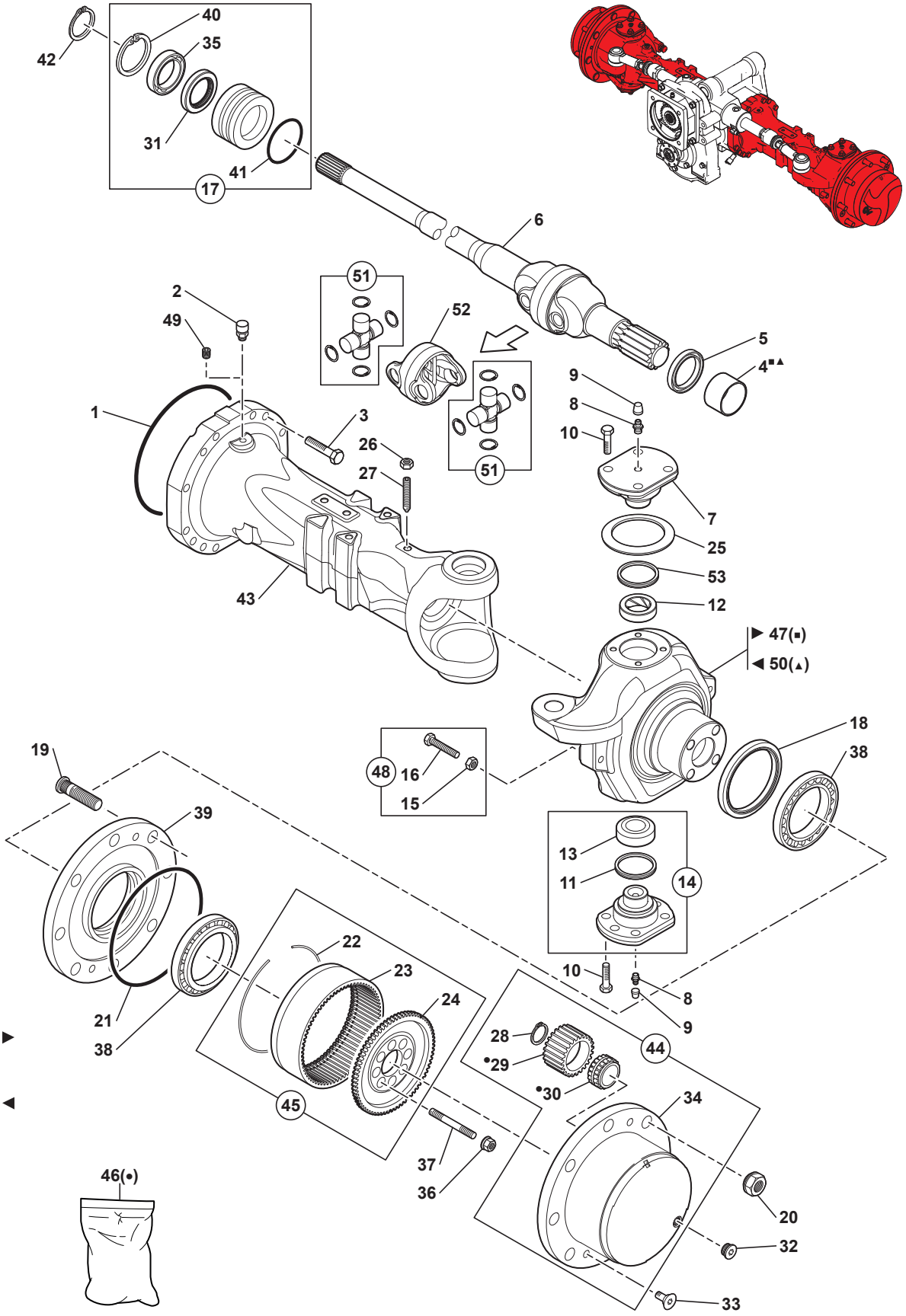
AS750_5401820_21_31_3A.eps

PONT ARRIERE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE: ACHSE

*	1 4189605A		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	2 565A0111		1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	3 23133602		28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4 565A1142	47-50	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	5 23106095		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	6 23134865		2	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
*	7 23134866		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
*	8 23134867		4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	9 4182451A		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	10 4182433A		20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11 23106102	14	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	12 23134868		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
*	13 23134869	14	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	14 23134870		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
*	15 4182475A	15	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	16 4100927A	15	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17 4101805A		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
*	18 23134871		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	19 4189608A		16	GOUJON	STUD	STIFT
*	20 565A1137		16	ECROU DEMI-SPHERIQUE	WHEEL NUT	KUGELBONDMUTTER
*	21 4182400A		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	22 4182473A	45	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	23 565A1140	45	2	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
*	24 565A1141	45	2	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAGER
*	25 23134883		4	RESSORT	SPRING	FEDER
*	26 4104175A		2	ECROU	NUT	MUTTER
*	27 23134872		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28 4182466A	44	6	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	29 23134539	44-46	6	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	30 23134540	44-46	6	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	31 23134873	17	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	32 4182405A		2	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
*	33 4181477A		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	34 23106110	44	2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAUSE
*	35 565A1144	17	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	36 565A1132		8	ECROU	NUT	MUTTER
*	37 23134876		8	GOUJON	STUD	STIFT
*	38 4182461A		4	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	39 23134877		2	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
*	40 4109108A	17	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	41 4109112A	17	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	42 4109107A		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	43 565A1148		2	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
*	44 23134878		2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAUSE

PONT ARRIÈRE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE: ACHSE

1	4189605A
2	565A0111
3	23133602
4	565A1142
5	23106095
6	23134865
7	23134866
8	23134867
9	4182451A
10	4182433A
11	23106102
12	23134868
13	23134869
14	23134870
15	4182475A
16	4100927A
17	4101805A
18	23134871
19	4189608A
20	565A1137
21	4182400A
22	4182473A
23	565A1140
24	565A1141
25	23134883
26	4104175A
27	23134872
28	4182466A
29	23134539
30	23134540
31	23134873
32	4182405A
33	4181477A
34	23106110
35	565A1144
36	565A1132
37	23134876
38	4182461A
39	23134877
40	4109108A
41	4109112A
42	4109107A
43	565A1148
44	23134878
45	565A1143
46	23134542
47	23134879 ▶
48	23106113
49	4189619A
50	23134880 ◀
51	23134881
52	565A1139
53	23134882

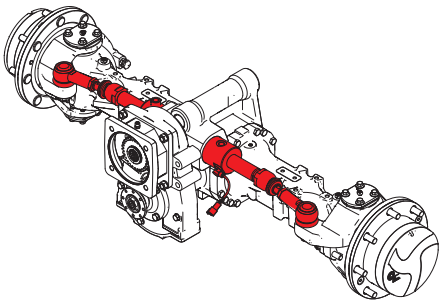


AS750_5401820_21_31_3A.eps

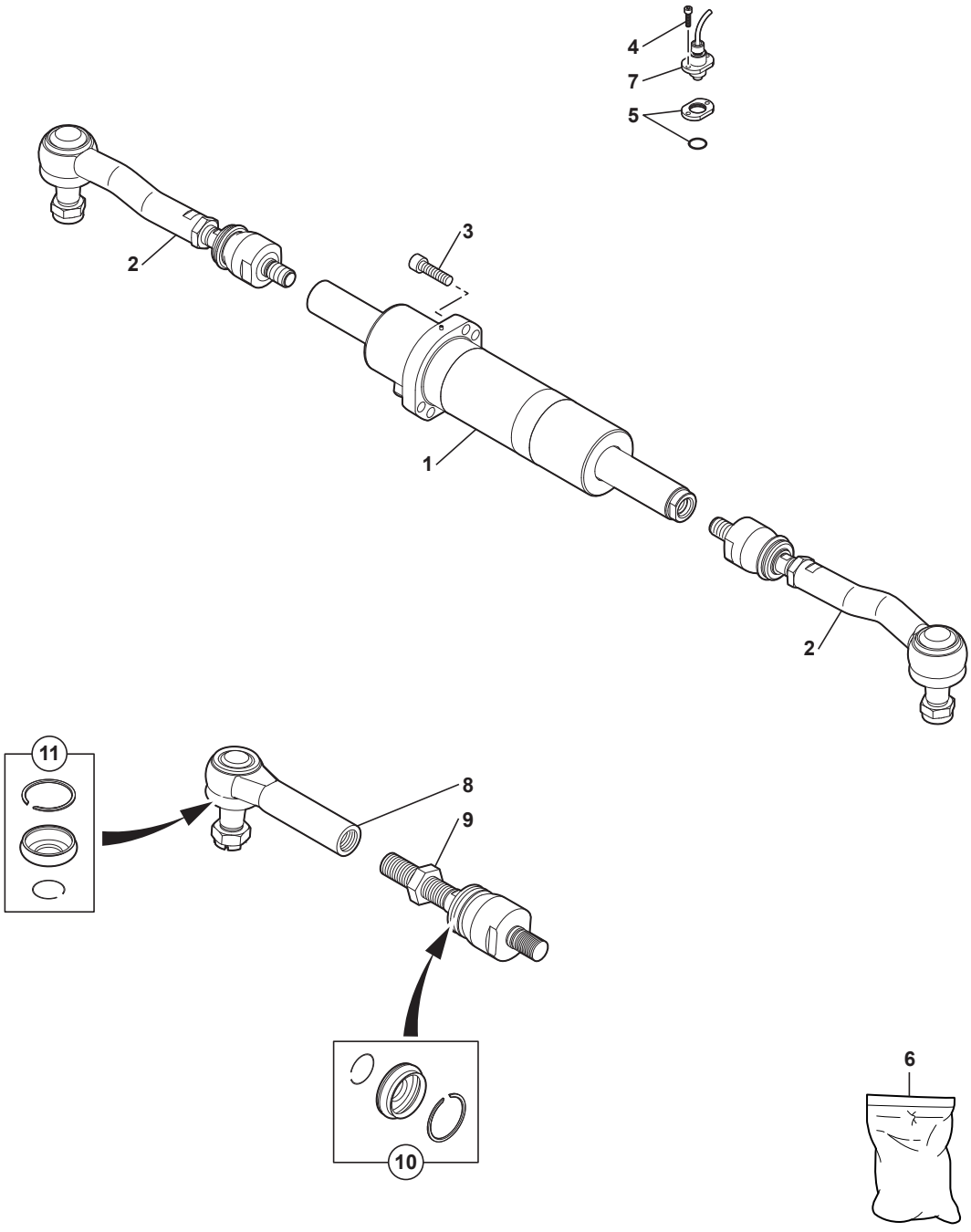
PONT ARRIERE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE: ACHSE

*	45	565A1143		2	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ
*	46	23134542		6	KIT SATELLITE	SATELLITE KIT	PLANETENRAD
*	47	23134879	▶	1	BOITIER DIRECTION	STEERING HOUSING	LENKGEHAUSE
*	48	23106113		4	VIS (JEU)	SCREW KIT	SCHRAUBE (BAUSATZ)
*	49	4189619A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	50	23134880	◀	1	BOITIER DIRECTION	STEERING HOUSING	LENKGEHAUSE
*	51	23134881		2	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
*	52	565A1139		1	CORPS	BODY	KOERPER
*	53	23134882		2	CACHE POUSSIERE	DUST SHIELD	STAUBDECKEL

PONT ARRIÈRE : VÉRIN DE DIRECTION
REAR AXLE: STEERING RAM
HINTERACHSE: LENKZYLINDER



1	565A1149
2	23133623
3	23134885
4	23134464
5	23134886
6	23134887
7	23134888
8	23134889
9	23134890
10	23134891
11	23134892

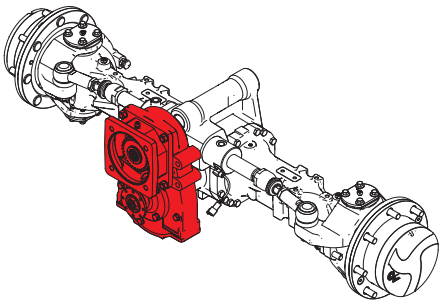


AS750_5401820_21_31_4A.eps

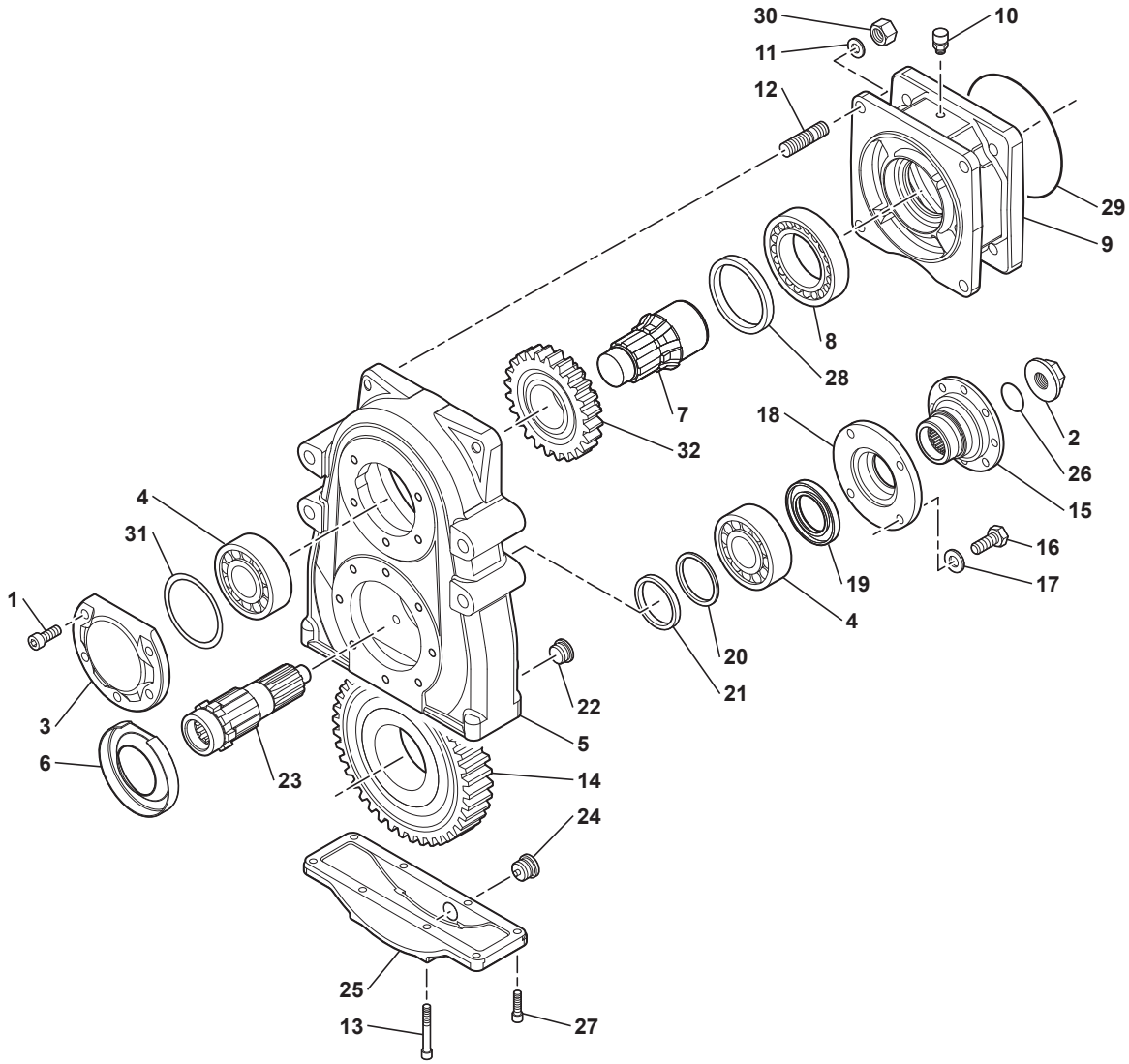
PONT ARRIERE : VERIN DE DIRECTION
REAR AXLE: STEERING RAM
HINTERACHSE: LENKZYLINDER

*	1	565A1149	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	2	23133623	2	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
*	3	23134885	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	23134464	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	23134886	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	23134887	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	7	23134888	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	8	23134889	1	ARTICULATION	KNUCKLE	GELENK
*	9	23134890	1	ARTICULATION	KNUCKLE	GELENK
*	10	23134891	1	KIT ARTICULATION	KIT KNUCKLE	BAUSAZT GELENK
*	11	23134892	1	KIT ARTICULATION	KIT KNUCKLE	BAUSAZT GELENK

PONT ARRIÈRE : BOÎTE DE TRANSFERT
REAR AXLE: TRANSFER CASE
HINTERACHSE: VERTEIERRGETRIERE



1	23106125
2	565A1138
3	23106126
4	23134897
5	23106127
6	23106136
7	565A1152
8	565A1153
9	23134898
10	23134481
11	4101411A
12	23106129
13	23106132
14	565A1156
15	4109263A
16	231348900
17	4104192A
18	4181939A
19	4109264A
20	4109268A
21	4109269A
22	4109145A
23	23131901
24	4182510A
25	23106131
26	4109262A
27	4101322A
28	23106133
29	23134902
30	23106134
31	23134903
32	565A1155



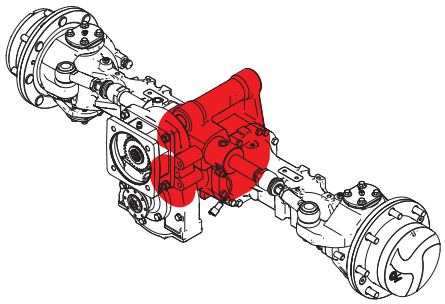
AS750_5401820_21_31_5A.eps

PONT ARRIERE : BOITE DE TRANSFERT
REAR AXLE: TRANSFER CASE
HINTERACHSE: VERTEIERRGETRIERE

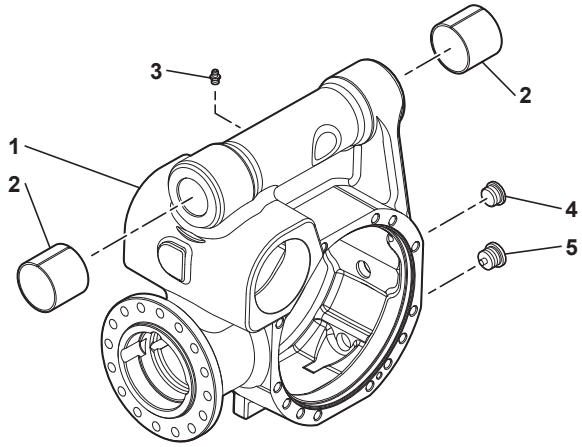
*	1	23106125	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	565A1138	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	3	23106126	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	4	23134897	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	5	23106127	1	CARTER	SUMP	WANNE
*	6	23106136	1	PROTECTION D'ETANCHEITE	OIL CATCHER	SCHUTZBLECH
*	7	565A1152	1	ARBRE	SHAFT	WELLE
*	8	565A1153	1	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	9	23134898	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	10	23134481	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	11	4101411A	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	23106129	4	GOUJON	STUD	STIFT
*	13	23106132	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	565A1156	1	PIGNON	PINION	RITZEL
*	15	4109263A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	16	231348900	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4104192A	4	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	ELASTISCHE SCHEIBE
*	18	4181939A	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	19	4109264A	1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	20	4109268A	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	21	4109269A	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	22	4109145A	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	23	23131901	1	ARBRE	SHAFT	WELLE
*	24	4182510A	1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
*	25	23106131	1	CARTER	SUMP	WANNE
*	26	4109262A	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	27	4101322A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28	23106133	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	29	23134902	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	30	23106134	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	31	23134903	1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	32	565A1155	1	PIGNON	PINION	RITZEL

PONT ARRIÈRE : CARTER
REAR AXLE: SUMP
HINTERACHSE: WANNE

✳DIFFERENTIAL 100%



1	565A1157
2	4109272A
3	4104177A
4	4101802A
5	4182405A



AS750_5401820_21_32_1A.eps

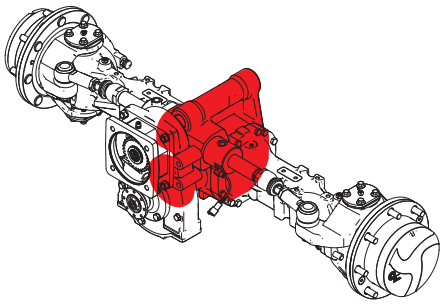
PONT ARRIERE : CARTER
REAR AXLE: SUMP
HINTERACHSE: WANNE

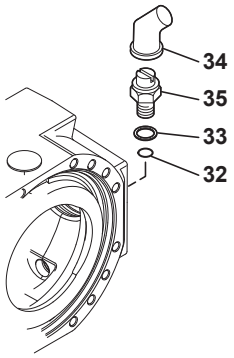
✳ DIFFERENTIAL 100%

*	1	565A1157	1	CARTER	HOUSING	GEHAUSE
*	2	4109272A	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	3	4104177A	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	4	4101802A	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	4182405A	1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN

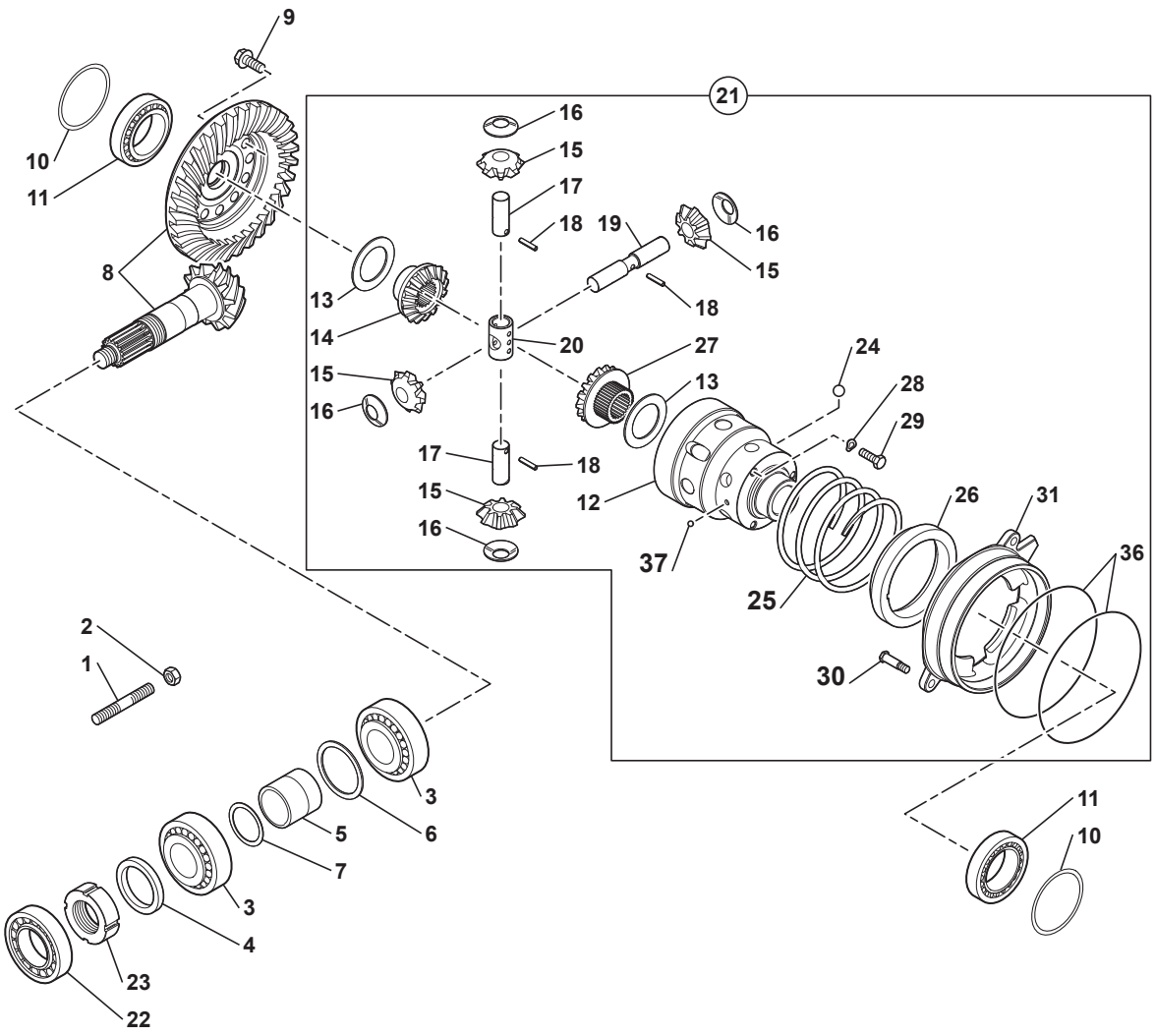
PONT ARRIÈRE : DIFFÉRENTIEL
REAR AXLE: DIFFERENTIAL
HINTERACHSE: DIFFERENTIAL

✳DIFFERENTIAL 100%





1	565A0723
2	565A0718
3	4189573A
4	565A0798
5	4189680A
6	23134536
7	23134537
8	565A1150
9	23111289
10	23134535
11	565A1146
12	565A1066
13	4109288A
14	23114284
15	23114285
16	4109285A
17	23127714
18	4189594A
19	23127713
20	23106036
21	565A1063
22	4109273A
23	565A1151
24	565A0770
25	565A1067
26	565A1065
27	565A1064
28	565A1059
29	565A1060
30	565A1068
31	565A1061
32	4104236A
33	4104239A
34	4104232A
35	565A0591
36	565A1057
37	565A0668



AS750_5401820_21_32_2A.eps

PONT ARRIERE : DIFFERENTIEL
REAR AXLE: DIFFERENTIAL
HINTERACHSE: DIFFERENTIAL

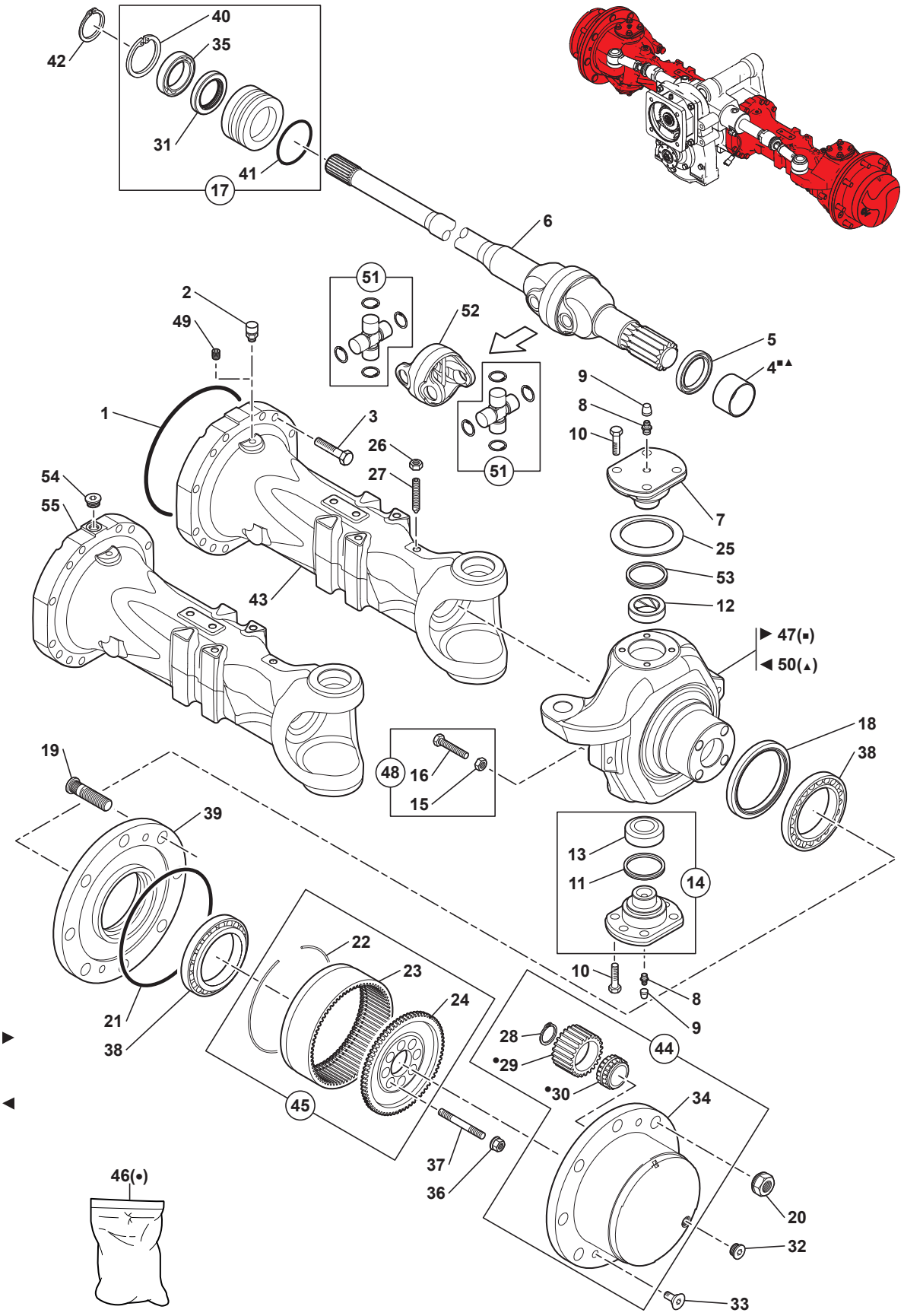
* DIFFERENTIAL 100%

*	1	565A0723		8	GOUJON	STUD	STIFT
*	2	565A0718		8	ECROU	NUT	MUTTER
*	3	4189573A		2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	4	565A0798		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	5	4189680A		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	23134536		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	7	23134537		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	8	565A1150		1	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
*	9	23111289		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	23134535		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	11	565A1146		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
*	12	565A1066	21	1	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAUSE
*	13	4109288A	21	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	23114284	21	1	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
*	15	23114285	21	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	16	4109285A	21	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	23127714	21	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	18	4189594A	21	3	BROCHE	DOWEL	STIFT
*	19	23127713	21	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	20	23106036	21	1	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
*	21	565A1063		1	KIT DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL KIT	DIFF. (BAUSATZ)
*	22	4109273A		1	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
*	23	565A1151		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	24	565A0770	21	6	BILLE	BALL	KUGEL
*	25	565A1067	21	1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	26	565A1065	21	1	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
*	27	565A1064	21	1	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
*	28	565A1059	21	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	29	565A1060	21	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	30	565A1068	21	2	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
*	31	565A1061	21	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	32	4104236A		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	33	4104239A		1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
*	34	4104232A		1	CAPUCHON	COWL	HAUBE
*	35	565A0591		1	DISJONCTEUR SECURITE	SECURITY SWITCH	ANLASSERSPERRE
*	36	565A1057	21	2	ANNEAU	RING	RING
*	37	565A0668	21	1	BILLE	BALL	KUGEL

PONT ARRIÈRE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE: ACHSE

✳DIFFERENTIAL 100%

1	4189605A
2	565A0111
3	23133602
4	565A1142
5	23106095
6	23134865
7	23134866
8	23134867
9	4182451A
10	4182433A
11	23106102
12	23134868
13	23134869
14	23134870
15	4182475A
16	4100927A
17	4101805A
18	23134871
19	4189608A
20	565A1137
21	4182400A
22	4182473A
23	565A1140
24	565A1141
25	23134883
26	4104175A
27	23134872
28	4182466A
29	23134539
30	23134540
31	23134873
32	4182405A
33	4181477A
34	23106110
35	565A1144
36	565A1132
37	23134876
38	4182461A
39	23134877
40	4109108A
41	4109112A
42	4109107A
43	565A1148
44	23134878
45	565A1143
46	23134542
47	23134879 ▶
48	23106113
49	4189619A
50	23134880 ◀
51	23134881
52	565A1139
53	23134882
54	565A0653
55	565A1158



AS750_5401820_21_32_3A.eps

PONT ARRIERE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE: ACHSE

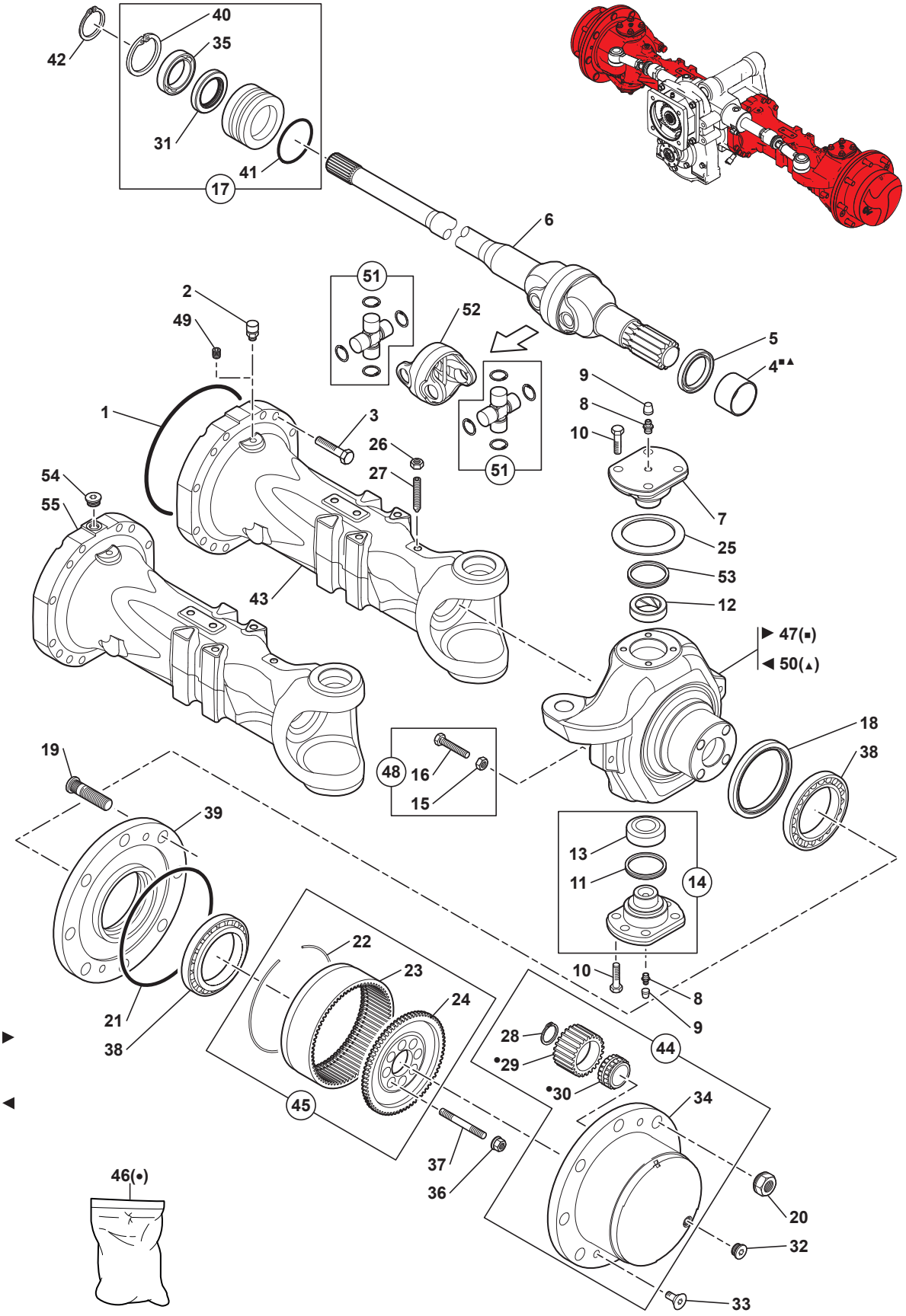
✳ DIFFERENTIAL 100%

*	1	4189605A		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	2	565A0111		1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	3	23133602		28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	565A1142	47-50	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	5	23106095		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	6	23134865		2	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
*	7	23134866		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
*	8	23134867		4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	9	4182451A		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	10	4182433A		20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	23106102	14	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	12	23134868		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
*	13	23134869	14	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	14	23134870		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
*	15	4182475A	15	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	16	4100927A	15	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4101805A		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
*	18	23134871		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	19	4189608A		16	GOUJON	STUD	STIFT
*	20	565A1137		16	ECROU DEMI-SPHERIQUE	WHEEL NUT	KUGELBONDMUTTER
*	21	4182400A		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	22	4182473A	45	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	23	565A1140	45	2	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
*	24	565A1141	45	2	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAGER
*	25	23134883		4	RESSORT	SPRING	FEDER
*	26	4104175A		2	ECROU	NUT	MUTTER
*	27	23134872		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28	4182466A	44	6	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	29	23134539	44-46	6	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	30	23134540	44-46	6	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	31	23134873	17	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	32	4182405A		2	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
*	33	4181477A		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	34	23106110	44	2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAUSE
*	35	565A1144	17	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	36	565A1132		8	ECROU	NUT	MUTTER
*	37	23134876		8	GOUJON	STUD	STIFT
*	38	4182461A		4	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	39	23134877		2	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
*	40	4109108A	17	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	41	4109112A	17	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	42	4109107A		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	43	565A1148		1	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
*	44	23134878		2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAUSE

PONT ARRIÈRE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE: ACHSE

✳DIFFERENTIAL 100%

1	4189605A
2	565A0111
3	23133602
4	565A1142
5	23106095
6	23134865
7	23134866
8	23134867
9	4182451A
10	4182433A
11	23106102
12	23134868
13	23134869
14	23134870
15	4182475A
16	4100927A
17	4101805A
18	23134871
19	4189608A
20	565A1137
21	4182400A
22	4182473A
23	565A1140
24	565A1141
25	23134883
26	4104175A
27	23134872
28	4182466A
29	23134539
30	23134540
31	23134873
32	4182405A
33	4181477A
34	23106110
35	565A1144
36	565A1132
37	23134876
38	4182461A
39	23134877
40	4109108A
41	4109112A
42	4109107A
43	565A1148
44	23134878
45	565A1143
46	23134542
47	23134879 ▶
48	23106113
49	4189619A
50	23134880 ◀
51	23134881
52	565A1139
53	23134882
54	565A0653
55	565A1158



AS750_5401820_21_32_3A.eps

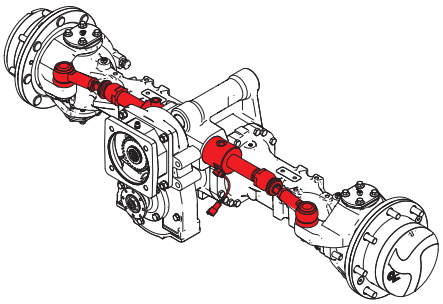
PONT ARRIERE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE: ACHSE

✳ DIFFERENTIAL 100%

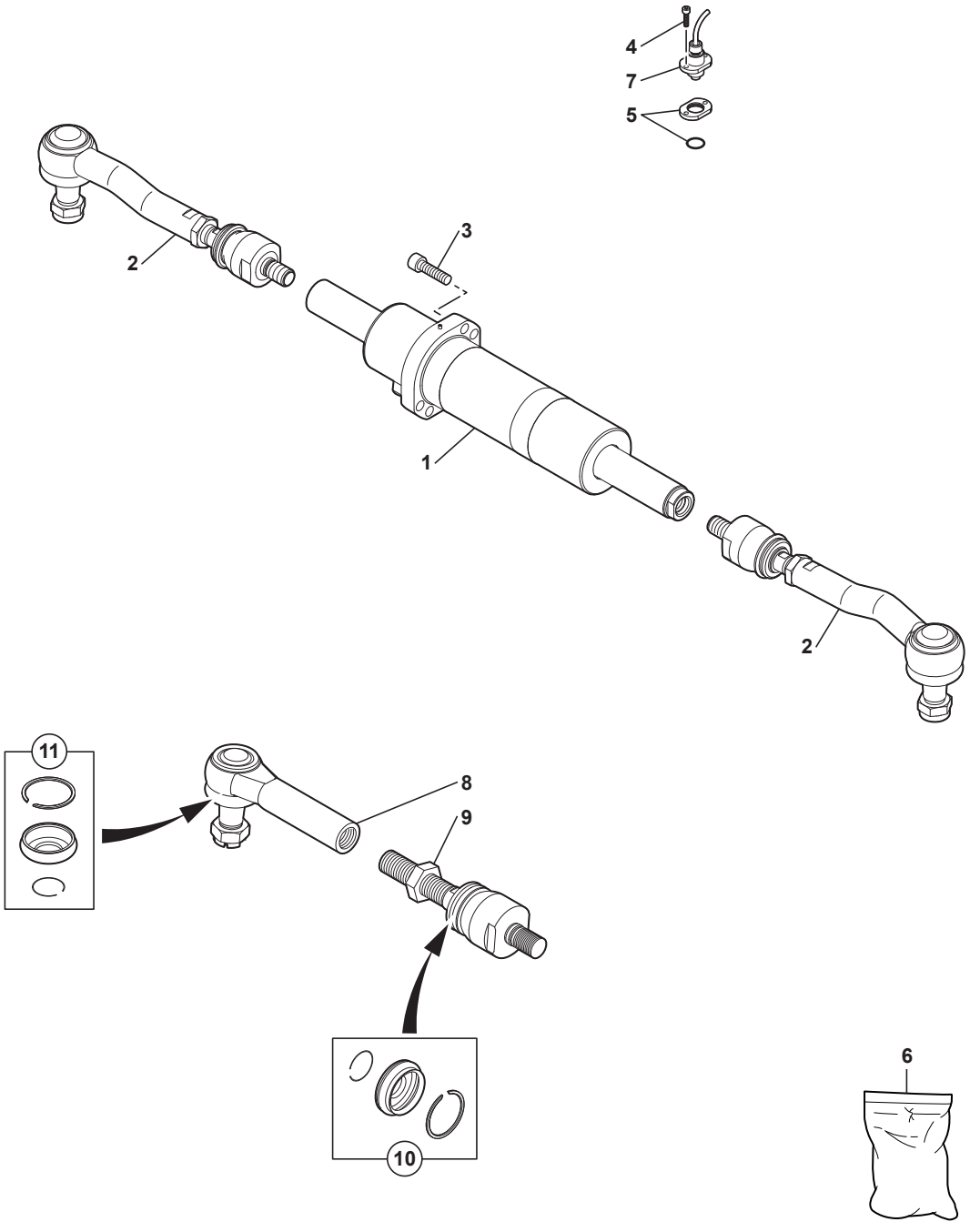
*	45	565A1143		2	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ
*	46	23134542		6	KIT SATELLITE	SATELLITE KIT	PLANETENRAD
*	47	23134879	▶	1	BOITIER DIRECTION	STEERING HOUSING	LENKGEHAUSE
*	48	23106113		4	VIS (JEU)	SCREW KIT	SCHRAUBE (BAUSATZ)
*	49	4189619A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	50	23134880	◀	1	BOITIER DIRECTION	STEERING HOUSING	LENKGEHAUSE
*	51	23134881		2	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
*	52	565A1139		1	CORPS	BODY	KOERPER
*	53	23134882		2	CACHE POUSSIERE	DUST SHIELD	STAUBDECKEL
*	54	565A0653		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	55	565A1158		1	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER

PONT ARRIÈRE : VÉRIN DE DIRECTION
REAR AXLE: STEERING RAM
HINTERACHSE: LENKZYLINDER

*DIFFERENTIAL 100%



1	565A1149
2	23133623
3	23134885
4	23134464
5	23134886
6	23134887
7	23134888
8	23134889
9	23134890
10	23134891
11	23134892



AS750_5401820_21_32_4A.eps

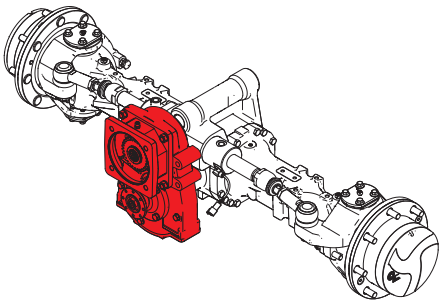
PONT ARRIERE : VERIN DE DIRECTION
REAR AXLE: STEERING RAM
HINTERACHSE: LENKZYLINDER

* DIFFERENTIAL 100%

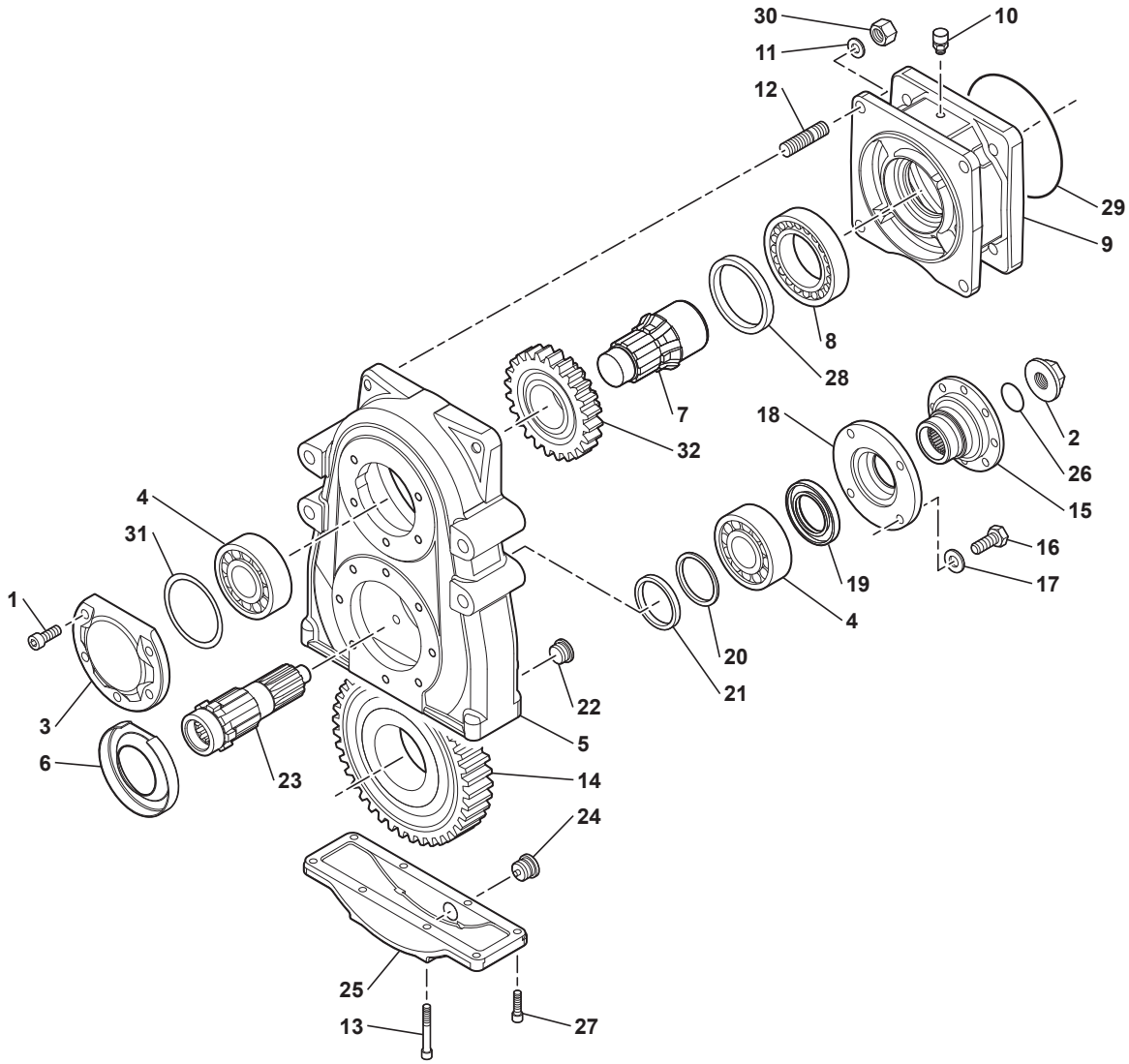
*	1	565A1149	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	2	23133623	2	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
*	3	23134885	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	23134464	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	23134886	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	23134887	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	7	23134888	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	8	23134889	1	ARTICULATION	KNUCKLE	GELENK
*	9	23134890	1	ARTICULATION	KNUCKLE	GELENK
*	10	23134891	1	KIT ARTICULATION	KIT KNUCKLE	BAUSAZT GELENK
*	11	23134892	1	KIT ARTICULATION	KIT KNUCKLE	BAUSAZT GELENK

PONT ARRIÈRE : BOÎTE DE TRANSFERT
REAR AXLE: TRANSFER CASE
HINTERACHSE: VERTEIERRGETRIERE

*DIFFERENTIAL 100%



1	23106125
2	565A1138
3	23106126
4	23134897
5	23106127
6	23106136
7	565A1152
8	565A1153
9	23134898
10	23134481
11	4101411A
12	23106129
13	23106132
14	565A1156
15	4109263A
16	231348900
17	4104192A
18	4181939A
19	4109264A
20	4109268A
21	4109269A
22	4109145A
23	23131901
24	4182510A
25	23106131
26	4109262A
27	4101322A
28	23106133
29	23134902
30	23106134
31	23134903
32	565A1155



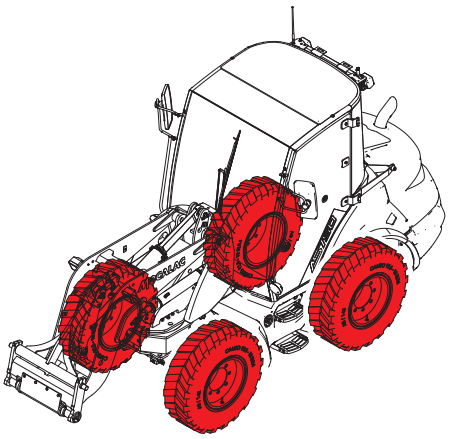
AS750_5401820_21_32_5A.eps

PONT ARRIERE : BOITE DE TRANSFERT
REAR AXLE: TRANSFER CASE
HINTERACHSE: VERTEIERRGETRIERE

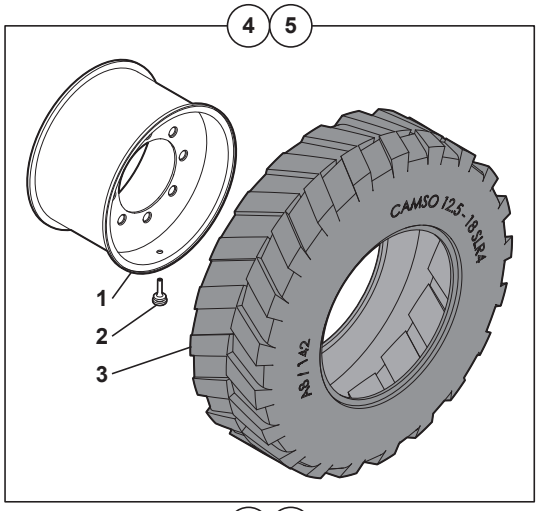
✳ DIFFERENTIAL 100%

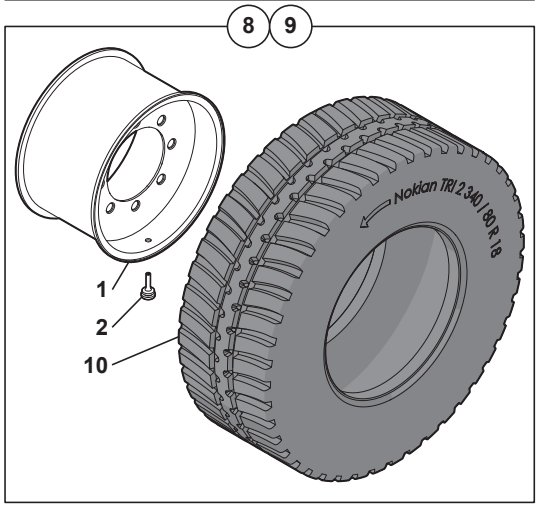
*	1	23106125	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	565A1138	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	3	23106126	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	4	23134897	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	5	23106127	1	CARTER	SUMP	WANNE
*	6	23106136	1	PROTECTION D'ETANCHEITE	OIL CATCHER	SCHUTZBLECH
*	7	565A1152	1	ARBRE	SHAFT	WELLE
*	8	565A1153	1	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	9	23134898	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	10	23134481	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	11	4101411A	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	23106129	4	GOUJON	STUD	STIFT
*	13	23106132	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	565A1156	1	PIGNON	PINION	RITZEL
*	15	4109263A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	16	231348900	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4104192A	4	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	ELASTISCHE SCHEIBE
*	18	4181939A	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	19	4109264A	1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	20	4109268A	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	21	4109269A	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	22	4109145A	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	23	23131901	1	ARBRE	SHAFT	WELLE
*	24	4182510A	1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
*	25	23106131	1	CARTER	SUMP	WANNE
*	26	4109262A	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	27	4101322A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28	23106133	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	29	23134902	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	30	23106134	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	31	23134903	1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	32	565A1155	1	PIGNON	PINION	RITZEL

ROUES
WHEELS
RÄDER



1	4110639A	
2	4198812A	
3	5250099	12.5 - 18 SLR4 CAMSO
4	5250114	◀ 12.5 - 18 SLR4
5	5250115	▶ 12.5 - 18 SLR4
6	4116742K	SP T9 15.5 ET+55/R18
7	4167822A	15.5/55 R18 14PR TL DUNLOP
8	5250137	◀ TRI 2 340-80 R18
9	5250138	▶ TRI 2 340-80 R18
10	5250072	TRI 2 340-80 R18 NOKIAN
11	5190353	◀ MPT-03
12	5190354	▶ MPT-03
13	5250144	12.5/80-18 MPT03 16PR MITAS
14	2301754A	◀ MPT-04
15	2301755A	▶ MPT-04
16	2301659A	12.5-18 MITAS



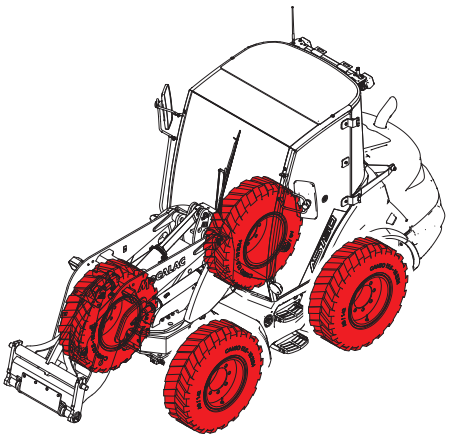


AS750_5401820_21_50_1A.eps

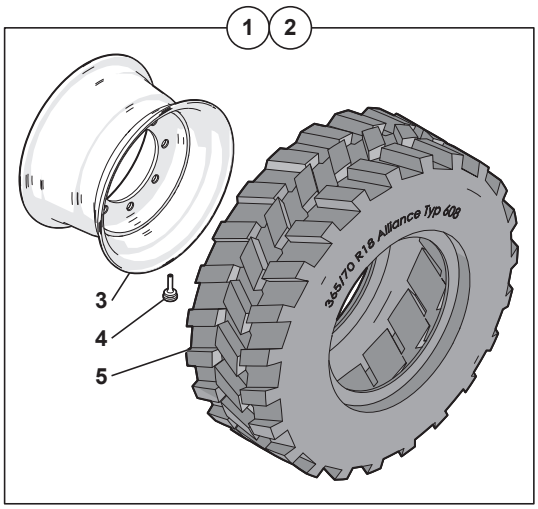
ROUES
WHEELS
RADER

*	1	4110639A		11X18-VS_ET+55	1	JANTE	RIM	RADFELGE
*	2	4198812A			1	VALVE	VALVE	VENTIL
*	3	5250099	4-5	12.5-18 SLR4 CAMSO	1	PNEU	TYRE	REIFEN
*	4	5250114	◀	12.5-18 SLR4	2	ROUE	WHEEL	RAD
*	5	5250115	▶	12.5-18 SLR4	2	ROUE	WHEEL	RAD
*	6	4116742K		15.5/55 R18 ET+55	4	ROUE	WHEEL	RAD
*	7	4167822A	6	15.5/55 R18 PG7 14PR	1	PNEU	TYRE	REIFEN
*	8	5250137	◀	TRI 2 340-80 R18 LE	2	ROUE	WHEEL	RAD
*	9	5250138	▶	TRI 2 340-80 R18 RI	2	ROUE	WHEEL	RAD
*	10	5250072	8-9	NOKIAN TRI 2 340-80	1	PNEU	TYRE	REIFEN
*	11	5190353	◀	MPT-03 LEFT	1	ROUE	WHEEL	RAD
*	12	5190354	▶	MPT-03 RIGHT	1	ROUE	WHEEL	RAD
*	13	5250144	11-12	MITAS 12.5/80-18 MPT	1	PNEU	TYRE	REIFEN
*	14	2301754A	◀	MPT-04 ET+55 LEFT	1	ROUE	WHEEL	RAD
*	15	2301755A	▶	MPT-04 ET+55 RIGHT	1	ROUE	WHEEL	RAD
*	16	2301659A	14-15	MITAS 12.5-18	1	PNEU	TYRE	REIFEN

ROUES
WHEELS
RÄDER



1	5190323	◀ 365/70 R18 TYP 608
2	5250286	▶ 365/70 R18 TYP 608
3	23107559	
4	4198812A	
5	5250140	365/70 R18 TYP 608 ALLIANCE

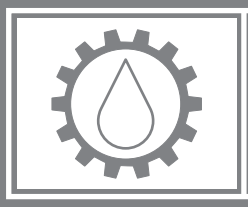


AS750_5401820_21_50_2A.eps

ROUES
WHEELS
RADER

*	1	5190323		◀	365/70 R18 608 LEFT	2	ROUE	WHEEL	RAD
*	2	5250286		▶	365/70 R18 608 RIGHT	2	ROUE	WHEEL	RAD
*	3	23107559	1-2			1	JANTE	RIM	RADFELGE
*	4	4198812A	1-2			1	VALVE	VALVE	VENTIL
*	5	5250140	1-2		365/70 R18 ALLIANCE	1	PNEU	TYRE	REIFEN

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Transmission hydraulique
Hydraulical transmission
Hydraulische Getriebe

22

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

22 TRANSMISSION HYDRAULIQUE — HYDRAULICAL TRANSMISSION — HYDRAULISCHE GETRIEBE

22 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

22 20 1A MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG

22 20 2A MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG

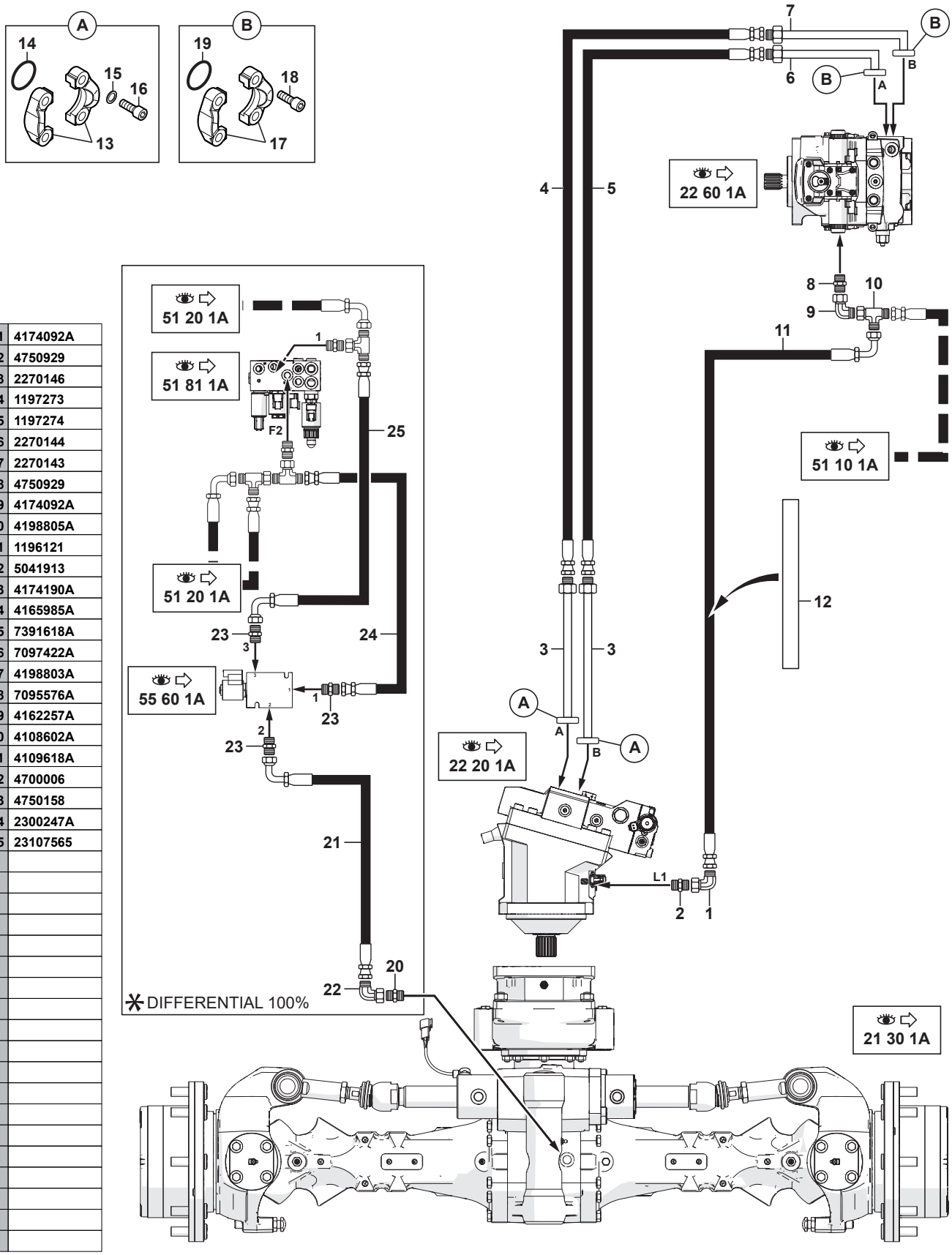
22 20 3A MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG

22 20 4A MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG

22 50 1A PÉDIBULATEUR D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR OF ADVANCE
FORTSHRITTSPEDAL

22 60 1A POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC PUMP: TRAVELLING
HYDRAULISCHE PUMPE: FAHRBEWEGUNG

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)



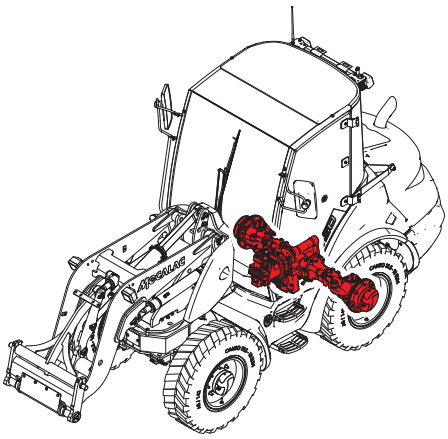
1	4174092A
2	4750929
3	2270146
4	1197273
5	1197274
6	2270144
7	2270143
8	4750929
9	4174092A
10	4198805A
11	1196121
12	5041913
13	4174190A
14	4165985A
15	7391618A
16	7097422A
17	4198803A
18	7095576A
19	4162257A
20	4108602A
21	4109618A
22	4700006
23	4750158
24	2300247A
25	23107565

AS750_5401820_22_10_1A.eps

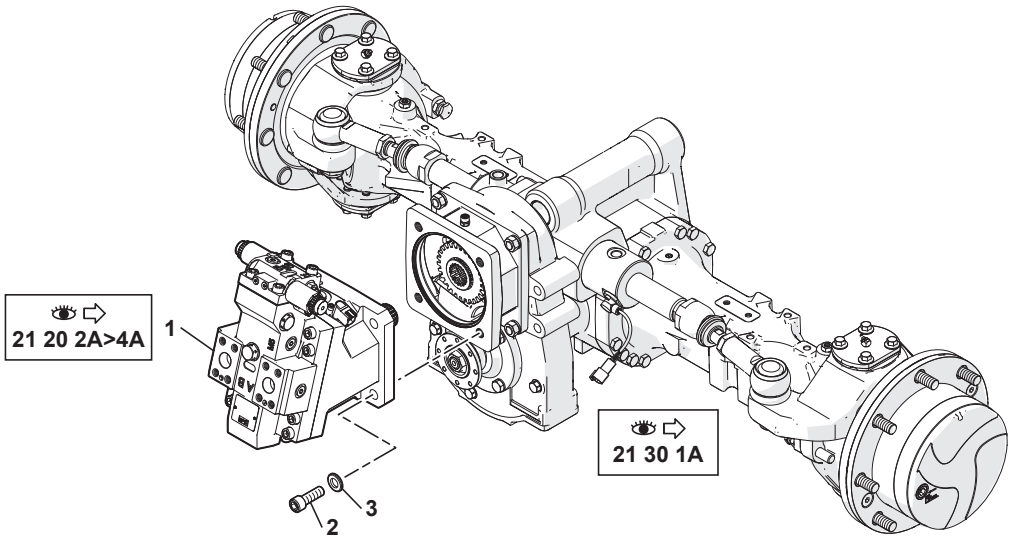
CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

*	1 4174092A		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	2 4750929		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	3 2270146		2	TUBE	TUBE	ROHR
*	4 1197273		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5 1197274		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6 2270144		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	7 2270143		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	8 4750929		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	9 4174092A		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	10 4198805A		1	TE	TEE	T STUECK
*	11 1196121		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12 5041913		1	GAINE	SHEATH	HUELLE
*	13 4174190A		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
*	14 4165985A		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	15 7391618A	W12	8	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	16 7097422A	CHC M12X40	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17 4198803A		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
*	18 7095576A	CHC M10X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19 4162257A		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	20 4108602A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	21 4109618A		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	22 4700006		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	23 4750158		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	24 2300247A		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	25 23107565		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG



1	5370807
2	7006449A
3	7309033A

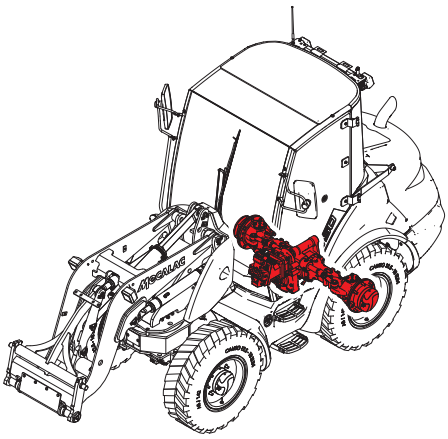


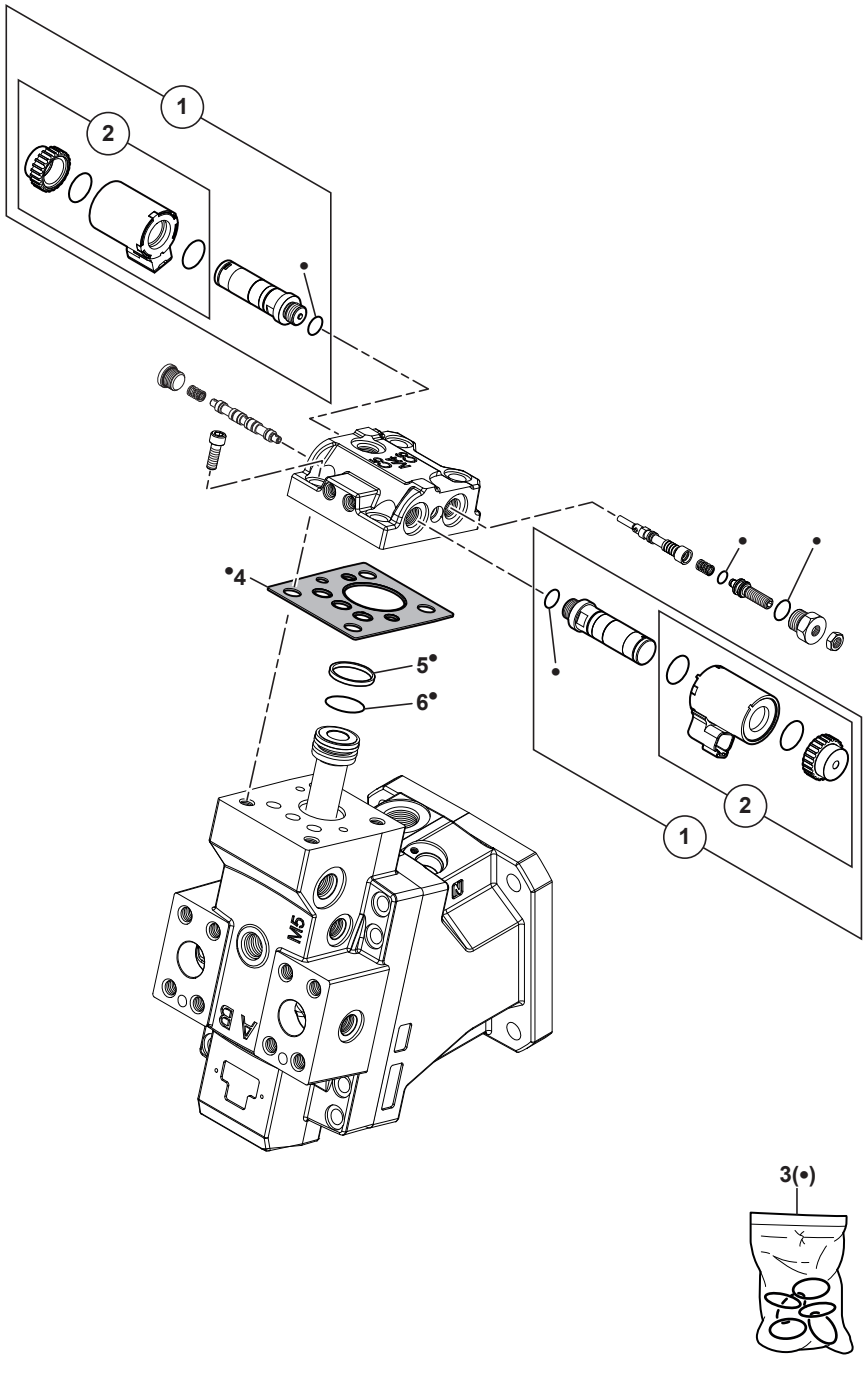
AS750_5401820_22_20_1A.eps

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG

*	1 5370807		1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
*	2 7006449A	CHC M16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 7309033A	M16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG





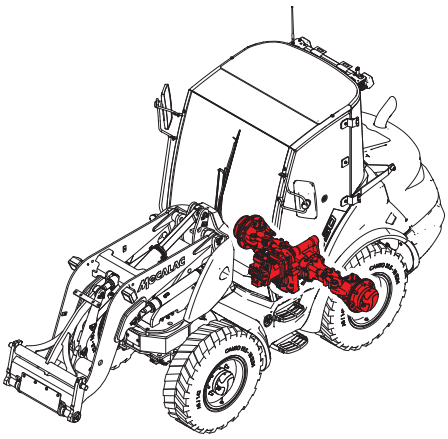
1	537A0529
2	537A0532
3	537A0533
4	537A0530
5	537A0537
6	537A0536

AS750_5401820_22_20_2A.eps

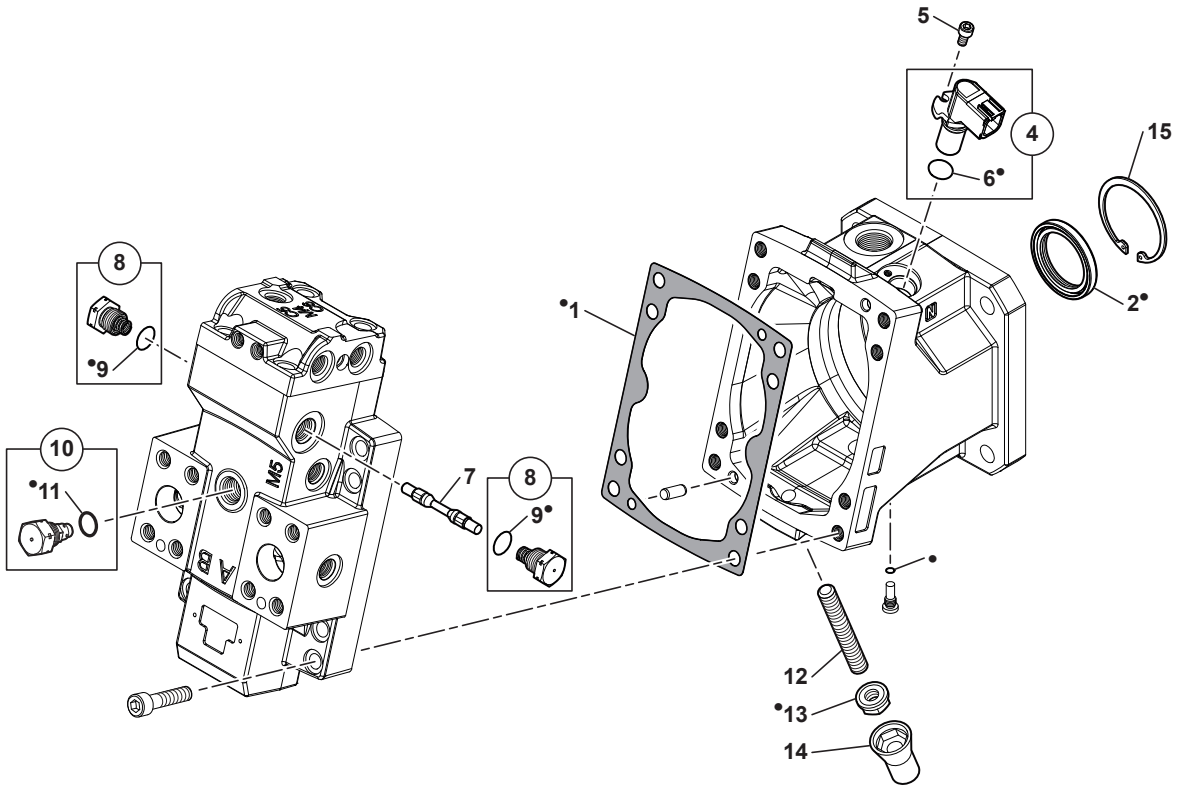
MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG

*	1	537A0529		2	VALVE SOLENOIDE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
*	2	537A0532	1	1	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
*	3	537A0533		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	4	537A0530	3	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	5	537A0537	3	1	JOINT A LEVRE	LIP SEAL	LIPPENDICHTUNG
*	6	537A0536	3	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG



1	537A0538
2	537A0540
3	22 20 2A
4	537A0539
5	537A0645
6	537A0638
7	537A0642
8	537A0643
9	537A0644
10	537A0641
11	537A0644
12	537A0640
13	537A0639
14	537A0646
15	537A0670

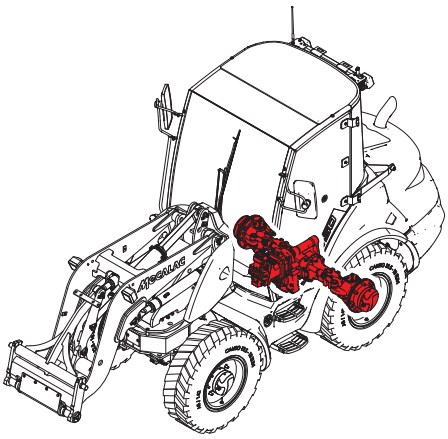


AS750_5401820_22_20_3A.eps

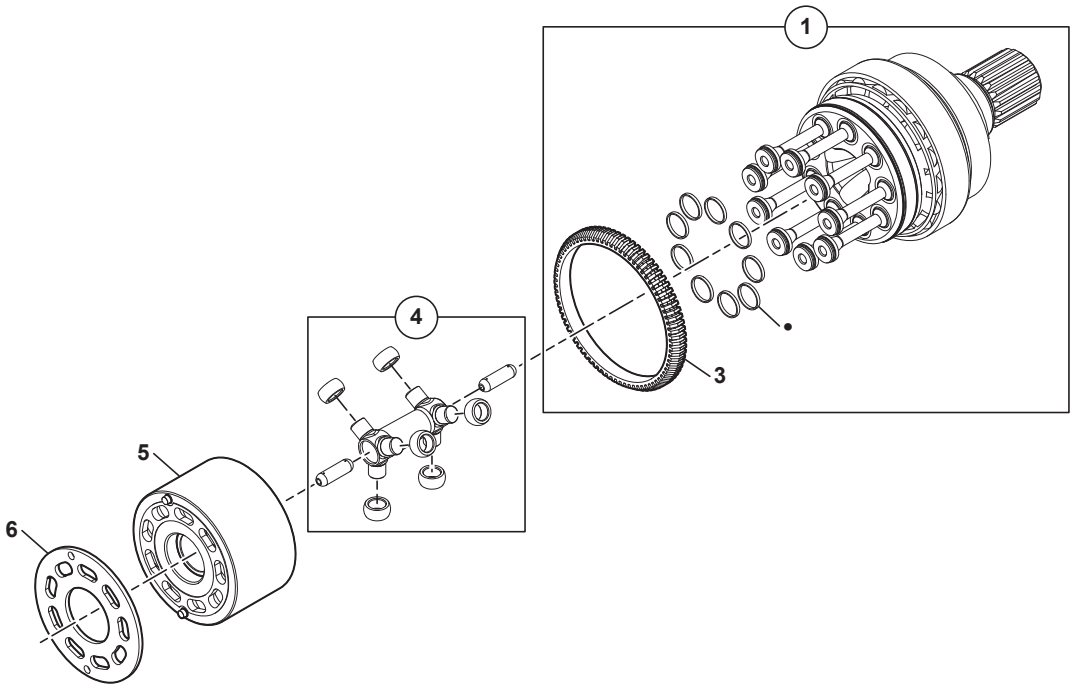
MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG

*	1	537A0538	3		1	JOINT CULASSE	HEAD GASKET	ZYL.KOPFDICHTUNG
*	2	537A0540	3		1	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
*	3			22 20 2A	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	4	537A0539			1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	5	537A0645		M6X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	537A0638	3		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	7	537A0642			1	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
*	8	537A0643			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	9	537A0644	8		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	10	537A0641		15 L/min	1	VALVE DE DECHARGE	RELIEF VALVE	ABLASSVENTIL
*	11	537A0644	10		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	12	537A0640		M12X80	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	537A0639		M12	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	537A0646			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	15	537A0670			1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG



1	537A0648
2	537A0651
3	537A0647
4	537A0650
5	537A0649
6	537A0652

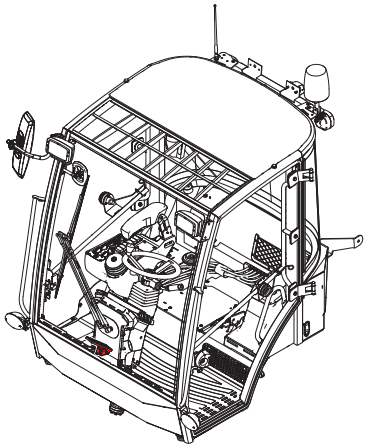


AS750_5401820_22_20_4A.eps

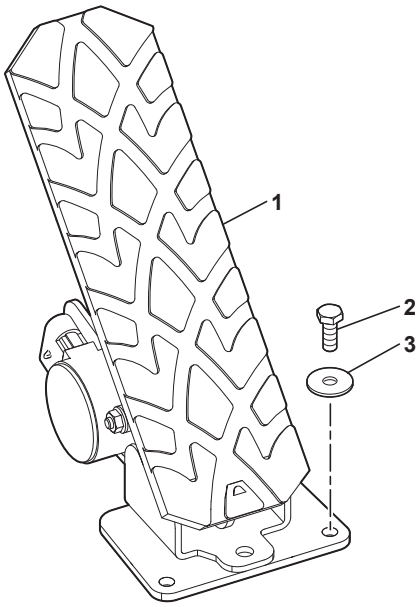
MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR: FAHRBEWEGUNG

*	1	537A0648	1	ARBRE	SHAFT ASS'Y	WELLE
*	2	537A0651	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	537A0647	1	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
*	4	537A0650	1	SYNCHRO	SYNCHRO GEAR	SYNCHRONRING
*	5	537A0649	1	BLOC CYLINDRE	CYLINDER BLOCK	ZYLINDERBLOCK
*	6	537A0652	1	PLAQUE DE ROULEMENT	TREADPLATE	SPURPLATTE

PÉDIBULATEUR D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR OF ADVANCE
FORTSCHRITTSPEDAL



1	5270662
2	7098509A
3	7305092A

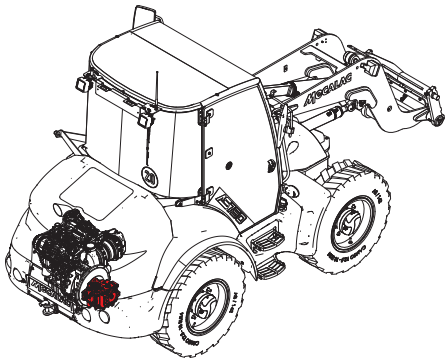


AS750_5401820_22_50_1A.eps

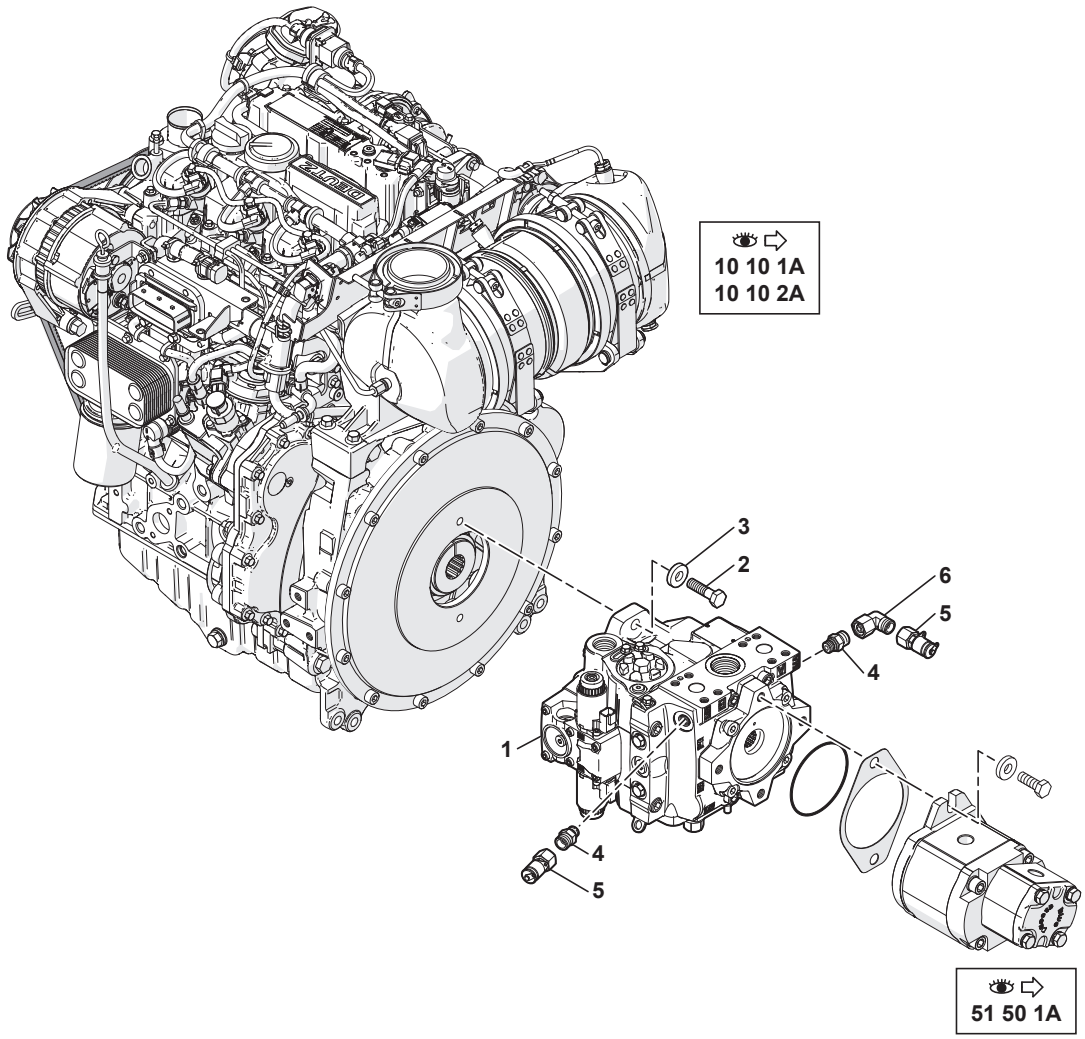
PEDIBULATEUR D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR OF ADVANCE
FORTSHRITTSPEDAL

*	1	5270662		1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	2	7098509A	H M6X16	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	7305092A	L6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC PUMP: TRAVELLING
HYDRAULISCHE PUMPE: FAHRBEWEGUNG



1	5350337
2	4370183
3	7309032A
4	4188108A
5	4770997
6	4185947A



AS750_5401820_22_60_1A.eps

POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC PUMP: TRAVELLING
HYDRAULISCHE PUMPE: FAHRBEWEGUNG

*	1 5350337		1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
*	2 4370183	H M12X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 7309032A	13X30X6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4 4188108A		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	5 4770997		2	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
*	6 4185947A		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Système de freinage
Braking system
Bremsanlage

30

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

30 SYSTÈME DE FREINAGE — BRAKING SYSTEM — BREMSANLAGE

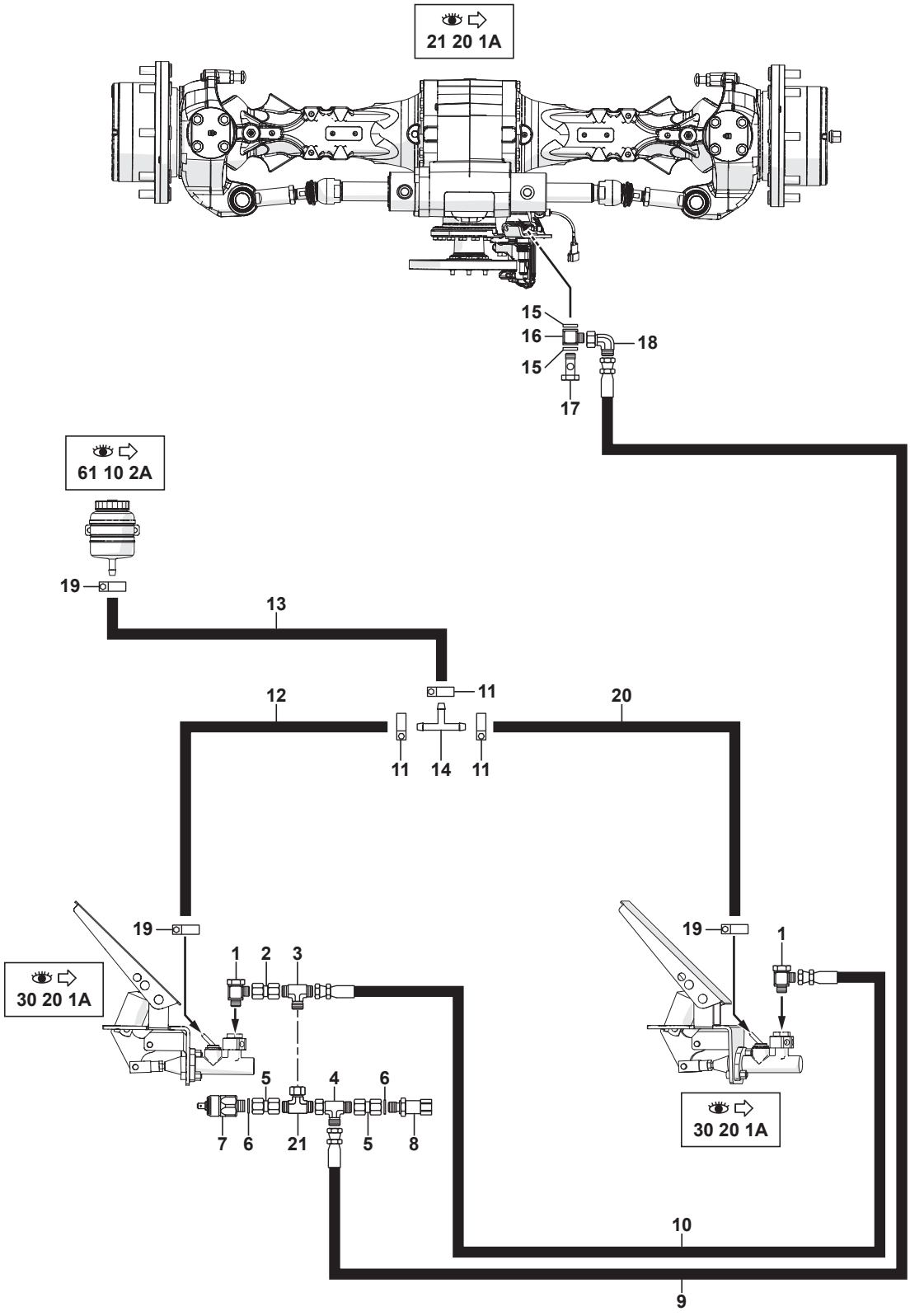
30 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE FREINAGE
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT
HYDRAULIK BREMSKREISLAUF

30 20 1A PÉDALE DE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FÜR HAUPTFUSSBREMSE

30 60 1A COMMANDE FREIN DE PARKING
HAND BRAKE CONTROL
HANDBREMSE

CIRCUIT HYDRAULIQUE FREINAGE
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS

1	4186192A
2	4198083A
3	23128215
4	4720047
5	23124116
6	2301601A
7	2301731A
8	6160164
9	1192377
10	2770187
11	4148547A
12	5280009
13	5280007
14	2310120
15	7418856A
16	4771017
17	4771018
18	4153117A
19	23118640
20	5280010
21	4195828A

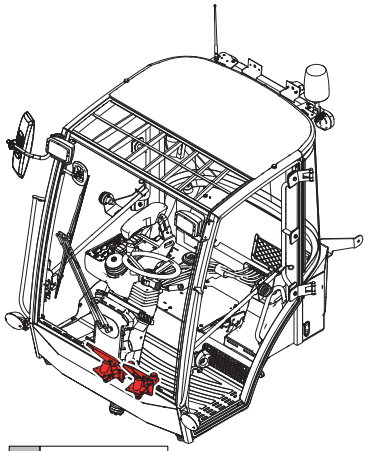


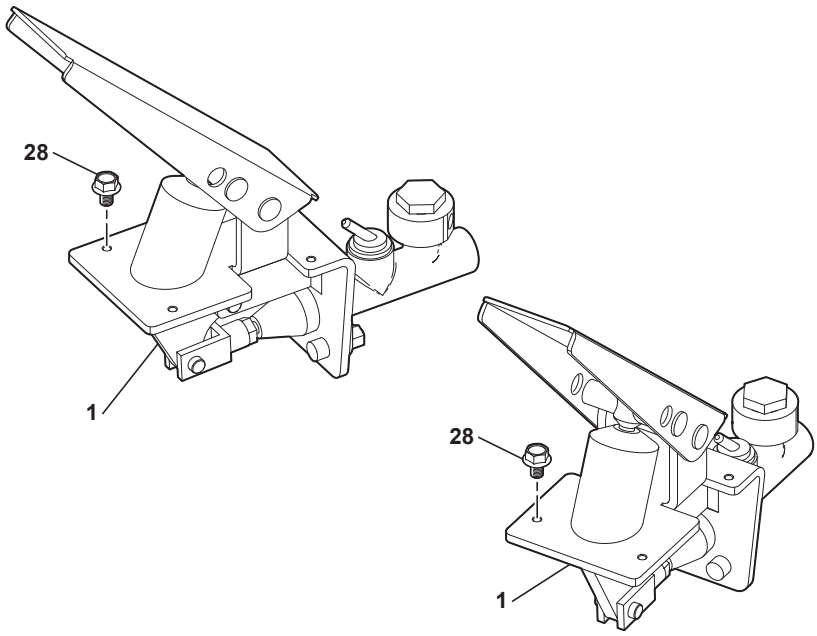
AS750_5401820_30_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE FREINAGE
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT
HYDRAULIK BREMSKREISLAUF

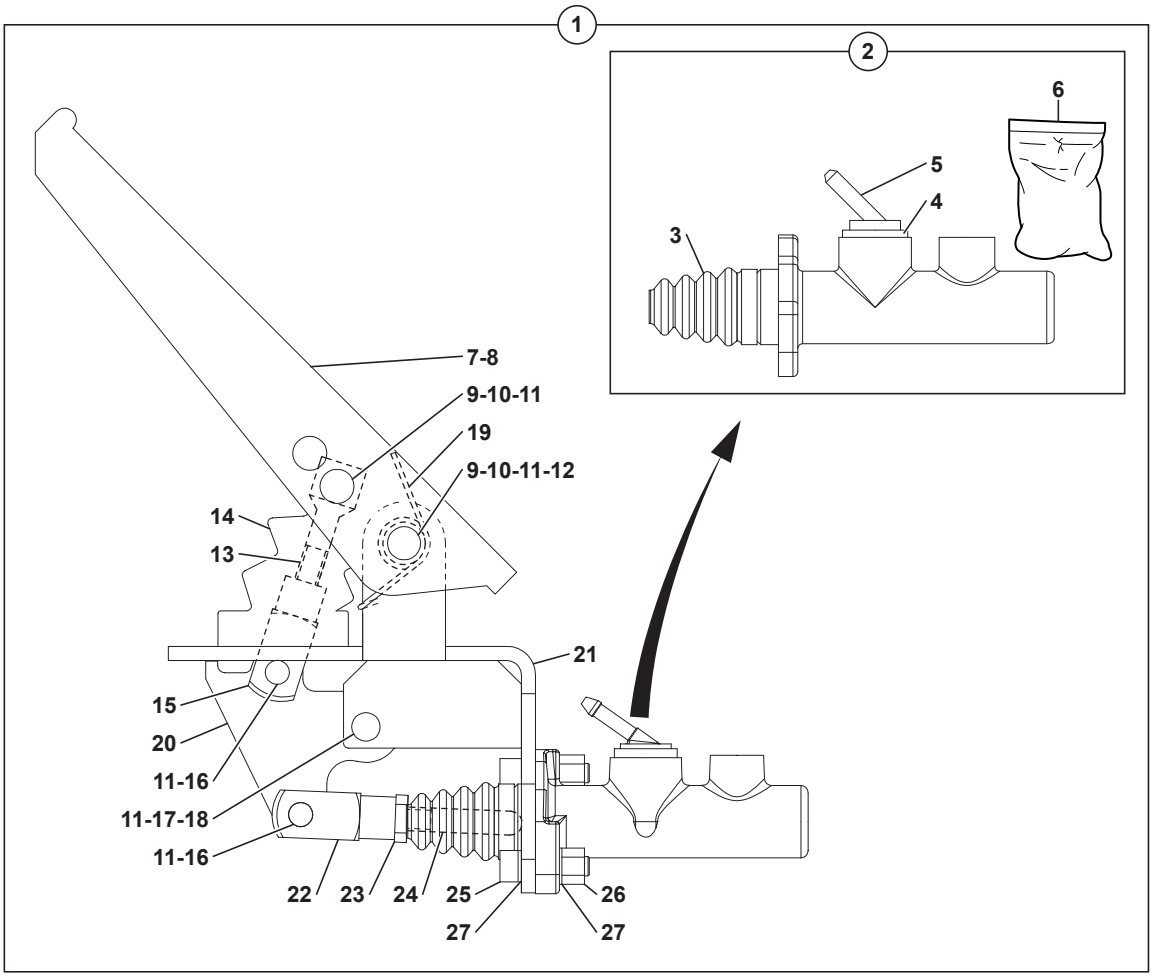
*	1	4186192A	2	BANJO	BANJO	RINGGEHAUSE
*	2	4198083A	1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	3	23128215	1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
*	4	4720047	1	TE	TEE	T STUECK
*	5	23124116	2	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	6	2301601A	2	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
*	7	2301731A	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
*	8	6160164	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
*	9	1192377	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	2270187	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	4148547A	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	12	5280009	1	TUYAU	TUBE	ROHR
*	13	5280007	1	TUYAU	TUBE	ROHR
*	14	2310120	1	TE	TEE	T STUECK
*	15	7418856A	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	16	4771017	1	BANJO	BANJO	RINGGEHAUSE
*	17	4771018	1	VIS BANJO	BANJO BOLT	HOHLSCHRAUBE
*	18	4153117A	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	19	23118640	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	20	5280010	1	TUYAU	TUBE	ROHR
*	21	4195828A	1	TE	TEE	T STUECK

PÉDALE DE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FÜR HAUPTFUSSBREMSE





1	5280005
2	23109379
3	23109369
4	23109376
5	23109375
6	23109380
7	23109358
8	23109359
9	23109371
10	23109372
11	23133466
12	23129534
13	23109360
14	23109361
15	23109362
16	23109363
17	23129535
18	23109374
19	23132846
20	23109382
21	23109373
22	23109366
23	23109367
24	23109368
25	4290019
26	7288530A
27	7309046A
28	23135060

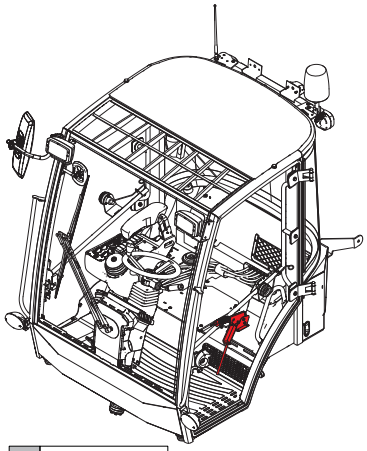


AS750_5401820_30_20_1A.eps

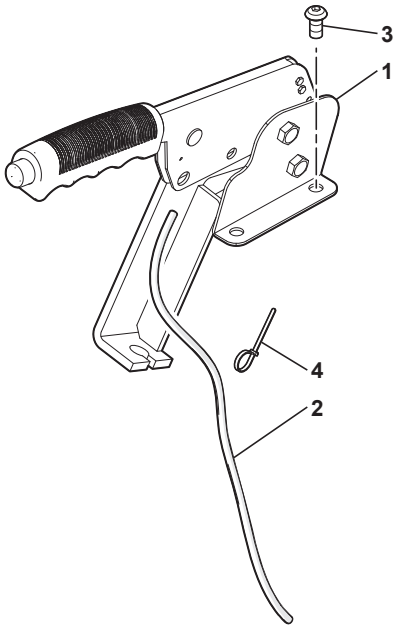
PEDALE DE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FUR HAUPTFUSSBREMSE

*	1	5280005		23130933	2	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	2	23109379	1		1	MAITRE CYLINDRE	MAIN CYLINDER	HAUPTZYLINDER
*	3	23109369	2		1	CACHE POUSSIERE	DUST SHIELD	STAUBDECKEL
*	4	23109376	2		1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	5	23109375	2		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
*	6	23109380	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	7	23109358	1		1	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
*	8	23109359	1		1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	9	23109371	1		2	AXE	AXLE	BOLZEN
*	10	23109372	1		2	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
*	11	23133466	1		8	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
*	12	23129534	1		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	23109360	1		1	TIGE	STEM	SCHAFT
*	14	23109361	1		1	CACHE POUSSIERE	DUST SHIELD	STAUBDECKEL
*	15	23109362	1		1	CHAPE	YOKE	JOCH
*	16	23109363	1		2	AXE	AXLE	BOLZEN
*	17	23129535	1		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	23109374	1		1	AXE	AXLE	BOLZEN
*	19	23132846	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	20	23109382	1		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	21	23109373	1		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	22	23109366	1		1	CHAPE	YOKE	JOCH
*	23	23109367	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	24	23109368	1		1	TIGE DE TAQUET	TAPPET ROD	STOESSELSTANGE
*	25	4290019	1	CHC M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26	7288530A	1	H M8	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	27	7309046A	1	M8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	28	23135060		H M8X12	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE

COMMANDE FREIN DE PARKING
HAND BRAKE CONTROL
HANDBREMSE



1	23134936
2	23134937
3	23135062
4	23112299

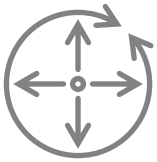


AS750_5401820_30_60_1A.eps

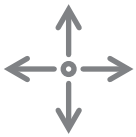
COMMANDE FREIN DE PARKING
HAND BRAKE CONTROL
HANDBREMSE

*	1	23134936		1	LEVIER FREIN	BRAKE LEVER	BREMSHEBEL
*	2	23134937		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	3	23135062	TB M6X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	23112299		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

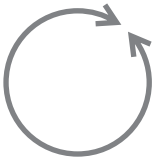
CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système de direction et d'orientation
Steering and slewing system
Lenk- und Schwenkwerk Anlage — 40

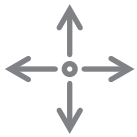


Système de direction
Steering system
Lenk Anlage — 41



Système d'orientation
Slewing system
Schwenkwerk Anlage — 42

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système de direction
Steering system
Lenk Anlage

41

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

41 SYSTÈME DE DIRECTION — STEERING SYSTEM — LENK ANLAGE

41 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS LENKUNG

41 50 1A DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG

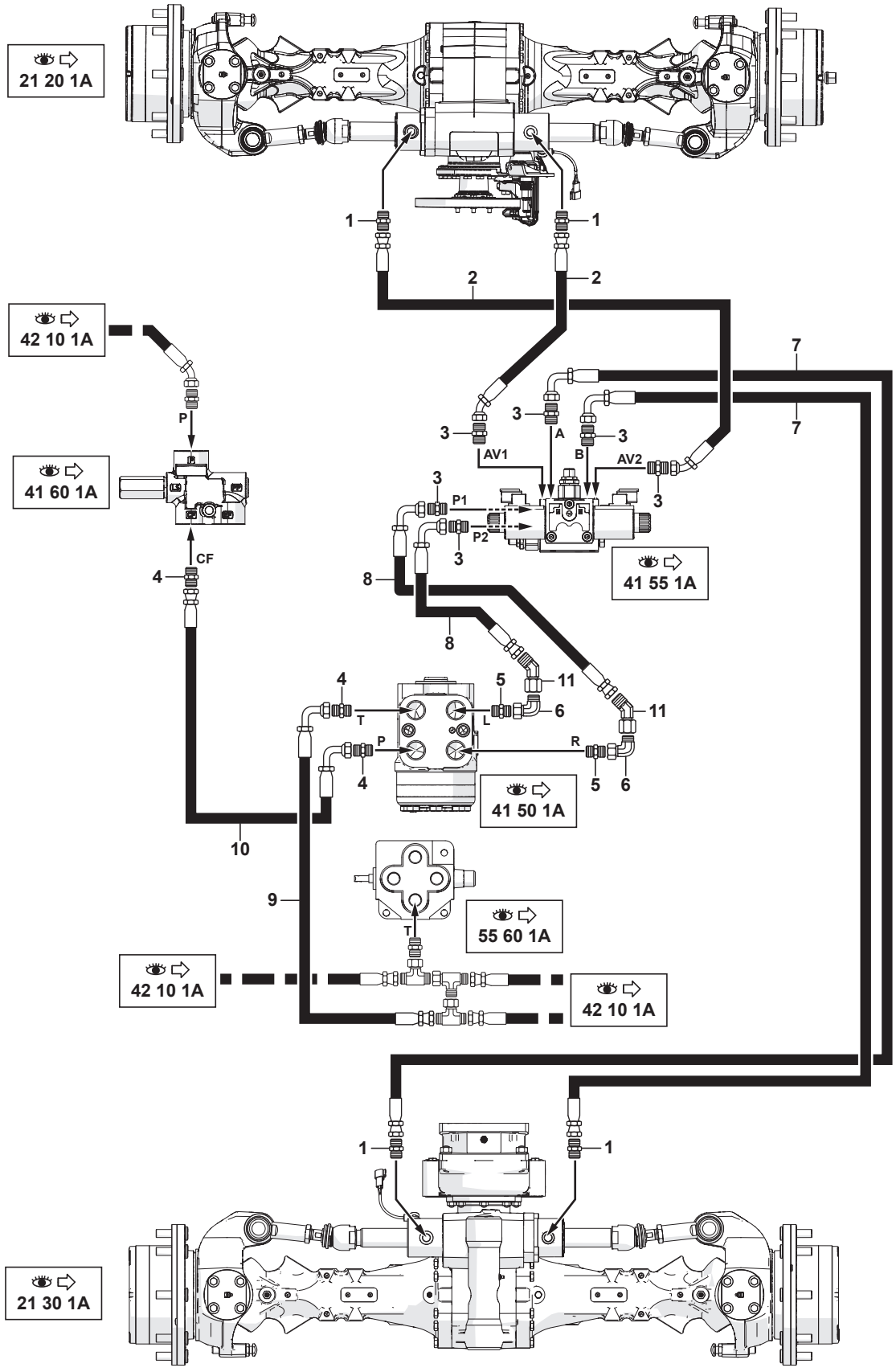
41 55 1A ÉLECTROVALVE : 4 ROUES DIRECTRICES
ELECTROVALVE: 4 DIRECT WHEELS
ELEKTROVENTIL: 4 LEITENDE RÄDER

41 60 1A VALVE PRIORITAIRE
PRIORITY VALVE
VERTEILER VENTIL

41 65 1A CLAPET DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS LENKUNG

1	4195778A
2	1194359
3	4750026
4	4750080
5	4750041
6	4700120
7	1194370
8	1194360
9	1195480
10	1195486
11	4700235

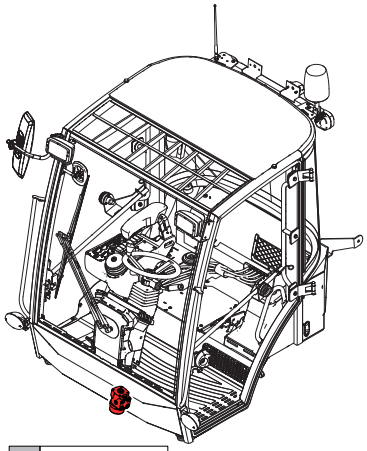


AS750_5401820_41_10_1A.eps

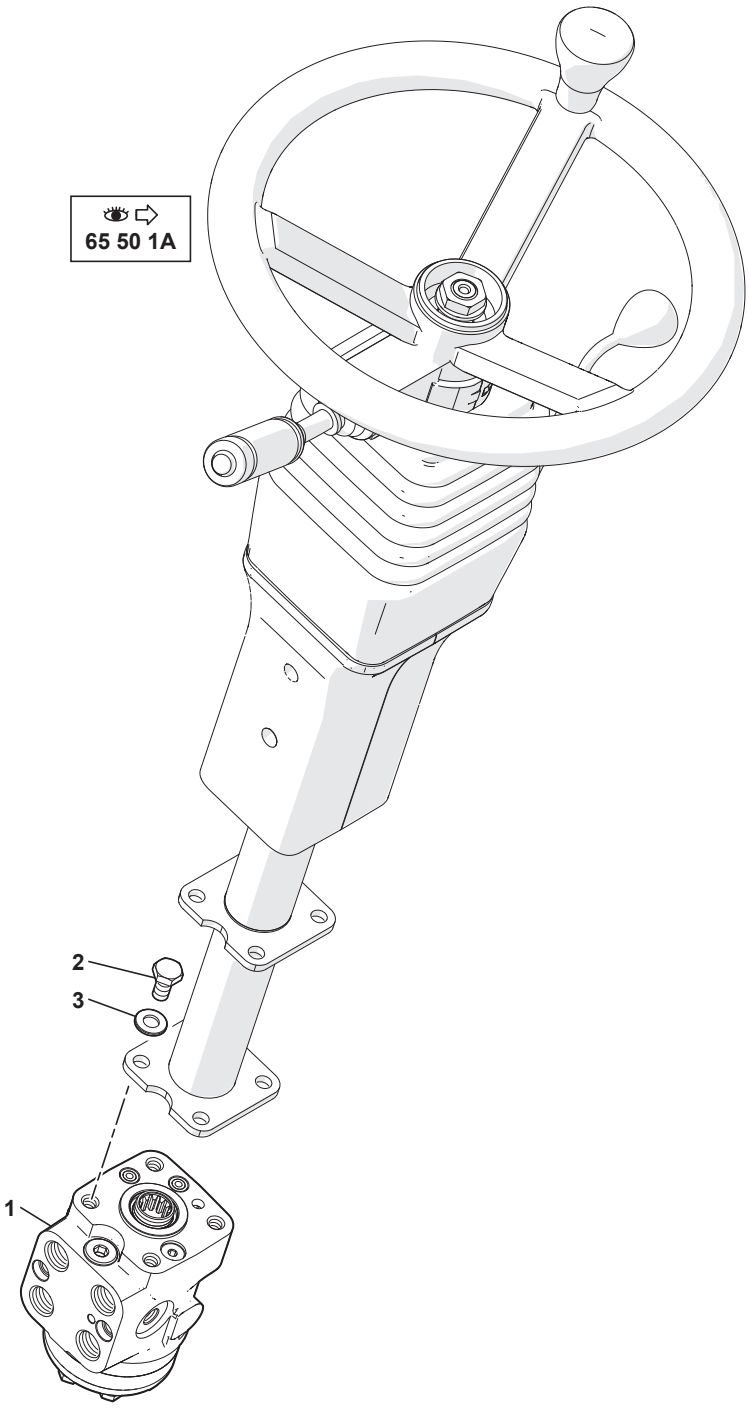
CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS LENKUNG

*	1	4195778A	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	1194359	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4750026	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	4	4750080	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	5	4750041	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	4700120	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	7	1194370	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	8	1194360	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	1195480	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	1195486	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	4700235	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG



1	23134853
2	7009146A
3	23135071

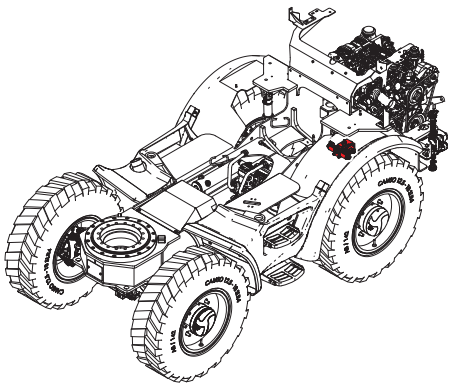


AS750_5401820_41_50_1A.eps

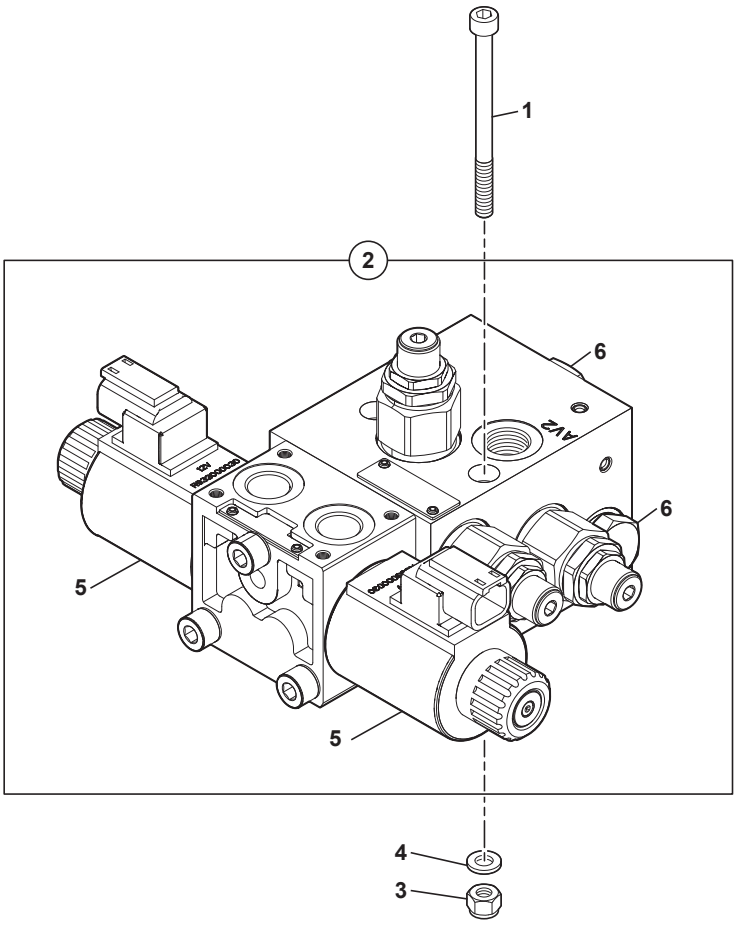
DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG

*	1 23134853		1	ORBITROL	STEERING VALVE	UEBERGEORDNETES
*	2 7009146A	H M10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 23135071		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

ÉLECTRO-VALVE : 4 ROUES DIRECTRICES
ELECTRO-VALVE: 4 DIRECT WHEELS
ELEKTROVENTIL: 4 LEITENDE RÄDER



1	7007093A
2	6090460
3	7288535A
4	7330497A
5	609A0033
6	609A0032

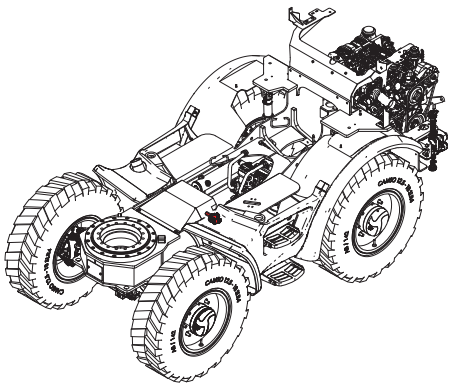


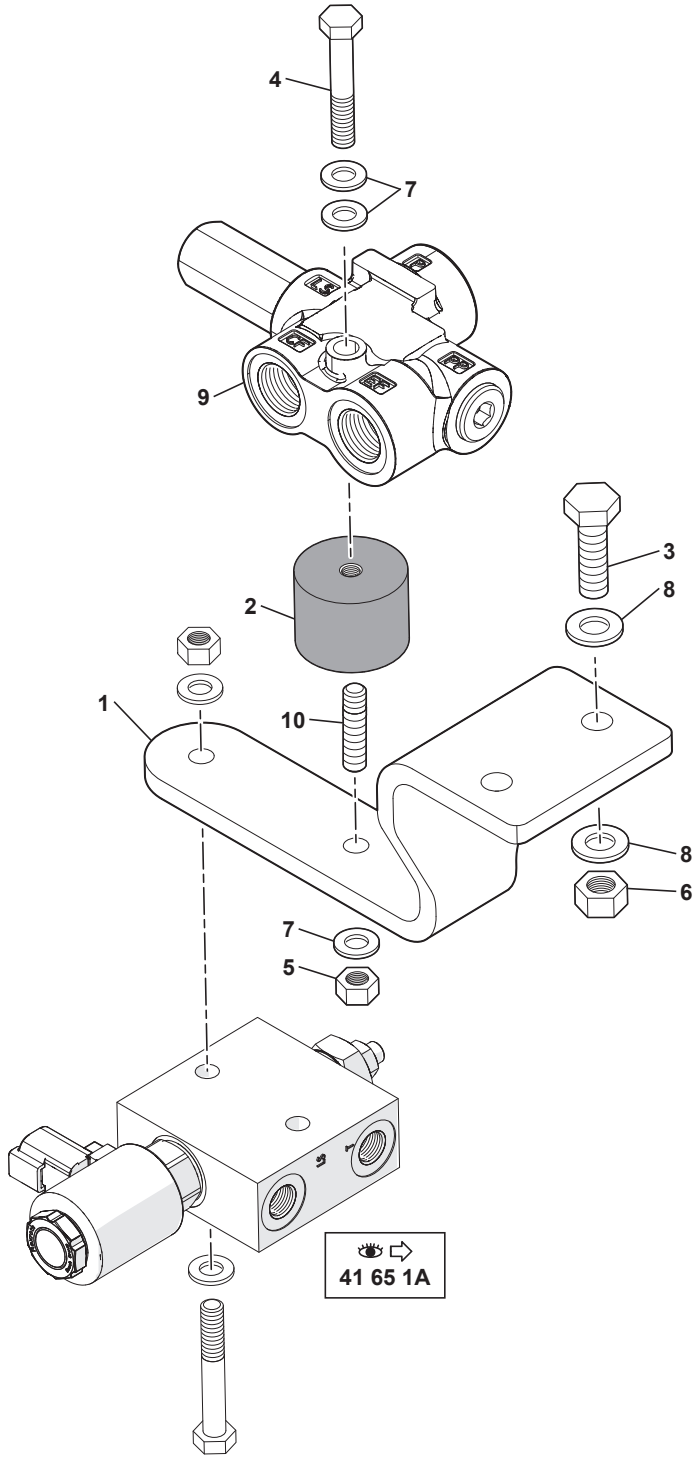
AS750_5401820_41_55_1A.eps

ELECTROVALVE : 4 ROUES DIRECTRICES
ELECTROVALVE: 4 DIRECT WHEELS
ELEKTROVENTIL: 4 LEITENDE RADER

*	1	7007093A		CHC M6X90	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	6090460			1	ELECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	3	7288535A		H M6	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	4	7330497A		M6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	609A0033	2		2	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
*	6	609A0032	2		2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ

VALVE PRIORITAIRE
PRIORITY VALVE
VERTEILER VENTIL





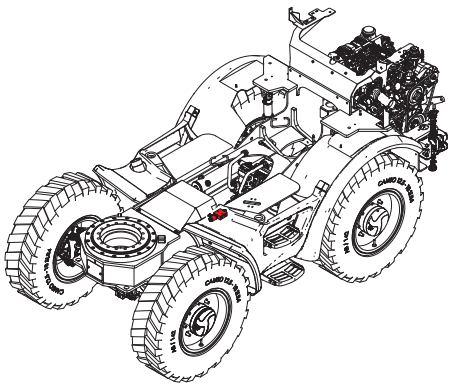
1	3073678
2	3870520
3	7009037A
4	7009261A
5	7274633A
6	7291608A
7	7309046A
8	7309129A
9	23104660
10	7038587A

AS750_5401820_41_60_1A.eps

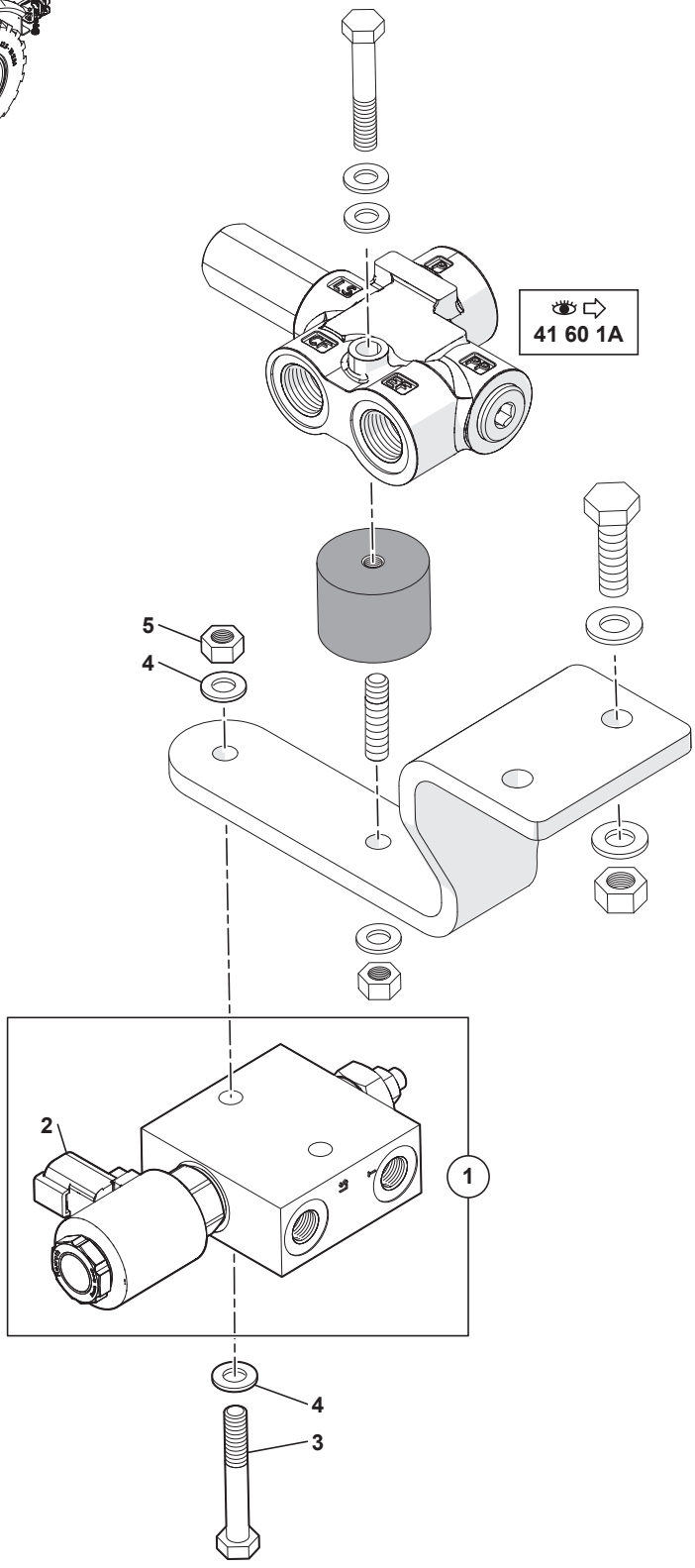
VALVE PRIORITAIRE
PRIORITY VALVE
VERTEILER VENTIL

*	1	3073678		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	2	3870520		1	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
*	3	7009037A	H M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	7009261A	H M8X50	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	7274633A	H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	6	7291608A	H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	7	7309046A	M8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	7309129A	M10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	23104660		1	VALVE PRIORITAIRE	PRIORITY VALVE	VERTEILER VENTIL
*	10	7038587A	M8X25	1	GOUJON	STUD	STIFT

CLAPET DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL



1	6090493
2	
3	7009089A
4	7309046A
5	7274633A

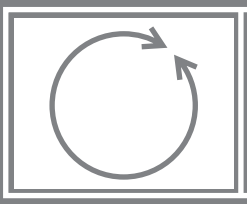


AS750_5401820_41_65_1A.eps

CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

*	1	6090493		1	ELECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	2	1		1	VALVE SOLENOIDE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
*	3	7009089A	H M8X55	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	7309046A	M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	7274633A	H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système d'orientation
Slewing system
Schwenkwerk Anlage

42

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

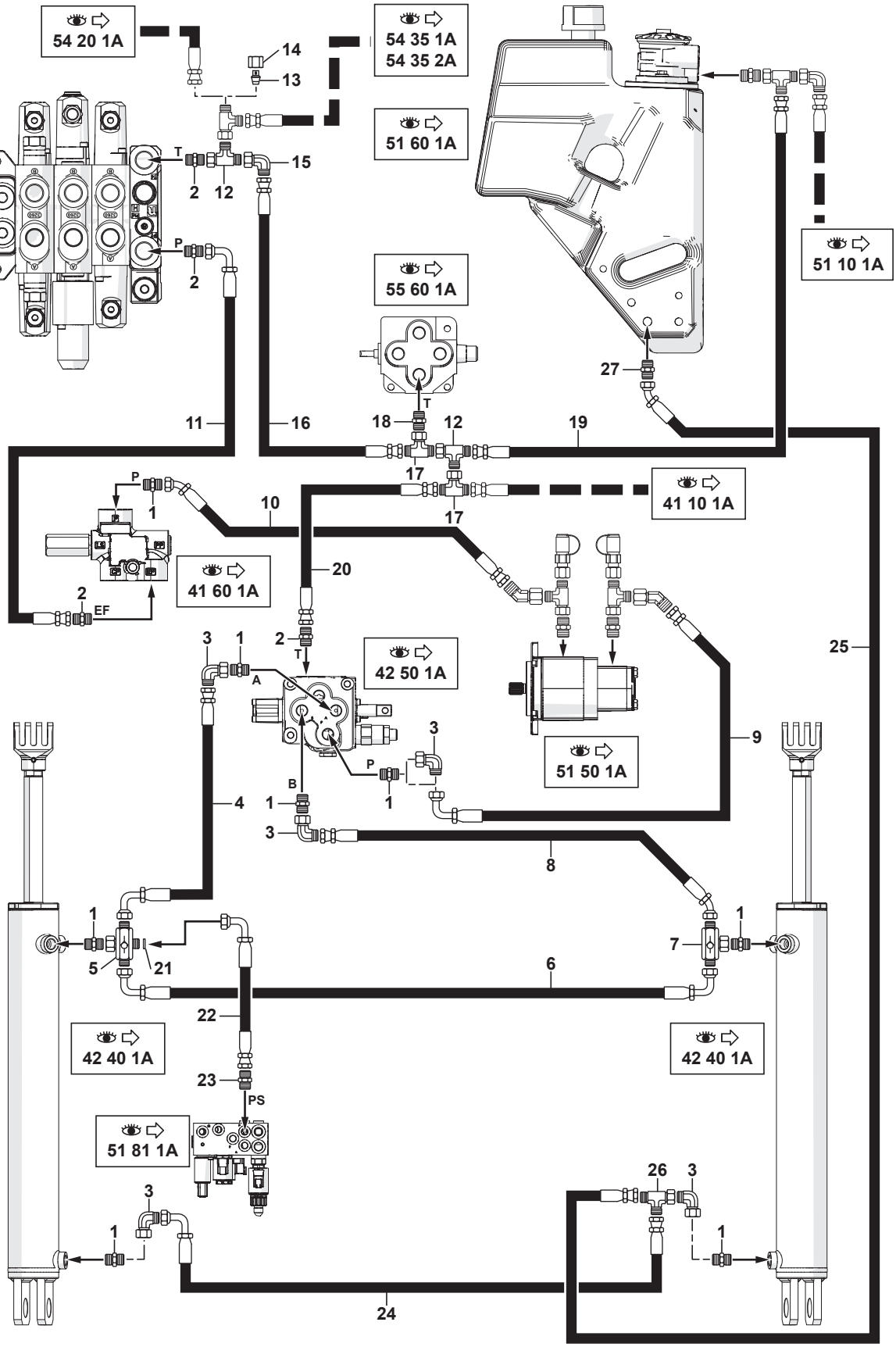
42 SYSTÈME D'ORIENTATION — SLEWING SYSTEM — SCHWENKWERK ANLAGE

42 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCHWENKUNG

42 40 1A VÉRIN DE ROTATION
ROTARY CYLINDER
DREHZYLINDER

42 50 1A PÉDALE SWING
PEDAL SWING
PEDAL SWING

CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCHWENKUNG



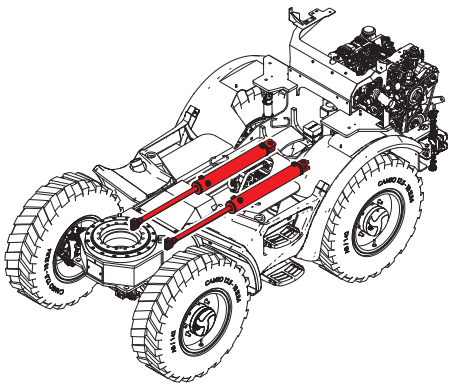
1	4750080
2	4750787
3	4700120
4	1195476
5	23125839
6	1193116
7	23125838
8	1195455
9	1195500
10	1195501
11	1196127
12	4198805A
13	4198808A
14	4116276A
15	4174092A
16	1196135
17	4198804A
18	4101078A
19	1196142
20	1196134
21	4197847A
22	1193138
23	4750158
24	1195452
25	1195485
26	4720058
27	4160545A

AS750_5401820_42_10_1A.eps

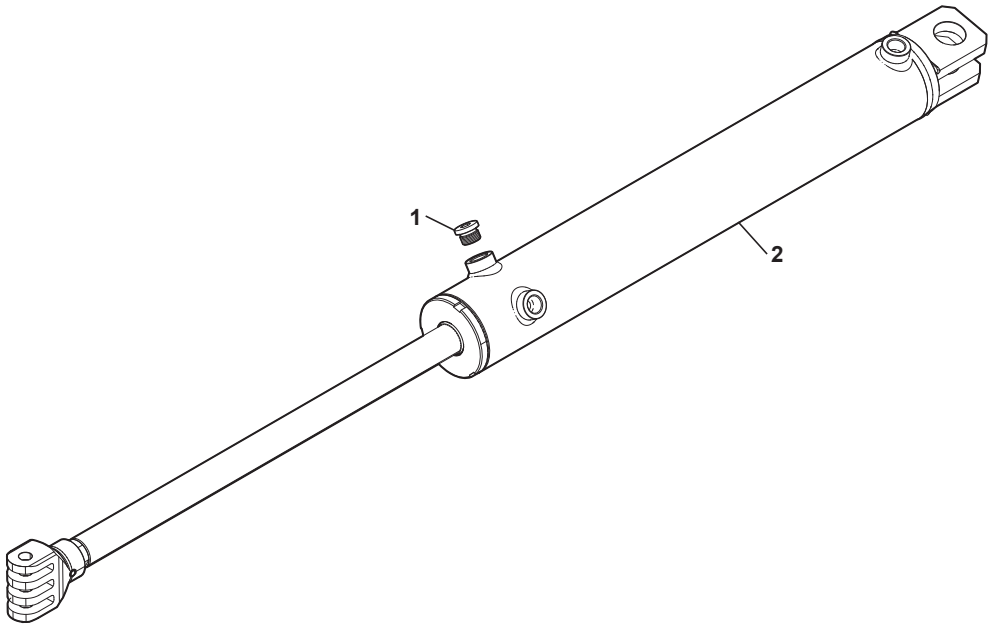
CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCHWENKUNG

*	1	4750080		8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4750787		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	3	4700120		5	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	4	1195476		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	23125839		1	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
*	6	1193116		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	23125838		1	TE	TEE	T STUECK
*	8	1195455		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	1195500		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	1195501		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	1196127		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	4198805A		1	TE	TEE	T STUECK
*	13	4198808A		1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	14	4116276A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	15	4174092A		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	16	1196135		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	17	4198804A		2	TE	TEE	T STUECK
*	18	4101078A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	19	1196142		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	20	1196134		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	21	4197847A	1.0/10	1	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUSE
*	22	1193138		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	23	4750158		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	24	1195452		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	25	1195485	1195837	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	26	4720058		1	TE	TEE	T STUECK
*	27	4160545A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

VÉRIN DE ROTATION
ROTARY CYLINDER
DREHZYLINDER



1	4174032A
2	5671402
3	23135182

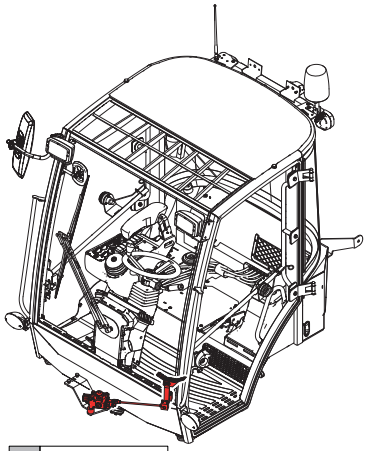


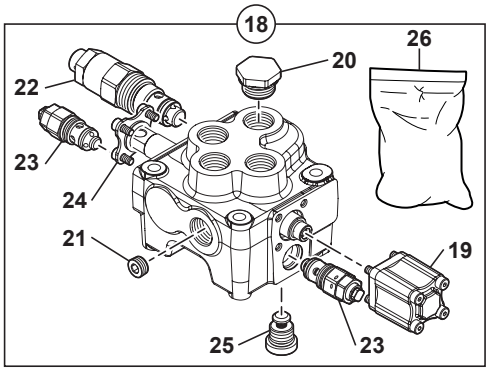
AS750_5401820_42_40_1A.eps

VERIN DE ROTATION
ROTARY CYLINDER
DREHZYLINDER

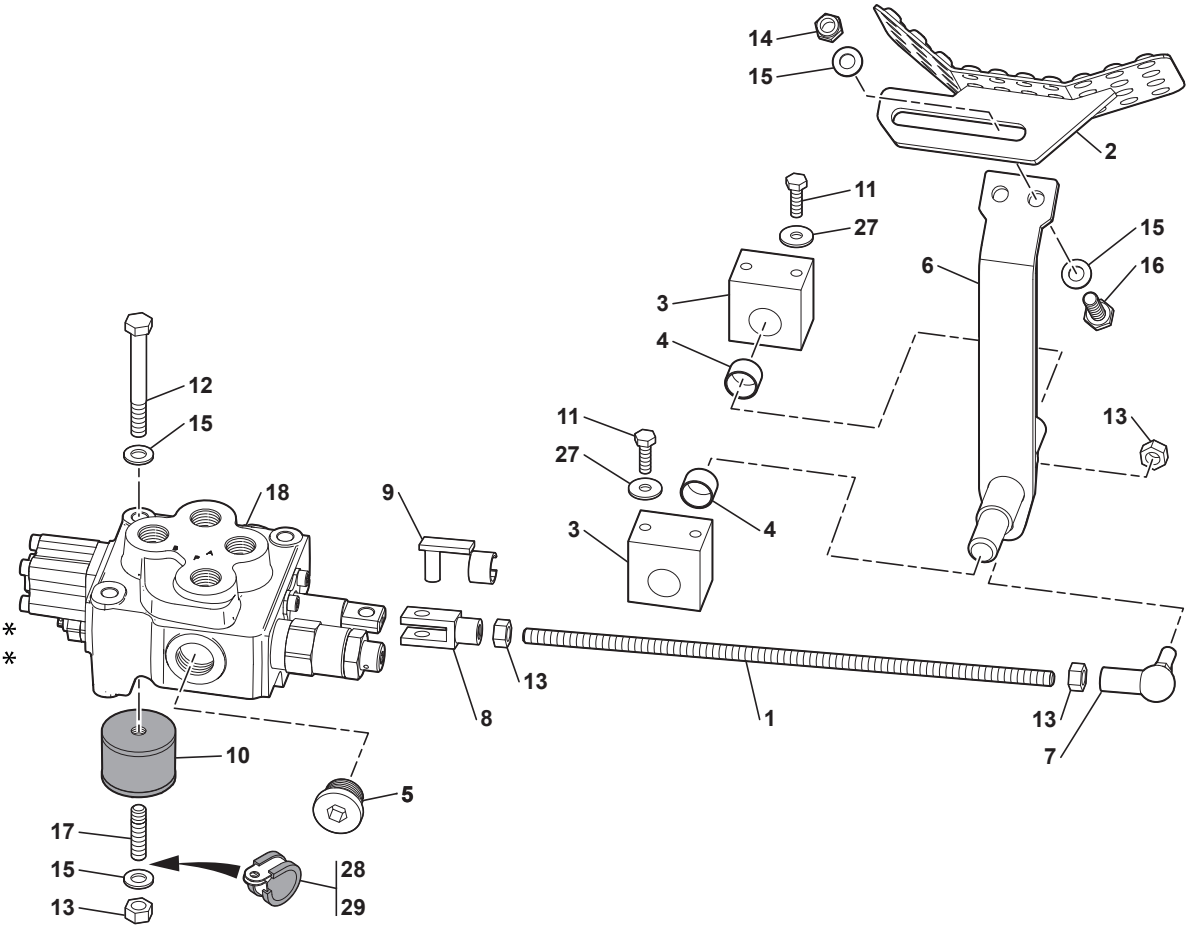
*	1	4174032A	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	2	5671402	2	VERIN DE ROTATION	ROTARY CYLINDER	DREHZYLINDER
*	3	23135182	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

PÉDALE SWING
PEDAL SWING
PEDAL SWING





1	2240015
2	3830138
3	3980045
4	4167896A
5	4174032A
6	3836698
7	4197138A
8	4197739A
9	4197750A
10	3870520
11	7091124A
12	7095278A
13	7274633A
14	7288530A
15	7309046A
16	4380441
17	7038587A
18	23116897
19	23123115
20	23123116
21	23123117
22	23123118
23	23123119
24	23123120
25	23123121
26	23123122
27	7305092A
28	4187793A *
29	4109588A *



AS750_5401820_42_50_1A.eps

PEDALE SWING
PEDAL SWING
PEDAL SWING

*	1	2240015		M8X295	1	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
*	2	3830138			1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	3	3980045			2	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	4	4167896A			2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	5	4174032A			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	6	3836698			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	7	4197138A			1	ROTULE	ROD END	GELENKLAGER
*	8	4197739A			1	CHAPE	YOKE	JOCH
*	9	4197750A			1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	10	3870520			3	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
*	11	7091124A		H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	7095278A		H M8X70	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	7274633A		H M8	6	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	7288530A		H M8	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	15	7309046A		M8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	4380441		H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	7038587A		M8X25	3	GOUJON	STUD	STIFT
*	18	23116897			1	VANNE	GATE VALVE	VENTIL
*	19	23123115	18		1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
*	20	23123116	18	1/2"	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	21	23123117	18	1/4"	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	22	23123118	18		1	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
*	23	23123119	18		2	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
*	24	23123120	18		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	25	23123121	18		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	26	23123122	18		2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	27	7305092A		L6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	28	4187793A	✳		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	29	4109588A	✳		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Système hydraulique **Hydraulic system** **Hydraulische Anlage**	**50**
	Système hydraulique principal **Principal Hydraulic system** **Hydraulisches Hauptsystem**	**51**
	Hydraulique équipement **Hydraulics equipment** **Hydraulik Anbau**	**54**
	Hydraulique blocage d'oscillation **Hydraulics locking** **Hydraulik verriegelung**	**55**
	Hydraulique machine **Hydraulics machine** **Maschinenhydraulik**	**56**

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Système hydraulique principal
Principal Hydraulic system
Hydraulisches Hauptsystem

51

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

51 SYSTÈME HYDRAULIQUE PRINCIPAL — PRINCIPAL HYDRAULIC SYSTEM — HYDRAULISCHES HAUPTSYSTEM

51 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS: PUMPE

51 15 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE : LOAD SENSING
HYDRAULICS: LOAD SENSING
HYDRAULIKKREIS: LOAD SENSING

51 20 1A CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR
SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RÜCKLAUFKREISLAUF

51 40 1A DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

51 45 1A MANIPULATEUR
CONTROL LEVER
STEUERHEBEL

51 50 1A POMPE HYDRAULIQUE : ÉQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP: ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE: AUSRUSTUNGS

51 52 1A POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
HYDRAULIC AUXILIARY PUMP
HYDRAULISCHE VORPUMPE

51 60 1A RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK

51 60 2A VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
ÖLSTANDANZEIGE

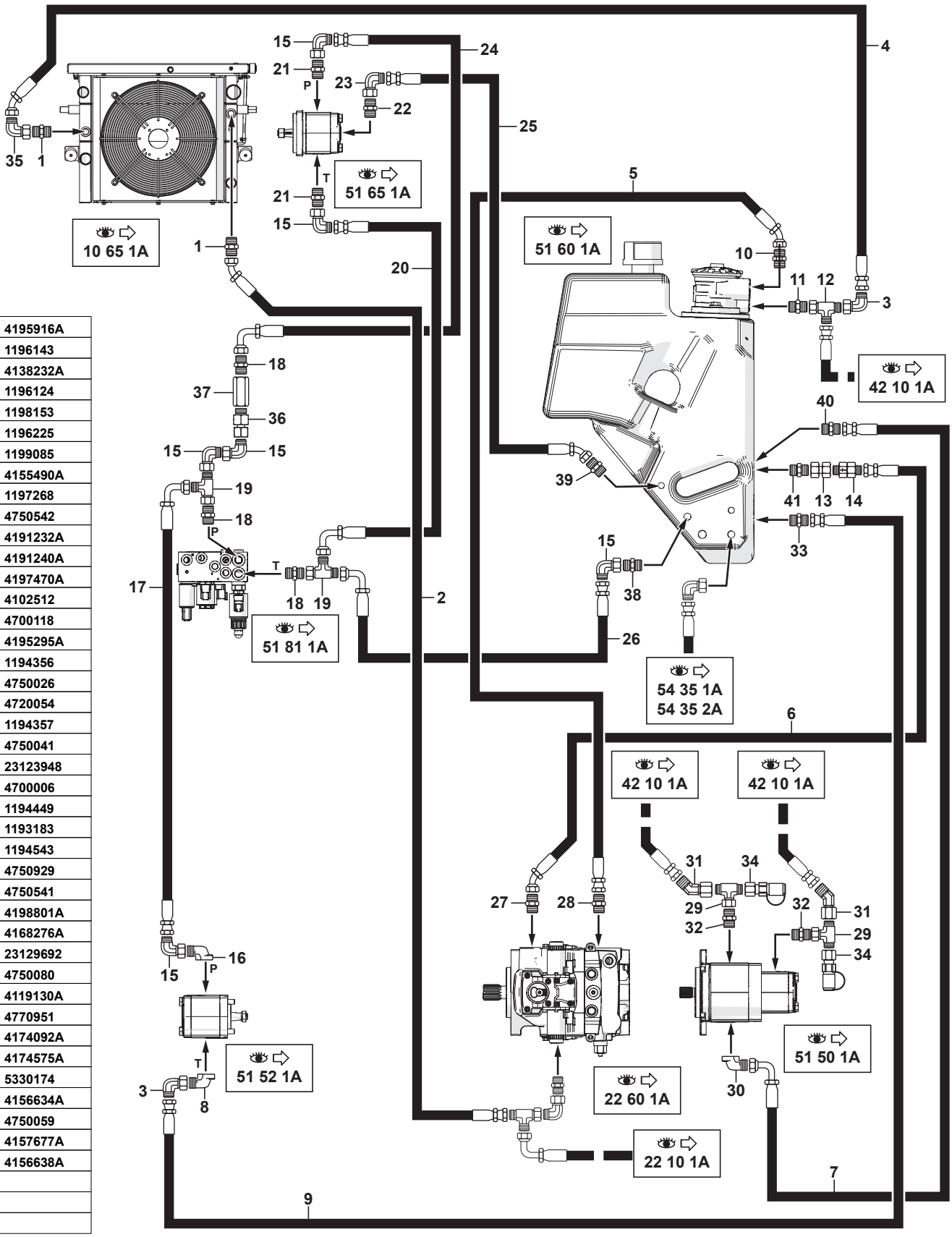
51 60 3A FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RÜCKLAUFFILTER

51 65 1A MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR
HYDRAULIC MOTOR FAN
HYDROMOTOR VENTILATOR

51 81 1A BLOC MODULAIRE (HAUTE PRESSION)
MODULAR BLOCK (HIGH-PRESSURE)
MODULBLOCK (HOCHDRUCK)

51 97 1A BLOC HYDRAULIQUE
HYDRAULIC BLOCK
HYDRAULIKBLOCK

CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS: PUMPE



1	4195916A
2	1196143
3	4138232A
4	1196124
5	1198153
6	1196225
7	1199085
8	4155490A
9	1197268
10	4750542
11	4191232A
12	4191240A
13	4197470A
14	4102512
15	4700118
16	4195295A
17	1194356
18	4750026
19	4720054
20	1194357
21	4750041
22	23123948
23	4700006
24	1194449
25	1193183
26	1194543
27	4750929
28	4750541
29	4198801A
30	4168276A
31	23129692
32	4750080
33	4119130A
34	4770951
35	4174092A
36	4174575A
37	5330174
38	4156634A
39	4750059
40	4157677A
41	4156638A

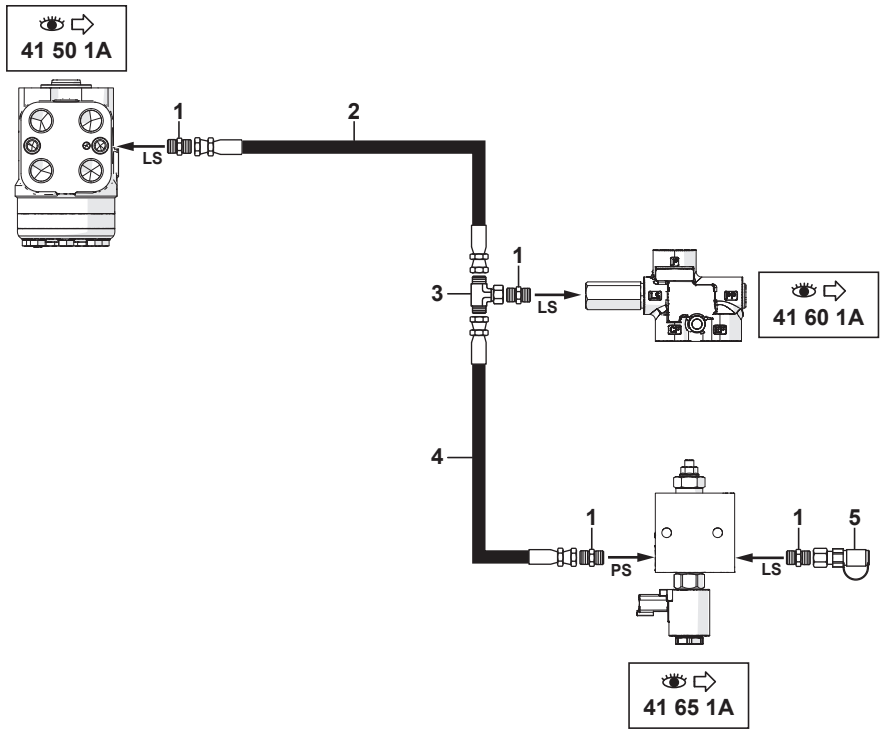
AS750_5401820_51_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS: PUMPE

*	1	4195916A		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	1196143		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4138232A		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	4	1196124		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	1198153		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	1196225	1196123	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	1199085	1199039	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	8	4155490A		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	9	1197268	.	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4750542		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	11	4191232A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	12	4191240A		1	TE	TEE	T STUECK
*	13	4197470A		1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	14	4102512	3 bar	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
*	15	4700118		6	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	16	4195295A		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	17	1194356		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	18	4750026		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	19	4720054		2	TE	TEE	T STUECK
*	20	1194357		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	21	4750041		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	22	23123948		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	23	4700006		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	24	1194449		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	25	1193183	1193143	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	26	1194543	1194355	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	27	4750929		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	28	4750541		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	29	4198801A		2	TE	TEE	T STUECK
*	30	4168276A		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	31	23129692		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	32	4750080		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	33	4119130A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	34	4770951		2	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
*	35	4174092A		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	36	4174575A		1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	37	5330174		1	VALVE DE SEQUENCE	SEQUENCE VALVE	SEQUENZ VENTIL
*	38	4156634A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	39	4750059		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	40	4157677A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	41	4156638A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

1	4750158
2	1193129
3	4188124A
4	23104190
5	4770961



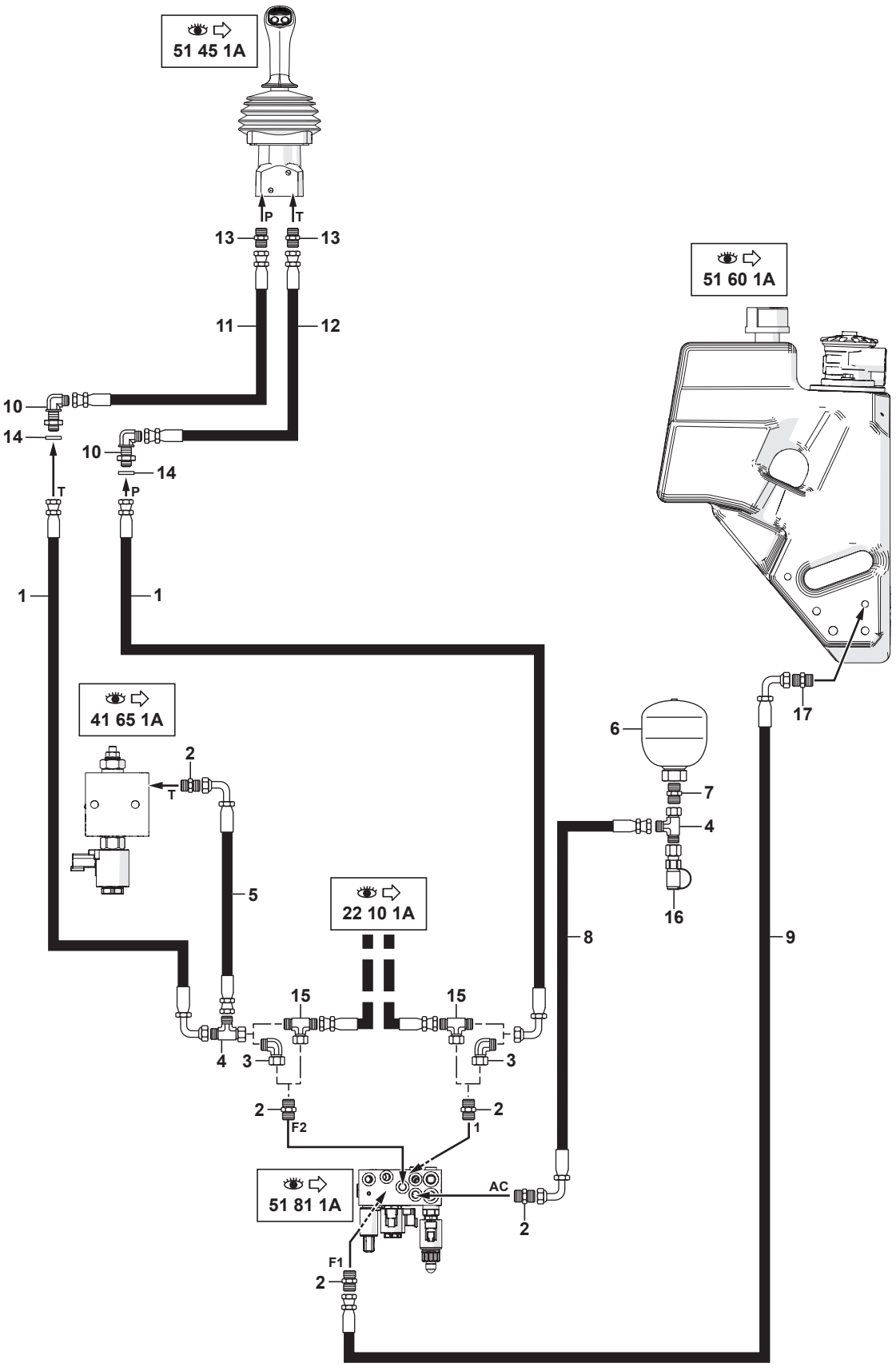
AS750_5401820_51_15_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : LOAD SENSING
HYDRAULICS: LOAD SENSING
HYDRAULIKKREIS: LOAD SENSING

*	1	4750158	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	1193129	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4188124A	1	TE	TEE	T STUECK
*	4	23104190	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	4770961	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR
SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RÜCKLAUFKREISLAUF

1	1193031
2	4750158
3	4700006
4	4720053
5	1193119
6	4770925
7	4191788A
8	1193126
9	1193190
10	4162483A
11	23135017
12	23135018
13	4750158
14	23135015
15	4188124A
16	4770961
17	4750059

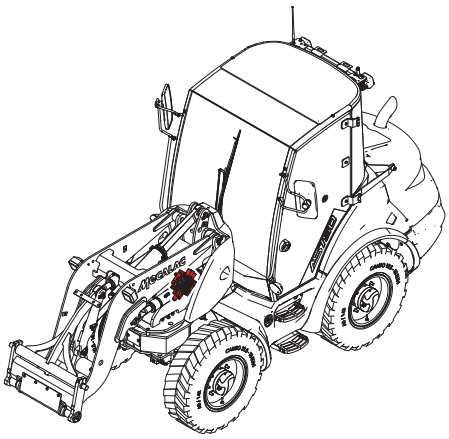


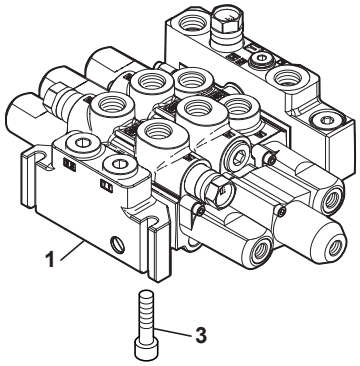
AS750_5401820_51_20_1A.eps

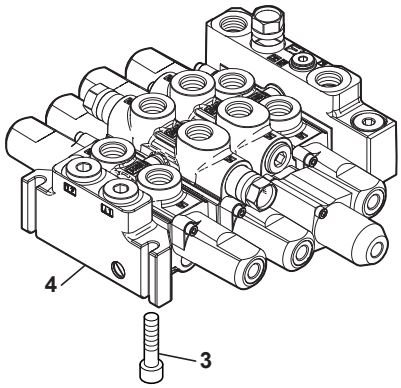
CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR
SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RUCKLAUFKREISLAUF

*	1	1193031	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2	4750158	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	3	4700006	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	4	4720053	2	TE	TEE	T STUECK
*	5	1193119	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	4770925	1	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
*	7	4191788A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	8	1193126	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	1193190 1193131	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4162483A	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	11	23135017	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	23135018	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4750158	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	14	23135015	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	15	4188124A	2	TE	TEE	T STUECK
*	16	4770961	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
*	17	4750059	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

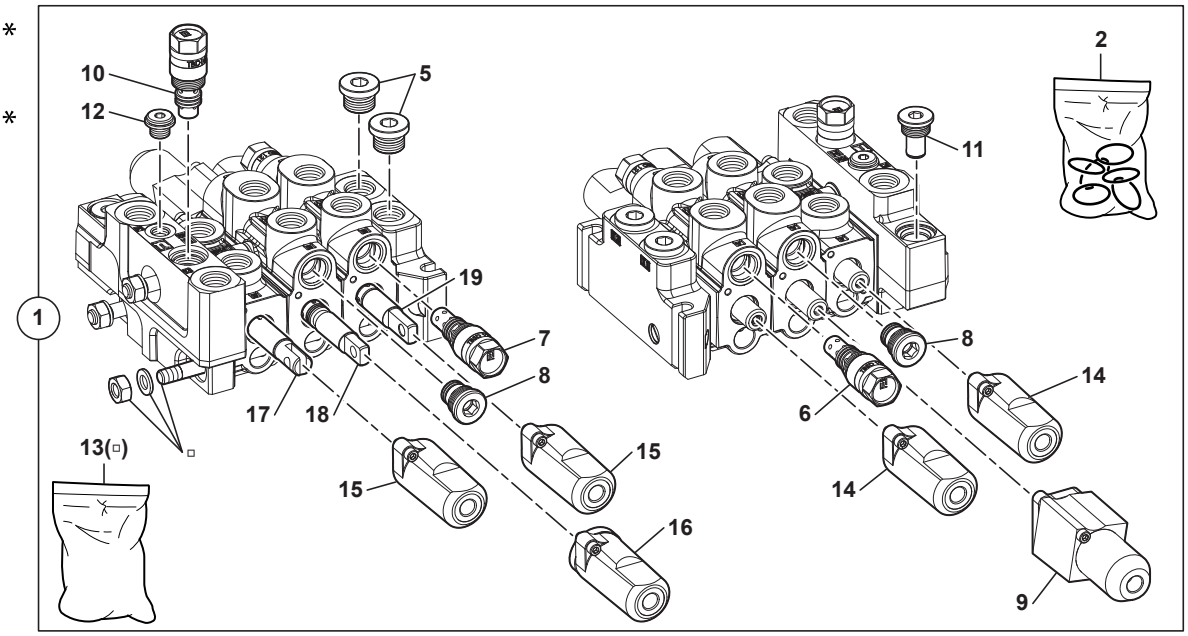
DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

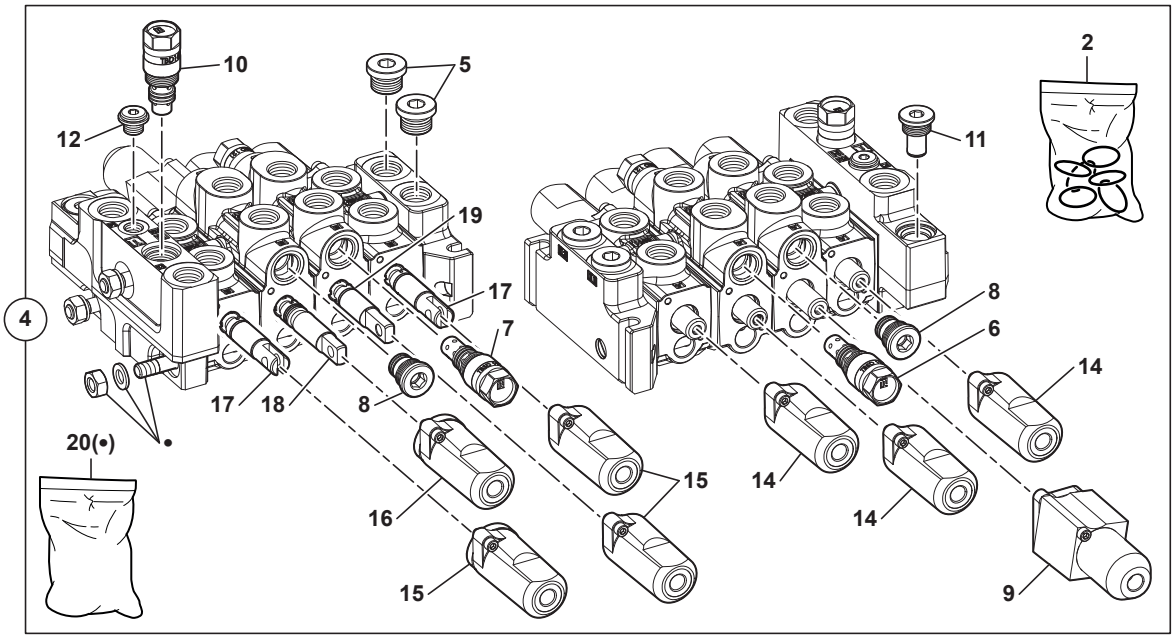






1	4780065	*
2	23106724	
3	4290077	
4	4780066	*
5	23135185	
6	23135186	
7	23135187	
8	23135188	
9	23135189	
10	23135191	
11	23135192	
12	23135193	
13	23135197	
14	23135195	
15	23135196	
16	23135194	
17	4106150A	
18	23109350	
19	23109351	
20	23135190	



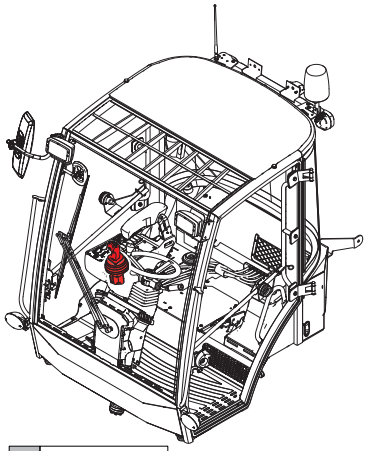


AS750_5401820_51_40_1A.eps

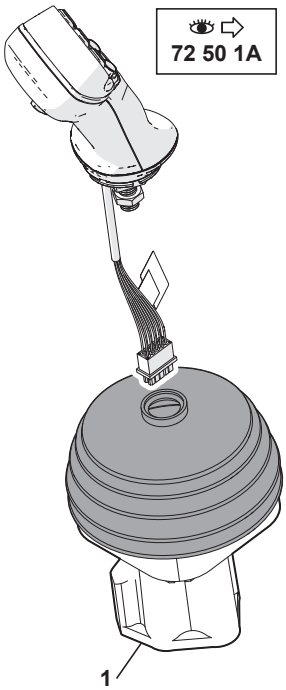
DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

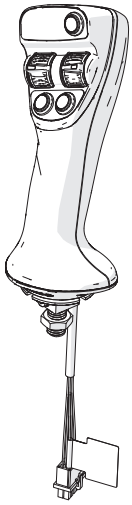
*	1	4780065		4780084	1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	2	23106724			SB	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	4290077		CHC M8X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4780066		4780085	1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	5	23135185	1-4		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	6	23135186	1-4		1	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
*	7	23135187	1-4		1	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
*	8	23135188	1-4		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	9	23135189	1-4		1	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	10	23135191	1-4		1	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
*	11	23135192	1-4		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	12	23135193	1-4		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	13	23135197	1		1	KIT DE TIRANTS	TIE RODS KIT	ZUGANKERBAUSATZ
*	14	23135195	1-4		3	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	15	23135196	1-4		3	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	16	23135194	1-4		1	REFROIDISSEUR	COOLER	KUEHLER
*	17	4106150A	1-4		2	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	18	23109350	1-4		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	19	23109351	1-4		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	20	23135190	4		1	KIT DE TIRANTS	TIE RODS KIT	ZUGANKERBAUSATZ

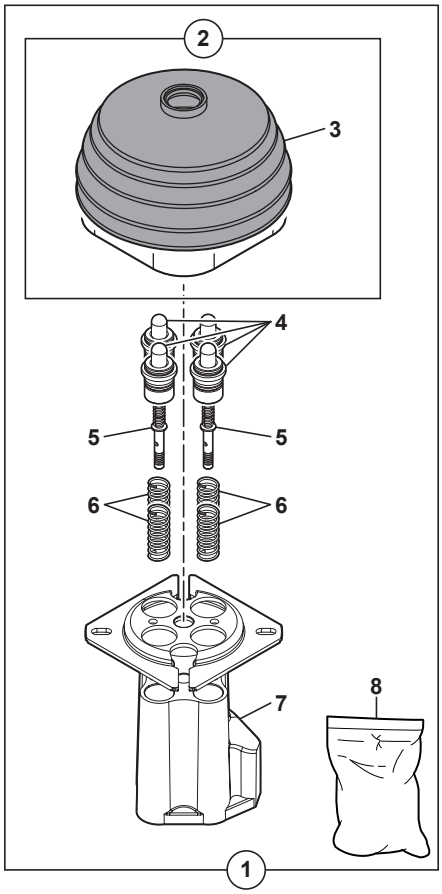
MANIPULATEUR
CONTROL LEVER
STEUERHEBEL



1	23120223
2	23123123
3	23132688
4	23123124
5	23104724
6	23123125
7	23123126
8	23104720





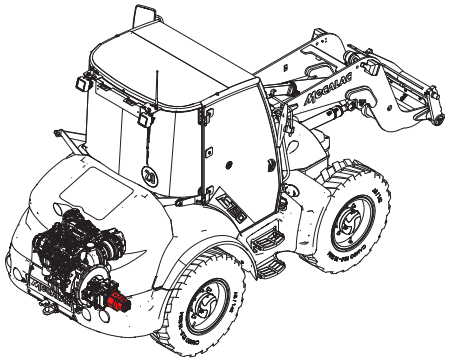


AS750_5401820_51_45_1A.eps

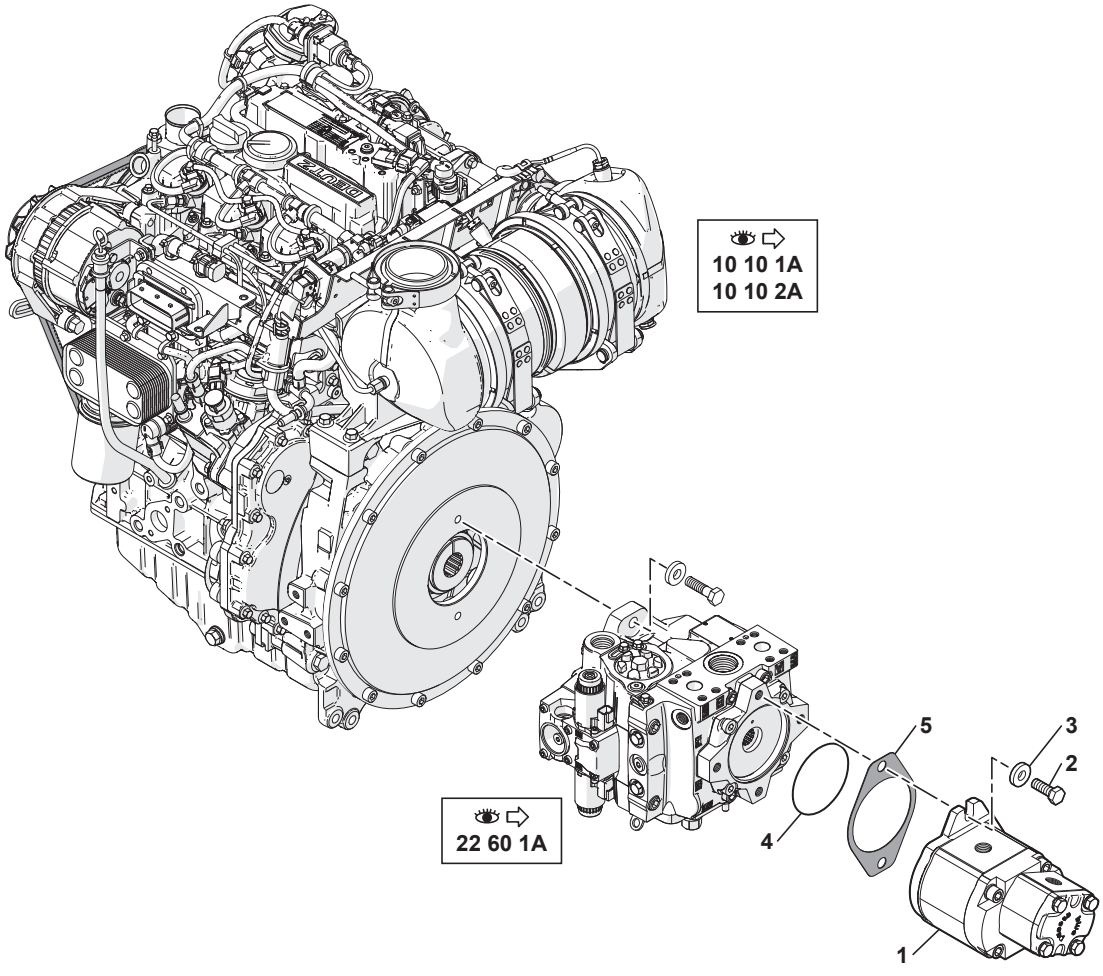
MANIPULATEUR
CONTROL LEVER
STEUERHEBEL

*	1	23120223		1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
*	2	23123123	1	1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	3	23132688	2	1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	4	23123124	1	1	POUSSOIR COMPLET	PLUNGER COMPLETE	STOSSEL KOMPLET
*	5	23104724	1	4	UNITE DE REGULATION	REGULATING UNIT	REGELEINHEIT
*	6	23123125	1	4	RESSORT	SPRING	FEDER
*	7	23123126	1	1	CORPS	BODY	KOERPER
*	8	23104720	1	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

POMPE HYDRAULIQUE : ÉQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP: ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE: AUSRUSTUNGS



1	5350371
2	7097580A
3	7309032A
4	4167778A
5	4199850A

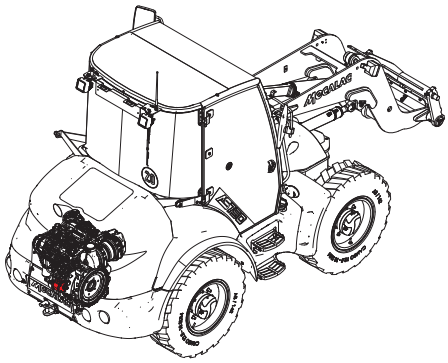


AS750_5401820_51_50_1A.eps

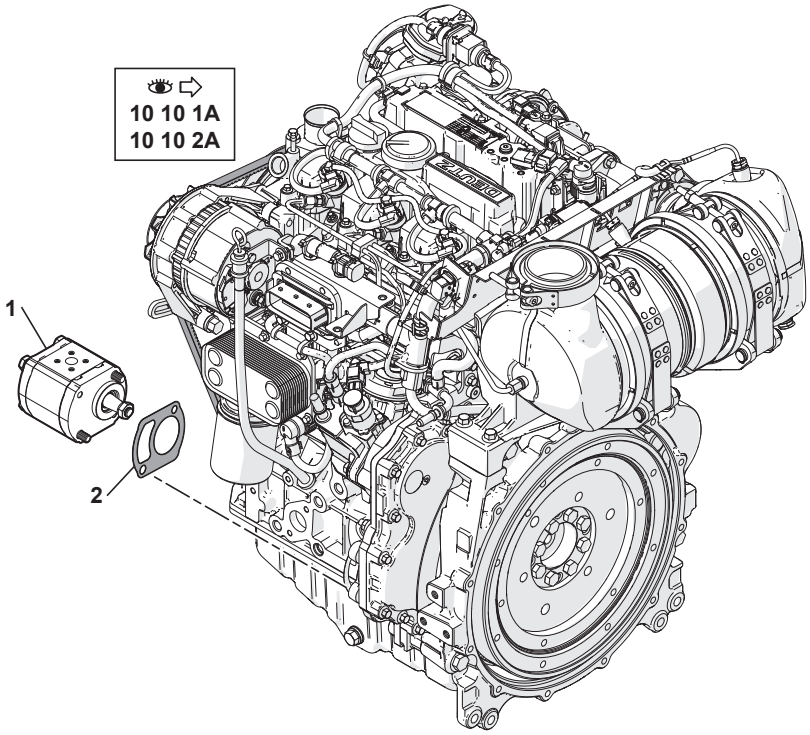
POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP: ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE: AUSRUSTUNGS

*	1 5350371		1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
*	2 7097580A	H M12X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 7309032A	13X30X6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4 4167778A		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	5 4199850A		1	JOINT	SEAL	DICHTRING

POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
HYDRAULIC PUMP AUXILIARY
HYDRAULISCHE VORPUMPE



1	5350274
2	23133762

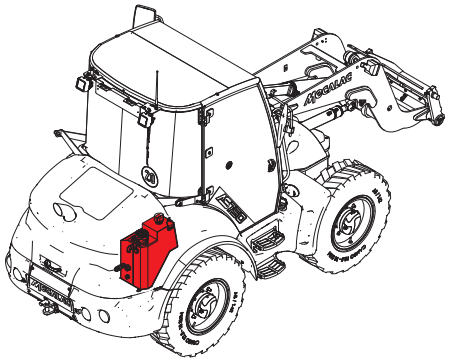


AS750_5401820_51_52_1A.eps

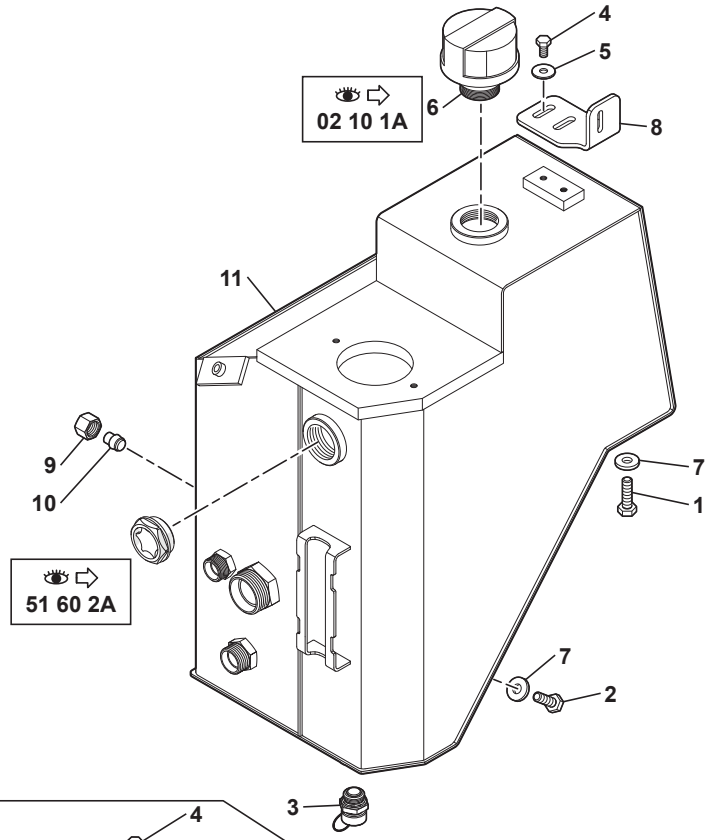
POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
HYDRAULIC AUXILIARY PUMP
HYDRAULISCHE VORPUMPE

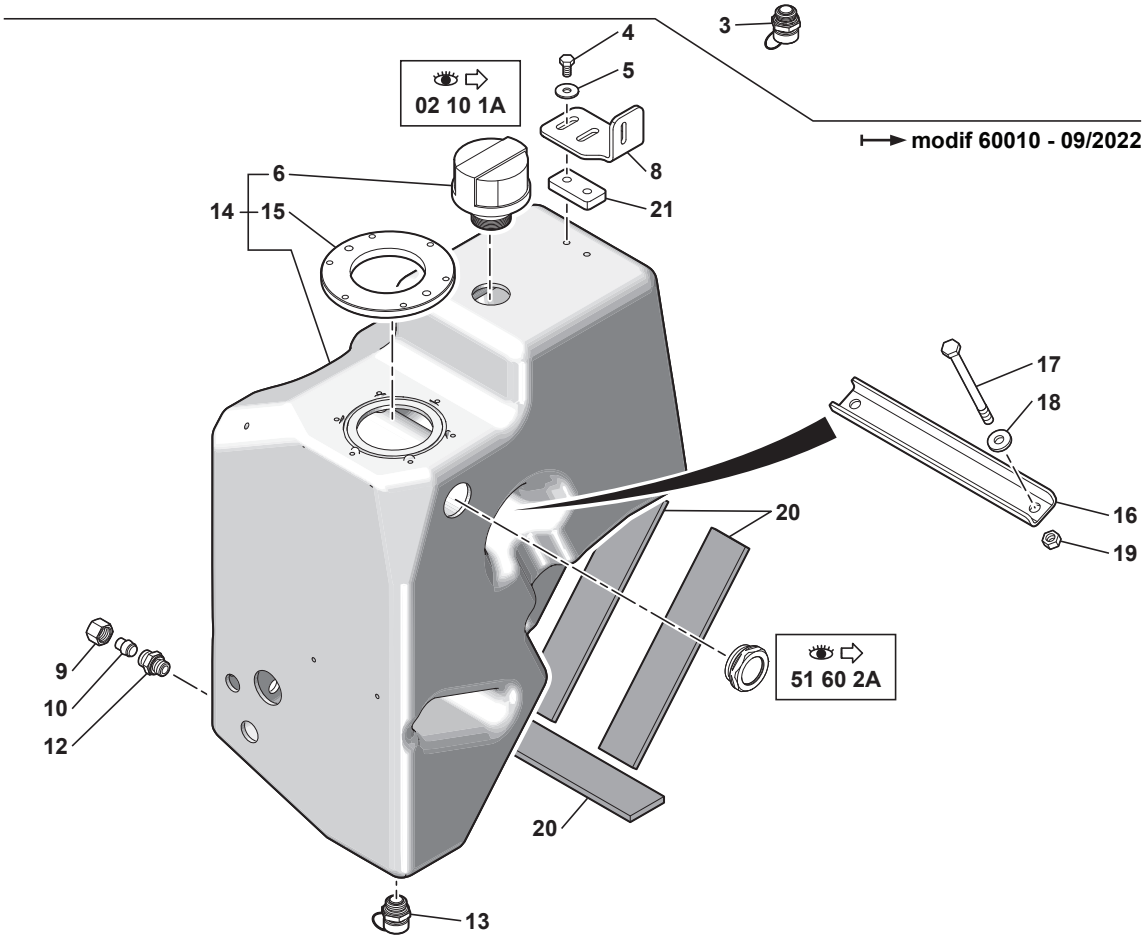
*	1	5350274	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
*	2	23133762	1	JOINT	SEAL	DICHTRING

RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK



1	7009037A
2	7009044A
3	23105858
4	7074631A
5	7388539A
6	23114256
7	7396458A
8	3074773
9	4116274A
10	4196398A
11	5020360
12	4156634A
13	4780044
14	5020383
15	3075539
16	3075478
17	7038507A
18	7396458A
19	7291608A
20	4195370A
21	3075869





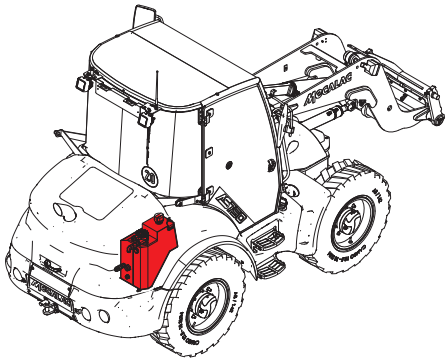
→ modif 60010 - 09/2022

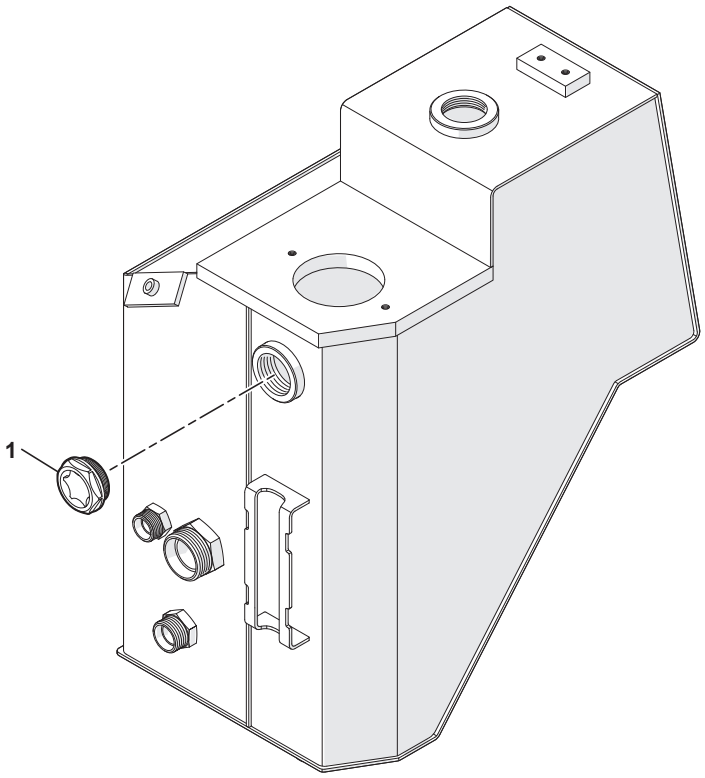
AS750_5401820_51_60_1A.eps

RESERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK

*	1	7009037A		H M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	7009044A		H M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	23105858			1	VALVE	VALVE	VENTIL
*	4	7074631A		H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	7388539A		L8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	23114256		02 10 1A	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	7	7396458A		10.5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	3074773			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	9	4116274A		M18 12L	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	10	4196398A			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	11	5020360			1	RESERVOIR HYDR.	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
*	12	4156634A			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	13	4780044			1	VALVE	VALVE	VENTIL
*	14	5020383			1	RESERVOIR HYDR.	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
*	15	3075539			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	16	3075478			1	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK
*	17	7038507A		7065684A-M10X130	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	7396458A		10.5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	7291608A		H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	20	4195370A			3	MOUSS CAOUTCHOUC	RUBBER SPONGE	SCHAUMGUMMI
*	21	3075869			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE

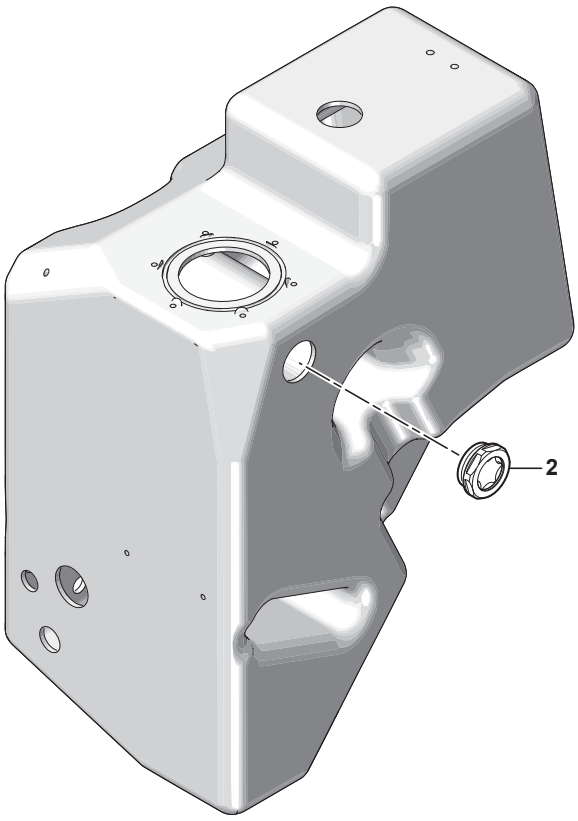
VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
ÖLSTANDANZEIGE





1	23126136
2	4770939

⟼ modif 60010 - 09/2022

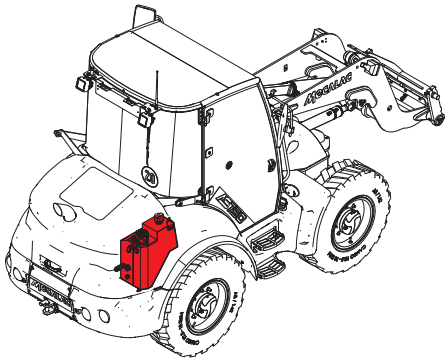


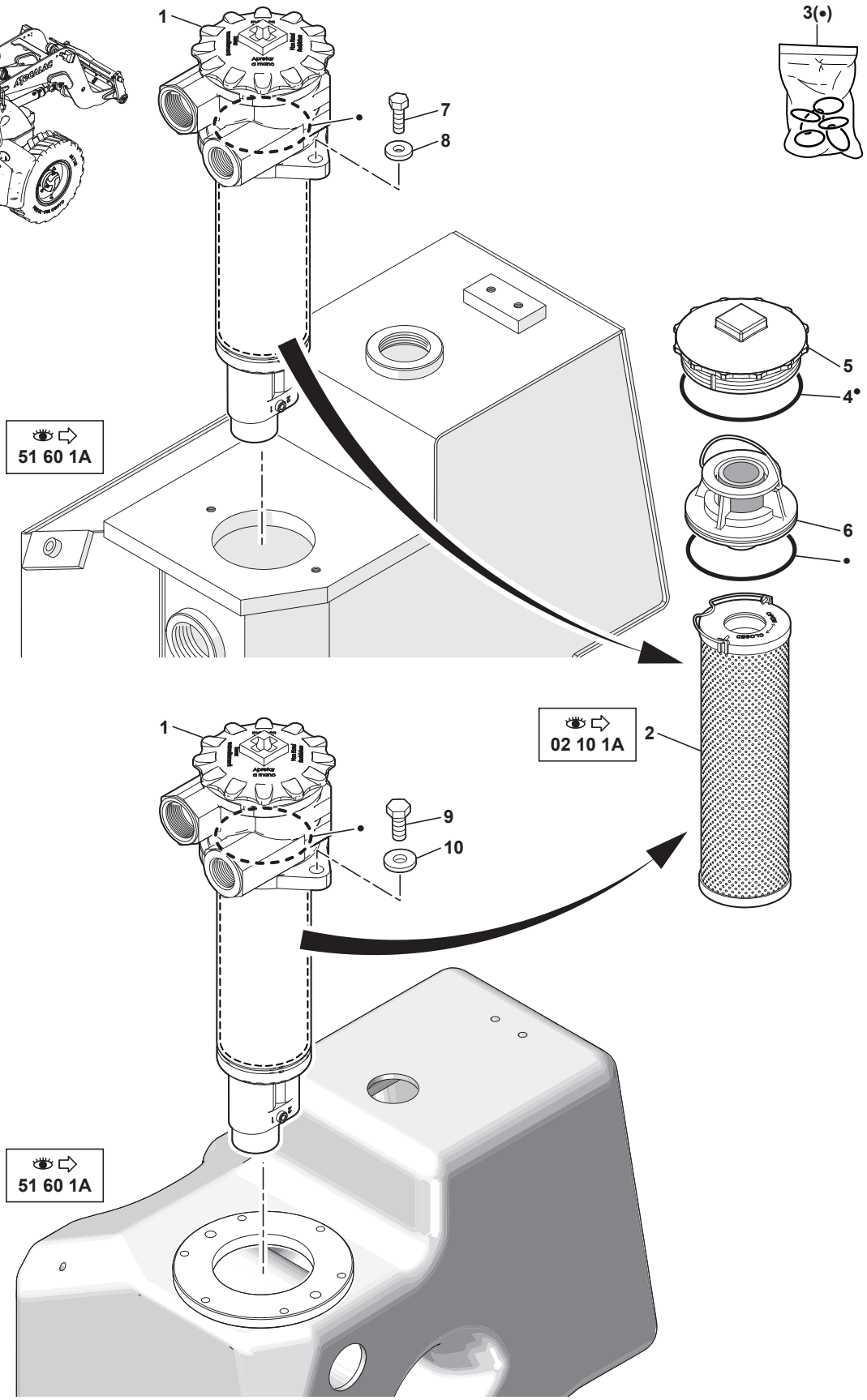
AS750_5401820_51_60_2A.eps

VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
OLSTANDANZEIGE

*	1	23126136	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVEL GLASS	OELSTANDANZEIGE
*	2	4770939	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVEL GLASS	OELSTANDANZEIGE

FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RÜCKLAUFFILTER





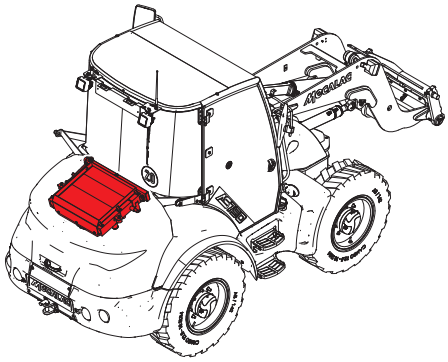
1	6050213
2	6050214
3	23109162
4	23129767
5	23132306
6	23133715
7	7009088A
8	7386282A
9	7009216A
10	7396458A

AS750_5401820_51_60_3A.eps

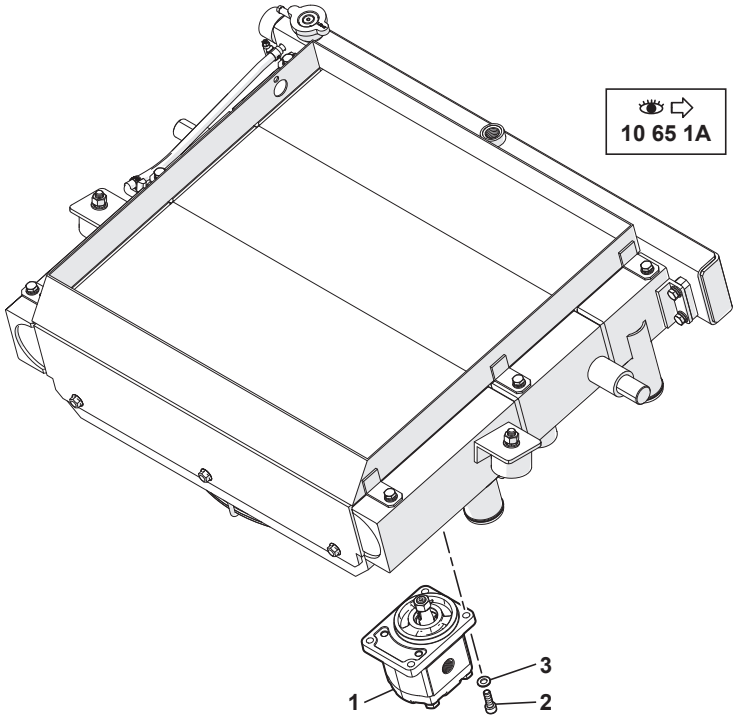
FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RUCKLAUFFILTER

*	1	6050213			1	FILTRE A HUILE (COMPLET)	OIL FILTER (COMPLETE)	OLFILTER (VOLLSTANDIG)
*	2	6050214	1	02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	3	23109162	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	4	23129767	3		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	5	23132306	1		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	6	23133715	1		1	CREPINE EQUIPEE	EQUIPPED STRAINER	AUSGESTATTET SEIHER
*	7	7009088A		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	7386282A		8.4X21X4	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	7009216A		H M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7396458A		10.5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR
HYDRAULIC MOTOR FAN
HYDROMOTOR VENTILATOR



1	5370783
2	4290077
3	7309046A

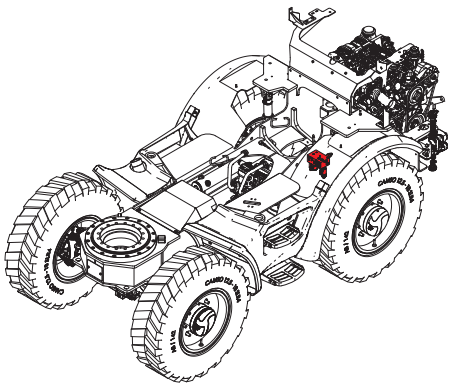


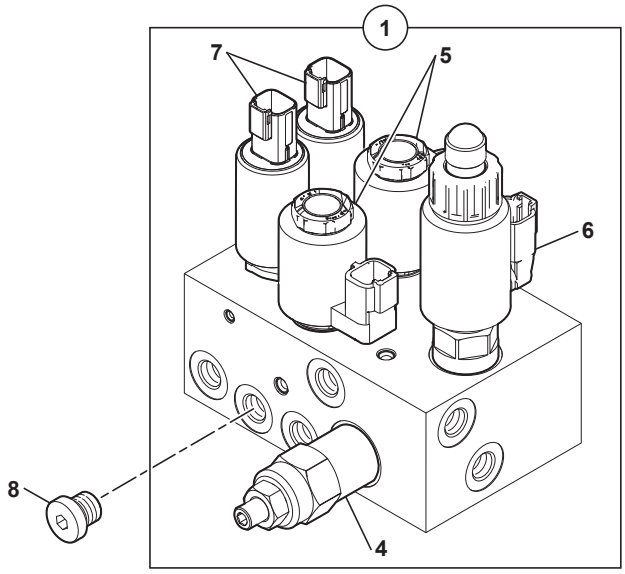
AS750_5401820_51_65_1A.eps

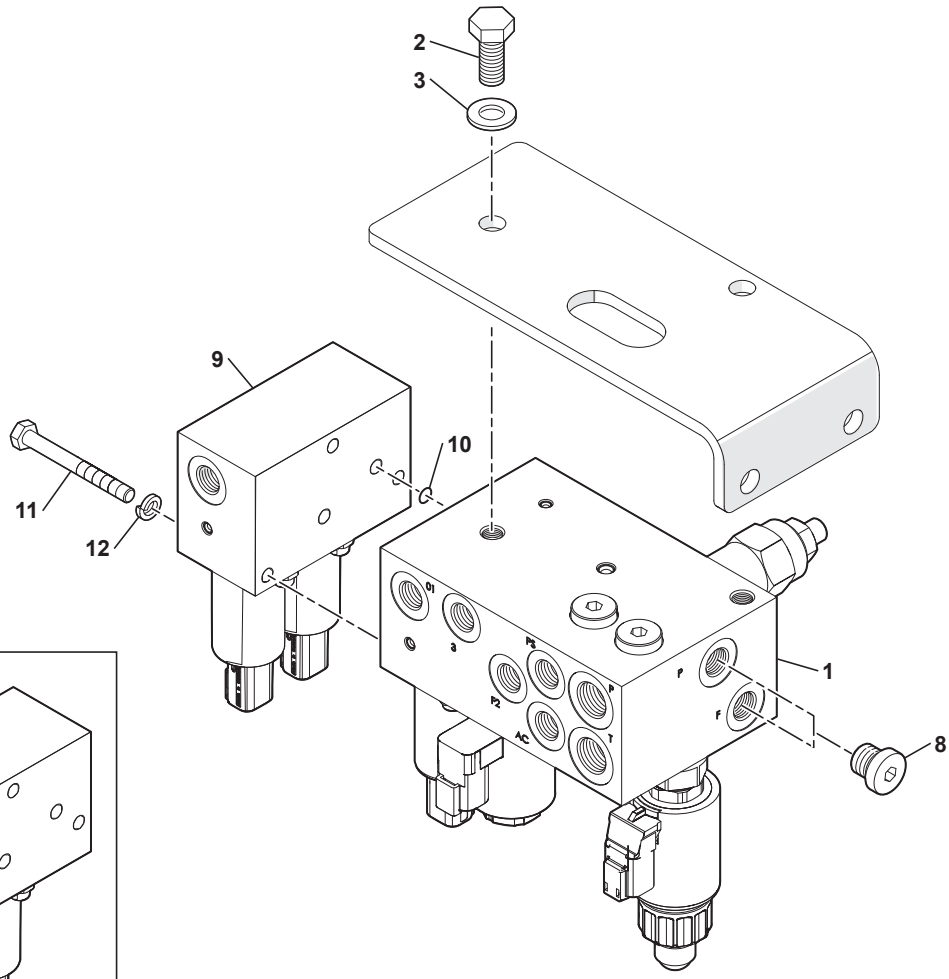
MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR
HYDRAULIC MOTOR FAN
HYDROMOTOR VENTILATOR

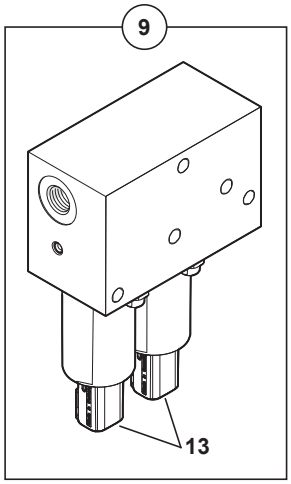
*	1 5370783		1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
*	2 4290077	CHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 7309046A	M8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

BLOC MODULAIRE (HAUTE PRESSION)
MODULAR BLOCK (HIGH-PRESSURE)
MODULBLOCK (HOCHDRUCK)









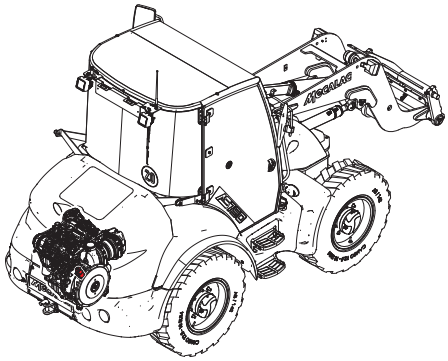
1	6090462	
2	7009216A	
3	7309129A	
4	609A0035	
5	609A0036	
6	609K0003	
7	609K0006	
8	4162221A	
9	6090463	*
10	4167770A	
11	7009020A	
12	7388514A	
13	609A0035	

AS750_5401820_51_81_1A.eps

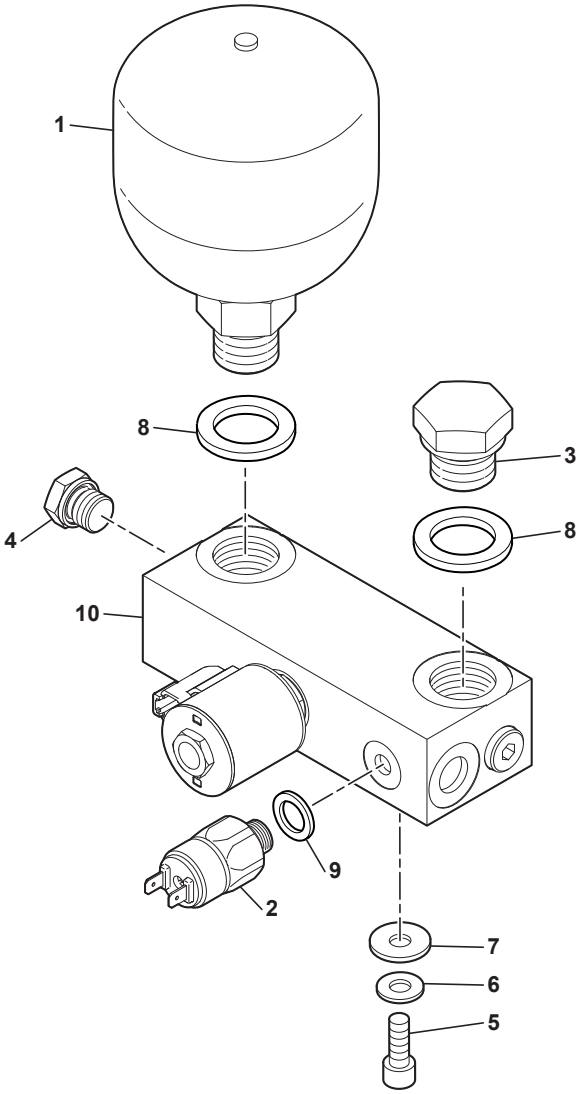
BLOC MODULAIRE (HAUTE PRESSION)
MODULAR BLOCK (HIGH-PRESSURE)
MODULBLOCK (HOCHDRUCK)

*	1	6090462			1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
*	2	7009216A		H M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	7309129A		M10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	609A0035	1		2	TETE D'ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
*	5	609A0036	1		1	REDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
*	6	609K0003	1		2	VALVE SOLENOIDE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
*	7	609K0006	1		1	ELECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	8	4162221A			3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	9	6090463		✻	1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
*	10	4167770A			2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	11	7009020A		H M6X55	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	7388514A		W6	3	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	13	609A0035	9		2	TETE D'ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)

BLOC HYDRAULIQUE
HYDRAULIC BLOCK
HYDRAULIKBLOCK



1	4108337A
2	4108346A
3	4108571A
4	4174032A
5	7095576A
6	7309129A
7	7391609A
8	7438221A
9	7448862A
10	6090452



AS750_5401820_51_97_1A.eps

BLOC HYDRAULIQUE
HYDRAULIC BLOCK
HYDRAULIKBLOCK

*	1	4108337A		1	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
*	2	4108346A		1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
*	3	4108571A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	4	4174032A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	7095576A	CHC M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	7309129A	M10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	7391609A	10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	7438221A		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	9	7448862A		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	10	6090452		1	BLOC HYDRAULIQUE	HYDRAULIKBLOCK	HYDRAULIKBLOCK

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Hydraulique équipement
Hydraulics equipment
Hydraulik Anbau

54

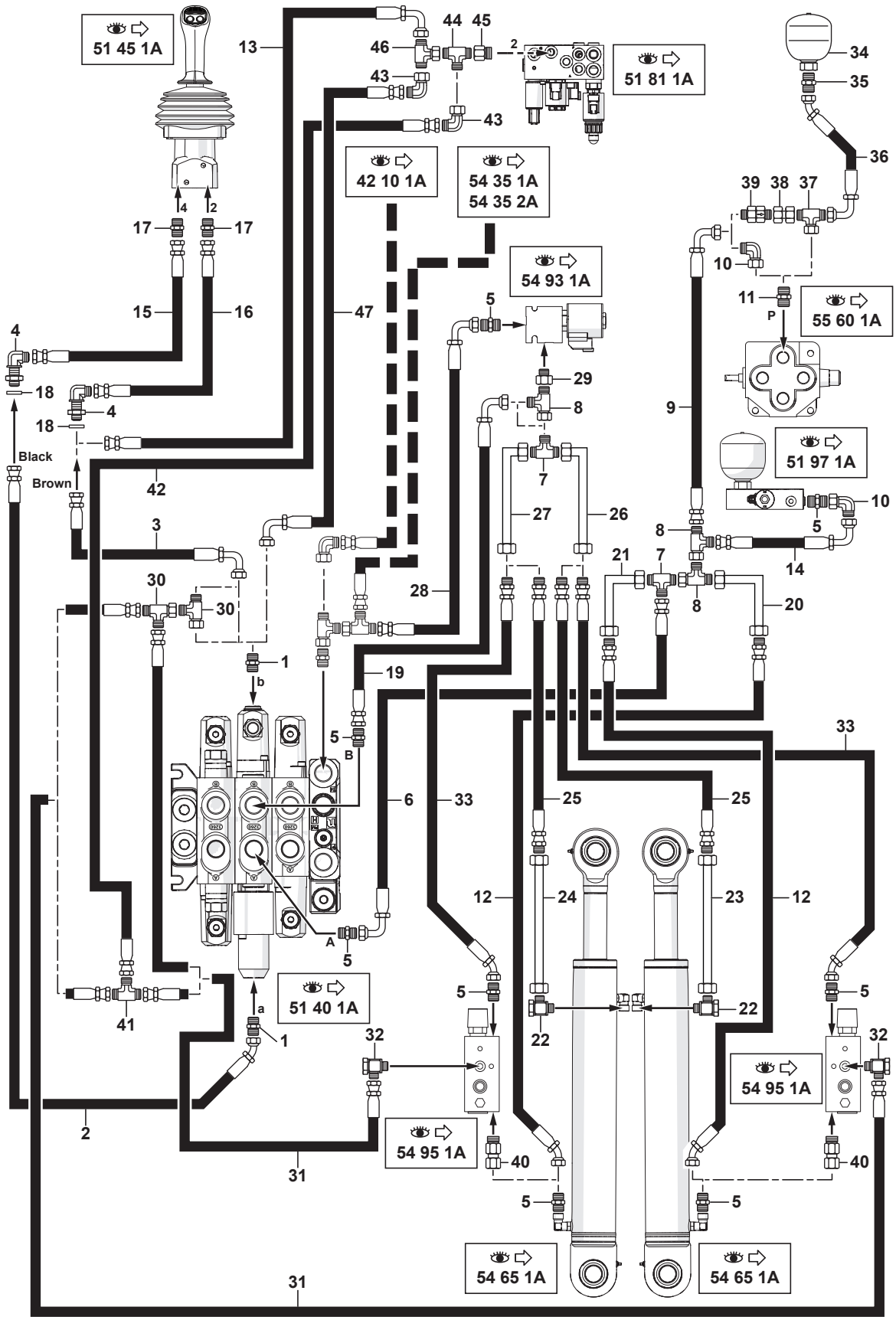
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

54 HYDRAULIQUE ÉQUIPEMENT — HYDRAULICS EQUIPMENT — HYDRAULIK ANBAU

54	20	1A	CIRCUIT VÉRIN DE BRAS ARM RAM CIRCUIT ARMZYLINDER KREISLAUF		
54	25	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET (STANDARD) HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (STANDARD) HYDRAULIKKREIS: LÖFFELZYLINDER (NORM)		
54	33	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER		KAT II-Z
54	35	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)	1 *	KAT II-Z
54	35	2A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)	1&2 *	KAT II-Z
54	65	1A	VÉRIN DE BRAS ARM RAM ARMZYLINDER		
54	70	1A	VÉRIN DE GODET BUCKET CYLINDER LÖFFELZYLINDER		
54	75	1A	VÉRIN DE PORTE-OUTILS TOOLS-HOLDER CYLINDER WERKZEUGETRÄGER ZYLINDER		KAT II-Z
54	93	1A	CLAPET DE SÉCURITÉ SAFETY VALVE SICHEREITSVENTIL		
54	95	1A	CLAPET DE SÉCURITÉ SAFETY VALVE SICHEREITSVENTIL	*	

CIRCUIT VÉRIN DE BRAS
ARM RAM CIRCUIT
ARMZYLINDER KREISLAUF

1	4750055
2	1192406
3	1192402
4	4192125A
5	4750080
6	1195451
7	4132242A
8	4720058
9	23105521
10	4700120
11	4195534A
12	1195506
13	1192449
14	4109861A
15	23135022
16	23135020
17	4180781A
18	23135016
19	1195475
20	5782062
21	5782064
22	4195343A
23	2270184
24	2270185
25	1195511
26	5782063
27	5782057
28	1195479
29	4197017A
30	4720047
31	4184030A
32	4180782A
33	1195558
34	4101297A
35	4195778A
36	1194446
37	4177394A
38	4197416A
39	4191016A
40	4197017A
41	4720079
42	1192447
43	4700119
44	23128215
45	23100456
46	4195828A
47	1192448



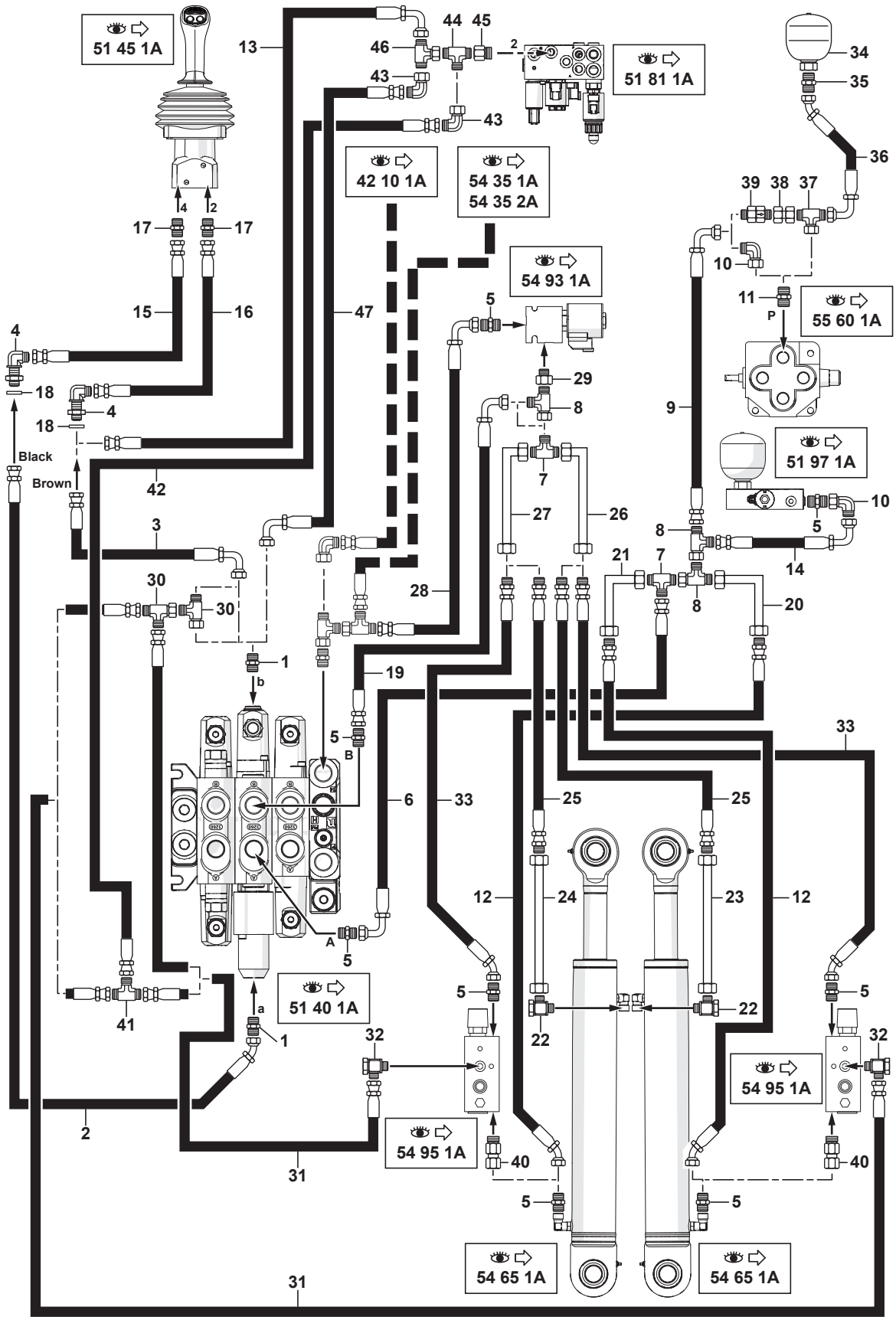
AS750_5401820_54_20_1A.eps

CIRCUIT VERIN DE BRAS
ARM RAM CIRCUIT
ARMZYLINDER KREISLAUF

*	1	4750055	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	1192406	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	1192402	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	4192125A	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	5	4750080	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	1195451	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4132242A	2	TE	TEE	T STUECK
*	8	4720058	3	TE	TEE	T STUECK
*	9	23105521	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4700120	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	11	4195534A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	12	1195506	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	1192449	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	14	4109861A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	15	23135022	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	16	23135020	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	17	4180781A	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	18	23135016	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	19	1195475	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	20	5782062	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	21	5782064	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	22	4195343A	1	BANJO	BANJO	RINGGEHAUSE
*	23	2270184	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	24	2270185	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	25	1195511	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	26	5782063	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	27	5782057	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	28	1195479	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	29	4197017A	1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	30	4720047	2	TE	TEE	T STUECK
*	31	4184030A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	32	4180782A	2	BANJO	BANJO	RINGGEHAUSE
*	33	1195558	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	34	4101297A	1	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
*	35	4195778A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	36	1194446	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	37	4177394A	1	TE	TEE	T STUECK
*	38	4197416A	1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	39	4191016A	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
*	40	4197017A	2	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	41	4720079	1	TE	TEE	T STUECK
*	42	1192447	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	43	4700119	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	44	23128215	1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR

CIRCUIT VÉRIN DE BRAS
ARM RAM CIRCUIT
ARMZYLINDER KREISLAUF

1	4750055
2	1192406
3	1192402
4	4192125A
5	4750080
6	1195451
7	4132242A
8	4720058
9	23105521
10	4700120
11	4195534A
12	1195506
13	1192449
14	4109861A
15	23135022
16	23135020
17	4180781A
18	23135016
19	1195475
20	5782062
21	5782064
22	4195343A
23	2270184
24	2270185
25	1195511
26	5782063
27	5782057
28	1195479
29	4197017A
30	4720047
31	4184030A
32	4180782A
33	1195558
34	4101297A
35	4195778A
36	1194446
37	4177394A
38	4197416A
39	4191016A
40	4197017A
41	4720079
42	1192447
43	4700119
44	23128215
45	23100456
46	4195828A
47	1192448



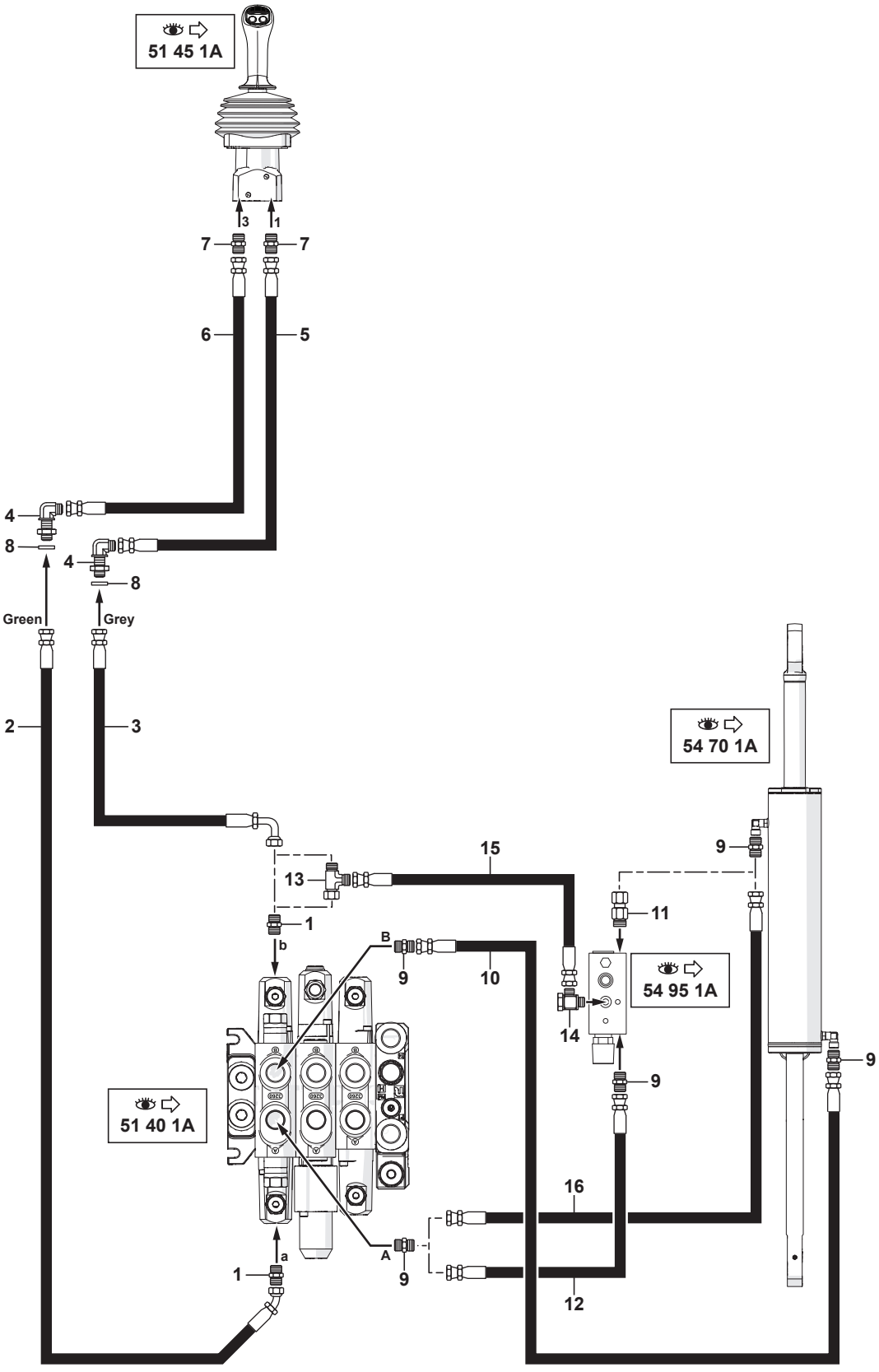
AS750_5401820_54_20_1A.eps

CIRCUIT VERIN DE BRAS
ARM RAM CIRCUIT
ARMZYLINDER KREISLAUF

*	45	23100456	1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	46	4195828A	1	TE	TEE	T STUECK
*	47	1192448	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET (STANDARD)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS: LÖFFELZYLINDER (NORM)

1	4750055
2	1192405
3	1192403
4	4192125A
5	23135019
6	23135021
7	4180781A
8	23135016
9	4750080
10	4180818A
11	4197017A
12	1195448
13	4720047
14	4180782A
15	1192558
16	1195790



AS750_5401820_54_25_1A.eps

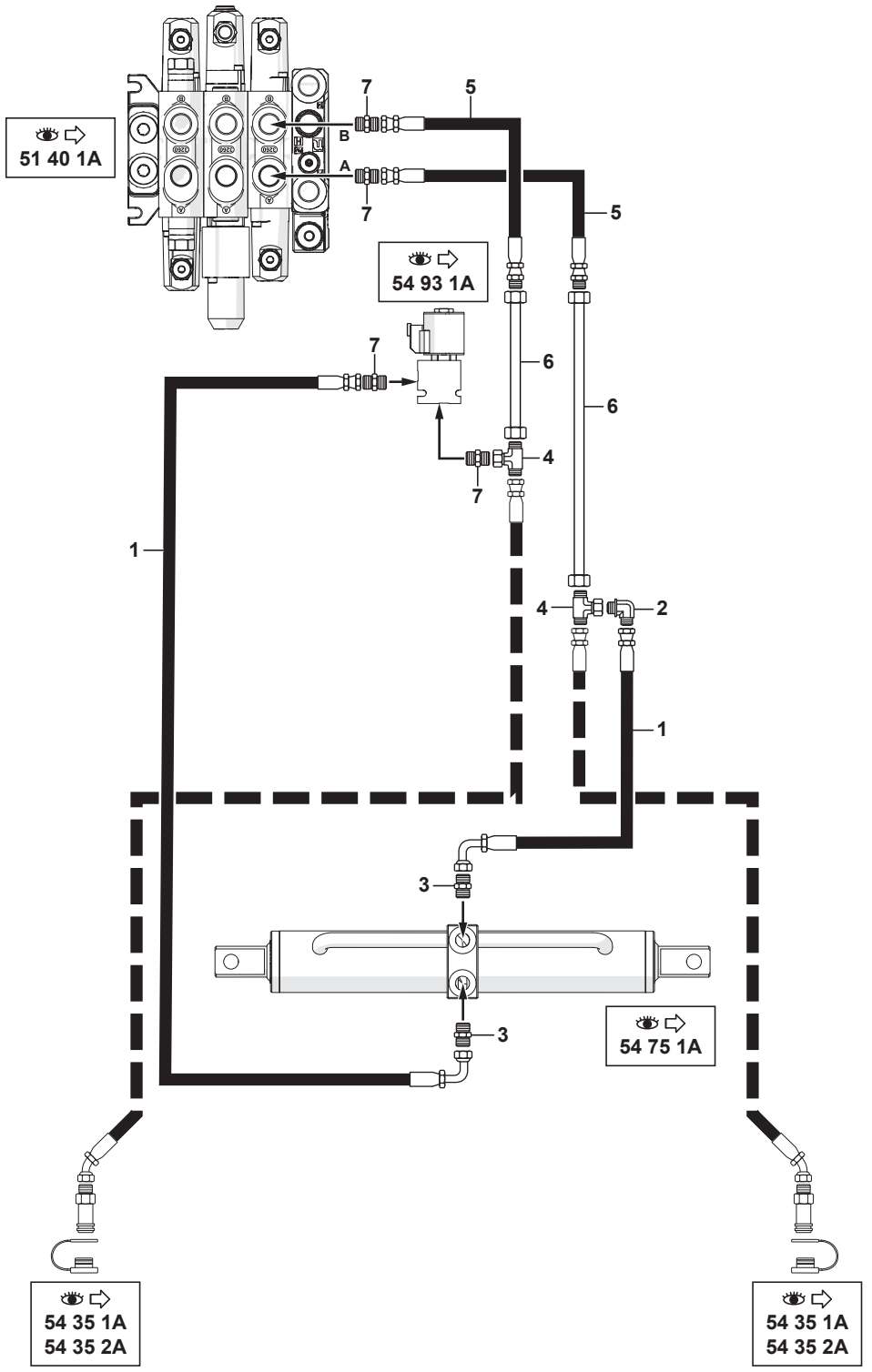
CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DE GODET (STANDARD)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS: LOFFELZYLINDER (NORM)

*	1	4750055	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	1192405	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	1192403	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	4192125A	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	5	23135019	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	23135021	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4180781A	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	8	23135016	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	9	4750080	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	10	4180818A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	4197017A	1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	12	1195448	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4720047	1	TE	TEE	T STUECK
*	14	4180782A	1	BANJO	BANJO	RINGGEHAUSE
*	15	1192558	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	16	1195790	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER

KAT II-Z

1	1194547
2	4116409A
3	4750074
4	4198801A
5	4180789A
6	2270217
7	4750080



AS750_5401820_54_33_1A.eps

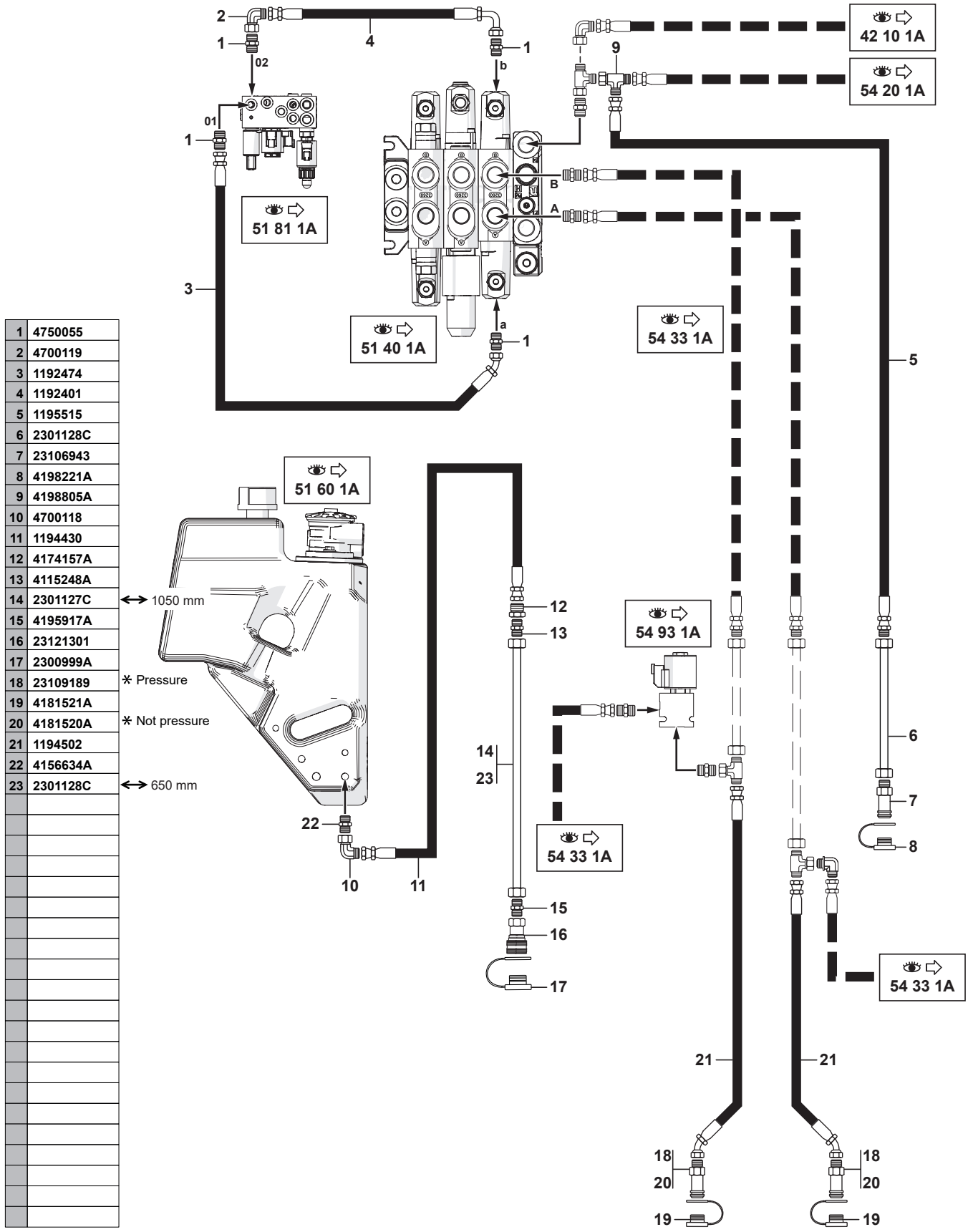
CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRAGER

KAT II-Z

*	1 1194547	1194503	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2 4116409A		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	3 4750074		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	4 4198801A		2	TE	TEE	T STUECK
*	5 4180789A		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6 2270217		2	TUBE	TUBE	ROHR
*	7 4750080		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)

1 * KAT II-Z



1	4750055
2	4700119
3	1192474
4	1192401
5	1195515
6	2301128C
7	23106943
8	4198221A
9	4198805A
10	4700118
11	1194430
12	4174157A
13	4115248A
14	2301127C
15	4195917A
16	23121301
17	2300999A
18	23109189
19	4181521A
20	4181520A
21	1194502
22	4156634A
23	2301128C

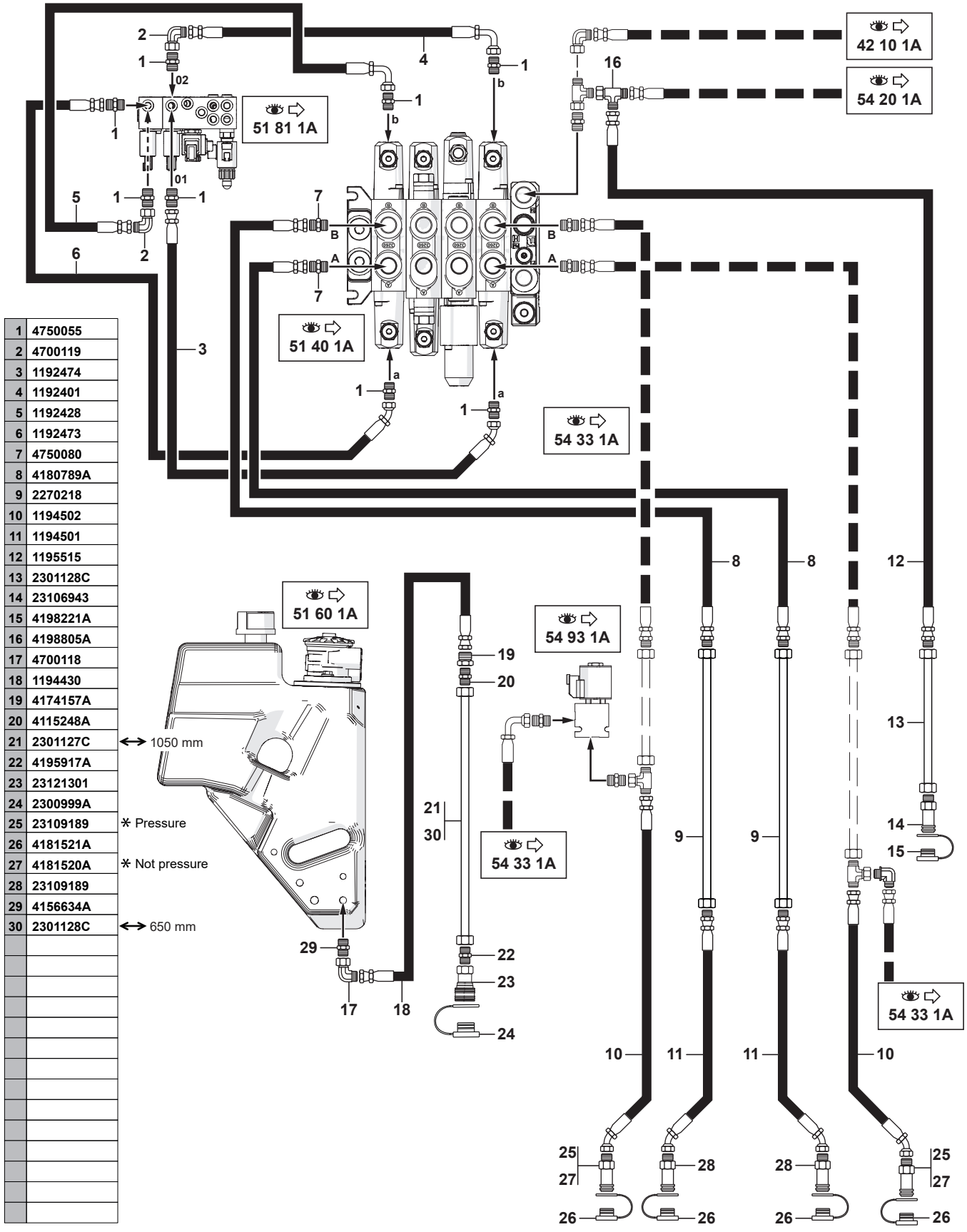
CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)

1 ✻ KAT II-Z

*	1	4750055		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4700119		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	3	1192474		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	1192401		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	1195515		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	2301128C		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	7	23106943		1	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	8	4198221A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	9	4198805A		1	TE	TEE	T STUECK
*	10	4700118		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	11	1194430		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	4174157A		1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	13	4115248A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	14	2301127C	↔ 1050 mm	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	15	4195917A		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	16	23121301		1	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	17	2300999A		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	18	23109189	✻ Pressure	2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	19	4181521A		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	20	4181520A	✻ Not pressure	2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	21	1194502		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	22	4156634A	●○ 4195292A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	23	2301128C	↔ 650 mm	1	TUBE	TUBE	ROHR

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)

1&2* KAT II-Z



1	4750055
2	4700119
3	1192474
4	1192401
5	1192428
6	1192473
7	4750080
8	4180789A
9	2270218
10	1194502
11	1194501
12	1195515
13	2301128C
14	23106943
15	4198221A
16	4198805A
17	4700118
18	1194430
19	4174157A
20	4115248A
21	2301127C
22	4195917A
23	23121301
24	2300999A
25	23109189
26	4181521A
27	4181520A
28	23109189
29	4156634A
30	2301128C

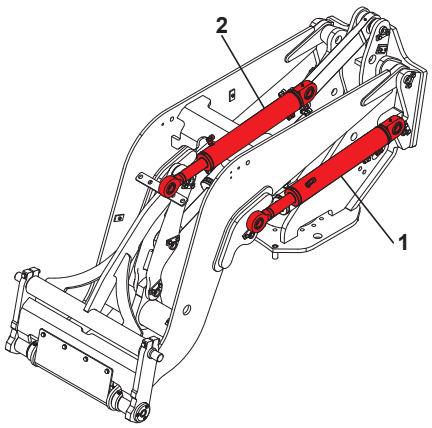
AS750_5401820_54_35_2A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)

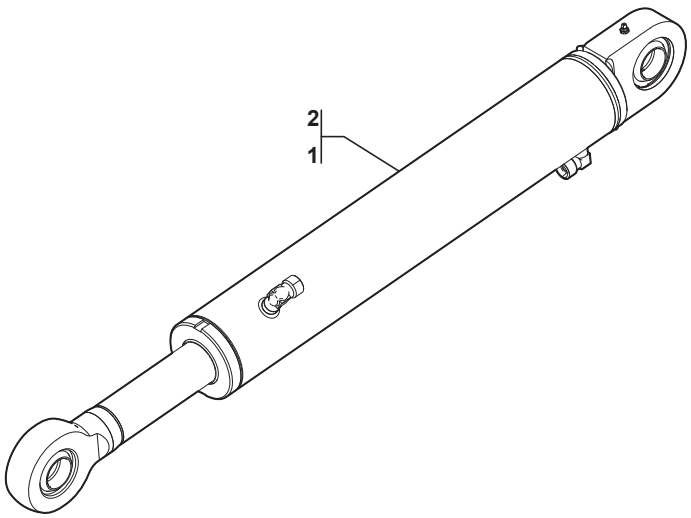
1&2 ✻ KAT II-Z

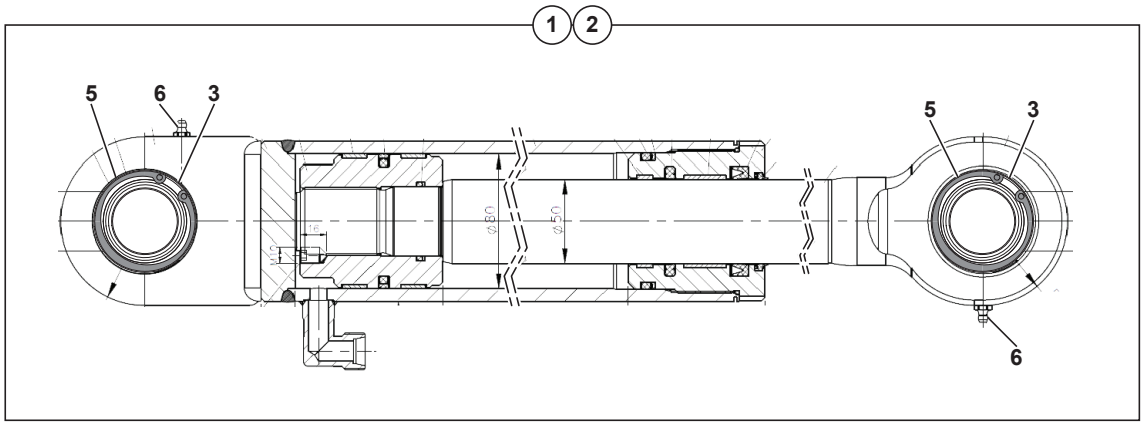
*	1	4750055	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4700119	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	3	1192474	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	1192401	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	1192428	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	1192473	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4750080	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	8	4180789A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	2270218	2	TUBE	TUBE	ROHR
*	10	1194502	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	1194501	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	1195515	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	2301128C	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	14	23106943	1	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	15	4198221A	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	16	4198805A	1	TE	TEE	T STUECK
*	17	4700118	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	18	1194430	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	19	4174157A	1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
*	20	4115248A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	21	2301127C	↔ 1050 mm	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	22	4195917A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	23	23121301	1	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	24	2300999A	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	25	23109189	✻ Pressure	2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	26	4181521A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	27	4181520A	✻ Not pressure	2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	28	23109189	2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	29	4156634A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	30	2301128C	↔ 650 mm	1	TUBE	TUBE	ROHR

VÉRIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER



1	5671423 ◀
2	5671424 ▶
3	23110416
4	23134905
5	23135184
6	7042803A



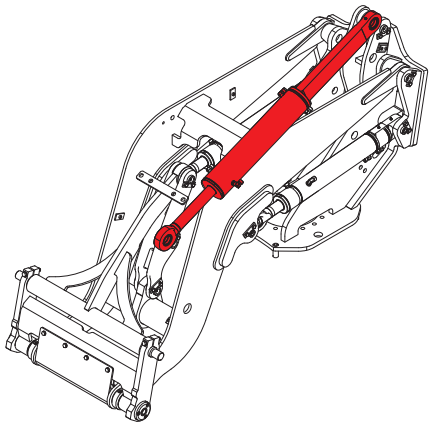


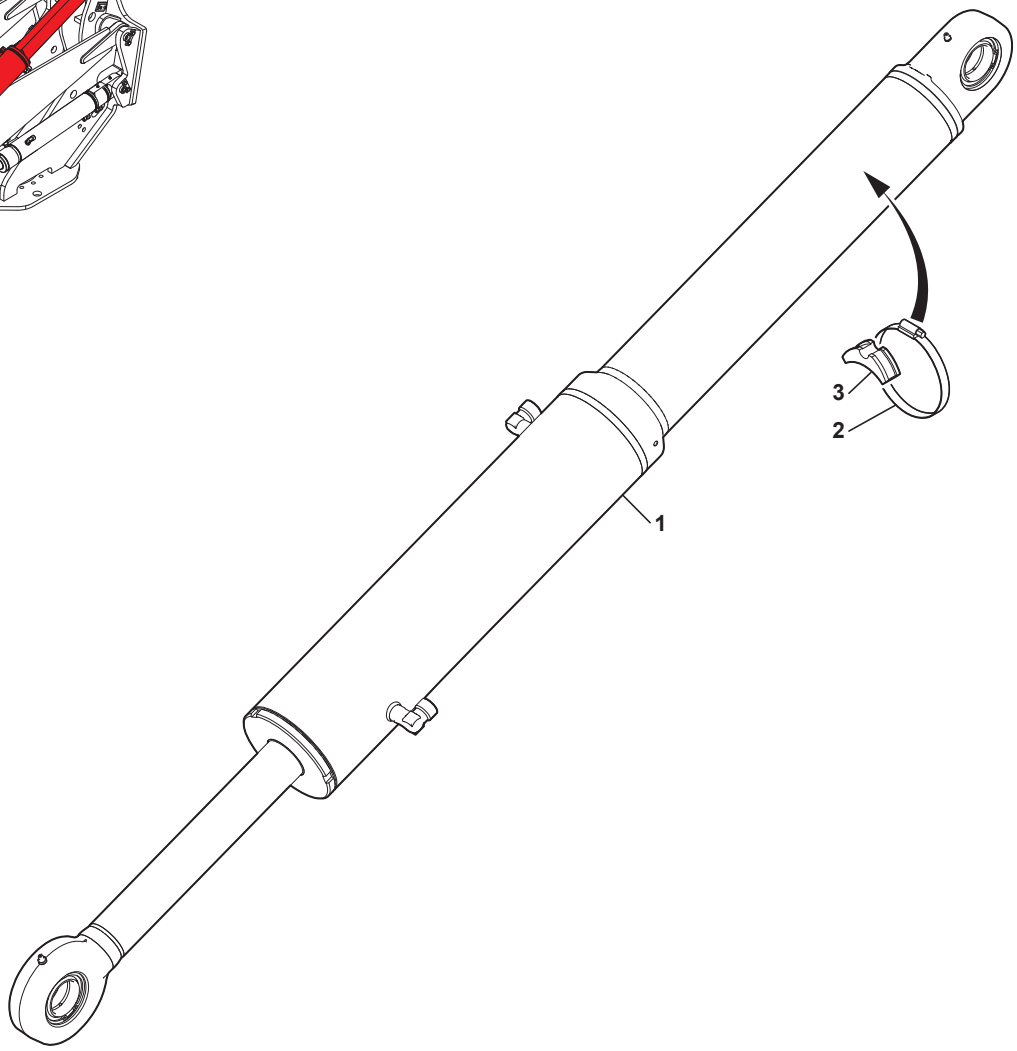
AS750_5401820_54_65_1A.eps

VERIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

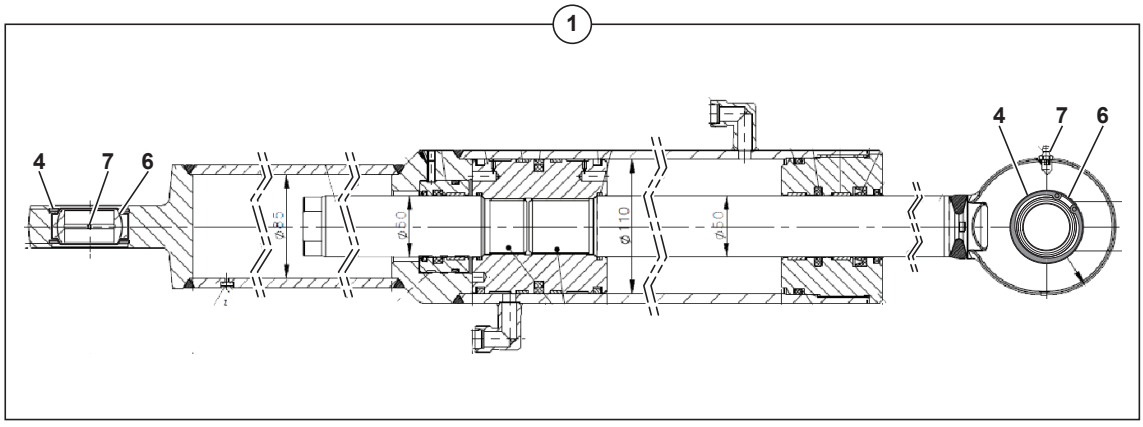
*	1	5671423	◀	1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
*	2	5671424	▶	1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
*	3	23110416	1-2	2	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
*	4	23134905	1-2	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	23135184	1-2	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	6	7042803A	1-2	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

VÉRIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LÖFFELZYLINDER





1	5671474
2	4142175A
3	4191817A
4	23135184
5	23135686
6	4191209A
7	7021145A



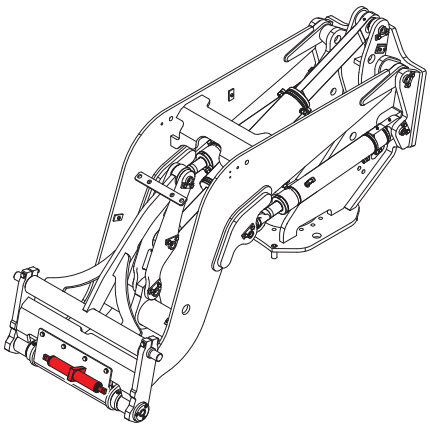
AS750_5401820_54_70_1A.eps

VERIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LOFFELZYLINDER

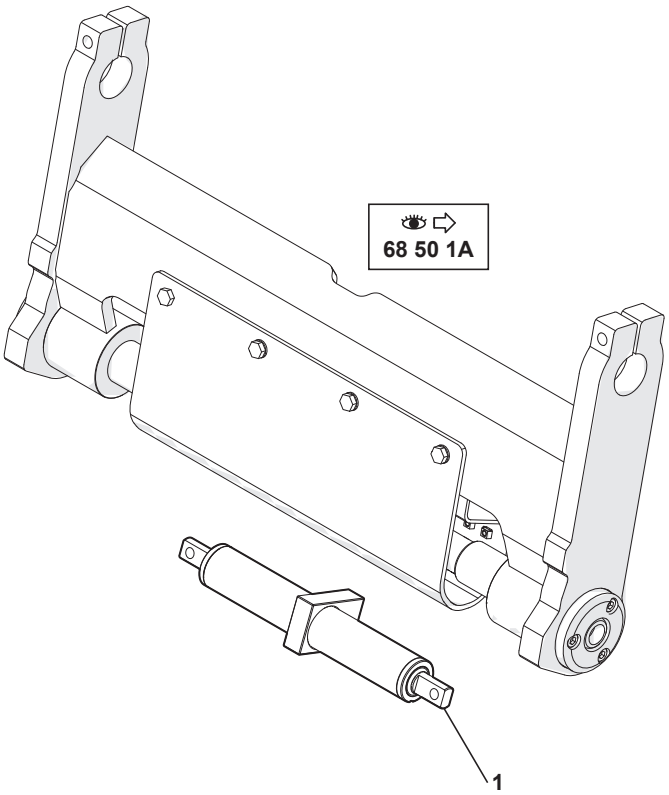
*	1 5671474		5671428	1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOFFELZYLINDER
*	2 4142175A			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	3 4191817A			1	APPUI DE FLEXIBLES	SUPPORT OF HOSE	SCHLAUCHSUNTERSTUTZUNG
*	4 23135184	1		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	5 23135686	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	6 4191209A	1		2	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
*	7 7021145A	1		2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

VÉRIN DE PORTE-OUTILS
TOOLS-HOLDER CYLINDER
WERKZEUGETRÄGER ZYLINDER

KAT II-Z



1	5671164
2	23133698



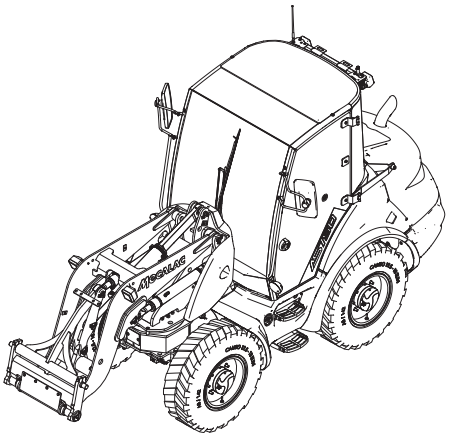
AS750_5401820_54_75_1A.eps

VERIN DE PORTE-OUTILS
TOOLS-HOLDER CYLINDER
WERKZEUGETRAGER ZYLINDER

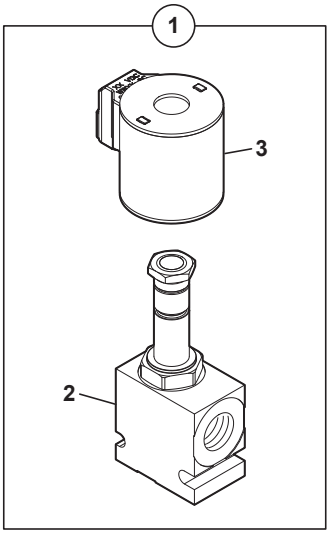
KAT II-Z

*	1	5671164	1	VERIN DE PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER RAM	WERKZEUGETRAGER ZYLINDER
*	2	23133698	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

CLAPET DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL



1	6090392
2	23121956
3	23133554

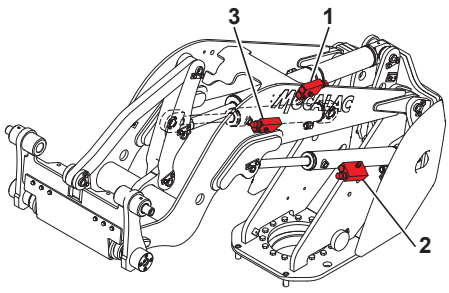


AS750_5401820_54_93_1A.eps

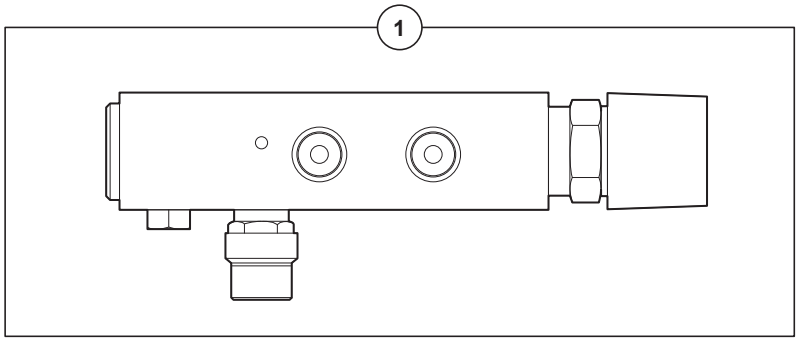
CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

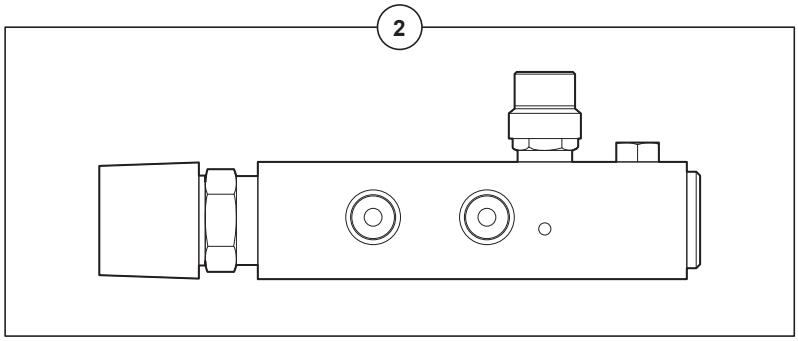
*	1	6090392	2	ELECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	2	23121956 1	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	23133554 1	1	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE

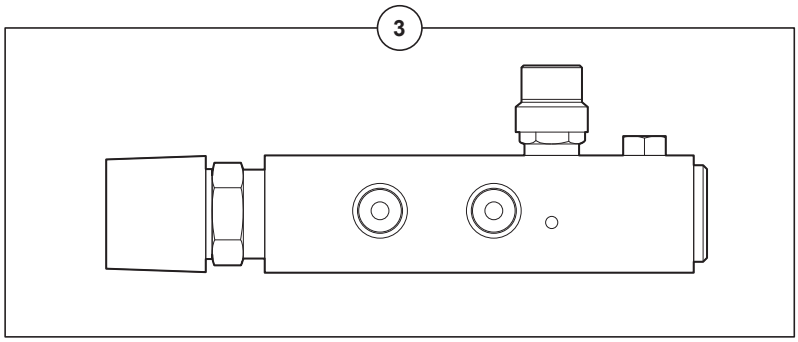
CLAPET DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL



1	4184023A
2	4184796A
3	4184797A







AS750_5401820_54_95_1A.eps

CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

*	1	4184023A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
*	2	4184796A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
*	3	4184797A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Hydraulique blocage d'oscillation
Hydraulics locking
Hydraulik verriegelung

55

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

55 HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION HYDRAULICS LOCKING HYDRAULIK VERRIEGELUNGS

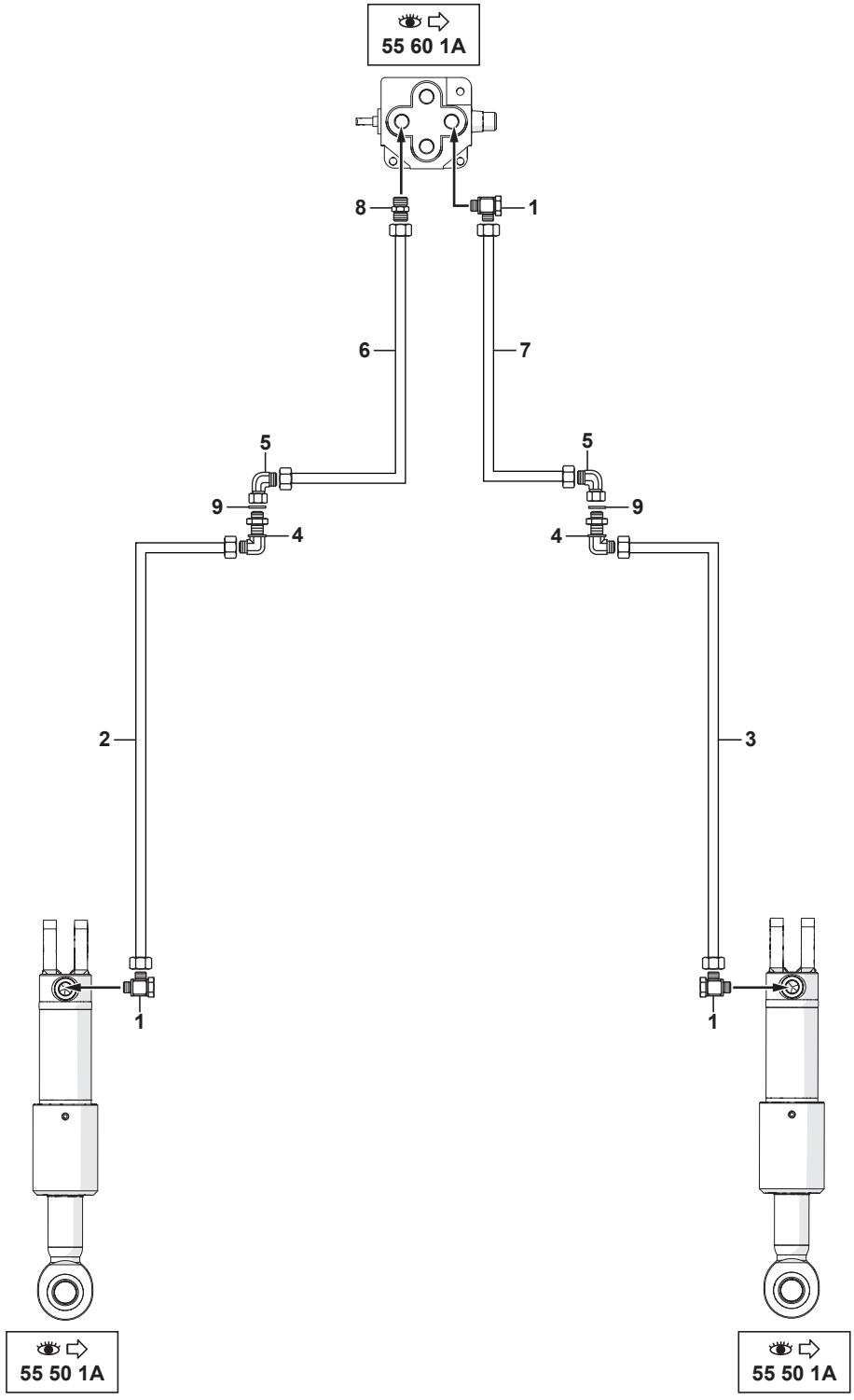
55 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG

55 50 1A VÉRIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION
LOCKING RAM
VERRIEGELUNGS ZYLINDER

55 60 1A UNITÉ DE PILOTAGE
PILOT OIL UNIT
STEUERÖLVERSORGUNG

CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG

1	4193404A	
2	2270167	◀
3	2270166	▶
4	4195240A	
5	4700136	
6	2270169	◀
7	2270168	▶
8	4750585	
9	7309130A	

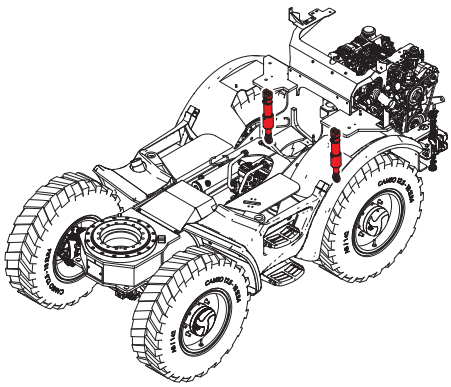


AS750_5401820_55_10_1A.eps

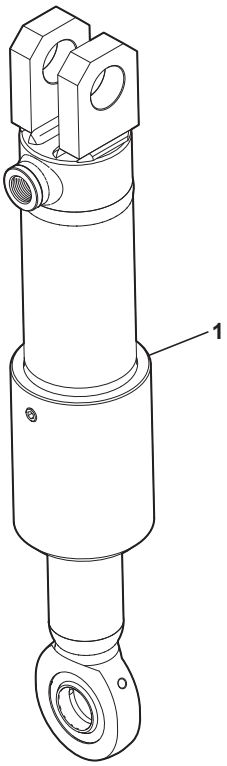
CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG

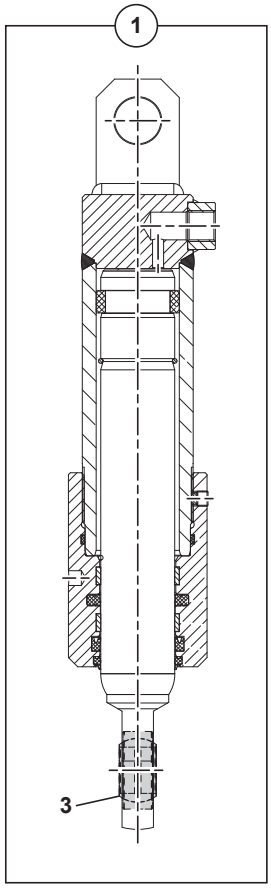
*	1	4193404A		3	BANJO	BANJO	RINGGEHAUSE
*	2	2270167	◀	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	3	2270166	▶	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	4	4195240A		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	5	4700136		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	6	2270169	◀	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	7	2270168	▶	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	8	4750585		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	9	7309130A	Ø20	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

VÉRIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION
LOCKING RAM
VERRIEGELUNGS ZYLINDER



1	5671339
2	23135181
3	4117556A



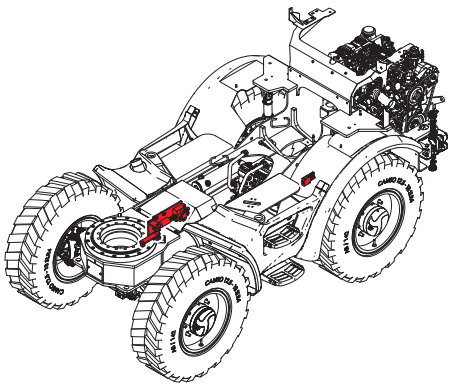


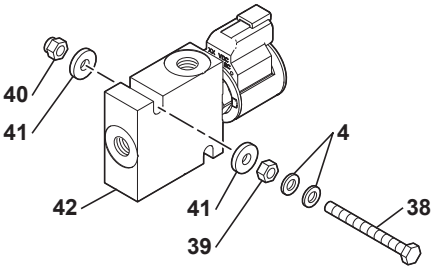
AS750_5401820_55_50_1A.eps

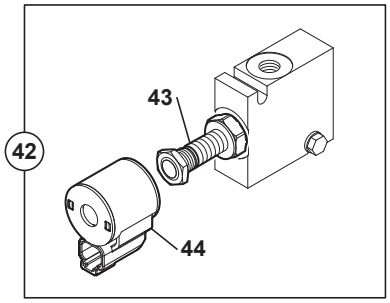
VERIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION
LOCKING RAM
VERRIEGELUNGS ZYLINDER

*	1	5671339	2	VERIN DE BLOCAGE	LOCKING RAM	VERRIEGELUNGSZYLIND
*	2	23135181	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	4117556A 1	1	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER

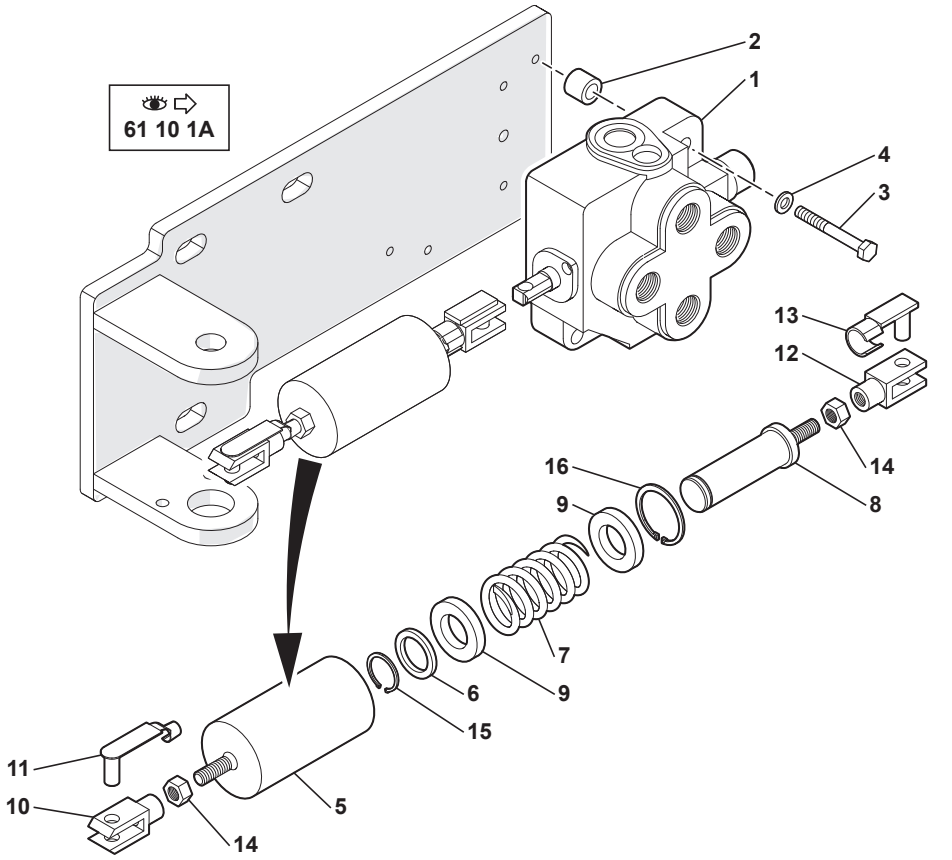
UNITÉ DE PILOTAGE
PILOT OIL UNIT
STEUERÖLVERSORGUNG

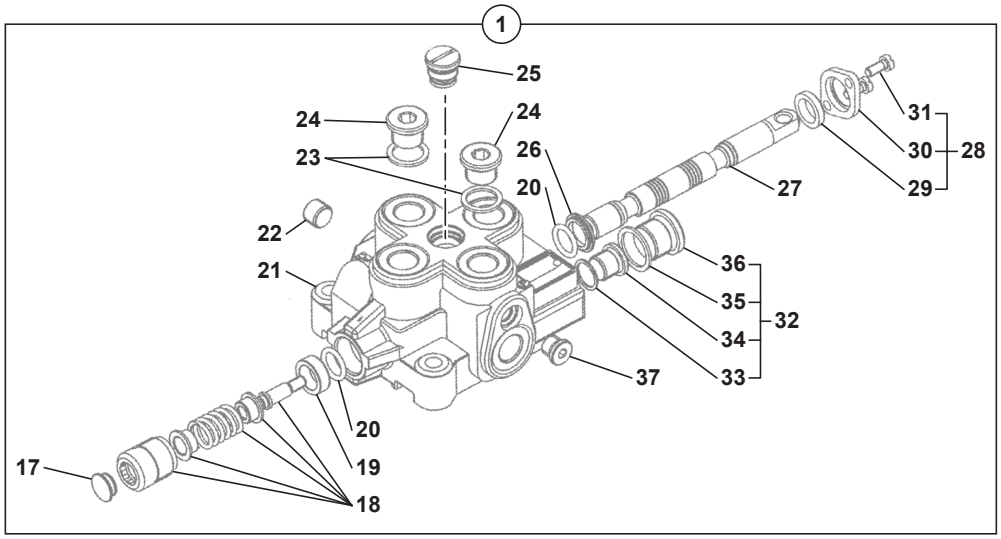






DIFFERENTIAL 100%





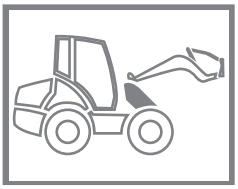
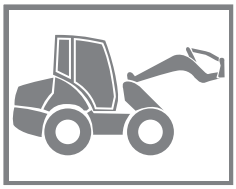
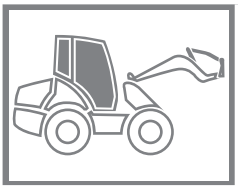
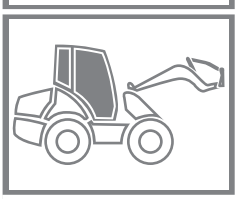
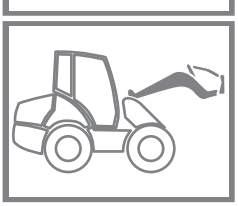
1	4189856A
2	4189858C
3	7009019A
4	7330497A
5	4133398C
6	4133400C
7	4140321A
8	4189857C
9	4195394A
10	4197217A
11	4197219A
12	4197739A
13	4197750A
14	7274633A
15	7318656A
16	7341442A
17	4180911A
18	4180910A
19	4180908A
20	4180906A
21	4180900A
22	4180836A
23	4180917A
24	4180916A
25	4180918A
26	4180907A
27	4180909A
28	4180915A
29	4180912A
30	4180913A
31	4180914A
32	4180905A
33	4180904A
34	4180903A
35	4180902A
36	4180901A
37	4180919A
38	7027139A
39	7286281A
40	7288535A
41	7389123A
42	6090391
43	23103831
44	23133460

AS750_5401820_55_60_1A.eps

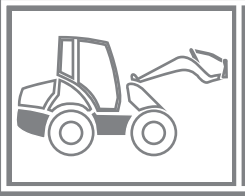
UNITE DE PILOTAGE
PILOT OIL UNIT
STEUEROLVERSORGUNG

*	1	4189856A			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	2	4189858C			3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	3	7009019A		H M6X50	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	7330497A		M6	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	4133398C			1	CORPS	BODY	KOERPER
*	6	4133400C			1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4140321A			1	RESSORT COMPRESSION	COMPRESS SPRING	DRUCKFEDER
*	8	4189857C			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	9	4195394A			2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4197217A			1	CHAPE	YOKE	JOCH
*	11	4197219A			1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	12	4197739A			1	CHAPE	YOKE	JOCH
*	13	4197750A			1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	14	7274633A		H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	15	7318656A			1	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	16	7341442A			1	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	17	4180911A	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	18	4180910A	1		1	UNITE DE REGULATION	REGULATING UNIT	REGELEINHEIT
*	19	4180908A	1		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	20	4180906A	1		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	21	4180900A	1		1	CORPS	BODY	KOERPER
*	22	4180836A	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	23	4180917A	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	24	4180916A	1		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	25	4180918A	1		1	SIEGE DE SOUPAPE	VALVE SEAT	VENTILSITZ
*	26	4180907A	1		1	CALE	SHIM	KEIL
*	27	4180909A	1		1	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
*	28	4180915A	1		1	COUVERCLE	COVER ASS'Y	DECKEL
*	29	4180912A	1		1	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLEKT0R
*	30	4180913A	1		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	31	4180914A	1		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	32	4180905A	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	33	4180904A	1		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	34	4180903A	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	35	4180902A	1		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	36	4180901A	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	37	4180919A	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	38	7027139A		7009090A-M6X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	39	7286281A		H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	40	7288535A		H M6	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	41	7389123A			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	42	6090391			1	ELECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	43	23103831	42		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	44	23133460	42		1	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Châssis Frame Fahrgestell	61
	Tourelle Slewing frame Oberwagen	62
	Composition de la machine Composition of the machine Bestandteile der Maschine	60
	Cabine Cabin Kabin	64
	Poste de conduite Operator's station Bedienungsstand	65
	Équipement Equipment Ausleger	68

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Châssis
Frame
Fahrgestell

61

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

61 CHÂSSIS FRAME FAHRGESTELL

61 10 1A CHÂSSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL

61 10 2A CHÂSSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL

61 13 1A AILES ET GARDE-BOUE
WINGS AND MUDGUARD
FLÜGEL UND SCHUTZBLECH

61 15 1A MARCHEPIED
STEP
TRITTBRETT

61 20 1A COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ

61 50 1A BRIDES / CHÂSSIS
FLANGES / FRAME
FLANCH / FAHRGESTELL

61 60 1A CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

61 65 1A INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDÄMMUNG

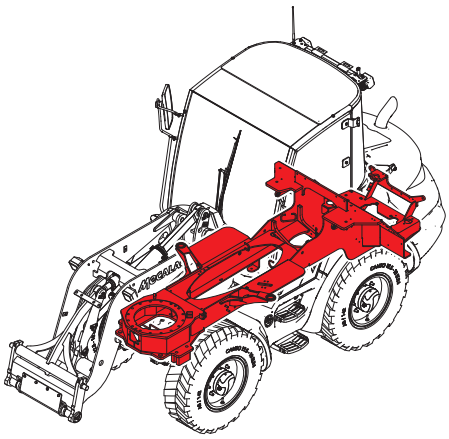
61 70 1A CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT
→| modif60060

61 70 1B CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT
|→ modif60060

61 95 1A ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

61 95 2A CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE

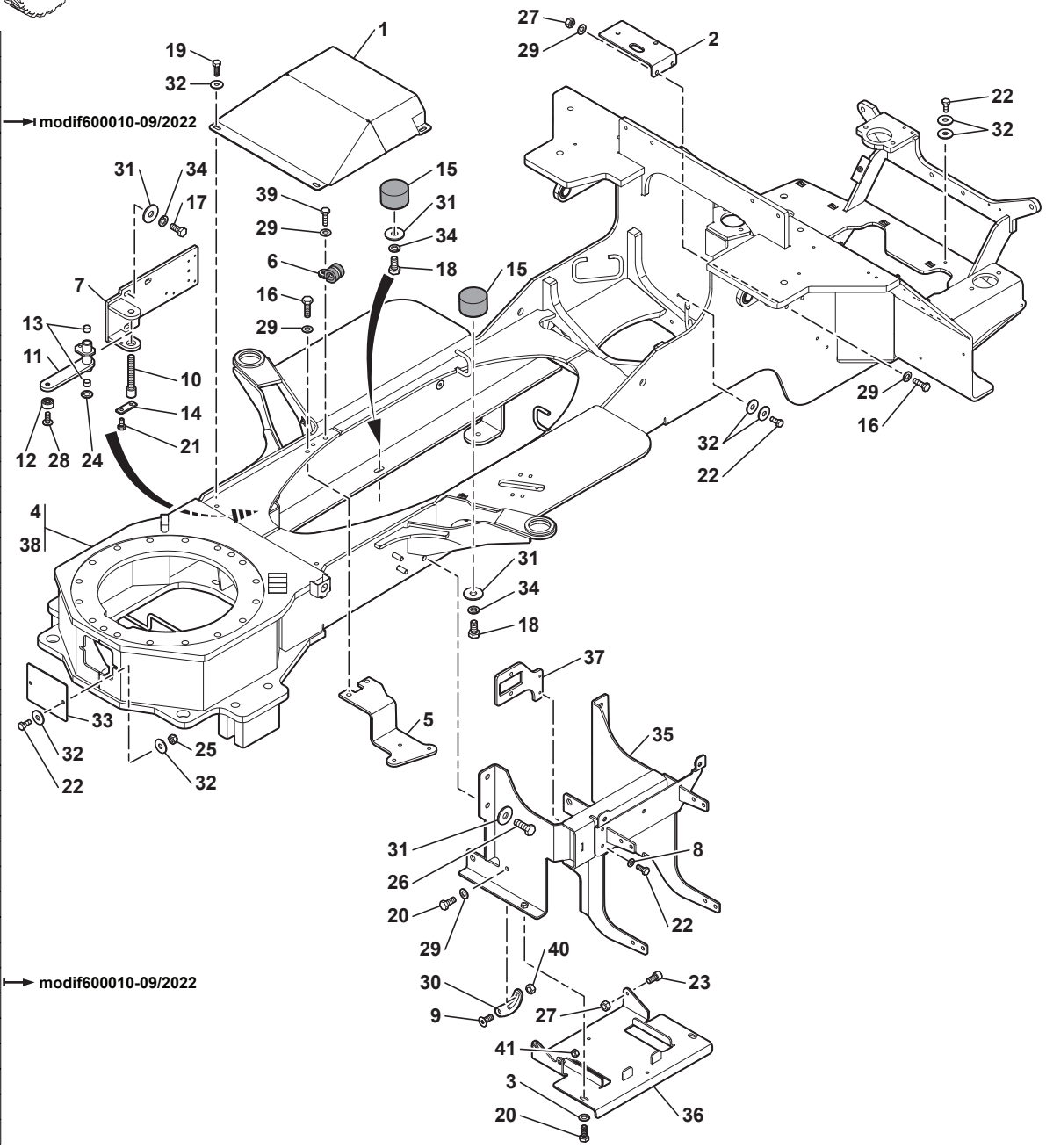
CHÂSSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL



1	3073296
2	3073680
3	7391609A
4	3837092
5	3836365
6	4102514A
7	3836344
8	7309046A
9	7092936A
10	4145391C
11	4147099K
12	4157063A
13	4167896A
14	4197069A
15	5141006
16	7009037A
17	7009150A
18	7095577A
19	7009088A
20	7009216A
21	7074631A
22	7074632A
23	4290021
24	7097100A
25	7288530A
26	7009150A
27	7291608A
28	4250076
29	7309129A
30	3074332
31	7388513A
32	7388539A
33	4136309C
34	7391618A
35	3836743
36	3836744
37	3074315
38	3837438
39	7091607A
40	7274380A
41	7277289A

→ modif600010-09/2022

→ modif600010-09/2022

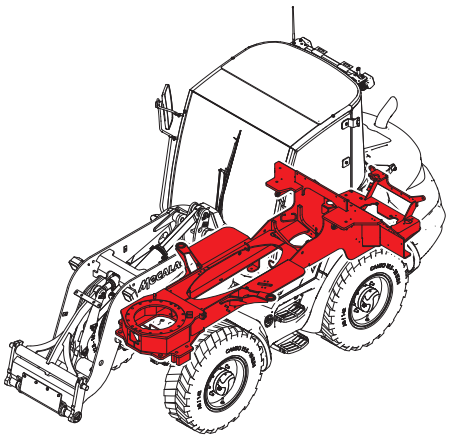


AS750_5401820_61_10_1A.eps

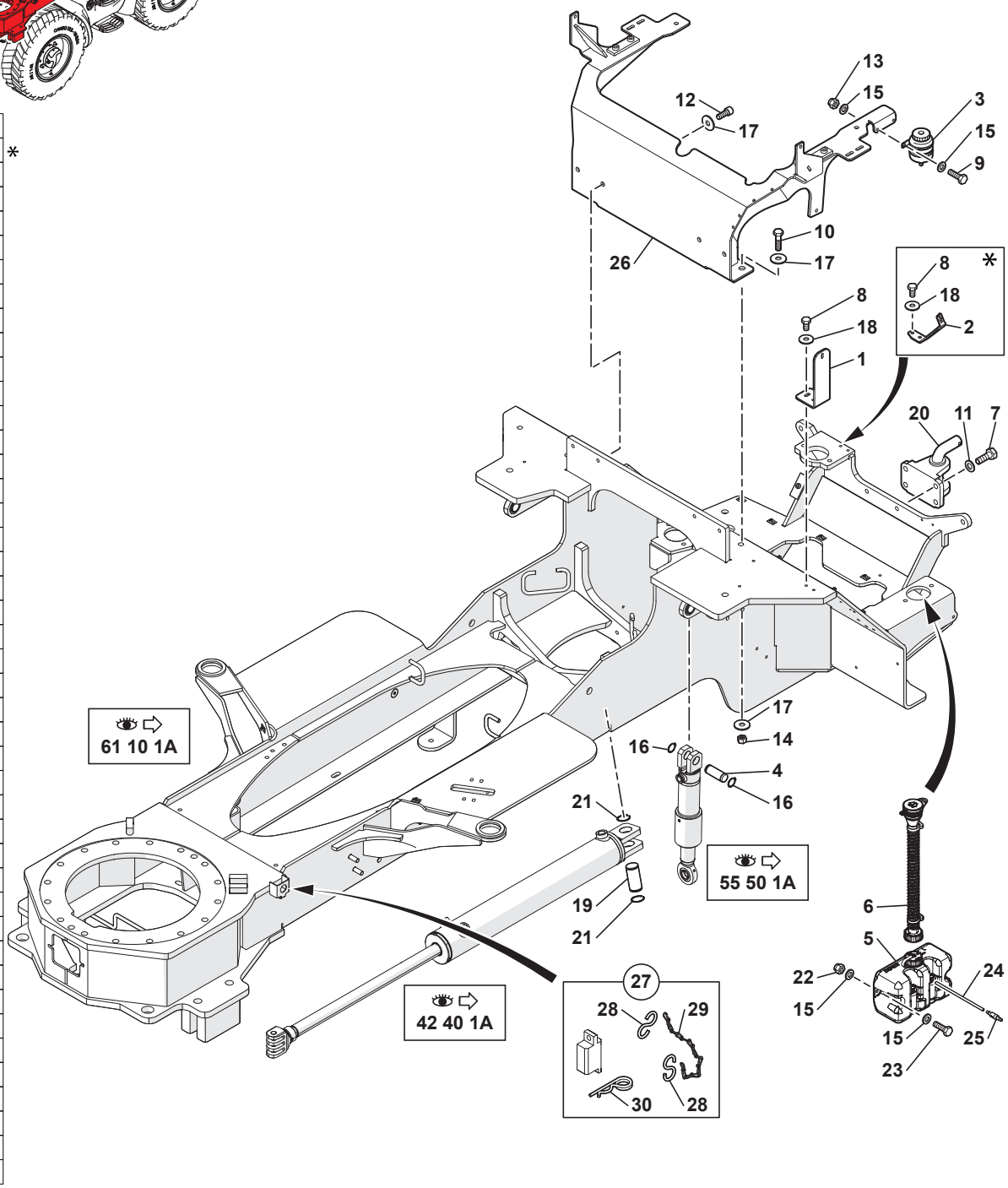
CHASSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL

*	1	3073296		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	2	3073680		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	3	7391609A	10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	3837092	→I modif60010-09/2022	1	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
*	5	3836365		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	6	4102514A		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	7	3836344		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	8	7309046A	M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	7092936A	FHC M10X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4145391C		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	11	4147099K		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	12	4157063A		1	GALET	ROLLER	ROLLE
*	13	4167896A		2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	14	4197069A		1	ARRETOIR	LOCK PLATE	ANSCHLAG
*	15	5141006		2	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
*	16	7009037A	H M10X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	7009150A	●○ 7009041A-M12X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	7095577A	H M12X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	7009088A	H M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	7009216A	H M10X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	7074631A	H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	7074632A	H M8X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	4290021	CHC M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	24	7097100A	Ø16	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	25	7288530A	H M8	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	26	7009150A	H M12X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	27	7291608A	H M10	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	28	4250076	M12X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	29	7309129A	M10	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	30	3074332		1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
*	31	7388513A	L12	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	32	7388539A	L8	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	33	4136309C		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	34	7391618A	W12	5	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	35	3836743		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	36	3836744		1	PORTE BATTERIE	BATTERY HOLDER	BATTERIEHALTER
*	37	3074315		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	38	3837438	I→ modif60010-09/2022	1	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
*	39	7091607A	H M10X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	40	7274380A	H M10	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	41	7277289A	H M10	1	ECROU	NUT	MUTTER

CHÂSSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL



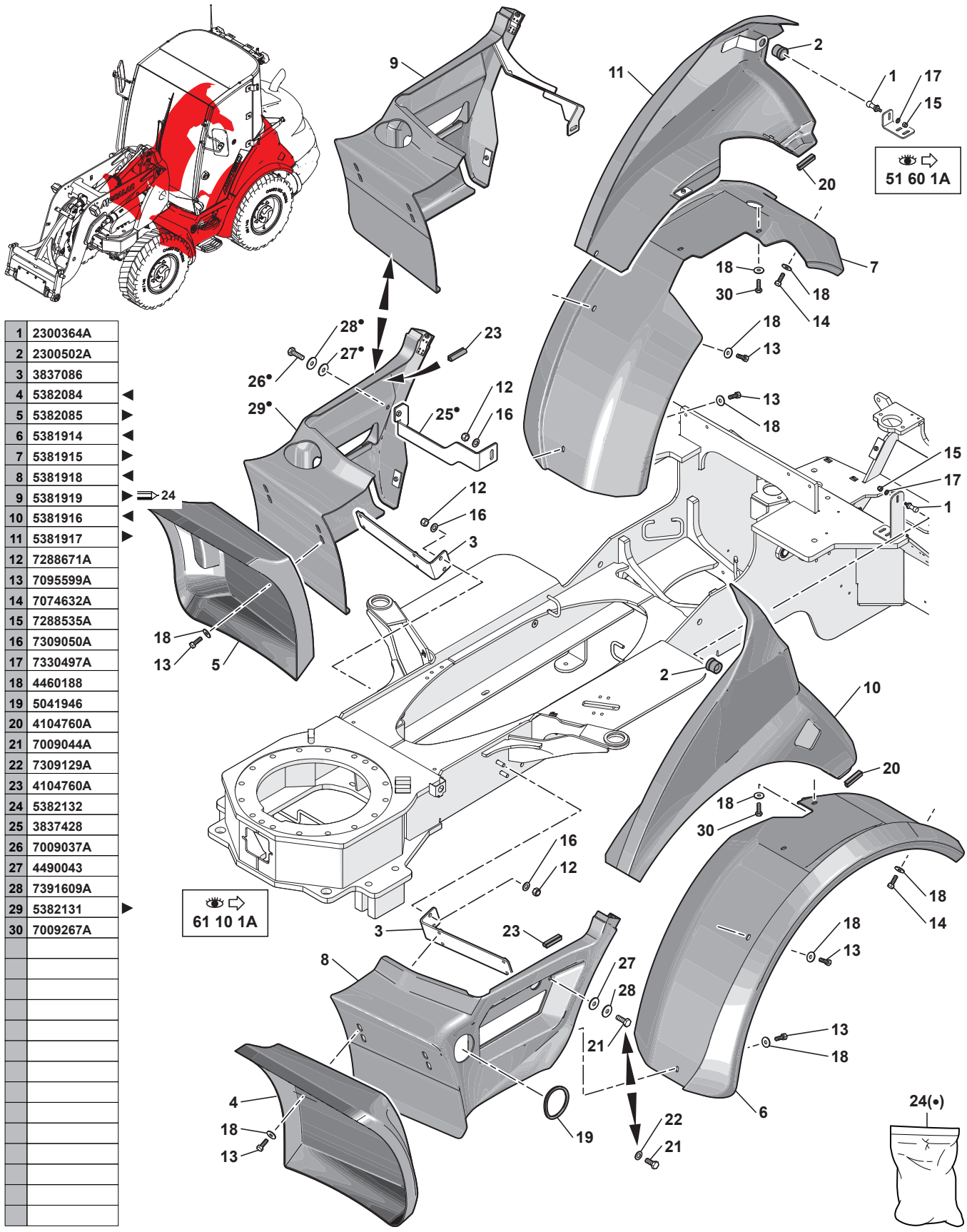
1	3074738	
2	3074320	*
3	4198253A	
4	4310108	
5	5320252	
6	5320211	
7	4380080	
8	7074631A	
9	7091124A	
10	7092948A	
11	7095487A	
12	4290205	
13	7288535A	
14	7288670A	
15	7330497A	
16	7342040A	
17	7388513A	
18	7388539A	
19	23105557	
20	23118285	
21	23133599	
22	7286281A	
23	7086280A	
24	4160848A	
25	4174442A	
26	3836836	
27	4135700G	
28	4174503A	
29	4146319C	
30	4192427A	



CHASSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL

*	1	3074738			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	2	3074320	*		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	3	4198253A			1	RESERVOIR	TANK	TANK
*	4	4310108			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	5	5320252		12 V - 2.1 l	1	RESERVOIR LAVE-GLACE	WIPER TANK	WISCHER BEHALTER
*	6	5320211			1	ORIFICE REMPLISSAGE	FILLER NECK	EINFUELLSTUTZEN
*	7	4380080		H M14X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	7074631A		H M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	7091124A		H M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7092948A		H M12X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7095487A		M14	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	4290205		CHC M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	7288535A		H M6	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	14	7288670A		H M12	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	15	7330497A		M6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	7342040A			4	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	17	7388513A		L12	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	7388539A		L8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	23105557			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	20	23118285			1	ATTELAGE REMORQUE	TRAILOR COUPLING DEVISE	ANHANGERKUPPLUNG
*	21	23133599			4	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	22	7286281A		H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	23	7086280A		H M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	24	4160848A		NW 5X2	SB	TUYAU	TUBE	ROHR
*	25	4174442A			2	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
*	26	3836836			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	27	4135700G			1	KIT DE BLOCAGE	BLOCKING KIT	BLOCKIERUNGSKIT
*	28	4174503A	27		2	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	29	4146319C	27		1	CHAINE	CHAIN	KETTE
*	30	4192427A	27		1	EPINGLE	HAIR PIN	SICHERUNGSFEDER

AILES ET GARDE-BOUE
WINGS AND MUDGUARD
FLÜGEL UND SCHUTZBLECH

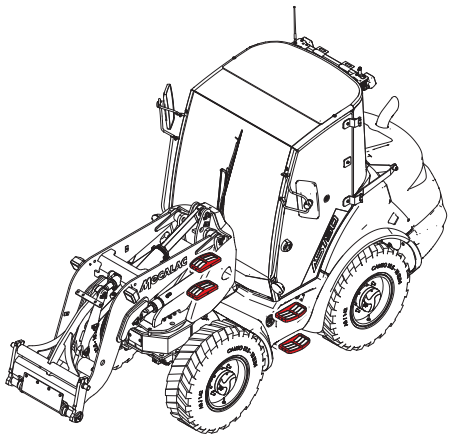


1	2300364A
2	2300502A
3	3837086
4	5382084 ◀
5	5382085 ▶
6	5381914 ◀
7	5381915 ▶
8	5381918 ◀
9	5381919 ▶ ⇒24
10	5381916 ◀
11	5381917 ▶
12	7288671A
13	7095599A
14	7074632A
15	7288535A
16	7309050A
17	7330497A
18	4460188
19	5041946
20	4104760A
21	7009044A
22	7309129A
23	4104760A
24	5382132
25	3837428
26	7009037A
27	4490043
28	7391609A
29	5382131 ▶
30	7009267A

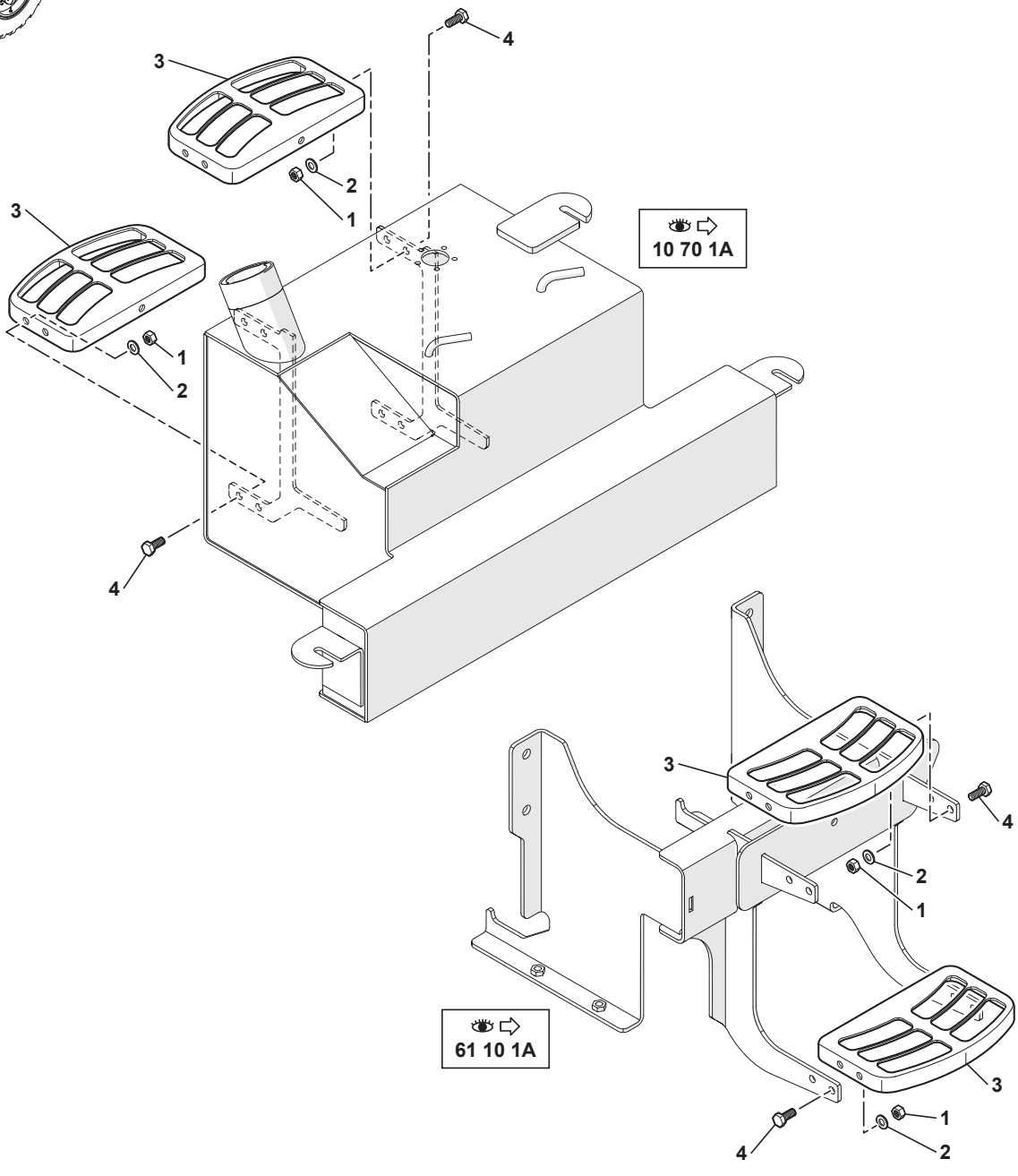
AILES ET GARDE-BOUE
WINGS AND MUDGUARD
FLUGEL UND SCHUTZBLECH

*	1	2300364A			2	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK
*	2	2300502A			2	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK
*	3	3837086			2	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	4	5382084	◀		1	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
*	5	5382085	▶		1	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
*	6	5381914	◀		1	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
*	7	5381915	▶		1	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
*	8	5381918	◀		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	9	5381919	⇨	24	1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	10	5381916	◀		1	AILE	WING	FLUEGEL
*	11	5381917	▶		1	AILE	WING	FLUEGEL
*	12	7288671A		H M12	5	ECROU	NUT	MUTTER
*	13	7095599A		H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	7074632A		H M8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	7288535A		H M6	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	16	7309050A		M12	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	7330497A		M6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	4460188		Ø8/40-3	22	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	5041946			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	20	4104760A			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	21	7009044A		H M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	7309129A		M10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	23	4104760A			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	24	5382132			1	KIT COMPLET	COMPLETE KIT	KIT KOMPLET
*	25	3837428			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	26	7009037A	●○	7009044A-M10X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	27	4490043		RUBBER Ø10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	28	7391609A		10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	29	5382131	▶		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	30	7009267A		H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

MARCHEPIED
STEP
TRITTBRETT



1	7288530A
2	7309046A
3	23107163
4	7074632A

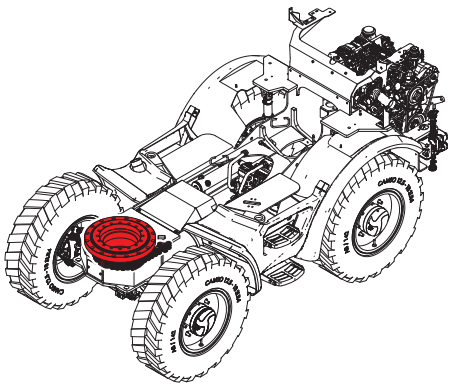


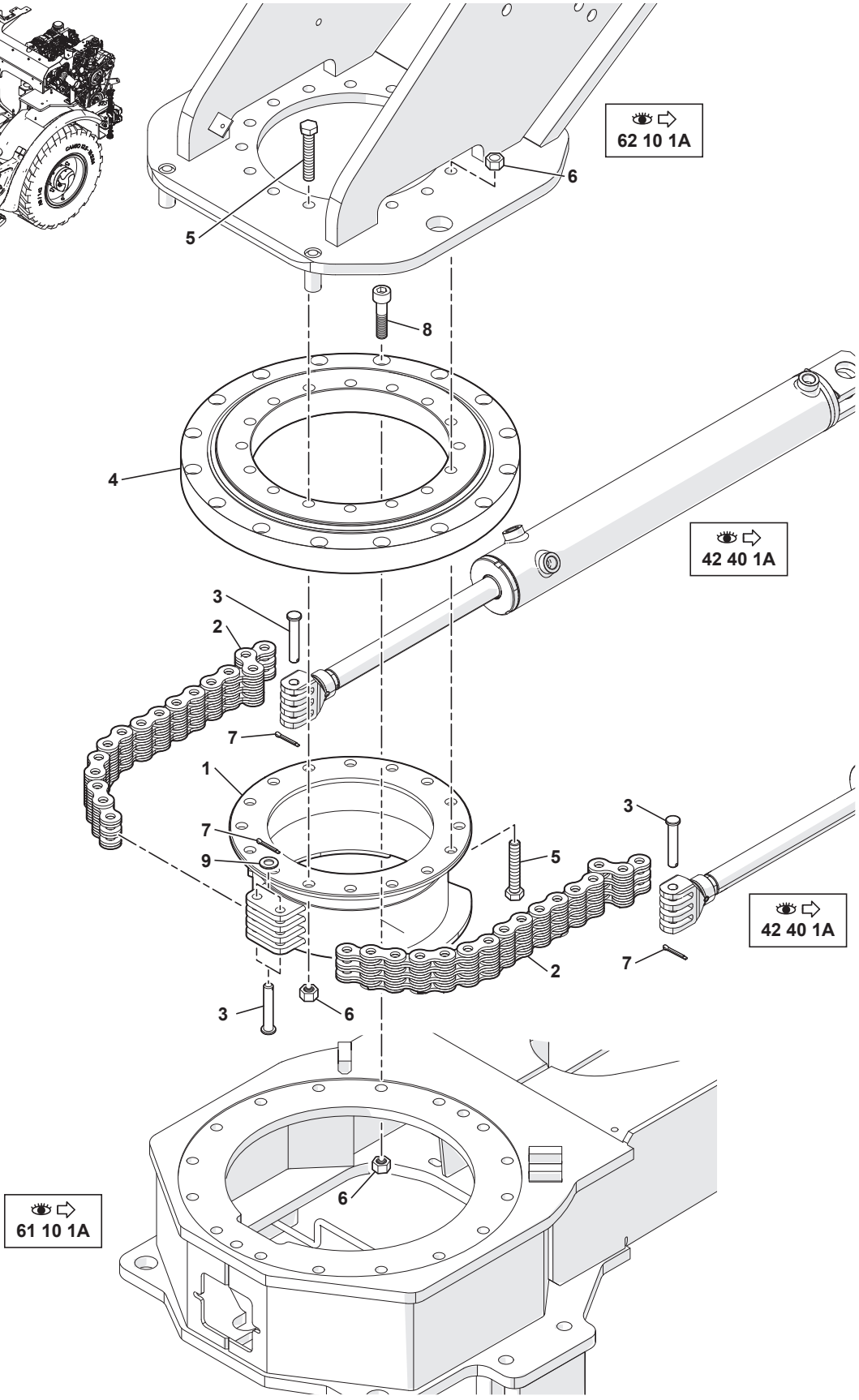
AS750_5401820_61_15_1A.eps

MARCHEPIED
STEP
TRITTBRETT

*	1	7288530A	H M8	16	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	2	7309046A	M8	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	3	23107163		4	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
*	4	7074632A	H M8X20	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE

COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ





1	4180757PL
2	4195093A
3	4197789A
4	4990040
5	7097788A
6	7243293A
7	7318754A
8	23107142
9	7095487A

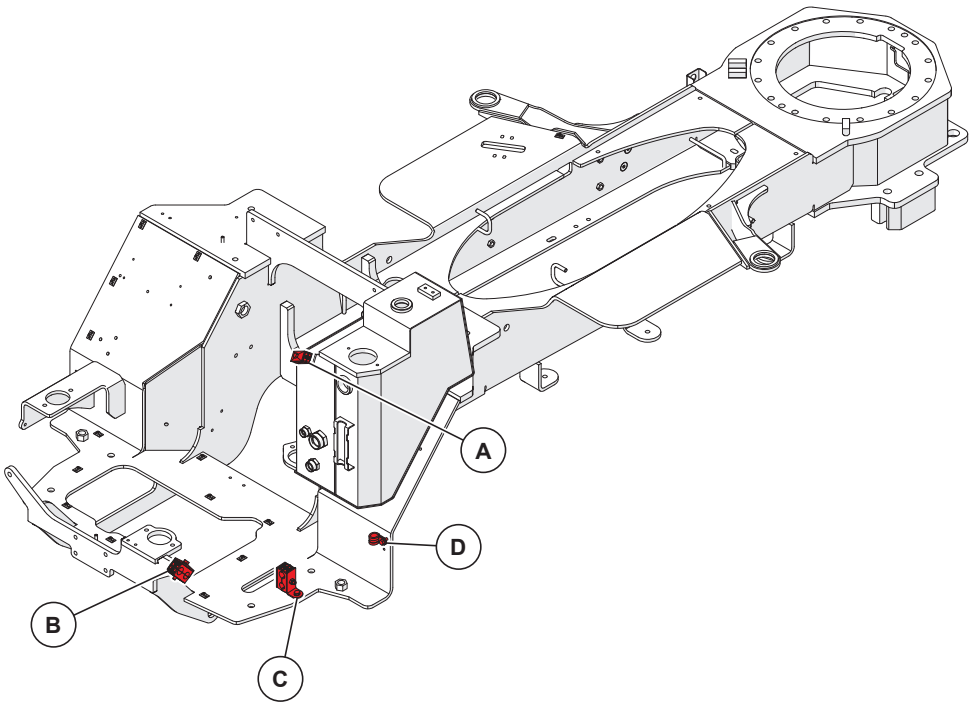
AS750_5401820_61_20_1A.eps

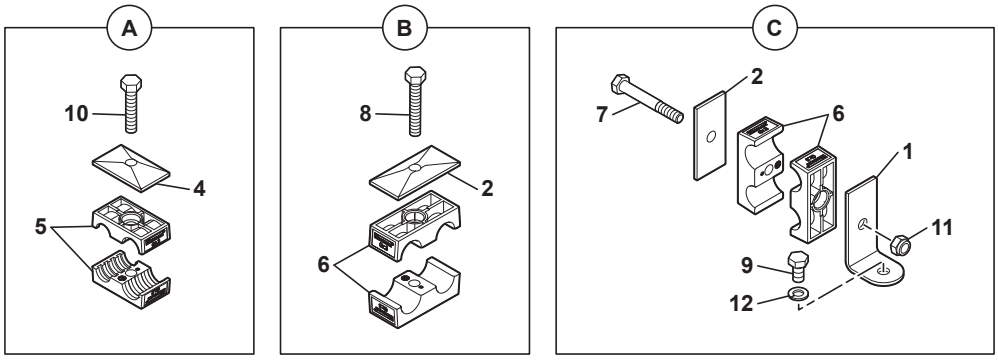
COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ

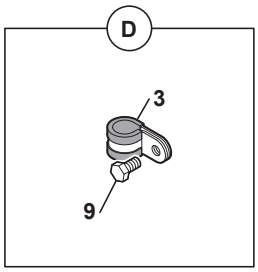
*	1	4180757PL		1	TAMBOUR	DRUM	TROMMEL
*	2	4195093A		2	CHAINE	CHAIN	KETTE
*	3	4197789A		4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	4	4990040		1	COURONNE ORIENTATION	SLEWING RING	DREHKRANZ
*	5	7097788A	H M16X90	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	7243293A	H M16	32	ECROU	NUT	MUTTER
*	7	7318754A	4X32	4	GOUPILLE FENDUE	VALVE COTTER	SPLINT
*	8	23107142	CHC M16X70	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	7095487A	M14	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

BRIDES / CHÂSSIS
FLANGES / FRAME
FLANCH / FAHRGESTELL

1	3074234
2	4108454A
3	4109665A
4	4197352A
5	4691746
6	4691747
7	7009048A
8	7009448A
9	7074631A
10	7088541A
11	7288530A
12	7374634A





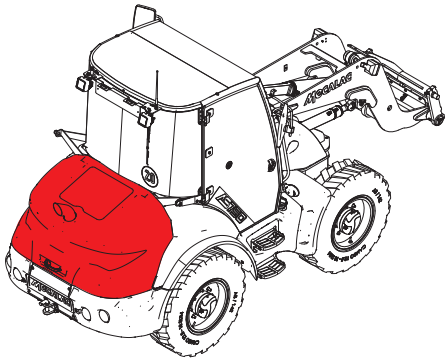


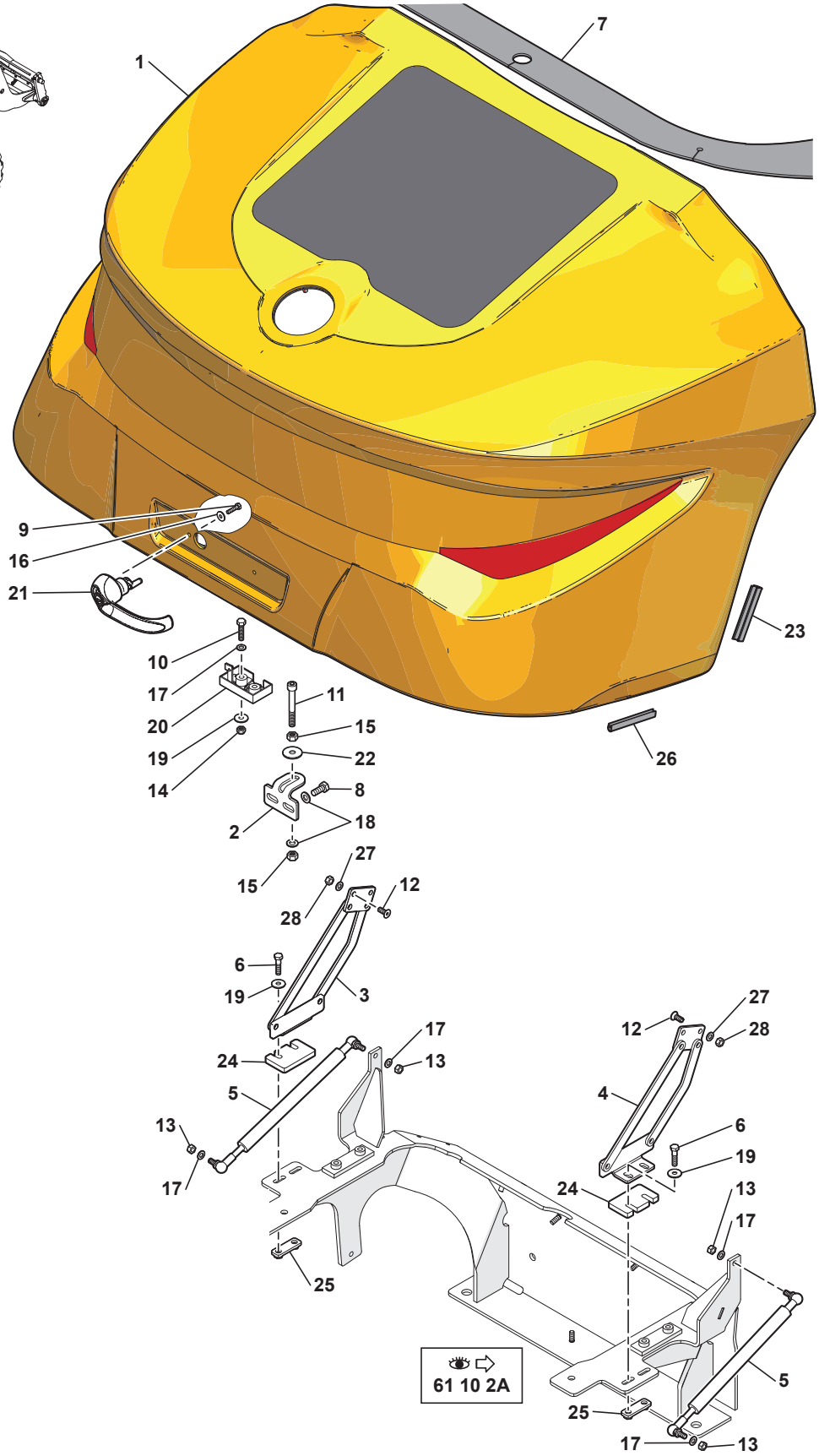
AS750_5401820_61_50_1A.eps

BRIDES / CHASSIS
FLANGES / FRAME
FLANCH / FAHRGESTELL

*	1	3074234		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	2	4108454A		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3	4109665A		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	4	4197352A		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	5	4691746		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	6	4691747		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	7	7009048A	H M8X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	7009448A	H M8X50	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	7074631A	H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7088541A	H M8X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7288530A	H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	12	7374634A	W8	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE





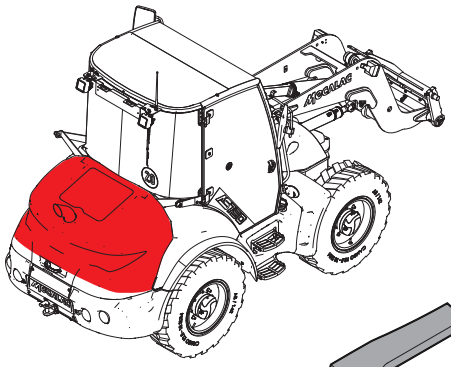
1	5381897
2	3073264
3	4660140 ◀
4	4660141 ▶
5	4820116
6	7087797A
7	5041975
8	7009216A
9	7086280A
10	7095599A
11	7066882A
12	7005000A
13	7005000A
14	7288530A
15	7291608A
16	7305092A
17	7309046A
18	7309129A
19	7388539A
20	23100680
21	23107317
22	23120200
23	23125815
24	3074708
25	3834110
26	4191548A
27	7386282A
28	7288530A

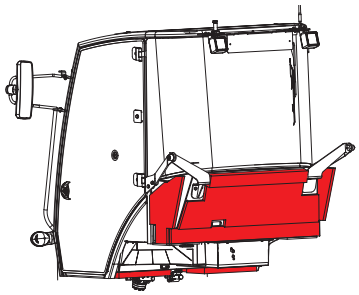
AS750_5401820_61_60_1A.eps

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

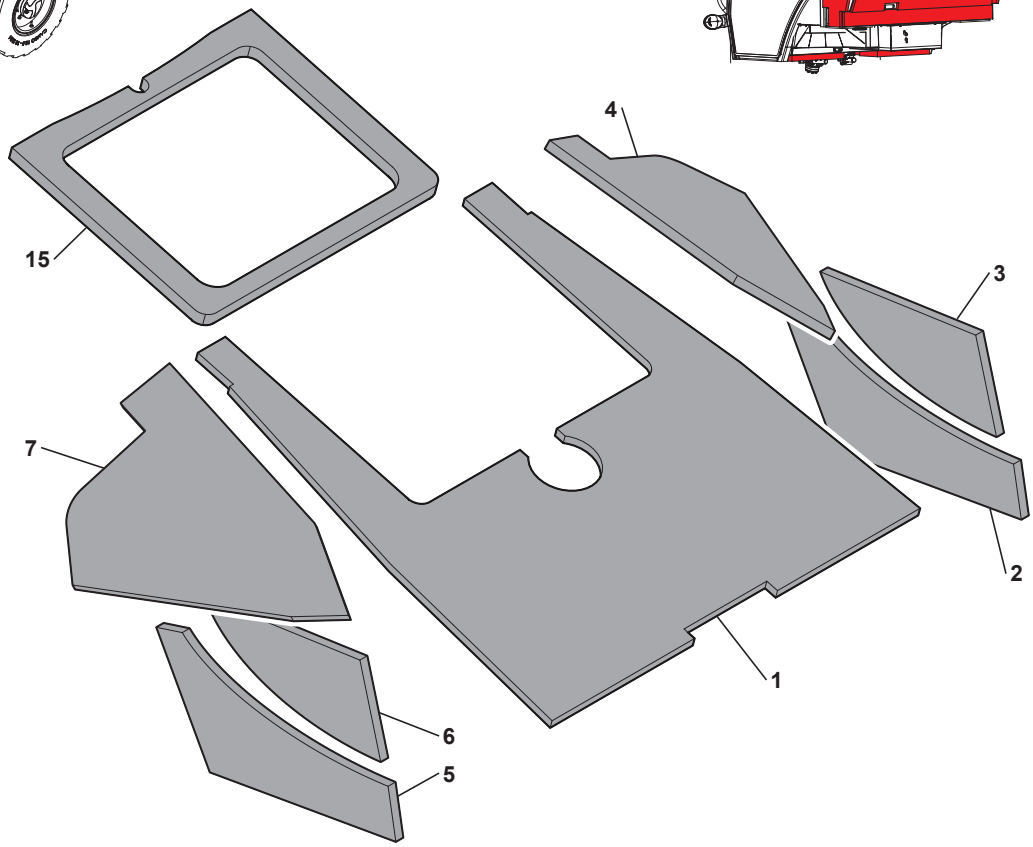
*	1	5381897		1	CAPOT MOTEUR	ENGINE COVER	MOTORHAUBE
*	2	3073264		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	3	4660140	LEFT	1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	4	4660141	RIGHT	1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	5	4820116		2	COMPAS	CALIPER	LEHRE
*	6	7087797A	H M8X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	5041975		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	8	7009216A	H M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	7086280A	H M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7095599A	H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7066882A	CHC M10X90	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	7005000A	TFHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	7274633A	H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	7288530A	H M8	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	15	7291608A	H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	16	7305092A	L6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	7309046A	M8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	7309129A	M10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	7388539A	L8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	20	23100680		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	21	23107317		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	22	23120200	L10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	24	3074708	↔ 10 mm	2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	25	3834110		2	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
*	26	4191548A		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	27	7386282A	8.4X21X4	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	28	7288530A	H M8	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER

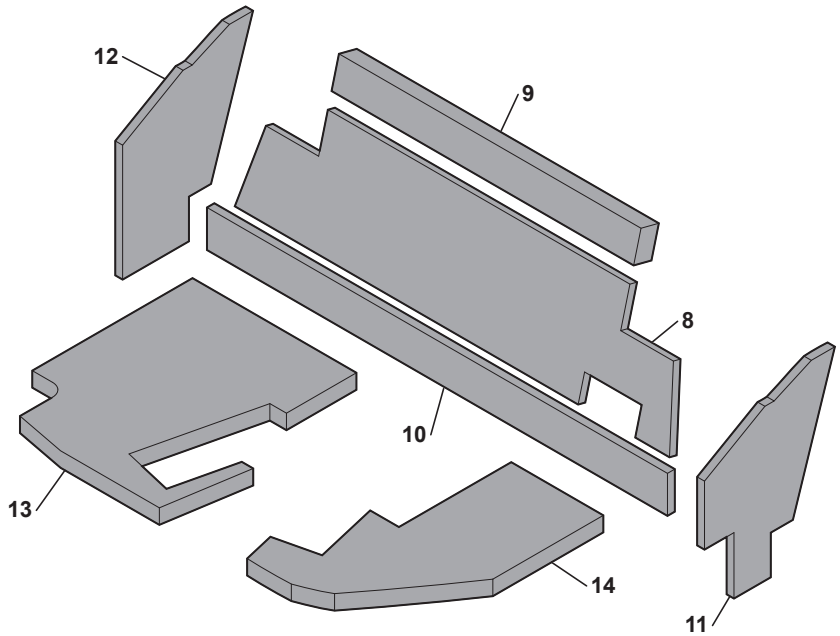
INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDÄMMUNG





1	5141020	
2	5141021	▶
3	5141022	▶
4	5141023	▶
5	5141024	◀
6	5141025	◀
7	5141026	◀
8	5141013	
9	5141014	
10	5141015	
11	5141016	◀
12	5141017	▶
13	5141074	▶
14	5141073	◀
15	5141055	





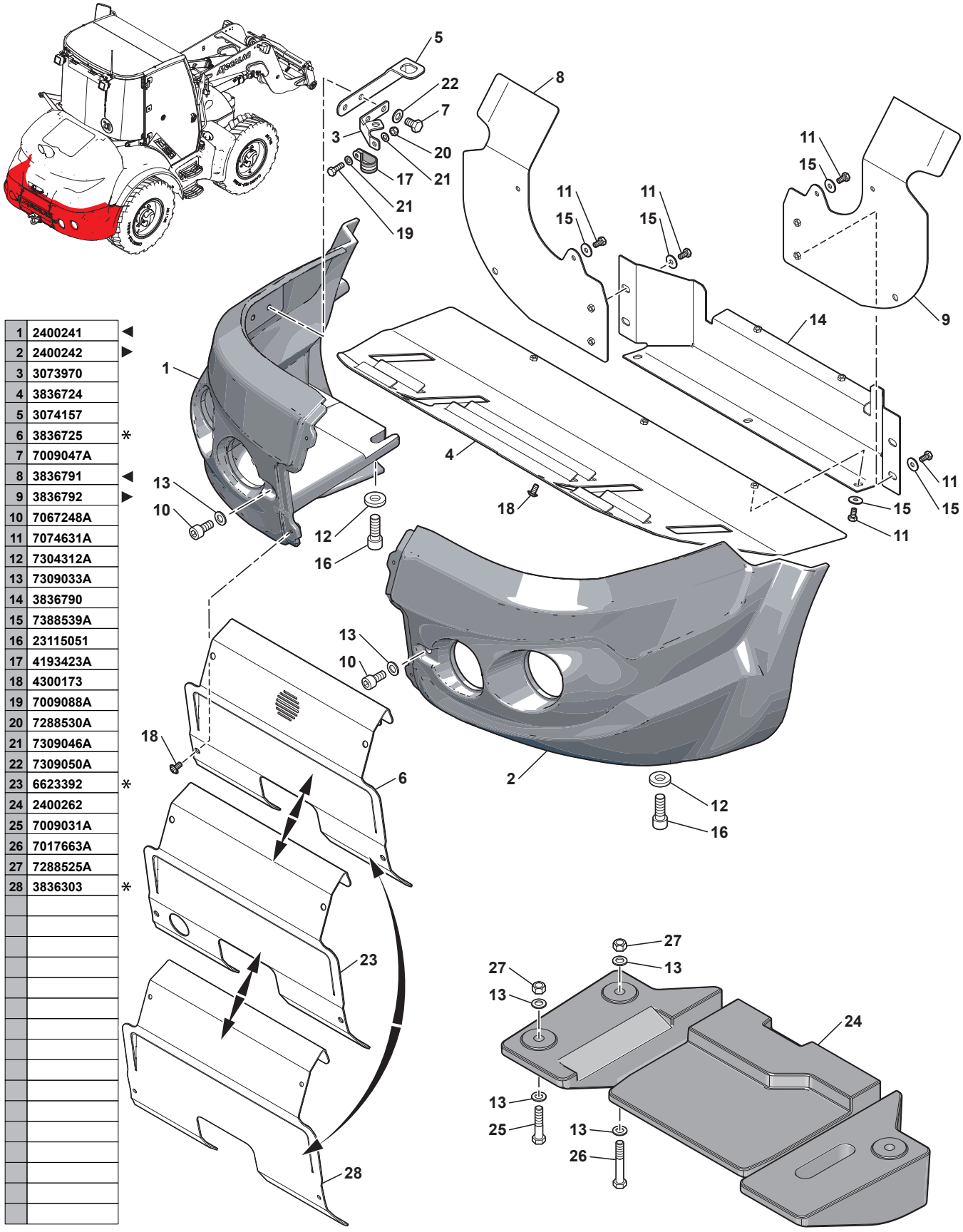
AS750_5401820_61_65_1A.eps

INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAMMUNG

*	1	5141020		1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	2	5141021	▶	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	3	5141022	▶	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	4	5141023	▶	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	5	5141024	◀	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	6	5141025	◀	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	7	5141026	◀	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	8	5141013		1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	9	5141014		1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	10	5141015		1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	11	5141016	◀	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	12	5141017	▶	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	13	5141074	▶	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	14	5141073	◀	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
*	15	5141055		1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER

CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

→| modif 60060



1	2400241	◀
2	2400242	▶
3	3073970	
4	3836724	
5	3074157	
6	3836725	*
7	7009047A	
8	3836791	◀
9	3836792	▶
10	7067248A	
11	7074631A	
12	7304312A	
13	7309033A	
14	3836790	
15	7388539A	
16	23115051	
17	4193423A	
18	4300173	
19	7009088A	
20	7288530A	
21	7309046A	
22	7309050A	
23	6623392	*
24	2400262	
25	7009031A	
26	7017663A	
27	7288525A	
28	3836303	*

AS750_5401820_61_70_1A.eps

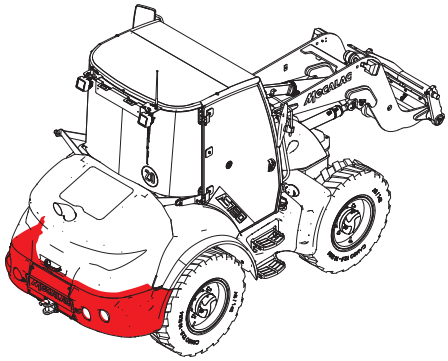
CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

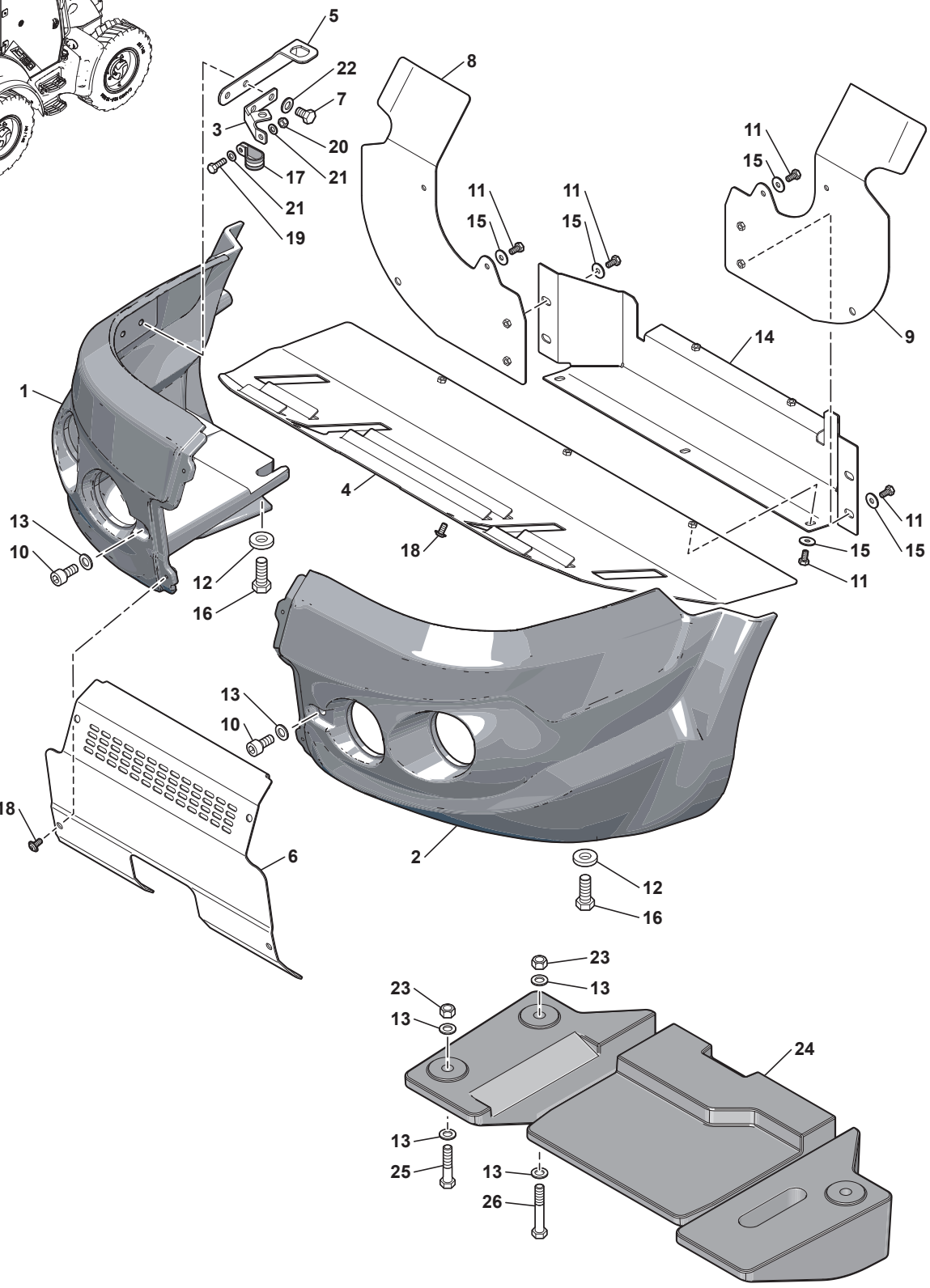
→| modif60060

*	1	2400241	◀		1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
*	2	2400242	▶		1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
*	3	3073970			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	4	3836724			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
*	5	3074157			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	6	3836725	✳		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	7	7009047A		H M12X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	3836791		LEFT	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	9	3836792		RIGHT	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	10	7067248A		CHC M16X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7074631A		H M8X16	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	7304312A		Ø21X44X8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	7309033A		M16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	3836790			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	15	7388539A		L8	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	23115051		CH M20X55	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4193423A			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	18	4300173		M8X16	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	7009088A		H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	7288530A		H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	21	7309046A		M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	22	7309050A		M12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	23	6623392	✳		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	24	2400262			1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
*	25	7009031A		H M16X75	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26	7017663A		H M16X100	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	27	7288525A		H M16	3	ECROU	NUT	MUTTER
*	28	3836303	✳		1	CAPOT	HOOD	HAUBE

CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

→ modif 60060





1	2400241 ◀
2	2400242 ▶
3	3073970
4	3836724
5	3074157
6	3837540
7	7009047A
8	3836791 ◀
9	3836792 ▶
10	7067248A
11	7074631A
12	7304312A
13	7309033A
14	3836790
15	7388539A
16	7092939A
17	4193423A
18	4300173
19	7009088A
20	7288530A
21	7309046A
22	7309050A
23	7288525A
24	2400262
25	7009031A
26	7017663A

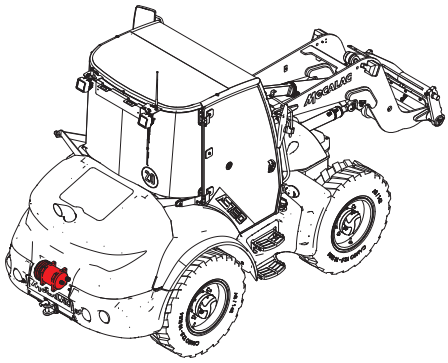
AS750_5401820_61_70_1B.eps

CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

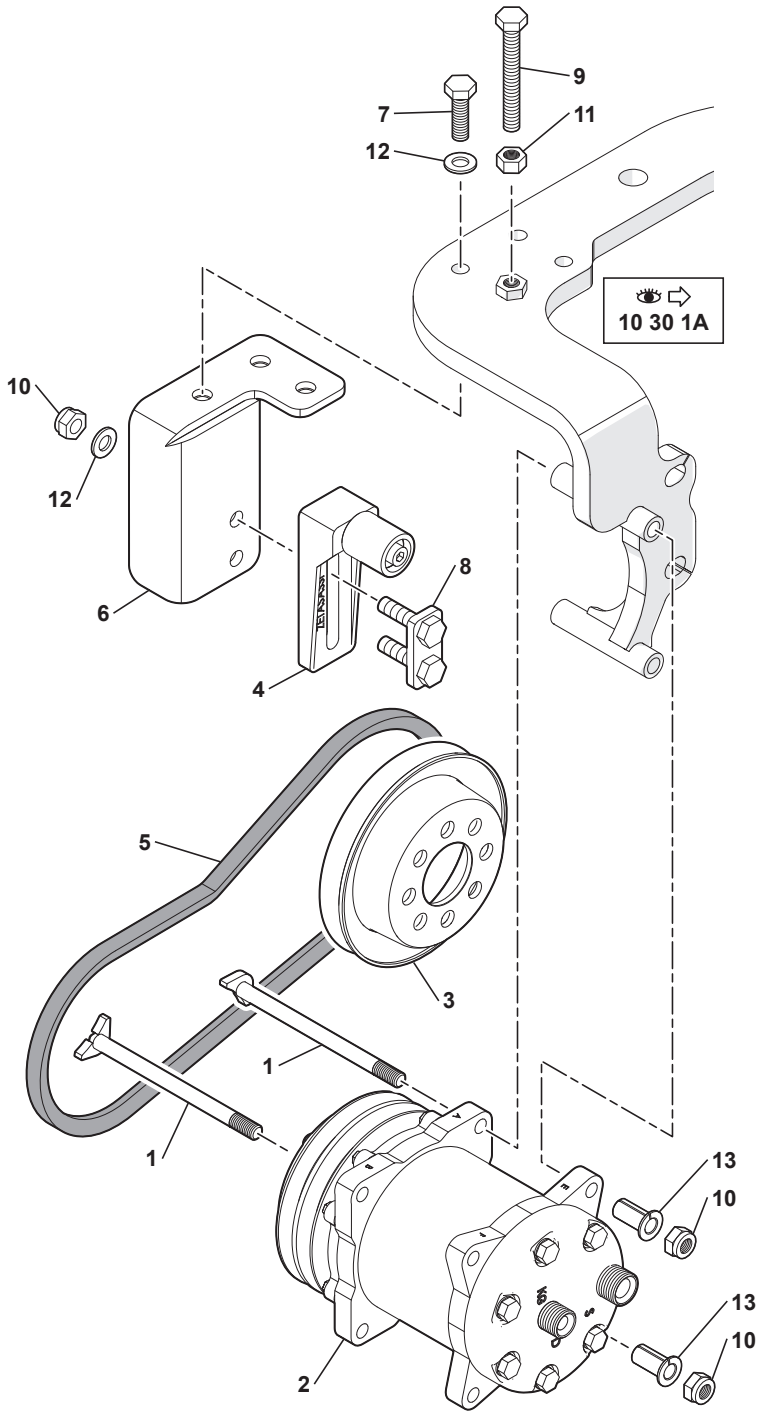
↦ modif60060

*	1	2400241	◀		1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
*	2	2400242	▶		1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
*	3	3073970			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	4	3836724			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
*	5	3074157			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	6	3837540			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	7	7009047A		H M12X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	3836791		LEFT	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	9	3836792		RIGHT	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	10	7067248A		CHC M16X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7074631A		H M8X16	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	7304312A		Ø21X44X8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	7309033A		M16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	3836790			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	15	7388539A		L8	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	7092939A	●○	23115051-M20X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4193423A			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	18	4300173		M8X16	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	7009088A		H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	7288530A		H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	21	7309046A		M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	22	7309050A		M12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	23	7288525A		H M16	3	ECROU	NUT	MUTTER
*	24	2400262			1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
*	25	7009031A		H M16X75	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26	7017663A		H M16X100	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT



1	3834469
2	5350343
3	4850029
4	4850031
5	4870025
6	3836493
7	7009037A
8	3836490
9	7097803A
10	7274380A
11	7291608A
12	7309129A
13	23108857

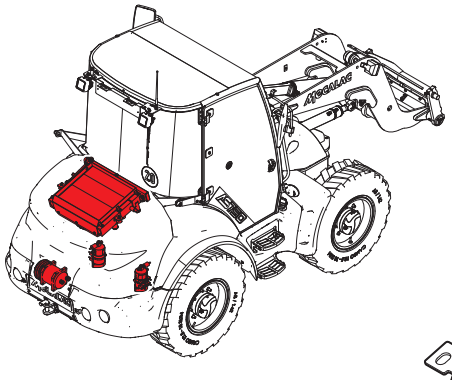


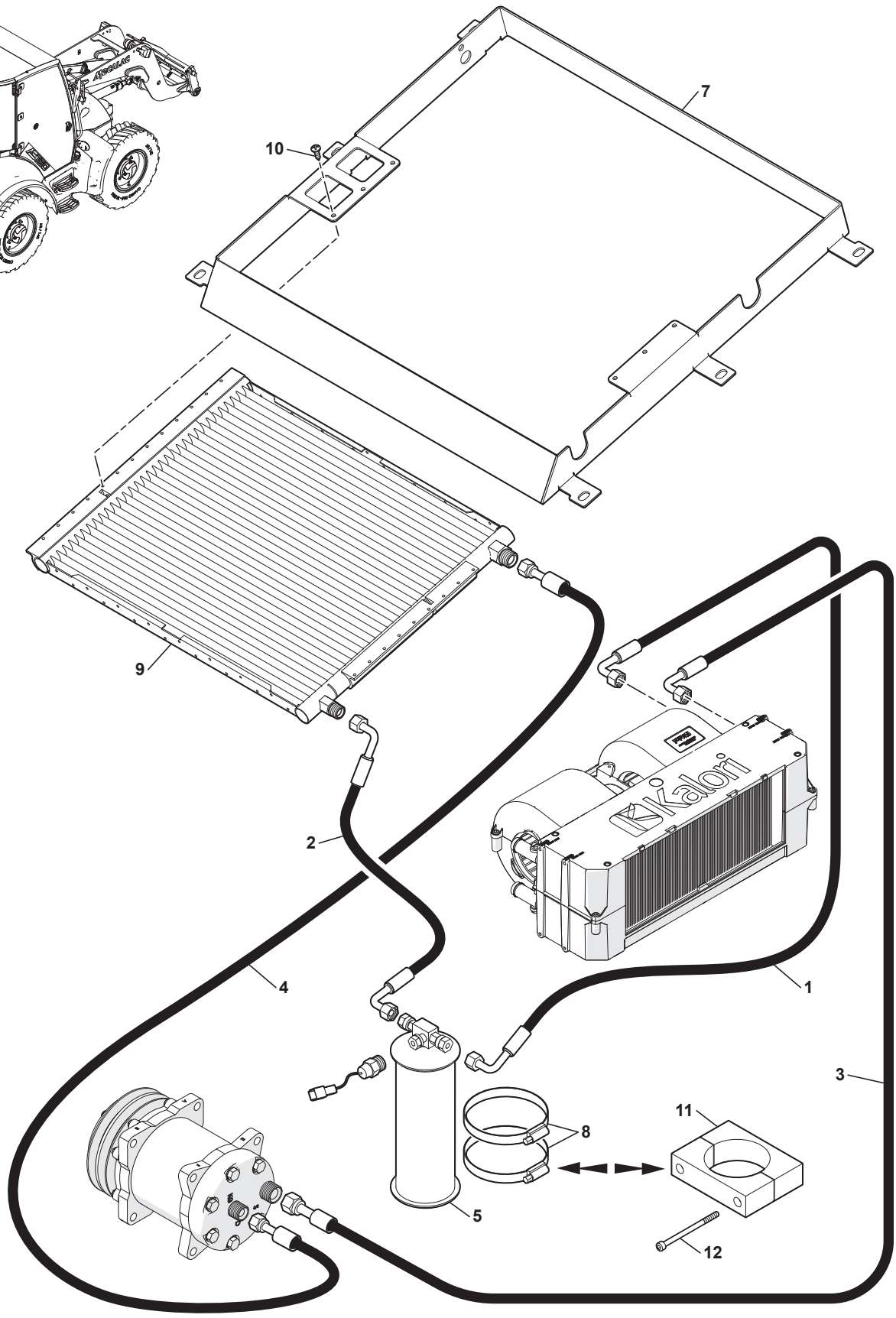
AS750_5401820_61_95_1A.eps

ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

*	1	3834469	M10X146	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	5350343		1	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
*	3	4850029		1	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
*	4	4850031		1	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
*	5	4870025		1	COURROIE	V-BELT	RIEMEN
*	6	3836493		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	7	7009037A	H M10X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	3836490		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	9	7097803A	H M10X80	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7274380A	H M10	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	11	7291608A	H M10	3	ECROU	NUT	MUTTER
*	12	7309129A	M10	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	23108857		2	MANCHON GUIDE	GUIDE SLEEVE	FUEHRUNGSHUELSE

CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE





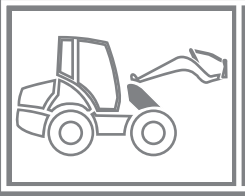
1	1300121
2	1300122
3	1300123
4	1300124
5	23124570
6	23124583
7	3074235
8	4119915A
9	5370404
10	7009058A
11	4691837
12	7007093A

AS750_5401820_61_95_2A.eps

CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE

*	1	1300121		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2	1300122		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	1300123		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	1300124		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	23124570		1	DESHYDRATEUR CLIM.	DEHYDRATOR AIR-COND.	DEHYDRATORKLIM.
*	6	23124583		1	PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH	DRUCKSCHALTER
*	7	3074235		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	8	4119915A		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	9	5370404		1	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
*	10	7009058A	3.5X 13	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4691837		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	12	7007093A	CHC M6X90	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Tourelle
Slewing frame
Oberwagen

62

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

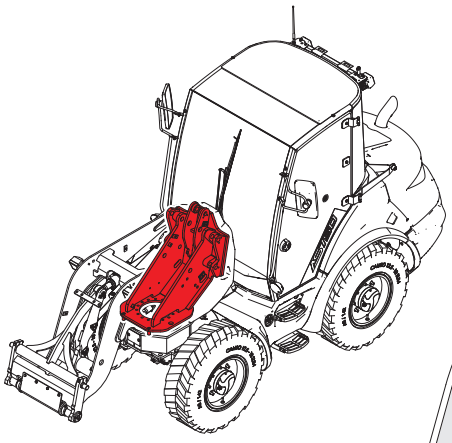
62 TOURELLE | SLEWING FRAME | OBERWAGEN

62 10 1A TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

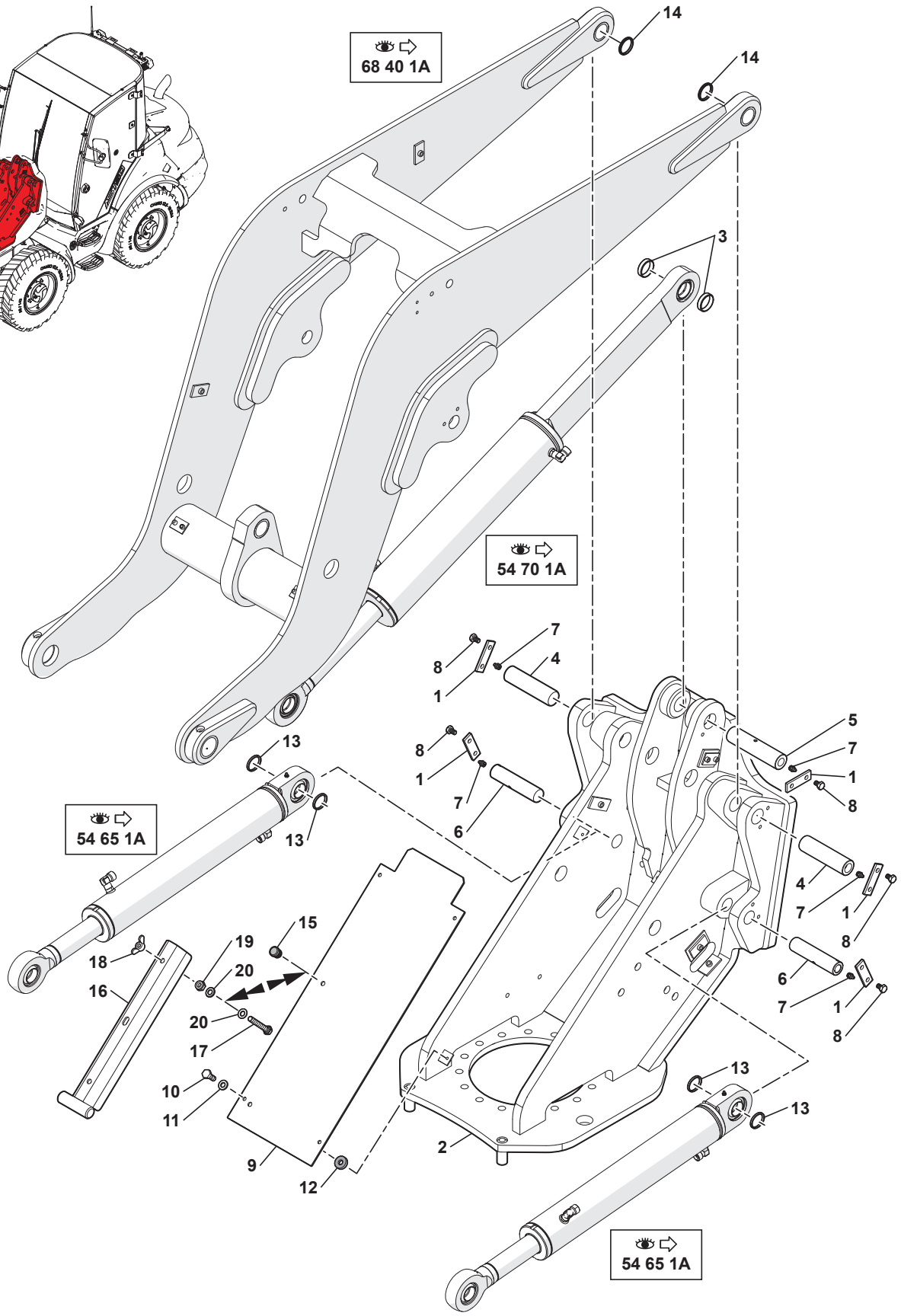
62 20 1A CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

62 50 1A BRIDES / TOURELLE
FLANGES / TOWER
FLANCH / OBERWAGEN

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN



1	3071492
2	3837425
3	4100422C
4	4310111
5	4310127
6	4310129
7	7027093A
8	7091610A
9	3075075
10	7086280A
11	7330497A
12	5041942
13	4100563C
14	4100421C
15	23123400
16	4105168C
17	7091191A
18	7218424A
19	7274380A
20	7309189A

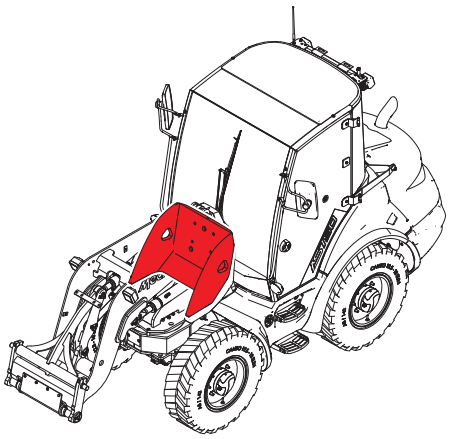


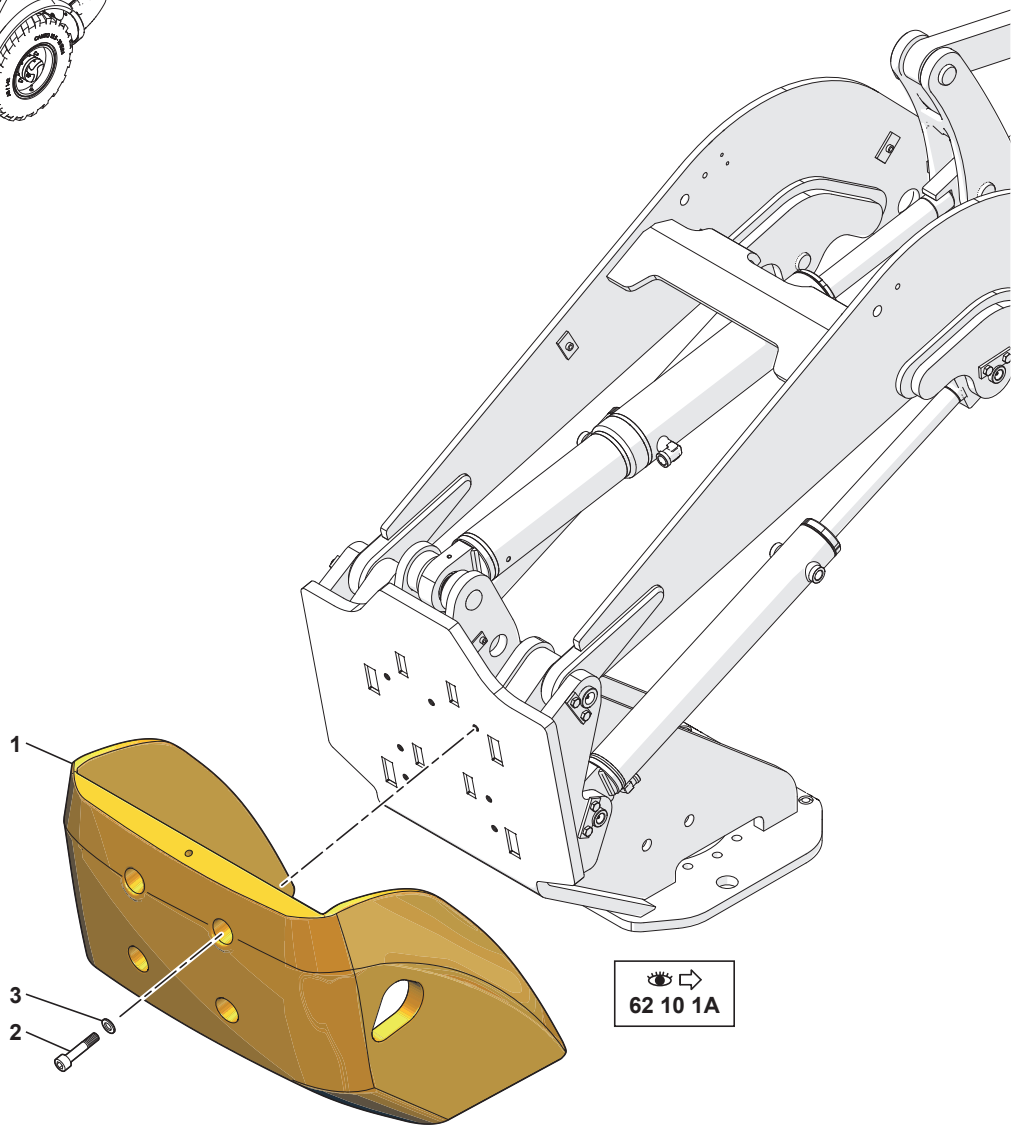
AS750_5401820_62_10_1A.eps

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

*	1	3071492		5	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
*	2	3837425		1	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
*	3	4100422C		2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	4	4310111		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	5	4310127		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	6	4310129		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	7	7027093A	M10	5	GRAISSEUR	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL
*	8	7091610A	H M10X16	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	3075075		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	10	7086280A	7098509A-M6X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7330497A	M6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	5041942		4	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
*	13	4100563C		4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	14	4100421C		SB	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	15	23123400		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	16	4105168C		1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
*	17	7091191A	H M10X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	7218424A	M10	2	ECROU PAPILLON	WING NUT	FLUGELMUTTER
*	19	7274380A	H M10	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	20	7309189A	Ø10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT





1	2400273
2	7088113A
3	7309033A

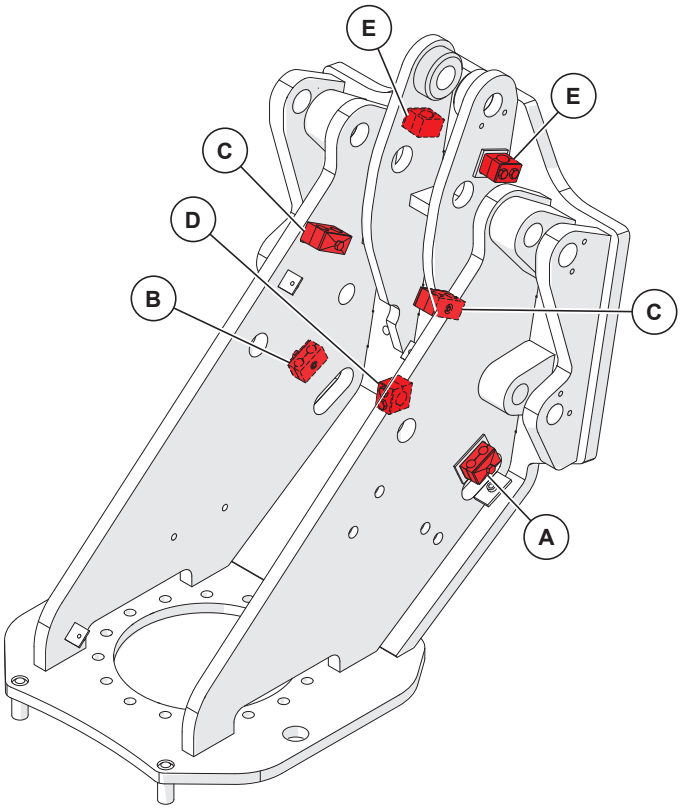
AS750_5401820_62_20_1A.eps

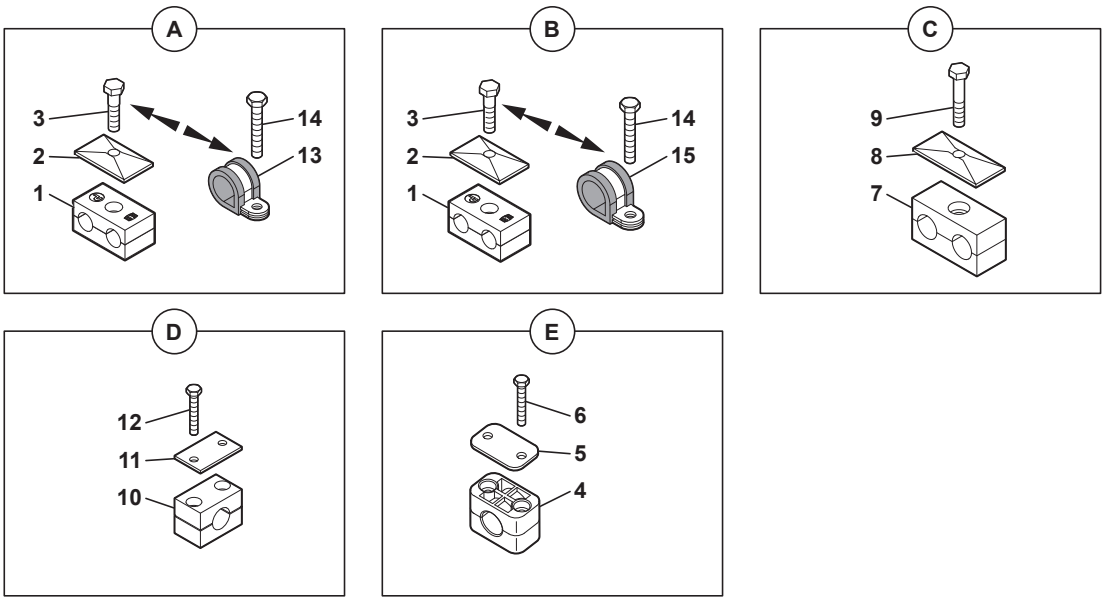
CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

*	1 2400273		1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
*	2 7088113A	7091645A-M16X60	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 7309033A	M16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

BRIDES / TOURELLE
FLANGES / TOWER
FLANCH / OBERWAGEN

1	4197351A
2	4197352A
3	7087797A
4	4104867A
5	4191785A
6	7095427A
7	2300894A
8	4108454A
9	7095529A
10	4165069A
11	4191784A
12	7097124A
13	4109367A
14	7095283A
15	4109665A



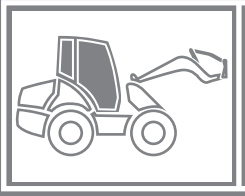


AS750_5401820_62_50_1A.eps

BRIDES / TOURELLE
FLANGES / TOWER
FLANCH / OBERWAGEN

*	1	4197351A		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	2	4197352A		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3	7087797A	H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4104867A		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	5	4191785A		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	6	7095427A	H M6X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	2300894A		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	8	4108454A		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	9	7095529A	H M8X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4165069A		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	11	4191784A		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	12	7097124A	H M6X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	4109367A		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	14	7095283A	H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	4109665A		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Cabine
Cabin
Kabin

64

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

64 CABINE CABIN KABIN

64 10 1A CABINE
CAB
KABINE

64 10 2A CABINE : ACCESSOIRES
CAB: ACCESSORY
KABINE: ZUBEHÖR

64 10 3A CABINE : VITRES
CAB: GLASSES
KABINE: GLAS

64 10 4A CABINE : PORTE
CAB: DOOR
KABINE: TÜR

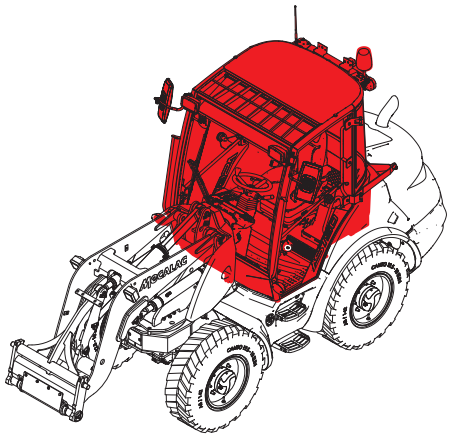
64 40 1A INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDÄMMUNG

64 50 1A PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

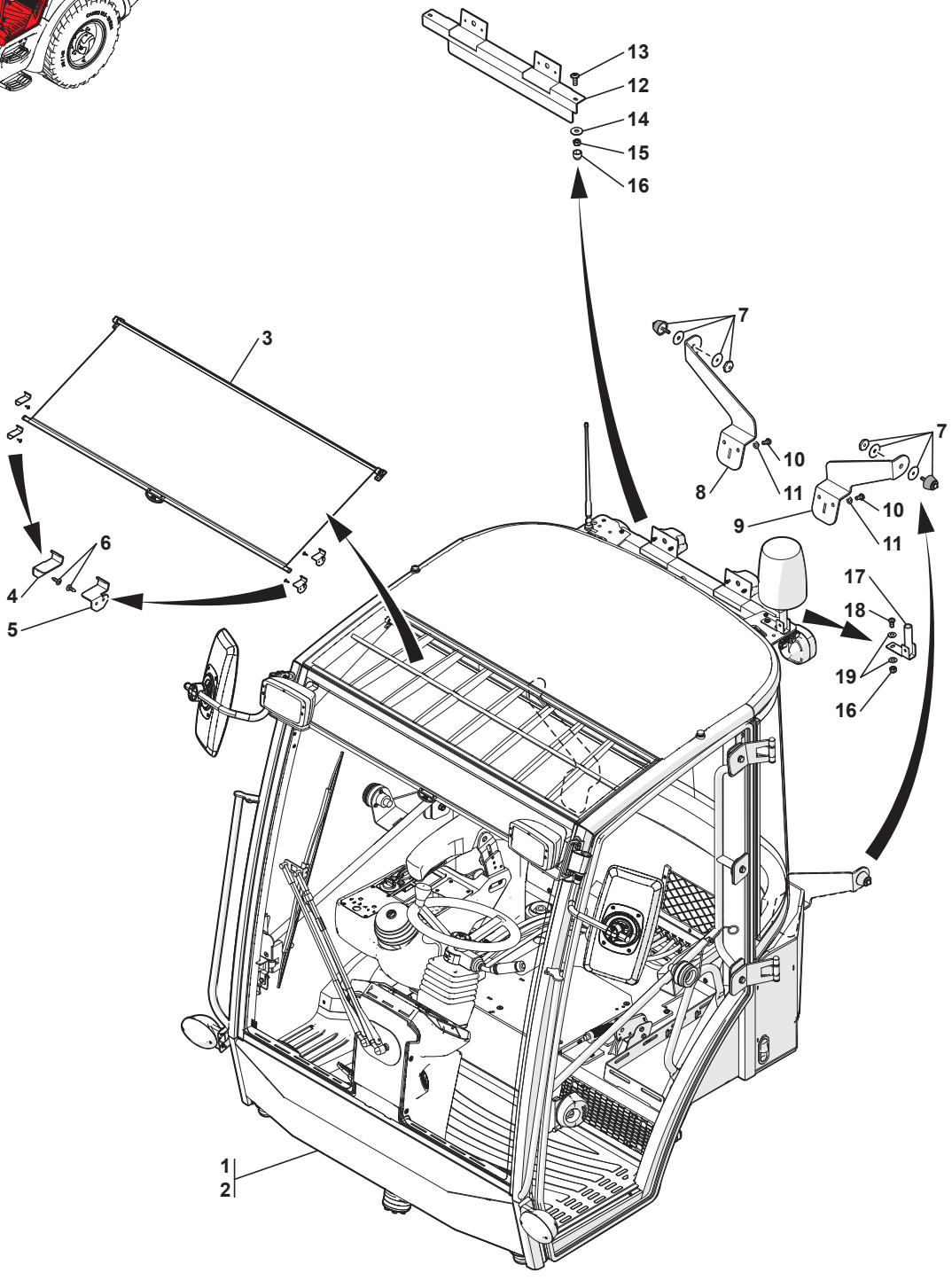
64 60 1A CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

64 82 1A GRAISSAGE CENTRALISÉ AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

CABINE
CAB
KABINE



1	5381922	
2	5381925	
3	23134980	
4	23134973	▶
5	23134972	◀
6	23134974	
7	4102333A	
8	23134998	▶
9	23134997	◀
10	7009146A	
11	7309189A	
12	23135095	
13	23135061	
14	7389501A	
15	7288535A	
16	7288530A	
17		
18	23135062	
19	23135075	



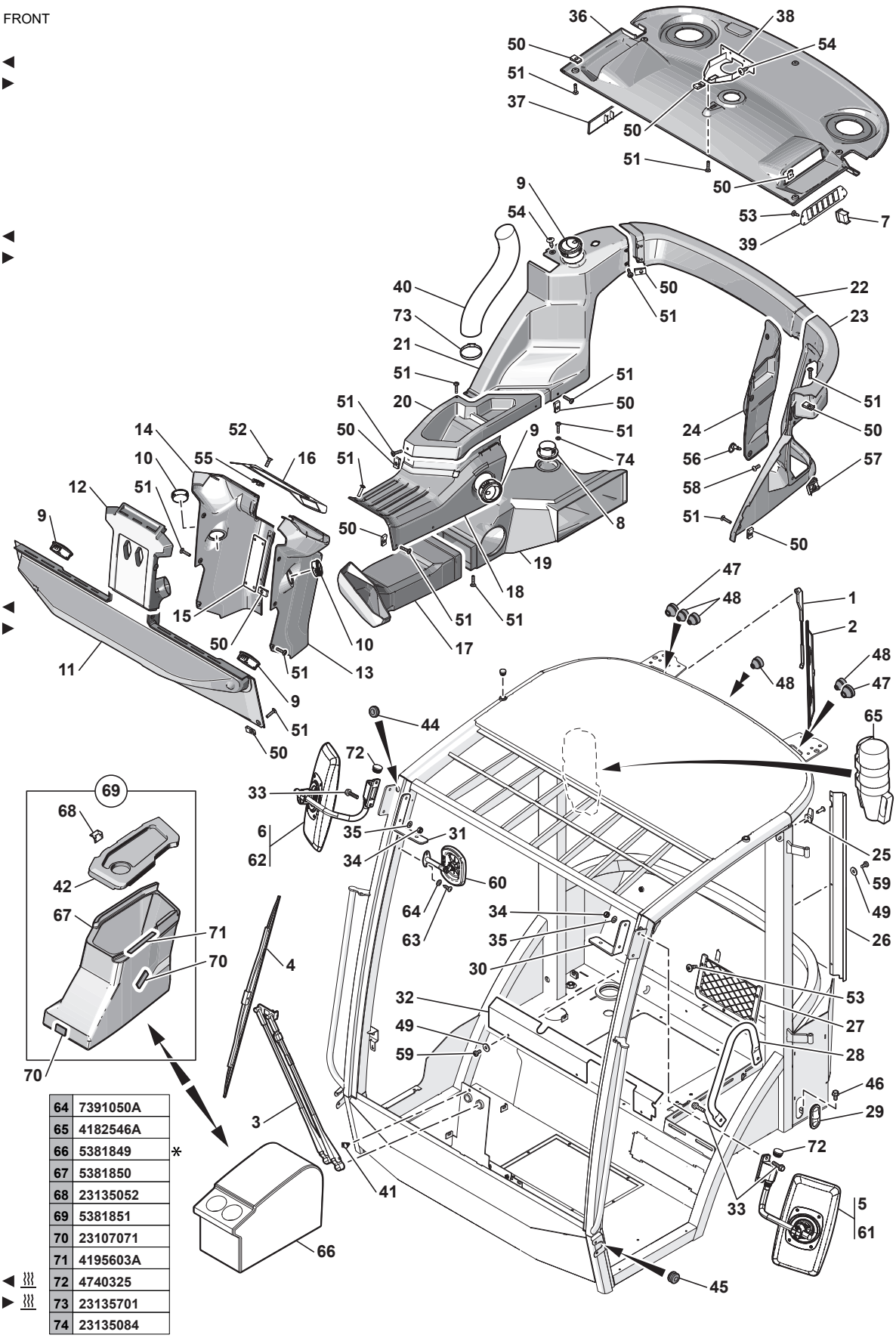
AS750_5401820_64_10_1A.eps

CABINE
CAB
KABINE

*	1	5381922			1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
*	2	5381925			1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
*	3	23134980			1	PARE SOLEIL	CANOPY	VERDECK
*	4	23134973	▶		2	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	5	23134972	◀		2	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	6	23134974		Ø 4.2X13	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4102333A			2	BUTEE	STOP	ANSCHLAG
*	8	23134998	▶		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	9	23134997	◀		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	10	7009146A		H M10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7309189A		Ø10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	23135095			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	13	23135061		TBT M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	7389501A		Ø8.4X17X1.6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	15	7288535A		H M6	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	16	7288530A		H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	17				1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	18	23135062		TB M6X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	23135075		Ø8.4X17X1.6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CABINE : ACCESSOIRES
CAB: ACCESSORY
KABINE: ZUBEHÖR

1	5320232	REAR
2	5320231	
3	5320230	FRONT
4	5320229	
5	23123517	◀
6	23123518	▶
7	23106170	
8	23134850	
9	23134851	
10	23134852	
11	23134955	
12	23134954	
13	23134959	◀
14	23134960	▶
15	23134958	
16	3073776	
17	23134953	
18	23134962	
19	23134940	
20	23134964	
21	23134963	
22	23134965	
23	23134967	
24	23134968	
25	23135027	
26	23135032	
27	23134991	
28	23134983	
29		
30	23135000	◀
31	23135001	▶
32	23135033	
33	23135092	
34	7288530A	
35	23135075	
36	23134975	
37	5041925	
38	23134978	
39	23134977	
40	23134966	
41		
42	23135051	
43	23125185	
44	23135003	
45	23135002	
46	23135064	
47	23134939	
48	23134943	
49	23135084	
50	23134950	
51	23134956	
52	23135072	
53	23134974	
54	23134971	
55	23134961	
56	23134969	
57	23135050	
58	23135073	
59	23135085	
60	5381834	
61	23127225	◀
62	23127226	▶
63	7017667A	
64	7391050A	
65	4182546A	
66	5381849	*
67	5381850	
68	23135052	
69	5381851	
70	23107071	
71	4195603A	
72	4740325	
73	23135701	
74	23135084	

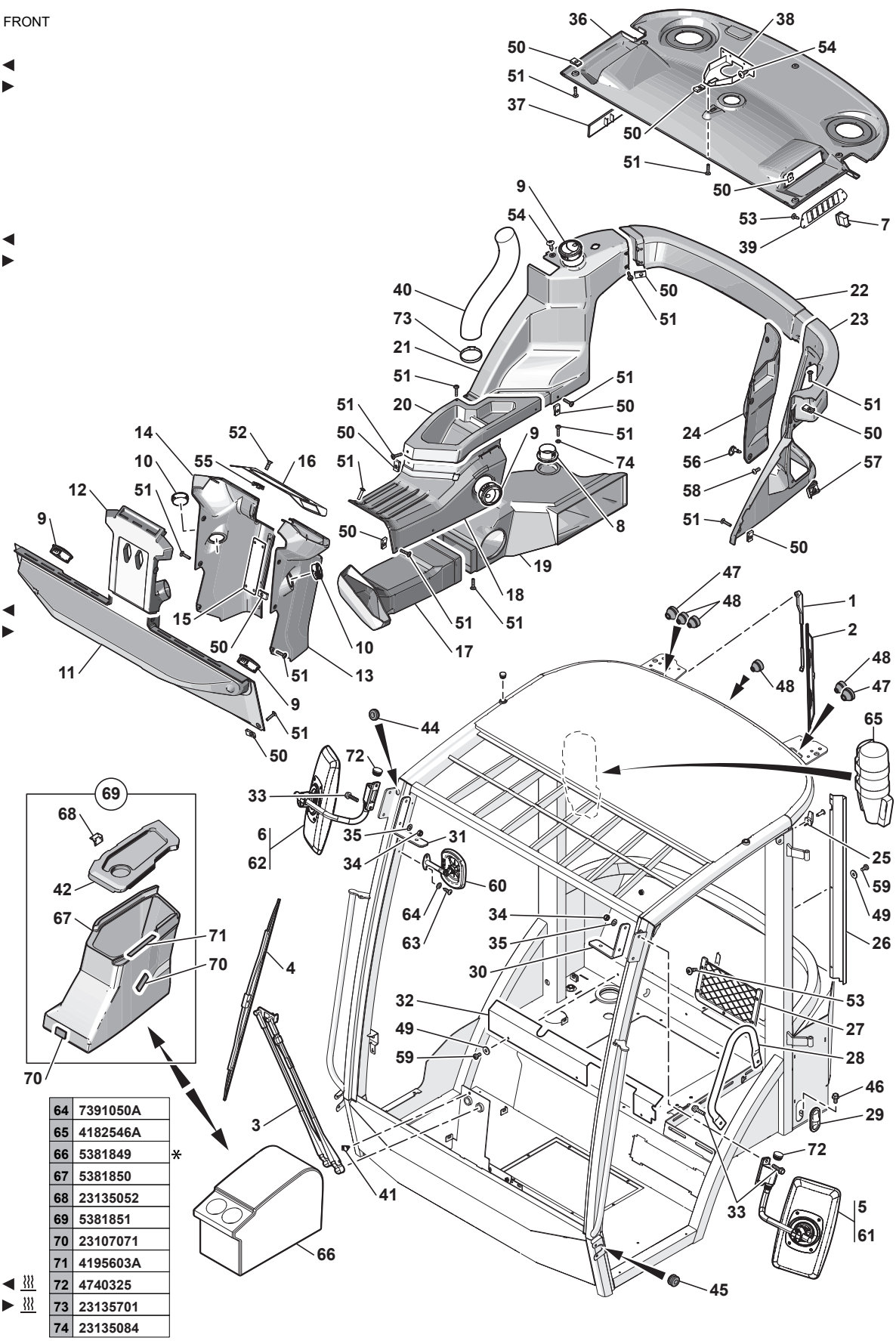


CABINE : ACCESSOIRES
CAB: ACCESSORY
KABINE: ZUBEHOR

*	1	5320232		REAR	1	BRAS ESSUIE GLACE	WIPER ARM	WISCHERARM
*	2	5320231			1	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
*	3	5320230		FRONT	1	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
*	4	5320229			1	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
*	5	23123517	◀		1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
*	6	23123518	▶		1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
*	7	23106170			5	CACHE	MUFF	MUFFE
*	8	23134850			1	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
*	9	23134851			4	DIFFUSEUR D'AIR	AIR OUTLET	LUFTDUSE
*	10	23134852			2	DIFFUSEUR D'AIR	AIR OUTLET	LUFTDUSE
*	11	23134955			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	12	23134954			1	CONDUIT	DUCT	DURCHFUEHRUNG
*	13	23134959	◀		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	14	23134960	▶		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	15	23134958			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	16	3073776			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	17	23134953			1	CONDUIT	DUCT	DURCHFUEHRUNG
*	18	23134962			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	19	23134940			1	CONDUIT	DUCT	DURCHFUEHRUNG
*	20	23134964			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	21	23134963			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	22	23134965			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	23	23134967			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	24	23134968			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	25	23135027			1	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	26	23135032			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	27	23134991			1	PORTE DOCUMENT	DOCUMENT HOLDER	AKTENMAPPE
*	28	23134983			1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	29				1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	30	23135000	◀		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	31	23135001	▶		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	32	23135033			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	33	23135092		H M6X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	34	7288530A		H M8	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	35	23135075		Ø8.4X17X1.6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	36	23134975			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	37	5041925			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	38	23134978			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	39	23134977			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	40	23134966		Ø63 - 650 mm	1	TUYAU	TUBE	ROHR
*	41				1	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUSE
*	42	23135051	69		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	43	23125185			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	44	23135003			2	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE

CABINE : ACCESSOIRES
CAB: ACCESSORY
KABINE: ZUBEHÖR

1	5320232	REAR
2	5320231	
3	5320230	FRONT
4	5320229	
5	23123517	◀
6	23123518	▶
7	23106170	
8	23134850	
9	23134851	
10	23134852	
11	23134955	
12	23134954	
13	23134959	◀
14	23134960	▶
15	23134958	
16	3073776	
17	23134953	
18	23134962	
19	23134940	
20	23134964	
21	23134963	
22	23134965	
23	23134967	
24	23134968	
25	23135027	
26	23135032	
27	23134991	
28	23134983	
29		
30	23135000	◀
31	23135001	▶
32	23135033	
33	23135092	
34	7288530A	
35	23135075	
36	23134975	
37	5041925	
38	23134978	
39	23134977	
40	23134966	
41		
42	23135051	
43	23125185	
44	23135003	
45	23135002	
46	23135064	
47	23134939	
48	23134943	
49	23135084	
50	23134950	
51	23134956	
52	23135072	
53	23134974	
54	23134971	
55	23134961	
56	23134969	
57	23135050	
58	23135073	
59	23135085	
60	5381834	
61	23127225	◀
62	23127226	▶
63	7017667A	
64	7391050A	
65	4182546A	
66	5381849	*
67	5381850	
68	23135052	
69	5381851	
70	23107071	
71	4195603A	
72	4740325	
73	23135701	
74	23135084	

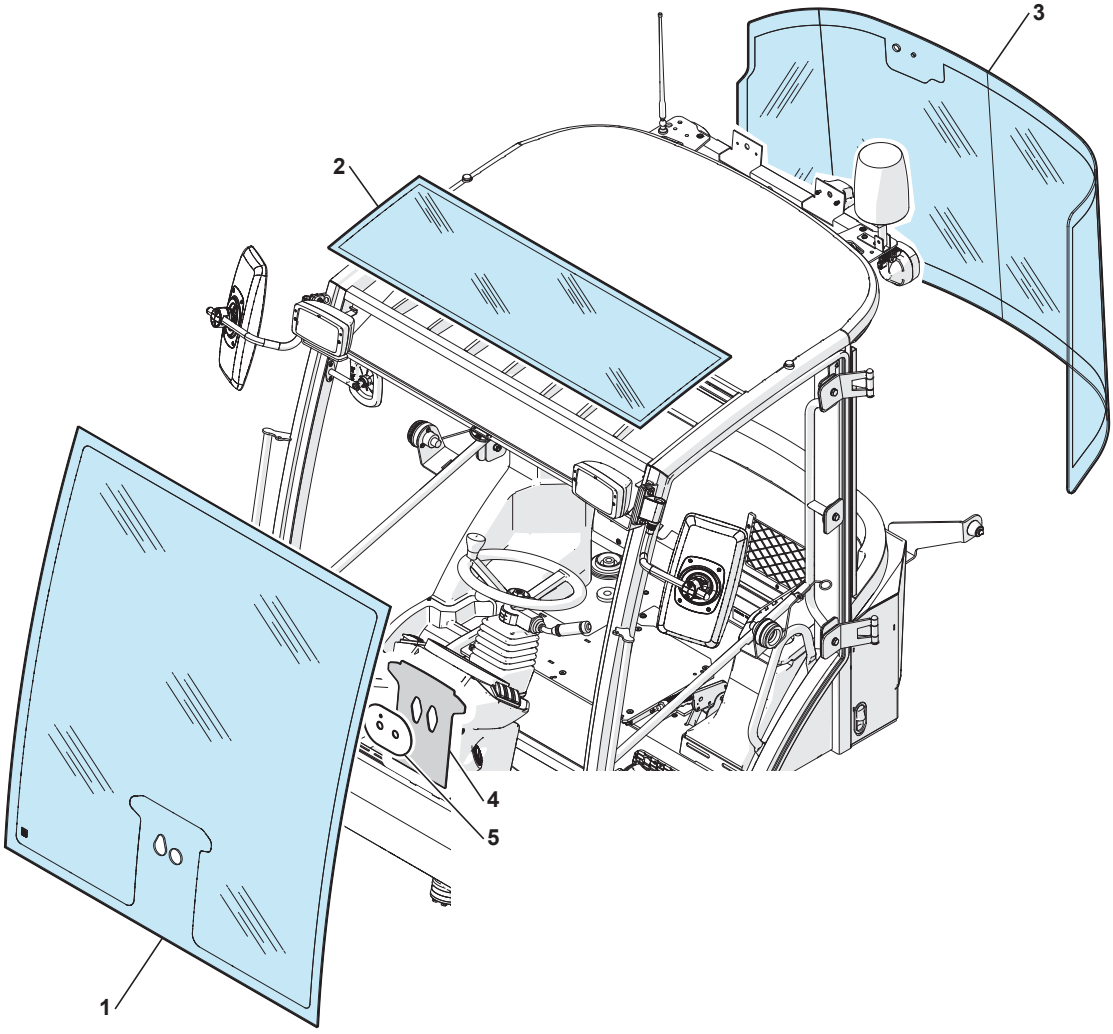


CABINE : ACCESSOIRES
CAB: ACCESSORY
KABINE: ZUBEHOR

*	45	23135002			2	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	46	23135064		H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	47	23134939			2	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	48	23134943			4	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	49	23135084		Ø5.3X15X1.6	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	50	23134950			30	ECROU GRIFFE	CLAW NUT	KLAUENMUTTER
*	51	23134956		Ø4.2X19	47	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	52	23135072		FHC M5X16	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	53	23134974		Ø 4.2X13	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	54	23134971		5.5X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	55	23134961			6	ECROU GRIFFE	CLAW NUT	KLAUENMUTTER
*	56	23134969			5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	57	23135050			5	ECROU GRIFFE	CLAW NUT	KLAUENMUTTER
*	58	23135073		TB M5X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	59	23135085		M5X10	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	60	5381834			1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
*	61	23127225	◀	WITH HEAT	1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
*	62	23127226	▶	WITH HEAT	1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
*	63	7017667A		4.2X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	64	7391050A		M5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	65	4182546A			1	EXTINCTEUR	EXTINGUISHER	FEUERLOSCHER
*	66	5381849	✳		1	BOITE REFRIGEREE	COOLING BOX	KUHLBOX
*	67	5381850	69		1	COFFRE	BOOT	KASTEN
*	68	23135052			2	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	69	5381851			1	BOITE REFRIGEREE	COOLING BOX	KUHLBOX
*	70	23107071			SB	BANDE ADHESIVE	ADHESIVE TAPE	KLEBEBAND
*	71	4195603A			SB	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
*	72	4740325			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	73	23135701			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	74	23135084		Ø5.3X15X1.6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CABINE : VITRES
CAB: GLASSES
KABINE: GLAS

1	5700138
2	5700139
3	5700140
4	23134992
5	23134999



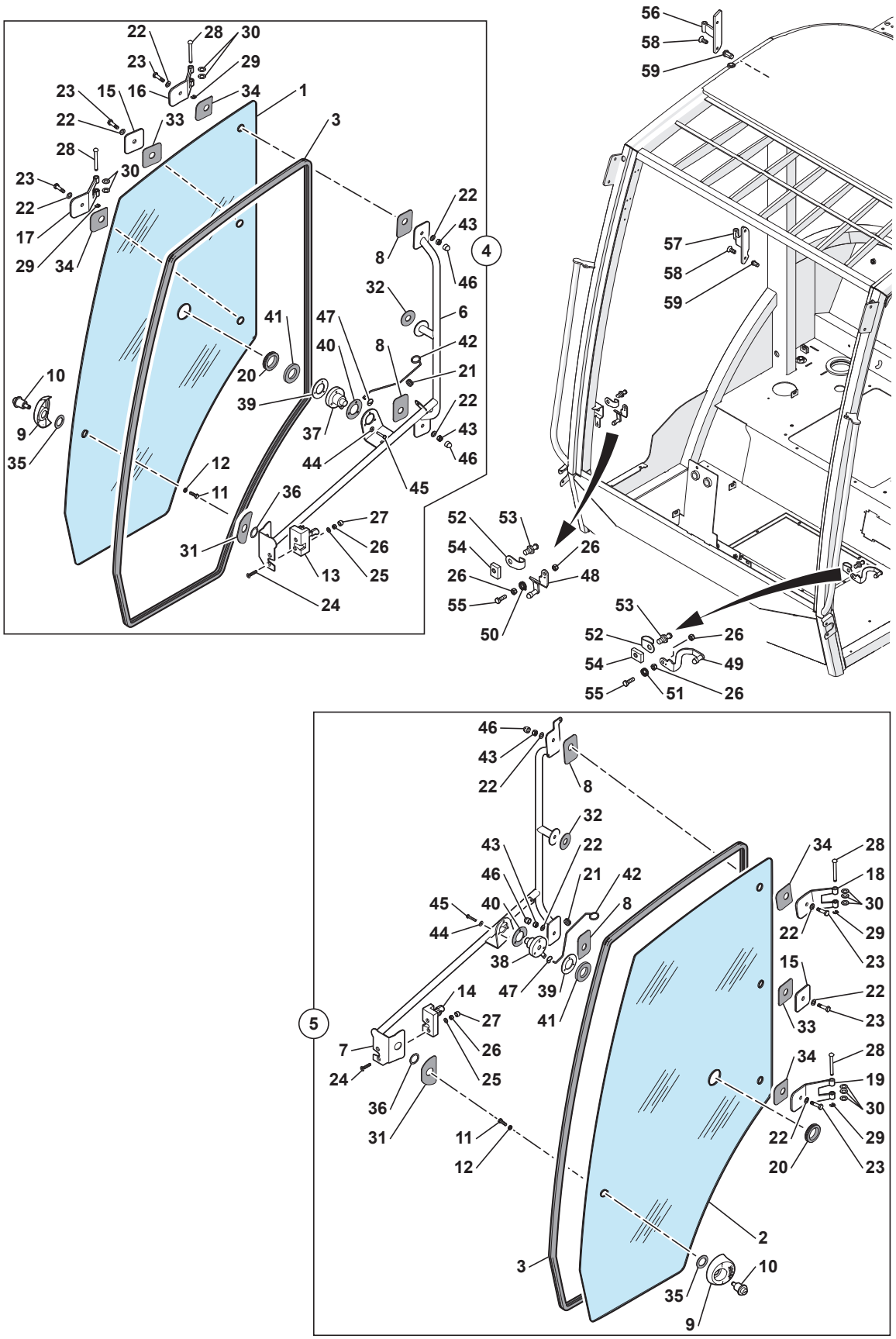
AS750_5401820_64_10_3A.eps

CABINE : VITRES
CAB: GLASSES
KABINE: GLAS

*	1	5700138	1	PARE-BRISE	WINDSCREEN	WINDSCHUTZSCHEIBE
*	2	5700139	1	VITRE DE TOIT	ROOF GLASS	DACHSCHEIBE
*	3	5700140	1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	4	23134992	1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	5	23134999	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL

CABINE : PORTE
CAB: DOOR
KABINE: TÜR

1	5700142	▶
2	5700141	◀
3	5141036	
4	23134825	▶
5	23134840	◀
6	23134910	▶
7	23134909	◀
8	23134830	
9	23134826	
10	23134833	
11	7091124A	
12	23135088	
13	23134834	▶
14	23134845	◀
15	23134829	
16	23134827	▶
17	23134828	▶
18	23134841	◀
19	23134842	◀
20	23134832	
21	23135029	
22	23135071	
23	23135090	
24	23135089	
25	23135075	
26	7288530A	
27	4192766A	
28	23134831	
29	4195108A	
30	2310161	
31	23134835	
32	23134836	
33	23134839	
34	23134843	
35	23134837	
36	23134838	
37	4102383A	▶
38	23123471	◀
39	23135057	
40	4102382A	
41	23135058	
42	23134844	
43	23105080	
44	23135091	
45	7008267A	
46	4102340A	
47	23135059	
48	23123510	▶
49	23123512	◀
50	23123511	▶
51	23123513	◀
52	23135034	
53	23135035	
54	23135036	
55	23135087	
56	23134995	
57	23134996	
58	7096413A	
59	23135078	



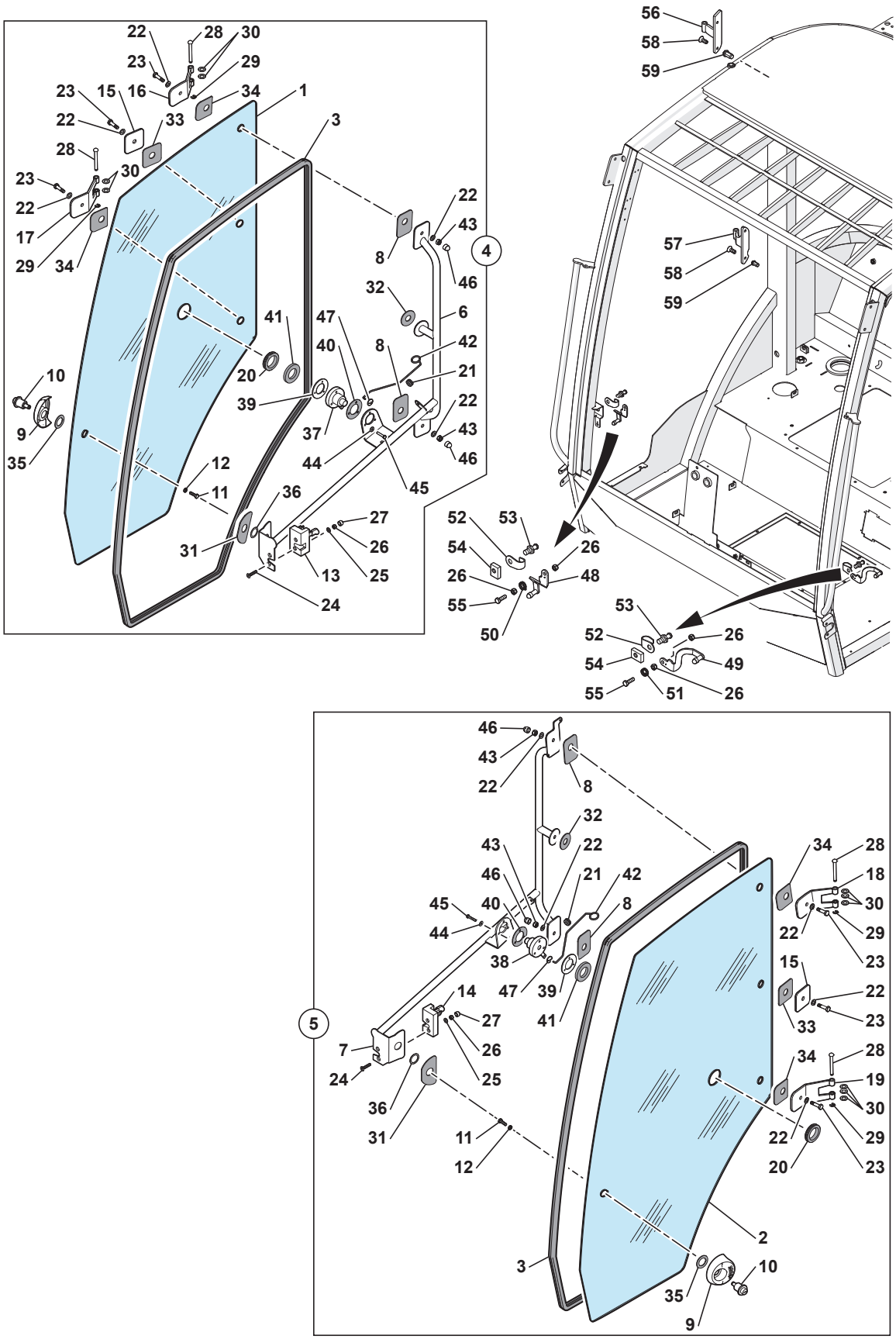
AS750_5401820_64_10_4A.eps

CABINE : PORTE
CAB: DOOR
KABINE: TUR

*	1	5700142		▶		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	2	5700141		◀		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	3	5141036				2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	4	23134825		▶		1	PORTE EQUIPEE	EQUIPPED CARRY	AUSGESTATTETE TUR
*	5	23134840		◀		1	PORTE EQUIPEE	EQUIPPED CARRY	AUSGESTATTETE TUR
*	6	23134910		▶		1	POIGNEE DE PORTE	DOOR HANDLE	TURDRUCKER
*	7	23134909		◀		1	POIGNEE DE PORTE	DOOR HANDLE	TURDRUCKER
*	8	23134830	4-5			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	9	23134826	4-5			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	10	23134833	4-5			1	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF
*	11	7091124A	4-5		H M6X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	23135088	4-5		Hm M6	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	13	23134834	4	▶		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	14	23134845	5	◀		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	15	23134829	4-5			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	16	23134827	4	▶		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	17	23134828	4	▶		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	18	23134841	5	◀		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	19	23134842	5	◀		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	20	23134832	4-5			1	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	21	23135029	4-5			1	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	22	23135071	4-5		Ø10.5X21.0X2	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	23	23135090	4-5		H M10X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	24	23135089	4-5		FHC M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	25	23135075	4-5		Ø8.4X17X1.6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	26	7288530A			H M8	8	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	27	4192766A	4-5			2	CACHE	MUFF	MUFFE
*	28	23134831	4-5			2	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	29	4195108A	4-5			2	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	30	2310161	4-5			SB	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	31	23134835	4-5			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	32	23134836	4-5			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	33	23134839	4-5			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	34	23134843	4-5			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	35	23134837	4-5			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	36	23134838	4-5			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	37	4102383A	4	▶		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	38	23123471	5	◀		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	39	23135057	4-5			1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	40	4102382A	4-5			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	41	23135058	4-5			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	42	23134844	4-5			1	TRINGLE	ROD	STANGE
*	43	23105080	4-5		H M10	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	44	23135091	4-5		Ø5.2XØ12.7X0.8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CABINE : PORTE
CAB: DOOR
KABINE: TÜR

1	5700142	▶
2	5700141	◀
3	5141036	
4	23134825	▶
5	23134840	◀
6	23134910	▶
7	23134909	◀
8	23134830	
9	23134826	
10	23134833	
11	7091124A	
12	23135088	
13	23134834	▶
14	23134845	◀
15	23134829	
16	23134827	▶
17	23134828	▶
18	23134841	◀
19	23134842	◀
20	23134832	
21	23135029	
22	23135071	
23	23135090	
24	23135089	
25	23135075	
26	7288530A	
27	4192766A	
28	23134831	
29	4195108A	
30	2310161	
31	23134835	
32	23134836	
33	23134839	
34	23134843	
35	23134837	
36	23134838	
37	4102383A	▶
38	23123471	◀
39	23135057	
40	4102382A	
41	23135058	
42	23134844	
43	23105080	
44	23135091	
45	7008267A	
46	4102340A	
47	23135059	
48	23123510	▶
49	23123512	◀
50	23123511	▶
51	23123513	◀
52	23135034	
53	23135035	
54	23135036	
55	23135087	
56	23134995	
57	23134996	
58	7096413A	
59	23135078	

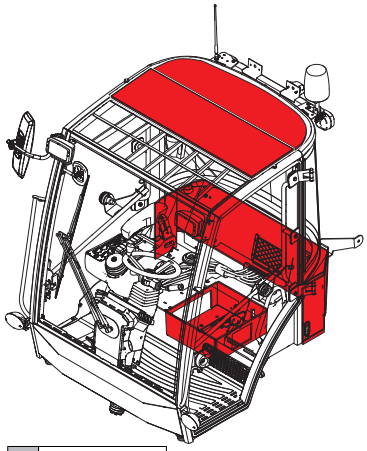


AS750_5401820_64_10_4A.eps

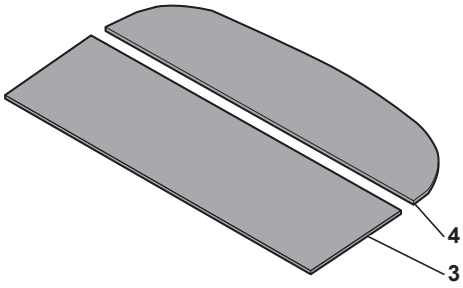
CABINE : PORTE
CAB: DOOR
KABINE: TUR

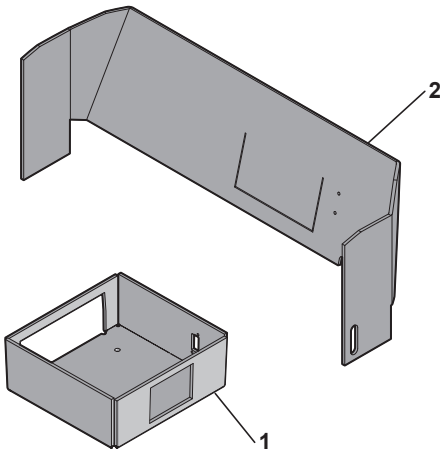
* 45	7008267A	4-5	H M5X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 46	4102340A	4-5		2	CACHE	MUFF	MUFFE
* 47	23135059	4-5		1	RONDELLE DE SERRAGE	CLAMPING WASHER	KLEMMSCHEIBE
* 48	23123510	▶		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
* 49	23123512	◀		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
* 50	23123511	▶		1	RESSORT	SPRING	FEDER
* 51	23123513	◀		1	RESSORT	SPRING	FEDER
* 52	23135034			2	COUVERCLE	COVER	DECKEL
* 53	23135035			2	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
* 54	23135036			2	ECROU	NUT	MUTTER
* 55	23135087		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 56	23134995			1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
* 57	23134996			1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
* 58	7096413A		TFHC M8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 59	23135078		M8	4	INSERT FILETEE	INSERT	EINSATZ

INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDÄMMUNG



1	23135067
2	23134984
3	23135045
4	23135046





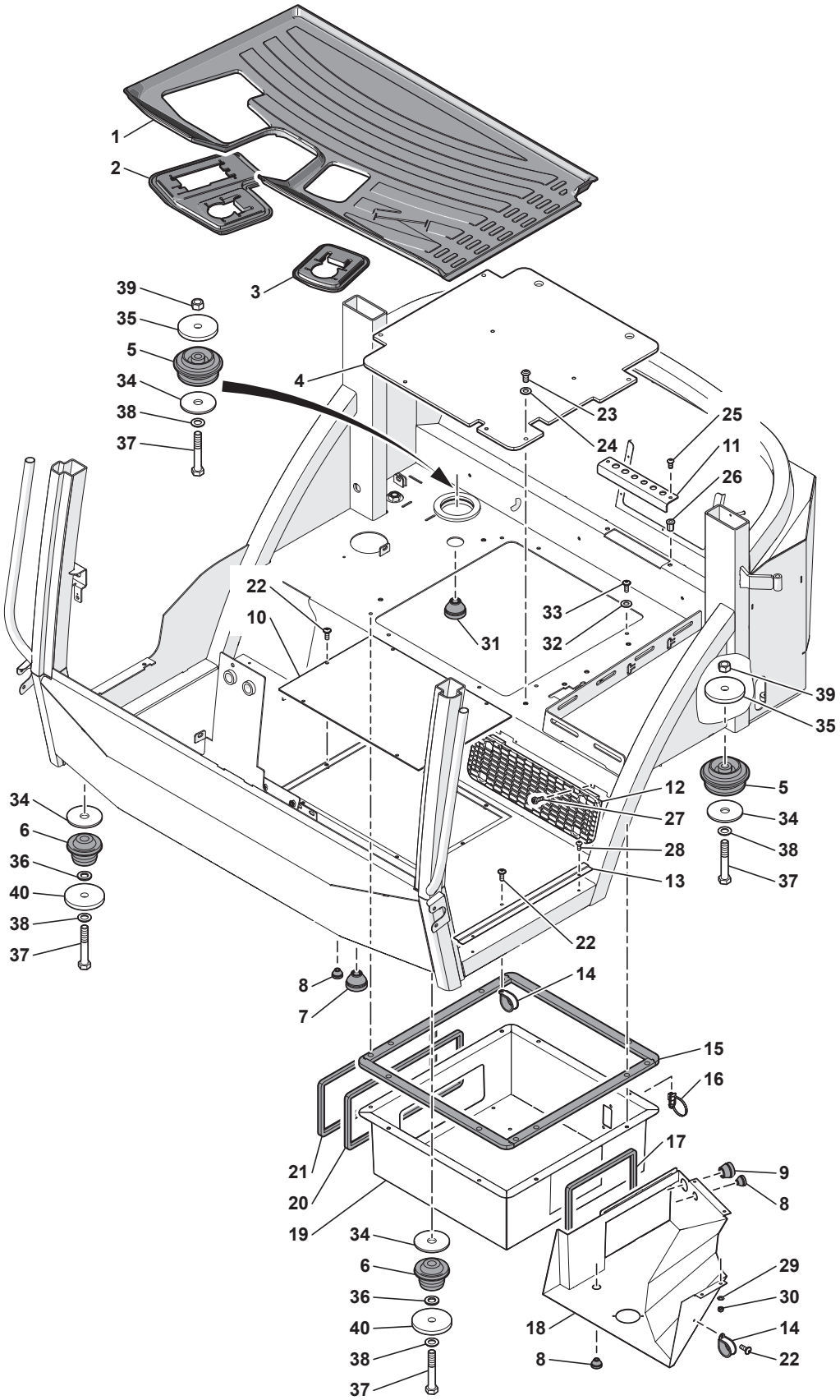
AS750_5401820_64_40_1A.eps

INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAMMUNG

*	1	23135067	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
*	2	23134984	1	PANNEAU ISOLANT	INSULATING BOARD	DAEMMPAPPE
*	3	23135045	1	PANNEAU ISOLANT	INSULATING BOARD	DAEMMPAPPE
*	4	23135046	1	PANNEAU ISOLANT	INSULATING BOARD	DAEMMPAPPE

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

1	23134985
2	23134951
3	23134952
4	23134988
5	23107222
6	23107589
7	23134941
8	23134939
9	23134944
10	23134989
11	23135012
12	23134987
13	23134986
14	23135037
15	23135068
16	
17	23135047
18	23135044
19	23135043
20	23135048
21	
22	23135077
23	23135076
24	23135075
25	23135081
26	23135079
27	23135074
28	23135073
29	23135065
30	7274622A
31	23134942
32	23135063
33	23135691
34	23101880
35	4110885A
36	4460185
37	7017663A
38	7097100A
39	7288525A
40	4460187



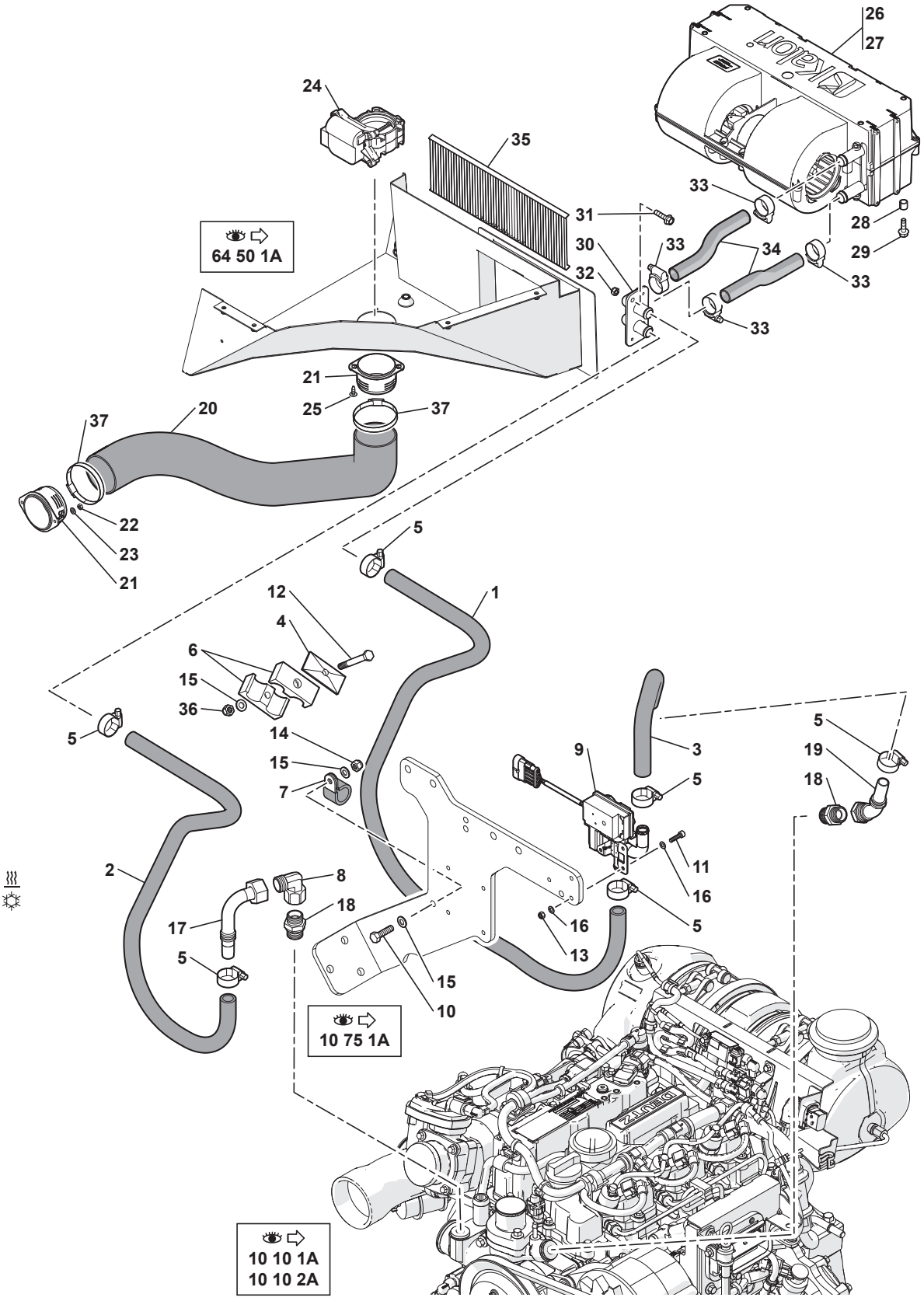
AS750_5401820_64_50_1A.eps

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

*	1	23134985		1	TAPIS	MAT	MATTE
*	2	23134951		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
*	3	23134952		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
*	4	23134988		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	5	23107222		2	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
*	6	23107589		2	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
*	7	23134941		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	8	23134939		2	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	9	23134944		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	10	23134989		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	11	23135012		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	12	23134987		1	FILTRE A AIR	AIR CLEANER ASS'Y	LUFTFILTER
*	13	23134986		1	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TURSCHWELLE
*	14	23135037		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	15	23135068		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	16			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	17	23135047		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
*	18	23135044		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	19	23135043		1	CAISSON	CAISSON	SENKKASTEN
*	20	23135048		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
*	21			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	22	23135077	M6X16	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	23135076	M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	24	23135075	Ø8.4X17X1.6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	25	23135081	TBHC M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26	23135079	M6	2	INSERT FILETEE	INSERT	EINSATZ
*	27	23135074	M4X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28	23135073	TB M5X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	29	23135065	Ø5.3XØ10X1.0	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	30	7274622A	H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	31	23134942		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	32	23135063	Ø6.5XØ14X1.5	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	33	23135691	TBT M6X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	34	23101880	Ø80	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	35	4110885A	Ø90	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	36	4460185		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	37	7017663A	H M16X100	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	38	7097100A	Ø16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	39	7288525A	H M16	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	40	4460187	Ø72	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

1	1400278
2	1400279
3	1500265
4	4108454A
5	4138211A
6	2300894A
7	4691491
8	4700120
9	6090578
10	7009267A
11	4290001
12	7009083A
13	7274622A
14	7287789A
15	7309046A
16	7391050A
17	23123244
18	23124106
19	23130879
20	1400286
21	5030247
22	7286278A
23	7318672A
24	23134849
25	23134956
26	23134938
27	23134949
28	23135066
29	23135069
30	23134946
31	23135070
32	7288535A
33	23134948
34	23134947
35	23126588
36	7288530A
37	4138588A

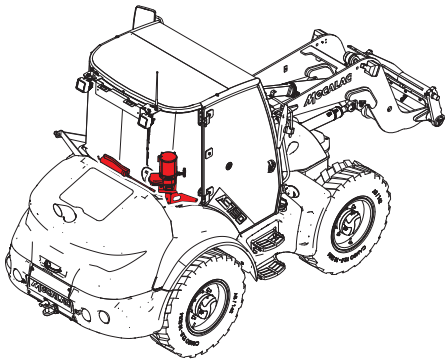


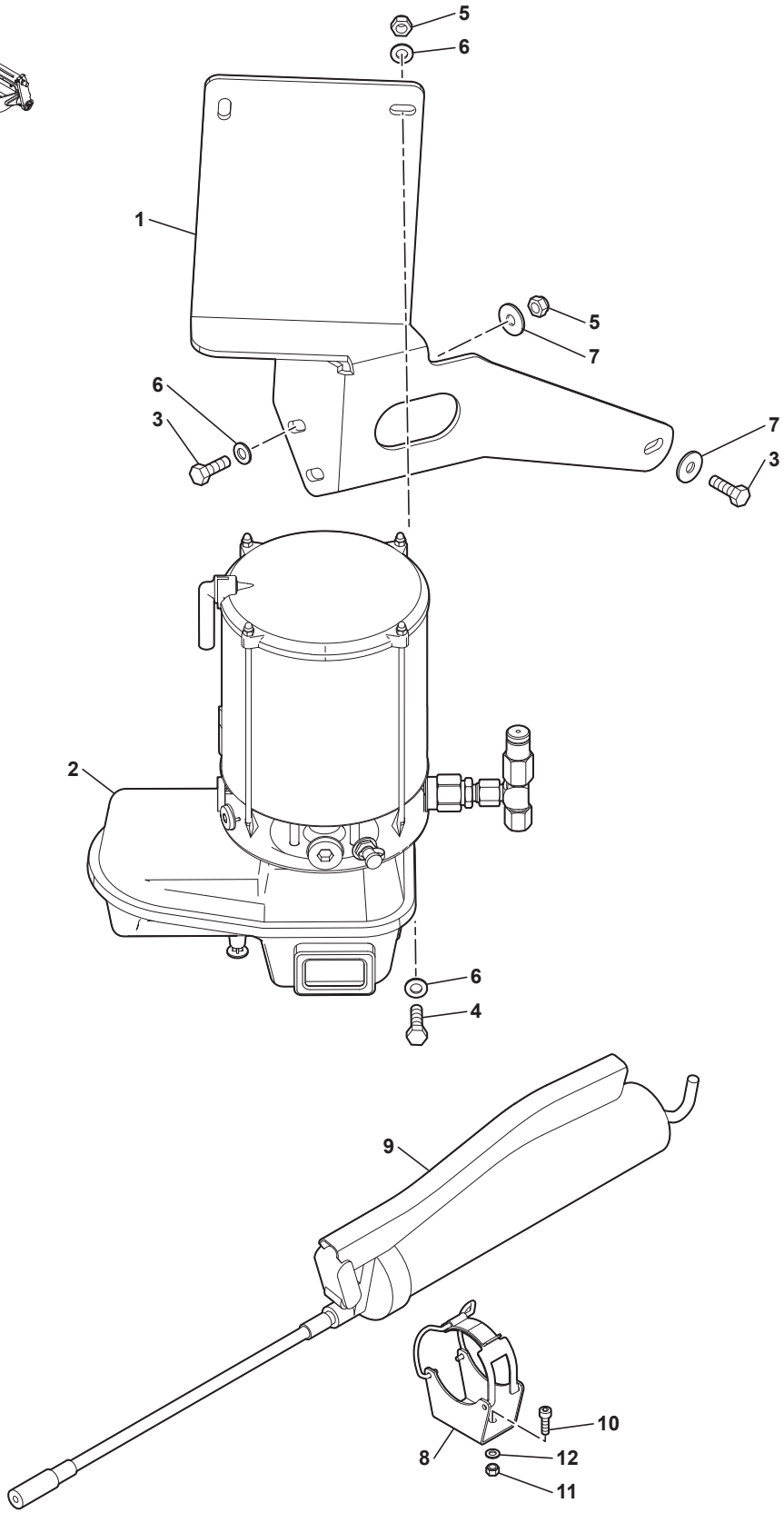
AS750_5401820_64_60_1A.eps

CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

* 1	1400278		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 2	1400279		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 3	1500265		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 4	4108454A		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 5	4138211A		6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 6	2300894A		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 7	4691491		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 8	4700120		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 9	6090578		1	ELECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
* 10	7009267A	H M8X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 11	4290001	CHC M5X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 12	7009083A	H M8X65	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 13	7274622A	H M5	3	ECROU	NUT	MUTTER
* 14	7287789A	H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
* 15	7309046A	M8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 16	7391050A	M5	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 17	23123244		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 18	23124106		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 19	23130879		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 20	1400286		1	GAINE	SHEATH	HUELLE
* 21	5030247		2	PRISE D AIR	INTAKE STACK	ANSAUGSTUTZEN
* 22	7286278A	H M4	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 23	7318672A	M4	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 24	23134849		1	UNITE DE REGULATION	REGULATING UNIT	REGELEINHEIT
* 25	23134956	23134974-Ø4.2X19	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 26	23134938		1	CHAUFFAGE ENSEMBLE	HEATER ASSEMBLY	HEIZUNG EINHEIT
* 27	23134949		1	CLIMATISATION	AIR CONDITIONNED	KLIMATISIERT
				ENSEMBLE	ASSEMBLY	EINHEIT
* 28	23135066		4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 29	23135069	H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 30	23134946		1	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
* 31	23135070	H M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 32	7288535A	H M6	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
* 33	23134948		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 34	23134947	Ø16/23	2	TUYAU	TUBE	ROHR
* 35	23126588		1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
* 36	7288530A	H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
* 37	4138588A		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

GRAISSAGE CENTRALISÉ AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH





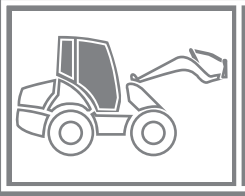
1	3074162
2	6623353
3	7009088A
4	7009267A
5	7288530A
6	7309046A
7	7388539A
8	23109475
9	4117806A
10	4290121
11	7274622A
12	7391050A

AS750_5401820_64_82_1A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

*	1	3074162		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	2	6623353	12 V	1	POMPE DE LUBRIFICATION	LUBRICATION PUMP	SCHMIERPUMPE
*	3	7009088A	H M8X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	7009267A	H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	7288530A	H M8	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	6	7309046A	M8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	7388539A	L8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	23109475		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	9	4117806A		1	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
*	10	4290121	CHC M5X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7274622A	H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	12	7391050A	M5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Poste de conduite
Operator's station
Bedienungsstand

65

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

65 POSTE DE CONDUITE — OPERATOR'S STATION — BEDIENUNGSSTAND

65 10 1A SIÈGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ

65 10 2A SIÈGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ

65 11 1A SIÈGE GRAMMER©
SEAT GRAMMER©
SITZ GRAMMER©

65 11 2A SIÈGE GRAMMER©
SEAT GRAMMER©
SITZ GRAMMER©

65 11 3A SIÈGE GRAMMER©
SEAT GRAMMER©
SITZ GRAMMER©

65 14 1A SIÈGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ

65 14 2A SIÈGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ

65 14 3A SIÈGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ

65 15 1A SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

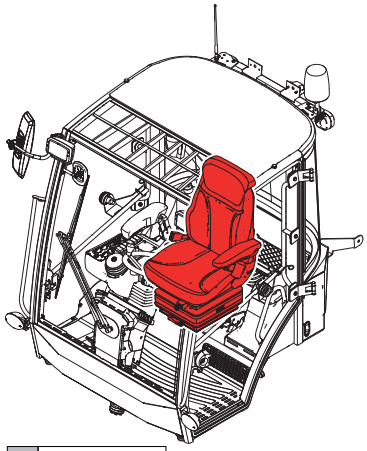
65 15 2A SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

65 15 3A SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

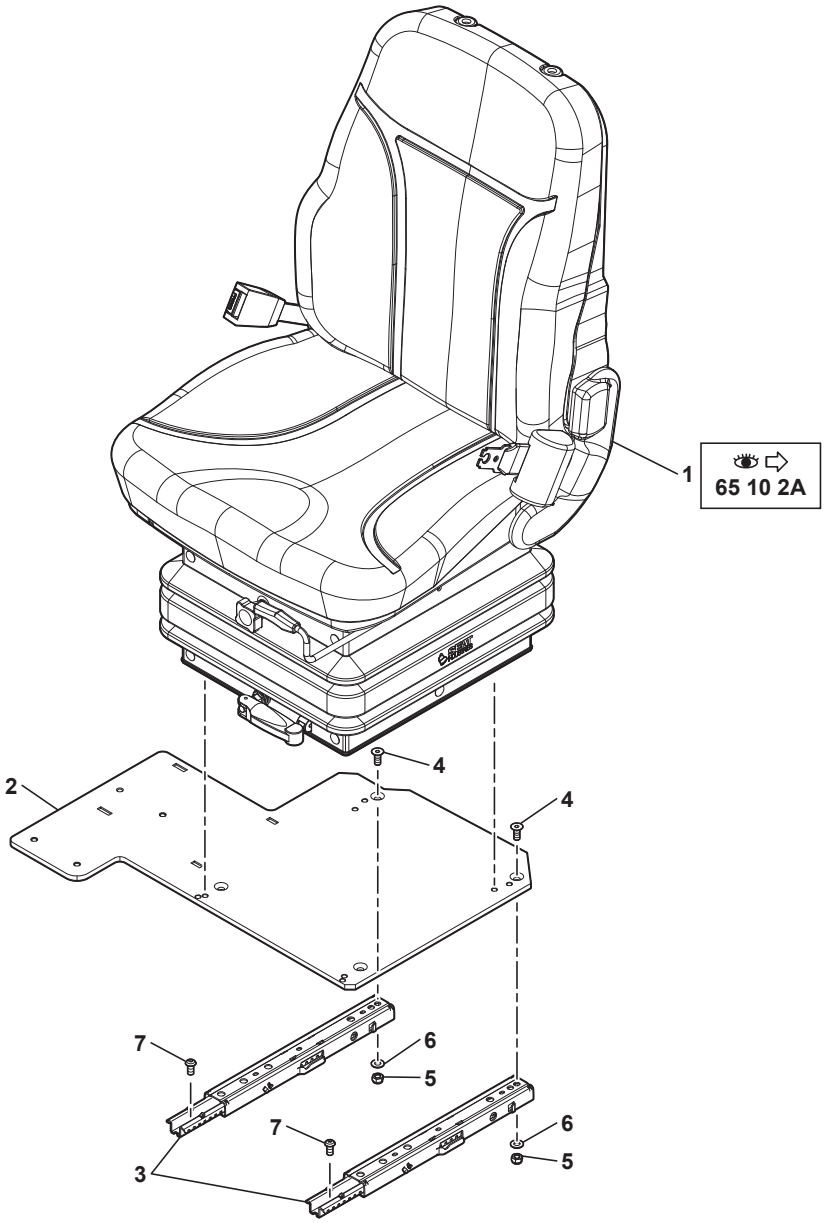
65 20 1A CONSOLE DE SIÈGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHTS)

65 50 1A DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR)

SIÈGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ



1	5700135
2	23134990
3	23115019
4	7096413A
5	7389501A
6	7288530A
7	23135062

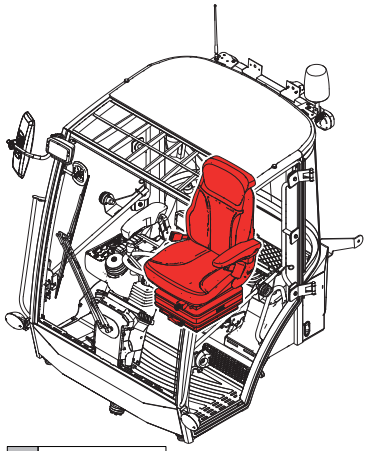


AS750_5401820_65_10_1A.eps

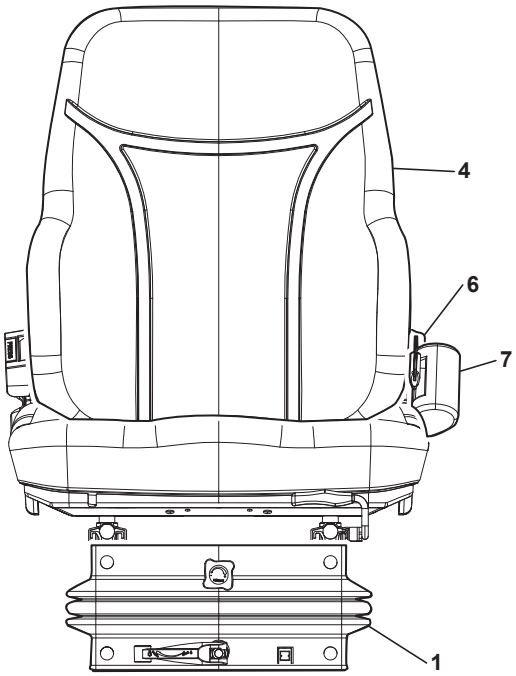
SIEGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ

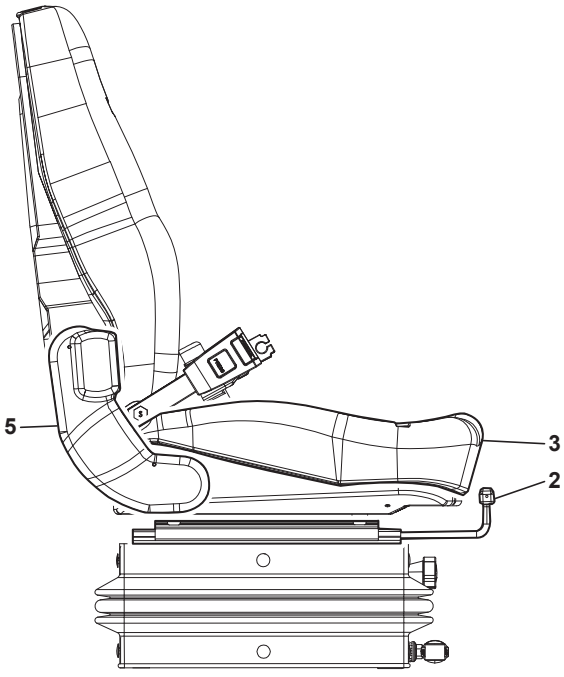
*	1	5700135			1	SIEGE STANDARD	STANDARD SEAT	STANDARDSITZ
*	2	23134990			1	PLAQUE	PLATE ASS'Y	PLATTE
*	3	23115019	2		1	ENSEMBLE RAIL	RAIL UNIT	SCHIENENGESAMTHEIT
*	4	7096413A	2	TFHC M8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	7389501A	2	Ø8.4X17X1.6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	7288530A	2	H M8	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	7	23135062		TB M6X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SIÈGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ



1	570A0347
2	570A0346
3	570A0344
4	570A0345
5	570A0348 ▶
6	570A0349 ◀
7	570A0343



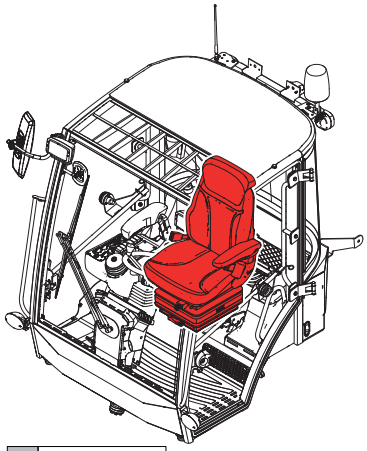


AS750_5401820_65_10_2A.eps

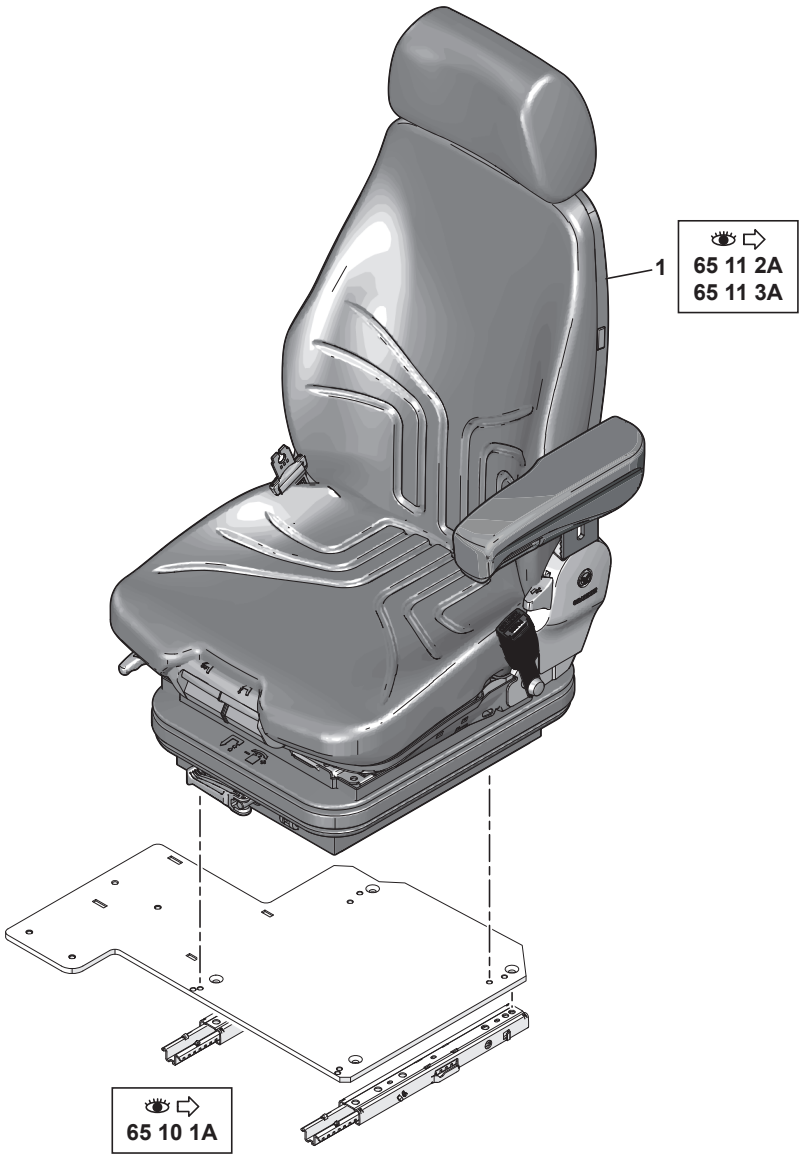
SIEGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ

*	1	570A0347		1	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
*	2	570A0346		1	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
*	3	570A0344		1	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
*	4	570A0345		1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
*	5	570A0348	RIGHT	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	6	570A0349	LEFT	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	7	570A0343		1	CEINTURE DE SECURITE	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT

SIÈGE GRAMMER®
SEAT GRAMMER®
SITZ GRAMMER®



1	23123061

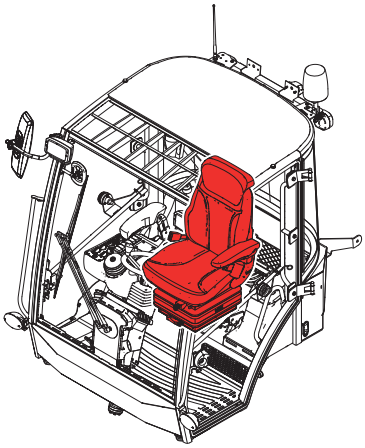


AS750_5401820_65_11_1A.eps

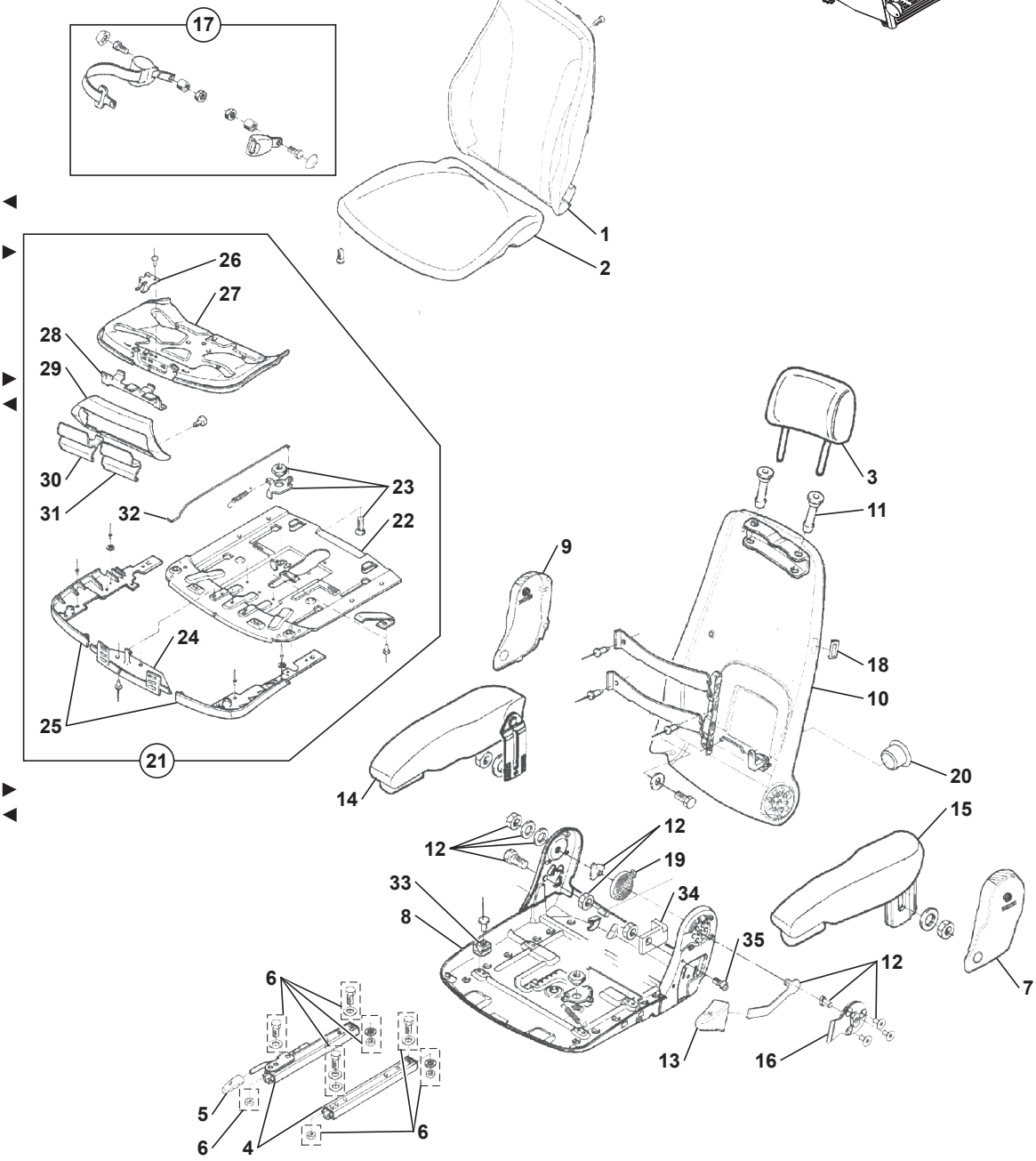
SIEGE GRAMMER©
SEAT GRAMMER©
SITZ GRAMMER©

*	1	23123061	GRAMMER©	1	SIEGE STANDARD	STANDARD SEAT	STANDARDSITZ

SIÈGE GRAMMER®
SEAT GRAMMER®
SITZ GRAMMER®



1	23117201
2	23118131
3	23108866
4	23117327
5	23114972
6	23117328
7	23110574 ◀
8	23118144
9	23114993 ▶
10	23118139
11	23115001
12	23115010
13	23114991
14	23105009 ▶
15	23105010 ◀
16	23114992
17	23107171
18	23115018
19	23114986
20	23130397
21	23110960
22	23114978
23	23115015
24	23114983
25	23114982
26	23114995
27	23114994
28	23114996
29	23114997
30	23114998 ▶
31	23114999 ◀
32	23115011
33	23114981
34	23130396
35	23115016

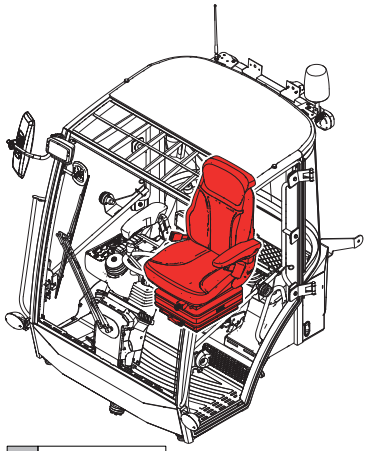


AS750_5401820_65_11_2A.eps

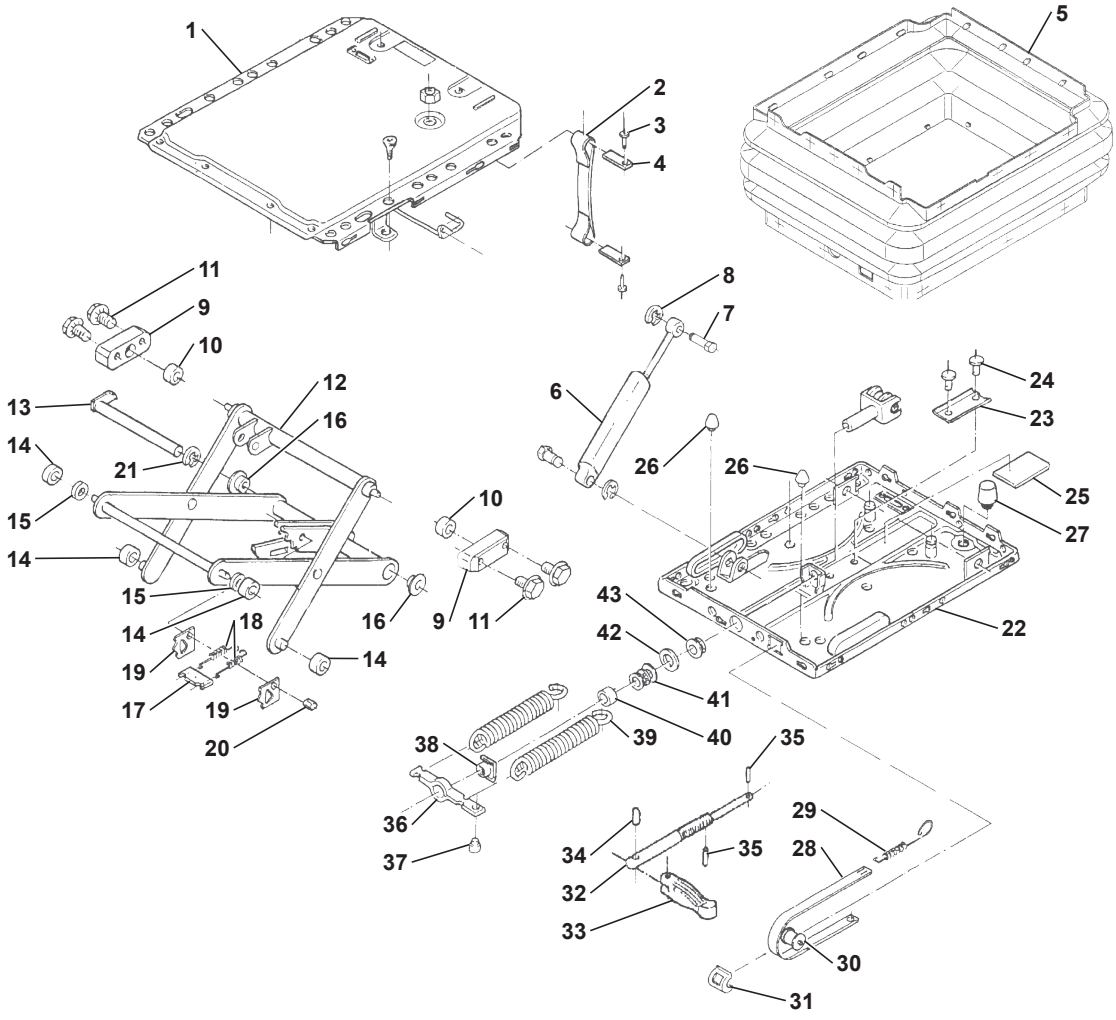
SIEGE GRAMMER©
SEAT GRAMMER©
SITZ GRAMMER©

*	1	23117201		1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
*	2	23118131		1	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
*	3	23108866		1	REPOSE TETE	HEAD REST	KOPFSTUTZE
*	4	23117327		1	KIT GLISSIERE	SLIPPER (KIT)	GLEITFLACHE BAUSATZ
*	5	23114972		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	6	23117328		1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	7	23110574	◀	1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	8	23118144		1	CADRE	FRAME	RAHMEN
*	9	23114993	▶	1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	10	23118139		1	CADRE	FRAME	RAHMEN
*	11	23115001		2	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
*	12	23115010		1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	13	23114991		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	14	23105009	▶	1	KIT ACCOUDOIR	KIT ARMREST	BAUSATZ ARMLEHNE
*	15	23105010	◀	1	KIT ACCOUDOIR	KIT ARMREST	BAUSATZ ARMLEHNE
*	16	23114992		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUCK
*	17	23107171		1	CEINTURE DE SECURITE	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT
*	18	23115018		1	COUVERCLE OBTUR	BLANKING FLANGE	BLINDDECKEL
*	19	23114986		1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	20	23130397		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	21	23110960		1	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
*	22	23114978		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	23	23115015		1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	24	23114983		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	25	23114982		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	26	23114995		1	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
*	27	23114994		1	BASCULEUR	BALANCER	KIPPER
*	28	23114996		1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	29	23114997		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	30	23114998	▶	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	31	23114999	◀	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	32	23115011		1	TIGE	BAR	STANGE
*	33	23114981		4	PLAQUE DE GLISSEMENT	SLIDING PLATE	GLEITPLATTE
*	34	23130396		1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
*	35	23115016		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SIÈGE GRAMMER®
SEAT GRAMMER®
SITZ GRAMMER®



1	23118175
2	23118189
3	23117333
4	23117334
5	23117332
6	23118174
7	23117413
8	23125136
9	23118168
10	23130420
11	23130419
12	23118169
13	23117336
14	23117338
15	23130417
16	23130352
17	23117339
18	23130411
19	23130412
20	23117412
21	23118176
22	23118171
23	23117344
24	23117343
25	23117345
26	23130415
27	23130416
28	23118188
29	23117357
30	23117355
31	23117354
32	23118177
33	23117352
34	23130355
35	23130356
36	23117349
37	23117350
38	23130358
39	23130413
40	23130414
41	23117347
42	23130359
43	23117358

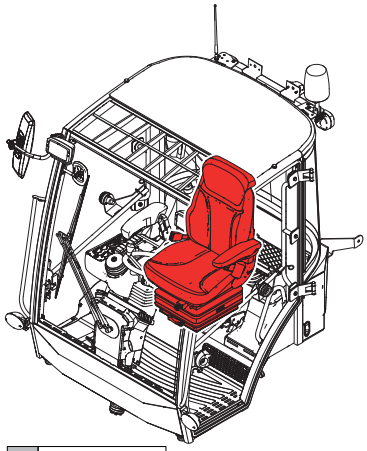


AS750_5401820_65_11_3A.eps

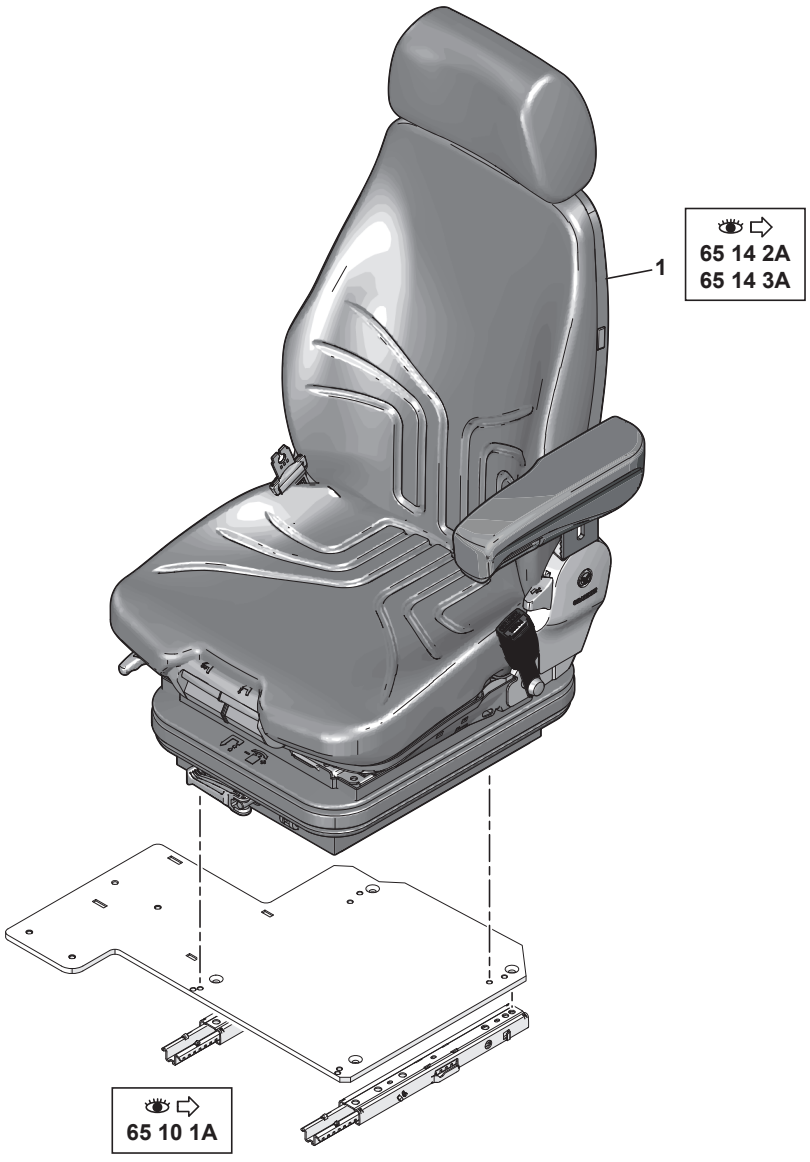
SIEGE GRAMMER©
SEAT GRAMMER©
SITZ GRAMMER©

*	1	23118175	1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	2	23118189	1	SANGLE	BELT	RIEMEN
*	3	23117333	2	RIVET	RIVET	NIET
*	4	23117334	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	5	23117332	1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	6	23118174	1	AMORTISSEUR	DAMPER	STOSSDAEMPFER
*	7	23117413	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	8	23125136	2	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	9	23118168	2	CORPS DE PALIER	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE
*	10	23130420	2	PALIER	BEARING	LAGER
*	11	23130419	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	23118169	1	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
*	13	23117336	1	AXE	AXLE	BOLZEN
*	14	23117338	4	GALET	ROLLER	ROLLE
*	15	23130417	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	16	23130352	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	17	23117339	1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	18	23130411	2	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
*	19	23130412	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	20	23117412	1	AXE	AXLE	BOLZEN
*	21	23118176	1	ANNEAU ELASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
*	22	23118171	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	23	23117344	1	PROFILE EN U	CHANNEL SECTION	U PROFIL
*	24	23117343	2	RIVET	RIVET	NIET
*	25	23117345	1	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
*	26	23130415	2	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
*	27	23130416	1	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
*	28	23118188	1	LANIERE	STRAP	ANZEIGEBAND
*	29	23117357	1	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
*	30	23117355	1	GALET	ROLLER	ROLLE
*	31	23117354	1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
*	32	23118177	1	TRINGLE DE COMMANDE	SELECTOR SHAFT	SCHALTSTANGE
*	33	23117352	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	34	23130355	1	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	35	23130356	2	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	36	23117349	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	37	23117350	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	38	23130358	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	39	23130413	2	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
*	40	23130414	1	BAGUE	BUSH	RING
*	41	23117347	1	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
*	42	23130359	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	43	23117358	1	BAGUE	BUSH	BUCHSE

SIÈGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ



1	23123050



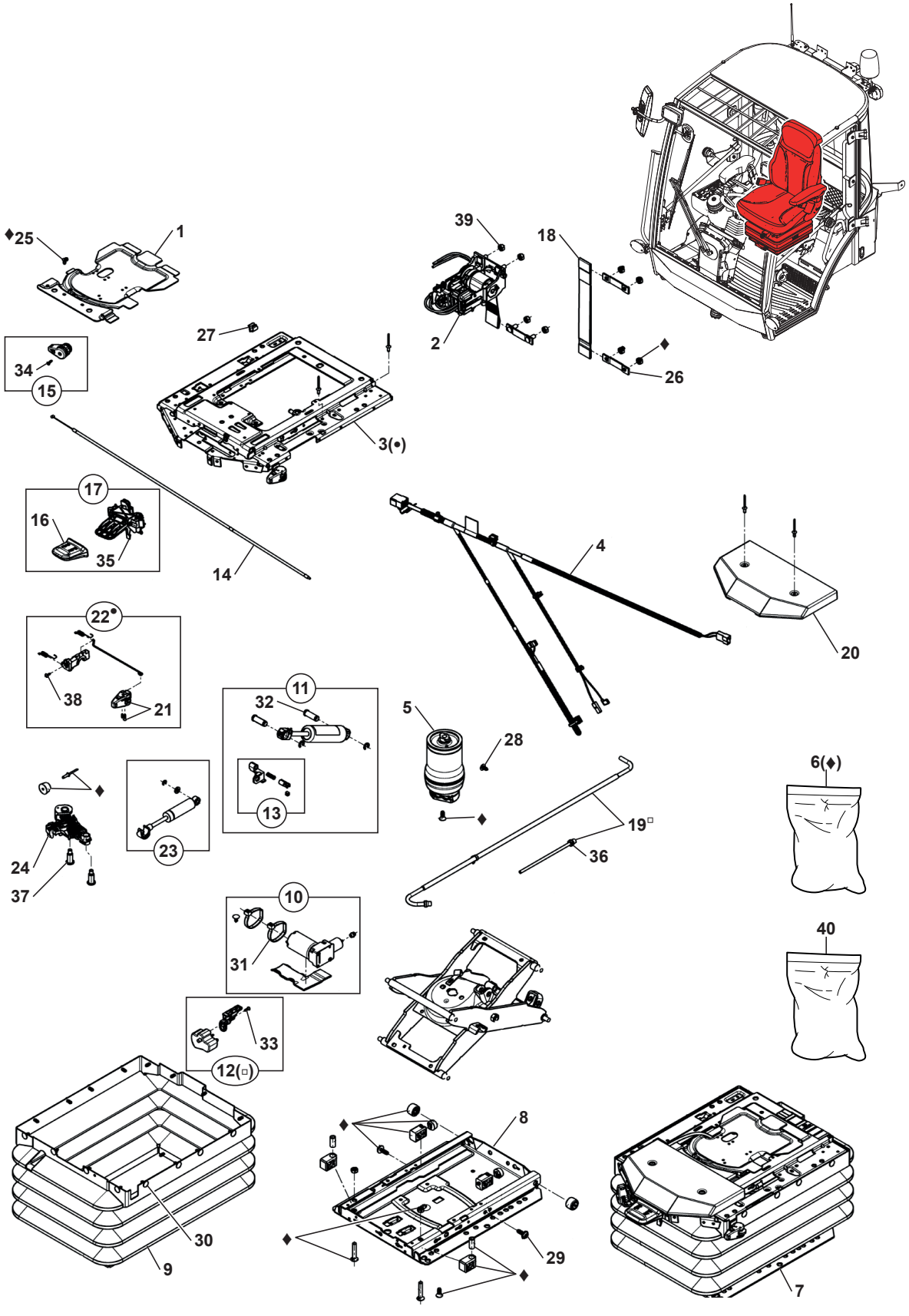
AS750_5401820_65_14_1A.eps

SIEGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ

*	1	23123050	GRAMMER©	1	SIEGE PNEUMATIQUE	PNEUMATIC SEAT	PNEUMATISCHER SITZ

SIÈGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ

1	23135106
2	23135107
3	23135108
4	23135109
5	23135110
6	23135111
7	23135112
8	23135113
9	23135114
10	23135115
11	23135116
12	23135117
13	23135118
14	23135119
15	23135120
16	23114919
17	23135121
18	23135122
19	23135123
20	23114933
21	23114908
22	23114906
23	23135124
24	23135125
25	23135126
26	23135127
27	23135128
28	23135129
29	23135130
30	23135131
31	23135132
32	23135133
33	23135134
34	23135135
35	23135136
36	23135137
37	23135138
38	23135139
39	23135140
40	23135141

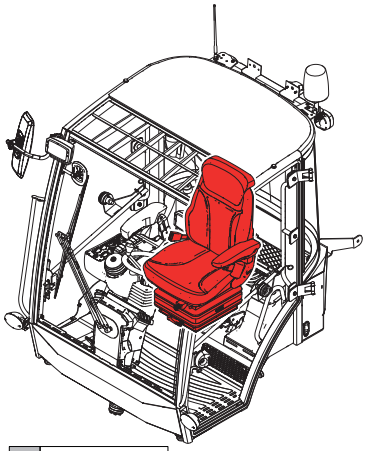


AS750_5401820_65_14_2A.eps

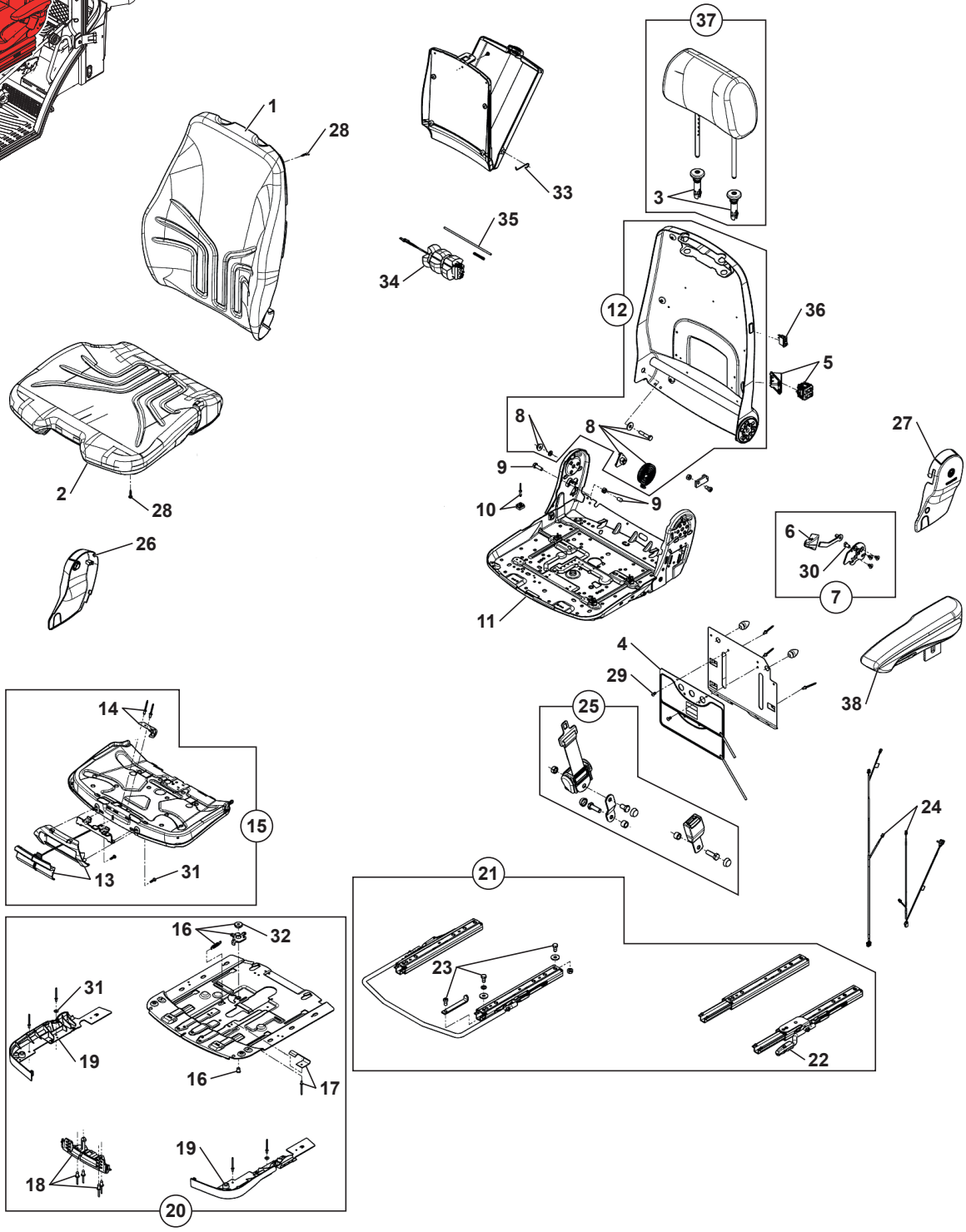
SIEGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ

*	1	23135106		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	2	23135107		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	3	23135108		1	CADRE SUPERIEUR	UPPER FRAME	OBERRAHMEN
*	4	23135109		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	5	23135110		1	KIT VALVE	VALVE KIT	BAUSATZ VENTIL
*	6	23135111		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	7	23135112		1	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
*	8	23135113		1	PLAQUE INFERIEURE	BREECH PLATE	BODENSTUECK
*	9	23135114		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	10	23135115	12 V	1	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	KOMPRESSOR
*	11	23135116		1	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
*	12	23135117		1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	13	23135118	11	1	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
*	14	23135119		1	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE	BOWDENZUG
*	15	23135120		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	16	23114919	17	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	17	23135121		1	ENSEMBLE POIGNEE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
*	18	23135122		1	SANGLE	BELT	RIEMEN
*	19	23135123	12	1	TUYAU	TUBE	ROHR
*	20	23114933		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	21	23114908	22	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	22	23114906	3	1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
*	23	23135124	24	1	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
*	24	23135125		1	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
*	25	23135126		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	26	23135127		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	27	23135128		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	28	23135129		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	29	23135130		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	30	23135131		1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
*	31	23135132		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	32	23135133		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	33	23135134		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	34	23135135		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	35	23135136		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	36	23135137		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	37	23135138		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	38	23135139		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	39	23135140		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	40	23135141		1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL

SIÈGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ



1	23135142
2	23135143
3	23135144
4	23135145
5	23134906
6	23135146
7	23135147
8	23135148
9	23135149
10	23135150
11	23135151
12	23135152
13	23135153
14	23114995
15	23135154
16	23115015
17	23135155
18	23114983
19	23114982
20	23135156
21	23115019
22	23135157
23	23135158
24	23135159
25	23107171
26	23135160 ▶
27	23135161 ◀
28	23135162
29	23135163
30	23135164
31	23135165
32	23135166
33	23135167
34	23135168
35	23135169
36	23135171
37	23133913
38	23105010

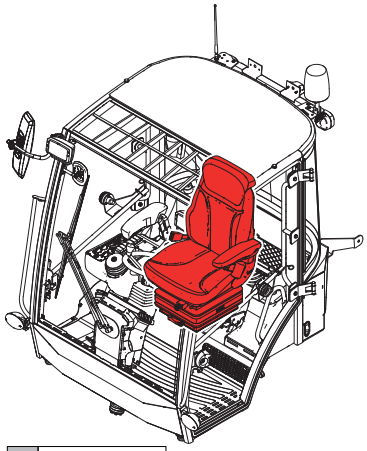


AS750_5401820_65_14_3A.eps

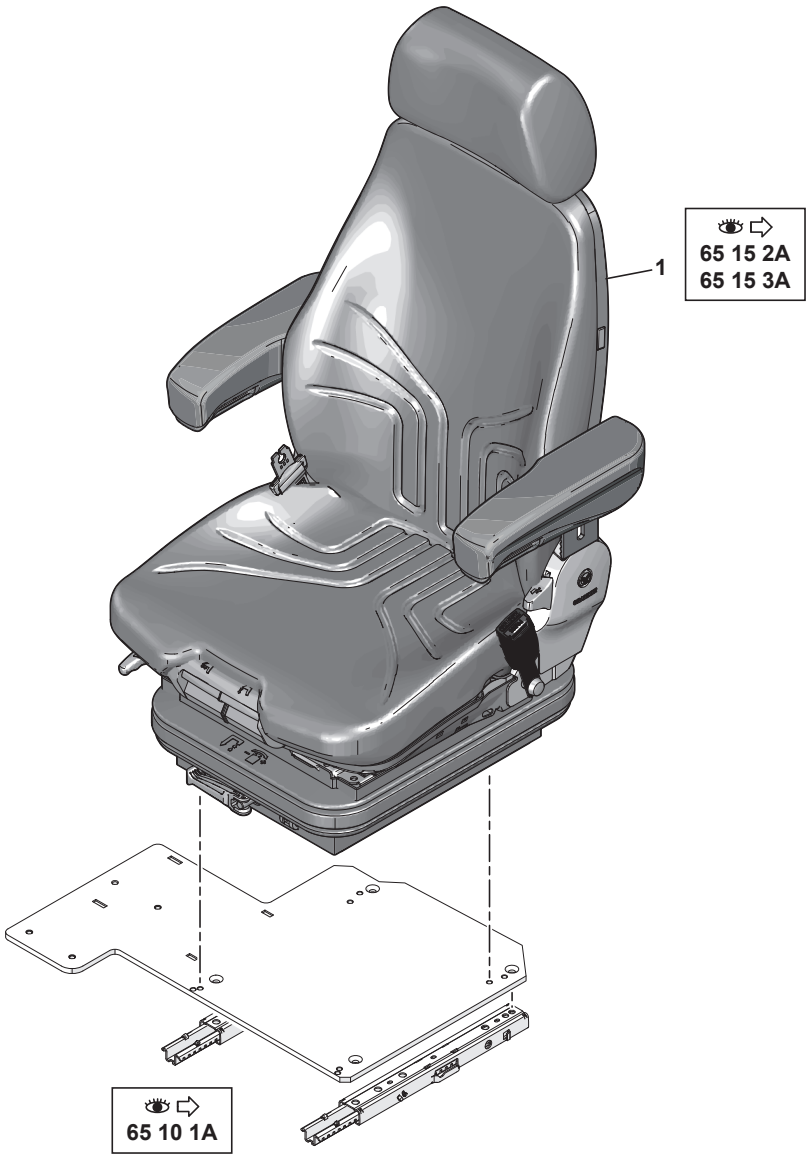
SIEGE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SEAT
PNEUMATISCHER SITZ

*	1	23135142			1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
*	2	23135143			1	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
*	3	23135144	37		1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
*	4	23135145			1	KIT LOMBAIRE	LUMBAR KIT	LENDEN-KIT
*	5	23134906			1	KIT VALVE	VALVE KIT	BAUSATZ VENTIL
*	6	23135146	7		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	7	23135147			1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	8	23135148	12		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	9	23135149	11		1	BUTEE	STOP	ANSCHLAG
*	10	23135150	11		1	PATIN	SKID	KUFE
*	11	23135151			1	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
*	12	23135152			1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
*	13	23135153	15		1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	14	23114995	15		1	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
*	15	23135154			1	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
*	16	23115015	20		1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	17	23135155	20		1	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
*	18	23114983	20		1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	19	23114982	20		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	20	23135156			1	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
*	21	23115019			1	ENSEMBLE RAIL	RAIL UNIT	SCHIENENGESAMTHEIT
*	22	23135157	21		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	23	23135158			1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
*	24	23135159			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	25	23107171			1	CEINTURE DE SECURITE	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT
*	26	23135160		▶	1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	27	23135161		◀	1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	28	23135162			1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	29	23135163			1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	30	23135164			1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	31	23135165			1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	32	23135166			1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	33	23135167			1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	34	23135168		12 V	1	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	KOMPRESSOR
*	35	23135169			1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	36	23135171			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	37	23133913			1	REPOSE TETE	HEAD REST	KOPFSTUTZE
*	38	23105010			1	KIT ACCOUDOIR	KIT ARMREST	BAUSATZ ARMLEHNE

SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ



1	23107127



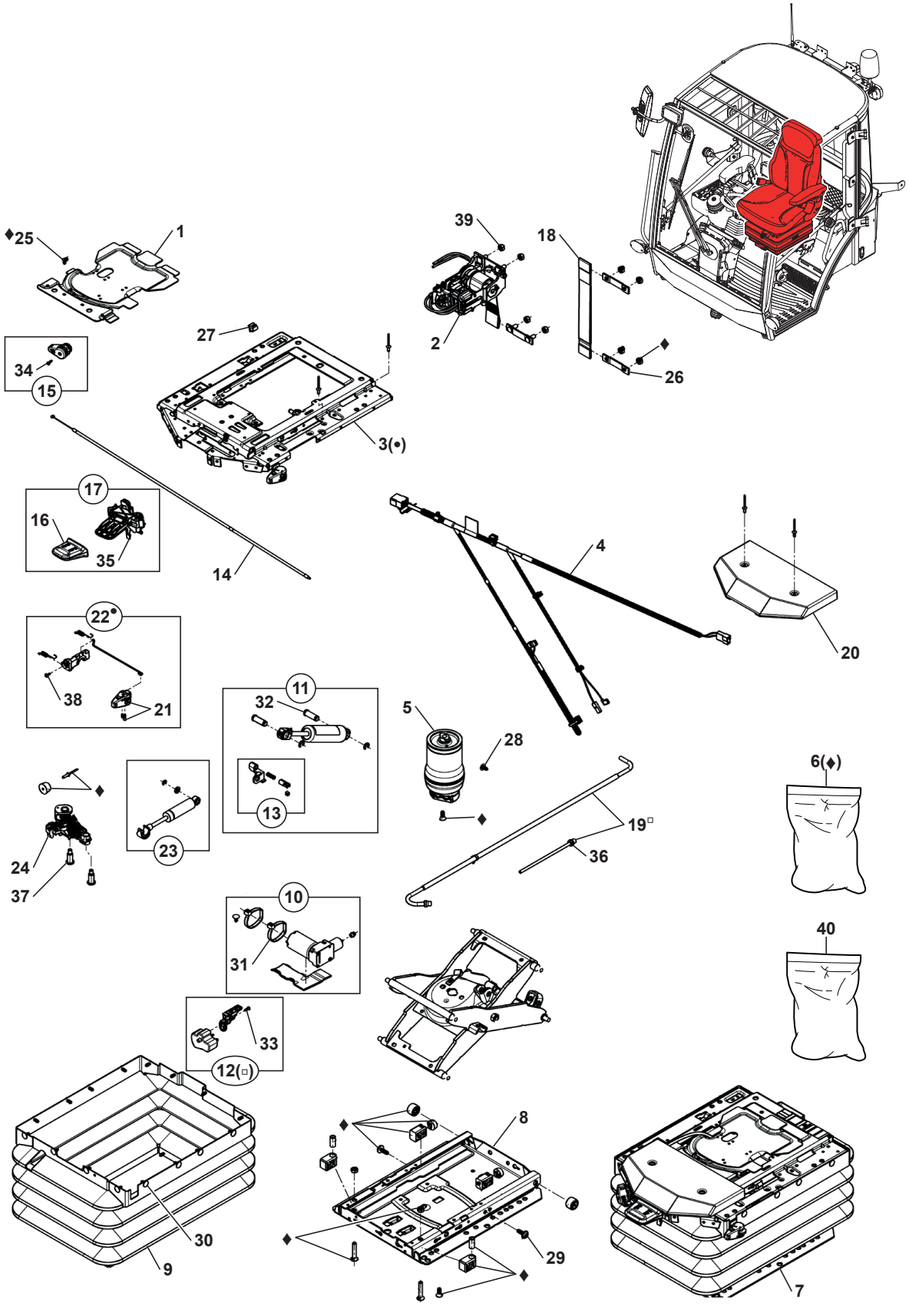
AS750_5401820_65_15_1A.eps

SIEGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

*	1	23107127	GRAMMER©	1	SIEGE CHAUFFANT	HEATING SEAT	HEIZENDER SITZ

SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

1	23135106
2	23135107
3	23135108
4	23135109
5	23135110
6	23135111
7	23135112
8	23135113
9	23135114
10	23135115
11	23135116
12	23135117
13	23135118
14	23135119
15	23135120
16	23114919
17	23135121
18	23135122
19	23135123
20	23114933
21	23114908
22	23114906
23	23135124
24	23135125
25	23135126
26	23135127
27	23135128
28	23135129
29	23135130
30	23135131
31	23135132
32	23135133
33	23135134
34	23135135
35	23135136
36	23135137
37	23135138
38	23135139
39	23135140
40	23135141

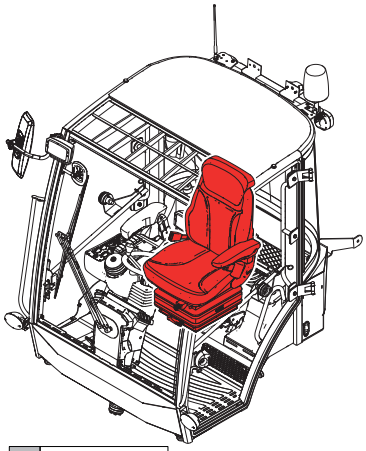


AS750_5401820_65_15_2A.eps

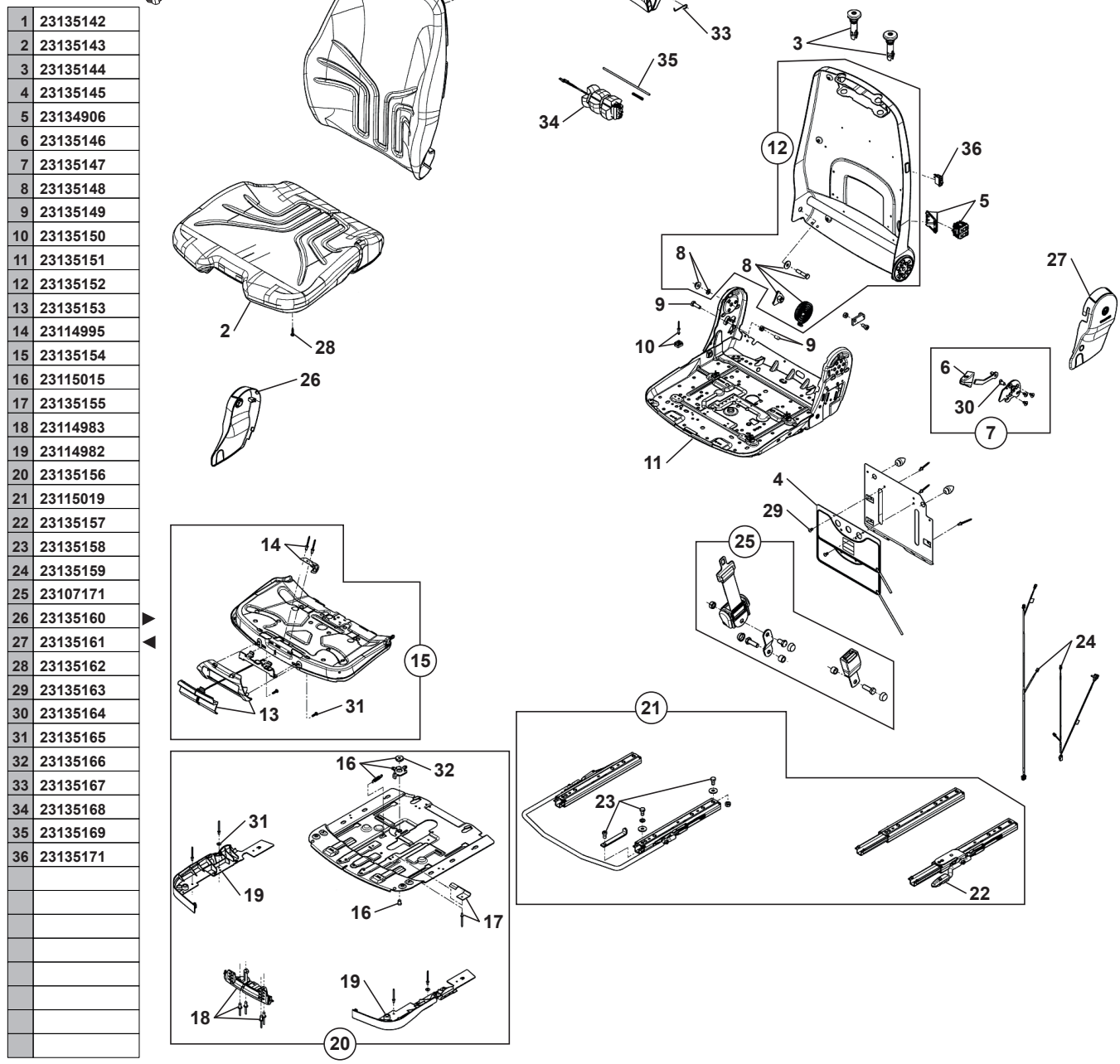
SIEGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

*	1	23135106		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	2	23135107		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	3	23135108		1	CADRE SUPERIEUR	UPPER FRAME	OBERRAHMEN
*	4	23135109		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	5	23135110		1	KIT VALVE	VALVE KIT	BAUSATZ VENTIL
*	6	23135111		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	7	23135112		1	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
*	8	23135113		1	PLAQUE INFERIEURE	BREECH PLATE	BODENSTUECK
*	9	23135114		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	10	23135115	12 V	1	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	KOMPRESSOR
*	11	23135116		1	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
*	12	23135117		1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	13	23135118	11	1	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
*	14	23135119		1	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE	BOWDENZUG
*	15	23135120		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	16	23114919	17	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	17	23135121		1	ENSEMBLE POIGNEE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
*	18	23135122		1	SANGLE	BELT	RIEMEN
*	19	23135123	12	1	TUYAU	TUBE	ROHR
*	20	23114933		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	21	23114908	22	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	22	23114906	3	1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
*	23	23135124	24	1	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
*	24	23135125		1	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
*	25	23135126		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	26	23135127		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	27	23135128		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	28	23135129		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	29	23135130		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	30	23135131		1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
*	31	23135132		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	32	23135133		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	33	23135134		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	34	23135135		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	35	23135136		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	36	23135137		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	37	23135138		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	38	23135139		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	39	23135140		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	40	23135141		1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL

SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ



1	23135142
2	23135143
3	23135144
4	23135145
5	23134906
6	23135146
7	23135147
8	23135148
9	23135149
10	23135150
11	23135151
12	23135152
13	23135153
14	23114995
15	23135154
16	23115015
17	23135155
18	23114983
19	23114982
20	23135156
21	23115019
22	23135157
23	23135158
24	23135159
25	23107171
26	23135160 ▶
27	23135161 ◀
28	23135162
29	23135163
30	23135164
31	23135165
32	23135166
33	23135167
34	23135168
35	23135169
36	23135171

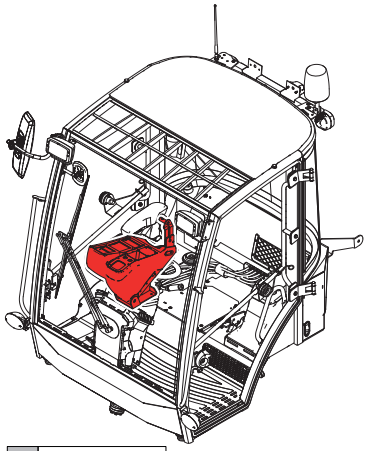


AS750_5401820_65_15_3A.eps

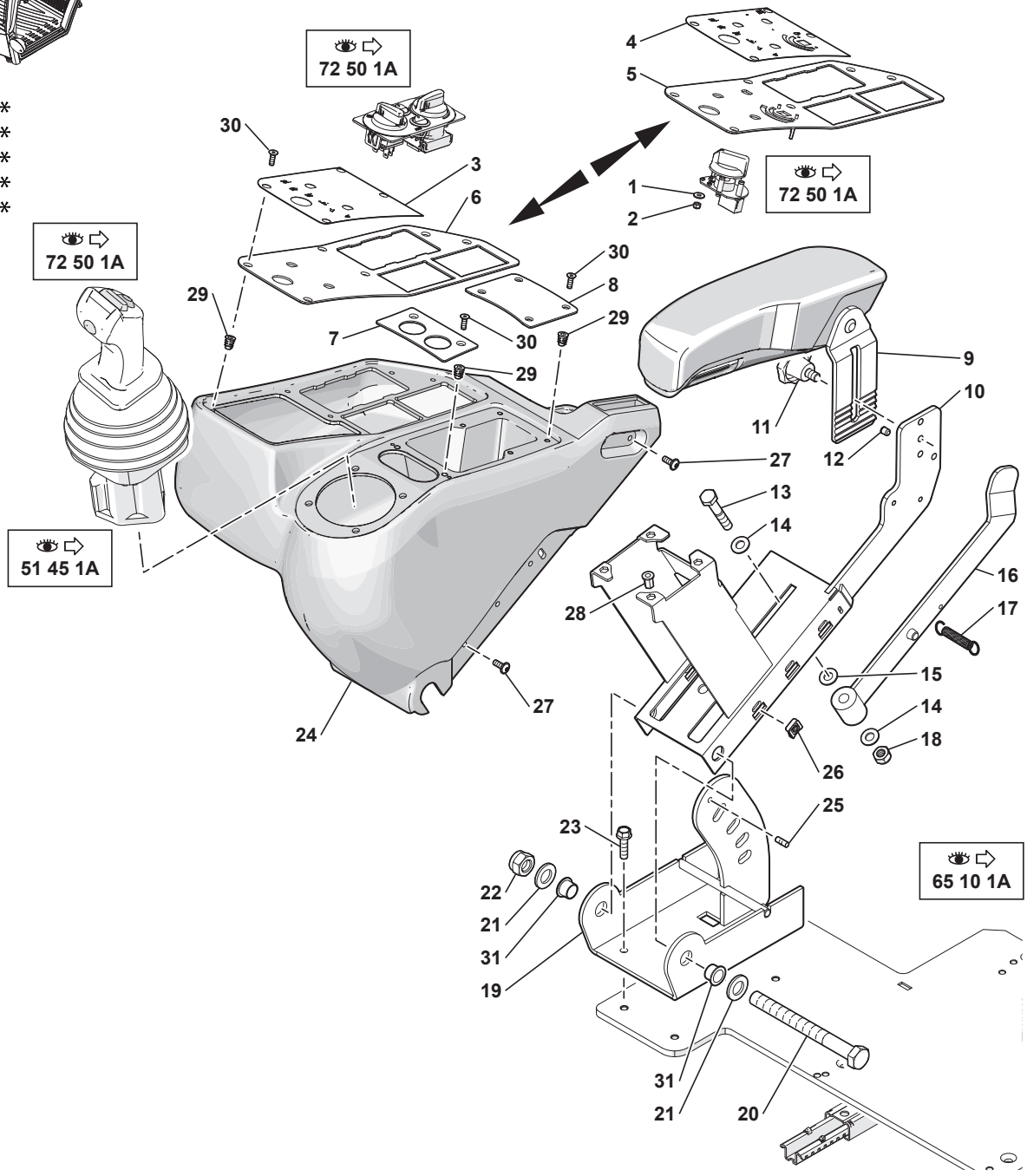
SIEGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

*	1	23135142		1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
*	2	23135143		1	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
*	3	23135144		1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
*	4	23135145		1	KIT LOMBAIRE	LUMBAR KIT	LENDEN-KIT
*	5	23134906		1	KIT VALVE	VALVE KIT	BAUSATZ VENTIL
*	6	23135146	7	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	7	23135147		1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	8	23135148	12	1	PALIER	BEARING	LAGER
*	9	23135149	11	1	BUTEE	STOP	ANSCHLAG
*	10	23135150	11	1	PATIN	SKID	KUFE
*	11	23135151		1	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
*	12	23135152		1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
*	13	23135153	15	1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	14	23114995	15	1	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
*	15	23135154		1	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
*	16	23115015	20	1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	17	23135155	20	1	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
*	18	23114983	20	1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	19	23114982	20	1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	20	23135156		1	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
*	21	23115019		1	ENSEMBLE RAIL	RAIL UNIT	SCHIENENGESAMTHEIT
*	22	23135157	21	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	23	23135158		1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
*	24	23135159		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	25	23107171		1	CEINTURE DE SECURITE	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT
*	26	23135160	▶	1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	27	23135161	◀	1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	28	23135162		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	29	23135163		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	30	23135164		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	31	23135165		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	32	23135166		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	33	23135167		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	34	23135168	12 V	1	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	KOMPRESSOR
*	35	23135169		1	PIECES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
*	36	23135171		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER

CONSOLE DE SIÈGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHTS)



1	7395430A	
2	7204813A	*
3	5753747	*
4	5753746	*
5	3074098	*
6	3074096	*
7	3073780	
8	3073779	
9	23135014	
10	23135005	
11	23135007	
12	4290199	
13	7088542A	
14	23135071	
15	23135013	
16	23135006	
17	23135023	
18	23135080	
19	23135004	
20	7092950A	
21	7309033A	
22	7288525A	
23	23135092	
24	23135009	
25	23135056	
26	23134961	
27	23135077	
28	23135079	
29	4510016	
30	23135072	
31	23135008	

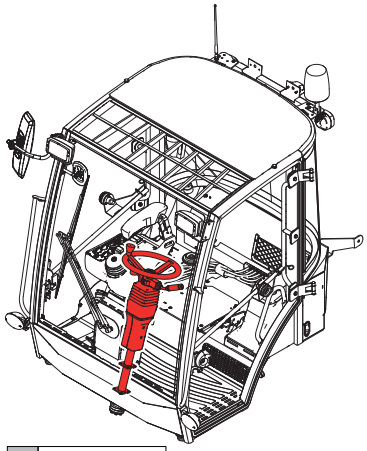


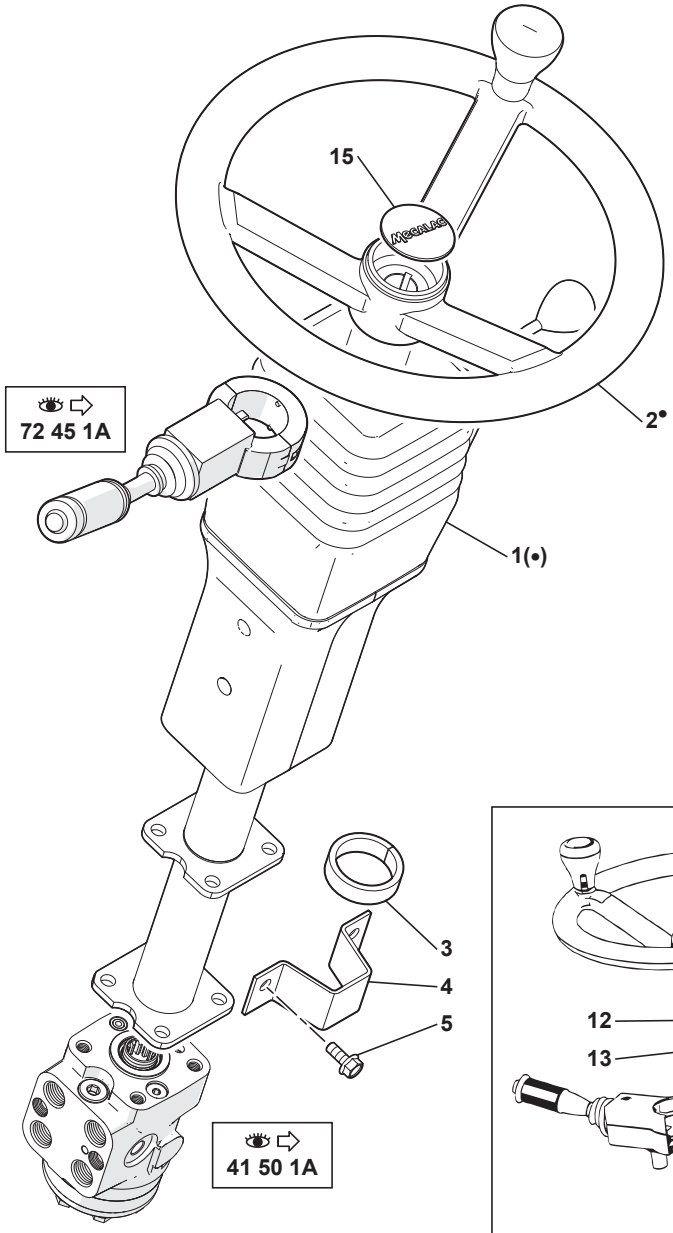
AS750_5401820_65_20_1A.eps

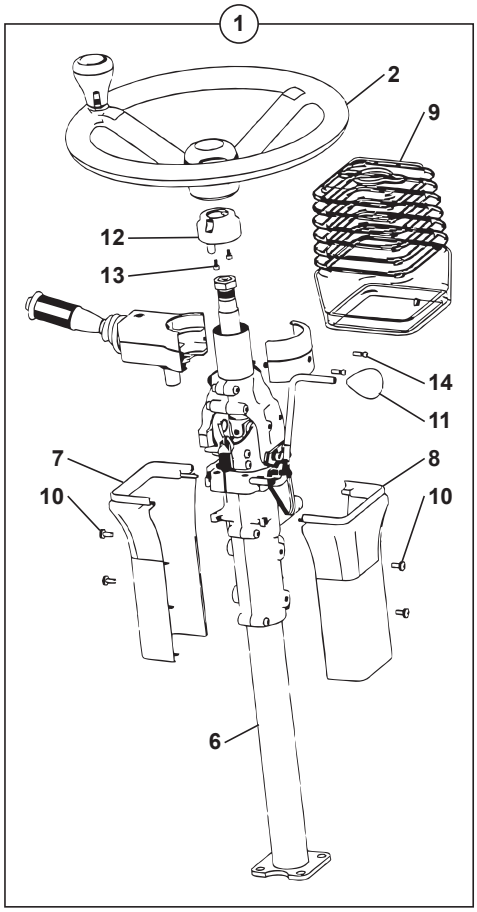
CONSOLE DE SIEGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHTS)

*	1	7395430A		L4	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	2	7204813A		H M4	2	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	3	5753747	*		1	ETIQUETTE	LABEL	SCHILD
*	4	5753746	*		1	ETIQUETTE	LABEL	SCHILD
*	5	3074098	*		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	6	3074096	*		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	7	3073780			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	8	3073779			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	9	23135014			1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
*	10	23135005			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	11	23135007			1	BOUTON ETOILE	SPANGLED BUTTON	STERNENBESATER KNOPF
*	12	4290199		CHC M8X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	7088542A		H M10X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	23135071		Ø10.5X21.0X2	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	15	23135013		Ø13XØ24X2.5	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	23135006			1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
*	17	23135023			1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	18	23135080		H M10	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	19	23135004			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	20	7092950A		H M16X160	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	7309033A		M16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	22	7288525A		H M16	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	23	23135092		H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	24	23135009			1	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
*	25	23135056			1	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	26	23134961			6	ECROU GRIFFE	CLAW NUT	KLAUENMUTTER
*	27	23135077		M6X16	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28	23135079		M6	4	INSERT FILETEE	INSERT	EINSATZ
*	29	4510016		M5	12	INSERT FILETEE	INSERT	EINSATZ
*	30	23135072		FHC M5X16	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	31	23135008			2	PALIER	BEARING	LAGER

DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR)







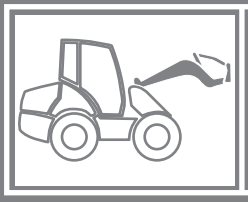
1	5620877
2	23114512
3	23135049
4	23134957
5	4380467
6	23135099
7	23135100 ◀
8	23135101 ▶
9	23135102
10	7002350A
11	23133751
12	23135103
13	23135104
14	2301417A
15	23128381

AS750_5401820_65_50_1A.eps

DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR)

*	1	5620877			1	COLONNE DIRECTION	STEERING COLUMN	LENKSAULE
						INCLINABLE	ADJUSTABLE	VERSTELLBAR
*	2	23114512	1		1	VOLANT	FLYWHEEL	SCHWUNGRAD
*	3	23135049			1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
*	4	23134957			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	5	4380467		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	23135099	1		1	COLONNE DIRECTION	STEERING COLUMN	LENKSAULE
						INCLINABLE	ADJUSTABLE	VERSTELLBAR
*	7	23135100	1	◀	1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	8	23135101	1	▶	1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	9	23135102	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	10	7002350A	1		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	23133751	1		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	12	23135103	1		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
*	13	23135104	1		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	2301417A	1		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	23128381			1	CAPUCHON DE VOLANT	STEERING-WHEEL CAP	LENKSRAD KAPPE

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Équipement
Equipment
Ausleger

68

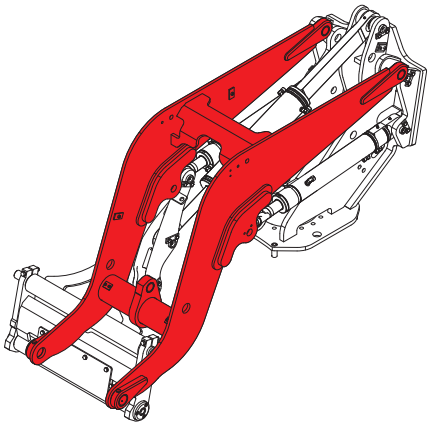
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

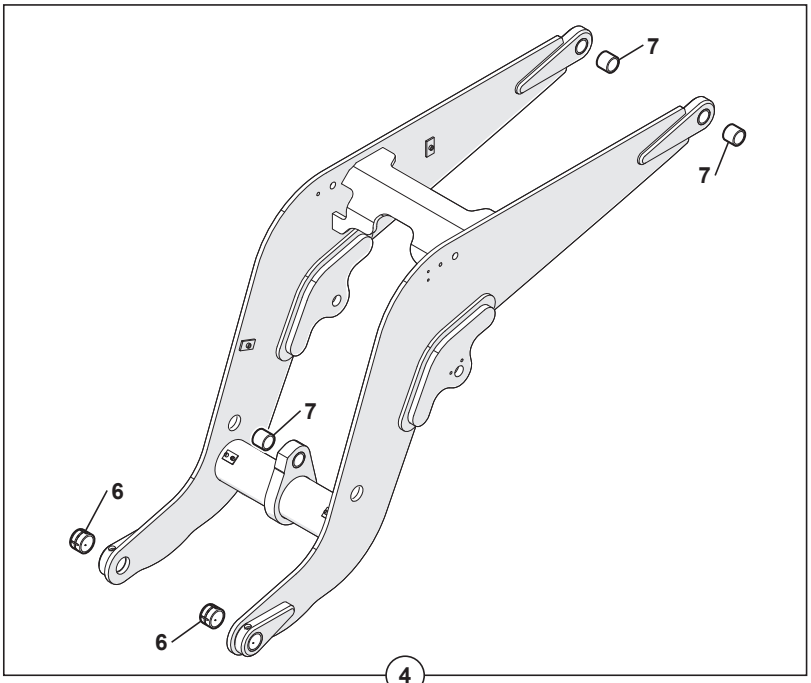
68 ÉQUIPEMENT EQUIPMENT AUSLEGER

68	40	1A	BRAS ARM AUSLEGERARM	KAT II-Z
68	45	1A	BIELLE CONNEXION CONNECTING LINK VERBINDUNGSSTANGE	KAT II-Z
68	50	1A	PORTE-OUTILS TOOLS-HOLDER WERKZEUGETRÄGER	KAT II-Z
68	60	1A	BRIDES / ÉQUIPEMENT FLANGES / ATTACHMENT FLANCH / ANBAU	

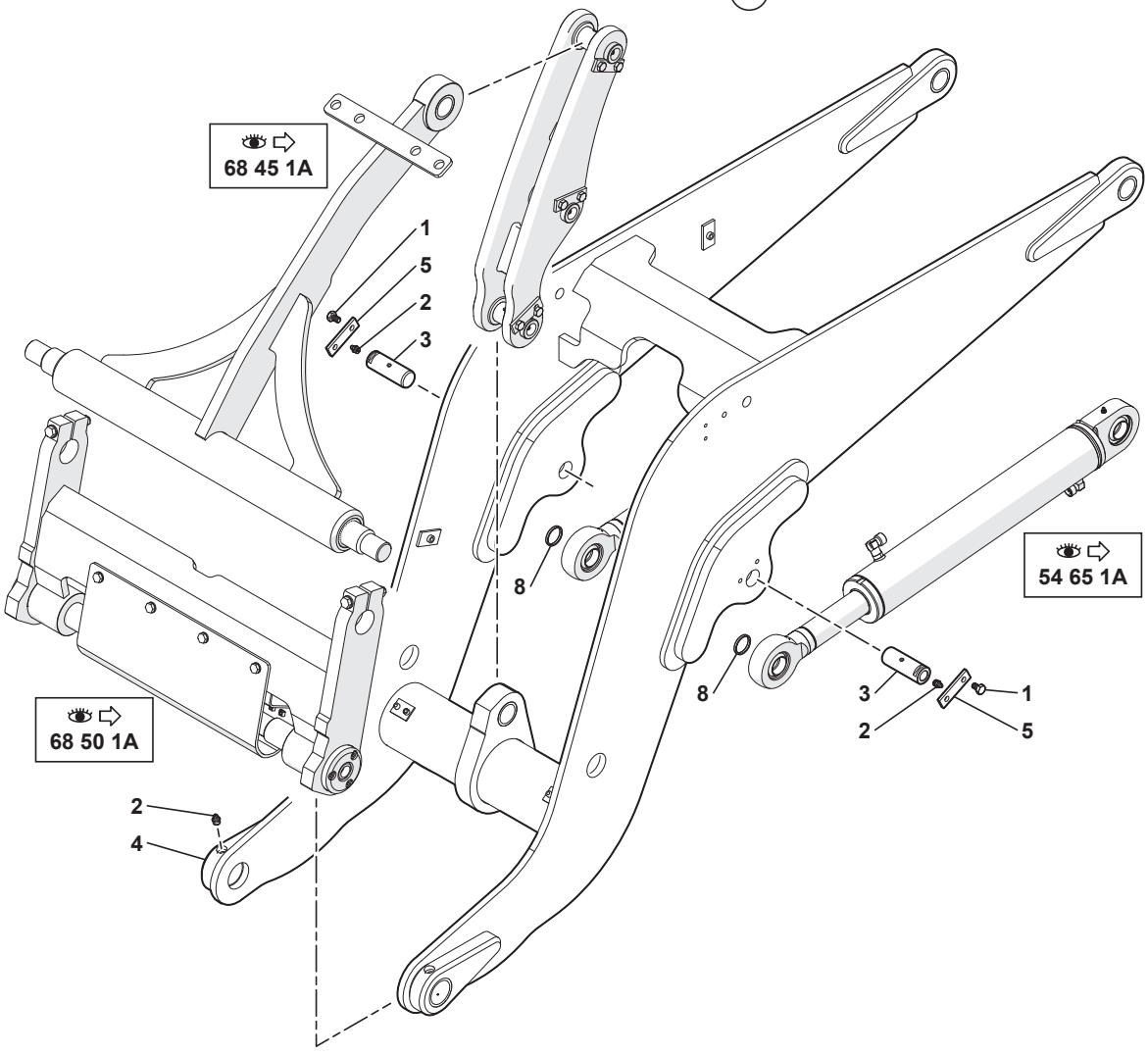
BRAS
ARM
AUSLEGERARM

KAT II-Z





1	7091610A
2	7027093A
3	4310128
4	5461041
5	3071492
6	2301374A
7	2300128A
8	4100563C



AS750_5401820_68_40_1A.eps

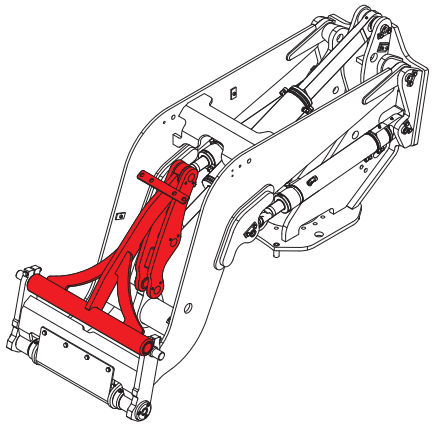
BRAS
ARM
AUSLEGERARM

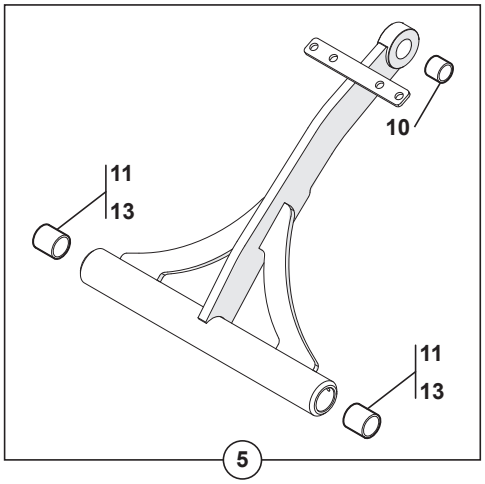
KAT II-Z

*	1	7091610A	H M10X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	7027093A	M10	4	GRAISSEUR	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL
*	3	4310128		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	4	5461041		1	BRAS BAGUE	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
*	5	3071492		2	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
*	6	2301374A	4	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	7	2300128A	4	3	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	8	4100563C		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

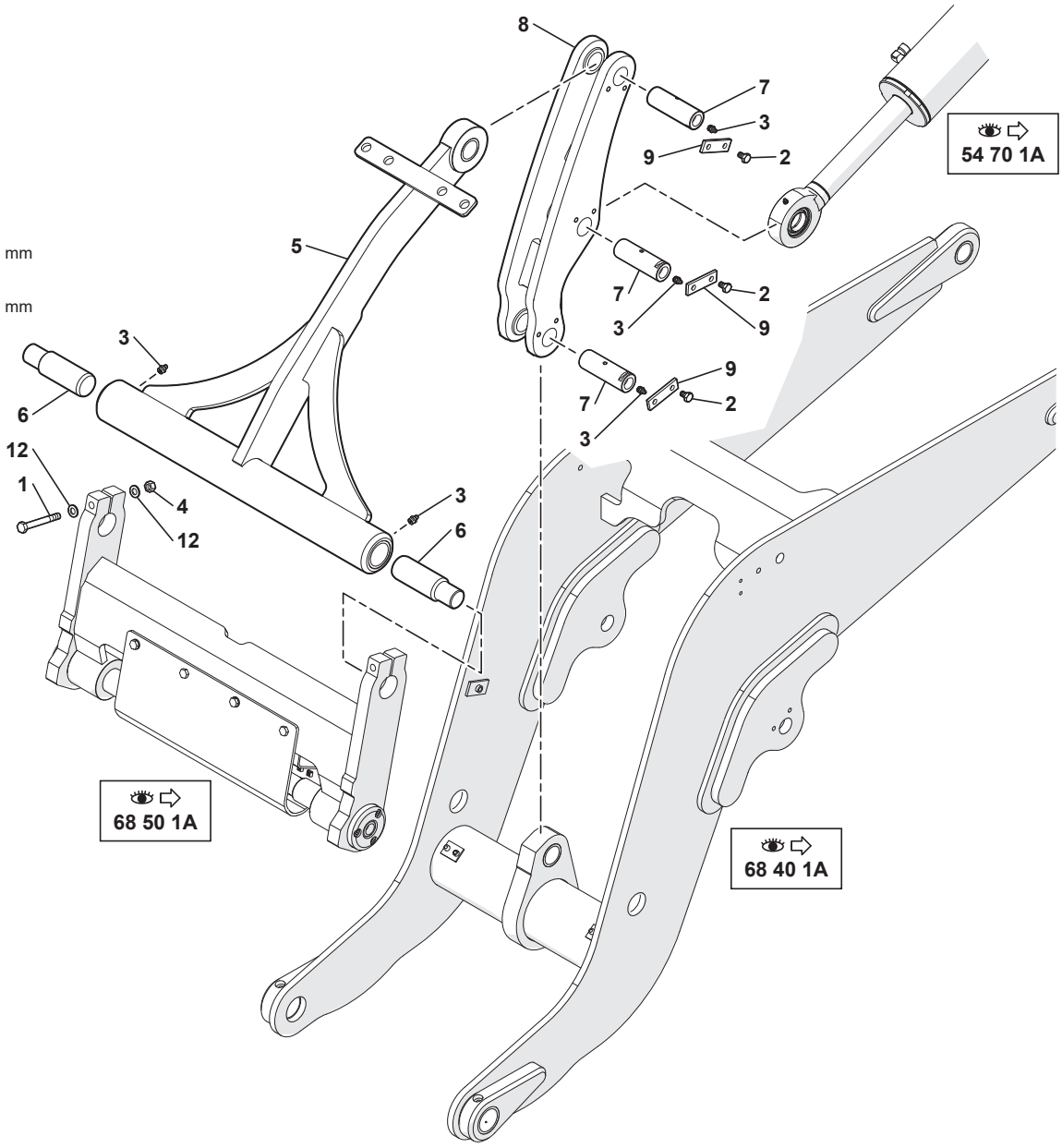
BIELLE CONNEXION
CONNECTING LINK
VERBINDUNGSSTANGE

KAT II-Z





1	7009229A	
2	7091610A	
3	7027093A	
4	7288670A	
5	5461032	
6	4310138	
7	4310112	
8	4189221P	
9	3071492	
10	2300128A	
11	2300642A	⧗ 60 mm
12	7309050A	
13	2301374A	⧗ 40 mm



AS750_5401820_68_45_1A.eps

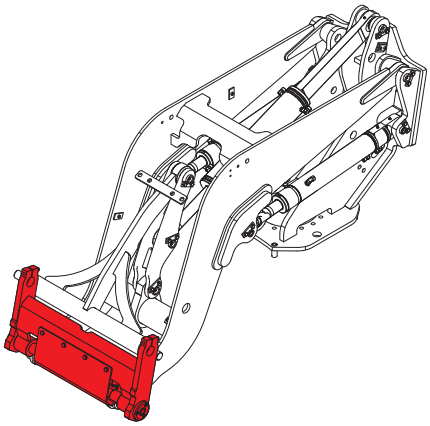
BIELLE CONNEXION
CONNECTING LINK
VERBINDUNGSSTANGE

KAT II-Z

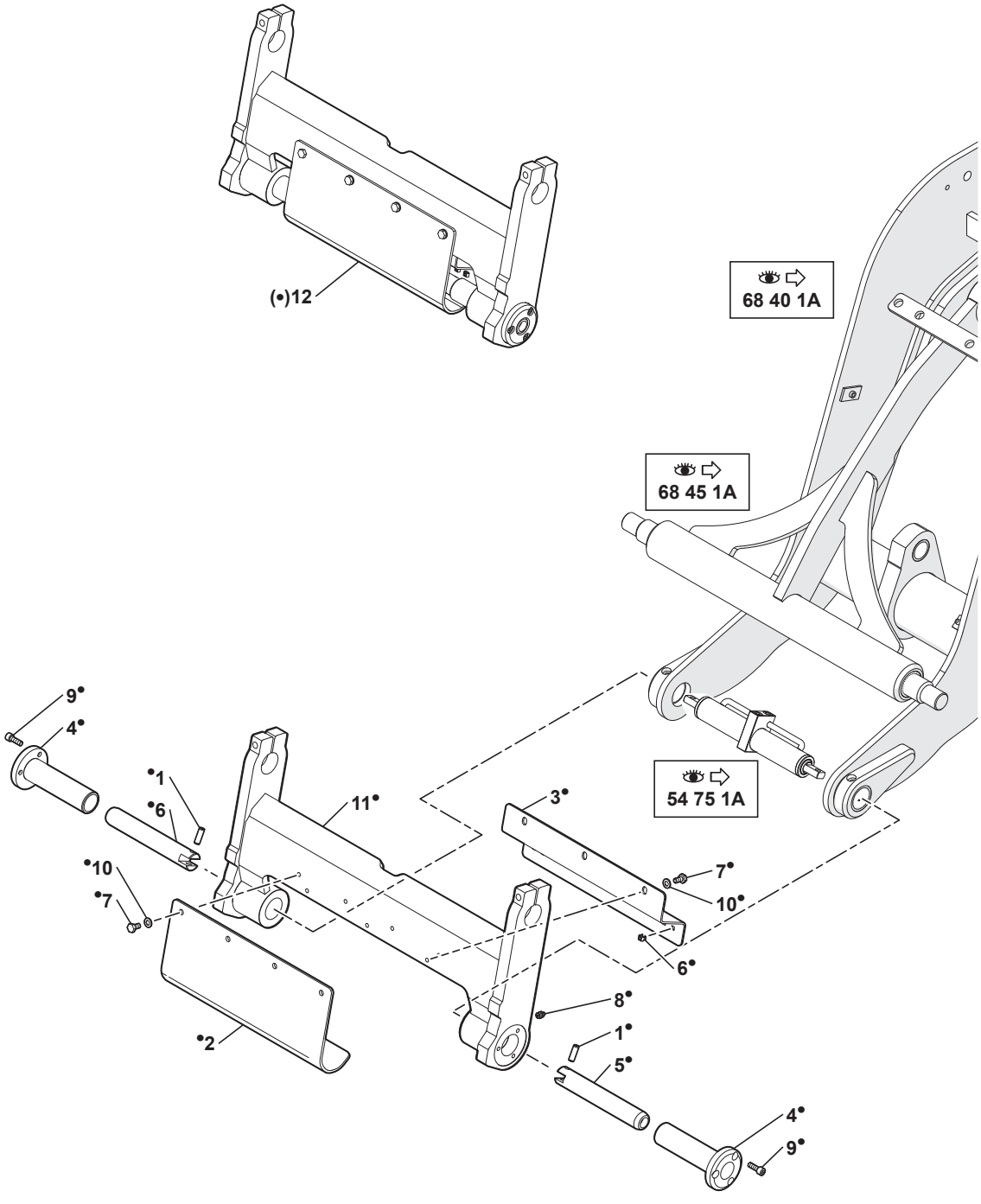
*	1	7009229A			H M12X100	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	7091610A			H M10X16	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	7027093A			M10	5	GRAISSEUR	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL
*	4	7288670A			H M12	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	5	5461032				1	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
*	6	4310138				2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	7	4310112				3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	8	4189221P				1	BIELLE CONNEXION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
*	9	3071492				3	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
*	10	2300128A	5			1	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	11	2300642A	5	⧗	60 mm	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	12	7309050A			M12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	2301374A	5	⧗	40 mm	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE

PORTE-OUTILS
TOOLS-HOLDER
WERKZEUGETRÄGER

KAT II-Z



1	23102308
2	3075068
3	3075605
4	3870646
5	4310126
6	4450180
7	7009146A
8	7027093A
9	7095576A
10	7309129A
11	3837118
12	6624011



AS750_5401820_68_50_1A.eps

PORTE-OUTILS
TOOLS-HOLDER
WERKZEUGETRAGER

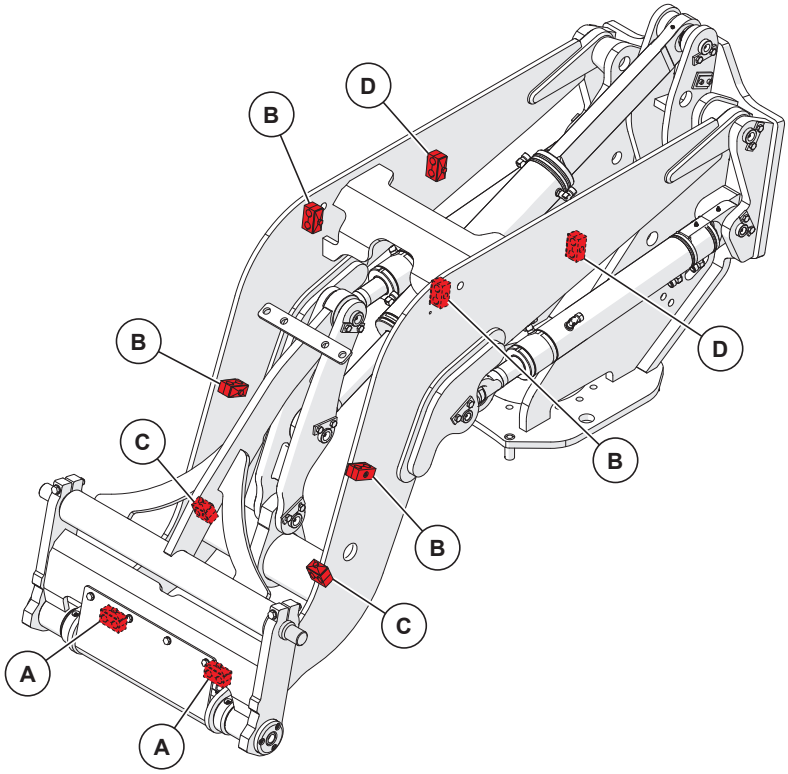
KAT II-Z

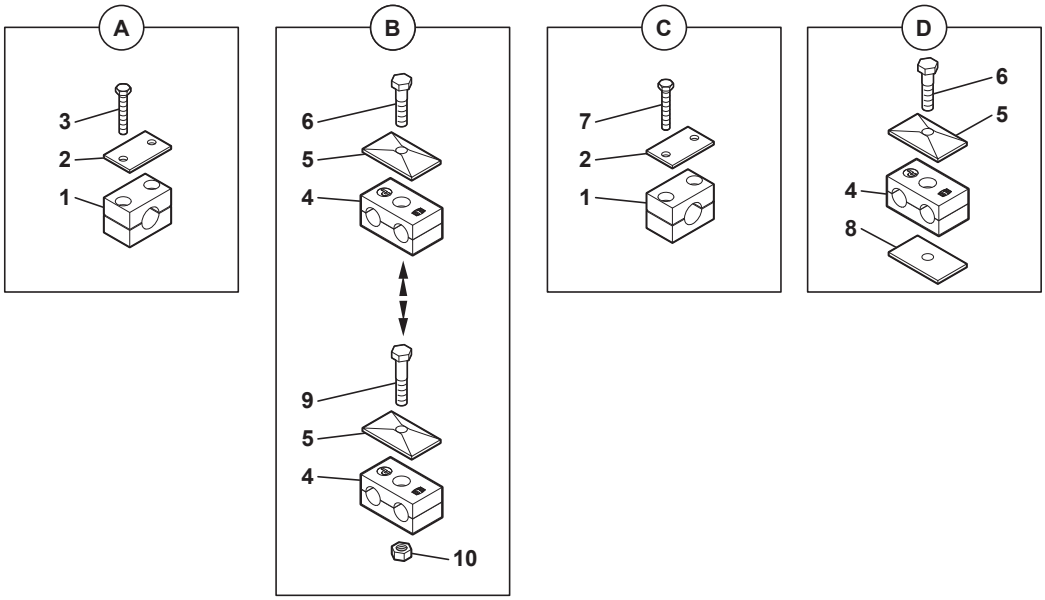
*	1	23102308	12			2	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	2	3075068	12			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	3	3075605	12	●○	3075074	1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	4	3870646	12		Ø95-Ø40	2	MANCHON GUIDE	GUIDE SLEEVE	FUEHRUNGSHUELSE
*	5	4310126	12			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	6	4450180	12		M6	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	7	7009146A	12		H M10X20	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	7027093A	12		M10	2	GRAISSEUR	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL
*	9	7095576A	12		CHC M10X30	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7309129A	12		M10	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	11	3837118	12			1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
*	12	6624011				1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER

BRIDES / ÉQUIPEMENT
FLANGES / ATTACHMENT
FLANCH / ANBAU

KAT II-Z

1	4691429
2	4191784A
3	7095427A
4	4197351A
5	4197352A
6	7087797A
7	7097124A
8	2520808
9	7009261A
10	7274633A



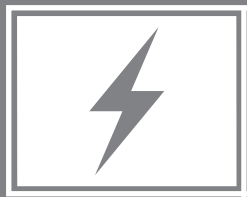


AS750_5401820_68_60_1A.eps

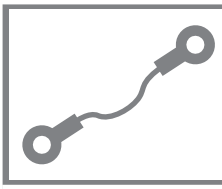
BRIDES / EQUIPEMENT
FLANGES / ATTACHMENT
FLANCH / ANBAU

*	1	4691429		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	2	4191784A		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3	7095427A	H M6X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4197351A		8	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	5	4197352A		8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	6	7087797A	H M8X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	7097124A	H M6X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	2520808		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	9	7009261A	H M8X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7274633A	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER

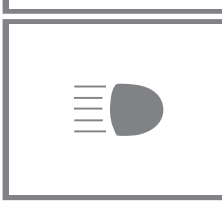
CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système électrique
Electrical system
Elektrische Anlage — 70

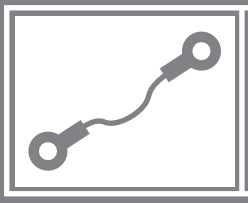


Faisceaux électriques
Harness wiring
Kabelsatz — 71



Composants électriques
Electric components
Bestandteile elektrisch — 72

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Faisceaux électriques
Harness wiring
Kabelsatz

71

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

71 FAISCEAUX ÉLECTRIQUES HARNESS WIRING KABELSATZ

71 10 1A FAISCEAU ÉLECTRIQUE : CHÂSSIS AVANT
HARNESS WIRING: FRONT FRAME
KABELSATZ: VORDER FAHRGESTELL

71 15 1A FAISCEAU ÉLECTRIQUE : CHÂSSIS ARRIÈRE
HARNESS WIRING: REAR FRAME
KABELSATZ: HINTER FAHRGESTELL

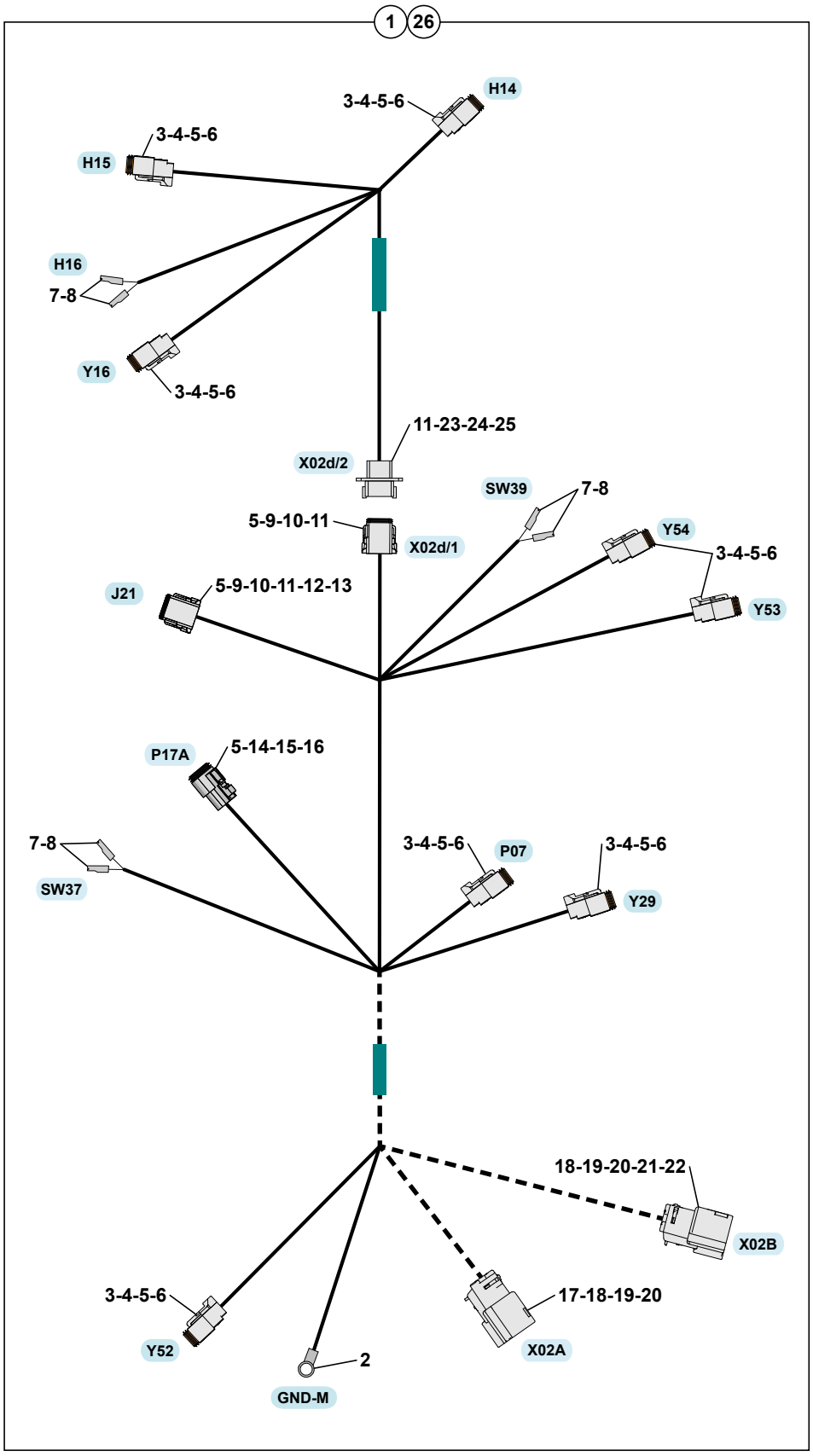
71 17 1A FAISCEAU ÉLECTRIQUE : CABINE
HARNESS WIRING: CAB
KABELSATZ: KABINE

71 18 1A FAISCEAU ÉLECTRIQUE : POSTE DE CONDUITE
HARNESS WIRING: OPERATOR'S STATION
KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND

71 65 1A FAISCEAU ÉLECTRIQUE : COLONNE DE DIRECTION
HARNESS WIRING: STEERING COLUMN
KABELSATZ: LENKSAULE

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : CHÂSSIS AVANT
HARNESS WIRING: FRONT FRAME
KABELSATZ: VORDER FAHRGESTELL

1	5722522	modif 60069
2	23106751	
3	5080095	
4	5080096	
5	5090108	
6	5081212	
7	5081046	
8	5090241	
9	5080128	
10	5080129	
11	5080107	
12	5081557	
13	5090109	
14	5080114	
15	5080115	
16	23117165	
17	5081089	
18	5090253	
19	5090252	
20	5081090	
21	5081095	
22	5090398	
23	5080126	
24	4180742A	
25	5090106	
26	5722559	modif 60069



AS750_5401820_71_10 _1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : CHASSIS AVANT
HARNESS WIRING: FRONT FRAME
KABELSATZ: VORDER FAHRGESTELL

*	1	5722522		→I modif60069	1	FAISCEAU CHASSIS AV.	HARNESS (FRONT FRAME)	KABEL. (VORDER FAH.)
*	2	23106751	1-26		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
*	3	5080095	1-26		8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	4	5080096	1-26		8	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	5	5090108	1-26	1 mm²	29	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	6	5081212	1-26		8	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	7	5081046	1-26	Black	6	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	8	5090241	1-26		6	CLIP	CLIP	KLIPP
*	9	5080128	1-26		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	10	5080129	1-26		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	11	5080107	1-26		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	12	5081557	1-26		1	COQUE ARRIERE	BACKSHELL	RUCKSEITE
*	13	5090109	1-26	2 mm²	3	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	14	5080114	1-26		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	15	5080115	1-26		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	16	23117165	1-26		1	COQUE ARRIERE	BACKSHELL	RUCKSEITE
*	17	5081089	1-26		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	18	5090253	1-26	14-16	9	PIN	PINE	PIN
*	19	5090252	1-26	18-20	13	PIN	PINE	PIN
*	20	5081090	1-26		12	BORNE FICTIVE	DUMMY TERMINAL	CAVITY PLUG
*	21	5081095	1-26		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	22	5090398	1-26		2	PIN	PINE	PIN
*	23	5080126	1-26		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	24	4180742A	1-26		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	25	5090106	1-26	1 mm²	6	PIN	PINE	PIN
*	26	5722559		I→ modif60069	1	FAISCEAU CHASSIS AV.	HARNESS (FRONT FRAME)	KABEL. (VORDER FAH.)

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : CHÂSSIS ARRIÈRE
HARNESS WIRING: REAR FRAME
KABELSATZ: HINTER FAHRGESTELL

1	5722231
2	5120056
3	5080758
4	23127154
5	23130074
6	5081064
7	23129955
8	4106374A
9	5080110
10	5080112
11	5080095
12	5080096
13	5090108
14	5080803
15	4106078A
16	5080931
17	5080779
18	5080932
19	5090397
20	5080128
21	5080129
22	5090109
23	5080107
24	5081315
25	5081327
26	5080995
27	5090214
28	5080994
29	5080803
30	5081046
31	5090241
32	5090014
33	4180535A
34	4180537A
35	5090401
36	5070026
37	5090096
38	5080993
39	5080114
40	5080129
41	5081107
42	5080965
43	5080973
44	4740116
45	5090209
46	5081068
47	5081080
48	5090246
49	5081470
50	5090240
51	5081049
52	23129750
53	23132321
54	5080097
55	5080098
56	5090106
57	5080983
58	5080984
59	5080985

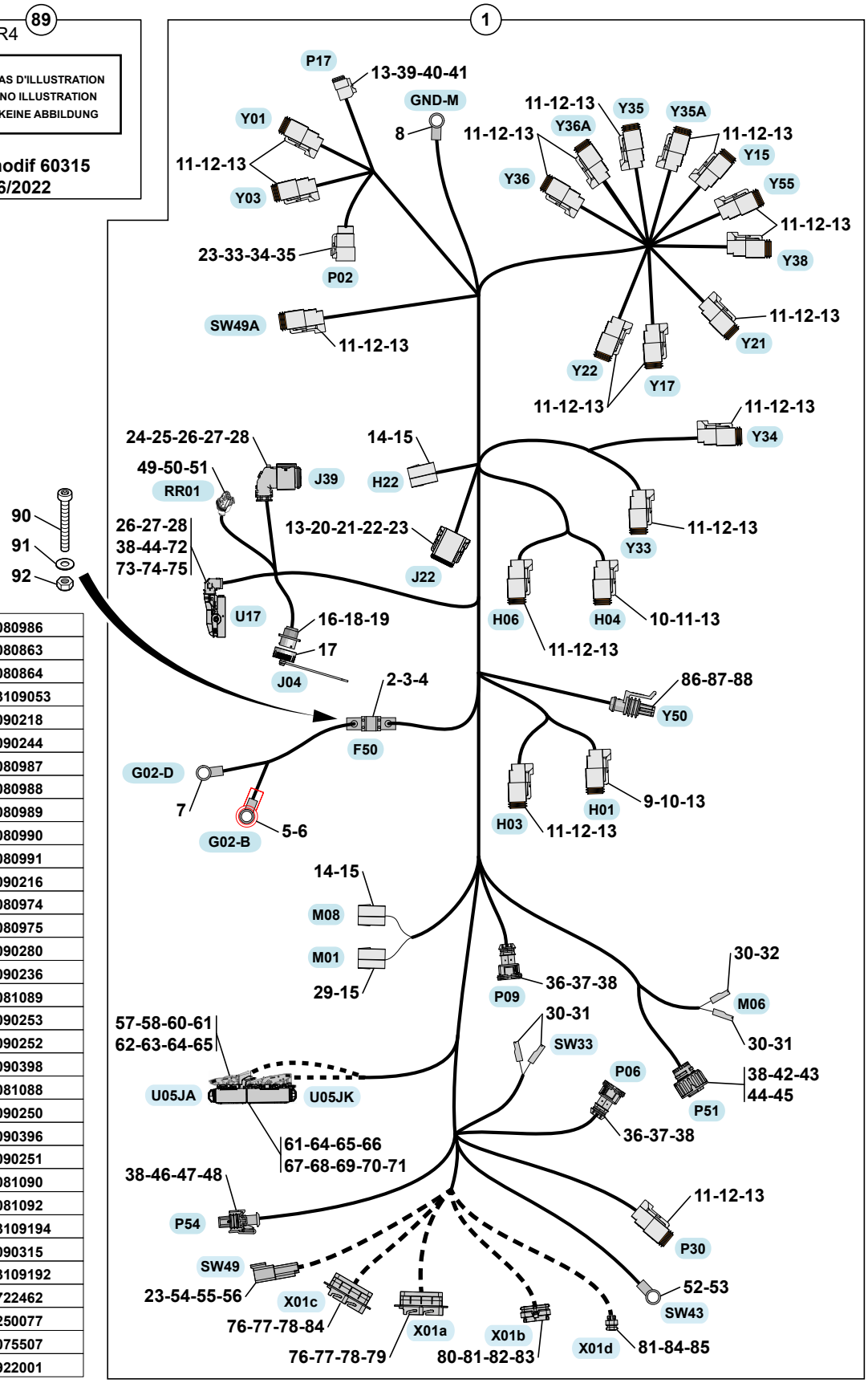
89

TIER4

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

modif 60315
06/2022

60	5080986
61	5080863
62	5080864
63	23109053
64	5090218
65	5090244
66	5080987
67	5080988
68	5080989
69	5080990
70	5080991
71	5090216
72	5080974
73	5080975
74	5090280
75	5090236
76	5081089
77	5090253
78	5090252
79	5090398
80	5081088
81	5090250
82	5090396
83	5090251
84	5081090
85	5081092
86	23109194
87	5090315
88	23109192
89	5722462
90	4250077
91	3075507
92	7922001



AS750_5401820_71_15_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : CHASSIS ARRIERE
HARNESS WIRING: REAR FRAME
KABELSATZ: HINTER FAHRGESTELL

* 1	5722231			1	FAISCEAU CHASSIS	HARNESS (FRAME)	KABELSATZ (FAHRGESTELL)
* 2	5120056	1	100 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
* 3	5080758	1		1	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
* 4	23127154	1		2	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 5	23130074	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 6	5081064	1	Red	1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 7	23129955	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 8	4106374A	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 9	5080110	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 10	5080112	1		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 11	5080095	1		18	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 12	5080096	1		18	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 13	5090108	1	1 mm²	52	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 14	5080803	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 15	4106078A	1		6	CLIP	CLIP	KLIPP
* 16	5080931	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 17	5080779	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 18	5080932	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 19	5090397	1		7	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 20	5080128	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 21	5080129	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 22	5090109	1	2 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 23	5080107	1		3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 24	5081315	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 25	5081327	1		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 26	5080995	1		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 27	5090214	1		45	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 28	5080994	1		53	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 29	5080803	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 30	5081046	1	Black	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 31	5090241	1		3	CLIP	CLIP	KLIPP
* 32	5090014	1		3	CLIP	CLIP	KLIPP
* 33	4180535A	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 34	4180537A	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 35	5090401	1		5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 36	5070026	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 37	5090096	1		4	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 38	5080993	1		11	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 39	5080114	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 40	5080129	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 41	5081107	1		1	COQUE ARRIERE	BACKSHELL	RUCKSEITE
* 42	5080965	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 43	5080973	1		1	SERRE CABLE	CABLE CLAMP	KABELSCHELLE
* 44	4740116	1		5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : CHÂSSIS ARRIÈRE
HARNESS WIRING: REAR FRAME
KABELSATZ: HINTER FAHRGESTELL

1	5722231
2	5120056
3	5080758
4	23127154
5	23130074
6	5081064
7	23129955
8	4106374A
9	5080110
10	5080112
11	5080095
12	5080096
13	5090108
14	5080803
15	4106078A
16	5080931
17	5080779
18	5080932
19	5090397
20	5080128
21	5080129
22	5090109
23	5080107
24	5081315
25	5081327
26	5080995
27	5090214
28	5080994
29	5080803
30	5081046
31	5090241
32	5090014
33	4180535A
34	4180537A
35	5090401
36	5070026
37	5090096
38	5080993
39	5080114
40	5080129
41	5081107
42	5080965
43	5080973
44	4740116
45	5090209
46	5081068
47	5081080
48	5090246
49	5081470
50	5090240
51	5081049
52	23129750
53	23132321
54	5080097
55	5080098
56	5090106
57	5080983
58	5080984
59	5080985

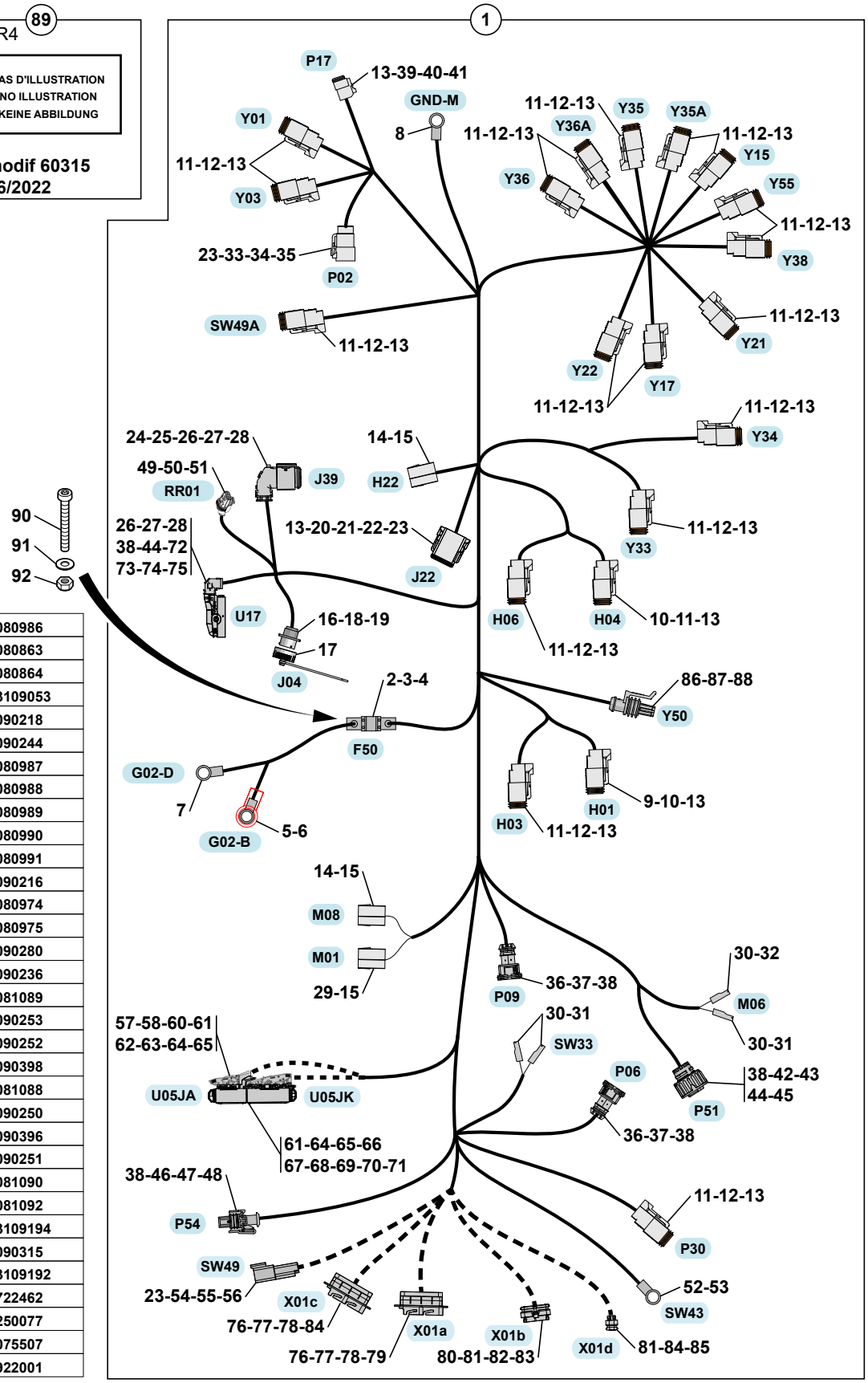
89

TIER4

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

modif 60315
06/2022

60	5080986
61	5080863
62	5080864
63	23109053
64	5090218
65	5090244
66	5080987
67	5080988
68	5080989
69	5080990
70	5080991
71	5090216
72	5080974
73	5080975
74	5090280
75	5090236
76	5081089
77	5090253
78	5090252
79	5090398
80	5081088
81	5090250
82	5090396
83	5090251
84	5081090
85	5081092
86	23109194
87	5090315
88	23109192
89	5722462
90	4250077
91	3075507
92	7922001



AS750_5401820_71_15_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : CHASSIS ARRIERE
HARNESS WIRING: REAR FRAME
KABELSATZ: HINTER FAHRGESTELL

*	45	5090209	1		3	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	46	5081068	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	47	5081080	1		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	48	5090246	1		2	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	49	5081470	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	50	5090240	1		3	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	51	5081049	1		3	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	52	23129750	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
*	53	23132321	1		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	54	5080097	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	55	5080098	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	56	5090106	1	1 mm²	1	PIN	PINE	PIN
*	57	5080983	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	58	5080984	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	59	5080985	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	60	5080986	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	61	5080863	1		15	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	62	5080864	1		63	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	63	23109053	1		8	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	64	5090218	1		77	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	65	5090244	1		5	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	66	5080987	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	67	5080988	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	68	5080989	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	69	5080990	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	70	5080991	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	71	5090216	1		6	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	72	5080974	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	73	5080975	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	74	5090280	1		8	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	75	5090236	1		2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	76	5081089	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	77	5090253	1	14-16	18	PIN	PINE	PIN
*	78	5090252	1	18-20	16	PIN	PINE	PIN
*	79	5090398	1		3	PIN	PINE	PIN
*	80	5081088	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	81	5090250	1	18-20	8	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	82	5090396	1		9	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	83	5090251	1	14-16	5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	84	5081090	1		9	BORNE FICTIVE	DUMMY TERMINAL	CAVITY PLUG
*	85	5081092	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	86	23109194	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	87	5090315	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	88	23109192	1		1	JOINT	SEAL	DICHTRING

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : CHÂSSIS ARRIÈRE
HARNESS WIRING: REAR FRAME
KABELSATZ: HINTER FAHRGESTELL

1	5722231
2	5120056
3	5080758
4	23127154
5	23130074
6	5081064
7	23129955
8	4106374A
9	5080110
10	5080112
11	5080095
12	5080096
13	5090108
14	5080803
15	4106078A
16	5080931
17	5080779
18	5080932
19	5090397
20	5080128
21	5080129
22	5090109
23	5080107
24	5081315
25	5081327
26	5080995
27	5090214
28	5080994
29	5080803
30	5081046
31	5090241
32	5090014
33	4180535A
34	4180537A
35	5090401
36	5070026
37	5090096
38	5080993
39	5080114
40	5080129
41	5081107
42	5080965
43	5080973
44	4740116
45	5090209
46	5081068
47	5081080
48	5090246
49	5081470
50	5090240
51	5081049
52	23129750
53	23132321
54	5080097
55	5080098
56	5090106
57	5080983
58	5080984
59	5080985

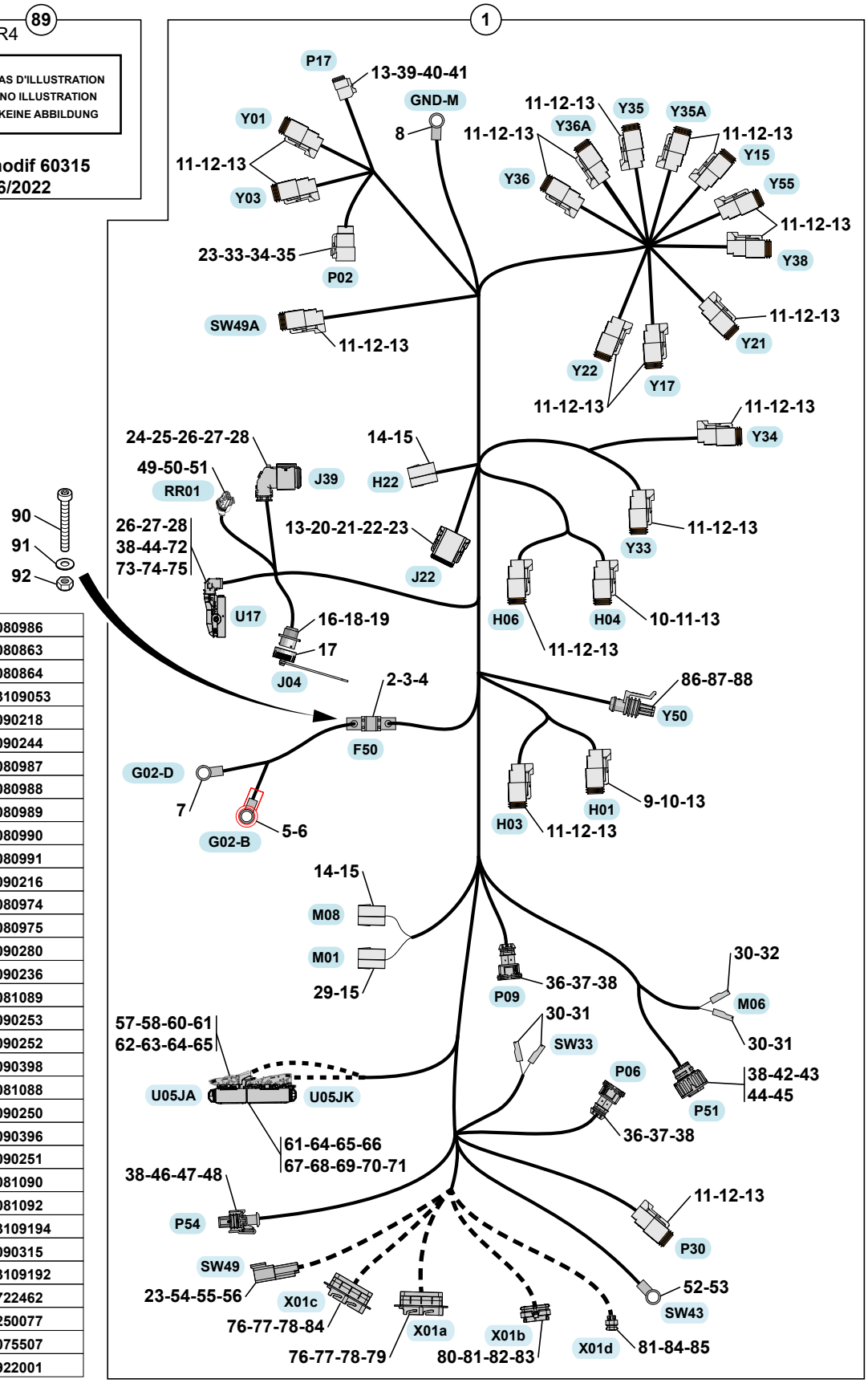
89

TIER4

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

modif 60315
06/2022

60	5080986
61	5080863
62	5080864
63	23109053
64	5090218
65	5090244
66	5080987
67	5080988
68	5080989
69	5080990
70	5080991
71	5090216
72	5080974
73	5080975
74	5090280
75	5090236
76	5081089
77	5090253
78	5090252
79	5090398
80	5081088
81	5090250
82	5090396
83	5090251
84	5081090
85	5081092
86	23109194
87	5090315
88	23109192
89	5722462
90	4250077
91	3075507
92	7922001



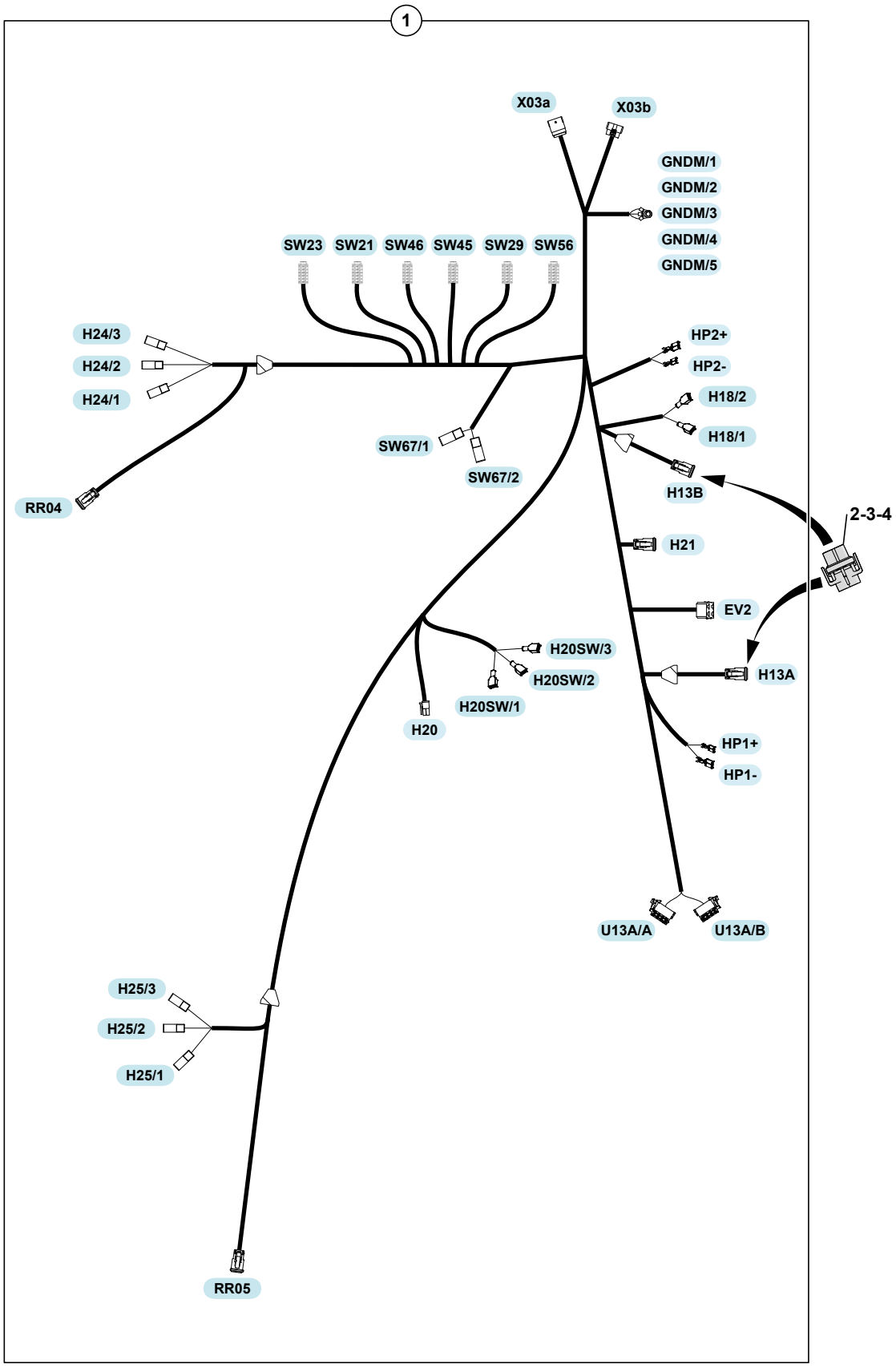
AS750_5401820_71_15_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : CHASSIS ARRIERE
HARNESS WIRING: REAR FRAME
KABELSATZ: HINTER FAHRGESTELL

*	89	5722462	✻	Tier4	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	90	4250077		TC M3X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	91	3075507		Ø3.2	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	92	7292001A		M3	1	ECROU	NUT	MUTTER

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : CABINE
HARNESS WIRING: CAB
KABELSATZ: KABINE

1	5722330
2	23106030
3	23106031
4	23106032



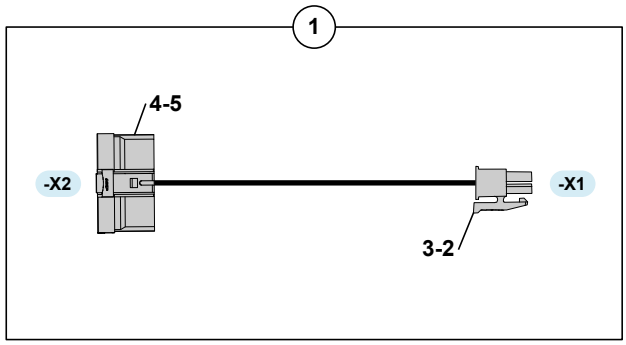
AS750_5401820_71_17_1A.eps

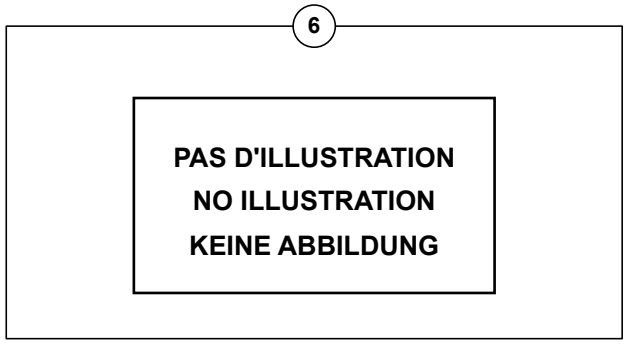
FAISCEAU ELECTRIQUE : CABINE
HARNESS WIRING: CAB
KABELSATZ: KABINE

*	1	5722330	1	FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
*	2	23106030	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	3	23106031	4	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	4	23106032	2	JOINT	SEAL	DICHTRING

FAISCEAU ÉLECTRIQUE: POSTE DE CONDUITE
HARNESS WIRING: OPERATOR'S STATION
KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND

1	5722281
2	5081511
3	5090375
4	5081510
5	5090374
6	5722331





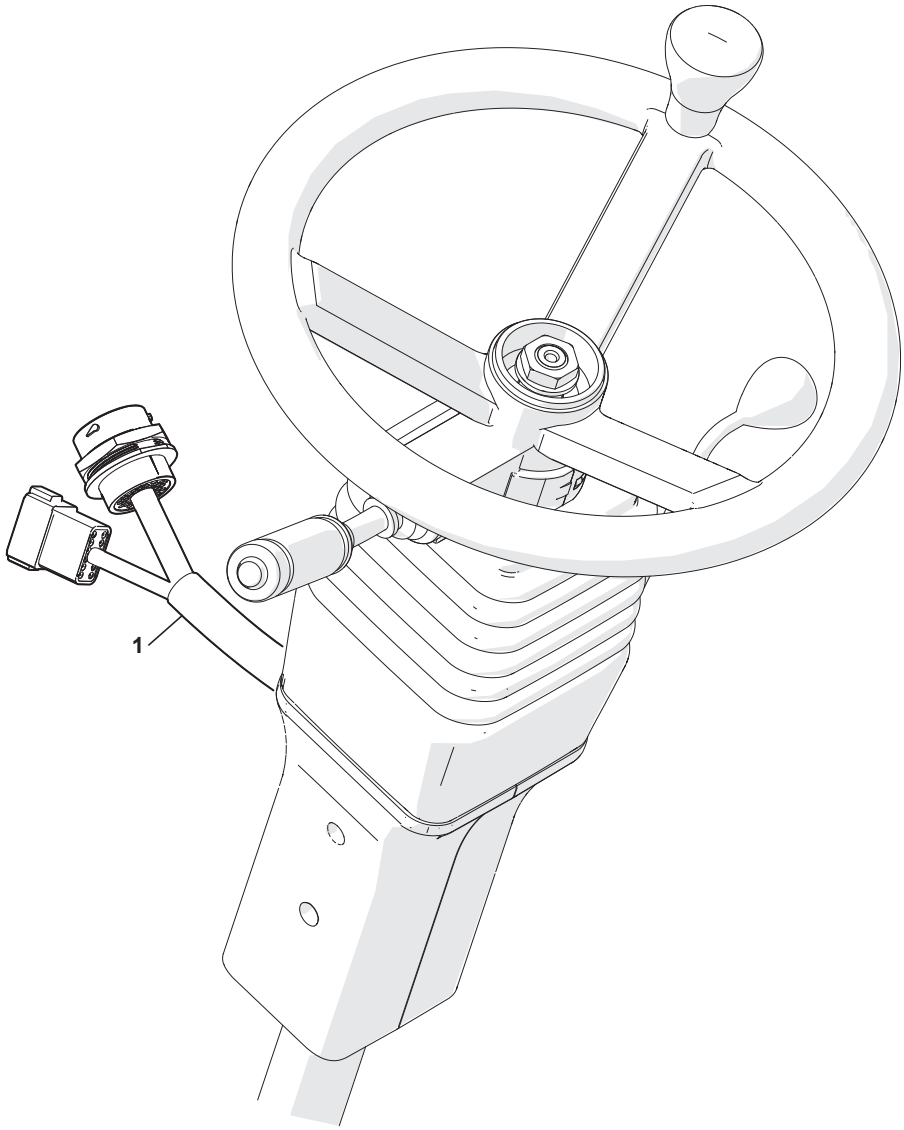
AS750_5401820_71_18_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : POSTE DE CONDUITE
HARNESS WIRING: OPERATOR'S STATION
KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND

*	1 5722281		1	FAISCEAU: POSTE DE CONDUITE	HARNESS: OPERATOR'S STATION	KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND
*	2 5081511	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	3 5090375	1	1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	4 5081510	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	5 5090374	1	1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	6 5722331		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ

FAISCEAU : COLONNE DE DIRECTION
HARNESS: STEERING COLUMN
KABELSATZ: LENKSAULE

1	5722332

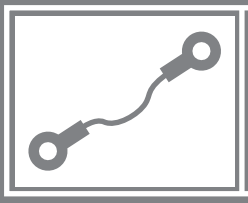


AS750_5401820_71_65_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : COLONNE DE DIRECTION
HARNESS WIRING: STEERING COLUMN
KABELSATZ: LENKSAULE

*	1	5722332	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Composants électriques
Electric components
Bestandteile elektrisch

72

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

72 COMPOSANTS ÉLECTRIQUES — COMPONENTS ELECTRIC — BESTANDTEILE ELEKTRISCH

72 10 1A BATTERIE / COUPE BATTERIE
BATTERY / BATTERY CUT-OUT
BATTERIE / BATTERIEABSCHALTUNG

72 20 1A SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN

72 25 1A SIGNALISATION ARRIÈRE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

72 30 1A CARTES À RELAIS
RELAY BOARDS
RELAIS-PLATINEN

72 35 1A PRÉCHAUFFAGE CARBURANT
FUEL PREHEATING
KRAFTSTOFFVORWÄRMUNG

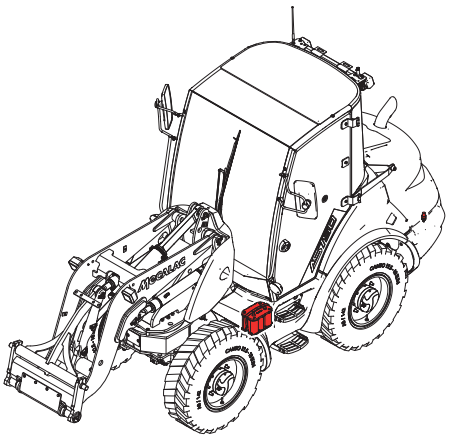
72 45 1A INSTALLATION ÉLECTRIQUE : COLONNE DIRECTION
ELECTRICAL SYSTEM: STEERING COLUMN
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: LENKSAULE

72 50 1A INSTALLATION ÉLECTRIQUE : CONSOLE DE SIÈGE
ELECTRICAL SYSTEM: SEAT CONSOLE
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: ARMLEHNKONSOLE

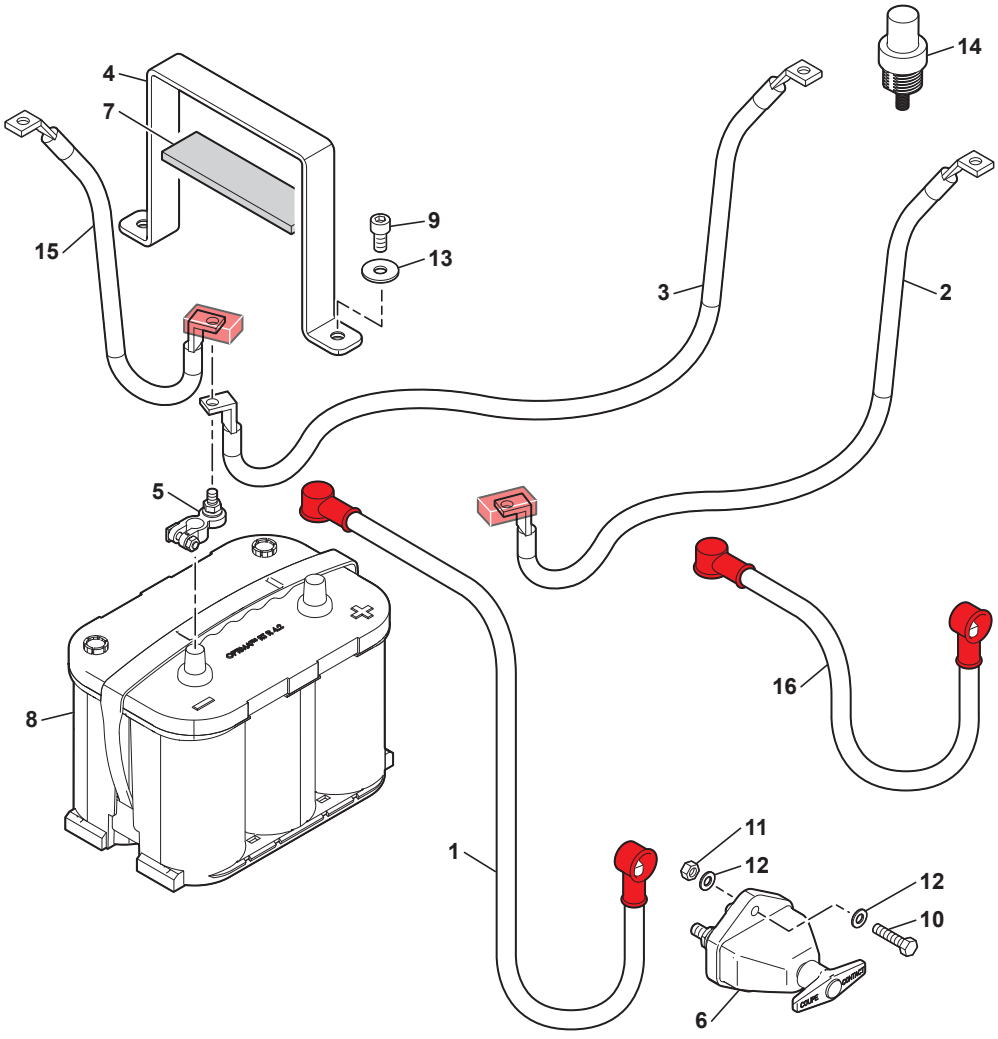
72 65 1A AUTORADIO
CAR RADIO
AUTORADIO

72 70 1A INSTALLATION ÉLECTRIQUE : CABINE
ELECTRICAL SYSTEM: CAB
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: KABINE

BATTERIE / COUPE BATTERIE
BATTERY / BATTERY CUT-OUT
BATTERIE / BATTERIEABSCHALTUNG



1	5721570	
2	5722416	
3	5721813	
4	3074307	
5	5080904	
6	5120015	
7	5140973	
8	5180229	12 V 50 Ah
9	4290021	
10	7095599A	
11	7274633A	
12	7309046A	
13	7391609A	
14	5090371	
15	5722543	
16	5722325	

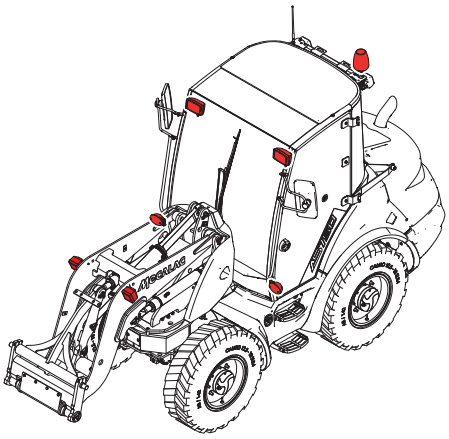


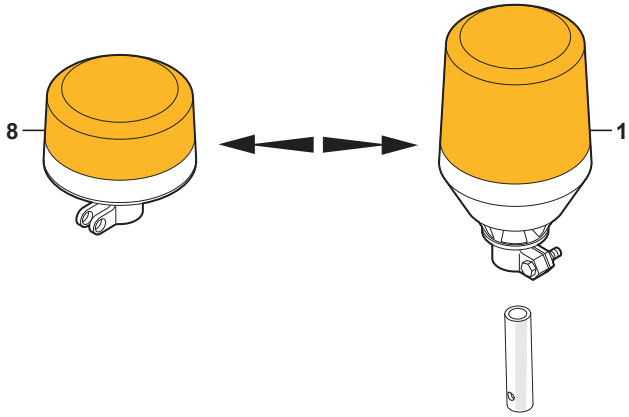
AS750_5401820_72_10_1A.eps

BATTERIE / COUPE BATTERIE
BATTERY / BATTERY CUT-OUT
BATTERIE / BATTERIEABSCHALTUNG

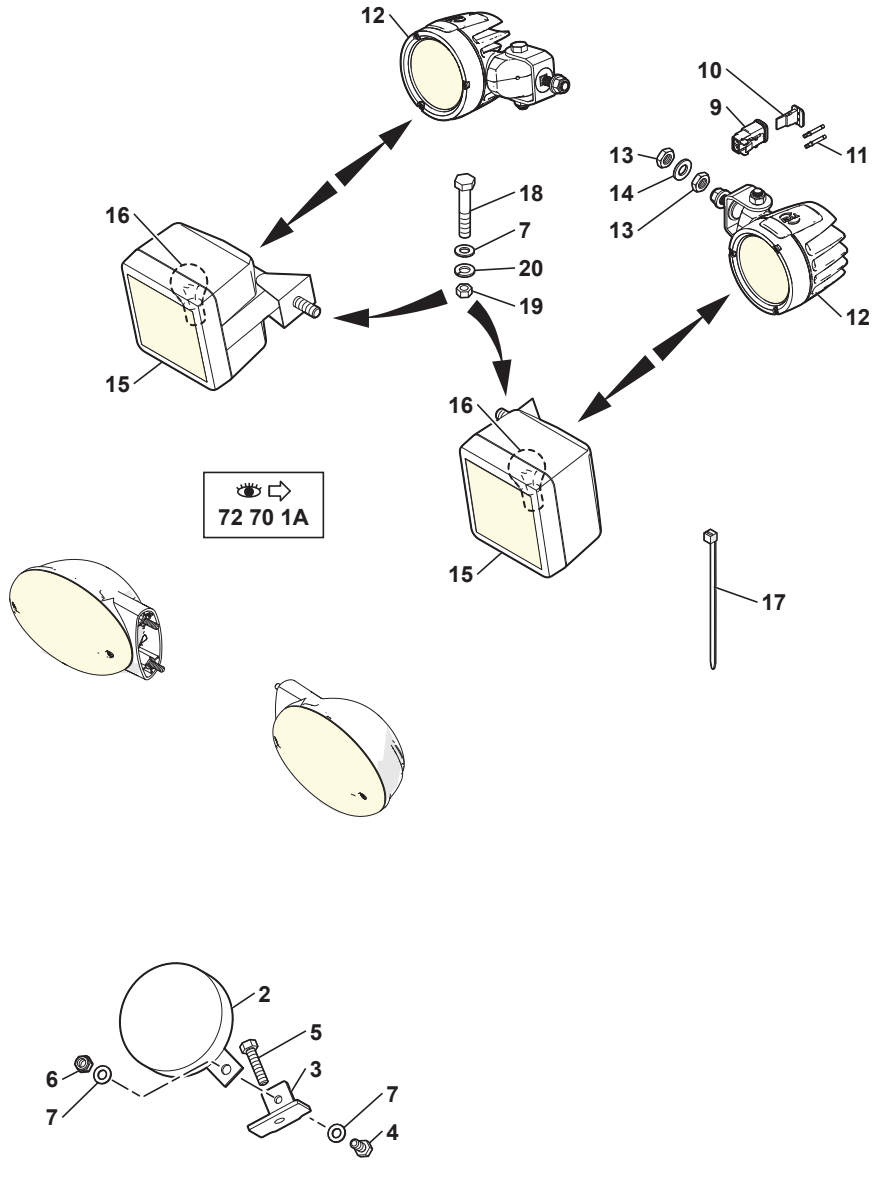
*	1	5721570		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	2	5722416		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	3	5721813		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	4	3074307		1	BRIDE (DE FIXATION)	FLANGE (FASTENING)	FLANSCH(BEFESTIGUNG)
*	5	5080904		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
*	6	5120015		1	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
*	7	5140973		1	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
*	8	5180229	12 V 50 Ah 815 A	1	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
*	9	4290021	CHC M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	7095599A	H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	7274633A	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	12	7309046A	M8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	7391609A	10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	5090371	M10X1.5	1	BORNE	TERMINAL	ANSCHLUSSKLEMME
*	15	5722543		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	16	5722325		1	CABLE	CABLE	KABEL

SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN





1	5170248	
2	4153088A	12 V - 115 dB
3	3074656	
4	7088540A	
5	7095599A	
6	7288530A	
7	7309046A	
8	23132070	LED 12/24 V
9	5080095	
10	5080096	
11	5090109	
12	5170266	LED 12 V
13	7277289A	
14	7309129A	
15	2300216A	12 V
16	4191555A	12 V - 55 W
17	4115456A	
18	7095529A	
19	7274633A	
20	7374634A	

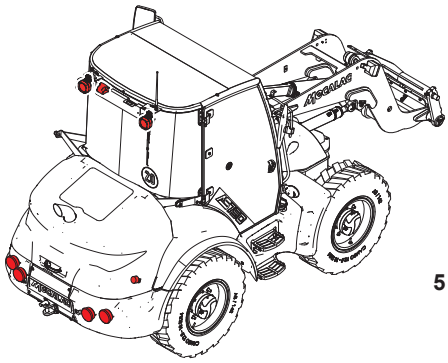


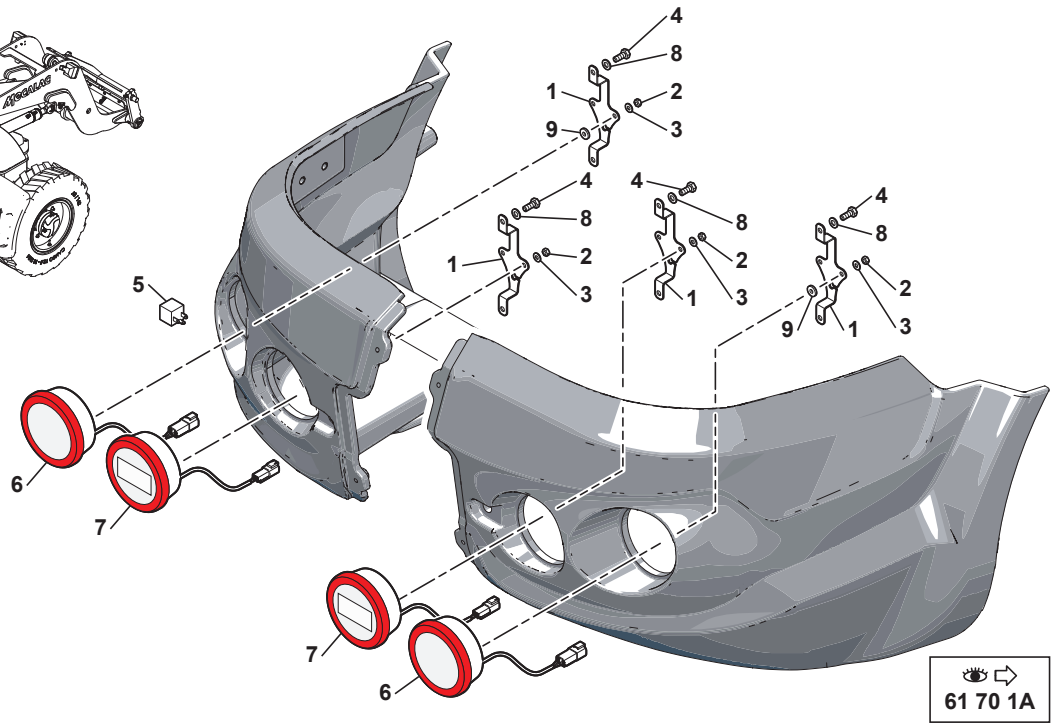
AS750_5401820_72_20_1A.eps

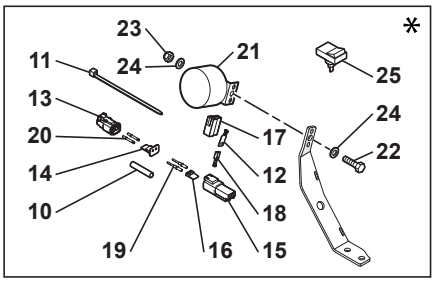
SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN

*	1	5170248		12 V	1	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
*	2	4153088A		12 V - 115 dB	1	AVERTISSEUR	HORN	HUPE
*	3	3074656			1	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	4	7088540A		H M8X18	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	7095599A		H M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	7288530A		H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	7	7309046A		M8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	23132070		LED 12/24 V	1	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
*	9	5080095			2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	10	5080096			2	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	11	5090109		2 mm²	4	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	12	5170266		LED 12 V	2	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
*	13	7277289A		H M10	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	7309129A		M10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	15	2300216A		12 V	2	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
*	16	4191555A	15	12 V - 55 W	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
*	17	4115456A			10	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	18	7095529A		H M8X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	7274633A		H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	20	7374634A		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

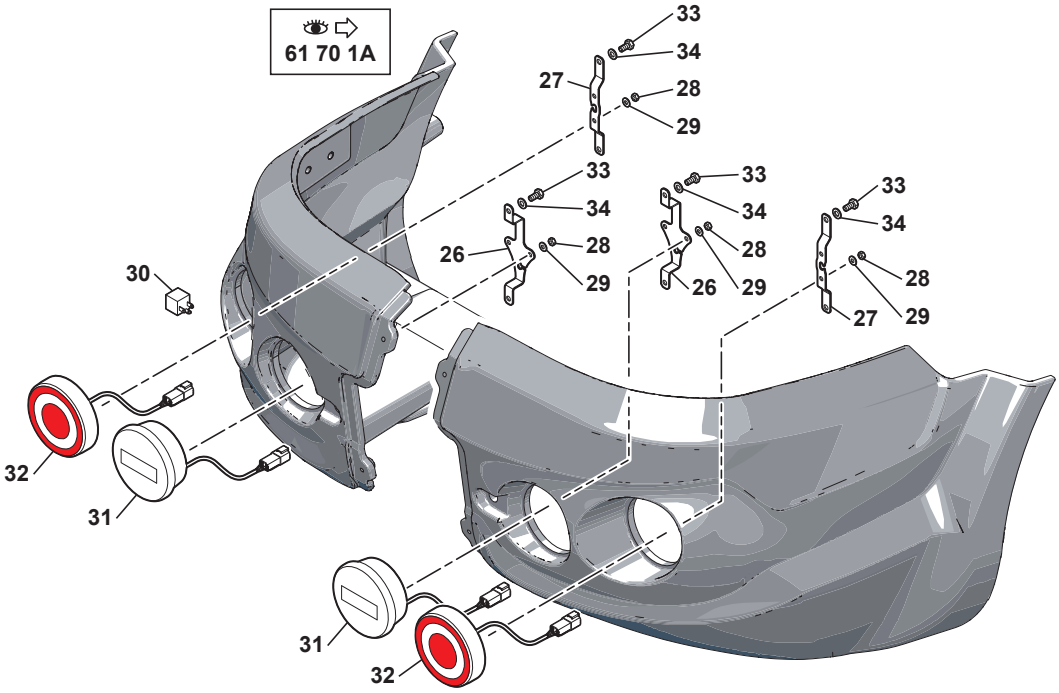
SIGNALISATION ARRIÈRE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER







S



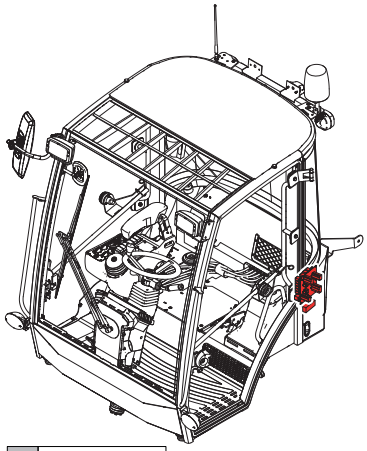
1	3073831	
2	4410013	
3	4490014	
4	7074632A	
5	5110137	
6	5170269	LED 12 V
7	5170284	LED 12 V
8	7309046A	
9	7389123A	
10	4115444A	
11	4115456A	
12	4166385A	
13	5080095	
14	5080096	
15	5080097	
16	5080098	
17	5080803	
18	5090014	
19	5090107	
20	5090108	
21	5130252	12 V
22	7009267A	
23	7288530A	
24	7309046A	
25	4182921A	*
26	3073831	
27	3075625	
28	4410013	
29	4490014	
30	5110137	
31	5170270	LED 12 V
32	5170305	LED 12 V
33	7074631A	
34	7309046A	

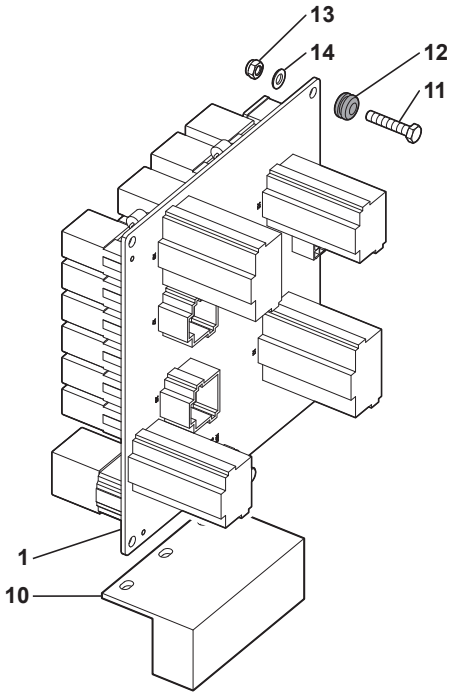
AS750_5401820_72_25_1A.eps

SIGNALISATION ARRIERE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

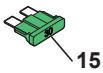
*	1	3073831		4	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	2	4410013	H M6	8	ECROU	NUT	MUTTER
*	3	4490014	CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	7074632A	H M8X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	5110137	12 V	1	CENTRALE CLIGNOTANTE	FLASHER UNIT	BLINKLICHTANLAGE
*	6	5170269	LED 12 V	2	FEU ARRIERE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
*	7	5170284	LED 12 V	2	FEU DE RECUL	REVERSE LIGHT	RUCKFAHRLEUCHTE
*	8	7309046A	M8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	7389123A		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4115444A		1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
*	11	4115456A		3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	12	4166385A		2	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
*	13	5080095		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	14	5080096		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	15	5080097		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	16	5080098		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	17	5080803		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	18	5090014		2	CLIP	CLIP	KLIPP
*	19	5090107	2 mm²	2	PIN	PINE	PIN
*	20	5090108	1 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	21	5130252	12 V	1	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RUCK FAHRMELDER
*	22	7009267A	H M8X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	7288530A	H M8	1	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	24	7309046A	M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	25	4182921A	✳	1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	26	3073831		2	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	27	3075625		2	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	28	4410013	H M6	8	ECROU	NUT	MUTTER
*	29	4490014	CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	30	5110137	12 V	1	CENTRALE CLIGNOTANTE	FLASHER UNIT	BLINKLICHTANLAGE
*	31	5170270	LED 12 V	2	FEU DE RECUL	REVERSE LIGHT	RUCKFAHRLEUCHTE
*	32	5170305	LED 12 V	2	FEU ARRIERE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
*	33	7074631A	H M8X16	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	34	7309046A	M8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

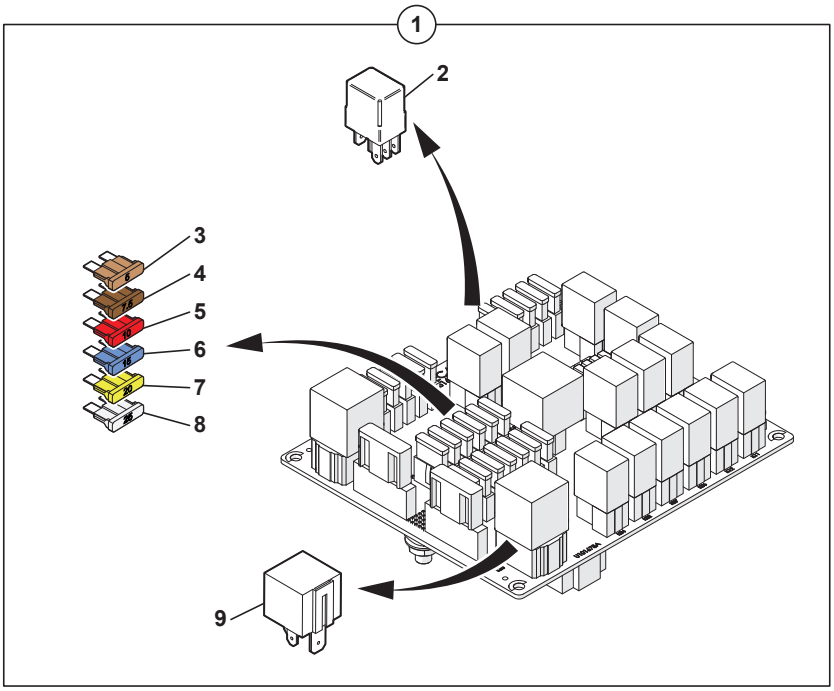
CARTES À RELAIS
RELAY BOARDS
RELAIS-PLATINEN





1	6160112	
2	5110095	
3	5120012	5 A
4	5120013	7.5 A
5	5120014	10 A
6	5120016	15 A
7	5120018	20 A
8	5120023	25 A
9	5110035	
10		
11	23135082	
12	23135029	
13		
14	23135065	
15	4109577A	30 A





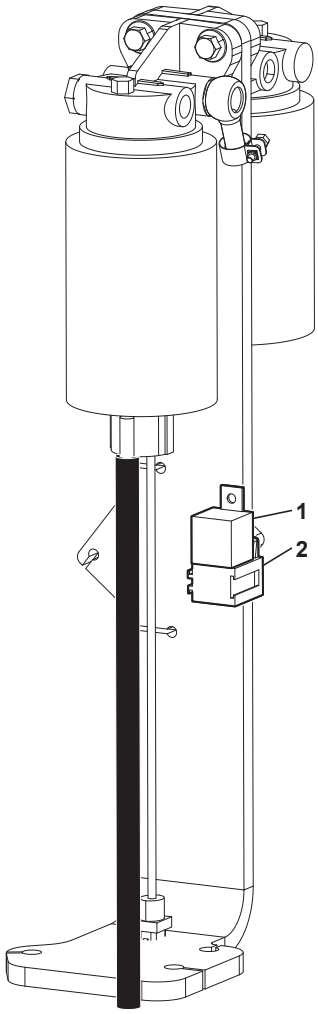
AS750_5401820_72_30_1A.eps

CARTES A RELAIS
RELAY BOARDS
RELAIS-PLATINEN

*	1	6160112	EQUIPPED	1	CENTRALE ELECTRIQUE	POWER STATION	ELEKTRIZITATSWERK
*	2	5110095		13	RELAIS	RELAY	RELAIS
*	3	5120012	5 A	2	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
*	4	5120013	7,5 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
*	5	5120014	10 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
*	6	5120016	15 A	5	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
*	7	5120018	20 A	9	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
*	8	5120023	25 A	6	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
*	9	5110035		2	RELAIS	RELAY	RELAIS
*	10			1	BOITIER RELAIS	RELAY BOX	GEHAUSE RELAIS
*	11	23135082	M5X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	23135029		4	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	13			4	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	23135065	Ø5.3XØ10X1.0	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	15	4109577A	30 A	2	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG

PRÉCHAUFFAGE CARBURANT
FUEL PREHEATING
KRAFTSTOFFVORWÄRMUNG

1	2301361A	12 V
2	5080148	
3	23114803	



3

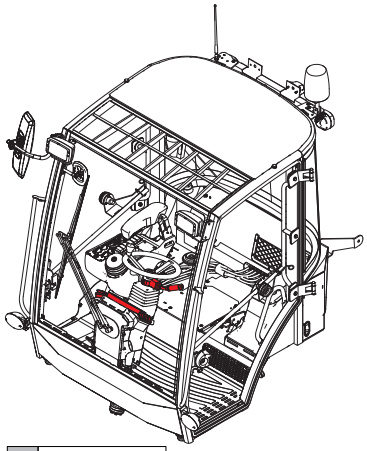
PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

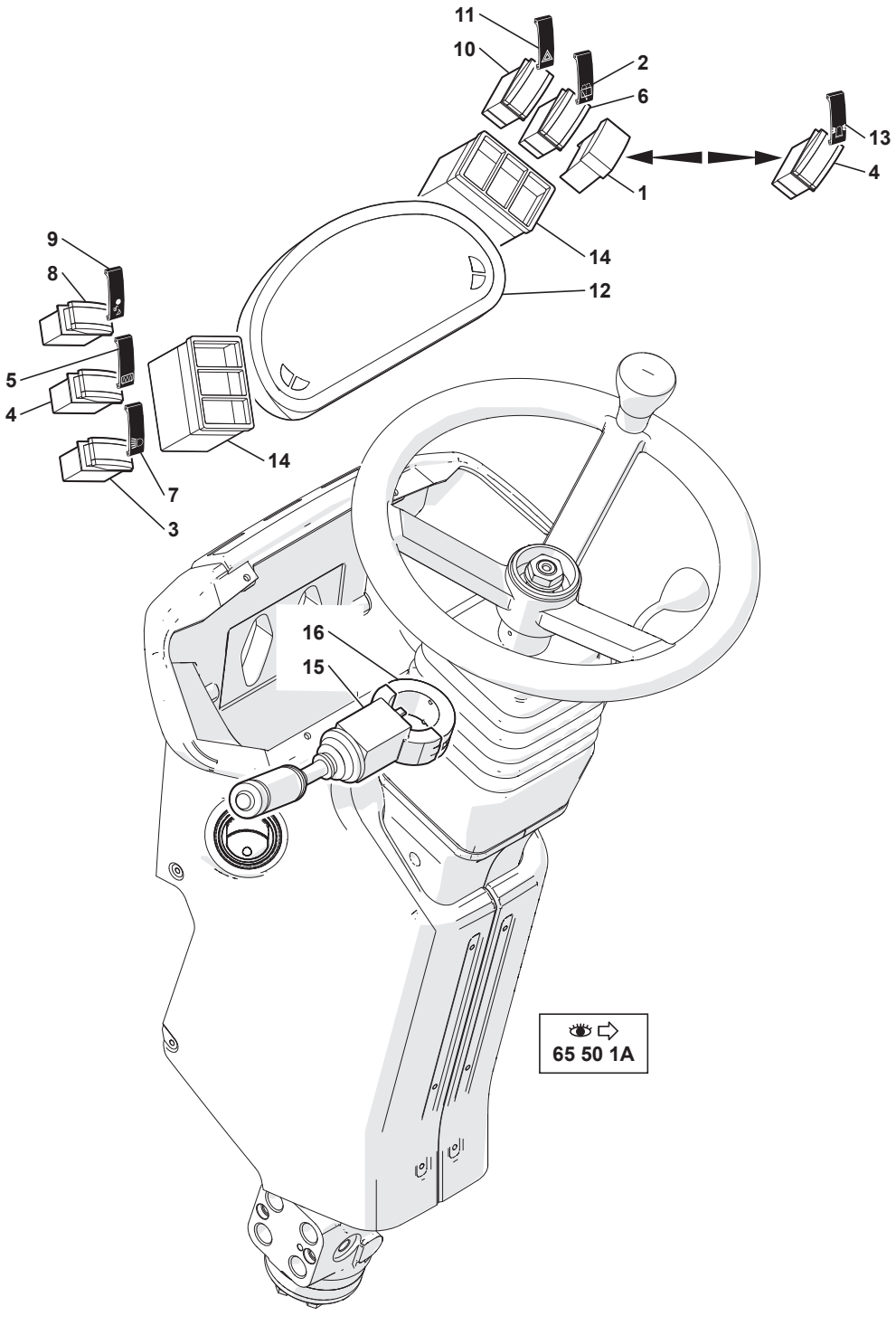
AS750_5401820_72_35_1A.eps

PRECHAUFFAGE CARBURANT
FUEL PREHEATING
KRAFTSTOFFVORWARMUNG

*	1 2301361A	12 V	1	RELAIS	RELAY	RELAIS
*	2 5080148		1	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
*	3 23114803		1	PRECHAUFFAGE	PREHEATING	WORWARMUNG

INSTALLATION ÉLECTRIQUE : COLONNE DIRECTION
ELECTRICAL SYSTEM: STEERING COLUMN
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: LENKSAULE





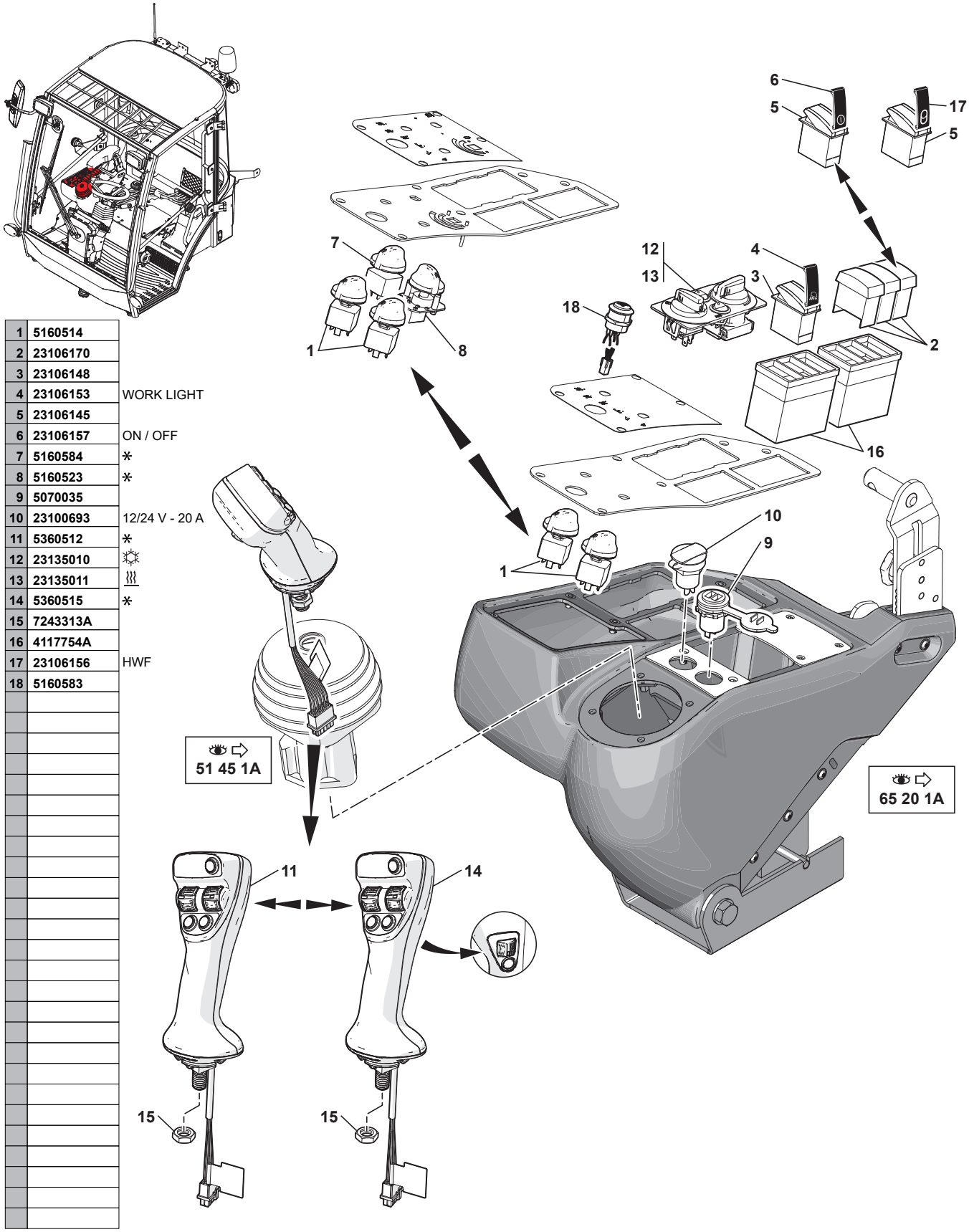
1	23106170	
2	23106151	WIPER / WASHER
3	23106146	
4	23106148	
5	23106155	DEFROST
6	23106147	
7	23106152	LIGHT
8	23106145	
9	23106150	UNLOCKING
10	23106144	
11	23106149	WARNING
12	6160195	
13	23106154	BEACON
14	4117754A	
15	23128831	
16	23129351	

AS750_5401820_72_45_1A.eps

INSTALLATION ELECTRIQUE : COLONNE DIRECTION
ELECTRICAL SYSTEM: STEERING COLUMN
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: LENKSAULE

*	1	23106170		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	2	23106151	WIPER / WASHER	1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	3	23106146		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	4	23106148		2	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	5	23106155	DEFROST	1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	6	23106147		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	7	23106152	LIGHT	1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	8	23106145		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	9	23106150	UNLOCKING	1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	10	23106144		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	11	23106149	WARNING	1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	12	6160195		1	TABLEAU DE BORD	DASHBOARD	ARMATURENBRETT
*	13	23106154	BEACON	1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	14	4117754A		2	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	15	23128831		1	COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
*	16	23129351		1	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK

INSTALLATION ÉLECTRIQUE : CONSOLE DE SIÈGE
ELECTRICAL SYSTEM: SEAT CONSOLE
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: ARMLEHNKONSOLE



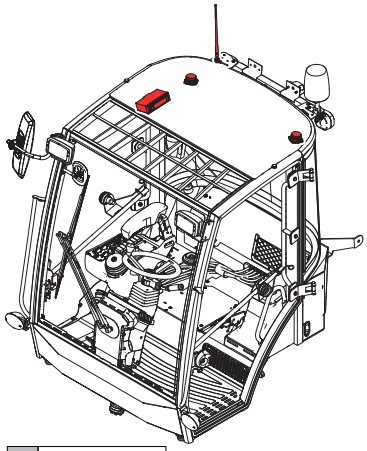
1	5160514	
2	23106170	
3	23106148	
4	23106153	WORK LIGHT
5	23106145	
6	23106157	ON / OFF
7	5160584	*
8	5160523	*
9	5070035	
10	23100693	12/24 V - 20 A
11	5360512	*
12	23135010	❄
13	23135011	≋
14	5360515	*
15	7243313A	
16	4117754A	
17	23106156	HWF
18	5160583	

AS750_5401820_72_50_1A.eps

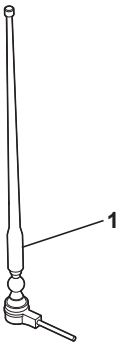
INSTALLATION ELECTRIQUE : CONSOLE DE SIEGE
ELECTRICAL SYSTEM: SEAT CONSOLE
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: ARMLEHNKONSOLE

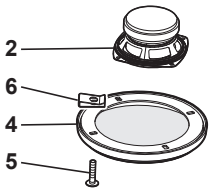
*	1	5160514		2	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	2	23106170		SB	CACHE	MUFF	MUFFE
*	3	23106148		SB	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	4	23106153	WORK LIGHT	SB	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	5	23106145		SB	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	6	23106157	ON / OFF	SB	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	7	5160584		1	COMMUTATEUR	COMMUTATOR	SCHALTER
*	8	5160523		1	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENTIOMETER
*	9	5070035	USB	1	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
*	10	23100693	12/24 V - 20 A	1	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
*	11	5360512		1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	12	23135010		1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
*	13	23135011		1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
*	14	5360515		1	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
*	15	7243313A	M14	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	16	4117754A		2	SUPPORT	BRACKET	TRAGER
*	17	23106156	HWF	1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	18	5160583		1	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF

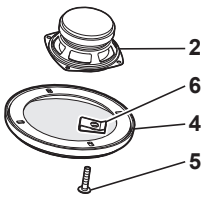
AUTORADIO
CAR RADIO
AUTORADIO

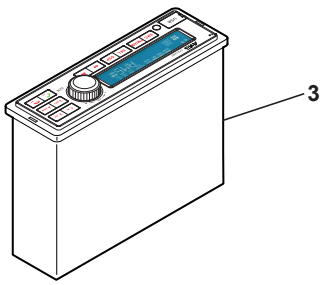


1	5320233
2	5081485
3	5180224
4	23134981
5	23134956
6	23134950









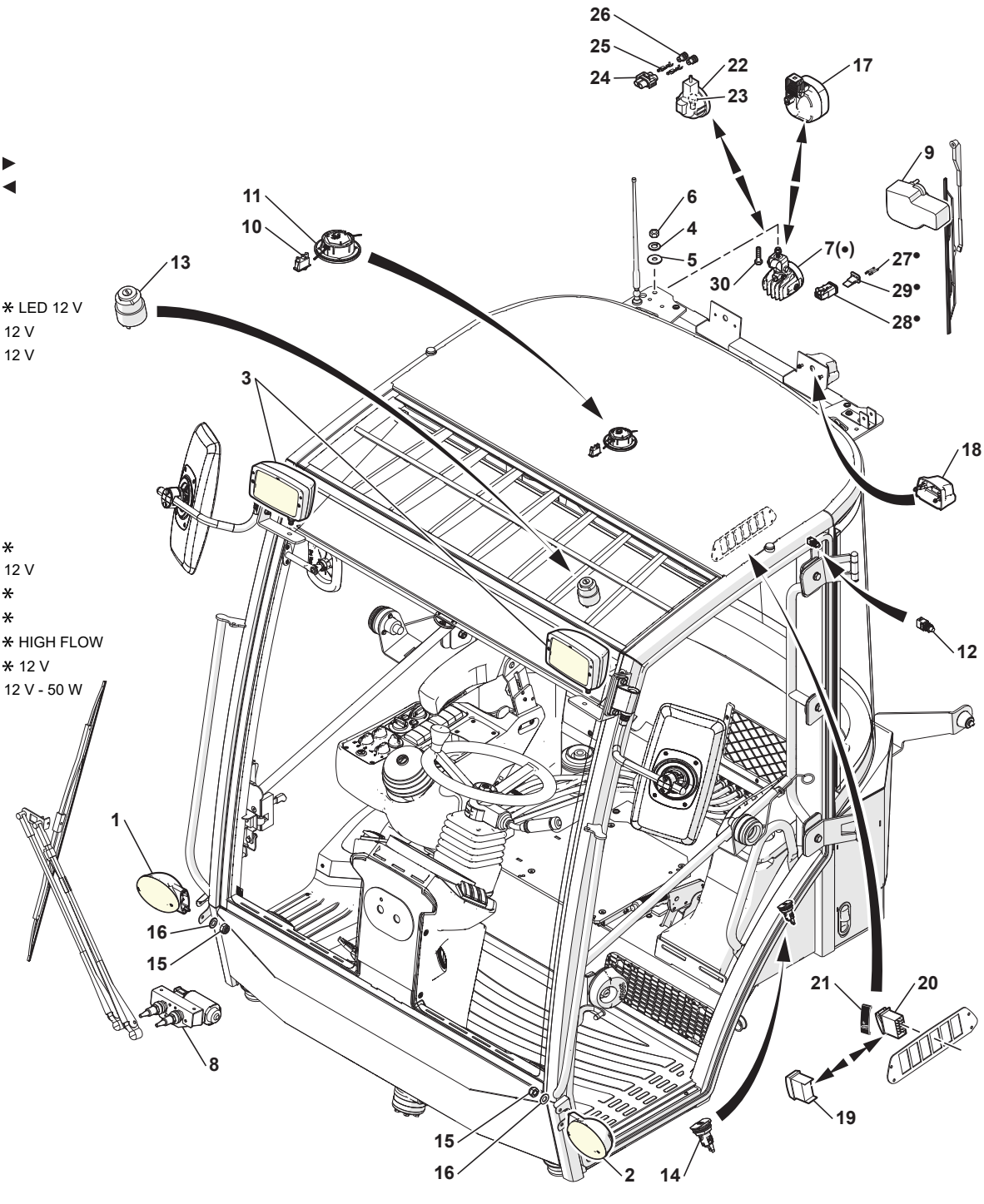
AS750_5401820_72_65_1A.eps

AUTORADIO
CAR RADIO
AUTORADIO

*	1	5320233		1	ANTENNE	ANTENNA	ANTENNE
*	2	5081485		2	HAUT-PARLEUR	AMPLIFIER	LAUTSPRECHER
*	3	5180224	12 V	1	RADIO	RADIO	RADIO
*	4	23134981		1	KIT: GRILLE	KIT: GRATE	KIT: ROST
*	5	23134956	Ø4.2X19	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	23134950		8	ECROU GRIFFE	CLAW NUT	KLAUENMUTTER

INSTALLATION ÉLECTRIQUE : CABINE
ELECTRICAL SYSTEM: CAB
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: KABINE

1	5320234	▶
2	5320235	◀
3	5320236	
4	7374634A	
5	7305092A	
6	7286281A	
7	5170266	✻ LED 12 V
8	23134994	12 V
9	23134993	12 V
10	23134976	
11	23134970	
12	23134979	
13	23135040	
14	23135041	
15	7274622A	
16	23135065	
17	5170266	✻
18	23135096	12 V
19	23106170	✻
20	23106148	✻
21	5160551	✻ HIGH FLOW
22	23107417	✻ 12 V
23	23119968	12 V - 50 W
24	23106030	
25	23106031	
26	23106032	
27	5090109	
28	5080095	
29	5080096	
30	7009088A	

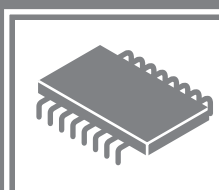


AS750_5401820_72_70_1A.eps

INSTALLATION ELECTRIQUE : CABINE
ELECTRICAL SYSTEM: CAB
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG: KABINE

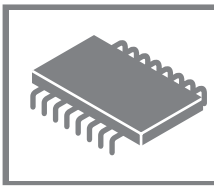
*	1	5320234	▶		1	FEU AVANT	FRONT LIGHT	VORDERLEUCHTE
*	2	5320235	◀		1	FEU AVANT	FRONT LIGHT	VORDERLEUCHTE
*	3	5320236			2	FEU DE ROUTE	HIGH BEAM	FERNLICHT
*	4	7374634A		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	5	7305092A		L6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	7286281A		H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	7	5170266	✳	LED 12 V	2	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
*	8	23134994		12 V	1	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
*	9	23134993		12 V	1	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
*	10	23134976			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	11	23134970			1	PLAFONNIER	ROOF LIGHT	DECKENLEUCHTE
*	12	23134979			1	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ
*	13	23135040			1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
*	14	23135041		12 V	1	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
*	15	7274622A		H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	16	23135065		Ø5.3XØ10X1.0	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	5170266	✳		2	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
*	18	23135096		12 V	2	FEU DE PLAQUE	NUMBER PLATE LIGHT	KENNZEICHENLEUCHT
*	19	23106170	✳		SB	CACHE	MUFF	MUFFE
*	20	23106148	✳		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	21	5160551	✳	HIGH FLOW	1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
*	22	23107417	✳	12 V	2	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
*	23	23119968		12 V - 50 W	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
*	24	23106030			2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	25	23106031			4	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	26	23106032			4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	27	5090109	7	2 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	28	5080095	7		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	29	5080096	7		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	30	7009088A		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Électronique
Electronics
Elektronik

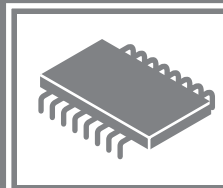
80



Composants électroniques
Electronic components
Bestandteile elektronisch

81

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Composants électroniques
Electronic components
Bestandteile elektronisch

81

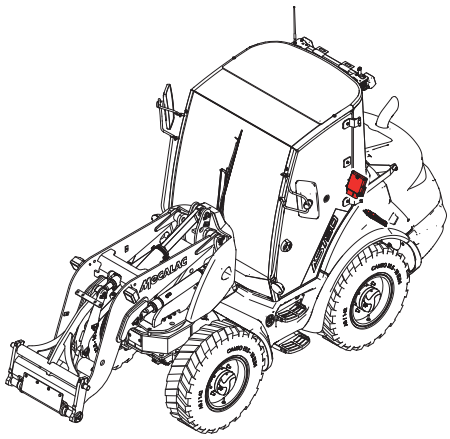
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

81 COMPOSANTS ÉLECTRONIQUE — ELECTRONIC COMPONENTS — BESTANDTEILE ELEKTRONISCH

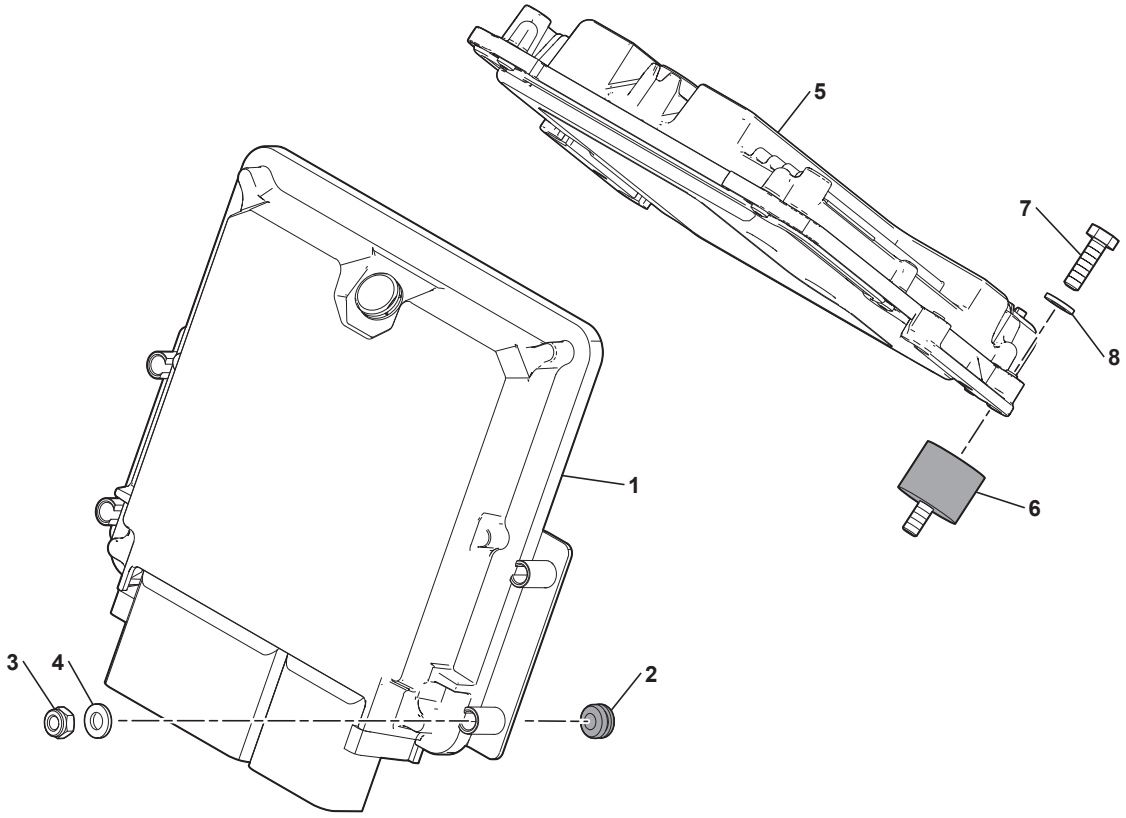
81 20 1A CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERÄT

81 50 1A TÉLÉMATIQUE
TELEMATIC
TELEMATIK

CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERÄT



1	6160099
2	23135029
3	7288535A
4	23135030
5	NV
6	5140994
7	7091124A
8	7330497A

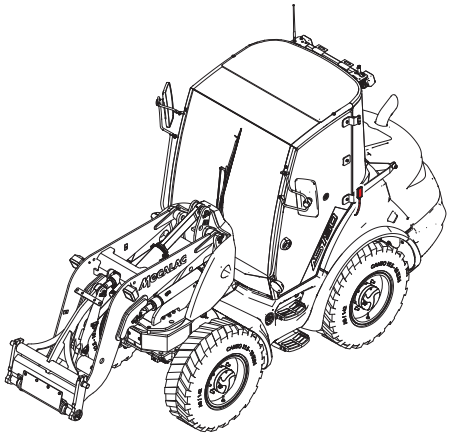


AS750_5401820_81_20_1A.eps

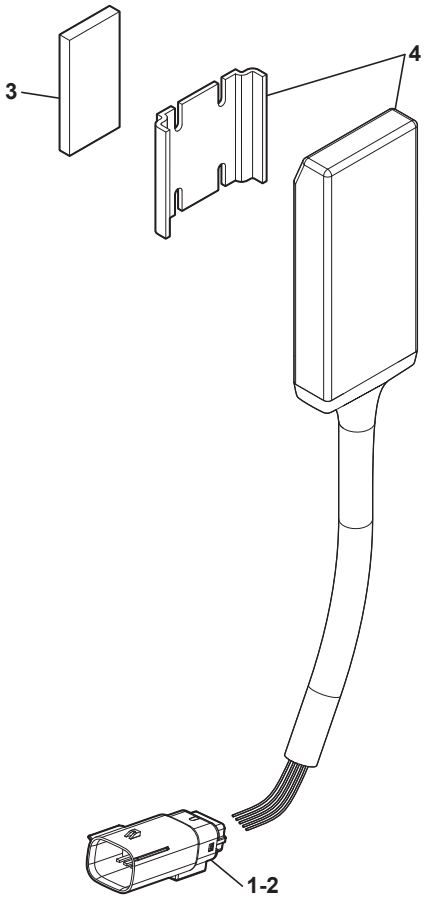
CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERAT

*	1	6160099		ECU RC12-10/30	1	CALCULATEUR	CALCULATOR	STEUERGERAT
*	2	23135029			4	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	3	7288535A		H M6	4	ECROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
*	4	23135030		Ø6.4XØ12.5X1.6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5		NV		1	CALCULATEUR MOTEUR	ENGINE CALCULATOR	STEUERGERAT MOTOR
*	6	5140994			4	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
*	7	7091124A		H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	7330497A		M6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

TÉLÉMATIQUE
TELEMATIC
TELEMATIK



1	23131251
2	5090252
3	5141056
4	6160204



AS750_5401820_81_50_1A.eps

TELEMATIQUE
TELEMATIC
TELEMATIK

*	1 23131251		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	2 5090252	18-20	5	PIN	PINE	PIN
*	3 5141056		2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	4 6160204	L24+4	1	BOITIER ELECTRONIQUE	ELECTRONIC UNIT	ELEKTRONIKKASTEN

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Répertoire alphanumérique
Numerical and alphabetical index
Alphabetischer numerischer index

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4168276A	51 10 1A	30	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
1192377	30 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192401	54 35 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 2A	4			
1192402	54 20 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192403	54 25 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192405	54 25 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192406	54 20 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192428	54 35 2A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192447	54 20 1A	42	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192448	54 20 1A	47	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192449	54 20 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192473	54 35 2A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1192474	54 35 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 2A	3			
1192558	54 25 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1193031	51 20 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1193116	42 10 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1193119	51 20 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1193126	51 20 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1193129	51 15 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1193138	42 10 1A	22	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1193183	51 10 1A	25	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1193190	51 20 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194104	06 40 2A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194356	51 10 1A	17	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194357	51 10 1A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194359	41 10 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194360	41 10 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194370	41 10 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194430	54 35 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 2A	18			
1194446	54 20 1A	36	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194449	51 10 1A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194501	54 35 2A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194502	54 35 1A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 2A	10			
1194543	51 10 1A	26	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194547	54 33 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1194586	06 40 2A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
1195448	54 25 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195451	54 20 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195452	42 10 1A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195455	42 10 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195475	54 20 1A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195476	42 10 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195479	54 20 1A	28	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195480	41 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195485	42 10 1A	25	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195486	41 10 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195500	42 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195501	42 10 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195506	54 20 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195511	54 20 1A	25	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195515	54 35 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 2A	12			
1195558	54 20 1A	33	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1195790	54 25 1A	16	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1196121	22 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1196124	51 10 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1196127	42 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1196134	42 10 1A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1196135	42 10 1A	16	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1196142	42 10 1A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1196143	51 10 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1196225	51 10 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1197268	51 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1197273	22 10 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1197274	22 10 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1198153	51 10 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1199085	51 10 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1300121	61 95 2A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1300122	61 95 2A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1300123	61 95 2A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1300124	61 95 2A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1400117	10 75 1A	30	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
1400269	10 75 1A	1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
1400270	10 75 1A	2	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
1400271	10 75 1A	3	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
1400277	10 75 1A	4	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
1400278	64 60 1A	1	TUYAU	TUBE	ROHR
1400279	64 60 1A	2	TUYAU	TUBE	ROHR
1400281	10 60 1A	1	TUYAU	TUBE	ROHR
1400282	10 75 1A	5	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
1400283	10 60 1A	2	TUYAU	TUBE	ROHR
1400286	64 60 1A	20	GAINE	SHEATH	HUELLE
1500226	10 62 1A	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500256	10 62 1A	2	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500257	10 60 1A	3	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500258	10 62 1A	3	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500259	10 62 1A	4	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500265	64 60 1A	3	TUYAU	TUBE	ROHR
1500276	10 40 1A	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500279	10 62 1A	5	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500286	10 62 1A	6	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500287	10 62 1A	7	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500290	10 40 1A	2	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
1500361	10 40 1A	16	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
201001	03 05 1A	3	PORTE-CLEFS	KEY RING	SCHLÜSSELBUND
2240015	42 50 1A	1	TIGE FILETÉE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
2270143	22 10 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
2270144	22 10 1A	6	TUBE	TUBE	ROHR
2270146	22 10 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
2270166	55 10 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
2270167	55 10 1A	2	TUBE	TUBE	ROHR
2270168	55 10 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
2270169	55 10 1A	6	TUBE	TUBE	ROHR
2270184	54 20 1A	23	TUBE	TUBE	ROHR
2270185	54 20 1A	24	TUBE	TUBE	ROHR
2270187	30 10 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2270188	10 20 1A	9	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
2270193	10 20 1A	1	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
2270200	10 20 1A	8	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
2270201	10 20 1A	15	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
2270217	54 33 1A	6	TUBE	TUBE	ROHR
2270218	54 35 2A	9	TUBE	TUBE	ROHR
2300128A	68 40 1A	7	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	68 45 1A	10			
2300184A	06 50 1A	4	CROCHET	HOOK	HAKEN
2300216A	72 20 1A	15	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
2300247A	22 10 1A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2300364A	61 13 1A	1	PIÈCE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTÜCK
2300502A	61 13 1A	2	PIÈCE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTÜCK
2300642A	68 45 1A	11	BAGUE	BUSH	BUCHSE
2300815A	21 30 1A	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
2300894A	62 50 1A	7	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	64 60 1A	6			
2300999A	54 35 1A	17	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 35 2A	24			
2301127C	54 35 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
	54 35 2A	21			
2301128C	54 35 1A	23	TUBE	TUBE	ROHR
	54 35 1A	6			
	54 35 2A	13			
	54 35 2A	30			
2301143P	21 30 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2301361A	72 35 1A	1	RELAIS	RELAY	RELAIS
2301374A	68 40 1A	6	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	68 45 1A	13			
2301375A	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
2301417A	65 50 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
2301601A	30 10 1A	6	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL WASHER	DICHTRING
2301659A	21 50 1A	16	PNEU	TYRE	REIFEN
2301731A	30 10 1A	7	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
2301754A	21 50 1A	14	ROUE	WHEEL	RAD
2301755A	21 50 1A	15	ROUE	WHEEL	RAD
2310030	10 75 1A	6	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
23100456	54 20 1A	45	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
23100680	61 60 1A	20	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
23100693	72 50 1A	10	PRISE ÉLECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
2310120	30 10 1A	14	TÉ	TEE	T STUECK
2310161	64 10 4A	30	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23101722	03 30 1A	15	OUTILS (JEU)	TOOL (KIT)	WERKZEUG (SATZ)
23101866	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23101880	64 50 1A	34	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23102308	68 50 1A	1	GOUPILLE	PIN	STIFT
23103831	55 60 1A	43	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23104190	51 15 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23104480	21 10 1A	11	AXE	AXLE	BOLZEN
23104496L	21 10 1A	12	PLAQUE	PLATE	PLATTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23104660	41 60 1A	9	VALVE PRIORITAIRE	PRIORITY VALVE	VERTEILER VENTIL
23104720	51 45 1A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23104724	51 45 1A	5	UNITÉ DE RÉGULATION	REGULATING UNIT	REGELEINHEIT
23105009	65 11 2A	14	KIT ACCOUDOIR	KIT ARMREST	BAUSATZ ARMLEHNE
23105010	65 11 2A	15	KIT ACCOUDOIR	KIT ARMREST	BAUSATZ ARMLEHNE
	65 14 3A	38			
23105080	64 10 4A	43	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
23105521	54 20 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23105557	61 10 2A	19	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
23105858	51 60 1A	3	VALVE	VALVE	VENTIL
23105988	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23106030	71 17 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	72 70 1A	24			
23106031	71 17 1A	3	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	72 70 1A	25			
23106032	71 17 1A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	72 70 1A	26			
23106036	21 20 3A	24	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
	21 31 2A	20			
	21 32 2A	20			
23106043	21 20 3A	34	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
23106047	21 20 3A	33	BROCHE	DOWEL	STIFT
23106095	21 20 4A	5	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	DICHTRING
	21 31 3A	5			
	21 32 3A	5			
23106102	21 20 4A	11	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	DICHTRING
	21 31 3A	11			
	21 32 3A	11			
23106110	21 20 4A	34	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHÄUSE
	21 31 3A	34			
	21 32 3A	34			
23106113	21 20 4A	48	VIS (JEU)	SCREW KIT	SCHRAUBE (BAUSATZ)
	21 31 3A	48			
	21 32 3A	48			
23106125	21 31 5A	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 32 5A	1			
23106126	21 31 5A	3	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	21 32 5A	3			
23106127	21 31 5A	5	CARTER	SUMP	WANNE
	21 32 5A	5			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23106129	21 31 5A	12	GOUJON	STUD	STIFT
	21 32 5A	12			
23106131	21 31 5A	25	CARTER	SUMP	WANNE
	21 32 5A	25			
23106132	21 31 5A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 32 5A	13			
23106133	21 31 5A	28	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	21 32 5A	28			
23106134	21 31 5A	30	ÉCROU	NUT	MUTTER
	21 32 5A	30			
23106136	21 31 5A	6	PROTECTION D'ÉTANCHÉITÉ	OIL CATCHER	SCHUTZBLECH
	21 32 5A	6			
23106144	72 45 1A	10	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
23106145	72 45 1A	8	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
	72 50 1A	5			
23106146	72 45 1A	3	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
23106147	72 45 1A	6	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
23106148	72 45 1A	4	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
	72 50 1A	3			
	72 70 1A	20			
23106149	72 45 1A	11	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106150	72 45 1A	9	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106151	72 45 1A	2	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106152	72 45 1A	7	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106153	72 50 1A	4	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106154	72 45 1A	13	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106155	72 45 1A	5	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106156	72 50 1A	17	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106157	72 50 1A	6	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
23106170	64 10 2A	7	CACHE	MUFF	MUFFE
	72 45 1A	1			
	72 50 1A	2			
	72 70 1A	19			
23106246	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23106724	51 40 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23106751	71 10 1A	2	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
23106943	54 35 1A	7	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
	54 35 2A	14			
23107071	64 10 2A	70	BANDE ADHESIVE	ADHESIVE TAPE	KLEBEBAND
23107127	65 15 1A	1	SIÈGE CHAUFFANT	HEATING SEAT	HEIZENDER SITZ

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23107142	61 20 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23107163	61 15 1A	3	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
23107171	65 11 2A	17	CEINTURE DE SÉCURITÉ	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT
	65 14 3A	25			
	65 15 3A	25			
23107222	64 50 1A	5	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
23107317	61 60 1A	21	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
23107417	72 70 1A	22	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
23107551	02 10 1A	5	CARTOUCHE EXTERNE	EXTERNAL CARTRIDGE	EXTERNE EINSATZ
	02 15 1A	5			
	10 40 1A	11			
23107552	02 10 1A	6	CARTOUCHE INTERNE	INTERNAL CARTRIDGE	INTERNE EINSATZ
	10 40 1A	12			
23107559	21 50 2A	3	JANTE	RIM	RADFELGE
23107565	22 10 1A	25	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23107589	64 50 1A	6	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
23108857	61 95 1A	13	MANCHON GUIDE	GUIDE SLEEVE	FUEHRUNGSHUELSE
23108866	65 11 2A	3	REPOSE TÊTE	HEAD REST	KOPFSTÜTZE
23109053	71 15 1A	63	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
23109162	51 60 3A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23109189	54 35 1A	18	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
	54 35 2A	25			
	54 35 2A	28			
23109192	71 15 1A	88	JOINT	SEAL	DICHTRING
23109194	71 15 1A	86	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
23109350	51 40 1A	18	PISTON	PISTON	KOLBEN
23109351	51 40 1A	19	PISTON	PISTON	KOLBEN
23109358	30 20 1A	7	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
23109359	30 20 1A	8	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
23109360	30 20 1A	13	TIGE	STEM	SCHAFT
23109361	30 20 1A	14	CACHE POUSSIERE	DUST SHIELD	STAUBDECKEL
23109362	30 20 1A	15	CHAPE	YOKE	JOCH
23109363	30 20 1A	16	AXE	AXLE	BOLZEN
23109366	30 20 1A	22	CHAPE	YOKE	JOCH
23109367	30 20 1A	23	ÉCROU	NUT	MUTTER
23109368	30 20 1A	24	TIGE DE TAQUET	TAPPET ROD	STOESSELSTANGE
23109369	30 20 1A	3	CACHE POUSSIERE	DUST SHIELD	STAUBDECKEL
23109371	30 20 1A	9	AXE	AXLE	BOLZEN
23109372	30 20 1A	10	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
23109373	30 20 1A	21	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23109374	30 20 1A	18	AXE	AXLE	BOLZEN
23109375	30 20 1A	5	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
23109376	30 20 1A	4	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
23109379	30 20 1A	2	MAITRE CYLINDRE	MAIN CYLINDER	HAUPTZYLINDER
23109380	30 20 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23109382	30 20 1A	20	LEVIER	LEVER	HEBEL
23109475	64 82 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23110350	06 40 1A	17	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
23110416	54 65 1A	3	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
23110574	65 11 2A	7	CACHE	MUFF	MUFFE
23110685	10 10 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 10 2A	22			
23110960	65 11 2A	21	MÉCANISME DE RÉGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
23111008	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23111289	21 20 3A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 2A	9			
	21 32 2A	9			
23111298	21 20 3A	32	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
23111299	21 20 3A	27	DISQUE DE FREIN	BRAKE DISC	BREMSSCHEIBE
23111300	21 20 3A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23111691	06 91 1A	1	ATTELAGE REMORQUE	TRAILOR COUPLING DEVISE	ANHÄNGERKUPPLUNG
23112299	06 80 1A	14	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	30 60 1A	4			
23114256	02 10 1A	7	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	02 15 1A	6			
	51 60 1A	6			
23114284	21 31 2A	14	PLANÉTAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
	21 32 2A	14			
23114285	21 20 3A	19	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
	21 31 2A	15			
	21 32 2A	15			
23114512	65 50 1A	2	VOLANT	FLYWHEEL	SCHWUNGRAD
23114803	72 35 1A	3	PRÉCHAUFFAGE	PREHEATING	WORWARMUNG
23114906	65 14 2A	22	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
	65 15 2A	22			
23114908	65 14 2A	21	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
	65 15 2A	21			
23114919	65 14 2A	16	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
	65 15 2A	16			
23114933	65 14 2A	20	COUVERCLE	COVER	DECKEL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	65 15 2A	20			
23114972	65 11 2A	5	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
23114978	65 11 2A	22	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23114981	65 11 2A	33	PLAQUE DE GLISSEMENT	SLIDING PLATE	GLEITPLATTE
23114982	65 11 2A	25	CACHE	MUFF	MUFFE
	65 14 3A	19			
	65 15 3A	19			
23114983	65 11 2A	24	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
	65 14 3A	18			
	65 15 3A	18			
23114986	65 11 2A	19	RESSORT	SPRING	FEDER
23114991	65 11 2A	13	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
23114992	65 11 2A	16	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTÜCK
23114993	65 11 2A	9	CACHE	MUFF	MUFFE
23114994	65 11 2A	27	BASCULEUR	BALANCER	KIPPER
23114995	65 11 2A	26	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
	65 14 3A	14			
	65 15 3A	14			
23114996	65 11 2A	28	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
23114997	65 11 2A	29	CACHE	MUFF	MUFFE
23114998	65 11 2A	30	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
23114999	65 11 2A	31	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
23115001	65 11 2A	11	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
23115010	65 11 2A	12	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
23115011	65 11 2A	32	TIGE	BAR	STANGE
23115015	65 11 2A	23	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
	65 14 3A	16			
	65 15 3A	16			
23115016	65 11 2A	35	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23115018	65 11 2A	18	COUVERCLE OBTUR	BLANKING FLANGE	BLINDDECKEL
23115019	65 10 1A	3	ENSEMBLE RAIL	RAIL UNIT	SCHIENENGESAMTHEIT
	65 14 3A	21			
	65 15 3A	21			
23115051	61 70 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23115484	03 90 1A	1	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
23115651	06 40 2A	1	VÉRIN	RAM	ZYLINDER
23115740	06 40 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
23115742	06 40 1A	6	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
23115833	06 40 1A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23115834	06 40 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23115978	06 40 2A	2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
23116190	06 40 2A	3	TIGE DE VÉRIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
23116465	06 90 1A	2	AIMANT	MAGNET	MAGNET
23116466	06 90 1A	3	AIMANT	MAGNET	MAGNET
23116897	42 50 1A	18	VANNE	GATE VALVE	VENTIL
23117053	06 80 1A	15	FEU CLIGNOTANT/POSITION	BLINKER/SIDE LIGHTS	BLINK/PARK LEUCHTE
23117054	06 80 1A	16	FEU CLIGNOTANT/POSITION	BLINKER/SIDE LIGHTS	BLINK/PARK LEUCHTE
23117165	71 10 1A	16	COQUE ARRIÈRE	BACKSHELL	RÜCKSEITE
23117176	06 40 2A	7	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDÜSE
23117201	65 11 2A	1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
23117327	65 11 2A	4	KIT GLISSIÈRE	SLIPPER (KIT)	GLEITFLÄCHE BAUSATZ
23117328	65 11 2A	6	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
23117332	65 11 3A	5	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
23117333	65 11 3A	3	RIVET	RIVET	NIET
23117334	65 11 3A	4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23117336	65 11 3A	13	AXE	AXLE	BOLZEN
23117338	65 11 3A	14	GALET	ROLLER	ROLLE
23117339	65 11 3A	17	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23117343	65 11 3A	24	RIVET	RIVET	NIET
23117344	65 11 3A	23	PROFILE EN U	CHANNEL SECTION	U PROFIL
23117345	65 11 3A	25	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
23117347	65 11 3A	41	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
23117349	65 11 3A	36	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23117350	65 11 3A	37	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23117352	65 11 3A	33	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
23117354	65 11 3A	31	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
23117355	65 11 3A	30	GALET	ROLLER	ROLLE
23117357	65 11 3A	29	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
23117358	65 11 3A	43	BAGUE	BUSH	BUCHSE
23117412	65 11 3A	20	AXE	AXLE	BOLZEN
23117413	65 11 3A	7	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
23118131	65 11 2A	2	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
23118139	65 11 2A	10	CADRE	FRAME	RAHMEN
23118144	65 11 2A	8	CADRE	FRAME	RAHMEN
23118168	65 11 3A	9	CORPS DE PALIER	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE
23118169	65 11 3A	12	MÉCANISME DE RÉGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
23118171	65 11 3A	22	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23118174	65 11 3A	6	AMORTISSEUR	DAMPER	STOSSDAEMPFER
23118175	65 11 3A	1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23118176	65 11 3A	21	ANNEAU ÉLASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23118177	65 11 3A	32	TRINGLE DE COMMANDE	SELECTOR SHAFT	SCHALTSTANGE
23118188	65 11 3A	28	LANIÈRE	STRAP	ANZEIGEBAND
23118189	65 11 3A	2	SANGLE	BELT	RIEMEN
23118285	61 10 2A	20	ATTELAGE REMORQUE	TRAILOR COUPLING DEVISE	ANHÄNGERKUPPLUNG
23118382	06 40 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23118640	30 10 1A	19	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
23119968	72 70 1A	23	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
23120200	61 60 1A	22	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23120223	51 45 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
23121301	54 35 1A	16	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
	54 35 2A	23			
23121307	06 40 2A	4	CORPS DE VÉRIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
23121369	06 40 2A	8	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
23121956	54 93 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23122001	06 40 2A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23123050	65 14 1A	1	SIÈGE PNEUMATIQUE	PNEUMATIC SEAT	PNEUMATISCHER SITZ
23123061	65 11 1A	1	SIÈGE STANDARD	STANDARD SEAT	STANDARDSITZ
23123115	42 50 1A	19	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
23123116	42 50 1A	20	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23123117	42 50 1A	21	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23123118	42 50 1A	22	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
23123119	42 50 1A	23	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
23123120	42 50 1A	24	COUVERCLE	COVER	DECKEL
23123121	42 50 1A	25	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
23123122	42 50 1A	26	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23123123	51 45 1A	2	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
23123124	51 45 1A	4	POUSSOIR COMPLET	PLUNGER COMPLETE	STÖSSEL KOMPLET
23123125	51 45 1A	6	RESSORT	SPRING	FEDER
23123126	51 45 1A	7	CORPS	BODY	KOERPER
23123244	64 60 1A	17	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
23123400	62 10 1A	15	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23123471	64 10 4A	38	VERROU	LATCH	RIEGEL
23123510	64 10 4A	48	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23123511	64 10 4A	50	RESSORT	SPRING	FEDER
23123512	64 10 4A	49	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23123513	64 10 4A	51	RESSORT	SPRING	FEDER
23123517	64 10 2A	5	RÉTROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
23123518	64 10 2A	6	RÉTROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
23123744	06 80 1A	17	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23123746	06 80 1A	18	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23123948	51 10 1A	22	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
23124106	64 60 1A	18	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
23124116	30 10 1A	5	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
23124570	61 95 2A	5	DÉSHYDRATEUR CLIM.	DEHYDRATOR AIR-COND.	DEHYDRATORKLIM.
23124583	61 95 2A	6	PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH	DRUCKSCHALTER
23124829	06 80 1A	22	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
23125136	65 11 3A	8	ANNEAU ÉLASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
23125185	64 10 2A	43	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23125735	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23125838	42 10 1A	7	TÉ	TEE	T STUECK
23125839	42 10 1A	5	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
23126136	51 60 2A	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVEL GLASS	OELSTANDANZEIGE
23126588	64 60 1A	35	FILTRE À AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
23127154	71 15 1A	4	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
23127225	64 10 2A	61	RÉTROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
23127226	64 10 2A	62	RÉTROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
23127289	06 60 1A	5	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
23127515	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23127516	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23127541	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23127542	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23127713	21 20 3A	23	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	21 31 2A	19			
	21 32 2A	19			
23127714	21 20 3A	21	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	21 31 2A	17			
	21 32 2A	17			
23128113	04 10 1A	7	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23128215	30 10 1A	3	SÉLECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
	54 20 1A	44			
23128381	65 50 1A	15	CAPUCHON DE VOLANT	STEERING-WHEEL CAP	LENKSRAD KAPPE
23128831	72 45 1A	15	COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
23128853	04 10 1A	9	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23128931	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23129293	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23129322	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23129323	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23129324	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23129351	72 45 1A	16	PIÈCE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTÜCK
23129534	30 20 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23129535	30 20 1A	17	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23129608	06 40 2A	15	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
23129692	51 10 1A	31	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
23129750	71 15 1A	52	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
23129767	51 60 3A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
23129955	71 15 1A	7	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
23130074	71 15 1A	5	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
23130352	65 11 3A	16	BAGUE	BUSH	BUCHSE
23130355	65 11 3A	34	GOUPILLE	PIN	STIFT
23130356	65 11 3A	35	GOUPILLE	PIN	STIFT
23130358	65 11 3A	38	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
23130359	65 11 3A	42	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23130396	65 11 2A	34	ÉQUERRE	ANGLE	WINKEL
23130397	65 11 2A	20	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23130411	65 11 3A	18	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
23130412	65 11 3A	19	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23130413	65 11 3A	39	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
23130414	65 11 3A	40	BAGUE	BUSH	RING
23130415	65 11 3A	26	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
23130416	65 11 3A	27	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
23130417	65 11 3A	15	BAGUE	BUSH	BUCHSE
23130419	65 11 3A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23130420	65 11 3A	10	PALIER	BEARING	LAGER
23130586	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23130587	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23130589	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
23130808	06 91 1A	10	RELAIS CLIGNOTANT	FLASHER UNIT	BLINKGEBER
23130879	64 60 1A	19	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
23131251	81 50 1A	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
23131901	21 31 5A	23	ARBRE	SHAFT	WELLE
	21 32 5A	23			
23132070	72 20 1A	8	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
23132306	51 60 3A	5	COUVERCLE	COVER	DECKEL
23132321	71 15 1A	53	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
23132688	51 45 1A	3	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
23132846	30 20 1A	19	RESSORT	SPRING	FEDER
23133340	10 10 1A	7	POMPE ÉLECTRIQUE	ELECTRIC PUMP	ELEKTROPUMPE
	10 10 2A	7			
23133460	55 60 1A	44	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
23133466	30 20 1A	11	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23133554	54 93 1A	3	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
23133590	10 10 1A	27	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	10 10 2A	27			
23133592	10 10 1A	26	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	10 10 2A	26			
23133599	61 10 2A	21	ANNEAU ÉLASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
23133602	21 20 4A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 3A	3			
	21 32 3A	3			
23133623	21 20 6A	2	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
	21 31 4A	2			
	21 32 4A	2			
23133698	54 75 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23133715	51 60 3A	6	CRÉPINE ÉQUIPÉE	EQUIPPED STRAINER	AUSGESTATTET SEIHER
23133751	65 50 1A	11	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
23133762	51 52 1A	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
23133913	65 14 3A	37	REPOSE TÊTE	HEAD REST	KOPFSTÜTZE
23134031	10 10 1A	13	DÉMARREUR	STARTING MOTOR	ANLASSER
	10 10 2A	13			
23134464	21 20 6A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 4A	4			
	21 32 4A	4			
23134481	21 31 5A	10	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	21 32 5A	10			
23134534	21 20 3A	10	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
23134535	21 20 3A	28	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	21 31 2A	10			
	21 32 2A	10			
23134536	21 20 3A	9	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	21 31 2A	6			
	21 32 2A	6			
23134537	21 20 3A	8	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	21 31 2A	7			
	21 32 2A	7			
23134539	21 20 4A	29	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
	21 31 3A	29			
	21 32 3A	29			
23134540	21 20 4A	30	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 31 3A	30			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	21 32 3A	30			
23134542	21 20 4A	46	KIT SATELLITE	SATELLITE KIT	PLANETENRAD
	21 31 3A	46			
	21 32 3A	46			
23134681	10 20 1A	7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
23134685	21 20 5A	2	PLAQUETTE DE FREIN	BRAKE PAD	BREMSKLOTZ
23134759	21 20 5A	3	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
23134760	21 20 5A	4	RONDELLE POUSSIE	DUST WASHER	STAUBSCHUTZSCHEIBE
23134761	21 20 5A	6	PURGEUR	BLEEDER	ENTLUEFTUNG
23134762	21 20 5A	8	RESSORT	SPRING	FEDER
23134765	21 20 5A	5	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
23134766	21 20 5A	7	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23134805	10 50 1A	2	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
23134806	10 50 1A	3	MOYEU	HUB	NABE
23134807	10 50 1A	4	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
23134808	10 10 1A	14	COURROIE TRAP.	V BELT	KEILRIEMEN
	10 10 2A	14			
23134825	64 10 4A	4	PORTE EQUIPÉE	EQUIPPED CARRY	AUSGESTATTETE TÜR
23134826	64 10 4A	9	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134827	64 10 4A	16	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
23134828	64 10 4A	17	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
23134829	64 10 4A	15	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23134830	64 10 4A	8	JOINT	SEAL	DICHTRING
23134831	64 10 4A	28	GOUPILLE	PIN	STIFT
23134832	64 10 4A	20	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
23134833	64 10 4A	10	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF
23134834	64 10 4A	13	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
23134835	64 10 4A	31	JOINT	SEAL	DICHTRING
23134836	64 10 4A	32	JOINT	SEAL	DICHTRING
23134837	64 10 4A	35	JOINT	SEAL	DICHTRING
23134838	64 10 4A	36	JOINT	SEAL	DICHTRING
23134839	64 10 4A	33	JOINT	SEAL	DICHTRING
23134840	64 10 4A	5	PORTE EQUIPÉE	EQUIPPED CARRY	AUSGESTATTETE TÜR
23134841	64 10 4A	18	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
23134842	64 10 4A	19	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
23134843	64 10 4A	34	JOINT	SEAL	DICHTRING
23134844	64 10 4A	42	TRINGLE	ROD	STANGE
23134845	64 10 4A	14	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
23134849	64 60 1A	24	UNITÉ DE RÉGULATION	REGULATING UNIT	REGELEINHEIT
23134850	64 10 2A	8	MANCHON	SLEEVE	HUELSE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23134851	64 10 2A	9	DIFFUSEUR D'AIR	AIR OUTLET	LUFTDÜSE
23134852	64 10 2A	10	DIFFUSEUR D'AIR	AIR OUTLET	LUFTDÜSE
23134853	41 50 1A	1	ORBITROL	STEERING VALVE	UEBERGEORDNETES
23134856	21 20 3A	2	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	DICHTRING
23134857	21 20 3A	6	PROTECTION EN TÔLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
23134858	21 20 3A	7	ÉCROU	NUT	MUTTER
23134860	21 20 3A	13	CARTER DIFFÉRENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHÄUSE
23134861	21 20 3A	15	PLANÉTAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
23134862	21 20 3A	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23134863	21 20 3A	29	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23134864	21 20 3A	31	KIT DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL KIT	DIFF. (BAUSATZ)
23134865	21 20 4A	6	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
	21 31 3A	6			
	21 32 3A	6			
23134866	21 20 4A	7	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
	21 31 3A	7			
	21 32 3A	7			
23134867	21 20 4A	8	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	21 31 3A	8			
	21 32 3A	8			
23134868	21 20 4A	12	MANCHON DE RÉDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
	21 31 3A	12			
	21 32 3A	12			
23134869	21 20 4A	13	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 31 3A	13			
	21 32 3A	13			
23134870	21 20 4A	14	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
	21 31 3A	14			
	21 32 3A	14			
23134871	21 20 4A	18	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	DICHTRING
	21 31 3A	18			
	21 32 3A	18			
23134872	21 20 4A	27	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 3A	27			
	21 32 3A	27			
23134873	21 20 4A	31	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	DICHTRING
	21 31 3A	31			
	21 32 3A	31			
23134876	21 20 4A	37	GOUJON	STUD	STIFT
	21 31 3A	37			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	21 32 3A	37			
23134877	21 20 4A	39	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
	21 31 3A	39			
	21 32 3A	39			
23134878	21 20 4A	44	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHÄUSE
	21 31 3A	44			
	21 32 3A	44			
23134879	21 20 4A	47	BOÎTIER DIRECTION	STEERING HOUSING	LENKGEHÄUSE
	21 31 3A	47			
	21 32 3A	47			
23134880	21 20 4A	50	BOÎTIER DIRECTION	STEERING HOUSING	LENKGEHÄUSE
	21 31 3A	50			
	21 32 3A	50			
23134881	21 20 4A	51	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
	21 31 3A	51			
	21 32 3A	51			
23134882	21 20 4A	53	CACHE POUSSIERE	DUST SHIELD	STAUBDECKEL
	21 31 3A	53			
	21 32 3A	53			
23134883	21 20 4A	25	RESSORT	SPRING	FEDER
	21 31 3A	25			
	21 32 3A	25			
23134885	21 20 6A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 4A	3			
	21 32 4A	3			
23134886	21 20 6A	5	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	21 31 4A	5			
	21 32 4A	5			
23134887	21 20 6A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	21 31 4A	6			
	21 32 4A	6			
23134888	21 20 6A	7	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	21 31 4A	7			
	21 32 4A	7			
23134889	21 20 6A	8	ARTICULATION	KNUCKLE	GELENK
	21 31 4A	8			
	21 32 4A	8			
23134890	21 20 6A	9	ARTICULATION	KNUCKLE	GELENK
	21 31 4A	9			
	21 32 4A	9			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
231348900	21 31 5A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 32 5A	16			
23134891	21 20 6A	10	KIT ARTICULATION	KIT KNUCKLE	BAUSAZT GELENK
	21 31 4A	10			
	21 32 4A	10			
23134892	21 20 6A	11	KIT ARTICULATION	KIT KNUCKLE	BAUSAZT GELENK
	21 31 4A	11			
	21 32 4A	11			
23134895	21 31 2A	12	CARTER DIFFÉRENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHÄUSE
23134896	21 31 2A	21	KIT CARTER DIFFERENTIEL	KIT DIFF HOUSING	BAUSATZT DIFF GEHAUSE
23134897	21 31 5A	4	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 32 5A	4			
23134898	21 31 5A	9	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	21 32 5A	9			
23134902	21 31 5A	29	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 32 5A	29			
23134903	21 31 5A	31	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	21 32 5A	31			
23134905	54 65 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23134906	65 14 3A	5	KIT VALVE	VALVE KIT	BAUSATZ VENTIL
	65 15 3A	5			
23134909	64 10 4A	7	POIGNÉE DE PORTE	DOOR HANDLE	TÜRDRÜCKER
23134910	64 10 4A	6	POIGNÉE DE PORTE	DOOR HANDLE	TÜRDRÜCKER
23134936	30 60 1A	1	LEVIER FREIN	BRAKE LEVER	BREMSHEBEL
23134937	30 60 1A	2	CÂBLE	CABLE	KABEL
23134938	64 60 1A	26	CHAUFFAGE ENSEMBLE	HEATER ASSEMBLY	HEIZUNG EINHEIT
23134939	64 10 2A	47	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	64 50 1A	8			
23134940	64 10 2A	19	CONDUIT	DUCT	DURCHFUEHRUNG
23134941	64 50 1A	7	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
23134942	64 50 1A	31	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
23134943	64 10 2A	48	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
23134944	64 50 1A	9	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
23134946	64 60 1A	30	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
23134947	64 60 1A	34	TUYAU	TUBE	ROHR
23134948	64 60 1A	33	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
23134949	64 60 1A	27	CLIMATISATION ENSEMBLE	AIR CONDITIONNED ASSEMBLY	KLIMATISIERT EINHEIT
23134950	64 10 2A	50	ÉCROU GRIFFE	CLAW NUT	KLAUENMUTTER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	72 65 1A	6			
23134951	64 50 1A	2	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
23134952	64 50 1A	3	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
23134953	64 10 2A	17	CONDUIT	DUCT	DURCHFUEHRUNG
23134954	64 10 2A	12	CONDUIT	DUCT	DURCHFUEHRUNG
23134955	64 10 2A	11	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134956	64 10 2A	51	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 60 1A	25			
	72 65 1A	5			
23134957	65 50 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23134958	64 10 2A	15	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23134959	64 10 2A	13	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134960	64 10 2A	14	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134961	64 10 2A	55	ÉCROU GRIFFE	CLAW NUT	KLAUENMUTTER
	65 20 1A	26			
23134962	64 10 2A	18	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134963	64 10 2A	21	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134964	64 10 2A	20	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134965	64 10 2A	22	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134966	64 10 2A	40	TUYAU	TUBE	ROHR
23134967	64 10 2A	23	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134968	64 10 2A	24	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134969	64 10 2A	56	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23134970	72 70 1A	11	PLAFONNIER	ROOF LIGHT	DECKENLEUCHTE
23134971	64 10 2A	54	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23134972	64 10 1A	5	CROCHET	HOOK	HAKEN
23134973	64 10 1A	4	CROCHET	HOOK	HAKEN
23134974	64 10 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 10 2A	53			
23134975	64 10 2A	36	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23134976	72 70 1A	10	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
23134977	64 10 2A	39	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23134978	64 10 2A	38	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23134979	72 70 1A	12	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ
23134980	64 10 1A	3	PARE SOLEIL	CANOPY	VERDECK
23134981	72 65 1A	4	KIT: GRILLE	KIT: GRATE	KIT: ROST
23134983	64 10 2A	28	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
23134984	64 40 1A	2	PANNEAU ISOLANT	INSULATING BOARD	DAEMMPAPPE
23134985	64 50 1A	1	TAPIS	MAT	MATTE
23134986	64 50 1A	13	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TÜRSCHWELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23134987	64 50 1A	12	FILTRE À AIR	AIR CLEANER ASS'Y	LUFTFILTER
23134988	64 50 1A	4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23134989	64 50 1A	10	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23134990	65 10 1A	2	PLAQUE	PLATE ASS'Y	PLATTE
23134991	64 10 2A	27	PORTE DOCUMENT	DOCUMENT HOLDER	AKTENMAPPE
23134992	64 10 3A	4	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
23134993	72 70 1A	9	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
23134994	72 70 1A	8	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
23134995	64 10 4A	56	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
23134996	64 10 4A	57	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
23134997	64 10 1A	9	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23134998	64 10 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23134999	64 10 3A	5	COUVERCLE	COVER	DECKEL
23135000	64 10 2A	30	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23135001	64 10 2A	31	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23135002	64 10 2A	45	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
23135003	64 10 2A	44	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
23135004	65 20 1A	19	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23135005	65 20 1A	10	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23135006	65 20 1A	16	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
23135007	65 20 1A	11	BOUTON ÉTOILÉ	SPANGLED BUTTON	STERNENBESÄTER KNOPF
23135008	65 20 1A	31	PALIER	BEARING	LAGER
23135009	65 20 1A	24	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
23135010	72 50 1A	12	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
23135011	72 50 1A	13	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
23135012	64 50 1A	11	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23135013	65 20 1A	15	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23135014	65 20 1A	9	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
23135015	51 20 1A	14	JOINT	SEAL	DICHTRING
23135016	54 20 1A	18	JOINT	SEAL	DICHTRING
	54 25 1A	8			
23135017	51 20 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23135018	51 20 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23135019	54 25 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23135020	54 20 1A	16	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23135021	54 25 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23135022	54 20 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23135023	65 20 1A	17	RESSORT	SPRING	FEDER
23135027	64 10 2A	25	CROCHET	HOOK	HAKEN
23135029	64 10 4A	21	BAGUE	BUSHING	BUCHSE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	72 30 1A	12			
	81 20 1A	2			
23135030	81 20 1A	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23135032	64 10 2A	26	COUVERCLE	COVER	DECKEL
23135033	64 10 2A	32	COUVERCLE	COVER	DECKEL
23135034	64 10 4A	52	COUVERCLE	COVER	DECKEL
23135035	64 10 4A	53	GÂCHE	TRIGGER	DRUECKER
23135036	64 10 4A	54	ÉCROU	NUT	MUTTER
23135037	64 50 1A	14	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
23135040	72 70 1A	13	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
23135041	72 70 1A	14	PRISE ÉLECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
23135043	64 50 1A	19	CAISSON	CAISSON	SENKKASTEN
23135044	64 50 1A	18	TÔLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
23135045	64 40 1A	3	PANNEAU ISOLANT	INSULATING BOARD	DAEMMPAPPE
23135046	64 40 1A	4	PANNEAU ISOLANT	INSULATING BOARD	DAEMMPAPPE
23135047	64 50 1A	17	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
23135048	64 50 1A	20	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
23135049	65 50 1A	3	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
23135050	64 10 2A	57	ÉCROU GRIFFE	CLAW NUT	KLAUENMUTTER
23135051	64 10 2A	42	COUVERCLE	COVER	DECKEL
23135052	64 10 2A	68	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
23135056	65 20 1A	25	GOUPILLE	PIN	STIFT
23135057	64 10 4A	39	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
23135058	64 10 4A	41	JOINT	SEAL	DICHTRING
23135059	64 10 4A	47	RONDELLE DE SERRAGE	CLAMPING WASHER	KLEMMSCHEIBE
23135060	30 20 1A	28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135061	64 10 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135062	30 60 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 10 1A	18			
	65 10 1A	7			
23135063	64 50 1A	32	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23135064	64 10 2A	46	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135065	64 50 1A	29	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	72 30 1A	14			
	72 70 1A	16			
23135066	64 60 1A	28	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
23135067	64 40 1A	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
23135068	64 50 1A	15	JOINT	SEAL	DICHTRING
23135069	64 60 1A	29	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135070	64 60 1A	31	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23135071	41 50 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 10 4A	22			
	65 20 1A	14			
23135072	64 10 2A	52	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 20 1A	30			
23135073	64 10 2A	58	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1A	28			
23135074	64 50 1A	27	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135075	64 10 1A	19	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 10 2A	35			
	64 10 4A	25			
	64 50 1A	24			
23135076	64 50 1A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135077	64 50 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 20 1A	27			
23135078	64 10 4A	59	INSERT FILETÉE	INSERT	EINSATZ
23135079	64 50 1A	26	INSERT FILETÉE	INSERT	EINSATZ
	65 20 1A	28			
23135080	65 20 1A	18	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
23135081	64 50 1A	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135082	72 30 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135084	64 10 2A	74	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 10 2A	49			
23135085	64 10 2A	59	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135087	64 10 4A	55	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135088	64 10 4A	12	ÉCROU	NUT	MUTTER
23135089	64 10 4A	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135090	64 10 4A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135091	64 10 4A	44	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23135092	64 10 2A	33	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 20 1A	23			
23135095	64 10 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
23135096	72 70 1A	18	FEU DE PLAQUE	NUMBER PLATE LIGHT	KENNZEICHENLEUCHT
23135099	65 50 1A	6	COLONNE DIRECTION INCLINABLE	STEERING COLUMN ADJUSTABLE	LENKSÄULE VERSTELLBAR
23135100	65 50 1A	7	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23135101	65 50 1A	8	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23135102	65 50 1A	9	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
23135103	65 50 1A	12	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
23135104	65 50 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23135106	65 14 2A	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	65 15 2A	1			
23135107	65 14 2A	2	LEVIER	LEVER	HEBEL
	65 15 2A	2			
23135108	65 14 2A	3	CADRE SUPÉRIEUR	UPPER FRAME	OBERRAHMEN
	65 15 2A	3			
23135109	65 14 2A	4	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
	65 15 2A	4			
23135110	65 14 2A	5	KIT VALVE	VALVE KIT	BAUSATZ VENTIL
	65 15 2A	5			
23135111	65 14 2A	6	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	6			
23135112	65 14 2A	7	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
	65 15 2A	7			
23135113	65 14 2A	8	PLAQUE INFÉRIEURE	BREECH PLATE	BODENSTUECK
	65 15 2A	8			
23135114	65 14 2A	9	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
	65 15 2A	9			
23135115	65 14 2A	10	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	KOMPRESSOR
	65 15 2A	10			
23135116	65 14 2A	11	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
	65 15 2A	11			
23135117	65 14 2A	12	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
	65 15 2A	12			
23135118	65 14 2A	13	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
	65 15 2A	13			
23135119	65 14 2A	14	CÂBLE BOWDEN	BOWDEN CABLE	BOWDENZUG
	65 15 2A	14			
23135120	65 14 2A	15	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
	65 15 2A	15			
23135121	65 14 2A	17	ENSEMBLE POIGNÉE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
	65 15 2A	17			
23135122	65 14 2A	18	SANGLE	BELT	RIEMEN
	65 15 2A	18			
23135123	65 14 2A	19	TUYAU	TUBE	ROHR
	65 15 2A	19			
23135124	65 14 2A	23	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
	65 15 2A	23			
23135125	65 14 2A	24	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
	65 15 2A	24			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23135126	65 14 2A	25	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	25			
23135127	65 14 2A	26	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	26			
23135128	65 14 2A	27	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	27			
23135129	65 14 2A	28	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	28			
23135130	65 14 2A	29	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	29			
23135131	65 14 2A	30	PIÈCE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	65 15 2A	30			
23135132	65 14 2A	31	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	31			
23135133	65 14 2A	32	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	32			
23135134	65 14 2A	33	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	33			
23135135	65 14 2A	34	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	34			
23135136	65 14 2A	35	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	35			
23135137	65 14 2A	36	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	36			
23135138	65 14 2A	37	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	37			
23135139	65 14 2A	38	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	38			
23135140	65 14 2A	39	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 2A	39			
23135141	65 14 2A	40	PIÈCE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	65 15 2A	40			
23135142	65 14 3A	1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
	65 15 3A	1			
23135143	65 14 3A	2	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
	65 15 3A	2			
23135144	65 14 3A	3	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
	65 15 3A	3			
23135145	65 14 3A	4	KIT LOMBAIRE	LUMBAR KIT	LENDEN-KIT
	65 15 3A	4			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23135146	65 14 3A	6	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
	65 15 3A	6			
23135147	65 14 3A	7	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
	65 15 3A	7			
23135148	65 14 3A	8	PALIER	BEARING	LAGER
	65 15 3A	8			
23135149	65 14 3A	9	BUTÉE	STOP	ANSCHLAG
	65 15 3A	9			
23135150	65 14 3A	10	PATIN	SKID	KUFE
	65 15 3A	10			
23135151	65 14 3A	11	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
	65 15 3A	11			
23135152	65 14 3A	12	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
	65 15 3A	12			
23135153	65 14 3A	13	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
	65 15 3A	13			
23135154	65 14 3A	15	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
	65 15 3A	15			
23135155	65 14 3A	17	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
	65 15 3A	17			
23135156	65 14 3A	20	MÉCANISME DE RÉGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
	65 15 3A	20			
23135157	65 14 3A	22	POIGNÉE	HANDLE	HANDGRIFF
	65 15 3A	22			
23135158	65 14 3A	23	PIÈCE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	65 15 3A	23			
23135159	65 14 3A	24	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
	65 15 3A	24			
23135160	65 14 3A	26	CACHE	MUFF	MUFFE
	65 15 3A	26			
23135161	65 14 3A	27	CACHE	MUFF	MUFFE
	65 15 3A	27			
23135162	65 14 3A	28	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 3A	28			
23135163	65 14 3A	29	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 3A	29			
23135164	65 14 3A	30	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 3A	30			
23135165	65 14 3A	31	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 3A	31			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23135166	65 14 3A	32	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 3A	32			
23135167	65 14 3A	33	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 3A	33			
23135168	65 14 3A	34	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	KOMPRESSOR
	65 15 3A	34			
23135169	65 14 3A	35	PIÈCES (JEU)	PARTS PACK	ERSATZTEILPACKUNG
	65 15 3A	35			
23135171	65 14 3A	36	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
	65 15 3A	36			
23135181	55 50 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23135182	42 40 1A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23135184	54 65 1A	5	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	54 70 1A	4			
23135185	51 40 1A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23135186	51 40 1A	6	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
23135187	51 40 1A	7	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
23135188	51 40 1A	8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23135189	51 40 1A	9	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
23135190	51 40 1A	20	KIT DE TIRANTS	TIE RODS KIT	ZUGANKERBAUSATZ
23135191	51 40 1A	10	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
23135192	51 40 1A	11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23135193	51 40 1A	12	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23135194	51 40 1A	16	REFROIDISSEUR	COOLER	KUEHLER
23135195	51 40 1A	14	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
23135196	51 40 1A	15	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
23135197	51 40 1A	13	KIT DE TIRANTS	TIE RODS KIT	ZUGANKERBAUSATZ
23135198	10 10 1A	12	ALTERNATEUR	ALTERNATOR	LICHTMASCHINE
	10 10 2A	12			
23135200	10 10 1A	28	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE
	10 10 2A	23			
23135202	10 10 1A	16	JOINT	SEAL	DICHTRING
	10 10 2A	16			
23135205	10 10 1A	20	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	10 10 2A	20			
23135206	10 10 1A	21	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	10 10 2A	21			
23135207	10 10 1A	23	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
23135210	10 10 1A	19	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 10 2A	19			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
23135686	54 70 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23135691	64 50 1A	33	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23135701	64 10 2A	73	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
2320077	02 35 1A	4	GRAISSE	GREASE	FETT
232A0001	02 30 1A	1	LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT	LIQUID OF COOLING	ABKÜHLFLÜSSIGKEIT
232A0002	02 10 1A	11	KIT PRÉLÈVEMENT	SAMPLING KIT	PROBENAHME-BAUSATZ
	02 15 1A	10			
232A0003	02 35 1A	1	HUILE MOTEUR	OIL ENGINE	MOTOR OEL
232A0004	02 35 1A	2	HUILE MOTEUR	OIL ENGINE	MOTOR OEL
232A0005	02 35 1A	3	HUILE MOTEUR	OIL ENGINE	MOTOR OEL
232A0007	02 35 1A	5	HUILE	OIL	OEL
232A0008	02 35 1A	6	HUILE	OIL	OEL
232A0009	02 35 1A	7	HUILE	OIL	OEL
2340085/1KG	02 40 1A	2	PEINTURE GRISE	GREY PAINT	GRAU FARBE
2340085/3KG	02 40 1A	3	PEINTURE GRISE	GREY PAINT	GRAU FARBE
2340085/AS	02 40 1A	1	PEINTURE GRISE	GREY PAINT	GRAU FARBE
2340086/1KG	02 40 1A	5	PEINTURE JAUNE	PAINT YELLOW	FARBE GELB
2340086/3KG	02 40 1A	6	PEINTURE JAUNE	PAINT YELLOW	FARBE GELB
2340086/AS	02 40 1A	4	PEINTURE JAUNE	PAINT YELLOW	FARBE GELB
234A0001	02 40 1A	7	PEINTURE ROUGE	PAINT RED	FARBE ROT
2400241	61 70 1A	1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
	61 70 1B	1			
2400242	61 70 1A	2	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
	61 70 1B	2			
2400262	61 70 1A	24	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
	61 70 1B	24			
2400273	62 20 1A	1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
2520808	68 60 1A	8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3070850	06 91 1A	2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3071492	06 40 1A	12	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
	62 10 1A	1			
	68 40 1A	5			
	68 45 1A	9			
3072020	06 91 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3073111	10 30 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3073113	10 30 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3073264	61 60 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3073296	61 10 1A	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3073678	41 60 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3073680	61 10 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3073776	64 10 2A	16	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3073779	65 20 1A	8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3073780	65 20 1A	7	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3073831	72 25 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
	72 25 1A	26			
3073913	10 75 1A	7	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3073952	10 75 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3073970	61 70 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
	61 70 1B	3			
3074096	65 20 1A	6	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3074098	65 20 1A	5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3074157	61 70 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
	61 70 1B	5			
3074162	64 82 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074234	61 50 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074235	61 95 2A	7	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074307	72 10 1A	4	BRIDE (DE FIXATION)	FLANGE (FASTENING)	FLANSCH(BEFESTIGUNG)
3074315	61 10 1A	37	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074320	61 10 2A	2	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074332	61 10 1A	30	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
3074334	10 40 1A	14	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074473	06 90 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074551	06 70 1A	2	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
3074565	21 10 1A	15	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3074656	72 20 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074708	61 60 1A	24	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3074738	61 10 2A	1	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3074773	51 60 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3075068	68 50 1A	2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3075075	62 10 1A	9	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3075249	06 40 1A	14	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
3075256	06 40 1A	22	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
3075478	51 60 1A	16	PIÈCE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTÜCK
3075507	71 15 1A	91	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
3075539	51 60 1A	15	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3075605	68 50 1A	3	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3075625	72 25 1A	27	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3075869	51 60 1A	21	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3830138	42 50 1A	2	PÉDALE	PEDAL	PEDAL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3834110	61 60 1A	25	PIÈCE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
3834469	61 95 1A	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3834689	06 50 1A	10	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
3835438	10 11 1A	1	CACHE	MUFF	MUFFE
3835986	21 10 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836083	10 30 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836236	06 60 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836266	10 70 1A	1	RÉSERVOIR À GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHÄLTER
3836303	61 70 1A	28	CAPOT	HOOD	HAUBE
3836344	61 10 1A	7	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836365	61 10 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836490	61 95 1A	8	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3836493	61 95 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836519	06 50 1A	2	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3836698	42 50 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836701	10 20 1A	14	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
3836704	10 20 1A	2	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
3836724	61 70 1A	4	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
	61 70 1B	4			
3836725	61 70 1A	6	CAPOT	HOOD	HAUBE
3836743	61 10 1A	35	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836744	61 10 1A	36	PORTE BATTERIE	BATTERY HOLDER	BATTERIEHALTER
3836790	61 70 1A	14	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	61 70 1B	14			
3836791	61 70 1A	8	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	61 70 1B	8			
3836792	61 70 1A	9	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	61 70 1B	9			
3836836	61 10 2A	26	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3836995	06 50 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3837086	61 13 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3837092	61 10 1A	4	CHÂSSIS	FRAME	FAHRGESTELL
3837118	68 50 1A	11	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
3837425	62 10 1A	2	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
3837428	61 13 1A	25	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
3837438	61 10 1A	38	CHÂSSIS	FRAME	FAHRGESTELL
3837540	61 70 1B	6	CAPOT	HOOD	HAUBE
3870520	41 60 1A	2	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
	42 50 1A	10			
3870646	68 50 1A	4	MANCHON GUIDE	GUIDE SLEEVE	FUEHRUNGSHUELSE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3980045	42 50 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
4100031A	06 50 1A	13	CROCHET	HOOK	HAKEN
4100421C	62 10 1A	14	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4100422C	62 10 1A	3	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
4100563C	62 10 1A	13	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	68 40 1A	8			
4100927A	21 20 4A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 3A	16			
	21 32 3A	16			
4101078A	42 10 1A	18	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4101297A	54 20 1A	34	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
4101322A	21 31 5A	27	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 32 5A	27			
4101411A	21 31 5A	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	21 32 5A	11			
4101802A	21 20 2A	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21 31 1A	4			
	21 32 1A	4			
4101804A	21 20 3A	30	DISQUE FRICTION	FRICTION DISC	REIBSCHEIBE
4101805A	21 20 4A	17	MANCHON DE RÉDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
	21 31 3A	17			
	21 32 3A	17			
4102162A	04 10 1A	13	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4102270A	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4102273A	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4102287A	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4102333A	64 10 1A	7	BUTÉE	STOP	ANSCHLAG
4102340A	64 10 4A	46	CACHE	MUFF	MUFFE
4102382A	64 10 4A	40	JOINT	SEAL	DICHTRING
4102383A	64 10 4A	37	VERROU	LATCH	RIEGEL
4102512	51 10 1A	14	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
4102514A	61 10 1A	6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4102985A	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4104175A	21 20 4A	26	ÉCROU	NUT	MUTTER
	21 31 3A	26			
	21 32 3A	26			
4104177A	21 31 1A	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	21 32 1A	3			
4104192A	21 31 5A	17	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	ELASTISCHE SCHEIBE
	21 32 5A	17			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4104232A	21 32 2A	34	CAPUCHON	COWL	HAUBE
4104236A	21 32 2A	32	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4104239A	21 32 2A	33	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL WASHER	DICHTRING
4104760A	61 13 1A	20	JOINT	SEAL	DICHTRING
	61 13 1A	23			
4104867A	62 50 1A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4104961A	06 80 1A	26	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
4104962A	06 80 1A	24	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
4104963A	06 80 1A	25	VERROU	LATCH	RIEGEL
4105168C	62 10 1A	16	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
4106078A	71 15 1A	15	CLIP	CLIP	KLIPP
4106150A	51 40 1A	17	PISTON	PISTON	KOLBEN
4106374A	71 15 1A	8	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
4106792A	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4106842A	03 90 1A	2	TRIANGLE	TRIANGLE	DREIECK
4106843A	03 90 1A	3	LAMPE CLIGNOTANTE	WINKING LIGHT	WARNBLINKLEUCHTE
4107390A	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4107392A	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4108337A	51 97 1A	1	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
4108346A	51 97 1A	2	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
4108454A	61 50 1A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	62 50 1A	8			
	64 60 1A	4			
4108571A	51 97 1A	3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4108602A	22 10 1A	20	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4108694A	04 10 1A	14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4108976A	21 20 3A	5	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4109107A	21 20 4A	42	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 3A	42			
	21 32 3A	42			
4109108A	21 20 4A	40	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 3A	40			
	21 32 3A	40			
4109112A	21 20 4A	41	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 3A	41			
	21 32 3A	41			
4109145A	21 31 5A	22	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21 32 5A	22			
4109262A	21 31 5A	26	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 32 5A	26			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4109263A	21 31 5A	15	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	21 32 5A	15			
4109264A	21 31 5A	19	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	DICHTRING
	21 32 5A	19			
4109268A	21 31 5A	20	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	21 32 5A	20			
4109269A	21 31 5A	21	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	21 32 5A	21			
4109272A	21 31 1A	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
	21 32 1A	2			
4109273A	21 31 2A	22	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
	21 32 2A	22			
4109285A	21 20 3A	20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	21 31 2A	16			
	21 32 2A	16			
4109288A	21 20 3A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	21 31 2A	13			
	21 32 2A	13			
4109367A	62 50 1A	13	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4109577A	72 30 1A	15	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
4109588A	42 50 1A	29	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4109618A	22 10 1A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4109665A	61 50 1A	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 50 1A	15			
4109791A	10 75 1A	9	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4109861A	54 20 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4110639A	21 50 1A	1	JANTE	RIM	RADFELGE
4110885A	64 50 1A	35	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4115248A	54 35 1A	13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 35 2A	20			
4115444A	72 25 1A	10	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
4115456A	72 20 1A	17	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	72 25 1A	11			
4116016A	10 60 1A	4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4116274A	51 60 1A	9	ÉCROU	NUT	MUTTER
4116276A	42 10 1A	14	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4116409A	54 33 1A	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4116429A	06 80 1A	1	RESSORT	SPRING	FEDER
4116742K	21 50 1A	6	ROUE	WHEEL	RAD
4117556A	55 50 1A	3	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4117754A	72 45 1A	14	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
	72 50 1A	16			
4117806A	03 30 1A	13	POMPE À GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
	64 82 1A	9			
4119130A	51 10 1A	33	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4119915A	10 40 1A	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	61 95 2A	8			
4120875A	04 10 1A	10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4126119A	03 30 1A	12	PORTE-CLEFS	KEY RING	SCHLÜSSELBUND
4132242A	54 20 1A	7	TÉ	TEE	T STUECK
4133398C	55 60 1A	5	CORPS	BODY	KOERPER
4133400C	55 60 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4135700G	61 10 2A	27	KIT DE BLOCAGE	BLOCKING KIT	BLOCKIERUNGSKIT
4135709K	03 30 1A	1	OUTILS (JEU)	TOOL (KIT)	WERKZEUG (SATZ)
4136003C	06 80 1A	7	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
4136004C	06 80 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
4136309C	61 10 1A	33	COUVERCLE	COVER	DECKEL
4138211A	10 75 1A	10	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	64 60 1A	5			
4138232A	51 10 1A	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4138588A	10 62 1A	10	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	64 60 1A	37			
4138669A	10 40 1A	4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4140321A	55 60 1A	7	RESSORT COMPRESSION	COMPRESS SPRING	DRUCKFEDER
4141814A	03 30 1A	11	PINCES	PLIERS	ZANGE
4142175A	54 70 1A	2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4143452A	03 30 1A	10	MARTEAU	HAMMER	HAMMER
4145391C	61 10 1A	10	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4146319C	61 10 2A	29	CHAINE	CHAIN	KETTE
4147099K	61 10 1A	11	LEVIER	LEVER	HEBEL
4148547A	10 60 1A	5	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	30 10 1A	11			
4148615A	03 30 1A	16	CLÉ TUBE	RING SPANNER	RINGSCHLÜSSEL
4153088A	72 20 1A	2	AVERTISSEUR	HORN	HUPE
4153117A	30 10 1A	18	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4154928A	10 11 1A	2	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
4155490A	51 10 1A	8	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4156634A	06 40 2A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	10 75 1A	11			
	51 10 1A	38			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	51 60 1A	12			
	54 35 1A	22			
	54 35 2A	29			
4156638A	51 10 1A	41	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4156950A	06 26 1A	2	DENT	TOOTH	ZAHN
	06 40 1A	23			
4156951A	06 26 1A	3	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
	06 40 1A	24			
4156952A	06 26 1A	4	PIÈCE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTÜCK
	06 40 1A	25			
4157063A	61 10 1A	12	GALET	ROLLER	ROLLE
4157677A	51 10 1A	40	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4160545A	42 10 1A	27	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4160848A	61 10 2A	24	TUYAU	TUBE	ROHR
4161901C	06 80 1A	2	CROCHET	HOOK	HAKEN
4162221A	51 81 1A	8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4162257A	22 10 1A	19	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4162392A	03 30 1A	17	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4162483A	51 20 1A	10	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4162489A	03 30 1A	14	TROUSSE OUTILLAGE	CASE TOOLS	AUSRÜSTUNGKOFFER
4165069A	62 50 1A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4165985A	22 10 1A	14	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4166385A	72 25 1A	12	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
4167770A	51 81 1A	10	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4167778A	51 50 1A	4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4167822A	21 50 1A	7	PNEU	TYRE	REIFEN
4167896A	42 50 1A	4	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
	61 10 1A	13			
4168227A	06 80 1A	23	PRISE ÉLECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
4174032A	42 40 1A	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	42 50 1A	5			
	51 97 1A	4			
4174092A	22 10 1A	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	22 10 1A	9			
	42 10 1A	15			
	51 10 1A	35			
4174157A	54 35 1A	12	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
	54 35 2A	19			
4174190A	22 10 1A	13	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4174442A	61 10 2A	25	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4174503A	61 10 2A	28	CROCHET	HOOK	HAKEN
4174575A	51 10 1A	36	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4174713A	03 30 1A	8	CLÉ ALLEN	ALLEN KEY	6 KT SCHLÜSSEL
4174714A	03 30 1A	9	CLÉ ALLEN	ALLEN KEY	6 KT SCHLÜSSEL
4177394A	06 40 2A	10	TÉ	TEE	T STUECK
	54 20 1A	37			
4180535A	71 15 1A	33	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
4180537A	71 15 1A	34	VERROU	LATCH	RIEGEL
4180742A	71 10 1A	24	VERROU	LATCH	RIEGEL
4180757PL	61 20 1A	1	TAMBOUR	DRUM	TROMMEL
4180781A	54 20 1A	17	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 25 1A	7			
4180782A	54 20 1A	32	BANJO	BANJO	RINGGEHÄUSE
	54 25 1A	14			
4180789A	54 33 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 2A	8			
4180818A	54 25 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4180836A	55 60 1A	22	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4180900A	55 60 1A	21	CORPS	BODY	KOERPER
4180901A	55 60 1A	36	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4180902A	55 60 1A	35	JOINT	SEAL	DICHTRING
4180903A	55 60 1A	34	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4180904A	55 60 1A	33	JOINT	SEAL	DICHTRING
4180905A	55 60 1A	32	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4180906A	55 60 1A	20	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4180907A	55 60 1A	26	CALE	SHIM	KEIL
4180908A	55 60 1A	19	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4180909A	55 60 1A	27	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
4180910A	55 60 1A	18	UNITÉ DE RÉGULATION	REGULATING UNIT	REGELEINHEIT
4180911A	55 60 1A	17	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4180912A	55 60 1A	29	DÉFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLEKT0R
4180913A	55 60 1A	30	COUVERCLE	COVER	DECKEL
4180914A	55 60 1A	31	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4180915A	55 60 1A	28	COUVERCLE	COVER ASS'Y	DECKEL
4180916A	55 60 1A	24	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4180917A	55 60 1A	23	JOINT	SEAL	DICHTRING
4180918A	55 60 1A	25	SIÈGE DE SOUPAPE	VALVE SEAT	VENTILSITZ
4180919A	55 60 1A	37	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4181477A	21 20 4A	33	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 3A	33			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	21 32 3A	33			
4181520A	54 35 1A	20	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
	54 35 2A	27			
4181521A	54 35 1A	19	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 35 2A	26			
4181939A	21 31 5A	18	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	21 32 5A	18			
4182400A	21 20 4A	21	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 3A	21			
	21 32 3A	21			
4182405A	21 20 2A	3	BOUCHON MAGNÉTIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
	21 20 4A	32			
	21 31 1A	5			
	21 31 3A	32			
	21 32 1A	5			
	21 32 3A	32			
4182433A	21 20 4A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 3A	10			
	21 32 3A	10			
4182451A	21 20 4A	9	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21 31 3A	9			
	21 32 3A	9			
4182461A	21 20 4A	38	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 31 3A	38			
	21 32 3A	38			
4182466A	21 20 4A	28	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 3A	28			
	21 32 3A	28			
4182473A	21 20 4A	22	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 3A	22			
	21 32 3A	22			
4182475A	21 20 4A	15	ÉCROU	NUT	MUTTER
	21 31 3A	15			
	21 32 3A	15			
4182510A	21 31 5A	24	BOUCHON MAGNÉTIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
	21 32 5A	24			
4182546A	64 10 2A	65	EXTINCTEUR	EXTINGUISHER	FEUERLÖSCHER
4182652A	06 60 1A	3	FOURCHE	FORK	GABEL
4182921A	72 25 1A	25	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
4184023A	54 95 1A	1	CLAPET DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4184030A	54 20 1A	31	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4184243A	06 91 1A	5	JOINT	SEAL	DICHTRING
4184429A	06 91 1A	3	PRISE REMORQUE	TRAILER PLUG	ANHÄNGERSTECKER
4184796A	54 95 1A	2	CLAPET DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
4184797A	54 95 1A	3	CLAPET DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
4184985A	04 10 1A	15	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4185947A	22 60 1A	6	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4186192A	30 10 1A	1	BANJO	BANJO	RINGGEHÄUSE
4187547A	04 10 1A	16	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4187793A	42 50 1A	28	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4187918A	10 11 1A	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4188108A	22 60 1A	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4188124A	51 15 1A	3	TÉ	TEE	T STUECK
	51 20 1A	15			
4189221P	68 45 1A	8	BIELLE CONNEXION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
4189573A	21 20 3A	3	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 31 2A	3			
	21 32 2A	3			
4189594A	21 20 3A	22	BROCHE	DOWEL	STIFT
	21 31 2A	18			
	21 32 2A	18			
4189605A	21 20 4A	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 3A	1			
	21 32 3A	1			
4189608A	21 20 4A	19	GOUJON	STUD	STIFT
	21 31 3A	19			
	21 32 3A	19			
4189619A	21 20 3A	36	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21 20 4A	49			
	21 31 3A	49			
	21 32 3A	49			
4189680A	21 20 3A	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	21 31 2A	5			
	21 32 2A	5			
4189856A	55 60 1A	1	UNITÉ DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
4189857C	55 60 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4189858C	55 60 1A	2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4191016A	54 20 1A	39	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
4191209A	54 70 1A	6	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
4191232A	51 10 1A	11	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4191240A	51 10 1A	12	TÉ	TEE	T STUECK
4191548A	61 60 1A	26	JOINT	SEAL	DICHTRING
4191555A	72 20 1A	16	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
4191784A	62 50 1A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 1A	2			
4191785A	62 50 1A	5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
4191788A	51 20 1A	7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4191817A	54 70 1A	3	APPUI DE FLEXIBLES	SUPPORT OF HOSE	SCHLAUCHSUNTERSTÜTZUNG
4192081A	21 10 1A	3	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
4192125A	54 20 1A	4	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	54 25 1A	4			
4192151A	04 10 1A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4192427A	61 10 2A	30	EPINGLE	HAIR PIN	SICHERUNGSFEDER
4192552A	04 10 1A	8	ÉTIQUETTE	LABEL	SCHILD
4192766A	64 10 4A	27	CACHE	MUFF	MUFFE
4193404A	55 10 1A	1	BANJO	BANJO	RINGGEHÄUSE
4193423A	61 70 1A	17	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	61 70 1B	17			
4195093A	61 20 1A	2	CHAINE	CHAIN	KETTE
4195108A	64 10 4A	29	ANNEAU ÉLASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
4195130A	10 10 1A	10	BOUCHON DE VIDANGE	DRAIN PLUG	LECKAGESTÖPSEL
	10 10 2A	10			
4195240A	55 10 1A	4	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4195295A	51 10 1A	16	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4195343A	54 20 1A	22	BANJO	BANJO	RINGGEHÄUSE
4195370A	51 60 1A	20	MOUSS CAOUTCHOUC	RUBBER SPONGE	SCHAUMGUMMI
4195394A	55 60 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4195521A	06 40 2A	11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4195534A	54 20 1A	11	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4195603A	64 10 2A	71	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
4195630A	03 30 1A	5	TOURNEVIS	SCREWDRIVER	SCHRAUBENZIEHER
4195631A	03 30 1A	6	TOURNEVIS	SCREWDRIVER	SCHRAUBENZIEHER
4195632A	03 30 1A	7	CLÉ ALLEN	ALLEN KEY	6 KT SCHLÜSSEL
4195635A	03 30 1A	2	CLÉ PLATE	FLAT SPANNER	MAULSCHLÜSSEL
4195636A	03 30 1A	3	CLÉ PLATE	FLAT SPANNER	MAULSCHLÜSSEL
4195637A	03 30 1A	4	CLÉ PLATE	FLAT SPANNER	MAULSCHLÜSSEL
4195674A	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4195755A	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4195778A	41 10 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 20 1A	35			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4195828A	30 10 1A	21	TÉ	TEE	T STUECK
	54 20 1A	46			
4195851A	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4195916A	51 10 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4195917A	54 35 1A	15	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 35 2A	22			
4196398A	51 60 1A	10	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4197017A	54 20 1A	29	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
	54 20 1A	40			
	54 25 1A	11			
4197069A	61 10 1A	14	ARRETOIR	LOCK PLATE	ANSCHLAG
4197138A	42 50 1A	7	ROTULE	ROD END	GELENKLAGER
4197217A	55 60 1A	10	CHAPE	YOKE	JOCH
4197219A	55 60 1A	11	VERROU	LATCH	RIEGEL
4197298A	04 10 1A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4197349A	06 50 1A	5	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL
4197351A	62 50 1A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 1A	4			
4197352A	06 40 1A	9	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	61 50 1A	4			
	62 50 1A	2			
	68 60 1A	5			
4197416A	54 20 1A	38	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4197470A	51 10 1A	13	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4197739A	42 50 1A	8	CHAPE	YOKE	JOCH
	55 60 1A	12			
4197750A	42 50 1A	9	VERROU	LATCH	RIEGEL
	55 60 1A	13			
4197789A	61 20 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4197847A	42 10 1A	21	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDÜSE
4198083A	30 10 1A	2	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4198149A	04 10 1A	11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4198221A	54 35 1A	8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 35 2A	15			
4198227A	04 10 1A	17	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4198253A	61 10 2A	3	RÉSERVOIR	TANK	TANK
4198324A	06 40 1A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4198801A	51 10 1A	29	TÉ	TEE	T STUECK
	54 33 1A	4			
4198803A	22 10 1A	17	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4198804A	42 10 1A	17	TÉ	TEE	T STUECK
4198805A	22 10 1A	10	TÉ	TEE	T STUECK
	42 10 1A	12			
	54 35 1A	9			
	54 35 2A	16			
4198808A	42 10 1A	13	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4198812A	21 50 1A	2	VALVE	VALVE	VENTIL
	21 50 2A	4			
4199850A	51 50 1A	5	JOINT	SEAL	DICHTRING
4240053	06 70 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250076	61 10 1A	28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250077	71 15 1A	90	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290001	10 70 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 75 1A	17			
	64 60 1A	11			
4290008	06 90 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290019	30 20 1A	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290021	61 10 1A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	72 10 1A	9			
4290022	10 50 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290077	51 40 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 65 1A	2			
4290121	10 11 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 82 1A	10			
4290199	65 20 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290205	61 10 2A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300173	61 70 1A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 70 1B	18			
4310108	21 10 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 10 2A	4			
4310111	62 10 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4310112	68 45 1A	7	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4310126	68 50 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4310127	62 10 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4310128	68 40 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4310129	62 10 1A	6	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4310138	68 45 1A	6	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4370183	22 60 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380080	61 10 2A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380441	42 50 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4380466	21 10 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380467	65 50 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4410013	72 25 1A	28	ÉCROU	NUT	MUTTER
	72 25 1A	2			
4450180	68 50 1A	6	ÉCROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
4460185	64 50 1A	36	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460187	64 50 1A	40	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460188	61 13 1A	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490014	72 25 1A	29	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	72 25 1A	3			
4490043	61 13 1A	27	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4510016	65 20 1A	29	INSERT FILETÉE	INSERT	EINSATZ
4660140	61 60 1A	3	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
4660141	61 60 1A	4	CHARNIÈRE	HINGE	SCHARNIER
4691429	68 60 1A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691435	10 75 1A	29	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691486	10 62 1A	8	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691489	10 62 1A	11	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691491	64 60 1A	7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691504	10 20 1A	10	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691670	10 65 1A	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691678	10 60 1A	6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691688	10 40 1A	17	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691691	10 62 1A	9	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691746	61 50 1A	5	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691747	61 50 1A	6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691837	61 95 2A	11	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4700006	22 10 1A	22	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	51 10 1A	23			
	51 20 1A	3			
4700118	10 75 1A	12	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	51 10 1A	15			
	54 35 1A	10			
	54 35 2A	17			
4700119	54 20 1A	43	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	54 35 1A	2			
	54 35 2A	2			
4700120	41 10 1A	6	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	42 10 1A	3			
	54 20 1A	10			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	64 60 1A	8			
4700136	55 10 1A	5	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700214	10 75 1A	13	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700219	10 75 1A	28	BANJO	BANJO	RINGGEHÄUSE
4700235	41 10 1A	11	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4720047	30 10 1A	4	TÉ	TEE	T STUECK
	54 20 1A	30			
	54 25 1A	13			
4720053	51 20 1A	4	TÉ	TEE	T STUECK
4720054	51 10 1A	19	TÉ	TEE	T STUECK
4720058	42 10 1A	26	TÉ	TEE	T STUECK
	54 20 1A	8			
4720079	54 20 1A	41	TÉ	TEE	T STUECK
4740116	71 15 1A	44	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740325	64 10 2A	72	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4750026	41 10 1A	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 10 1A	18			
4750041	41 10 1A	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 10 1A	21			
4750055	54 20 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 25 1A	1			
	54 35 1A	1			
	54 35 2A	1			
4750059	51 10 1A	39	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 20 1A	17			
4750074	54 33 1A	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750080	41 10 1A	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	42 10 1A	1			
	51 10 1A	32			
	54 20 1A	5			
	54 25 1A	9			
	54 33 1A	7			
	54 35 2A	7			
4750158	22 10 1A	23	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	42 10 1A	23			
	51 15 1A	1			
	51 20 1A	13			
	51 20 1A	2			
4750541	51 10 1A	28	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750542	51 10 1A	10	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4750585	55 10 1A	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750787	42 10 1A	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750828	10 75 1A	14	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750929	22 10 1A	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 1A	8			
	51 10 1A	27			
4750965	10 40 1A	5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
4770925	51 20 1A	6	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
4770939	51 60 2A	2	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVEL GLASS	OELSTANDANZEIGE
4770951	51 10 1A	34	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
4770961	51 15 1A	5	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
	51 20 1A	16			
4770997	22 60 1A	5	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
4771017	30 10 1A	16	BANJO	BANJO	RINGGEHÄUSE
4771018	30 10 1A	17	VIS BANJO	BANJO BOLT	HOHLSCHRAUBE
4780044	51 60 1A	13	VALVE	VALVE	VENTIL
4780065	51 40 1A	1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
4780066	51 40 1A	4	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
4820116	61 60 1A	5	COMPAS	CALIPER	LEHRE
4850029	61 95 1A	3	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
4850031	61 95 1A	4	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
4870025	61 95 1A	5	COURROIE	V-BELT	RIEMEN
4990040	61 20 1A	4	COURONNE ORIENTATION	SLEWING RING	DREHKRANZ
5010232	10 50 1A	1	ACCOUPLEMENT	COUPLING	KUPPLUNG
5010247	21 10 1A	5	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
5020269	10 70 1A	2	BOUCHON RÉSERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
5020360	51 60 1A	11	RÉSERVOIR HYDR.	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
5020383	51 60 1A	14	RÉSERVOIR HYDR.	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
5030247	64 60 1A	21	PRISE D AIR	INTAKE STACK	ANSAUGSTUTZEN
5041913	22 10 1A	12	GAINE	SHEATH	HUELLE
5041925	64 10 2A	37	COUVERCLE	COVER	DECKEL
5041942	62 10 1A	12	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
5041946	61 13 1A	19	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5041975	61 60 1A	7	JOINT	SEAL	DICHTRING
5070026	71 15 1A	36	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5070035	72 50 1A	9	PRISE ÉLECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
5080095	71 10 1A	3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	11			
	72 20 1A	9			
	72 25 1A	13			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	72 70 1A	28			
5080096	71 10 1A	4	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 15 1A	12			
	72 20 1A	10			
	72 25 1A	14			
	72 70 1A	29			
5080097	71 15 1A	54	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	72 25 1A	15			
5080098	71 15 1A	55	VERROU	LATCH	RIEGEL
	72 25 1A	16			
5080099	06 80 1A	27	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080100	06 80 1A	28	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080107	71 10 1A	11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	71 15 1A	23			
5080110	71 15 1A	9	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080112	71 15 1A	10	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080114	71 10 1A	14	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	39			
5080115	71 10 1A	15	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080126	71 10 1A	23	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080128	71 10 1A	9	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	20			
5080129	71 10 1A	10	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 15 1A	40			
	71 15 1A	21			
5080148	72 35 1A	2	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
5080758	71 15 1A	3	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
5080779	71 15 1A	17	CAPOT	HOOD	HAUBE
5080803	71 15 1A	29	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	14			
	72 25 1A	17			
5080863	71 15 1A	61	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5080864	71 15 1A	62	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5080904	72 10 1A	5	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5080931	71 15 1A	16	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080932	71 15 1A	18	CAPOT	HOOD	HAUBE
5080965	71 15 1A	42	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080973	71 15 1A	43	SERRE CÂBLE	CABLE CLAMP	KABELSCHELLE
5080974	71 15 1A	72	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080975	71 15 1A	73	CAPOT	HOOD	HAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5080983	71 15 1A	57	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080984	71 15 1A	58	CAPOT	HOOD	HAUBE
5080985	71 15 1A	59	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080986	71 15 1A	60	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080987	71 15 1A	66	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080988	71 15 1A	67	CAPOT	HOOD	HAUBE
5080989	71 15 1A	68	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080990	71 15 1A	69	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080991	71 15 1A	70	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080993	71 15 1A	38	JOINT	SEAL	DICHTRING
5080994	71 15 1A	28	JOINT	SEAL	DICHTRING
5080995	71 15 1A	26	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5081046	71 10 1A	7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	30			
5081049	71 15 1A	51	JOINT	SEAL	DICHTRING
5081064	71 15 1A	6	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5081068	71 15 1A	46	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5081080	71 15 1A	47	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5081088	71 15 1A	80	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5081089	71 10 1A	17	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	76			
5081090	71 10 1A	20	BORNE FICTIVE	DUMMY TERMINAL	CAVITY PLUG
	71 15 1A	84			
5081092	71 15 1A	85	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5081095	71 10 1A	21	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5081107	71 15 1A	41	COQUE ARRIÈRE	BACKSHELL	RÜCKSEITE
5081212	71 10 1A	6	COUVERCLE	COVER	DECKEL
5081315	71 15 1A	24	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5081327	71 15 1A	25	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
5081470	71 15 1A	49	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5081485	72 65 1A	2	HAUT-PARLEUR	AMPLIFIER	LAUTSPRECHER
5081510	71 18 1A	4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5081511	71 18 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5081557	71 10 1A	12	COQUE ARRIÈRE	BACKSHELL	RÜCKSEITE
5090014	71 15 1A	32	CLIP	CLIP	KLIPP
	72 25 1A	18			
5090096	71 15 1A	37	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090106	71 10 1A	25	PIN	PINE	PIN
	71 15 1A	56			
5090107	06 80 1A	29	PIN	PINE	PIN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	72 25 1A	19			
5090108	71 10 1A	5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 15 1A	13			
	72 25 1A	20			
5090109	71 10 1A	13	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 15 1A	22			
	72 20 1A	11			
	72 70 1A	27			
5090209	71 15 1A	45	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090214	71 15 1A	27	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090216	71 15 1A	71	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090218	71 15 1A	64	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090236	71 15 1A	75	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090240	71 15 1A	50	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090241	71 10 1A	8	CLIP	CLIP	KLIPP
	71 15 1A	31			
5090244	71 15 1A	65	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090246	71 15 1A	48	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090250	71 15 1A	81	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090251	71 15 1A	83	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090252	71 10 1A	19	PIN	PINE	PIN
	71 15 1A	78			
	81 50 1A	2			
5090253	71 10 1A	18	PIN	PINE	PIN
	71 15 1A	77			
5090280	71 15 1A	74	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090315	71 15 1A	87	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090371	72 10 1A	14	BORNE	TERMINAL	ANSCHLUSSKLEMME
5090374	71 18 1A	5	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090375	71 18 1A	3	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090396	71 15 1A	82	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090397	71 15 1A	19	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090398	71 10 1A	22	PIN	PINE	PIN
	71 15 1A	79			
5090401	71 15 1A	35	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5110035	72 30 1A	9	RELAIS	RELAY	RELAIS
5110095	72 30 1A	2	RELAIS	RELAY	RELAIS
5110137	72 25 1A	30	CENTRALE CLIGNOTANTE	FLASHER UNIT	BLINKLICHTANLAGE
	72 25 1A	5			
5120012	72 30 1A	3	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5120013	72 30 1A	4	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120014	72 30 1A	5	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120015	72 10 1A	6	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
5120016	72 30 1A	6	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120018	72 30 1A	7	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120023	72 30 1A	8	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120056	71 15 1A	2	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5130181	10 65 1A	7	SONDE DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFÜHLER
5130252	72 25 1A	21	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RÜCK FAHRMELDER
5130268	10 40 1A	6	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
5140578	10 30 1A	4	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
5140712	10 70 1A	3	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
5140973	72 10 1A	7	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
5140994	81 20 1A	6	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
5141006	61 10 1A	15	TAMPON AMORTISSEUR	BUFFER	PUFFER
5141013	61 65 1A	8	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141014	61 65 1A	9	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141015	61 65 1A	10	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141016	61 65 1A	11	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141017	61 65 1A	12	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141020	61 65 1A	1	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141021	61 65 1A	2	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141022	61 65 1A	3	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141023	61 65 1A	4	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141024	61 65 1A	5	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141025	61 65 1A	6	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141026	61 65 1A	7	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141036	64 10 4A	3	JOINT	SEAL	DICHTRING
5141055	61 65 1A	15	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141056	81 50 1A	3	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5141073	61 65 1A	14	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141074	61 65 1A	13	INSONORISANT	SOUNDPROOFING	SCHALLDAEMMER
5141075	10 20 1A	3	ANNEAU	RING	RING
5160514	72 50 1A	1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160523	72 50 1A	8	POTENTIOMÈTRE	POTENTIOMETER	POTENTIOMETER
5160551	72 70 1A	21	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
5160569	10 70 1A	4	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
5160580	03 90 1A	4	GILET DE SÉCURITÉ	SAFETY VEST	WARNSCHUTZWESTE
5160583	72 50 1A	18	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF
5160584	72 50 1A	7	COMMUTATEUR	COMMUTATOR	SCHALTER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5170248	72 20 1A	1	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
5170266	72 20 1A	12	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
	72 70 1A	7			
	72 70 1A	17			
5170269	72 25 1A	6	FEU ARRIÈRE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
5170270	72 25 1A	31	FEU DE RECUL	REVERSE LIGHT	RÜCKFAHRLEUCHTE
5170284	72 25 1A	7	FEU DE RECUL	REVERSE LIGHT	RÜCKFAHRLEUCHTE
5170305	72 25 1A	32	FEU ARRIÈRE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
5180102	03 15 1A	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180103	03 15 1A	2	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180104	03 15 1A	3	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180169	03 15 2A	7	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180171	03 15 2A	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180172	03 15 2A	2	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180173	03 15 2A	3	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180174	03 15 2A	4	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180175	03 15 2A	5	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180176	03 15 2A	6	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180224	72 65 1A	3	RADIO	RADIO	RADIO
5180229	72 10 1A	8	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
5190323	21 50 2A	1	ROUE	WHEEL	RAD
5190353	21 50 1A	11	ROUE	WHEEL	RAD
5190354	21 50 1A	12	ROUE	WHEEL	RAD
5250072	21 50 1A	10	PNEU	TYRE	REIFEN
5250099	21 50 1A	3	PNEU	TYRE	REIFEN
5250114	21 50 1A	4	ROUE	WHEEL	RAD
5250115	21 50 1A	5	ROUE	WHEEL	RAD
5250137	21 50 1A	8	ROUE	WHEEL	RAD
5250138	21 50 1A	9	ROUE	WHEEL	RAD
5250140	21 50 2A	5	PNEU	TYRE	REIFEN
5250144	21 50 1A	13	PNEU	TYRE	REIFEN
5250286	21 50 2A	2	ROUE	WHEEL	RAD
5270662	22 50 1A	1	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
5280005	30 20 1A	1	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
5280007	30 10 1A	13	TUYAU	TUBE	ROHR
5280009	30 10 1A	12	TUYAU	TUBE	ROHR
5280010	30 10 1A	20	TUYAU	TUBE	ROHR
5320211	61 10 2A	6	ORIFICE REMPLISSAGE	FILLER NECK	EINFUELLSTUTZEN
5320229	64 10 2A	4	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
5320230	64 10 2A	3	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5320231	64 10 2A	2	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
5320232	64 10 2A	1	BRAS ESSUIE GLACE	WIPER ARM	WISCHERARM
5320233	72 65 1A	1	ANTENNE	ANTENNA	ANTENNE
5320234	72 70 1A	1	FEU AVANT	FRONT LIGHT	VORDERLEUCHTE
5320235	72 70 1A	2	FEU AVANT	FRONT LIGHT	VORDERLEUCHTE
5320236	72 70 1A	3	FEU DE ROUTE	HIGH BEAM	FERNLICHT
5320252	61 10 2A	5	RÉSERVOIR LAVE-GLACE	WIPER TANK	WISCHER BEHÄLTER
5330174	51 10 1A	37	VALVE DE SÉQUENCE	SEQUENCE VALVE	SEQUENZ VENTIL
5350274	51 52 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350337	22 60 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350343	61 95 1A	2	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
5350371	51 50 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5360512	72 50 1A	11	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
5360515	72 50 1A	14	LEVIER	LEVER ASS'Y	HEBEL
5370404	61 95 2A	9	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
5370783	51 65 1A	1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
5370807	22 20 1A	1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
5370820	10 11 1A	13	PRÉCHAUFFAGE	PREHEATING	WORWARMUNG
5370834	10 11 1A	12	PRÉCHAUFFAGE	PREHEATING	WORWARMUNG
5370838	10 65 1A	2	BLOC RADIATEUR	RADIATOR BLOCK	KÜHLERBLOCK
5370863	10 10 1A	1	MOTEUR ÉQUIPÉ	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
5370872	10 10 2A	1	MOTEUR ÉQUIPÉ	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
5370883	10 10 2A	28	MOTEUR ÉQUIPÉ	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
537A0350	10 10 1A	17	SONDE TEMPÉRATURE D'EAU	WATER TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFÜHLER (WASSER)
	10 10 2A	17			
537A0389	10 10 1A	9	DÉTECTEUR + CÂBLE	DETECTOR + HARNESS WIRE	DETEKTOR + KABELSATZ
	10 10 2A	9			
537A0393	02 10 1A	2	FILTRE HUILE	OIL FILTER	ÖLFILTER
	02 15 1A	2			
	10 10 1A	2			
	10 10 2A	2			
537A0394	02 10 1A	3	CARTOUCHE: PRÉFILTRE (GASOIL)	CARTRIGE: PREFILTER (GASOIL)	EINSATZ: VORFILTER (GASOL)
	02 15 1A	3			
	10 10 1A	4			
	10 10 2A	4			
537A0395	02 10 1A	4	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
	02 15 1A	4			
	10 10 1A	3			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	10 10 2A	3			
537A0396	02 10 1A	9	JOINT	SEAL	DICHTRING
	02 15 1A	8			
	10 10 1A	8			
	10 10 2A	8			
537A0413	10 10 1A	18	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	10 10 2A	18			
537A0414	10 10 1A	24	SONDE	PROBE	FÜLHER
	10 10 2A	24			
537A0415	10 10 1A	15	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	10 10 2A	15			
537A0513	10 10 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
	10 10 2A	5			
537A0514	10 10 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRÄGER
	10 10 2A	6			
537A0515	03 25 1A	3	CONNECT DEUTZ	CONNECT DEUTZ	CONNECT DEUTZ
537A0516	03 25 1A	4	CONNECT DEUTZ	CONNECT DEUTZ	CONNECT DEUTZ
537A0517	10 10 1A	25	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	10 10 2A	25			
537A0529	22 20 2A	1	VALVE SOLÉNOÏDE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
537A0530	22 20 2A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
537A0532	22 20 2A	2	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
537A0533	22 20 2A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0536	22 20 2A	6	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0537	22 20 2A	5	JOINT À LÈVRE	LIP SEAL	LIPPENDICHTUNG
537A0538	22 20 3A	1	JOINT CULASSE	HEAD GASKET	ZYL.KOPFDICHTUNG
537A0539	22 20 3A	4	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
537A0540	22 20 3A	2	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
537A0638	22 20 3A	6	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0639	22 20 3A	13	ÉCROU	NUT	MUTTER
537A0640	22 20 3A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
537A0641	22 20 3A	10	VALVE DE DÉCHARGE	RELIEF VALVE	ABLASSVENTIL
537A0642	22 20 3A	7	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
537A0643	22 20 3A	8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
537A0644	22 20 3A	11	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	22 20 3A	9			
537A0645	22 20 3A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
537A0646	22 20 3A	14	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
537A0647	22 20 4A	3	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
537A0648	22 20 4A	1	ARBRE	SHAFT ASS'Y	WELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
537A0649	22 20 4A	5	BLOC CYLINDRE	CYLINDER BLOCK	ZYLINDERBLOCK
537A0650	22 20 4A	4	SYNCHRO	SYNCHRO GEAR	SYNCHRONRING
537A0651	22 20 4A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0652	22 20 4A	6	PLAQUE DE ROULEMENT	TREADPLATE	SPURPLATTE
537A0670	22 20 3A	15	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
5381834	64 10 2A	60	RÉTROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
5381849	64 10 2A	66	BOITE RÉFRIGÉRÉE	COOLING BOX	KÜHLBOX
5381850	64 10 2A	67	COFFRE	BOOT	KASTEN
5381851	64 10 2A	69	BOITE RÉFRIGÉRÉE	COOLING BOX	KÜHLBOX
5381897	61 60 1A	1	CAPOT MOTEUR	ENGINE COVER	MOTORHAUBE
5381914	61 13 1A	6	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
5381915	61 13 1A	7	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
5381916	61 13 1A	10	AILE	WING	FLUEGEL
5381917	61 13 1A	11	AILE	WING	FLUEGEL
5381918	61 13 1A	8	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
5381919	61 13 1A	9	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
5381922	64 10 1A	1	CABINE ÉQUIPÉE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
5381925	64 10 1A	2	CABINE ÉQUIPÉE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
5382084	61 13 1A	4	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
5382085	61 13 1A	5	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
5382131	61 13 1A	29	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
5382132	61 13 1A	24	KIT COMPLET	COMPLETE KIT	KIT KOMPLET
5401164	02 90 1A	4	SAFETY MANUAL	SAFETY MANUAL	SAFETY MANUAL
5401470	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401601	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401605	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401606	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401607	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401608	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401614	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401615	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401620	02 90 1A	3	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401622	02 90 1A	3	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401624	02 90 1A	3	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401627	02 90 1A	3	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401630	02 90 1A	3	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401631	02 90 1A	3	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401632	02 90 1A	3	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401633	02 90 1A	3	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401730	02 90 1A	5	MANUEL DE RÉPARATION	REPAIR MANUAL	REPARATURANLEITUNG

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5401731	02 90 1A	5	MANUEL DE RÉPARATION	REPAIR MANUAL	REPARATURANLEITUNG
5401732	02 90 1A	5	MANUEL DE RÉPARATION	REPAIR MANUAL	REPARATURANLEITUNG
5401820	02 90 1A	1	CATALOGUE P.R.	PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE
5401887	02 90 1A	6	MANUEL DE SERVICE	SERVICE MANUAL	WARTUNGS-HANDBUCH
5401888	02 90 1A	6	MANUEL DE SERVICE	SERVICE MANUAL	WARTUNGS-HANDBUCH
5401889	02 90 1A	6	MANUEL DE SERVICE	SERVICE MANUAL	WARTUNGS-HANDBUCH
5401908	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5401909	02 90 1A	2	NOTICE D'UTILISATION	USER MANUAL	BEDIENUNGSANLEITUNG
5450060	03 20 1A	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450061	03 20 1A	2	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450062	03 20 1A	3	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450063	03 20 1A	4	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450064	03 20 1A	5	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5461032	68 45 1A	5	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
5461041	68 40 1A	4	BRAS BAGUÉ	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
5600258	10 20 1A	6	JOINT	SEAL	DICHTRING
5620367	06 50 1A	9	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
5620375	06 51 1A	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
5620877	65 50 1A	1	COLONNE DIRECTION INCLINABLE	STEERING COLUMN ADJUSTABLE	LENKSÄULE VERSTELLBAR
5650240	21 20 1A	1	PONT AVANT	FRONT AXLE	VORDERACHSE
5650241	21 30 1A	1	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
5650246	21 30 1A	2	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
565A0111	21 20 4A	2	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	21 31 3A	2			
	21 32 3A	2			
565A0168	21 20 3A	35	ÉCROU	NUT	MUTTER
565A0591	21 32 2A	35	DISJONCTEUR SÉCURITÉ	SECURITY SWITCH	ANLASSERSPERRE
565A0653	21 32 3A	54	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
565A0668	21 32 2A	37	BILLE	BALL	KUGEL
565A0718	21 31 2A	2	ÉCROU	NUT	MUTTER
	21 32 2A	2			
565A0723	21 31 2A	1	GOUJON	STUD	STIFT
	21 32 2A	1			
565A0770	21 32 2A	24	BILLE	BALL	KUGEL
565A0798	21 31 2A	4	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	DICHTRING
	21 32 2A	4			
565A1026	21 20 3A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A1057	21 32 2A	36	ANNEAU	RING	RING
565A1059	21 32 2A	28	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
565A1060	21 32 2A	29	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A1061	21 32 2A	31	PISTON	PISTON	KOLBEN
565A1063	21 32 2A	21	KIT DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL KIT	DIFF. (BAUSATZ)
565A1064	21 32 2A	27	PLANÉTAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
565A1065	21 32 2A	26	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
565A1066	21 32 2A	12	CARTER DIFFÉRENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHÄUSE
565A1067	21 32 2A	25	RESSORT	SPRING	FEDER
565A1068	21 32 2A	30	VIS DE RÉGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
565A1132	21 20 4A	36	ÉCROU	NUT	MUTTER
	21 31 3A	36			
	21 32 3A	36			
565A1137	21 20 4A	20	ÉCROU DEMI-SPHÉRIQUE	WHEEL NUT	KUGELBONDMUTTER
	21 31 3A	20			
	21 32 3A	20			
565A1138	21 20 3A	1	ÉCROU	NUT	MUTTER
	21 31 5A	2			
	21 32 5A	2			
565A1139	21 20 4A	52	CORPS	BODY	KOERPER
	21 31 3A	52			
	21 32 3A	52			
565A1140	21 20 4A	23	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
	21 31 3A	23			
	21 32 3A	23			
565A1141	21 20 4A	24	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRÄGER
	21 31 3A	24			
	21 32 3A	24			
565A1142	21 20 4A	4	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
	21 31 3A	4			
	21 32 3A	4			
565A1143	21 20 4A	45	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ
	21 31 3A	45			
	21 32 3A	45			
565A1144	21 20 4A	35	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 31 3A	35			
	21 32 3A	35			
565A1145	21 20 5A	1	MACHOIRE	JAW	BACKE
565A1146	21 20 3A	12	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	21 31 2A	11			
	21 32 2A	11			
565A1147	21 20 2A	1	CARTER	HOUSING	GEHÄUSE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
565A1148	21 20 4A	43	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
	21 31 3A	43			
	21 32 3A	43			
565A1149	21 20 6A	1	VÉRIN	RAM	ZYLINDER
	21 31 4A	1			
	21 32 4A	1			
565A1150	21 31 2A	8	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
	21 32 2A	8			
565A1151	21 31 2A	23	ÉCROU	NUT	MUTTER
	21 32 2A	23			
565A1152	21 31 5A	7	ARBRE	SHAFT	WELLE
	21 32 5A	7			
565A1153	21 31 5A	8	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 32 5A	8			
565A1154	21 31 1A	1	CARTER	HOUSING	GEHÄUSE
565A1155	21 31 5A	32	PIGNON	PINION	RITZEL
	21 32 5A	32			
565A1156	21 31 5A	14	PIGNON	PINION	RITZEL
	21 32 5A	14			
565A1157	21 32 1A	1	CARTER	HOUSING	GEHÄUSE
565A1158	21 32 3A	55	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
5671164	54 75 1A	1	VÉRIN DE PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER RAM	WERKZEUGETRÄGER ZYLINDER
5671339	55 50 1A	1	VÉRIN DE BLOCAGE	LOCKING RAM	VERRIEGELUNGSZYLIND
5671402	42 40 1A	2	VÉRIN DE ROTATION	ROTARY CYLINDER	DREHZYLINDER
5671423	54 65 1A	1	VÉRIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
5671424	54 65 1A	2	VÉRIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
5671474	54 70 1A	1	VÉRIN GODET	BUCKET CYLINDER	LÖFFELZYLINDER
5695729A	06 40 2A	12	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
5700135	65 10 1A	1	SIÈGE STANDARD	STANDARD SEAT	STANDARDSITZ
5700138	64 10 3A	1	PARE-BRISE	WINDSCREEN	WINDSCHUTZSCHEIBE
5700139	64 10 3A	2	VITRE DE TOIT	ROOF GLASS	DACHSCHEIBE
5700140	64 10 3A	3	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
5700141	64 10 4A	2	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
5700142	64 10 4A	1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
570A0343	65 10 2A	7	CEINTURE DE SÉCURITÉ	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT
570A0344	65 10 2A	3	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
570A0345	65 10 2A	4	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
570A0346	65 10 2A	2	GLISSIÈRE SIÈGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
570A0347	65 10 2A	1	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
570A0348	65 10 2A	5	COUVERCLE	COVER	DECKEL
570A0349	65 10 2A	6	COUVERCLE	COVER	DECKEL
5721570	72 10 1A	1	CÂBLE	CABLE	KABEL
5721813	72 10 1A	3	CÂBLE	CABLE	KABEL
5721933	03 25 1A	2	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5722231	71 15 1A	1	FAISCEAU CHÂSSIS	HARNESS (FRAME)	KABELSATZ (FAHRGESTELL)
5722281	71 18 1A	1	FAISCEAU: POSTE DE CONDUITE	HARNESS: OPERATOR'S STATION	KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND
5722325	72 10 1A	16	CÂBLE	CABLE	KABEL
5722330	71 17 1A	1	FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
5722331	71 18 1A	6	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5722332	71 65 1A	1	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5722416	72 10 1A	2	CÂBLE	CABLE	KABEL
5722462	71 15 1A	89	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5722522	71 10 1A	1	FAISCEAU CHÂSSIS AV.	HARNESS (FRONT FRAME)	KABEL. (VORDER FAH.)
5722543	72 10 1A	15	CÂBLE	CABLE	KABEL
5722559	71 10 1A	26	FAISCEAU CHÂSSIS AV.	HARNESS (FRONT FRAME)	KABEL. (VORDER FAH.)
572A0003	03 15 1A	5	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
572A0016	03 15 1A	7	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5751567	04 10 3A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752296	04 10 2A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752581	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752595	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752631	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752769	04 10 1A	11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752770	04 10 1A	9	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752772	04 10 1A	10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752782	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752842	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752843	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752934	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752935	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752964	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5752968	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753298	04 10 1A	12	ÉTIQUETTE	LABEL	SCHILD
5753474	04 10 2A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753475	04 10 2A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753520	04 10 1A	18	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753553	04 10 1A	19	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753624	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5753625	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753627	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753628	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753652	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753653	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753654	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753656	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753675	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753676	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753677	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753678	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753679	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753680	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753683	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753684	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753686	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753687	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753688	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753689	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753691	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753692	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753694	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753695	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753697	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753698	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753722	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753723	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753724	04 10 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753725	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753726	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753729	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753730	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753731	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753732	04 10 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753738	04 10 1A	20	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753746	65 20 1A	4	ÉTIQUETTE	LABEL	SCHILD
5753747	65 20 1A	3	ÉTIQUETTE	LABEL	SCHILD
5753791	04 10 1A	21	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753808	04 10 1A	22	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753809	04 10 1A	23	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5753940	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753941	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5753942	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5754198	04 10 2A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5754199	04 10 2A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5754259	04 10 2A	7	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5754261	04 40 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5754262	04 10 2A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5782052	10 62 1A	13	TUBE	TUBE	ROHR
5782057	54 20 1A	27	TUBE	TUBE	ROHR
5782062	54 20 1A	20	TUBE	TUBE	ROHR
5782063	54 20 1A	26	TUBE	TUBE	ROHR
5782064	54 20 1A	21	TUBE	TUBE	ROHR
5782206	10 62 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5960150	02 20 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960151	02 20 1A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960152	02 20 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960153	02 20 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960154	02 20 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960155	02 20 1A	7	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960156	02 20 1A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960157	02 20 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960158	02 20 1A	10	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960159	02 20 1A	11	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960161	02 20 1A	13	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960162	02 20 1A	14	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960163	02 20 1A	15	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960164	02 20 1A	16	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960165	02 20 1A	17	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960166	02 20 1A	18	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960167	02 20 1A	19	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960168	02 20 1A	20	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960169	02 20 1A	21	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960170	02 20 1A	22	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960171	02 20 1A	23	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960172	02 20 1A	24	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960173	02 20 1A	25	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960174	02 20 1A	26	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960175	02 20 1A	27	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960176	02 20 1A	28	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5960177	02 20 1A	29	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960178	02 20 1A	30	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960179	02 20 1A	31	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960180	02 20 1A	32	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960181	02 20 1A	33	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960182	02 20 1A	1	JOINTS (JEU)	SEAL KIT	DICHTUNGS (BAUSATZ)
6050213	51 60 3A	1	FILTRE À HUILE (COMPLET)	OIL FILTER (COMPLETE)	ÖLFILTER (VOLLSTANDIG)
6050214	02 10 1A	8	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	02 15 1A	7			
	51 60 3A	2			
6050246	10 40 1A	7	FILTRE À AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
6050254	02 15 1A	1	KIT VIDANGE 500 H	DRAIN KIT 500 H	ENTLEERUNGSSATZ 500 H
6050255	02 10 1A	1	KIT ENTRETIEN 1000 H	MAINTENANCE KIT 1000 H	WARTUNGSSATZ 1000 H
6090391	55 60 1A	42	ÉLECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090392	54 93 1A	1	ÉLECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090452	51 97 1A	10	BLOC HYDRAULIQUE	HYDRAULIKBLOCK	HYDRAULIKBLOCK
6090460	41 55 1A	2	ÉLECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090462	51 81 1A	1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
6090463	51 81 1A	9	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
6090493	41 65 1A	1	ÉLECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090578	64 60 1A	9	ÉLECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
609A0032	41 55 1A	6	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
609A0033	41 55 1A	5	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
609A0035	51 81 1A	4	TÊTE D'ÉLECTROVALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
	51 81 1A	13			
609A0036	51 81 1A	5	RÉDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
609K0003	51 81 1A	6	VALVE SOLÉNOÏDE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
609K0006	51 81 1A	7	ÉLECTROVALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6160057	03 25 1A	1	MECADIAG	MECADIAG	MECADIAG
6160099	81 20 1A	1	CALCULATEUR	CALCULATOR	STEUERGERÄT
6160112	72 30 1A	1	CENTRALE ÉLECTRIQUE	POWER STATION	ELEKTRIZITÄTSWERK
6160164	30 10 1A	8	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
6160195	72 45 1A	12	TABLEAU DE BORD	DASHBOARD	ARMATURENBRETT
6160204	81 50 1A	4	BOÎTIER ÉLECTRONIQUE	ELECTRONIC UNIT	ELEKTRONIKKASTEN
6160214	10 65 1A	3	INDICATEUR NIVEAU	LEVEL INDICATOR	FÜLLSTANDSMESER
6525003	03 15 1A	6	PINCES	PLIERS	ZANGE
6525004	03 15 1A	4	PINCES	PLIERS	ZANGE
6623177	06 70 1A	1	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
6623284	06 80 1A	13	PROTECTION EN TÔLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
6623285	06 80 1A	30	PROTECTION EN TÔLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
6623300	06 80 1A	3	PROTECTION EN TÔLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
6623301	06 80 1A	12	PROTECTION EN TÔLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
6623306	03 90 1A	5	BOÎTE DE SECOURS	FIRST AID BOX	VERBANDKASTEN
6623310	06 50 1A	1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
6623353	64 82 1A	2	POMPE DE LUBRIFICATION	LUBRICATION PUMP	SCHMIERPUMPE
6623392	61 70 1A	23	CAPOT	HOOD	HAUBE
6623396	06 90 1A	1	CALE	FIX	BREMSKLOTZ
6624011	68 50 1A	12	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
7002350A	65 50 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7005000A	61 60 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7006449A	22 20 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7007093A	41 55 1A	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 95 2A	12			
7008267A	64 10 4A	45	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7008446A	10 65 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009019A	55 60 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009020A	51 81 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009031A	61 70 1A	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 70 1B	25			
7009037A	10 30 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	41 60 1A	3			
	51 60 1A	1			
	61 10 1A	16			
	61 13 1A	26			
	61 95 1A	7			
7009044A	51 60 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 13 1A	21			
7009047A	61 70 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 70 1B	7			
7009048A	61 50 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009058A	61 95 2A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009083A	64 60 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009088A	10 60 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 75 1A	16			
	51 60 3A	7			
	61 10 1A	19			
	61 70 1A	19			
	61 70 1B	19			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	64 82 1A	3			
	72 70 1A	30			
7009089A	41 65 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009117A	06 50 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009146A	10 11 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 75 1A	15			
	41 50 1A	2			
	64 10 1A	10			
	68 50 1A	7			
7009150A	10 30 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 10 1A	6			
	61 10 1A	17			
	61 10 1A	26			
7009153A	06 90 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009216A	51 60 3A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 81 1A	2			
	61 10 1A	20			
	61 60 1A	8			
7009229A	68 45 1A	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009261A	41 60 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 1A	9			
7009267A	61 13 1A	30	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 60 1A	10			
	64 82 1A	4			
	72 25 1A	22			
7009274A	06 91 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7009448A	61 50 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7017663A	61 70 1A	26	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 70 1B	26			
	64 50 1A	37			
7017667A	64 10 2A	63	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7018183A	21 10 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7021145A	54 70 1A	7	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
7027093A	06 40 1A	18	GRAISSEUR	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL
	62 10 1A	7			
	68 40 1A	2			
	68 45 1A	3			
	68 50 1A	8			
7027139A	55 60 1A	38	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7031143A	21 10 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
7038507A	51 60 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7038587A	41 60 1A	10	GOUJON	STUD	STIFT
	42 50 1A	17			
7042803A	06 40 2A	6	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	54 65 1A	6			
7060623A	10 70 1A	10	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7066882A	61 60 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7067248A	61 70 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 70 1B	10			
7074631A	51 60 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 10 1A	21			
	61 10 2A	8			
	61 50 1A	9			
	61 70 1A	11			
	61 70 1B	11			
	72 25 1A	33			
7074632A	61 10 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 13 1A	14			
	61 15 1A	4			
	72 25 1A	4			
7086280A	06 90 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 10 2A	23			
	61 60 1A	9			
	62 10 1A	10			
7086348A	21 10 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7087797A	61 60 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 50 1A	3			
	68 60 1A	6			
7088113A	62 20 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7088527A	10 30 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7088540A	72 20 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7088541A	61 50 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7088542A	65 20 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7091124A	06 80 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 11 1A	6			
	10 75 1A	18			
	42 50 1A	11			
	61 10 2A	9			
	64 10 4A	11			
	81 20 1A	7			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
7091191A	62 10 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7091607A	10 30 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 75 1A	19			
	61 10 1A	39			
7091610A	06 40 1A	19	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 65 1A	5			
	62 10 1A	8			
	68 40 1A	1			
	68 45 1A	2			
7092595A	06 60 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7092936A	61 10 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7092939A	06 50 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 70 1B	16			
7092948A	61 10 2A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7092950A	65 20 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7095278A	42 50 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7095283A	62 50 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7095427A	62 50 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 1A	3			
7095487A	06 91 1A	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 10 2A	11			
	61 20 1A	9			
7095529A	62 50 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	72 20 1A	18			
7095576A	22 10 1A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 97 1A	5			
	68 50 1A	9			
7095577A	61 10 1A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7095599A	06 40 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 40 1A	15			
	61 13 1A	13			
	61 60 1A	10			
	72 10 1A	10			
	72 20 1A	5			
7095970A	06 90 1A	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7096413A	64 10 4A	58	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 10 1A	4			
7097100A	61 10 1A	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 50 1A	38			
7097124A	62 50 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	68 60 1A	7			
7097296A	06 91 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7097422A	22 10 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7097445A	10 20 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7097580A	51 50 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7097788A	61 20 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7097803A	61 95 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7098509A	06 80 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22 50 1A	2			
7204813A	65 20 1A	2	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
7218424A	62 10 1A	18	ÉCROU PAPILLON	WING NUT	FLÜGELMUTTER
7243293A	61 20 1A	6	ÉCROU	NUT	MUTTER
7243313A	72 50 1A	15	ÉCROU	NUT	MUTTER
7256982A	06 50 1A	7	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
	21 10 1A	9			
7274380A	10 20 1A	12	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
	10 30 1A	8			
	61 10 1A	40			
	61 95 1A	10			
	62 10 1A	19			
7274622A	06 91 1A	7	ÉCROU	NUT	MUTTER
	10 75 1A	20			
	64 50 1A	30			
	64 60 1A	13			
	64 82 1A	11			
	72 70 1A	15			
7274633A	10 62 1A	15	ÉCROU	NUT	MUTTER
	41 60 1A	5			
	41 65 1A	5			
	42 50 1A	13			
	55 60 1A	14			
	61 60 1A	13			
	68 60 1A	10			
	72 10 1A	11			
	72 20 1A	19			
7274682A	10 75 1A	21	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
7277289A	61 10 1A	41	ÉCROU	NUT	MUTTER
	72 20 1A	13			
7285767A	06 80 1A	19	ÉCROU	NUT	MUTTER
7286278A	64 60 1A	22	ÉCROU	NUT	MUTTER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
7286281A	55 60 1A	39	ÉCROU	NUT	MUTTER
	61 10 2A	22			
	72 70 1A	6			
7287789A	10 40 1A	8	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
	10 60 1A	7			
	10 75 1A	22			
	21 10 1A	7			
	64 60 1A	14			
7288525A	06 40 1A	15	ÉCROU	NUT	MUTTER
	06 70 1A	4			
	61 70 1A	27			
	61 70 1B	23			
	64 50 1A	39			
	65 20 1A	22			
7288530A	10 20 1A	4	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
	10 60 1A	9			
	30 20 1A	26			
	42 50 1A	14			
	61 10 1A	25			
	61 15 1A	1			
	61 50 1A	11			
	61 60 1A	28			
	61 60 1A	14			
	61 70 1A	20			
	61 70 1B	20			
	64 10 1A	16			
	64 10 2A	34			
	64 10 4A	26			
	64 60 1A	36			
	64 82 1A	5			
	65 10 1A	6			
	72 20 1A	6			
	72 25 1A	23			
7288535A	06 80 1A	10	ÉCROU FREIN	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
	06 80 1A	5			
	10 11 1A	7			
	10 75 1A	23			
	41 55 1A	3			
	55 60 1A	40			
	61 10 2A	13			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	61 13 1A	15			
	64 10 1A	15			
	64 60 1A	32			
	81 20 1A	3			
7288670A	10 70 1A	7	ÉCROU	NUT	MUTTER
	61 10 2A	14			
	68 45 1A	4			
7288671A	61 13 1A	12	ÉCROU	NUT	MUTTER
7291608A	41 60 1A	6	ÉCROU	NUT	MUTTER
	51 60 1A	19			
	61 10 1A	27			
	61 60 1A	15			
	61 95 1A	11			
7292001A	71 15 1A	92	ÉCROU	NUT	MUTTER
7304312A	61 70 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 70 1B	12			
7305092A	06 90 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	22 50 1A	3			
	42 50 1A	27			
	61 60 1A	16			
	72 70 1A	5			
7309032A	10 30 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	22 60 1A	3			
	51 50 1A	3			
7309033A	06 40 1A	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	06 50 1A	12			
	22 20 1A	3			
	61 70 1A	13			
	61 70 1B	13			
	62 20 1A	3			
	65 20 1A	21			
7309046A	10 20 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 40 1A	10			
	10 60 1A	10			
	10 75 1A	24			
	30 20 1A	27			
	41 60 1A	7			
	41 65 1A	4			
	42 50 1A	15			
	51 65 1A	3			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	61 10 1A	8			
	61 15 1A	2			
	61 60 1A	17			
	61 70 1A	21			
	61 70 1B	21			
	64 60 1A	15			
	64 82 1A	6			
	72 10 1A	12			
	72 20 1A	7			
	72 25 1A	34			
	72 25 1A	24			
	72 25 1A	8			
7309050A	61 13 1A	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 70 1A	22			
	61 70 1B	22			
	68 45 1A	12			
7309129A	06 40 1A	20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 11 1A	8			
	10 20 1A	13			
	10 30 1A	11			
	10 65 1A	6			
	10 75 1A	25			
	41 60 1A	8			
	51 81 1A	3			
	51 97 1A	6			
	61 10 1A	29			
	61 13 1A	22			
	61 60 1A	18			
	61 95 1A	12			
	68 50 1A	10			
	72 20 1A	14			
7309130A	06 50 1A	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	55 10 1A	9			
7309189A	62 10 1A	20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 10 1A	11			
7318656A	55 60 1A	15	ANNEAU ÉLASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
7318672A	64 60 1A	23	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7318754A	61 20 1A	7	GOUPILLE FENDUE	VALVE COTTER	SPLINT
7330497A	06 80 1A	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	06 80 1A	6			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	06 90 1A	10			
	10 11 1A	9			
	10 75 1A	26			
	41 55 1A	4			
	55 60 1A	4			
	61 10 2A	15			
	61 13 1A	17			
	62 10 1A	11			
	81 20 1A	8			
7341442A	55 60 1A	16	ANNEAU ÉLASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
7342037A	06 40 1A	21	ANNEAU ÉLASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
7342040A	21 10 1A	10	ANNEAU ÉLASTIQUE	SNAP RING	ELASTISCHER RING
	61 10 2A	16			
7374634A	10 62 1A	12	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	61 50 1A	12			
	72 20 1A	20			
	72 70 1A	4			
7374635A	06 80 1A	20	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	06 90 1A	11			
7386282A	10 40 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	51 60 3A	8			
	61 60 1A	27			
7388513A	10 70 1A	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 10 1A	31			
	61 10 2A	17			
7388514A	06 90 1A	12	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	51 81 1A	12			
7388539A	51 60 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 10 1A	32			
	61 10 2A	18			
	61 60 1A	19			
	61 70 1A	15			
	61 70 1B	15			
	64 82 1A	7			
7389123A	06 90 1A	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	55 60 1A	41			
	72 25 1A	9			
7389501A	64 10 1A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	65 10 1A	5			
7391050A	06 80 1A	21	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	06 91 1A	11			
	10 11 1A	10			
	10 70 1A	9			
	10 75 1A	27			
	64 10 2A	64			
	64 60 1A	16			
	64 82 1A	12			
7391609A	10 11 1A	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	51 97 1A	7			
	61 10 1A	3			
	61 13 1A	28			
	72 10 1A	13			
7391618A	22 10 1A	15	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	61 10 1A	34			
7393474A	21 10 1A	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7395430A	65 20 1A	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7396458A	51 60 1A	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	51 60 1A	7			
	51 60 3A	10			
7412253	21 20 3A	16	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	ELASTISCHE SCHEIBE
7418856A	30 10 1A	15	JOINT	SEAL	DICHTRING
7426631A	02 10 1A	10	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL WASHER	DICHTRING
	02 15 1A	9			
	10 10 1A	11			
	10 10 2A	11			
	10 70 1A	11			
7438221A	51 97 1A	8	JOINT	SEAL	DICHTRING
7448862A	51 97 1A	9	JOINT	SEAL	DICHTRING
8529055	06 25 1A	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
8529086	06 40 1A	2	GODET	BUCKET	LÖFFEL
8529087	06 40 1A	4	GODET	BUCKET	LÖFFEL
8829019	06 26 1A	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
8829041	06 40 1A	1	GODET	BUCKET	LÖFFEL
8829042	06 40 1A	3	GODET	BUCKET	LÖFFEL
8849022	06 60 1A	1	LÈVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
K5960160	02 20 1A	12	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)